FIALUER
i Rii i Shcypés

Perbâam

Préie Shocniiét t' Bashkimit

BIBLIOTHECA
TIRANAE
INSTITUTI ALOISIANI S. J.
COLLEGIUM S. FRANCISCI XAVERII
SCODRAE
Collegium Topallaj
TIRANAE
Societatis Jesu
RESIDENTIA S. CORDIS JESU
TIRANAE

BKSH

BKSH

PARATHÂNIÉ

Po césim n' drite ket fialuer m' t' tsillin kémi mlé-dhe mâa t' shumen, saa ku kémi muite, t' atyné fialvé sikursè flitén nneper ghytété, fusha e malé t' dashtunés atmés s' one. Mas ktyné, kémi pase kuidès me shtii mrê-nne edhè ato ci ghinnén t' shtypuna n' libra, n' fialore e n' shkrimé t' shnnrichemvé diétarevé t' one e t' hueivé ci ac me xélle iâne munnue me i dhâne shkelzim e hiiéshii giuhes s'one, sikursè Dom Piéter Budi, Êmx. Frang Bardhi, Êmx. Piéter Bogdani, Gustav Meyer–i, Ate Iake Iungg–u, Kostantin Kristoforidi, e disaa tiére t' tashém edhè mâa. Fialet t' cituna rishtas e t' perbâa-mé, saado ci shifén shpesh sidomos nneper flétoré e viér-sha, pak se dukén e u iémi rueitun tui i paa giasen me i lâne per gni tiéter t' shpallun mâa t' péshuem t' ktii Fialorit t' Bashkimit.

Tui kêne mlédhun fiale sheypé préie ghith ânesh e tui kêne shum hére t' nnryshuemé n' t' folun t' popullit u vênnuené n' fialuer t' siélluna, tu n' a u duke mâa e pelcyeshem per perparim t' giuhes komtaré, n' traite t' shcyptimit t' Shkoders. Masannéi, si s' munnéi préie séi-tsillit me u mârre vesht shka duen me thâne, i vûumé per sherbim e nnihmé t' one diftimin italian sikursè gni giuhe mâa e gnoftun nner kto vênné. Me ghith kta, di-

saave nner to ci flitén nner nee nuk kémi muile me i' a' u ghéte t' perghéghunit n' ket giuhe t' huei, e mu per disaa tiéra as véte s' diim nnénnè se ch' duen me thâne. Por âsht shpnésa se masi t' perhapét Shcypia letraré kto diftime s' kan per t' u lypun e kto mungésa kan per t' u shduke preie Fialorit t' one.

Mas shcypés t' sodés, t' shuma iâne fialet t' mârruna preie giuhevé t' hueia. Edhè kto kémi dashte me i vûu m' rreshta t' vet, por mâa t' shumavè t' ktyne u â vênnue afer t' pergheghunit thiéshte shcyp me shkroia mâa t' îma per m' u daa mâa mire. Do t' scifét me leetesii mas t' perdoruemit t' ktii fialorit a do t' ieet névoia me i' a kthye nnryshe rênnin ci u nnoc n' ket t' paren t' chpallmé per gni tieter.

Neemram iâne lutun ghith Shcyptaret e vertete me n' a nnimue edhè me fiale e diftime ci s' ghinnen n' ket fialuer, t' tsillve tu i' u urue gxim e lumnii per nneer e dobii t' giuhes s' one po i' a' u kushtoime.

Parsimi i Shocniis Bashkimit t' Giuhes Shcypé.

Shhoder, 9 Kallnuer 1908.

DO OROE
permi shkroié e théksa

Shkroiét e giuhes shcypé iâne triidhéte e kater: a, b, c, ch, d, dh, e, f, g, gh, gn; h, i, k, l, ll, m, n, nn, o, p, r, rr, s, sh, t, th, ts, v, u, (*) y, x, xh, z.

Shkroiét a, e, i, o, u, y, iâne xântoré.

Shkroia *e* paa thékse hiédhse si t' mos ieet n' fillim t' fiales a m' gnirroktsa nuk shcyptohét. Iosè fort leet kuur t' ghinnét mrênne n' fiale, e n' marim t' ksaie kurr, sikursé: *atehere*, *perhere*, *pûne*, *burre*, etr.

(*) *Shkroia* u *per gabim â vûu mas* v, *tu kêne maitun ky rênn gadi m' ghith fialuert. Por tiera here sikursè e lype arsyeia do t' vêhét perpara.*

ALCUNE OSSERVAZIONI
sopra le lettere ed accenti

Le lettere dell' Alfabeto Albanese sono trentra quattro: a, b, c, ch, d, dh, e, f, g, gh, gn, h, i, k, l, ll, m, n, nn, o, p, r, rr, s, sh, t, th, ts, v, u, (*), y, x, xh, z.

Le lettere a, e, i, o, u, y sono vocali.

Le lettere a, b, d, e, f, g, gn, i, l, m, n, o, p, r, rr, s, t, v, u, z, hanno la stessa pronunzia come nell' Italiano.

C, si pronunzia come nell' Italiano davanti a *e* e *i* ma assai schiacciata. *Ch* poi come *c* nella medesima lingua davanti a *e* e *i*.

Dh come *delta* greco. *Gh* come nell' Italiano *g* davanti

(*) *La vocale* u *per isbaglio e stata messa dopo il* v, *essendo seguito questo metodo in quasi tutto il dizionario. Altre volte si ha da mettere prima.*

Shcyptohét *e* e giate kuur t' ieen dyy *e*, sikursé: *lee*, *leet*, *ieet*, *dhee*. etr.

Shkroia *i* mrêune n' fiale a n' marim t' saie si t' keet para nno mrapa nno 'i xântoré bâhét si nnerxâne, t' tsillen gnadisaavé u pelcén me e shkrue me *j* a *jote*, sikursé: *fiale* e *fjale*, *laai* e *laaj*, etr.

I vêhét *is* théksa hiédhse, iosè mas t' pelcyemit t' disaavé *j* vétun kuur t' ieen dyy *i* e e dyta âsht gadi nnerxâné, sikursè: *biít* e *bijt*, *blìít*, e *blîjt*, *Hyíit* e *Hyjit*, *shiíim* e *shijim* etr.

N' fillim t' fiales shkroia *i* a *j* ci i viên mas gni xântoré nuk vêhét se nuk âsht aspak névoia e perashtù s'shifét n' ket fialuer n' rresht t' shkroiévé tiéra n' balle t' librit.

a *e* e *i* ma schiacciata. *H* si pronunzia fortamente aspirata. *K* come *c* italiano davanti alle vocali a, o, u. *ll* ha un suono particolare che bisogna apprendere dalla viva voce. *Nn* quasi nd ma molto raddolcito. *Sh* come nell' italiano sc davanti a *e* e *i*. *Th* come *sita* greco. *Ts* come nell' italiano zz. *Y* come u francese.

X come *s* italiano nel corpo della parola fra due vocali. *Xh* come j francese.

La vocale *e* quando si trova nel corpo della parola senza l' accento acuto (*′*) non si pronunzia; rare volte però ma molto leggermente. Non si pronunzia mai quando questa si trova in fine della parola senza il suindicato accento.

Nei monosillabi *te, me del*, *tesh*, ecc. non si accentua ma sempre si pronunzia.

Così pure in principio della parola, come: *et edh*, *edhè*, ecc.

Quando si riscontrano due *ee* sempre si pronunzia un *e* lunga, per es: *lee*, *leet*, *dhee*, ecc.

Shkroia *dxh* ci dukét n' fialuer mas *d*, edhésè e perbâamé préie trii shkroiésh, kaa gni tingell m' védi me t' pergiaam t' *gh*. Nuk â vûu m' rresht t' shkroiévé n' fillim t'ktii diftimit tu mos e lype fare fialé ghith sésì shcyp por ato t' mârruna préie giuhéve t' hueia.

Théksat e giuhes s'one iâne trii: *Thékse rânnia* (ˋ), *thékse* hiédhsa (ˏ), e *thékse hûnnxa* (^).

Thékse hiédhsa viin per xântorét *e* e *i* sikursé â thâne per sypri

Thékse hûnnxa bân ci xântorét t' shcyptohén me hûnne: me tingell t' giate m' dyy xântoré t' dyxuemé, t' shkurte ghithsaahére vênnohét m' xântoré ci t' ieet n' marim t' fiales e paa dyxuemé.

Si segna coll' accento acuto (ˏ) la lettera *í* ogniqualvolta essa nel corpo della parola o in fine è preceduta o seguita da altra vocale passàndo così allo stato di quasi semivocale per es: *biít* e *bijt*, *blîít* e *blîjt*, ecc.

Da ciò altri a loro piacimento invece dell' i coll' accento acuto usano la lettera j.

Il composto delle lettere *dxh* forma un solo suono quasi come nell' italiano la g davanti a *e* e *i*, per es: *dxhamii*, *dxham*, ecc. E questa lettera si usa nell' Albanese esclusivamente per le parole forastiere in essa introdotte.

Tre sono gli accenti della lingua albanese: *L' accento grave* (ˋ) l' accento acuto (ˏ) e l' accento nasale (^).

L' accento acuto s' adopera per le vocali *e* e *i* come s' è dotto inanzi.

L' accento nasale fa che le vocali, alle quali e sovraposta, si pronunzino con suono nasale.

Con suono breve se è sopra una sola vocale, come;

Thékse rânnia perdorohét sikursé n' giuhe Italiané, *bf: gnità*, *edhè gn'ashtù*, *gniky*, *etr.*

Tash per tash dukét se âsht miaft me kto diftimé, tu mos e lype névoia per ket fialuer me u hape mâa pertéi e me shkue mâa giate.

bân, *lên*, ecc. Lungo se si trova sopra vocale raddoppiata, come; *bâa nnêe*, ecc.

L' accento grave s' usa come nella lingua italiana, come; *gnità edhè*, ecc.

È da notarsi che le vocali raddoppiate si pronunziano con unico suono lungo, come *bâa*, *blee*, *lîi*, *vûu*, *shtyy*, ecc.

T' discaruem t' fialvé t' shkurtuemé

Spiegazione delle parole abbreviate

vm. — vétepasuer mashkulluer — sostantivo maschile.
vf. — vétepasuer fémnuer — sostantivo femminile.
va. — vétepasuer asgnânxe — sostantivo neutro.
persh. — pershtueshem — aggettivo.
persh. m. — pershtueshem mashkulluer — aggettivo maschile.
persh. f. — pershtueshem femnuer — aggettivo femminile.
persh. as. — pershtueshem asgnânxe — aggettivo neutro.
parf. — parftillk — avverbio.
perêm. — perêmen — pronome.
shum. — shumuer — plurale.
vech. — véchuer — singolare.
lidh. — lidhtoré — congiunzione.
ftvep. — ftillk vépruer — verbo ativo.
ftas. — ftillk asgnânxe — verbo neutro.
ftvepas. — ftillk vépruer asgnânxe — verbo attivo neutro.
ftper. — ftillk perpaltuer — verbo riflesso o reciproco.
ft. — ftillk — verbo.
I. — Italiané (*fiale*) — Italiana, (*parola*).
S. Slave, (*fiale*) — Slava, (*parola*).
T. — Turké, (*fiale*) — Turca, (*parola*).
? (?) — Pvétes a mos â fiale e marrun préie nno' i tiétres giuhe — Interrogativo se è parola presa da altra lingua.
??? — Fiale shcyp po s' dihét se ch' do me thâne — Parola albanese ma che non si sa il significato.

Èmnat e Auktorvé.

(*B.*) — Bardhi *Êm. Frang Bardhi* — (Bianchi). *Mgr. Francesco Bianchi.*

(*Bu.*) — Budi. *Dom Piéter Budi* — (Budi) *D. Pietro Budi*

(*Bog*). — Bogdani. *Êm. Piéter Bogdani* — (*Bogdani*) *Mgr. Pietro Bogdani.*

(*Kri*). — Kristoforidi. *X. Kostantini* — (Kristoforidi) S. Costantino.

FIALORI

A

A, shkroje e pare e abétarit.

A. *perém.* dish. vèch mf. lo, la, gli, le. (Perêmen vétem i bash'kuem me tjére ; rri n'vênn t'*e* 's, e tsilla nnrrohèt n'*a* kuur t'perpicét me tjére perêmna véhtiétore).

A, *grim.* pvét. forse, forse che.

Aar, i, vm. shum. aarna-t, por s'âsct e perdorueme. oro.

Aart, (i, e, t',) persh. aureo.

Abat, i, vm. shum. abaten-nit Abbate e abate.

Abatsii, a, vf. abbazia.

Abétaar, i, vm. shum. abétare-t abecedario

Abe, a, *T.* vf. shum. aba-t, *xhgun-i.* albagio.

Abollà, *T.* lidh. *munn t'.* affinchè.

Abubù e apupù, *néperse* t'binnunit e dhimtét. Interiezione di meraviglia e di dolore.

Ac, parf. tanto.

Achik, parf. *T. kthjéllet, chilet.* chiaro, aperto.

Achikllék, u, vm. *T. kthjélltii-a.* schiettezza.

Achikoj, on, ova, me e m'u achikue ftvép. *T. me e m'u tface.* dichiarare.

Achikshem (i, e,) persh. *T. ktjhéllshem (i, e,).* chiaro, a, aperto, a.

Achikuem, (i, e, t',) persh. *T. tfacun.* *(i, e, t',).* dichiarato, a, dichiarazione.

Adét, i, rm. *T.* shum. adété-t. *doke, a, xakon, i.* costume, uso.

Adétché, adétilé, parf. *T. dokisht, mas dokes, mas xakonit.* secondo l'uso.

Adéteshem (i, e) persh. *T. dokshem (i, e,) ı xakonshem.* di uso.

Ade, a, vf. *T. ishull,i, nisii, a, ujdhése, a, Kr.* isola.

Ader, a, vf. shum. adra-t. chiacchera, *me thye adra.* chiacccherare, canzonare.

Adétilé Kc. adétche.

Adhrim, i, vm. shum. adhrimé-t. adorazione.

Adhrimtaar, i, vm. shum. adhrimtare-t. adoratore.

Adhrimtaré, ia, vf. shum. adhrimtaré-t. adoratrice.

Adhroj, on, ova, me e m' u adhrue, ftvèp. adorare

Adhrue e adhruem, (i, e, t',) persh. adorato-a, adorazione.

Adhruemit, (t') em. ft. adorazione.

Adhrueshem, (i, e,) parsh. adorabile.

Afat, i vm. s'perdorohét shum. dilazione, tregua.

Afer, *parpriisé* e parf. vicino.

Aferdites, a, e aferdites, i vf. e vm. *(Bog.)* venere, (pianeta).

Aferim, *neperse, T. t' lumte.* bravo, bene.

Aferm, (i, e. t',) persh. vicino-a, vicinanza.

Afershem, (i, e,) persh. vicinante.

Afertine, a, vf. shum. afertina-t. vicinanza, dintorno.

Afife, e, *T. ligesht, dibel.* fragile, debole.

Afjon, i, *T.* vm. shum. afjoné-t. oppio, erba.

Afrim, i, vm. shum. afrimé-t. avvicinamento.

Afris, ite, ita, me e m'u afrite. ftvép. avvicinare, accostare.

Afritmit, (t') parf. l' avvicinamento.

Afritun, (i, e, t',) persh. avvicinato-a, avvicinamento.

Afroj, on, ova, me e m'u afrue ftvép. avvicinare, accostare.

Afrue e afruem (e, i, t',) persh. avvicinato-a, avvicinamento.

Afruemit, (t') parf. l' avvicinamento.

Afrueshem, (i, e,) persh. accostevole, che si avvicina.

Afshe, a e afsh, i, vf. e vm. s' kaa vech. colore proveniente dal fuoco.

Aft, i, vm. shum. afté-t. vapore, climá, alito, esalazione.

Aftim, i, vm. shum. aftime-t. vapore, clima.

Ag, u, vm. s'kaa shum. oscuro,

buio. *me vûu ag syyt.* appanarsi, abbuiarsi gli occhi, vicino a morire.

Age, a, e age, ai, vm. shum. age-t e agai-t. *T. xotnii, bujare.* aga, signore, nobile.

Agallèk, u, vm. *T. madlnii, a, t'xqhâam-t.* signoria, lusso, magnificenza. *me chue aghallék;* màa mire, *m'u xghâa.* dominare, far pompa.

Agim, i, vm. shum. agimé-t. aurora, alba.

Agon, oi, me ague, ftas. albeggiare.

Agor, i, vm. presenza, aspetto.

Aguemit (t'), persh. as. aurora, alba.

Aguemit (t'), em. fs. l' albeggiare.

Agullim, i, vm. shum. agullimé-t, aurora, alba.

Agushii, e, soffoco, vento soffocante.

Aghamii, e adxhamii, *T. i, e paa msuem, i, e paa vaditun,* inesperto.

Aghamillék, u, vm. *T. t' paa msuem, t'paavaditun.* inesperienza.

Aghinése, shif: *gninése.*

Aghinoj, on, etr. shif: *gninoj* etr.

Aghram, i, vm. shum. aghramé-t. *T.* difetto, tendenza alla malattia.

Ah, *népersé.* ah!

Ah, i, vm. shum. ahé, èmen lânnét ci ghinnét n'bjèshket. faggio.

Aher, i, vm. shum. ahrè-t. *T. kat i poshter, burg, u.* pian terreno, cantina.

Ahishté, a, vf. shum. ahishta-t. pyyll ahésh t'rii. selva di giovani piante di faggio.

Ajke, a, vf. (pak e perdoruemo.) panna di latte.

Aht, i, vm. shum. ahté. sospiro.

Aj, ajo, atà, perêm. egli, ella.

Ajasme, a, vf. shum. ajasmé-t. orecchione.

Ajém, esh, u aja, u ajta e u ajshe, m'u aaje e m'u aajte, ftper. gonfiarsi.

Ajllék, u, vm. shum. ajllécé-t. *T. page a rroge e pērmujeshme.* paga, mesata.

Ajmit (t',) em. fs. il gonfiarsi.

Ajr, i, vm. shum. ajré-t. aria.

Ajrii, a, vf. shum ajrii-t. atmosfera.

Ajrom, shif: avrom.

Aajte, aajtun, shif: aajun.

Aajun, (i, e, t',) persh. gon-

fio-a, t' aajun-it, vm. gonfiatura, enfiagione.

Ak, indec. tale.

Akarad, i, vm. *T. t' ghàa, ja, t' ghaall, t, rnés, a.* fondo, possessione, prodotto.

Akllagii, a, vm. *T.* (oklagi). Màa mire *tsabih, u, pétes, i.* Gni fare shkopit i shkurte e i rrumullakte ci duhét me perxiie cuell a me bâa péte, etr. materello.

Akllék, u e akllyk, u, vm. *T. t' gnyem ftyrét* me t' bardhe josè me t' kuc. belletto.

Aksem, (i, e), persh. *(Rado).* baldo.

Aksham, i, vm. *T. prénnim, i.* tramonto

Akshihané, ia, vf. T. *pjéktarii, a.* cucina.

Akshii, a, vm. *T. pjéktaar, i, e pjéktaré, ia.* cuoco, cuoca.

Akshilléк, u, vm. *T. pjéktarim, i.* mestiere del cuoco.

Aksue, oj, bosht. fuso, timone del carro.

Akxot e agxot, i, vm. *T. baar.* e àsht aj pich pluhen (barot) ci mahét n' kupe t' unorthit t' pushkvé. Piccola quantità di polvere che si contiene nel vasetto dell' acciarino.

Akull, i, vm. shum. akuj-t. ghiaccio.

Akullim, i, vm. shum. akullimé-t. agghiacciamento.

Akullohét, héj, u akullue, m'u akullohét, ftas. agghiacciarsi.

Akullue e akulluem, (i, e, t',) persh. agghiacciato-a, agghiacciamento.

Akulluemit (t'), em. ft. l'agghiacciarsi.

Alaa, shif: Halaa, parf. T. *nnénnè, prap e prap, edhè* ancora.

Alabaster, i vm. T. gni fare marmurit (mérmérit) i bardhe. alabastro.

Alamet, i, vm. *T msimtii, a* documento.

Alamét, parf. *T. i paa mase, i madh fort,* etr. straordinario.

Além, i, vm. *T rruxullim, i, bote, a,* mondo, gente, universo.

Alèt, i, vm. *T. nnimdüers, i, vegel, perdorse,* shum perdorse. strumenti, facoltà fisica e morale.

Aljer, haljér, i, vm. *T. djérré, ja.* terreno incolto.

Almitsé, ja, vf. shum. almitsé-t, i thohet perdorses ci duhét me livrue me cee. aratro e strumento ad esso attaccato.

All, i, e alle, é *T. i, e, t, kuc.* rosso, scarlatto.

Allaa, *népersé* dhimtét. Mâa mire afshé. ahi, ahimè!

Allabande, parf. e perdorohét n' trégtii. all' ingrosso.

Allagrép, hallagrép, parf. *T. pshtiéllas.* alla rinfusa.

Alladxhe, vf. *T. pelhure e larmé.* tela a varii colori.

Alladxhak, u, vm. *T. mârrun.* credito.

Alladxhaklii, a, persh. *T.* creditore.

Allah, i, e allah, u, vm. *T. Hyi, Xot.* Allàh, Dio.

Allaj, éj, vm. shum. allajé-t *T. tube, a rrêm ushtrijét.* schiera.

Allatan, parf. *T. fâtalumas.* alla ventura.

Allch, i, persh. *T. i kuc.* Thohét kalit ci kaa gnyesinen e kucé. rosso, colore d' arancio.

Allchii, a, vf. *shkumxe, a.* stucco, gesso.

Allishvérish, i, vm. *T. mârr-dhâné, ja, trégtim, i.* commercio.

Allmoj, on, ova, etr. shif: shkallmoj.

Allore, ja, vf. specie ci pesce.

Alltillék, u, vm. *T. gashtesh, i,* pênéx ci bân ghashte grosh. moneta di sei piastre.

Alltipatllaré, ja, vf. *T. livoré, ia.* rivoltella.

Aman! *népersé, T. t' lutém! deh!, deh mâa!* per pietà.

Aman, *T.* s' nnerulet: *t' niiem, t' falun, mskeriir.* perdono, misericordia.

Amanét, i, vm. *T. t' pomênnun, it.* deposito, ricordo.

Amanétcaar, i e amanétcaré, ia, *T.* depositore, ~~depositrice~~.

Amanétchii *shif sypri.*

Amball, i, vm. *T.* liquerizia.

Âme, a, nâne, a, vf. madre.

Âme e viis, vf. principio d'acquedotto, origine delle fonti, letto di fiume; odore.

Âme, a, vf. deposito, posatura di liquido.

Âmél. Fjale ci s' nnerulét o mârrun préie giuhes turké; *me bâa âmel* do me thâne *me u héshte, me u vullnnésue, me vertétue.* provare, aderire, confermare.

Âmelt, parf. dolcemente.

Âmel, (i, e, t',) persh. dolce, dolcezza

Âmelsii e âmeltii, a, vf. dolcezza.

Âmeltim e âmelzim, i, vm. shum. âmeltsimé-t. dolcezza.

Âmeltoj e âmeltsoj, on, ova, me e m' u âmeltue e âmeltsue ftvép. addolcire.

Âmeltue e âmeltuem, (i, e, t',) persh. addolcito-a, raddolcimento.

Âmeltuemit (t',) em. tf. l'addolcire.

Âmeltueshem, (i, e,) persh. che si raddolcisce.

Âmeltsim, i. dolcezza.

Âmeltsine, a, vf shum. âmeltsina-t. cosa dolce, confetto.

Amex, a, persh. amaro di gusto

Amghak, e, *T. i, e paa shijim.* insipito.

Âmnii, a, vf. shum. âmnii-t. *(Bog.)* maternità.

Âmshim, i, vm. shum. âmshimé-t. *(Bog.)* eternità.

Âmshoj, on, ova, me e m' u âmshue, ftvép. *(Bog.)* eternare.

Âmshte e âmte, parf. in cattivo umore.

Âmshte, (i, e, t,) persh. insipido, salmastro.

Âmshtik, fiale ci s' nnerulét insipido, sapore di muffa.

Âmshue e âmshuem (i, e, t') persh, eternato-a, l'eternarsi.

Âmshueshem, (i, e,) persh. eterno, immortale.

Âmt, i, vm. cattivo sapore.

Amte (i, e, t'), persht. inerte; trup i amte. corpo inerte.

Amtii, êm. f. inerzia.

Amvise, a, vf. padrona di casa.

Amull, *T.* fiale ci s' nnerulét; *i, e, t, prânte.* stagnante, quieto.

Anaghjoré, parf. *T. pergjashim.* similmente.

Anak, u, vm. shum. anake-t. serto.

Anakllék, u, vm. *T.* gxhite drûnit jo se tjéter sênnit m' t' tsillen mahén ghilpana. agoraio.

Anamênnas e anamênn, parf. con irresolutezza, distrattamente.

Anason, i, shum. anasoné-t. gni fare murajét e per vjéteshmé t' tsilles i thone edhe *néterx.* anice.

Anas, i, indigeno.

Ane, part. dentro.

Âné, ja, vf. shum âné-t. camera, appartamento.

Ânétaar, i e ânétaré, ja, shum. ânétare-t e ânétaré-t, vm. e vf. cameriere, cameriera.

Ân, i, vm. s' kaa shumuer. involucro del feto.

Âne, a, vf. shum. âne, t. parte, filato bianco

Âne, a, vf. shum. ême, t. vaso, ambiente, piatto.

Ânèprâne, parf. *(Bog.)* da ogni lato.

Âng, u. vm. s' kaa shumuer, thohét ednè ânkth, i incubo.

Ângarii, a vf. shum. ângarr, t. angheria.

Angllatisi, ise, isa, me angllatise, ftvép. *T. me diftue, me ktkjélltue, me bâa me diit, me xkvillue;* informare, fare comprendere, riferire.

Angurr, a, vf. shum. angurra, t. àncora, visceri.

Anì, lidh. poi, ma sia pure.

Ânijé, a, vf. shum. anii, t. *(Rada.)* vascello, nave.

Ânijétaar, i, vm. shum. ânijétare, t. navigante, barcaiuolo.

Anikaré, ja, vf. s' kaa shum. malattia dell' utero nelle donne.

Animâa, lidh. e però.

Animire, lidh. ebbene.

Ankas, *T.* parf. thohét ennè *mjét.* appositamente.

Ânkése, a, vf. skum. ânkése, t. querela, lamento.

Ânkim, i e nkim, i, vm. shum. ânkimé-t. lamento, querela.

Ânkoj e nkoj, on, ova, me e m' u ânkue e nkue, ftvép. lamentare.

Ânkth, i, vm. shif: *âng, u.*

Ânkue e ânkuem, (i, e, t',) persh. lamentato, a, lamentazione.

Ânkuemit (t'), parf. subito lamentato.

Ânkueshem, (i, e,) persh. lamentevole.

Ânkueshim, parf. lamentevolmente.

Ânmik, u, vm. shum. anmic-t, e anmiké, ja, vf. shum. anmiké-t. nemico, inimico, nemica, inimica.

Ânmiksii, a, vf. shum. anmiksii, t. inimicizia.

Ânmiksisht, parf. da nemico.

Ânmiksoj, on, ova, me e m'u ânmiksue, ftvép. inimicare.

Ânmiksue e anmiksuem, (i, e, t') persh. inimicato-a, l'inimicarsi.

Ânmiksuemit (t'), em. ft. l' inimicare.

Ânmiksueshem, (i, e,) persh. inimichevole.

Ânné, ja e kanné.

Ântaar, i, vm. shum. ântare-t, e ântaré-ja, vf. shum. ântaré-t. partigiano, partitante, partigiana.

Antse, a e ânxe, a, vf. shum. ântsa, t. vespa.

Ânxe, a, *mâa mire se anason.* anice.

Ânnaj, parp. perciò, da ciò.

Ânnéj, parp. e parf. di là.

Ânnéjé, a, vf. shum. annéjé-t. la parte di là.

Ânnéjm, (i, e,) parsh. al di là.

Annéshem, (i, e,) persh. che sta al di là.

Ânne, a, vf. s' kaa shum. piacere, voglia; *m' kaa ânna:* mi piace.

Ânnerr, a, vf. shum. ânnrra-t. sogno; *me pa i ânnerr:* sognare.

Ânnerrtaar, i, vm. shum. ânnertarre-t, e ânnerrtaré, ia, vf. shum. ânnerrtaré-t. sognatore, sognatrice.

Ap e nap - ep e nep - dhach - ftvép. i paa per. dare, consegnare.

Aparjas, ate, me e m' u aparjat, ftvép. *me hjéke dore:* levar mano; *me bjerre uxdajen:* cader di speranza.

Ape, a, vm. s'kaa shum. thrritet me ket èmen baba n' t' knaeun. babbo.

Ape, a, vm. fratello maggiore - *vezzeggiativo.*

Apostolik, u, *apostolluer, ori.* apostolico.

Apostolike, ja. *apostollaré, ja.* apostolica.

Apostollim, i, vm. shum. apostollimé-t. apostolato.

Apostolluer, ore, persh. apostolico.

Apostull, i, vm. shum. apostuj-t. apostolo.

Apupù idem abubù.

Arabe e harabe, *T. shkret.* trascurato, deserto.

Aradhe, ja, vf. shum. aradha, t. schiera.

Aradhue, (me), ftvép. schierare.

Arallék, u, vm. *T. nnerkohe, a.* frattempo.

Arashke, a, vf. shum. arashka, t. rapa.

Aratisi, ise, isa, me e m' u aratise, ftvép. arare.

Arch, i e arts, i, vm. s' perdorohét shum. nuca, grillo, talpa.

Arcipéshkv, i, vm. shum. arcipéshkvií-t. arcivescovo.

Arcipéshkvîi, a, vf. shum. arcipéshkvîi-t. arcivescovado.

Arcite, a, vf. vimine.

Ardâm, i, shif: jerdam.

Ardâmghii, shif: jerdamghii.

Ardhatsak, u, vm. shum. ardhatsake-t. emigrato.

Ardhé, ja, vf. shum. ardhé-t. arte, mestiere. (hart, mâa mire se ardhé e rrjedh préje hartue).

Ardhe e ardhun, (i, e, t,) persh. venuto-a, il venire, venuta.

Ardhmit (t',) êm. ft. il venire.

Ardhshem, (i, e,) persh. venturo, futuro.

Ardhun, shif: ardhe.

Are, , vf. shum. are, t e arnajé, t. campo, terreno

Arénx, i, vm. shum. arénxa-t. acciaio.

Arfe, a, vf. *T. shkroj, a, vrroj, a,* lettera, nota musicale-

Argat, i, vm. shum. argaten, t. bracciante, lavoratore.

Argatii, a, vf. shum. argatii, t. ceto dei braccianti.

Argavan, i, vm. fiore, giorno fiorito, Pasquale.

Argesh, i, shum. argesh-t. zattera.

Argoj, on, ova, me argue, *(Bu.)* accarezzare.

Argtim, i, vm. shum. argtimé, t. tranquilità.

Argtoj, on, ova, me e m'u argtue, *(Bu.)* divertire, consolare, tranquilizzare.

Argtuem e argtuem, (i, e, t',) persh. tranquillizzato-a, il tranquillizzare.

Argtueshem, (i, e,) persh. che può tranquillizzare, divertevole.

Argtueshim, parf. tranquillamento.

Argue e arguem, (i, e, t',) persh. accarezzato-a, accarezzamento.

Argueshem, (i, e,) persh. carezzevole.

Arghânn, shif: rghânn.

Arghivix, i, vm. *T. arrmixe, a.* noce moscata.

Arii, u, vm. shif: harushe.

Arishte, a, vf. shum. arishté-t, gni fare barit. sorte di erba.

Ark, u, vm. shum. arcé-t. arco.

Arkadxhii, a, mâa mire *arktaar, i,* e *arktaré, ia.* cassaio, cassiere.

Arkanghel, i, vm. shum. arkanghuj-t. arcangelo.

Arkapii, a, vf. *T. dére e votserr,* iosè *dérxe, a.* porticina.

Arkas, i, vm.

Arkas, parf. me i vûu drrasat *arkas.* mettere le ta-

vole in forma di cassa.

Arke, a, vf. shum. arke-t, josè arka-t. cassa.

Arkidiocéx, i, vm. shum. arkidiocéxé-t. archidiocesi.

Arkivii, a, vf. shum. arkivii-t. archivio.

Arkivol, i, vm. shum. arkivolé, t. cassa da morto.

Arktaar, i, vm. shum. arktare-t, e arktaré, ja, vf. shum. arktaré-t. cassaio, cassiere, ecc.

Arktuer, ori, vm. shum. arktore,t. *xhghétaar, i.* arciere.

Armach, i, vm. *shcyék, u.* apertura anteriore dei calzoni, asola.

Armatisi, ise, isa, me e m' u armatise, ftvép. armare.

Armatismit (t'), parf. subito armato.

Armatisun e armatise, (i, e, t), persh. armato-a, armamento.

Arme, a, vf. shum. arme, t. arma.

Armik, shif: anmik.

Arnêe, ni, vm. shum. arnêj-t. gni fare lannét t' linnsiis t' hales. specie di pino (pinus laura).

Arne, j, vf. shum. arna,t. rappezzatura.

Arnim, i, vm. shum. arnimé,t. rappezzatura.

Arnoj, on, ova, me e m' u arnue, ftvép. rappezzare.

Arnue e arnuem, (i, e, t',) persh. rattoppato-a, vm. rappezzamento.

Arnuemit (t'), parf. il rappezzare.

Arrakat, i, vm. fuggiasco.

Arratisi, isa, me e m' u arratise, ftvép. *me largue, me shporre.* distogliere.

Arre, a, vf. shum. arra,t. noce.

Arsyé, ja, vf. shum. arsyyt,t. ragione.

Arsyéshem, (i, e,) persh. ragionevole.

Arsytun, mâ mire: i arsyét, (i, e, t',) persh. ragionato-a, ragionamento, logico.

Artikull, i, vm. shum. artikuj, t. *nyé, nêni.* articolo.

Arzuhall-i, vm. shum. arzuhallé-t. *T. t' lypun, t' lutun* n' ghukate, *diftim dishirit.* supplica giudiziaria.

As, lidh. nè

Asaj, parf. *m' at âne.* di là.

Ascér, i, vm. shum. ascéré, t, *ushtrii, a.* esercito, armata.

Asghâa, parf. niente, nessuna cosa.

Asghàa mângut, parf. nondimeno.

Asghâa, i, perêm, nessuno.

Asgnânsii, a, vf. shum. asgnansii, t. neutralità.

Asgnânshem, (i, e,) persh. neutrale.

Asgnânxe, i, vm. shum. asgnânxe, t. e asgnânxé, ia, vf. shum. asgnanxé, t. neutro, neutra.

Asgnêni e asgnâni, t, perêm. né l' uno né l' altro.

Asgni, perêm. ci s'nnerulét. nessuno.

Asilade, i, vm shum. asiladè,t. *T. dobii, a, prodhim,i (Bog.)* prodotto, derrata.

Askunn, parf. in nessun luogo.

Askurr, parf. non mai.

Askush, askuej, perêm. nessuno.

Asllân,i, vm. shum. asllâna,t. *T. luâa, ni, shum. luâj, t.* leone.

Aspak, parf. niente affatto.

Assésl, parf. in nessun modo.

Astahâné, ja, vf. shum. astahâné, t. *T. shpii t' smuetish, shpïdal,i.* ospedale.

Astahânéghii, a, *T. smunnaar, i,* e *smunnare, ia.* infermiere, infermiera.

Astaar, i, shum. astare-t. *T.* fodera.

Aster, i, gni dukse pénéxit shum màa pak se gni paré. aspro, moneta di piccolissimo valore la quale ora non corre più.

Asull, i, vm. shum. asui-t. pascoli d'inverno.

Ashash, i, vm. *T. lulé ghélit.* papavero.

Asharii, a, vf (nnoshta ashikrii). Thohét per at kohe ci niérxit e shtâset duen me shfrye dashtniin téhiéké. amore, irrequietezza.

Ashicaré, parf. *T. chiltas, mballafacé.* apertamente.

Ashik, u, vm. shum. ashike-t. *T. gashtélle, a, noge e giunit.* rotella del ginocchio.

Ashik, u, vm. shum. ashike-t. *T.* amansio, drudo.

Ashikrii, a, vf. *T.* amoreggiamento.

Ashke, a, e aské vf. shum. ashka, t, ashkét. scheggia.

Ashkex, a, sorta di albero medicinale.

Ashper, parf. duramente.

Ashper, (i, e, t',) persh. duro-a, ruvido-a, selvatico-a, durezza, cattivo animo.

Ashprim, i, vm. shum. ashprimé, t. durezza, ruvidezza.

Ashproj, on, ova, me e m' u ashprue, ftvép. indurire, rendere ruvido, esacerbare.

Ashprue e ashpruem, (i, e, t',) persh. indurito, a, l' indurirsi.

Ashpruemit (t'), parf. subito indurito.

Ashprueshme, (i, e,) persh. che s' indura, che si irruvidisce.

Ashprueshim, parf. *idhnueshim.* duramente, sdegnosamente.

Asht, i, vm. shum. eshtna, t. osso.

Ashte, a, vf. shum. ashta, t. pyyll ahésh. selva di faggi.

Ashtnim, i, vm. shum. ashtnimé, t. ossatura.

Ashtù e ashtuné, parf. così.

Ashtull, shif: asull.

Askath, i, shif: rrzuell.

At, i, vm. *T. kaal, i:* atkii, ia: *péle, a.* cavallo di razza destriero, cavalla.

Atbote, parf. allora; ch'atbote, fin d' allora.

Atboteshem, (i, e,) persh. di quel tempo, d' allora.

Ate, i, vm. shum. ateu, ii. padre.

Atdhee e mémdhee, shif: atmé.

Atehére e atehéré, parf. allora; *ch'atehére.* fin d'allora.

Atehérshem, (i, e,) persh. di quel tempo, di allora.

Atjè, parf. là, colà.

Atiéhé, ja, vf. s'kaa shumuer. la parte di là.

Atjéshem, (i, e,) persh. della parte di là.

Atille, a, e atill, i, shum. atilla, t. *(Bog.)* tale, simile. *T' atillat pûne.* Tali e simili cose.

Atmé, ja, vf. shum. atmé, t. patria.

Atmétaar, i, vm. shum. atmétare, t e atmétaré, ia, vf. patriota.

Atmétuer, ori, vm. shum. atmétore, t. patrio.

Atmii, a, vf. patriotismo.

Atnii, a, vf. paternità.

Aty, parf. di, perfino. *Aty e shtâsa:* perfino la bestia. *(Bu.)*

Atyne, a, vf. shum. atyne, t. Padrenostro.

Atypari, parf. li vicino circa.

Atyshem, (i, e,) persh. del luogo o della parte lì.

Auktuer, ori, vm. auktore, t. e auktoré, ia, vf. autore,

autrice.

Auktoril, -a, vf. shum. auktu-rii, e. autorità.

Auktoroj, on, ova, me e m' u aukturue, ftvép. autorizzare.

Auktorue, e auktoruem (i,e,t',) persh. autorizzato-a, autorizzazione.

Ay, perêm. aj.... egli, quegli.

Avam, i, vm. *T. popull, i, ghinn, ja.* popolo, gente.

Avan, i, vm. shum. avan-t. tiranno.

Avanii, a, vf. shum. avanii-t. tirannide, oppressione.

Avarii, parf. *s'bashkut, ghith bashke.* insieme.

Avdàll, i, vm. *T. i mârre.* pazzo, scimunito.

Avdés e abdés, i. vm. *T. t' laam-t,* i thone atii t' laa-mit t' mysilmanvé perpara t' falunit e vet. abluzione dei musulmani.

Aver, (m' u chue toka). rigonfiarsi del terreno, ghiaccio gallegiante.

Avis, ite, ita, me e m' u avite, ftvép. avvicinare.

Avis, i, vm. abisso.

Avitmit, (t',) parf. l' avvicinamento.

Avitun e avite, (i, e, t',) persh. avvicinato-a, avvicinamento.

Avlimenn, i, vm. telaio da tessere.

Avllanii - vapore, piroscafo.

Avrape, a, vf. shum. avrapé-t. basetta.

Avrim, shif: adhrim.

Avroj, shif: adhroj.

Avrom e avram, parf. tutto insieme.

Avull, i, vm. shum. avuj-t. s' perdorohet. vapore, alito.

Avullii e avllii, a, vf. shum. avullija-t. muro di cinta.

Avullon, on, ova, me e m' u avullue, ftvép. vaporare, alitare.

Avulluem e avullue, (i, e, t',) persh. alitato-a, vaporato-a. vaporazione.

Avulluemit, (t',), parf. subito vaporato.

Avulluer, avullori, e avulloré, ja, persh. shum. avullore-t, e avulloré-t. cupido, desideroso di lavorare e che non vuol cessare.

Avulloré, ja, vf. shum. avulloré-t. nave a vapore, piroscafo.

Axdisi, ise, isa, me e m' u axdise, ftas. *T. me e m' u sghâa.* imbaldanzire, imbal-

danzirsi.

Axdisun, (i, e, t',) persh. *T. i, e,t,sghâam.* imbaldanzito-a, baldanza.

Axgân, i, vm. shum. axgâna-t. *T. trim i; krénaar, i; i xoti.* orgoglioso, intrepido, valente.

Axgânii, u, axganllék, u, vf. e vm. T. *krénii, a: t' sghâam, t.* orgoglio, bravura.

Axrét, i, vm. *T. mnii, a: rése, a.* invidia.

Atsaar, i, e atsarè, ja, persh. chi procura di andare bene vestito.

Atsaar, persh. ci s' nnerulét. Thohét per ujét e kulluem. acqua limpida.

Atsarii, a. vm. shum. atsarii-t. freddo intenso.

Atsarim, i, vm. shum. atsariné, t. shif: atsarii.

B.

B. Shkroje nnerxâné buxtoré, mâe e paa munne e t'ghithavé, e e para e nnerxanévé.

Bâakéc, i, e bâakécé, ia, vm. e vf. malfattore, malfattrice, malefico.

Bâam e bâamun, (i, e, t'), persh. fatto, azione.

Bâamire, i, e baamirse, i: bâamiré, ia, e baamirsé, ia; vm. e vf. benefattore, benefico: benefattrice, benefica.

Baar, bari, e baar-t. vm. e vas. shum. barna-t, erba, medicina.

Baar-gharpen, it, vm. erba, (*cetesa officinarum*).

Baar-péxem, it, erba detta (*achilea millefolium*).

Babaghân, i, e babaghâné, ia, vm. e vf. *T. Burre i ghâne: i fuciishem: buiaar. Grue burrnéshe: grue e xoia: buiaré.* munifico, potente, generoso-a.

Baballék, u, vm. shum. baballéke, t. *T. i, léshte, i paa t' kec: n' t' mare.* bonaccio.

Baballékcé, perf. *T. me t'paa t' kec. me n' t' mare.* bonàriamente.

Babanik, u, vm. shum. babanice-t. specie di erba medicinale.

Babe, a, vm. shum. babat. *S. Emte, a.* zia; si da questo titolo alle donne vecchie.

Babil, i, vm. shum. babila-t. rondine, uccello

Babitém - e - u babita - m' u

babite, ftas. fuggire dal contagio.

Babuné, ja, vf. shum. babuné-t. quarta; *misura di* 6 1/2 *oke per cereali.*

Bach, i, vm. shum. bacha-t. uomo che prepara i latticini, legaccio di calzoni e mutande.

Badém, i, vm. shum. badéma-t. *T. âmeltsine, a.* confetto.

Bader, badra, vf. shum. badra, t. iride, *fiore.*

Badifoge, a, shum. badifoga-t. Gni fare téshé lkurét n' t' tsillet majne unorin e kafin. borsellino di pelle.

Badihavaa, parf. *T. Muft.* gratuitamente.

Badxhanak, u, *T. Kunat, i.* cognato.

Badxhe, a, *T. Galluster, a: pagése, a.* abbaino; tassa per animali che vengono venduti sul mercato.

Badxhii, a, vf. *T. Plake, a.* vecchia.

Badxhulidhé, ia, vf. shum. badxkulidhé-t. festuca nell' occhio.

Baft, i, vm. shnm. bafté-t *T. Fat, i: oor, ora.* fortuna, destino.

Baftlii, é, persh. e vm. e vf. *T. Fatos, i: nieri me oor: fatbardhe.* fortunato.

Baftné e baftna, parf. *T. Fatalumas; n' fat t' Xotit.* alla ventura.

Bagaradxhe, a, vf. *T. Hékuracé, ja.* cassa o qualunque vaso di latta, staffa piatta.

Bagel, bagla, vf. shum. bagla, t. sterco bovino o di cavallo.

Bagem, bagmi, e bajm, i, vm. shum. bagmé e bajmé-t. crisma.

Bahché, ja, vf. *T. Lulnaje, a.* giardino.

Bahchévan, i, vm. *T. Lulnataar, i.* giardiniere.

Bahé, ja, vf. shum. bahé-t. fionda.

Bahétaar, i, vm. shum. bahétare, t. tromboliere.

Bahré, ja, vf. (?). laghetto, stagno.

Bâj, bân, bâna, me e m'u bâa, ftvep. fare.

Bajagl, parf. *T. Gadi shum.* sufficientemente.

Bajam, i, vm. shum, bajama-t. *T.* mandorla, *albero e frutto.*

Bajat, *T. i, e, t' prishun: chartun: i, e, nuitchem.* guasto, stantio.

Baie, bane, baita, me e m'u baite, por mâa mire me baart ftvép. portare, sopportare, trasportare.

Bâje, a, vf. shum. bâie-t. bagno, terma.

Bajex, a, vf. specie di uccello marino.

Bajlox, i, vm, shum. bajloxa-t. ambascia ore.

Bajrak, u, vm. shum, bajrake-t. *T. Flamuer, i.* bandiera.

Bajraktaar, i, vm. shum. bajraktare, t. *T. Flamurtaar, i.* alfiere, confalognere.

Bajram, i, vm. festa dei musulmani detto *bajram*.

Bajteshem, (i, e,) persh. portabile, trasportabile.

Bajtun, (i, e, t',) persh. portato, trasportato, soportato-a, il portare, pazienza, trasporto.

Bajun, i, vm. shum. bajuna, t. specie di fico nero.

Bakall, i, vm. shum. bakalla-t. *T. Shites i sênnévé t' gnélbta: sikure, djathe, mish t' thaat,* etr. pizzicagnolo.

Bakallék, u, vm. *T. Pûne e shitesit t' gnélbtavé.* pizzicheria.

Bakam, i e ballkam, *T. i, e, t', kuc: kucrrisun* verzino.

Baker, bakri, vm. *T. Rrêm, i.* rame.

Bakerdxhii, a, vm. *T. Rêmtaar, i.* ramaio

Bakllave, a, vf. shum. bakllava, t. gni fare perpécit i âmel. specie di torta.

Bakshish, i, vm. *T. Nnéré, a dhuntii.* regalo, mancia.

Baktii, o, bagtii, shum. baktii, t. bestiame.

Bal, i, vm. shum. bala-t. levriêre, *cane da caccia.*

Balak, u, vm. *Frigts, i.* timido.

Balch e bach, i, vm. shum. balcà, t. legaccio di calzoni, mutande: usoliere: specie di erba detta *hyperium veronense.*

Balchem, balchmi, vm. shum. belchma-t. balsamo.

Balchmoj, on, ova, me e m'u balcmue, ftvép. imbalsamare.

Balchmuem, (i, e, t'), persh. imbalsamato-a, imbalsamazione.

Balchmueshem, (i, e), persh. che può imbalsamarsi.

Bale, a, vf. shum. balé-t. fazoletto da donne.

Balkue, balkoj e balkoni, vm. shum. balkoj-t. *T. Driteso–*

ré, ja. finestra, balcone.

Balmuc, i, vm. shum. balmucé, t. Ushùi i thiut i paa shkriim mlédhun brumullak. strutto di maiale non fuso.

Balosh, i, vm. (kaal). shum. balosha-t. biancastro; cavallo che porta una o più macchie bianche.

Baltanik, é, persh. fangoso, paludoso.

Balte, a, vm. shum. balta-t. fango.

Baltse, a, vf. shif: balchem.

Baltsue, (me) shif: me brédhe. rimbalzare.

Ballaballe e ballaballas, parf. di rimpetto fronte a fronte.

Ballafacé e mballafacé, parf. apertamente.

Ballandxhe, a. vf. shum. ballandxha-t. fosso d'acqua.

Balle e baall, i, e balle-t. vm. e vas. shum. ballna-t. fronte.

Ballgam, i. vm. *T. Kelbaæ kualsh.* catarro.

Balline, a, vf. shum. ballina-t. frontispizio.

Ballkot, i, vm. *T. Baar péshkut.* sorta di polvere vegetale per prendere pesci.

Ballkùu, ni, vm. specie di erba.

Ballukė, t, vf. s' kaa véch. ciocche di capelli che cadono alla fronte per ornamento.

Bâmé, ja, vf. shum. bâmé, t. *T.* erbaggio detto, *corno greco* o *hibiscus esculentus.*

Bande, a, vf. shum. banda, t lato, costa.

Bandil, i, vm. shum. bandila, t. piccola zappa.

Bane, a, vf. shum. bana, t. casolare, abitazione, stazione.

Bânge, a, vf. shum. bânga, t. Ch' do ghâa sênn ci pshtillét paras m' t' dyy kréuat, sikure: létra, duhan, etr. rotolo.

Barabar e baras, parf. *T. Gnignishem, paras.* ugualmente.

Barabarshem, (i, e,), persh. *T. i, e, t' gnignishem, parasueshem.* che fa eguale.

Barabatsim, i, vm. shif: T' parasuem. eguaglianza.

Barabatsue, (me), shif: me parasue.

Barabatsnem, shif: parasuem.

Barat, i, shum. baraté-t. *(B).* privilegio.

Baraxhge, a, vf. shum. baraxhga, t. imbarazzo, cura

Barbulie, i, vm. shum. bar-

bulice, t. pannocchia, specie di uccello e di pesce.

Barbûn, barbûni, vm. shum. barbûj-t. barbone, *pesce*.

Bardak, u, vm. shum. bardake, t. *T. Urrtsuell.* boccale, orcinolo.

Bardrée, ni, vm. specie di composto che da al pane il colore del vino.

Bardhavél, e, persh. Thohét per niéri ci e kaa gnyesinen e ftyres t' bardhe e t' shnnoshte. bianco, di colore bianco e florido.

Bardhéme, ja, vf. shum. bianchiccia, biancastra.

Bardhnii, a, vf. bardhnii-t. bianchezza, candore.

Bardhok, é, persh. di color bianco e florido.

Bardhosh, é, per. bianchiccio.

Bardhuk, shif: bardhok.

Baré, parf. *T. Neemosé.* almeno.

Barémâa, parf. *T.* shif: baré.

Barés, éte etr. shif: baris etr.

Bareshtim, i. vm. shum. baréshtimé, t. livello, eguaglianza.

Baréshtoj, on, ova, me e m'u baréshtue, itvép. livellare, eguagliare.

Baréshtuem, (i, e, t',) persh. livellato-a, livellazione.

Baréshtueshem, (i, e), persh. che si può livellare.

Bariboje, a, vf. shum. bariboje, t. cesena, *uccello*.

Barii, u, vm. shum. barii-t. pastore.

Bariith, i, vm. shum. bariith-t. pastorello.

Baris, ite, ita, me barite, ftas. passeggiare, camminare.

Barishté, ja, vf. shum. barishté, t. erbaggio, legume.

Baritun, (t'), persh. as. passeggiata, camminata.

Bark, u, vm. shum. barcé-t. ventre, stirpe.

Barkadxhii, a, vm. (dxhi *T.*) *Détaar, i.* barcaiuolo, marinaio.

Barkagnosm, i, vm. shum. barkagnosm, t. *(Boq.)* idropico.

Barkalic, é, shif: barkich, é.

Barkas, parf. carpone.

Barke, a, vf. shum. barke, t, barca, nave.

Barkich, é, persh. Thohét per ch'do sênn t' ghaall ci e kaa barkun t' hapet viérre téposhte. di gran ventre, panciuto.

Barkkéc, é, persh. Mâa mire thohét, *paaperkore, i, e.* intemperante.

Barkshuem, (e, t'), persh. sterile, sterilità.

Barnachoré, ja, vf. sperieria.

Barnadxhii, a, vm. (-xhi *T.*) *Barnataar, i.* speziale, farmacista.

Barnataar, i, vm. shum. barnatare, t. speziale, farmacista.

Barnéhâné, ja, vf. shif: barnachoré.

Barnishté, ja, shif: barishté.

Barje, t, vf. s'kaa véch. Fjale fort pak e perdorueme. erbaggi.

Barot, i, vm. shum. barotna-t. Fjale âsht e mârrun préje giuhes turké per me diftue at pluhen t'xii t'kallshem me t'tsillin mushin pushket. polvere da schioppo.

Barotchoré, ja, vf. Munnét m'u thâne mâa mire se *barotehâné.* polveriera.

Barotdxhii, a, vm. *T. Shites barotit.* fabbricatore o venditore di polvere da schioppo.

Barte, (me e m'u barte), ftvép. bari, bare, barta. shif: baje, bane. etr.

Barth, i, vm. shum. bartha-t. polenta, tonsilla.

Bather, bathra, vf. shum. bathra, t. narciso *pianta e fiore.*

Barre, a, vf. shum. barre-t. peso, carico.

Barrnii, a, vf. shum. barrnii-t. *(Bog.)* gravidanza.

Barroj, on, ova, me e m'u barrue, ftvép. incaricare.

Barrse, a, vf. shum. barrsa, t. gravida, pregna.

Barrsim, i, vm. shum. barsimét. Thohét per voe ci lshoine flutrat, flétet e kso tjérash. feto, deposizione di ova di farfalle, api, ecc.

Barrsoj, on, ova, me e m'u barrsue, ftvép. ingravidare.

Barratorii, a, vf. shum. barratorii, t. ceto dei porta pesi.

Barratuer, ori, barratoré, ia, vm. e vf. porta pesi.

Barrtse, shif: barrse.

Baskii, a, vf. shum. baskija-t. *T.* Gni fare goxhdét e rrumullakte. sorta di chiodo.

Basmé, ja, vf. shum. basmé, t. *T.* tela fiorata a stampo.

Bastan, shif: bostan.

Bash, parf. Thohét edhè: *véte; vete; shignimènn.* appunto, proprio.

Bash, é, *T. Tserme, a.* pretto, puro, principale.

Bashibuxuk, u, vm. shum. bashibuxuke, t. *T. Ushtiar i paa rrégull.* soldato turco irregolare.

Bashkà, parf. *T. Nnryshé*, tjéter. diversamente.

Bashkarii, a, vf. shum. bashkarii, t. tutto insieme, società.

Bashkarisht, parf. insieme, unanimamente, in società.

Bashkas e bashkax, parf. insieme, in uno, all' insieme.

Bashké, ia, e bashke, a, vf. shum. bashké, t. e bashke, t. vello.

Bashke, parf. insieme.

Bashkim, i, vm. shum. bashkimé, t. unione.

Bashknii, a. vf. shum. bashknii, t. unione, raunanza, assemblea.

Bashkoj, on, ova, me e m'u bashkue, ftvép. unire, congiungere.

Bashkuem, (i, e, t'), persh. unito, congiunto, a, unione, congiunzione.

Bashkueshem, (i, e), persh. che può unirsi o congiungersi.

Bashkut, (s'), parf. all' insieme.

Bashtine, a, vf. shum. bashtina, t. campo, podere.

Bashto, bashtoja e bashtos, bastardh. vm. bastardo, spurio.

Bat, i, vm. shum. bata, t. Gni fare kurthét drûnit me xâne xogh: thumi i ustênit. trappola di legno, chiodino del pungolo.

Batak, u, vm. shum. batacé, t. *T. Humak, u.* pantano.

Batakchii, *T. Brats, i: Ngatrrimcaar.* truffatore, imbroglione.

Batakchillék, u, vm. *T. Bratsii, a: Ngatrrim, i.* truffa. imbroglio.

Batall, é, persh. *T. Kote (i, e, t'): prape (i, e, t').* inutile, vano.

Batallii, ja, vf. *T. Prapshtii, a.* inutilità.

Batallise, (m'u), ftper. *T. M'u prape.* diventare inutile.

Batalloj, on, ova, me batallue, ftvép. *T.* shif: *Prapi* etr. far diventare inutile, distorre, rendere vano.

Batalluem (i, e, t'), persh. *T.* shif: *prapun.*

Bataré, ja, vf. shum. bataré-t. salva.

Baterr, parf. in disordine.

Baterr, batrra. vf. shum. batrra, t. Gni fare barit m' t'pergjaam t'purrînit. specie di erba che assomiglia al porro.

Batisi,ise,isa, me batise, ftvép. *T. Me farue: me rrênue.* distruggere, rovinare.

Batisun, *T.* shif: *rrênuem; faruem.*

Batitse, a, vf. shum. batitsa-t. flusso.

Batoc, i, vm. *Rrum, i.* battaglio.

Bathe, a, vf. shum. bathe-t. fava, *legume.*

Batse, a, vm. shum. basha-t. Êmen ci i epét ungut a vllant máa t'madhit. zio.

Bâtse, i, shif: bûtse.

Bax, i, vm. *T. Kusht, i.* patto, convenzione.

Baxilok, e baxilek, u, vm. shum. buxiloke, t. basilico, *erba odorosa.*

Baxrét e baxyrét, i, *T. Duke, a: facé, ja.* sembiante, faccia.

Baxhdaar, i, vm. *T. Péshues, i.* pesatore.

Baxhdarii, a, vf. *T. Rroge e péshuesit.* paga che si dà al pesatore.

Baxhgaré, ja, vf. shum. baxhgaré, t. erba cattiva.

Baxhgné, ja, vf. shum. baxhgné, t. spazzatura.

† Bébé, ja, vf. shum. bébé-t. *Drita e syyvé.* irride dell'occhio, pupilla.

Bécaar, i, *T. I, e, paa martuem.* nubile.

Bécarii, a, *T. Méte e paa martueshmé.* stato nubile.

Bédèl, i, vm. *T. Nvis, i.* chi fa le veci.

Bédén, i, vm. shum. bédéna-t. *T. Thép, i.* merlo di torre o fortezza.

Béditém, é, u bédita, m'u bédite, ftper. *S.* shif: shpryhém. star attorno, molestare, calunniare.

Béditun, shif: shpryem.

Bee, ja, vf. shum. bee-t. giuramento.

Beetaar, i, vm. shum. beetare, t. giurato, colui che giura molto.

Beetohém, é, u beetova, m'u beetue, ftper. giurare, congiurare.

Beetoj, on, ova, me beetue, ftvép. scongiurare.

Beetuem, (i, e, t'), persh. scongiurato, fatto giuramento di non fare più una cosa, a, scongiura, congiura.

Bef, i, vm. e (beh, i,) s' kaa shum.. attenzione: «*paa bef*». all' impensata.

Béfas e béhas, parf. all' impensata.

Béñ (i, a), béfe, béfa, me i'a

béfe e béfte, ftas. arrivare improvisamente, sopravenire, comparire improviso.

Béfun e béftun, (t'), persh. as. comparsa improvisa.

Bég. u e bee, u, vm. shum. bég j, t. e béj, t. begh. *titolo di nobilà.*

Bégas e bugas, ate, ata, me e m' u bégate e bugate, ftvép. arricchire.

Bégate, (i, e, t'), persh. ricco, a, ricchezza.

Bégateshem, (i, e), persh. ricco, a.

Bégatoj, on, etr. shif: bégas, etr.

Bégatuem, shif: begatun.

Bégatun e bugatun, (i, e, t'), parsh. arricchito, a, arricchimento.

Bégé, ja, vf. (rrush). shum. bégé, t. specie di uva.

Bégénii, a, shum. bégénii, t. *T. T' pelcyem: t' binnuem.* riverenza, compiacenza.

Bégénisi, ise, isa, me bégénise, ftvép. *T. Me pélcye.* accettare, aggradire.

Bégénisshem, shif: pelcyeshem.

Bégénisun, shif: pelcyem.

Bégéshe, a, vf. donna della classe dei begh.

Béglléк, u, *T.* stato o condizione di begh. possedere senza fatica.

Béghisten, shif: béxésten.

Béhané, ia, *T. Ghimtim, i: t' munguem, it: shkaik, u.* difetto.

Béhanélii, *T. I, e, mungueshem.* difettoso.

Béhaar, i, *T. Stine, a.* stagione.

Béhas, beh, béhi, béhun, etr. shif: béfas, bef. etr.

Béjan, *T. Diftuem, tfacun.* «*Me bàn béjan*», m' u dittue. «*Me cite n' béian*», me t' tfacun. dichiarazione manifesto.

Béilég, u, vm. shum. béjlégé, t. *T. Dyluftim, i;* thrrité, ja. sfida, duello.

Béilégtaar, i, vm. shum. béjlégtare-t. sficatore, duellante.

Béjte, a, vf. shum. béjta-t. T. *Vjérrshe, a: poesii, a.* poesia.

Béjtadxhii, a, T. *Vjérrshtuer, ori.* poeta.

Békim, i, vm. shum. békimé-t. benedizione, permissione.

Békoj, on, ova, me e m' u békue, ftvép. benedire.

Béktashii, a, e béktashii, u, vm. shum. béktashii-t. Mysilman ci merr mrapa msimét e Dervishit Hadxhi Béktashit. seguace di Hagi Béktash.

Békuem, (i, e, t'), persh. benedetto-a, benedizione.

Bel, i, vm. *T. Nii-a.* fianco, reni.

Bel, i, vm. *T. Terploté: vânge, a.* vanga.

Bélaa, bél ja, vf. shum. bélaa-t. *T. Kastigim, i: rréxik, u: ngase, a.* disturbo, pericolo.

Bélachii, shif: bélachuer.

Bélachuer, ori, vm. *T. Traxues, i.* disturbatore.

Bélbatsuk, é, persh. e vm. e vf. scilinguato.

Bélbet, (i, e, t'), persh. balbuziente, balbuzie.

Bélbitse, a, vf. shum bélbitsa, t. Gni dukse péshkut i licênit t'Ohrit. specie di pesce del lago di Ocrida.

Bélbxoj, on, ova, me belbxue, ftas. balbettare, pronunziare male una parola.

Bélbxuem, (t'), persh. balbizie.

Bélcim, belcidà, beldà, parf. *T. Nnoshto: ménnoshta: nnoshmi: ménnoshmi.* forse.

Bélchéte, a, vf. shum. bélchéte, t. razza, genia.

Bélédii, a, vf. *T.* municipio.

Béléxhii, a, vm. *T. Puntuer me vânge.* lavorante con vanga.

Bélésh, parf. *Paa page: muft.* gratuitamente.

Béléshtisi, ise, isa, me béléshtise, ftas. *T.* Thohét edhè me béshlétise. avere con che soperire alle spese.

Béléxik, u, vm. *T. Kroh's.* braccialetto, manichetta.

Béll, parf. *T. Per gni mênn: mi filli: «Me bâa béli»,* me diftue facé t' ghithvé. far palese a tutti.

Béne, a, vf. shum. béna, t. tratto di terreno esposto a tramontana.

Beng, u, vm. shum. bengh, t. beccafico, *uccello.*

Ber, i e béroje, a, vm. e vf. shum. béra, t. specie di serpente.

Bérabaa, bérabaia. vf. *T. Kajrii, a* fondo comune

Berbate, *T. Shkap derdhes, i.* prodigo, scialacquatore.

Berbatechii, *T* shif: *shkapaderdhun.*

Berbatechuer, shif: *shkapa-derdhun.*

Berbeer, i, vm shum. berbé-re, t- *T.* barbiere.

Berberhâné, ia, vf. *T. Dugaie berberit.* bottega di bar-biere.

Berbuc, é, persh. vm. e vf. *I, e dashtun: i, voghelth,* etr. carino, piccino.

Berc, i, vm. shum. bercé, t. cumolo.

Berdéléts, i, vm. s'kaa shum. Gni fare lngatét e gopxhe-rrit a e gurmaxit. malatia alla trachea, sorta di sifilide.

Berdhach, é, persh. gialaccio.

Berdhétse, a, vf. shum. ber-dhétsa, t. specie di formica alata.

Berdhétse, a, (*vnêshte*), *a.* vf. vigna coi ceppi bassi.

Bérécét, i, vm. shum. bérécé-té, t. *T. Békim, i: kore, a.* benedizione, prodotto della terra.

Bérécétlii, persh. *T. Kore bdas* ubertoso, fertile.

Bérécétchem e bérécéteshem, shif: *bérécétlii.*

Berk, u, vm. shum. bercé, t. Lvoria måå é holla ci âsht permrênna lvorés t' trashe t' pémvé. corteccia sottile.

Berkoc, i, vm. shum. berko-ca, t. porchetto.

Berlékét, u, berléke, m'u ber-léke, ftas. il mugire del bue prima che s' avventi.

Berllok, u, vm. shum. berllo-cé, t. Avanzo di paglia do-po la trebbiatura: «*m' u bâa berllok*», andare in malo-ra per lo scapito dell' ono-re.

Bernavéke e barnavéke, t. vm. s' kaa véch. sorta di calzoni di stoffa molto lar-ghi.

Béroje, a, vf. shum. béroje, t. donna sterile.

Bersii, a, vf. shum. bersii-t. vinaccia.

Bershot, persh. ci s' nnerulét. fragile, dicesi per comme-stibili che si sbricciolano facilmente.

Bershée, bershêni, vm. shum. bershéj, t. tasso, *albero.*

Bertas, bertéte, bertita, me bertite ftvép. as. gridare, sgridare strillare.

Bertitun, (t'), persh. as. sgri-data, strillata.

Berthâme, a, vf. shum. ber-thame, t. seme delle frutta.

Berthokel, berthokla, vf. shum. berthokla-t. nociuo-lo delle frutta.

Berthokell, shif: berthokel

Bertsak, u, vm. shum. bertsake,t. Specie di pesciolino delle acque dei ruscelli.

Bertsél, i, vm. shum. bertséla, t. Specie di frumentone.

Berr, i, vm. shum. bérré-t. Bestiame minuto.

Bérrjake (me bàa). Far passare gli animali per un campo o prato.

Bésa, bésa bése, parf. In verità, davvero.

Bésatohem, é, u bésatova, m'u bésatue, ftper. Fare tregua, dare amnistia.

Bésbéll, parf. *T. Gnimênn po: me t' vertéte: per gni mènn, mirfilli.* Certamente, e bensì vero.

Bésdilé, ja, vf. shum. bésdilé, t. Spazzatura.

Bése, a, vf. shum. bése-t. Promessa, tregua, patto.

Bésim, i, vm shum. bésimé-t. Credenza religiosa.

Bésimtaar, é, persh. Credente.

Bésnik, é, persh. Fedele, fido.

Bésohét, (m', t', i), — bésohéj — me, m' u bésue, ft. *i véhtiés t' tréte.* Essere o venire creduto.

Bésoj, on, ova, me bésue, ftvép. Credere, confidare di alcuno.

Bésojme, a, vf. shum. bésoime, t. Credo o simbolo degli Apostoli.

Béstaar, i, vm. shum. béstare, t. Mediatore di pace o tregua.

Bésuem, (i, e, t'), persh. Creduto, a credenza, fiducia.

Bésueshem, (i, e), persh. Ligio o dato al credere presto.

Béshlétisi, ise, shif: béléshtisi, etr.

Béshllék, u, *T. Pêsesh, i* josè *pès groshi.* Moneta del valore di cinque piastre.

Béshnik, u, shif: brahom.

Bet, *T. (M' vjèn bet);* m' vjèn kec a rânne josè marré. Mi dispiace, m' è di peso o di vergogna.

Bétéré, ja, vf. shum. bétéré-t. Scherzo o ciancia fuor di proposito.

Bétime, a, vf. shum. betime-t. Placca o lastra di pietra o di marmo.

Bets, i, vm. shum. bétsa-t. Agnellino.

Béxdarah (me dale). *T. Me xhmallue.* Divulgare.

Béxdii, a, vf. *T. Merxii, a: traxim, i.* Molestia, incomodo.

Béxdisi, ise, esa, me e m' u béxdise, ftvép. *Me merxite: me traxue.* Infastidire, incomodare.

Béxdisshem, (i, e,), persh. shif: *merxiteshem, a merxichem.*

Béxdisun, (i, e, t'), persh. *Merxitun.* Annoiato-a, noia, fastidio.

Béxére, i, vm. *Ghigant, i: vigan, i.* Gigante, colosso.

Béxéstén, i, e béxéstan, i. *T.* Treg i sênnévé t' shmueshmé. Laghé n'treg t' Shkodres e rréthuemé me avllii. Besestan, mercato d'ogget-ti preziosi

Bézune, a vf. shum. bézuna-t. Colombo che non è ancora uscito dal nido.

Bibâa, bibâni, vm. shum. bibáj, t. *Ghéldéets, i.* Tacchino, gallo d' india.

Bibe, a, vf. shum biba, t. *Puldétse, a.* Tacchina.

Bibér, bibéri, vm. shum. bibérna, t. por shum s' perdorohét. Pepe, *pianta.*

Bichak, u, vm. shum. bichake, t. *T. brisk, u.* Piccolo coltello che si chiude

Bidahi, ahe, etr. shif. pejdahi, etr.

Bidate e bidaat, i, *T. T' vûum lighe a barre t' ree.* Innovazione, imposta, obbligo.

Bjè fjala, parf. *(B. f.)* Per esempio.

Bjélishe, a, vf. shum. bjélisha, t. Sorta di erba.

Bjérre, (me e m' u), ftvép. biiri, biir, bora. Perdere, smarrire.

Bjérrun, (i, e, t'), persh. Perduto, a. perduta.

Bjéshke, a, shum. vf. bjéshke, t. Mal i nalte, kullose vérét. Alpe, pascolo d' estate.

Bjéshkalii, shif: bjéshktaar.

Bjéshkii, a, vf. shum. biéshkii, t. Arte di preparare i latticinii.

Bjéshktaar, i, vm. Nieri ci veeron me baktii n' bjéshket Uomo che passa l'estate nei pascoli d' alte montagne.

Bjéshktaré, ja, vf. shum. bjéshktaré-t. Donna che prepara i latticinii.

Bigarihak, parf. *T. Paa arsye; hot.* Senza ragione, a torto.

Bige, a, vf. shum. biga-t. Forca, timone del carro che si biforca in due raggi.

Bigel, bigla, vf. shum. bigla-t. Luogo sassoso e roccioso.

Bigonii, a, vf. shum. bigonii, t. Calunnia.

Bigorr, i, vm. shum. bigorra, t. Guur spâa. Tufo poroso.

Bighé, ja, vf. shum. bighé, t. *(B.)* Squama.

Bignok, u (dinok), e bignoké, ja, shum. bignoke, t, e bignoké, t. Gemello, gemella.

Bihuudé, parf. *T. Per t' kote: me t' paa bef.* Inconsideratamente, inutilmente, in vano.

Bii, a, vf. shum. bija-t. Figlia.

Bii, bjén, prûna, me prûu, ftvép. *i paa permajté.* Portare, recare, condurre.

Bii, bjèn, rashe, me raa, ftas. *i paa permajté.* Cadere.

Biiénii, a, shif: birnii.

Bîim, (i, e, t'), persh. Germogliato, a. germoglio.

Bîin, bîjti e bîni, me bîi, e me bîjt, ftas. Germogliare, procedere.

Biir, biri, vm. shum. bij, t. Figlio.

Bilan, i vm. shum. bilana, t. Pettorale dei cavalli.

Bilbil, i, shif: bylbyl.

Bilè, parf. *T. Mu: poénnè. (Bog. Bu.)* Anzi.

Biluer, ori, vm. shum. bilore-t. *T. Gastoré, ja: kerstalle, i.* Cristallo, porcellana.

Bimbash, i, *T. Kryetaar i madh.* Capitano maggiore.

Bîme, a, vf. shum. bîme, t. Germoglio, pianta, vegetale.

Binaa, binaja, vf. shum. binaa, t. *T. Nnertése, a.* Edifizio, fabbrica.

Binaar, i, vm. shum. binare-t. Traa i holle. Travicello.

Binats, i, vm. shum. binatsa-t. Cavallo bianco macchiettato in nero.

Binék, u, *T. Kaal shalet.* Cavallo da sella.

Binii, a, vf. *(Bog.)* Figliolanza.

Binish, i, vm. shum. binisha-t. Gune e muhamétanévé.

Bînne, a, vf. shum. bînne, t. Maraviglia, stupore.

Bînni, bînne, bînna, me e m' u bînne, ftvép. maravigliare, stupire.

Bînnohém, é, u bînnova, m' u bînnue, ftper. *(Bog.)* Venerare, riverire.

Bînnshem, (i, e), persh. Maraviglioso.

Bînntoré, ja, vf. Ammirativa. (termine grammaticale).

Bînnuem, (i, e, t'), persh. Venerato, riverito, a, venera-

zione, riverenza.

Bînnueshem, (i, e), persh. Venerabile, reverendo.

Bînnueshim, parf. Riverentemente.

Bînnun, (i, e, t'), persh. Maravigliato, stupito, a, maraviglia, stupore.

Bira bira, parf. A buchi.

Biraléce, é vf. shum. biralécé, t. Gni fare kulacit. Sorta di ciambella.

Biramél, é, persh. Uno od una che si trova da per tutto ed in tutti i buchi.

Bire, a, vf. shum. bira-t. Buco.

Birko, parf. Convenevolmente.

Birkoj, on, ova, me birkue, ftas. Rcvistare, spiare.

Birkuem (t'), persh. as. il rovistare, lo spiare.

Birindxhi, *T. I, e, par.* Primo, a, principale.

Birnii, a, vf. shum. birnii, t. figliolanza.

Biroj, on, ova, me e m' u birue, ftvép. Forare, bucare, trapassare.

Birov, i, vm. shum. birova, t. Capo villa, principale d'un paese.

Biruem, (i, e, t'), persh. Forato, bucato, a, foratura, il bucare.

Birues, i, e biruesé, ja, vm. e vf. Ficcanaso.

Birutse, a, vf. shum. birutsa, t. Bucherello, ergastolo.

Bisédе, a, vf. shum. bisédе, t. discorso.

Bisédoj, on, ova, me e m' u bisedue, ftvép. Discorrere, parlare, trattare.

Biséduem, (i, e, t,), persh. Discorso, trattato, a, il discorrere, il trattare.

Bisk, u, vm. shum. bise, it. Piccolo gomitolo ed elegante.

Bistak, u, vm. shum. bistake, t. Grappolo.

Bister, bistra, vf. shum. bistra, t. Sorta di becaccia di mare e sorta di pesce.

Bishe, a, vf. shum. bishe, t. Fiera, belva.

Bishlixe, a, vf. shum. bishlixe, t. Specie di erba.

Bisht, i, vm. shum. bishta, t. e bishtna-t. Coda, manico di zappa, scure e simili.

Bishtaje, a, vf. shum. bishtaie, t. Baccello.

Bishtaléts, i, vm. shum. bishtalétsa, t. U thohét flok-

vé t' drédhun m' gna. Treccia.

Bishtatunnes, i, vm. tsingerr, tsingrri. Cutretola, uccelletto.

Bishtégyp, i, vm. Porta penne.

Bishték, u, e bishtéts, i, shif: bishtaléts.

Bishtnoj, on, ova, me bishtnue, ftas. tergiversare.

Bishtnuem, (t'), persh. as. tergiversazione.

Bishtoré, ja, vf. shum. bishtoré, t. Gni kinn a skâj arét. Piccolo tratto di terreno quasi unito ad un campo.

Bishtuk, u, vm. shum. bishtuke, t. Kannil i vogel me vége. Piccolo lume col manico, bugia.

Bitisi, ise, isa, me e m' u bitise, ftvép. *T. Me marue: me krye: me i dale n' skâj.* Terminare, compiere, finire.

Bitisun, (i, e, t'), persh. *T. Maruem: Kryem.* Terminato, compito, finito, a, termine, compimento, fine.

Bits, i, vm. shum. bitsa, t. Porchetto da latte.

Bitsé, parf. Gni si me thâne *gadi.* Quasi. a momenti.

Bix, i, vf. *T. Fémé, ja.* Lesina.

Bïxe, i, vm. shum. bixa, t. Gni fare barishtié me kokerr t' brumullaket ci hahét. Pisello.

Blandése, a, vf. shum. blandese, t. Ventre degli animali.

Blane, a, vf. shum. blane, t. Xêmra e drûnit. La parte del legno verso il midollo.

Bllêe, blêni, vm. shum. blèj-t. Gna a disaa fijé kuur dahén préje tubét. Fascicolo.

Blej, bleen, bléva, me e m' u blee, ftvép. comprare: «*me i' a blee mènnén*», do me thâne me e mârre vesht se ch' kuiton gnâni. Interpretare o indovinare che pensi qualcheduno «*me e blee mènn*», do me thâne, me n duke mênnés, josè me i' a gjasue per nno 'i pûne a xyré. Suporre, immaginare.

Bleem, (i, e, t'), persh. comprato - a, compra.

Bleeron, bleeroj, me bleerue, ftas. Verdeggiare, germogliare.

Bleert, (i, e, t'), persh. Verde, il verdeggiare.

Bleeruem, (t'), persh. as. Il verdeggiare, germinazione.

Bleesueshem, (i, e'), persh.

Verdeggiante.

Blégrim, i, e blégrime, t. vm. e vf. Belato.

Blégron e blégéron, blégroj e blégéroj, me blégrue e blégérue ftas. Belare delle pecore.

Blégruem, (t'), persh. as. Belato.

Blégtarii, a, vf. shum. blégtarii, t. Pastorizia, ceto dei pastori.

Blégtoré, ja, vf. Pastorale.

Blégtoréshe, a, vf. shum. blégtorésha, t. Pastorella.

Blégtuer, ori, vm. shum. blégtore, t. Pastore.

Blem, i, vm. shum. blémé, t. *Treg, u.* Mercato.

Bléte, a, vf. shum. bléte, t. Ape.

Blétxe, a, vf. shum. blétxa, t. Piccola ape.

Blétxe, i, vm. s' kaa shum. Gni fare lojét ci bâhét tuej i raa me flakarésha shplakes gnâje tjétrit. Sorta di giuoco.

Blige, a, vf. shum. blige-t. Legnetto in forma di molla.

Blîi, blîni, vm. shum. blij, t. Gni dukse lannét e gni fare péshkut. Tiglio, storione.

Bliron, bliroj, me blirue, ftas. Allagare.

Bliruem, (t'), persh. as. Allagamento.

Blochke, a, vf. shum. blochka, t. Kokrrat ci bân hala a ch' do lânne e pishte. Frutto del pino o degli alberi del genere di esso.

Bludé, ja, vf. shum. bludé, t. Gni dukse kupét drûnit. Scodella di legno.

Blude, parf. Corrottamente, senza gusto: «*m' u bâa vêna blude*», do me thâne, kur vêna biir fuciin josè myksyhét. Vino guasto o che sente sapore di muffa.

Bluei, bluen, blova, me e m' u blue, ftvép. Macinare, digerire.

Bluem, (i, e, t'), persh. Macinato, digerito, a, macinatura, digestione.

Blloshke, a, vf. shum. blloshka, t. Gni si me thâne *ashke.* Scheggia, rimasuglio di legno che lascia la pialla ed altri strumenti taglienti.

Bobol, i, vm. Frutto insieme col guscio.

Boboritse, a, vf. shif: bumall.

Boche, a, vf. shum. bocha, t. Mâa mire: *mugull, i.* Germoglio, boccia; involucro spinoso delle castagne.

Bodéts, i, vm. thumi i ustént. Punta del pungolo.

Bodoriké, ia, (kumull) shum. bodoriké-t. Specie di prugna.

Boéne, a, vf. shum. boéna, t. Innondazione.

Bogosii, a, vf. *T. T' tjérrun, it.* Filato.

Bogse, a, vf. shum. bogsa, t. (*B.*) Salina.

Bohchallék, u, vm. *T. Darii, a.* I thohét kshtu dhântiis ci bjèn nusja me védi per me e fale darsmorvé e ghinniis t'dhânnerrit. Dono della sposa.

Bohché, ja, vf. shum. bohché, t. *T. Perpartse, a.* Grembiale.

Bohrii e buhrii, a, vf. shum. bohrii, t. Mâa e kryemja fucii e motses. Bollore dell'età.

Bojatise, (me e m' u), ftvép. *T. me gnye.* Colorire, tingere.

Boje, a, vf. shum. boje, t. e bojna-t. *T. Gnyesine, a, t' gnyem, it.* Colore.

Bojlii, a, vf. shum. boiliia, t. Gni fare cershiiét kokerr madhé e fort e shiishmé. Specie di ciliegio.

Bojlii, é, *T. i, e, gnyeshem.* Colorato.

Bojnadxhii, a, vm. *T. Gnyes.* Tintore.

Bojnalii, a, vm. *T. Cépes, i.* Sarto ordinario.

Bojnalisht, parf. *T. N' mnnyre trashamané.* Grossolanamente.

Bojoréshe, a, vf. shum. bojorésha. Donna vana e superba.

Boke, a, vf. shum. boka, t. Koder me pak lisnii, josè paa to kréjt e me dhee gurishte. Collina pietrosa.

Bokel, a, e boghel, boghla, vf. shum. bokla, t, e boghla, t. Kaall i kollomocit i paa kokrra. Cornoccio, torso della pannocchia.

Bokolin, é, persh. Nieri i dobe per duke e i hathem. Meschino di corporatura e d' aspetto.

Bokrii, a, shif: boke.

Bolbe, a, (m'u bâa), m' kaa ghéte gni rréxik. M'è succeduto una disgrazia.

Boll, parf. *T. Mjaft; shum; plot.* Abbastanza, molto, in abbondanza.

Bolle, a, vf. shum. bolla, t. Biscia, *sorta di serpe.*

Bollaar e bullaar, i, vm. shum. bollare-t. Specie di serpe innocua

Bollèk e boollèk, u, vm. *T.*

T' plote: plotnii, a. Abbondanza.

Bollékohé, parf. *T. Tépruesshim: me t' plote.* abbondantemente.

Bollékshem, (i,e), persh. *T.* Ploteshem (i, e). Abbondante.

Bollnitse, a, shif: *bollujtse.*

Bollshardé, ja, vf. shum. bollshardé, t. olle lkure trashe e mâa e madhé se tjerat. Specie di biscia grande.

Bollujtse, a, vf. shum. bollujtsa, t. Biscia acquatica.

Bonatse e bunatse, a, vf. shum. bonatsa e bunatsa, t. Thohét kuur era e déti bjién fashe. Bonaccia.

Boraxané, ia, e paraxan, i, vf. e vm. Dorso del coltello.

Bordxh, i, vm. shum. borxhé, t. *T. Détyre, a.* Debito.

Bordxlii, a, *T. Détyretaar, i.* Debitore.

Bore, a, vf. shum. borna, t. Neve.

Borige, a, vf. shum. boriga-t. Scheggia.

Boronitse, a, vf. shum. boronitsa, t. Specie di erba.

Borts, i, vm. shum. bortsa, t. Fringuello, *uccelletto.*

Bostan, i, vm. shum. bastana-t. *T. Pjepên e sharcî thânun me gni êmen.* Cocomero.

Bastandxhii, a, vm. *T. Shites* josè *roes* bastanit. Venditore o guardia del campo messo a cocomeri.

Bosh, parf. *T. Kot, paa do bii.* Inutilmente.

Boshatisi, ise, isa, me e m' u boshatise, ftvep. *T. me sodume.* Annientare.

Boshatisun. (i, e, t'), persh. *T. Sodumun.* Annientato.

Boshe, é, persh. *T. i, e, t' mraxet: i, e, t' kote.* Inutile, vuoto.

Boshliné, ia, vf. shum. boshliné, t. *T. Ghilpâne me kryé.* spillo.

Bosht, i, vm. shum. boshta - t. Fuso, perno del carro.

Boshterr, boshtrra, vf. shum. boshtrra, t. Gni fare lànnét me lulé t' verdhe. Specie d' arboscello a fiori gialli.

Bote, a, vf. shum. bota, t. Thohét per dhee n' t' pergjam t' diltînes: rruxallim: hére: " bote kréjét,, t'dhimtun kréjét. Terreno come argilla: mondo: emicrania

Botghinatoré, ja, vf. shum. botghinatoré, t. Gni fare

flutrét e xbardhuket bukur e madhé ci rrin vech nneper shpija mrênne. Specie di farfalla.

Botine, a, vf. shum. botina, t. Terreno pregno d'acqua.

Botits e botitse (toke). Terreno argilloso.

Botse, a, vf. shum. botsa, t. Vasetto di metallo, fiasco di vetro.

Botsél, i, vm. shum. botséla, t. Botticina.

Botsûu, botsûni, vm. shum. botsûj, t. Bottiglia.

Brahom, i, vm. shum. brahoma, t. Gran vaso di terra in forma conica per cuocere il pane.

Brâje, a, vf. shum. brâje, t. Tumore o prominenza che si fa nella ferita della pianta, o dell'osso e simili.

Brakésha, t, vf. s'kaa vech. Foggia di calzoni larghi.

Braktisi, ise, isa, me e m'u braktise, ftvép. *T. Me lâne: m'u shporre.* Abbandonare, ritirarsi.

Braktisun, (i, e, t'), persh. *T. Lânun: Shporrun.* Abbandonato, ritirato-a, abbandono, ritiro.

Brakusha, shif: brakésha.

Brâm, i, vm. shum. brâma, t. Feccia o posatura della cera.

Brumullak hoish paa u zjérre nnénnê dylli. Fondo della cera.

Brâmts, i, vm. shum. brâmtsa, t. Tsope e perbâamé préje hékuritt' trétun bashke me thngîi e me dhee e tjéra. Pezzo di materia composta di ferro buttato via carbone, terra ed altro.

Brânge, a, vf. shif: *brènge.*

Branis, ite, ita, me e m'u branite, ftvép. Rottolare.

Brastine, a, vf. shum. brastina, t. Uva bianca con acino bislungo.

Brâsh, i, vm. shum. brâsha, t. Pjépen ci âsht tuej u rrite. Piccolo melone in sul crescere.

Brash, persh. ci s' nnerulét. *I, vogelth.* Piccino.

Brats, i, vm. shum. bratsa, t. Ladroncello, truffatore.

Bratsan, i, vm. sh. bratsana-t. Ladroncello, truffatore.

Bratse, a, vf. shum. bratsa, t. Ladra.

Bratsii, a, vf. shum. bratsii t. Truffa, ladroneccio in piccolo.

Bratsoj, on, ova, me bratsue, ftvép. Truffare, rubacchiare.

Brave, a, vf. *T.* Dryy, dryni. .Serratura.

Braxe, a, vf. shum. braxe, t. Solco. «*me raa m' braxe*», Mettersi nella retta via.

Braxem, braxmi, vm. shum. braxmé, t. Rumore.

Braxim, i, vm. shum. braximé, t. Brina.

Bre, *népersé* t' bînnunit josè t'thirrunit. Olà, oh! quanto.

Brédhet, (i, e, t'), persh. Che rimbalza, il rimbalzare.

Brédhi, brédhe, brédha me brédhe, ftas. Me bâa gax. Thohét per t'kthyemit dale t' kokrres plumit a t' paperdhokut masì t' keet perpjéke m' guurt josè m' toke t' fortsuemé. Scherzare, rimbalzare.

Brédhun, (i, e, t'), persh. rimbalzato, a. Il rimbalzare.

Bree, bréu, vm. shum. bréj, t. Dukse lânnét t' linnsiis t' hales. Abete, *albero.*

Breg, u, vm. shum. bréghé, t. Riva, lido.

Brégadétas (i), i, vm. Abitante verso la riva del mare.

Brégtse, a, vf. shum. brégtsa, t. Gni fare xogut per shtat gadi saa mullija me pupla fort t' nnriteshmé me gnyesine t' bleert kah flétet e kah gusha porsì rêm i shkelcarun. Specie di uccello.

Bréje, breen, brèjta, me e m'u bréjte, ftvép. Rodere, rosiccare.

Bréjtaar, é, persh. Rosicante, animale.

Bréjtun, (i, e, t'), persh. Roso, rosicato - a, rodimendo, rimorso.

Brékamish, i, vm. shum. brékamisha, t. Kmishe méshtariiet. Camice.

Bréke, t, vm. s'kaa vech. Do me thâne tlinna. Mutande.

Bréne, a, vf. shum. bréna, t. Shkop i giate e i trashe. Pertica.

Brênge, a, vf. shum. brênga, t. Do me thâne *mjérim: xii:* mullâa ci u del m' fyt thivé e buejvé. Guaio, miseria, scirro, tumore.

Bréngosun (i, e), persh. Sopraffatto dal guaio o dalla miseria.

Brése, a, vf. shum. brése, t. Radice amara.

Bréshen, bréshni, vm. shum. bréshna, t. Grandine.

Breshnuer, ori, vm. shum. breshnore. Cristallo.

Bréshke, a, vf. shum. bréshka, t. Tartaruga, vite.

Bréshkex, bréshkxa, vf. shum. bréshkxa, t. Gni fare mullâni i rrudhet e i fortsuem ci del n' shtat t' nierit a t' shtâses. Escrescenza, natta.

Bréshkujtse, a, vf. shum. bréshkujtsa, t. Gni fare bréshkét ci rrin mâa s' fortit nn' uje. Tartaruga d'acqua.

Bréshnii, a, vf. shum. bréshnii, t. Grandine fitta e minuta.

Brèshniix, a, shif: *bréshnii.*

Bréshte, a, vf. shum. bréshta-t. Thohét per ch' do pyyll t' madhe m' bjéshke, josê vech per pyyll bréjsh. Selva situata nelle alte montagne, selva d' abete.

Bréshtet, (i, e, t), persh. Selvatico, a, selvatichezza.

Bréshtét, u bresht, m' u bréshte, ftas. Cristallizarsi.

Brétk, u, vm. shum. brétka, t. Maschio della rana.

Brétkotse, a, vf. shum. brétkotsa, t. Shterpii ci rrnon mrénda e jashta ujit. Rana.

Brêx, i, vm. shum brêxa, t. E gnéshmé, ja; shoke, a. Ghith se e tsilla e pêse pjésvét nner t' tsillat dahet rruxulli i dheut per kah klima: gni i mjedisit i ngerthyem préje rrathvét t' palardhshem t' Skaravidhés e t' Skjapit, ci thirret *brêxi i vapulluem*; dy tjére nnermjét t' rrathvét t'palardhshem t'siperm e t' rrathvét t' palardhem pollare, ci cuhén *bréxa t' perkurme* a *t' shutuem*; e dy t' mramte nnermjét t' rrathvét pollare e t' pollévét, ci êmnohén *brêxa zegmore* a *t' ngrîet.* — Shkalle ghiunijét. Fascia, cintura, zona, grado di parentela.

Brêxahups, i, vm. Gni fare lojét. Sorta di giuoco.

Brêxnii, ja, vf. shum. brêxnii, t. Generazione.

Brig, u, vm. shum. brighé, t. Solco, terreno sporgente, poggio.

Brigim, i, vm. shum. brigimé, t. T' bertitun. Rimprovero.

Brigoj, on, ova, me e m' u brigue, ftvep. *Me bertite, me cortue, me munushtue.* Sgridare, rimproverare.

Briguem (i, e, t), persh. Sgridato, a; rimproverato - a; sgridata; grida.

Brighé brighé, parf. A solchi, a dirupo.

Brigné, ja, vf. shum brigné, t. grumull pléhit. Mondezzaio.

Brîi, ja, vf. shum. brîi, t. Co-

stola. «per brîi, parf. m' gnêne âne». A fianco; a lato.

Brîi, brini, e brin,i, vm. shum. brîna, t. Corno.

Brime, a, vf. shum. brime, t. Grido.

Brimoj, on, ova, me brimue, ftvep. Forare.

Brimuer, ori (mâa mire brymuer), vm. Novembre, *mese*.

Brinoch, i, persh. U thohét niersvé per t'shaam e céstii. Cornuto, diavolo.

Brinuem (i, e, t'), persh. Divenuto cornuto-a, il divenire cornuto.

Brisk, u, vm. shum. brisc, it. Piccolo coltello che si chiude; brisk rrues. Rasojo.

Briske, a, vf. shum. briska-t. Délé me rrézé. Pecora cornuta.

Birshdex, persh. ci s'nnerulét. Thohét drûu brishdex (drûu théche), thunner brishdex (thunner théche), et. Fragile.

Brishte (i, e, t'), persh. Fragile. *Vjéte e brishte* (mot i brishte) i thone vjétit t'tsillit i shtohét, krye katér vjetsh, gni dite mâa téper. Anno bisestile.

Brishtnohém - é - u brishtnova, m'u brishtnue, ftper. Divenire fragile.

Britem, britmi, vm. Vjeshte, a. Autunno. «britmi i pare», Settembre. «britmi i dyte», Ottobre. «britmi i tréte», Novembre.

Briteshém, - é - brita, me brite, ftas. kah s'kaa *diftoren* e *lidhtoren*, kto mérrén préje ftillkut *me bertite*. Gridare.

Britmé (e), ja, vf. shum. t' britmé-t. Sgridata.

Britun (t') persh. as. Lo sgridare.

Brof. Voce esprimente l' alzarsi prontamente in piedi.

Brofllitse, a, vf. shum. brofllitsa, t, shif: *pushkalicé*.

Brogse, a, vf. shum. brogsa-t. Nappa.

Brohorii, ja, vf. shum. brohoriina, t. Brime gximit. Grido di gioia.

Brohoris, ite, ita, me brohorite, ftas. Me brite préje gximit. Gridare per gioia.

Broke, a, vf. Gni fare masét e gnignishmé me ghyse kilit. Sorta di misura eguale a mezzo kilo.

Bruch, i, vm. shum. brucha-t. Scarabeo, *insetto*.

Brume, i, vm. shum. brumé-t. Pasta, lievito.

Brumak, u, vm. shum, brumake, t. I thohét kallit t' kallamocit t' dobe. Tuttero guasto o di cattiva qualità.

Brumall, shif: brumull.

Brumull, i, vm. shum. brumuj, t. Bubrrétse e xéxe e e madhé ci siellét m' bagla; mashkulli i blétes. Scarafaggio; fuco.

Brumullak, u, vm. shum. brumulake, t. Palla; tondo.

Brumullaké, ja, vf. shum. brumullaké, t. Tonda.

Brumullakte (i, e, t'), persh. Tondo; sferico-a; rotondità, sfericità.

Brumullakxohem -e- u brumullakxova, m' u brumullakxue, ftper. M' u mlédhe n' védi e m' u lishue me hov t' madh. Scagliarsi; avventarsi.

Brumullakxoj, on, ova, me brumullakxue, ftvep. Me i dhâne nno 'i sênnit trajte a sajim t' brumullakte. Rotondare.

Brumullakxuem (i, e, t'), persh. Rotondato - a; il rotondare.

Brumulloj, on, ova, me e m' u brumullue, ftvep. Concentrare.

Brumulluem (i, e, t'), persh. Concentrato - a; concentrazione.

Brunts, i, vm. shum. bruntsa-t. Bronzo *(B)*.

Brustêm - é, persh. ci rreh n' t' gnymé t' bruxte. Che tende al turchino; violaceo.

Brustull, i, vm. Gni fare ameltsinét. Sorta di dolce.

Brushe, a, vf. shum. brusha-t. Spazzola.

Brux, parft. Blu turchino.

Bruxte (i, e, t'), persh. Indaco, *colore*.

Bruxhdull, i, vm. Brentolo o crecchia, specie di piccolo frutice.

Bruxhdulloj, on, ova, me bruxhdullue, ftvep. Spazzare.

Bryme, a, vf. shum. bryma, t. Bire. Forellino; bucherello; brina (n' ket t' mramin veshtrim s' kaa shum.)

Brymoj, on, ova, me brymue, shif: *me birue*.

Brydhte (i, e, t'), persh. Frollo

Bryms, i, vm. Kaal t' gnymje t' kshtêjes. Cavallo di colo castagno.

Bryshem (i, e, t'), persh. Thc hét per pême ci chilin kadaa préje nno 'i lingatét. Dices. di pianta che tarda a fiorire

Brrake, a, vf. shum. brraka-t. Scolo di acqua; stagno.

Brruts, i, vm. shif: *dxhoke*.

Brryl, i, vm. shum. brryla-t. Gomito.

Btaje, a, vf. shum. btaje, t. Terrore, mal caduco.

Btike, a, vf. shum. btika, t. Trippa; pancia.

Bube, a, vf. shum. buba-t. Krym «bube mnnashit» krym mnnashit. Por thohét mâa teper per kryma ci perftohen n'bark t'nierit. Vermi.

Bubis, ite, ita, me bubite, ftvep. Spidocchiare.

Bublishte, a, vf. shum. bublishta, t. Mazzetto di fuscellini.

Bublise, a. vf. shum. bublisa-t. Scopatura

Bubrrétsé, a, vf. shum. bubrrétsa, t. Thohét per ch' do miix perdhétse. Insetto.

Bubrrii, a, vf. shum. bubrrina, t. Fjale ci difton ch'do sênné t' mlédhuna bashke, por t'votsrra e t'imta. Minutaglia.

Bubrroj, on, ova, me bubrrue, ftvep. me punue pak a sênné t' vogla. Thohét edhè per shtâse kuur s' kan kullose e shkojne tuej hanger n'sgrip. Savoracchiare, il pascolare degli animali.

Bubrruem (i, e, t'), persh. Lavoracchiato, il lavoracchiare.

Bubucé, ja, vf. shum. bubucét. Sumulla e lulés. Bottone di fiore.

Bubulan, i, vm. shum. bubulana, t. Thohét mâa mire *flakadâa*. Xjarm gximit. Falò.

Buburis, ite, ita, me buburite, ftvep. Me daa plachkat m' gnêne âne e m' tjétren. Dividere le spoglie da una parte e l' altra.

Buc, i, vm. shum. buca, t. Boccia; «Rrase, buc» giuoco del sussi.

Bucaar, i, vm. shum. bucare-t. Mâa mire *bulk*. Agricoltore.

Bucarii, ja, vf. Ceto degli agricoltori.

Bucine, a, vf. shum. bucine, t. Gni fare barit. Specie di erba.

Buchuk, u, *T*. Pjerrim, i. Minutaglia.

Buchukdxhii, a. *T*. Pjerrimtaar, i; shites i sênnevét t' votsrra. Merciaiucolo.

Buche, a, vf. shum. bucha-t. shif: *bushter*. Cagna.

Buchile e buchine, a, vf. shum. buchila e buchina-t. Piccolo stagno d' acqua.

Budach, i, vm. shum. budaché-t. Gni fare barit. Specie di erba.

Budall, budallitse. *T.* shif: Mâarr (i, e, t). Balordo; stupido.

Bûej, bûen, bûejta, me bûejt, ftas. Pernottare; albergare.

Buell, i, vm. shum. bnej-t. Buffalo.

Bullitse, a, vf. shum. bullitsa, t. Buffala.

Boj, bon, bova, me bue, ftvep. Cacciare; inseguire.

Bufe, a, vf. shum. bufa-t. Specie di uccello.

Bufitse, é, persh. Grassotto-a, pingue.

Bugas, shif: bégas.

Buhaar, persh. ci s' nnérulét. Terreno trito e sollevato dalla coltivazione.

Buhatem, é, u buhata, m' u buhate, ftper. Dilatarsi, slargarsi.

Buhatun (i, e, t') persh. Dilatato; slargato, a; il dilatarsi; lo slargarsi.

Bujaar, i, êm. e persh. vm. shum. bujare-t. Nobile; generoso.

Bujaré, ja, êm. e persh. vf. shum. bujaré-t. Nobile; generosa.

Bujaréshe, a, vf. shum. bujarésha, t. Gentildonna.

Bujarii, ja, vf. shum. bujariina. Generosità; nobiltà; ceto dei nobili.

Bujarisht, parft. Nobilmente; generosamente.

Bujashke, a, shif: *Ashké, ja.*

Buk e buke, a, vf. shum. buk-t. Pane.

Bukapjékse, i, vm shum. bukapjékse, it. Fornaio.

Bukfiké, ja, vf. shum. bukfiké, t. Pane di fichi.

Bukel, bukla, vf. shum. bukla, t. Shtâse e vogél mish-ngransé. Donnola.

Bukii, ja, vf. shum. bukii, t. Gni fare bulirét. Sorta di botticella.

Bukmrumé, ja, vf. shum. bukmrumé, t. Pane lievitato.

Bukur, parf. Con bellezza; bellamente.

Bukur (i' e, t') persh. Bello-a.

Bukurii, ja, vf. shum. bukuriina, t. Bellezza.

Bukurim, i, vm. shum. bukurimé, t. Mâa mire sbukurim, i. Abbellimento.

Bukurisht. Bellamente, graziosamente.

Bukuroj, on, ova, me bukurue,

ftvep. shif: *me sbukurue.*

Bukurosh - é, persh. Belloccio, a.

Bukurshkroje, a, vf. shum. bukurshkroja, t. kaligrafii, ja. Calligrafia.

Bukuruem, (i, e, t'), shif: mâa mire *Sbukuruem.*

Bukurueshem (i, e,), persh. Che può abbellirsi.

Bukxii, ja, vf. shum. bukxii-t. Carestia.

Bularts, i, vm. shum. bulartsa, t. Gni fare majit. Sorta di martello.

Bulatisi, ise, isa, me e m' u bulatise ftvep. Firmare; bollare.

Bulatisun (i, e, t'), persh. Bollato, a; firma.

Bulcii, ja, shif: bulkii.

Bule, a, vf. shum. bula - t. Bottone di fiore.

Buléder, bulédra, vf. shum. buledra - t. Fungo da esca o lingua da esca.

Buléxe, a, vf. shum. buléxa-t. Goccia d' acqua.

Buljére, a, shif: bulire.

Bulire, a, vf. shum. bulira - t. Bariletto per l' acqua.

Bulk, u, vm. shum. bulc, it. Agricoltore; colono; grillo *insetto.*

Bulkii, ja, vf. shum. bulkiina, t. Agricoltura.

Bulmét, i, vm. shum. bulmété, t. Latticinio; companatico.

Bulmétosun e bulmétuem (i, e, t') persh. Condito-a; il condire

Bulméj, en, eva, me bulmue ftvep. Condire.

Bulon, oj, me bulue, ftas. Germogliare.

Bulshîi, ni, vm. shum. bulshîj, t. Guancia.

Buluem (i, e, t'), persh. Germogliato-a.

Buluemit (t') êmasv. Il germogliare.

Bulurim, i, vm. shum. bulurimé, t. Muggito.

Bulurite, u bulurit, me bulurite, ftas. Muggire.

Bulxon, oj, me bulxue, ftas. Sbocciare.

Bulxuem – é (i, e, t'), persh. Sbocciato - a.

Bulxuemit (t') êmas. Lo sbocciare.

Bulle, a, vf. shum. bulla - t; grue mysylmané.

Bullitse, a, vf. shum. bullitsa, t. Buffala.

Bumalle, a, vf. shum. bumalla, t. Piattola.

Bumardhe, a, vf. shum. bumardha, t. Havan per me bumé. Bombarda.

Bumé, ja, vf. shum. bumé-t. Bomba.

Bumélle, a, shif: bumalle.

Bumullime, a, vf. shum. bumullima, t. Tuono.

Bumullon, oj, me bumullue, ftas. Tuonare.

Bumullumit, (t'), êm. as. Il tuonare.

Bunaar, i, vm. shum. bunare, t. Stagno; cisterna.

Bunatse, a, vf. shif: *bonatse*.

Bungaje, a, vf. shum. bungaje, t. Selva di una qualità di quercie.

Bung, u, vm. shum. bunga-t. êmen i dyy fare lisash ci jâne: *bungbuta*, Farnia o Iscbia, e tsilla i kaa ghétht e lênnin mâa t' voghel se tjetrt ci cuhét *bungkécé*, Quercia o Rovere. Nome di due differenti specie di quercia.

Bunim, i, vm. shum. bunimé-t. Lo scaturire.

Bunon, oj, me bunue, ftas. Scaturire; sgorgare.

Bunuem (i, e, t'), persh. Scaturito - a.

Bunuemit (t'), emas. Lo scaturire.

Bunnarr, i, vm. shum. bunnarre, t. Gni dukse shtasét n' t' pergjaam t' shcarrit. Puzzola.

Burak, u, vm. shum. burake-t. Gni fare laknorit i bâam me péte e me groshe. Sorta di torta.

Burdallâa, ni, vm. shif: êng.

Burdullak, u, vm. shum. burdullacé-t. Specie di erba.

Burg, u, vm. shum. burghé-t. Luogo oscuro, prigione.

Burgatuer, ori, vm. Purgatorio.

Burgii, ja. vf. *T*. turjéle, a. Trivello.

Burgtaar, i, vm. shum. burgtare, t. Misero; infelice; prigioniero.

Burgth, i, vm. shum. burgtha, t. Grillo.

urii, ja. *T*. Tromba.

Burile, a, shif. *bulire*.

Burmalii, é, persh. n' sajim t' tajes.

Burme, a, vf. shum. burma-t, *T*. taje, a; torrle, a. Vite (istrumento meccanico).

Burme, persh. i paannérulte e thohét per fik ci âsht bâa pash préje t' thamit. Fik burme. Fico appassito.

Burse, a, vf. shum bursa-t. Borsa.

Burulluk, u, vm. shum. burulluke, t. Caldo estremo; ardore eccessivo.

Burrak; burrats, i, vm. burre i vogel per shtat e i paadukshem. Omiciattolo.

Burrakoch, i, vm. shum. burrakocha. thohét mâa mire *burrnueshem*, *i burrnuem*. Uomo fatto.

Burakoché, ja, vf. shum. burrakoché, t. Mâa mire burrnéshe. Donna forte; valorosa.

Burre, i, vm. shum. burra-t. Uomo: personaggio.

Burrnéshe, a, vf. shum. burrnésha, t. Grue per trimnii e nurésі burri. Eroina; viragine.

Burrnii, ja, vf. shum. burrnina, t. Virilità; valore.

Burrnim, i, vm. s'kaa shum. Ceto degli uomini.

Burrnisht, parft. Virilmente; valorosamente

Burrnohem - é - m'u burrnue, ftper. Farsi uomo compito; crescere di statura; divenire virile, valoroso.

Burrnot, i, vm. *T.* Duhan per hûnne. Tabacco da naso.

Burrnuem (i, e, t') - é, persh. Fatto; compito; il farsi uomo compito; valoroso; virile.

Burrnéshe persh. Di donna valorosa; di tempra maschia.

Burrnueshem (i), persh. Uomo compito; valoroso.

Burrnueshmé (e) persh. shif: burrnéshe.

Bysylék, u, vm. Gni fare bari me lulé t' kucé. Specie di erba.

Bush, i, vm. shum. busha, t. Bosso.

Bushem (i, e), - é, persh. Robusto, a.

Bushic, e, persh. Paffuto.

Bushikxe, a, vf. shum. bushikxa, t. Vescica dell' urina.

Bushter, tra, vf. shum. *bushtra*, *t.* Fêmna e cênit. Cagna.

Busburdisi, ise, isa, me bushurdise, ftvép. Me mushe bulshijt me uje per me sterpike duhan, petsa et. et. Riempire la bocca d' acqua per spruzzare tabacco, panni ecc. ecc.

But, i, vm. shum. buta, t. Mâja e krees; voxge e madhé. Cucuzzolo della testa; botte grande.

Bute (i, e, t'), persh Mite;

molle; tenero. *E buta* vf. La mitezza, la tenerezza.

Butesii, ja, vf. shum. butesiina, t. Mollezza, mitezza, tenerezza.

Butesine, a, vf. shum. butesina, t. Vênn i kânnshem per njers e me kullosa t' âmla per baktii. Luogo dilettevole per gli uomini e con buoni pascoli per gli animali.

Butuk, u, vm. shum. butuke, t. Dash i motnuem. Montone vecchio.

Butséle, a, vf. shum. butséla, t. Mjedisi i rrotes t' cerres mii t' tsillen ngulén e cindrojne rrézét ci maine kutat e rréthit. Centro della ruota della carro sul quale sono fissati i raggi che sostengono le varie parti del cerchio.

Buxe, a, vf. shum. buxe, t. Ânte e gojes; breg uji. Labbro; riva; sponda.

Buxcéshun (i, t') buxcéshmé (e), persh. Sorridente; affabile.

Buxine, a, vf. shum. buxina, t. Vênd i laget. Terreno umido.

Buxkjaam (i, t), buxkjaamé (e), persh. Mesto, mesta.

Buxoch, é, vm. vf. e persh. Nieri bux-madh a me buxe t' shemtuemé. Persona che ha il labbro grande o sformato.

Buxmadh, é, persh. Di uomo o di donna che ha grande labbro.

Buxtoré, ja, vf. shum. buxtoré, t. Labbiale (termine grammaticale).

Buxuk, u, vm. shum. buxuke-t. Cembalo (strumento musicale).

Buxhél, é, persh. e vm. vf. Thohét per fmii t' ghâne e t' fryet. Fanciullo, a, paffuto, a.

Buxhlixe, a, shif: bishlixe.

Bybér, i, vm. shum. bybéré, t. Pepe.

Bybértse, a, vf. shum. bybertse, a, vf. shum. bybertsa, t. Êne per me mâjte mrênde bybér. Pepaiuola.

Byk, u, vm. shum. bycé, t. Kashte t' lashtash. Paglia.

Bylbyl, i, vm. shum. bylbyla, t. I pari ner xogh kangtare; rrshgnol, i; ferrékié, ia; Usignuolo.

Bylmét, i, shif: bulmét.

Bylmetuem, shif: bulmetuem.

Bylykbash, i, vm. shum. bylykbashllare, t. *T.* Ner maltsina t' Shkodres nen-

kamsi i Sundimit. Nelle montagne di Scutari il rapresentante del Governo.

Bylyxyk, u, shif: belexik, u.

Byméj, én, éva, me e m' u bymye, ftvep. Dilatare; stendere.

Byraxél e biraxel,i, vm. shum biraxela, t. Préje persishtés *biradér, vllaa.*

Byrdé, ja, vf. shum. byrdé, t. Gualdrappa.

Byre, i, vm. shum. byre, t. Mâa mire *uriith, i.* Talpa.

Bytyn, bytévii, parf. *T.* Krejt; t' ghith; shcimit; farét. Del tutto; tutto quanto.

Bythaar, i (duhanit), vm. shum. buthare, t. Gheth duhani afér rrajét; ch' do duhan i kec. Foglia di tabacco vicino alle radici; qualunque tabacco cattivo.

Bythche, a, vf. shum. bythcha, t. shif: bythaar.

Bythe, a, vf. shum. bythe, t. Âna e t' ndêjunit t' shtaiit t' nirit e âna e perfundshmé e trupit t' lisavet (bythe ullînit). Deretano; falda; tronco di pianta.

C

C, e treta shkroje e abétarit.

Cabét, i, vm. shum. cabeta-t. Miserabile; buono a nulla.

Cafe, a, vf. shum. cafe, t. Collo, giogo di monte. "Me mârre m' cafe„ Rovinare, compromettere.

Cafoj, on, ova, me cafue, ftvep. Thohét mâa mire *me percafue; me ngushe.* Abbracciare.

Caforé, ja, vf. shum. caforé-t. Canfora.

Cafxe, a, vf. shum. cafxa, t. Colletto della camicia.

Cannerr, nnrra, vf. shum. cannrra,t. Resistenza, centro, polmonite.

Cannroj, on, ova, me cannrue, ftas. *(Bog.)* Star fermo.

Caar, i, vm. shum. caré, t. *T.* Fitim, i. Guadagno.

Carké, ja, vf. shum. carké, t; vjami i xorrvét t' trasha; shif: *gharkæ.*

Carr, i, vm. shum. carra, t. Gni dukse lisit. Cerro, *albero ghiandifero.*

Carrishte, a, vf. shum. carrishta,t. Pyyl carrash. Bosco di cerri, cerreto.

Carrte (i, e, t'), persh. drûnit t' carrit. Di legno di cerro.

Casé, ja, vf. shum. casé, t. *T. Kuper rémit.* Catino di rame.

Case, a, vf. shum. casa, t. Sorta di capotto.

Casi, case, casa, me e m' u case, ftvep. Avvicinare, accostare.

Casun (i, e, t'), persh. Avvicinato, accostato,

Casunit (t') êmas. L'avvicinarsi, l'accostarsi.

Catip, i, vm. shum. catipa, t. *T. Shkrues.* Scrivano.

Caxne, a, vf. shum. caxna, t. Shajak, u.

Ce, parf. Ecco.

Cédér, i, vm. shum. cédéré, t. *T. Dam, i. e kéeè, ja.* Danno; malore.

Cédérshem (i, e, t'), persh. *T.* Mâa mire *damshem* (i, e, t').

Ceef, céfi, vm. shum. céfé, t. *T.* Anne, a; t' kâjtun; t' pelcyem. Piacere; piacimento.

Cefalii, ja, vm. shum. cefalii, t. Krye, kreu; kryetaar, i. Capo; capitano; primate

Céfiil, i, vm. shum. cefilé, t. *T. Dorzâne, i.* Mallevadore garante.

Céfilellek, u, vm. shum. céfilellécé, t. *T.* Dorzanii, ja. Malleveria: garanzia.

Céflii, ja. *T.* kuur nnokui préje piiét bâhét drite ghithkunn, kannes-i, syghighil. Brillo.

Ceft, i, vm. shum. céfta, t. Bicchiere.

Céfull, i, vm. shum. céfui, t. Cefalo, *sorta di pesce.*

Cêhén, cêhni, shif: cêeth, i.

Céjnoi, on, ova, me céjnue, ftvep. me céstise; me vûe n' loje. Deridere; mettere in burla

Céjnuem (i, e, t') persh. céstisun (i, e, t') Deriso, a.

Cêjxe, a, vf. shum. cêjxa, t. Spire fort e îmte; ashké e holle lkurét; fijé ci chohét rreth thojvét. Scheggia minutissima; pellicola che si leva intorno alle unghie.

Céki, céke, céka, me céke, ftvep. Menzionare, ricordare; proporre una cosa.

Cékun (i, e, t'), persh. Menzionato; proposto.

Cékunit (t'), êmas Il menzionare; il proporre.

Céky, cékjò, céktà, perêm. shif: *ciky* et.

Célb, i, vm. shum. celbé, t.

Marciume.

Célbet (i, e, t'), persh. Puzzolente, puzzo.

Célbi, célbé, célba, me e m'u célbe, ftvep. Puzzare; impestare

Célbsim, i, vm. shum. célbsimé t. Puzzo.

Célbsine, a, vf. shum. célbsina, t. Puzza; sporcizia.

Célbsoj, on, ova, me e m'u célbsue, ftvep. Puzzare; infettare; impestare.

Célbsuem, é (i, e, t'), persh. Puzzolente, infettante

Célbsuemit (t'), êmas Il puzzare; infezione

Célbun (i, e, t',), persh. Puzzto; impestato.

Célbunit (t'), êmas Il puzzare; l' impestare.

Céle, a, vf. shum. céla, t. Scpii kû rrîn prifti i famullies. Cella, canonica.

Céléer, i, vm. shum. célére, t. Dispensa.

Célii, ja, vf. shum. Célii, t. *(Boq)*. Cella, camera.

Célibaar, i, vm. shum. célibaré, t. *T.* Ambra.

Célvasaré (me e bâa) Fare un chiasso da taverna.

Cêlxe, a, vf. shum celxa, t. (*B.*) Celletta dell' alveare.

Céllim, i, vm. shum. céllimé, t. Scopo, mira, intenzione.

Céllimshkroie, ja. vf. shum. céllimshkroje, t. Rapporto; relazione.

Célloi, céllon, céllova, me céllue, ftvep. Mirare; aver per fine qualche cosa.

Cémal, i, vm. shum. cemala, t. (*B.*) Banditore.

Cémalé e cèmaué, ja, vf. shum. cemale, t. *T.* Vjolii, ja, *vegel muxhiktaré.* Violino.

Cémben, bna, vf. shum. Cembna, t. (*B.*) Vegel muxhiktaré. Cembalo.

Cen, i, vm. shum. cêj, t; cêna, t. (per t' shaam); cêet. Cane.

Cénéf, i, vm. shum. cénéfé, t. *T.* Rrodh, i. Cesso, luogo comune.

Cênge, a, vf. shum. cênga, t. Nenbarké, ja. Cinghia.

Cênii, ja, vf. shum. cênina, t. Cinismo; testardaggine.

Cênisht. Ostinatamente.

Cènnrak, u, vm. Diametro.

Cénnrim, i, vm. shum. cènnrimé, t. Residenza; sede.

Cênth, i, vm. shum. cêjtha, t. Cên klysh i votserr; klysht e cênit t'terbuem, sikursé

thone, t'tsillet i djegun me thuper hêkurit t' zeet nen cellse t' nierit kah gjuha.

Cépe, a, vf. shum. cépe, t. Cipolla.

Cépêng, u, vm. shum. cépênga, t. *T.* Sportello delle botteghe; qualunque sportello.

Céper, pra, vf. shum. cepra t. Drase e holle e e ngusht per mloje shpijash. Assicella adoperata nel tetto delle case.

Cépérix, i, vm. shum. cêpérixa-t. Plep i bute. Pioppo, *albero*.

Cépi, cépe, cépa, me e m' u cépe, ftvep. Cucire.

Ceproj, on, ova, me ceprue, ftvep. Me merthye céprat mii pullax. Saldare le assicelle sul tetto.

Cépex, i, vm. shum. cépxa, t. Cucitore; sârto.

Cépex, a, vf. shum. cépxa-t. Cucitrice; sarta.

Cèpun (i, e, t'), persh. Cucito-a.

Cêpunit (t'), êmas. Il cucire.

Céréché, ja, vf. (Feredxhé *T.*) Gni fare gunét me mânge t' ghâna t' xojavet mysylmané. Manto con larghe maniche delle signore musulmane.

Cérémidé, ja, vf. shum. cérémidé, t. Tjégull. Tegola.

Cérép, i, vm. shum. cérépé-t. Gni fare ênét dheut, rrotullaké e e tséket per me pjéke buk m' tê. Piatto di terra per cuocervi il pane.

Cérpich, i, vm. sh. cérpicé-t. *T.* Tulle e paa-pjékuné. Mattone non cotto.

Cérpii, ja, vf. shum. cerpija-t. Livello; piombino.

Cérpik, u, vm. shum. cerpike, t. *T.* Mléxat e synit. Palpebra.

Cérshii, ja, vf. sh. cérshija-t. Ciliegio; ciliegia.

Cérshuer, ori, vm. Giugno, *mese*.

Cérthull, i, vm. shum. cérthuj, t. Cerchio; armatura di legno.

Cérthullim, i, vm. shum. cérthullimé, t. Accerchiamento; dintorno.

Cérthulloj, on, ova, me e m'u cérthullue, ftvep. Accerchiare; circondare d'armature di legno; assediare.

Cérthulluem (i, e, t'), persh. Accerchiato-a; assediato-a.

Cérthulluemit (t'), êm. as. L' accerchiare; l'assediare.

Cérvasaré, ja, vf. shum. cérvasaré, t. *(B)*. Taverna.

Cérr, i, e cérré, ja, vm. vf. shum. cèrré, t. Carro.

Cerrth, i, e cérréxe, a, vm. vf. cérré e voghel. Carretto.

Cérradxhii, ja, vm. shum. cérradxhii, t. (dxhii *T.*) Carrettiere.

Cérrataar, i, vm. shum. cérratare, t. Carrettiere.

Cérrtsé, ja, vf. sh. cérrtsé-t. Carrozza.

Cérrtsétaar, i, vf. shum. cérrtsétare, t. Carrozziere.

Ces, cet, cita, me e m'u cite, ftvep. Mettere fuori; gettare; produrre.

Césas, ate, ata, me césate, ftvep. Me dlire tsungte. Scacchiare.

Cèsaat, i, vm. shum. césate-t. *T.* Ngushtim, i. Mancanza di viveri e di denero.

Césatun (i, e, t'), persh. Scacchiato, a.

Césatunit (t'), êm. as. Lo schacchiare.

Céséer, i, vm. shum. césére-t. *T.* Téske, a. Ascia.

Cèsé, ja, vf. shum. césè, t. *T.* Kuléte-a. Borsa; somma di denaro equivalente a 500 piastre.

Césim, i, vm. shum. césimé-t. *T.* Me t' preem; me t' kputun. Cottimo.

Céskin, é, persh. *T.* Shpéjte (i,e,t'); shdérvjéllte (i,e,t'); shkathte (i, e, t'). Agile, snello, svelto.

Césté, ja, vf. shum. césté, t. (*Bog.*) Végel muxiktaré. Cetra, *strumento musicale*.

Céstétaar, i, vm. shum. céstétare. t. Raas céstét. Suonatore di cetra, citaredo.

Céstèk, u, vm. shum. céstéke-t. *T. Varg, u*; *vargth, i.* Catenella.

Céstii, ja, vf. shum. céstina-t; céjnii. Derisione; ironia.

Céstim, i, vm. shum. céstimé-t; céjnim. Ingiuria, derisione.

Céstisi, ise, isa, me e m'u céstise. ftvep. me céjnue. Deridere; canzonare.

Céstisshem, é (i, e), persh. céjnueshem, é (i, e). Da dersi.

Céstisun (i, e, t'), persh. céjnuem (i, e, t'), Deriso-a.

Céstisunit (t'). êm. as. t'céjnuemit. Il deridere; il canzonare.

Céshkék, u, vm. *T.* Drithe i xiem.

Céshi, céshe, césha, me céshe, ftvep. Ridere.

Céshun (i, e, t'), persh. Ridente; faceto; deriso-a.

Cétash, parf. Ecco adesso; subito.

Cétashem, é (i, e, t'), persh. Màa mire tashem, é (i,e,t'). Presente; odierno.

Cétim, i, vf. vm. shum. cétimé, t. Tranquillità; quiete.

Cétsii, ja, vf. Calma.

Cétoj, on, ova, me *e* m'u cétue, ftvép. Tranquillizzare, quietare.

Cétuem (i, e, t'), persh. Tranquillizzato, a.

Cétuemit (t'), êm. as. Il tranquillizzare.

Cétueshem, é (i,e), persh. Che s' acquieta. parf. tranquillamente.

Cêeth, i, vm. shum. cêtha-t; tanuer. Palla di legno per mettere il pane nel forno.

Céthi, céthe, cétha, me *e* m' u céthe, ftvép. Tosare.

Céthtaar, i, vm. shum. céthtare, t. Barbiere.

Céthun (i, e, t'), persh. Tosato, a.

Céthunit (t'), êm. as. Il tosare.

Cexm, i, vm. Stato d'un terreno a cui manca il necessario calore perchè vi si sviluppi la vegetazione.

Ci, perêm. e lidh. Che; affinchè.

Ciber, bri, vm. *T.* Scime, a; krenii, ja. Orgoglio; superbia; arroganza.

Ciblik, u, vm. shum. ciblike.

Cicerr, crra, vf. shum. cicrra, t. Cece, specie di legume.

Ciell, i, *e* ciell, a, vm. f. shum. cillna-t, *e* cej-t. Cielo, empireo.

Cielluer, ori, persh. m. cilloré, ja, persh. f. Celeste.

Ciellxané, ja, vf. shum. ciellxané, t. Soffitta.

Cjellxe, a, vf. shum. cjellxa-t. Palato.

Cjellxuer, ori, cjellxoré, ja, persh. m. f. Palatale.

Cift, i, vm. shum. cifta-t. Nibbio, uccello da preda.

Ciky *e* céky, cikjo *e* cékjo, cikta e cékta, perêm. shum. cikta, cikto. Questo qui, questa qui, questa cosa qui.

Cilisi, ise, isa, me cilise, ftvép. Annichilare.

Cillim (n'), parf. A caso; alla ventura.

Cillim *e* cellim, i, vm. shum. cillimé *e* cellimé-t. Scopo, fine.

Cillimas, parf. A caso; per

avventura; fortuitamente.

Cilloj, on, ova, me cillue, ftvép. Trovarsi a caso. Me ja cillue, Trovare il punto dove si mira, colpire.

Cimaar,i, vm. shum, cimare-t. Hékur i tjerrsit. Ferro di tessitore.

Cinn, *numer*. Cento.

Cinnt, i, cinnt, a, persh. Il centesimo-a.

Cinnsh, i, vm. shum. cinnsha, t. Centinaio, da cento.

Cinnisi, ise, isa, me *e* m'u cinnise, ftvép. Ricamare.

Cinnisun (i,e,t'), persh. Ricamato, a.

Cinnisunit (t') êm. as. Il ricamare.

Cinnrak, u. Resistente.

Cinnrat, persh. i paa-nnérulte. Sporgente; *dicesi di cose solide, specialmente dei ferri da lavoro.*

Cinnrése, a, vf. shum. cinnrésa, t. Resistenza; solidità; firmamento.

Cinnrim, i, vm. shum. cinnrimé, t. Fermezza; resistenza; solidità; perseveranza.

Cinnrixe, a, vf. shum. cinnrixa, t. Scheggia minuta e pungente.

Cinnroj, on, ova, me cinnrue, ftvép. Resistere; star fermo; perseverare.

Cinnroje, a, vf. shum. cinnrojna, t. Resistenza; solidità; consistenza.

Cinnrose, a, vf. shum. cinnrosa, t. Cardine; appoggio; sostegno.

Cinnruer, ori, cinnroré, ja, persh. Resistente; fermo-a-

Cinnuer, ori, vm. shum. cinnore, t. Centenario.

Cinntaar, i. Centurione, *grado militare.*

Ciparé, t, vf. s'kaa vech. Cose caratteristiche.

Ciper, cipra, vf. Atto di disprezzo colla mano.

Cipii, ja, vf. shum. cipii, t. Cumulo, mucchio.

Cipull, i, vm. shum. cipuj, t. Spirito foletto.

Ciraa, ja, vf. shum. cirana-t. *T. E dhanun me fitim.* Affitto, pigione.

Ciradxhii, ja, vm. *T.* Shtektaar, i. Vetturino.

Ciri, vm. shum. cira. t. Candela.

Cirii, u, vm. shum. cira, t. Candela.

Ciroj, on, ova, me *e* m'u cirue, ftvép. Mondare; pulire, cavar la buccia.

Ciros, i, cirosé, ja, vm. vf. Tignoso-a.

Cirose,a, vf. shum. cirosa-t. Lingate e krees. Tigna.

Cirosem, é, u cirosa, m'u cirose, ftvép. Divenire tignoso.

Cirosun (i,e,t'), persh. Affetto dalla malattia della tigna.

Cirthin, cirithin, parf. Ritto. *M'u chue e m'u ngréhe cirthin.* Star ritto degli animali poggiando sui due piedi posteriori.

Ciruem (i, e, t'), persh. Mondato, pulito-a.

Ciruemi (t'), êm. as. Il mondare, il pulire.

Cishtû, *e* céshtû, parf. ~~Ecco~~ così

Citaab, i, vm. shum. citabè-t. *T.* Liber, bri; Koran, i. Libro; Corano.

Citacit, parf. Prestamente; di tutta carriera.

Citas, parf. Prestamente; di tutta carriera.

Citash, cétash, parf. Ecco adesso.

Citun (i, e, t'), persh. Messo; buttato.

Citunit (t'), êm. as. Il mettere; il buttare.

Civérisi *e* cévérisi, ise, isa, me *e* m'u civérise e cévérise, ftvép. Me sunnue. Governare.

Civérisun, cévérisun (i, e, t'), persh. sunnuem (i,e,t'). Governato-a.

Civérisunit, céverisunit (t'), êm. as. t'sunnuemit. Il governare.

Civuer, ori, vm. shum. civore,t (*Bog.*) kjuer, ori. Camera ad uso di dispensa.

Coki, coke, coka, me coke, ftvép. Porgere o presentare una cosa. *Coké doren,* porgi la mano, *per salutarsi.*

Cokth, i, vm. shum. coktha-t. Assinolo, *uccello notturno.*

Colé, ja, *T.* rob, i; shkalbalte-a. Schiavo; vigliacco.

Cortim, i, vm. shum. cortimé-t. Correzione; rimprovero.

Cortoj, on, ova, me *e* m'u cortue, ftvèp. Correggere; rimproverare.

Cortuem (i,e,t') persh. Corretto; rimproverato-a.

Cortuemit (t') êm. as. Il correggere; il rimproverare.

Cortueshem (i,e,) persh. Correggibile.

Cortueshem, parf. Correttamente.

Corr, i, corré, ja, *T.* vérbet (i,e,t'). Cieco.

Corras, parf. vérbueshem. Ciecamente.

Cosé, ja, *T.* tollats, i, nieri i paa-floke, i paa-krip.

Coster, stra, vf. shum. costra,t. Ruota di pietra per affilare i ferri di taglio fino.

Coshé, ja, *T.* kânt, i; skâj, i. Angolo, cantone.

Coshk, u, vm. shum. coshké-t. *T.* Chiosco.

Cuc, i, vm. shum. cucé, t. *T.* skiéptuemit. Beccata.

Cuej, cuen, cuejta, me *e* m'u cuejt, ftvép. Chiamare; appellare; considerare.

Cuejtun (i, e, t'), persb. Chiamato, a.

Cuejtunit (t'), êm. as. Il chiamare; l'appellare.

Cuke, a, vf. shum. cuka, t. Forellino.

Cukue (me). Beccare.

Cukim, i. Il beccare.

Cuell, i, vm. shum. cullé, t *e* cullna-t. Polenta. *M'u lage e m'u bàa cuell.* Inzupparsi bagnandosi.

Cuelli, cuell, culla, me *e* m'u cuell, ftvép. Inzuppare.

Cullapite, a, vf. shum. cullapite, t. Laknuer me vetum gni péte per fund. Sorta di torta.

Curdhélé, ja, vf. shum. curdhelé, t. Crostino.

Cycaar,i, vm. shum. cycare-t. Miserabile, infelice.

Cycé, cycja, vf. shum. cycé-t. Xog ci vjen n' Prêndveer. Cucolo, *uccello.*

Cyfteer, i, vm. shum. cyftére,t. Lâng pêmesh i ngriet. Conserva di frutta.

Cyjé, a, vf. shum. cyjé-t. *T.* trasht' e hékuravet t'punes. Thohét edhé per natyre. Dorso degli strumenti di ferro; naturale; tempra.

Cyke, a, vf. shum. cyka-t. Mnye e thikes. Costa del coltello.

Cylàh, i, vm. shum. cylahet. *T.* Plis, i, ksul, a. Beretta di feltro.

Cylch, parf. *T.* Thjéshte. Puro; pretto.

Cylym,i, vm. shum. cylyma-t. *T.* Plaf, i; pastêe, ni. Tappeto.

Cym, i, vm. shum. cyma, t. Spirale dell' orologio.

Cymé, ja, vf. shum. cymé. t. Pelo.

Cymex,a, vf. shum. cymexa-t. *e* cymxa-t. Krym i holle si cymé ci perftohét n'varre.

Ulcere verminoso.

Cymyr, i, vm. s'kaa shum. *T.* Thengiell, i. Carbone.

Cymyrdxhii. *T.* Shites a bâas thengillit, thengilltaar, i. Carbonaio.

Cyng, u, vm. *T.* Gyp, i. Tubo.

Cyp, i, vm. shum. cypa-t'. Âne dheut. Vaso di terra.

Cyre, a, vf. shum. cyre-t. Fine; scopo; aspettazione. *Me pase*, josè *mos me pase cyre.* Attendere; aspettarsi, o viceversa.

Cyre, a, shif: *cyjé.*

Cyrék, u, vm. shum. cyréke-t. *T.* Terploté e votserr; katsine, a. Paletta.

Cyrk, u, vm. shum. cyrka-t. *T.* Dxhup, i. Pelliccia.

Cyrr, i, vm. shum. cyrra, t. Moccio.

Cyrrak, u, cyrraké, ja *e* cyrrashé, ja, persh. Moccioso-a.

Cyskii, ja vf. shum. cyskija, t. *T.* Pllange, a. Leva; sbarra di ferro; pestello.

Cysh, parf. Come.

Cyshe, parf *e* ch': bf. *Cyshe kuur* e *ch' kuur; cyshe atehére* e *ch' atehére, et.* Sino; da quando; da quel tempo; ecc.

Cyshké, ja, vf. shum. cyshké, t. Condizione.

Cyte, a, vf. shum. cyta, t. shif: *Tuu, ni.*

CH ç

Ch, e katerta shkroje e Abetarit.

Ch', pêrem. sikuur ch'ka, ch' kaf, ch' kafshe. Che, che cosa.

Chaaj, chaan, chava, me *e* m' u chaa, ftvép. Spaccare; fendere.

Chaam (i, e, t'), persh. Spaccato; fesso, a.

Chaamit (t') *e* t' chaamunit, êm. as. Lo spaccare; il fendere.

Chader, dra, vf. shum. chadra, t. *T.* Shatorré, ja; bane, a. Tenda; padiglione.

Chadem, dma, vf. shum. chadma, t. *T.* Sténe, aj sdatk, u. Parete di tavole nelle divisioni di camere od altro.

Chaghe, a, vf. shum. chagha, t. Thirr, i. Fuliggine.

Chajré, ja. vf. shum. chajré, t. *T.* Mjet, i; menghii, a: mnnyre, a. Mezzo; rimedio; espediente.

Chak, parf. Fino, sino, proprio.

Chakall, i, vm. shum. chakaj, t. Cên i éger. Sciacallo.

Chakallé, ja, vf. shum. chakallé, t. Takllimse, a. Battola.

Chakchire, t, shum. m. (s'perdorohét n'véchuer) Tirce-it. Calzoni di panno grosso.

Chakel, kla, vf. shum. chakla, t. Cosa di poco conto; bagatella; piccolo mobilio.

Chakmash, i, vm. shum. chakmasha, t. shif: *Stopan.*

Chakraman i, vm. shum. chakramana, t. Peshkéc, i. Biricchino; imprudente.

Chal, i, chalé, ja, vm. vf. *e* persh. Zoppo.

Chalaman; i, chalamané, ja. shif: *chal.*

Chalas, parf. Zoppicone.

Chaloj, on, ova, me chalue, ftvép. Zoppicare.

Chaluemit (t'), êm. as. Il zoppicare.

Chaluk, u, chaluké, ja, persh. Zoppetto, a.

Challak, u. *T.* Shpéjte (i,e,t'); vérghilte (i, e, t'); shkatht (i, e, t'). Pronto; destro; agile.

Challate, a, vf. shum. challata, t. Scala; gradino.

Challatoj, on, ova, me challatue, ftvép. Scalare; fare i gradini.

Challik, u, challiké, ja. *T.* Dijékéc, i, dijékécé, ja; kopil, i, kopile, ja. Furbo; impertinente.

Challtii, ja, vf. *T.* Kujdés, i; mundim, i. Premura; sollecitudine.

Challtisi, ise, me challtise, ftvép. as. M' u kujdesue; m' u mundue. Procurare; essere sollecito.

Cham, i, vm. *T.* Bree, breu. Abete.

Camak, u, vm. *T.* Tsupil, i. Bastoncello; travicella.

Chanak, u, vm. *T.* Kupe, a; mashtérke, a. Scodellone.

Châte, a, vf. *T.* Krahnortse, a; krahnoshé, ja. Borsa a tracollo.

Chap, i, vm. shif: *hap, i.*

Chapaar, i, vm. shum. chapare, t. Nastro d' oro o d' argento.

Chaparé, ja, vf. shum. chaparé, t. Loderx, a; tingex, a. Costagnetta; nacchera.

Chapél, i, vm. shum. chapéla, t. *T.* Shites kualsh; kalotéx, i. Venditore di cavalli; cavallerizzo.

Chapélé, ja, vf. shum. chapé-

lé, t. Grossa rana.

Chapéll, i, vm. shum. chapella, t. Varg ficsh. Filza; resta di fichi secchi.

Chapèrdisi, ise, isa, me *e* m' u chapérdise, ftvep. *T.* Me *e* m' u pshtjellue; m' u mkryesue; m' u terkrye. Sconvolgere; divenire pazzo furioso.

Chapîi, ni, vm. shum. chapîj, t. Gni fare hardhutsé e madhé e lulse. Ramarro.

Chapke, a, vf. *T.* shif: *tsirikoke.*

Chapkun, i, vm. *T.* Lapér, i; lanok, u. Mascalzone; vagabondo.

Chaploj, on, ova, me chaplue, ftvep. Me shkye dége a lânne tjéra tui i chaa. Rompere; spaccare.

Chapok, u, vm. shum. chapoke, t. kerchik, u. Stinco della gamba.

Chaprashis, ite, ita, me chaprashite, ftvep. Dimenare i piedi.

Chaprax, i, vm. *T.* Stringel, a. Monile.

Chaprax, parf. *T.* chartaprénas. In rotta.

Chaprruk, u, chaprruké, ja, persh. Di persona di statura bassa con presenza ed atteggiamenti comici.

Chaprrukal, persh. shif: *Chaprruk.*

Chapun, i, vm. Ambio; andatura del cavallo tra il trotto ed il passo ordinario celere.

Charap, i, vm. shum. charape-t. *T.* Kamtse, a; kallme, a. Calza.

Charchaf, i, vm. shum. charchafa, t. *T.* Lite, a. Lenzuolo.

Chardak, u, vm. shum. chardacé, t. *T.* pat i éper. Piano superiore; loggia, pianerottolo.

Chark, u, vm. shum. charcé, t, chercé, t. Cane del fucile; apparato da costruzione; macchina. circolo

Charkadxhii, a, (dxhii) *T.* Kush punon chércé. Chi fa o lavora le macchine.

Charkoj, on, ova, me *e* m' u charkue, ftvep. Attorniare; rinforzare con apparati o macchine.

Charkuem (i, e, t'), persh. Attorniato, circondato.

Charkuemit (t'), èm. as. L'attorniare, il circondare.

Chars, charte, charta, me *e* m' u charte, ftvep. Guasta-

re, separarsi con disaccordo; inimicare.

Chartaceef, i, vm. (T'gnitunit ceef a kejf âsht T.) I, e pakânné, i, e pamire. Indisposizione, svogliatezza; scortesia.

Chartaceef, parf. chartakânnas. Contro voglia; a malincuore.

Chartacéfshem (i, e, t,) persh. chartakânnshem (i, e, t'). Spiacevole.

Chartakânnas, parf. Contro voglia: a malincuore.

Chartakânnshem (i,e,t') persh. Spiacevole; scortese; mal disposto.

Chartakânnshem, parf. Spiacevolmente; senza cortesia.

Chartaprénas, parf. In rotta; a rovescio; sinistramente; senza cortesia.

Chartas, parf. In rottura; in disaccordo.

Charte, a, vf. shum. charta-t. Contesa; disaccordo.

Chartun (i, e t,), persh. Guasto; innimicato.

Chartunit (t'), êm. as. Il guastare.

Charranik, u, vm. shum. Charranike, t. Ripostiglio ad uso di dispensa e dove si preparano i latticini.

Charravii, ja, vf. shum. charravina, t. Ostacolo; impedimento; contrasto.

Charravitem, é, u charravita, me u charravite, ftas. Accapigliarsi; dilaniarsi.

Chas, i, vm. shum. chasé, t. (sllavisht), mâa mire hov, i. Momento; istante.

Châshté, ja, vf. shum. châshté, t. Questione.

Chatall, i, vm. *T.* Pirûu, ni, furkex, a. Forchetta.

Chatalloj, on, ova, me e m'u chatallue, ftvep. *T.* Me shtrêmnue; me shmânge. Storcere; mettere in discordia.

Chaatii, ja, vf. shum. chaatina, t. *T.* Pullax, i; mloje a; stréhe, a. Tetto della casa.

Chatisi, ise, isa, me chatise, ftvep. Mâa mire: me béhe. Arrivare al momento preciso.

Chatisun (i, e, t'), persh. mâa mire "Behun„ (i, e, t'). Arrivato al momento preciso.

Chatrapile, shif: katrapile.

Chéhré, ja, vf. *T.* Ftyre; dukse, a. Viso, aspetto, cera.

Chékérk, u, vm. shum. chékércé, t. *T.* Rrotovile, a.

Verricello.

Chékich, i, chakich, i, vm. *T*. maj, i; majth, i. Martello.

Chékii, ja, (oke chékii) vf. Oke e vogel. Oka piccola, misura.

Chéléng, u, vm. shum. chélégné, t. Gni fare kunoré trimnijé. Sorta di corona che portavano i soldati turchi vittoriosi; vittoria.

Chélénger, gra, vf. shum. chelengra, t. Falchetto, uccello.

Chelik, u, vm. *T*. Arenx, i. Acciaio.

Chéméer, i, (mâa mire *cémeer*) vm. shum. chémére, t. Shoke, a; rrypi i t'hollavét; hark, u. Cintura di cuoio per portare entro denari; arco; arcata.

Chémi, chéme, chéma, me *e* m' u chéme, ftvép. Me diktue. Scoprire; trovare.

Chéne, a, vf. *T*. fulcii, ni. Mascella.

Chéngél, i, vm. shum. chengéla, t. *T*. Grêmchex, i; krrabxe, a. Rampino.

Chépéket, (i, e, t'), persh. Calvo con due o tre peli in testa.

Chéprok, u, vm. shum. chéproke, t. Due palmi e una spanna.

Chépue, oni, vf. shum. cepoj-t. Artiglio.

Chérdhé, ja, vf. shum. cherdhé, t. Nido.

Chérék, u, vm. shum. chéréke, t. *T*. T' katért. Quarto (di parte).

Chérékchii, ja, *T*. I, e paghashem, é. Persona di meschina fortuna.

Chérge, a, vf. shum. chérga, t. Trabacca.

Chérllukull, a, vf. shum. cherllukulla, t. Gni fare shpênnit. Specie di allodola.

Chérté, ja, vf. shum. chérté, t. *T*. Dukse, a; fare, a. Sorta; specie (detta di generi di cose).

Chésmé, ja, vf. shum. chésmé, t. *T*. Krue, kroni. Fonte fontana.

Cheshtije, cheshtijén, ina, me cheshtii, ftas. Starnutare.

Cheshtine, a, vf. shum. cheshtina, t. Starnuto.

Chéte, a, vf. shum. chéta, t. Adunanza; moltitudine; corpo di esercito.

Chétine, a, vf. sh. chétina, at. Gni fare halét. Sorta di pino.

Chétke, a, vf. shum. chetka, t. Fiocco; ciocca

Chévré, ja, vf. shum. chévré, t.

T. Rreth. *Me bâa chévré, me certhullue*; me vallue. Assediare; circondare.

Chfrêe, ni, vm. shum. chfrêj, t. Mucchio di neve accumulato dal soffio del vento.

Chfurk, u, vf. shum. chfurc, t. Specie di serpente molto velenoso.

Chfut, i, vm. shum. chfuten, it. Iévrée, u; Jahudii, a. Ebreo.

Chfutnéshe, a, vf. shum. chfutnésha, t. Iévréshe, a; Jahudéshe, a. Ebrea.

Chfutnisht, parf. Iévréisht; Jahudisht. All'ebrea.

Chichibanox, i, vm. shum. chichibanoxa, t. Gni fare pêmét e thaat. Carruba.

Chift, i, vm. shum. chifta-t. *T*. Paar, paal, a. Paio; coppia.

Chifté, ja, vf. shum. chifté, t. *T*. Pushke me dyy llulla (namlija). Doppietta (sorta di arma da fuoco a doppia canna).

Chiftelii, persh. *T*. Trênte (i, e, t'); tsokatun (i, e, t'). Strano; stravagante.

Chike, a, vf. shum. chika, t. Vajxe, a; gotse, a; vashe, a; tsutse, a. Fanciulla.

Chileer, i, vm. shum. chilére, t. Archivio.

Chilet (i, e, t'), persh. Aperto; sincero, a.

Chili, chile, chila, me *e* m' u chile, ftvép. Aprire; esternare.

Chilimii, u, vm. shum. chilimij, t. Fanciullo.

Chiltas, parf. Apertamente; chiaramente; sinceramente.

Chilun (i, e, t'), persh. Aperto; sincero; espansivo.

Chimbaske, a???

Chilunit (t'), êm. as. L' aprire, espansività.

Chimchakéx, i. *T*. (cham-sakex), naukch, i. Colofonia.

Chimerr, a, vf. shum. chimrra, t. Cimice.

Chimex, shif: *chimérr*.

Chinaar, i, vm. shum. chinare, t. *T*. Rrap, i. Platano, *albero*.

Chinii, a, vf. shum. chinija, t. *T*. Panitse, a. Piatto.

Chip, i, vm. shum. chipa, t. Angolo; lato.

Chipe, a, vf. shum. chipa, t. Kape grunit afer lámét; dhii me véshe t' voghel. Covone presso l' aia; capra con piccole orecchie.

Chipllak, persh. *T*. sdeshun (i, e, t'); lakuric. Nudo; spoglio.

Chirak, u. *T.* i rritun; i majtun. Allievo, reso felice.

Chiv i, vm. Ferro in forma di corna attaccato ad una stanga di legno per spingere, poggiandosi sovra esso, la barchetta.

Chivii, a, vf. shum. chivija, t. *T.* Cinnrase, a. Cardino.

Chivit, i, vm. *T.* Hindak, u. Indaco.

Chismé, ja, vf. sh. chismé, t. *T.* Stivale.

Chlodhém, é, u chlodha, m' u chlodhe (mâa mire m' u shlodhe), ftvép. Riposare.

Chmênni, chmênne, chmênna, me *e* m' u chmênne, ftvép. Sbalordire; stupire.

Chmênnshem, é (i, e, t'), persh. Che fa sbalordire, stupire, meravigliare.

Chmênnun (i, e, t'), persh. sbalordito, a; stupito, a.

Chmênnunit (t'), êm. as. Lo sbalordire; lo stupire.

Chméris, ite, ita, me chmérite, ftas. Trasecolare.

Chmoj, on, ova, me *e* m' u chmue, ftvép. Stimare; apprezzare.

Chmuem, é (i, e, t'), persh. Stimato; apprezzato, prezioso.

Chmuemit (i, e, t'), êm. as. Apprezzamento, lo stimare.

Chmueshem, é (i, e, t'), persh. Stimabile, apprezzabile.

Chmueshem, parf. Con stima, preziosamente.

Chnoj, on, ova, me *e* m' u chnue, ftvép. me céjnue, me céstise. Deridere, dileggiare.

Chnuem, é (i, e, t'), persh. Deriso, dileggiato, a.

Chnuemit (i, e, t'), êm. as. Il deridere, il dileggiare.

Choban, i, vm. shum. chobâj, t. *T.* Barii, u; blegtuer, ori. Pastore.

Chobanéshe, a, vf. shum. chobanésha, t. *T.* Blégtoréshe, a. Pastorella.

Chobanii, ja, vf. shum. chobanina, t. Blégtorii, ja. Pastorizia.

Choj, chon, chova, me *e* m' u chue, ftvép. Mandare, spedire, innalzare, far correre.

Chokané, ja, vf. shum. chokané, t. Campanello di pecore.

Choke, a, vf. shum. choka-t. Estensione; regolamento; ventricolo dei volatili.

Chomagé, ja, vf. shum. chomagè, t. Bastone da pastore.

Chomak, u, vm. shum. cho-

make, t. Mazza, bastoncino a testa per battersi.

Chorbe, a, vf. shum. chorba, t. *T*. Lângtsine, a; supe, a; minéster, a. Zuppa; minestra.

Chorodis, ite, ita, me *e* m'u chorodite, ftvép. *T*. me prishe, me charte. Corrompere moralmente.

Choroditshem, é (i, e, t'), persh. Che corrompe moralmente.

Choroditun (i, e, t'), persh. Corrotto, a.

Chpjértuescem, parf. *(B.)* Velocemente, con prescia.

Chtjélle (me), *(Bog.)* shif: *me shtjélle*.

Chvas, chvate, chvata, me chvate, ftvép. Dividere la carne dopo averla fatta in pezzi.

Choitoj, on, ova, me *e* m'u choitue, ftvép. *(Bog)*. Immaginare.

Chvoshki, chvoshke, chvoshka, me chvoshke, ftvép. Me lvoshke. Levar la corteccia, scorticare.

Chubardh, i, chubardhe, a, vm. vf. persh. Nieri me ftyre t' bardhe e me floke t' verdhe me t' sbardhuket. Persona di color bianco in volto con capigliatura bionda tendente al biaucastro.

Chube, a, vf. shum. chuba-t. kachube; Cespuglio.

Chubuk, u, vm. shum. chubuke, t. Llulle duhânit. Pippa.

Chude, a, vf. shum. chude-t. Binne, a. Maraviglia.

Chudii, ja, vf. shum. chudina, t, shif: *Chude*.

Chudis, ite, ita, me *e* m' u chudite, ftvép. Me *e* m' u binne. Maravigliare.

Chuditshem, é (i, e, t'), persh. Binnshem, *é* (i, e, t'). Maraviglioso, mirabile.

Chuditun (i, e, t'), persh. Binnun (i, e, t'). Maravigliato, a.

Chuditun, it (t'), êm. as. Il maravigliarsi.

Chudnoj, on, ova, me *e* m' u chudnue, ftvép. Contraffare.

Chudnuem, é (i, e, t'), persh. Contraffatto.

Chudnuemit (t') êm. as. Il contraffare.

Chuem, é (i, e, t',) persh. Mandato, spedito, innalzato, a.

Chuemit (t'), êm. as. Il mandare, lo spedire, l'innalzare.

Chuet, persh. *i pannerulet e parf.* Desto, svegliato.

Chufer, fra, vf. shum. chufra, t. Cespuglio.
Chufke, a, shif: *tufe*.
Chuke, a, shif: *suke*.
Chukeltaar, i, vm. shum. chukeltare, t. Specie di uccello.
Chuki, chuke, chuka, me *e* m' u chuke, ftvép. Insidiare, tastare, provare.
Chukun (i, e, t'), persh. Insidiato, tastato, provato, a.
Chukunit (t'), êm. as. L' insidiare, il tastare, il provare.
Chull, i, vm. shum. chulla, t. *T*. Chérge, a, plaf i bâam me kmênne dhijé. Tappeto fatto con pelo di capra.
Chume, a ???
Chun, i, vm. shum. chuna, t. Djale, tsulle. Ragazzo, giovanetto.
Chunguris, ite, ita, me chungurite, ftvép. Congiungere.
Chupe, a, vf. shum. chupa, t. Vajxe, chike, tsutse, vashe, gotse. Ragazza, giovinetta.
Chupis, ite, ita, me *e* m'u chupite, ftas. Il rincorrersi degli uccelli ???
Chuploj, on, ova, me *e* m'u chuplue, ftvép. Me *e* m'u tutlue. Pestare; piegare alla rinfusa; involgere malamente.
Chupluem, é (i, e, t'), persh. Involto, pestato ecc.
Churâa, (mâa mire *curâa*) churâni, vm. sh. chuiâj-t. Ghéldéets, i; bibâa, ni. Tacchino, gallo d' india.
Chure, a, (mâa mire *cure*) vf. shum. chura-t. Puldeets, a; bibe, a. Tacchina, femmina del gallinaccio.
Churg, u, vm. sgorgo.
Churgon, churgoj, me churgue, ftas. Sgorgare dell' acqua.
Churrél, parf. tsurril. A sgorghi.
Chuterr, tri, vm. shum. chutrra, t. Ruscello.
Chuterr, trra, vf. shum. chutrra, t. Kotrove drûnit. Cuccuma di legno.
Chyryk, é, persh. *T*. prishun (i, e, t'), shkatrruem (i, e, t'). Guasto.
Chyryktisi, ise, isa, me chyryktise, ftvép. Me prishe, me shkatrue. Guastare.
Chychék, u, vm. *T*. Katsyes, i; lodertuer, ori. Ballerino.
Chynchi, parf. *T*. *Masi*. Giacchè, poichè.
Chytse, a, vf. shum. chytsa-t. Pioppino.

D

D e pêsta shkroje e abétarit shcyp. D-ja âsht numer rromak ci shêgnon *pêscinn*, o me gni vixuké persipri pêsmii.

Da *nnép*. xâa me t' tsillin u bertitét kualve. Voce con cui si sgridano i cavalli.

Daaj, daan, dava, me *e* m' u daa, ftvép. Dividere; separare; stabilire.

Daam *e* daamun (i, e, t'), persh. Diviso; separato; stabilito.

Daamit *e* daamunit (t'), êm. as. Il dividere; il separare; lo stabilire.

Daamas, parf. Separatamente.

Dade, a, vf. shum. dada, t. *T*. Shérbtoré, ja; shkardhé, ja. Fantesca, domestica.

Dafine, a, vf. shum. dafina, t. Lari. Alloro.

Dajak, u, vm. shum. dajake, t. *T*. Shtage, a; sdap, i; prutéke, a. Bastone.

Dejanisi, ise, isa, me dajanise, ftvép. *T*. Me cinnrue, me ngjate m'gni pune. Resistere, essere costante a fare una cosa.

Daje, a, vf. shum. dajé-t. Divisione, separazione.

Daje, a, vm. shum. daja, t. *T*. Ungh, i vllai i nânes. Zio.

Dajéshe, a. vf. sh. dajésha-t. Zia materna.

Daii, a, vm. shum. daii, t. *T*. Trim, i vjéfshem, bujaar. Valoroso, intrepido, nobile.

Dajlân, i, vm. shum. dailâna-t. *T*. Ksolle me zâne peshk. Recinto di canne per la pesca.

Dairé, ja, vf. shum. dajré-t. *T*. Loderx me takllinxa. Tamburello coi sonagli.

Daktisém, sé, u daktisa, m'u daktise, ftper. *T*. Mâa mire thohét; *m' u largue*, *me marre malin*. Dipartirsi; recedere.

Dal, del, dola, me dale. ftas. i paa-permajte. Uscire, sortire.

Dale xot (me). Difendere, sostenere.

Dale kadale, parf. Pian piano.

Dale, parf. Indietro. *Me kthye dale*, Tornare indietro. Mos me lâne dale, Resistere, contrastare, non sottomettersi.

Dale e ghâas, gni fare lingatét ci bân shêj si sumull e xéxe e ci i bjen nierit e

bakties. Carbonchio, *malattia.*

Dalte, a, vf. shum. dalta, t. Scalpello.

Dalun (i, e, t'), persh. Uscito, sortito, a.

Dalunit (t'), êm. as. L'uscire, il sortire.

Dallâme, a, vf. shum. dallâma, t. *T.* Ghahik, u. Specie di abito albanese in forma di toga.

Dallash, parf. *T.* per s' mrapshtit, jashte udhét. Stortamente, fuor di via, a sghembio.

Dalldii, a, vf. shum. dalldii, t. *(B.)* Entusiasmo.

Dalldisém, sé, u dalldisa, m'u dalldise, ftvép. Divenire orgoglioso, esaltato, entusiasmarsi.

Dalldisun (i, e, t'). persh. Esaltato-a, entusiasmato-a.

Dalldisunit (t'), êm. as. L' entusiasmarsi, l' inorgoglirsi.

Dallfés, i, vm. shum. dallfésa, t. *T.* Kshéte, a. Sorta di coccarda delle donne.

Dallke, a, vf. shum. dallka, t. *T.* Shkulm, i; vale a. Flutto; onda; travaglio.

Dallnnyshe, a, vf. shum. dallnnysha, t. Xog i votserr shtégtaar, skjep holle, ci vjen n'dhee t' one me fillim t' Prênnveres. Rondine, *uccello.*

Dâm, i, vm. shum. dâmé, t. Danno.

Damahushe (me *e* m'u), ftvép. Spargere.

Damaar, i, vm. sh. damare-t. *T.* Deell, i; véshték, u. Nervo; fibra.

Dame, a, vf. shum. dama, t. Gni dukse lojét. Dama, sorta di giuoco.

Dâmnim, i, vm. shum. dâmnimé, t. Condanna.

Dâmnoj, on, ova, me *e* m'u dâmnue, ftvép. Condannare.

Dâmnuem (i, e, t'), persh. Condannato, a.

Dâmnuemit (t'), êm. as. Il condannare.

Dâmnueshem, é (i, e, t'), persh. Condannabile, che merita condanna.

Dâmshem, é (i, e, t'), persh. Dannoso, a.

Dâmtoj, on, ova, me *e* m' u dâmtue, ftvép. Danneggiare

Dâmtuem, é (i, e. t'), persh. Danneggiato, a.

Dâmtuemit (t'), êm. as. Il danneggiare

Dâmtuer, ori, dâmtoré, ja, *êm.* e *persh.* aj a ajo c'

dâmtoa. Danneggiatore, danneggiatrice.

Daan, a, vf. shum. daana, t. Tanaglia.

Dangall, é, persh. Skjap a dhii bark-mdhaj.

Dânge, a, vf. shum. dânga, t. *T.* Tserke, a. Macchia.

Dannallé, ja, vf. shum. dannallé, t. Impiccio; difficoltà.

Dardhe, a, vf. shum. dardha, t. Thirrét kokrra e pêma (lisi). Pero (albero), pera (frutto).

Dare, a, vf. shum. dara, t. Tara.

Darii, ja, vf. shum. darina, t. Dhuntii pétkash ci darite nusja mâa t' dashtunvét t' dhânurrit. Regalo in abiti che fa la sposa.

Daris, ite, ita, me *e* m'u darite, ftvép. Distribuire; dividere.

Daritun (i, e, t'), persh. Distribuito, a.

Daritunit (t'), êm. as. Il distribuire.

Darkchike, a, vf. Pasii e t' gostitunit t' nuses kuur t' shkojne per t' paren hére n'ghinnii. Banchetto offerto alla sposa la prima volta che si reca dai suoi genitori.

Darkajke, a, vf. shum. darkajka, t. Barbabietola, *erbaggio.*

Darke, a, vf. shum. darke, t. Cena.

Darkoj, on, ova, me darkue, ftvép. Cenare.

Darkuem, é (i, e, t'), persh. Cenato, a.

Darkuemit (t'), êm. as. Il cenare.

Darovii, ja, vf. shum. darovina (*S*). darii. Regalo.

Darsem, sma, vf. shum. darsma, t. Nozze.

Darsmuer, ori, darsmoré, ja, vm. f. *e* persh. trim e grue i darsmes. Uomo e donna che fa parte delle nozze.

Dash, i, vm. shum. desh, t. Ariete; montone.

Dashamire, i, vm. shum. dashamire, t. Amico intrinsico, favorito.

Dashtnii, ja, vf. shum. dashtninat. Amore, benevolenza.

Dashtnim, i, vm. shum. dashtnimé, t. Amore, benevolenza.

Dashtun, (i, e, t'), persh. Amato, voluto-a, amore, volere.

Dashtunii, ja, shif: *dashtnii.*

Dathe (me) shif: *me xbathe.*

Daulét *e* dovlèt, i. *T.* Êmen ci i epét Mrétit t' Turkiis préje t' vétvé. Mérrét edhè per ch'do *mirsii* a *madhnii*. Sovrano, prosperità, magnificenza.

Daull, a, vf. shum. daulla-t. *T. Staié muxiketoré.* Banda musicale

Daullaghii, ja, *T. Muxiktaar, i.* Bandista, musicante.

Davaa, ja, vf. shum. davaa-t. *T. Ghyghe, i, t' lighuem-it.* Contesa, lite, processo.

Davaa, parf. *T. Gadi, pûne.* All' incirca, affare.

Davaris, ite, ita, me *e* m'u davarite, ftvép. Sparpagliare, distrarre, rischiarare.

Davaritun, (i, e, t'), persh. Sparpagliato, distratto, rischiarato, a; lo sparpagliare, distrazione, rischiaramento.

Davghii, a *e* davaghii, a, davchuer, ori, vm. *T. Ai ci lype ghyghe, xotdalesi i s' lighuemés.* Querelante, litigante, avvocato.

Dats, i, vm. shum. datsa-t. Frymuer katerkamesh mishahaes. Gatto, (animale carnivoro).

De, *néperse t' lutunit. Interiezione di preghiera:* deh.

Dec, i, vm. shum. décé-t. Stratagemma.

Deet, déti *e* dédi, vm. shum. détna-t *e* déten, détenit. Mare.

Deer *e* déri, parf. Fino, sino.

Def, i, vm. shum. défé-t. *T. Loderx, a.* Tamburello, cembalo.

Degatém, é, etr. shif: *rrogatem* etr.

Dégdise, (me), ftvép. Medhâne dore m' dore.

Dége, a, vf. shum. dége-t, *e* déga-t. Ramo, doga.

Dégermii, a, vf. Velo quadrato di uso delle donne albanesi di Scutari.

Dégetisém, isé, u dégetisa, m'u dégetise, ftper. shif: *daktisém.*

Dêgnohém *e* dignohém, hé, u dêgnova, m' u dêgnue *e* dignue, ftper. *Degnarsi.*

Dêgnun, (i, e), persh. *Degno-a.*

Deh, shif: *de.*

Déi, *masneser.* Dopo dimani.

Déie, déne, déia (déita) me *e* m'u déie (déite), ftvép. Ubbriacare.

Dêiét, u dêie, m' u dêie, ftas. Verbo che esprime il fon-

dersi delle nevi e l' abbassarsi delle acque dei fiumi.

Dêie, (i, e), persh. shif: dêgnun.

Déilan, shif: *dailan*.

Déimarak, é, persh. Ubbriaccone.

Déishem, (i, e), persh. Che tende alla ubbriacchezza.

Déiun *e* détun, (i,e,t'), persh. Ubbriaco-a, ubbriachezza.

Dêiun, (t'), persh. as. Libero dalla neve, l' abbassarsi delle acque.

Déke, a, vf. shum. déke-t. Morte.

Dékik,u, vm. shum. dékika-t. *T. Chast, i.* Minuto, momento.

Déknii, a, vf. shum. deknii-t. Mortalità.

Dékshem, (i, e,) persh. Mortale.

Dékun, (i, e, t'), persh. Morto, senza forza, senza cuore, il morire, morte.

Délé, ja, vf. shum. délé-t. Pecora.

Déléntisi *e* délénnrisi, ise, isa, me déléntise *e* délénnrise, ftvép. *D*on me thâne, me xhmallue t' kcijat e tjérvé. Mettere in pubblico le altrui magagne.

Délénnrisun, (i, e, t'), persh. Maledico, disonorato-a, maldicenza, disonore.

Délle, i, vm. shum. déi-t. Vena, nervo, fibra.

Dêm, i, vm. shum. dêma-t. I thohét kaut a mxatit ci s' jàne trédhe. Bue, toro.

Démék, parf. *T. Do me thâne, kta âsht.* Cioè, vuol dire.

Démél, i, *e* démélé, ja. *T. Pritueshem.* Pigro, poltrone.

Démélii, ja, vf. *T. Pritese, a.* Negligenza, poltroneria.

Démélisht, parf. *T. Pritueshim.* Negligentemente, trascuratamente.

Démét, i, vm. shum. déméta-t, *Kape.* Covone.

Dêng, u, vm. shum. dênga-t. *T. Barre, a; bânge, a.* Balla, collo.

Dépertoi, on, ova, me *e* m' u dépertue, ftvép. Penetrare.

Dépertuem, (i, e, t'). Penetrato, a; penetrazione.

Dépertueshem, (i, e), persh. Che può od è in istato di penetrare.

Déphâné, ja, shif: *cénef*.

Déraghii, a, Gnitesa *ghii* âsht *T. Deretaar, i; portaar, i.* Portinaio, portiere.

Dératgoie, *as gni sènn me*

cite n' goie.

Derdimên, i. *T. I shuem, i miére.* Poverello, desolato, disgraziato.

Dérdhi, dérdhe, dérdha, me *e* m'u dérdhe, ftvép. Spargere, versare.

Dérdhun, (i, e, t'), persh. Sparso, a; spargimento.

Dére, a, vf. shum. dyer, t. Porta.

Dérédxhé, ja, vf. *T. Shkalle.* Grado, segno.

Déretaar, i, vm. shum. déretare, t. *(B.)* Portinaio, portiere.

Déretaré, ja, vf. shum. déretaré, t. Portinaia.

Dergése, a, vf. shum. dergésa-t. Spedizione.

Dergim, i, vm. shum. dergimé, t. Mandato, spedizione, missione.

Dergoi, on, ova, me *e* m'u dergue, ftvép. Spedire, mandare.

Derguem, (i, e, t'), persh. Mandato, messo, spedito-a, spedizione, missione.

Dérghe, a, vf. shum. derghe-t. Malattia.

Dérghém, ghé, u dorgha, m'u dérghe, ftper. *D*iscendere.

Dérghi, dérghe, dérgha, me *e* m'u dérghe, ftas. Essere sofferente di malattia o di qualsiasi dolore.

Dérghun, (i, e, t'), persh. Sofferente, l' essere sofferente.

Dérhêm, i *e* dréhêm, i, vm. shum. dérhêma-t. *D*ramma, (specie di misura).

Déri, *parprîis.* Fino, sino.

Derk, u, vm. shum. dirc-t. Porchetto.

Dérkuite, (me): drékuite, *(B.)* shif: *me drekue.*

Derkuts, i, vm. shum. derkutsa, t. Porchetto.

Dermân, i, vm. shum. dermaué, t. *T. T' menghisun, it; miékim, i.* Rimedio.

Derme, a, vf. Montagna irta e scoscesa ingombra di sassi ed alberi.

Dermishi, ishe, isha, me *e* m'u dermishe, ftvép. Scarnificare.

Dermishun, (i, e, t'), persh. Scarnificato-a, lo scarnificarsi.

Dermoi, on, ova, me *e* m' u dermue, ftvép. Sminuzzare, sfracellare.

Dermuem, (i, e, t'), persh. Sminuzzato, sfracellato-a, lo sminuzzare, lo sfracellare.

D·rptoi, on, ova, me *e* m' u

derptue, ftvép. Stritolare.

Derptuem, (i, e, t'), persh. Stritolato, a; lo stritolare

Derptueshem, (i, e), persh. Che è in istato di stritolare.

Dert, i, vm. shum. dérté, t. *T. Brênge, a; e kéce, ja; t' kec, t; miérim, i.* Guaio, miseria.

Dértlii, a. *T. I miére, fatxii.* Miserabile, disgraziato.

Dértoi, on, ova, me *e* m' u dértue, ftvép. *T. M' u miérue.* Lamentare, compassionare.

Dértuem, (t'), persh. as. *T. Miéruem.* Lamento.

Dértueshem, (i, e), persh. *Miérueshem.* Lamentevole.

Dertsilé, a, vf. shum. dertsile, t. *Valanitse.* Follo.

Dérvish, i, vm. shum. dervisha, t. Mung muhametane. Gni fare kpurdhét. Dervisc, (Monaco maomettano), specie di fungo.

Derr, i, vm. shum. dérra, t. I thohét mashkullit t' thiut t' butit edhè t' egrit. Porco, cinghiale.

Derrmue, (me *e* m' u), ftvép. Discendere.

Des, des, dica, me déke, ftas. *i paa permaité.* Morire.

Déstuur, *T. I liir, lirii, a; t' liruêm, it.* Libero, libertà, permissione.

Desh, parf. Quasi, in procinto.

Deshtue, (me) shif: *me shtii.*

Détaar, i, vm. shum. détare, t. Marinaio.

Déte, shif: *deet, déti.*

Détoré, ja, vf. shum. détoré, t. Debitrice.

Detors, i, vm. shum. détorse-t. Debitore, obbligato.

Détorsé, ja, vf. shum. détorsé, t. Debitrice, obbligata.

Détuer, ori, vm. sh. détore-t. Debitore, obbligato.

Détyre, a, vf. shum. détyre, t. Debito, obbligo.

Dètyri, yre, yra, me *e* m' u détyre, ftvép. Obbligare, costringere, far debiti.

Détyroi, on, ova, me *e* m' u détyrue, ftvép. Obbligare, costringere, far debiti.

Détyruer, ori, per m. *e* détyroré, ja, per f. shif: *détuer* e *détoré.*

Détyrun *e* détyruem, (i, e, t'), persh. Obbligato, costretto, fatto debiti, obbligo, debito.

Dévé, ja, vf. shum. dévé, t. *T. Kamile, a.* Camello.

Déver, i, vm. shum. dévré-t.

T. T' levertisun, it. Interesse, sopporto.

Dévér, i. Nnoshta *T.* Ghévére. vm. shum. dévére, t. Giovanetto che accompagna la sposa nel giorno delle nozze tirando per la briglia il cavallo da essa montato.

Dévilé, ja, vf. shum. devilé-t. Imbroglio, finzione.

Dévcédxhii, a, *T. I bésuem.* Uomo che gode credito.

Dévrii, a, vf. shum. dévrii, t. *T. Rréthim, i; t'rréthuem, it.* Circolazione, ispezione militare.

Diale, i, vm. shum. diélm-t, *e* dielt. Giovine, figlio, ragazzo.

Dialoc *e* dialosh, i, vm. shum. dialoca *e* dialosha, t. Giovanotto valente ed amabile.

Dialle, i, vm shum diémen, diémnit. *D*iavolo, demonio.

Diallii, a, vf. shum. diallii, t. Thohét mâa mire *diémnii, a.* *D*iavoleria.

Diallushe, a, vf. shum. diallusha, t; thohét per grue ci kaa mennyren e t' bâamit si dialli. *D*iavola.

Diathadxhii, a; gnitesa *dxhii* âsht *T.* Formaggiaio.

Diathe, i, vm. *e* diathe-t, vas. shum. per t' dyy linnsjit diathna-t. Formaggio.

Diathte, (i,e,t'), persh. *D*estro, a; destrezza.

Diathuer, diathoré, persh. *D*i formaggio

Dibâa, ni, vm. shum. dibâi-t. Gni fare t' tiérrun munnashit, nno gune. Sorta di tessuto di seta, manto.

Dibel, persh. ci s' nnerulét per t'dyy linnsiit; thohét ghith saa hére t'keet nnokush kec n' permrêntsat, si me thâne, m'xemer, n'xgroft etr. Angoscia, sfinimento.

Diblohém, hé, u diblova, m' u diblue, ftper. Soffrire di sfinimento o d' angoscia, divenire meno.

Dibluem, (i, e, t'), persh. Sfinito-a, sfinimento.

Diblueshem, (i,e), persh. Che è in procinto di soffrire di sfinimento.

Dicyshe, disl, parf. In qualche modo, in certo modo.

Dich, perêm. ci s' nnerulét; gni si me thâne *dichâ.* Qualche cosa.

Diè, parf. Ieri.

Diégi, diégo, dogha, me *e* m' u diége, ftvép. *i paa perm.* Abbruciare, incendiare.

Diégun, (i, e, t'), persh. Ab-

bruciato, incendiato-a, bruciore, incendio.

Diégtsii, a, vf. s' perdorohét shum. Bruciore, prurito.

Diégtsim, i, vm. shum. diégtsimé, t. Bruciore, prurito.

Diéhé, ia, vf. shum. diéhé, t. Il giorno di ieri.

Diel, (e), vf. *e* diel, a; *e* dielé, ja, shum. t'dielé-t. *Do*menica, (giorno).

Dièlmnii, a, vf. shum. diélmnii, t. Ceto od età della gioventù.

Diélmocha,t, shum. véch. dialoch. Giovanotti valenti ed amabili.

Diell, i, vm. shum. diella, t. Sole.

Diélloré, ja, vf. i perdoruem per persh. Solare.

Diélluer, ori, vm. i perdoruem per persh. Solare.

Diémen, diémnit, vm. shum. e véch. dialle. *D*emoni.

Diémnohém, hé, u diémnova, m' u diémnue, ftper. Indiavolarsi, infuriarsi.

Diémnuem *e* diémnue, (i, e, t'), persh. Indiavolato, infuriato, ossesso - a, l' indiavolarsi, l' infuriare, il diventare ossesso.

Diép, i, vm. shum. diépa, t. Culla, cuna.

Diérgim, i, vm. shum. diergimé t. Puerperio.

Diérgun (e, t'), persh. Puerpera, puerperio.

Diérse, a, vf. shum. diérse, t. Sudore.

Diérsém, diérsé, u diérsa, m'u diérse, ftas. Sudare.

Diérsohém, hé, u diérsova, m' u diersue, ftas. Sudare.

Diérsun *e* diérsuem, (i, e, t'), persh. Sudato - a, sudore, il sudare.

Dièrr, i, vm. shum. diérré-t. Campo incolto, pascolo.

Diérrdites, a, vf. shum. diérrditesa, t. Gni fare mixét me t' pergiaam t'blétes. Specie di mosca.

Diérré, ja, shif: *dierr.*

Diérri, diir, dora, me *e* m' u diérre. ftvép. Perdere, smarrire, rovinare, dannare.

Diérrun *e* diérre, (i, e, t'), persh. Perduto, smarrito, rovinato, dannato - a, perdita, rovina, dannazione.

Diéstnisem, é, u diéstnisa, m'u diéstnise, ftper. Andare a diporto, darsi bel tempo.

Diéstnisun, (t'), persh. L' andare a diporto, il darsi bel tempo.

Diét, i, vm. shum. diété, t. Importo, valore, prezzo.

Dif, i, vm. *T. Drângue, oi; kulsheder, a.* Drago, (animale favoloso).

Diftim, i, vm. shum. diftimé-t. Dimostrazione, indice.

Diftoi, on, ova, me *e* m'u diftue, ftvép. Dimostrare, indicare, esprimere.

Diftoré, ja, vf. i perdoruem per persh. Indicativa.

Diftuem *e* diftue, (i, e, t'), persh. Dimostrato, indicato, espresso-a, dimostrazione, l'indicare, espressione.

Diftuer, ori, vm. i perdoruem per persh. Indicativo.

Diftueshem, (i, e), persh. Dimostrabile, indicabile, esprimibile.

Dihas, ate, ata, me dihate, ftas. *(S.)* Ansare, anelare.

Diié, a, vf. shum. diié, t. Scienza, sapienza.

Diiékéc, i, vm. shum. diiékcii, t. *(Bog.)* Malizioso, astuto.

Diiékécé, ja, vf. shum. diiékciia, t. Maliziosa, astuta.

Diiékcii, a, vf. shum. diiékcii, t. *(Bog.)* Malizia, astuzia.

Diil, shif: *diel*.

Diill, shif: *diell*.

Diilluer, shif: *diélluer*.

Diin, i, vm. *T.* Bésimi i fees i muhamétanit. Religione di Moametto.

Diishem (i, e), persh. Dotto-a, sapiente, scienziato-a.

Diit, dii, din, diita, me *e* m'u diit, ftvép. Sapere, essere riconosciuto.

Diitun, (i e, t'), persh. Saputo, riconosciuto-a, il sapere, il riconoscere.

Dikat, i, vm. *T. T' arvatun, kuidés.* Premura, impegno.

Dikatlii, *T. Arvateshem, dréite.* Premuroso, sincero.

Dike, a, vf. shum. dika-t. Brama, desiderio.

Dikoi, on, ova, me *e* m'u dikue, ftvép. Spargere, versare, sboccare.

Diktim, i, vm. shum. diktimé, t. Scoprimento, invenzione, ritrovato.

Diktoi, on, ova, me *e* m'u diktue, ftvép. Scoprire, ritrovare.

Diktuem *e* diktue, (i, e, t'), persh. Scoperto, ritrovato, a; lo scoprire, il ritrovare.

Diktueshem, (i, e), persh. Che

si può scoprire, ritrovabile.

*D*ikù, parf. In qualche luogo,

*D*ikuem *e* dikue, (i,e,t'), persh. Sparso, versato-a, lo spargere, il versare.

*D*ikure, parf. Per un tempo indeterminato, alla fine, una volta.

*D*ikush,i, perêm. Qualcheduno.

*D*imen, dimni, vm. shum. dimna, t. Stine e motit. Inverno, (stagione).

*D*imii, t, shif: *brannavéke.*

*D*imnoi, on, dimnova, me dimnue, ftas. Svernare.

*D*imnoré, ja, vf. Invernale.

*D*imnuem *e* dimnue,(t'), persh. Lo svernare.

*D*imnuer, ori, vm. Invernale.

*D*inak, u, vm. shum. dinake-t. Gemello, astuto, malizioso.

*D*inaké, ja, vf. shum. dinaké-t. Gemella, astuta, maliziosa.

*D*inaknii, a, vf. shum. dinaknii, t. Ceto dei gemelli, astuzia, furberia, malizia.

*D*inok, u, *e* dinoké, ja, shif: *dinak* e *dinaké.*

*D*înni, dînne, dînna, me *e* m'u dînne, ftvép. Muovere, sollevare.

*D*înnun *e* dînne, (i, e, t'), persh. Mosso, sollevato-a, movimento, sollevazione.

*D*iocex, i, vm. shum. diocéxé-t. Diocesi.

*D*irék, u, vm. shum. diréke, t. Colonna di legno, albero della nave.

*D*isaa, perêm. Alcuni, alcune.

*D*iscaroi, on, ova, me *e* m'u discarue, ftvép. *(B. Bu. Bog.)* Spiegare.

*D*iscaruem *e* discarue, (i, e, t'), persh. Spiegato-a, spiegazione.

*D*isgné, ja, vf. shum. disgné, t. Cimossa, vivagno.

*D*ish, i, vm. shum. disha t. Ambiente nel quale si collocano i cereali nel molino.

*D*ishdités, parf. Un giorno fa.

*D*ishèpull, i, vm. shum. dishépui, t. *D*iscepolo.

*D*ishkà, dishkahia, perêm. s'kaa shum. Qualche cosa.

*D*ishkà, perêm. ci s'nnerulét. Qualche cosa.

*D*ishim, persh. ci s'nnerulét. Raa shii e u baâ dishim.

*D*ishire, i, vm. scum. dishiré, t. *D*esiderio.

*D*ishmii *e* deshmii, a, vf. sh. dishmii, t. Testimonianza.

*D*ishmignii, a, vf. shum. dishmignii, t. *(Bog.)* Testimonianza.

*D*ishmim, i, vm. shum. dish.

mimè, t. Testimonianza, martirio.

Dishmimtaar, i, vm. shum. dishmimtare-t. Testimonio, martire.

Dishmimtaré, ja, vf. shum. dishmimtaré, t. Testimonio, martire.

Dishmoi, on, ova, me dishmue ftvép. Testimoniare.

Dishmuem *e* dishmue, (t'), persh. Testimonianza, martirio.

Dishrak, u, vm. shum. dishrake, t. Ghiottone, goloso.

Dishraké, ja, vf. shum. dishraké, t. Golosa, ghiottona.

Dishrim, i, vm. shum. dishrimé, t. Brama, desiderio.

Dishroi, on, ova, me *e* m' u dishrue, ftvép. Desiderare, bramare.

Dishroré, ja, vf. fjale folmarmiét. Ottativo, (modo), *termine grammaticale*.

Dishruem *e* dishrue, (i, e, t'), persh. Desiderato-a, desiderio, brama.

Dishrueshem, (i, e,), persh. Desideroso, a.

Dishull, i, vm. shum. dishui-t. Gni fare barit i ulet me lulé t' kucé e me gheth t' rrokullt si t' bushit e me eer t' foort. Specie di erba con fiore rosso e di odore molto acuto.

Dispiége, a, vf. shum. dispiége-t. Senso cattivo, mala intenzione «*Me mârre dispiege*». Accogliere una cosa o detto in cattivo senso, ostinarsi a non volere cedere.

Disprim, i, vm. shum. disprimé, t. Disperazione.

Disproi, on, ova, me *e* m' u disprue, ftvép. Far disperare.

Dispruem *e* disprue, (i, e, t'), persh. Disperato, a; il disperare.

Dispryem, shif: *disprue*.

Dite, a, vf. sh. dit-t. Giorno.

Dite m' dite, parf. Da un giorno all' altro.

Dite per dite, parf. Giorno per giorno.

Diten, parf. Di giorno.

Ditoré, ja, vf. shum. ditoré, t. Giornale, gazzetta.

Ditrak, é, persh. Mànsueto.

Ditunii, a, vf. shum. ditunii-t. Scienza, sapienza.

Ditse, i, *e* ditse, a, vm. vf. Mago, a; indovino, a.

Divân, i, vm. shum. divâné, t. *T. Ghukate, a; sélii, a*. Tribunale, trono.

Divâné, ja, vf. shum. divâné, t. Grue e bukur e e paa nnére. Donna bella e non onesta.

Divânhâné, ja *T.* Camera del tribunale, loggia.

Dive (m'u), ftper. shif: *M' u gdhîi.*

Divit, i, vm. shum. divita, t. *T.* Calamaro.

Divnats, i, vm. shum. divnatse, t. Indovino.

Divnatse, a, vf. shum. divnatse, t. Indovina

Divochem, (i,e), persh. Divoto, a.

Divotsion, i, vm. shum. divotsioné, t. (*I.*) Divozione

Dkoi, on, ova, me *e* m'u dkue, ftvép. *Me derdhe xorret per toke.* Spargere li intestini per terra, bastonare fortemente.

Dliret, (i, e, t'), persh. Puro, pulito, mondo-a, casto-a, purezza, castità, pulizia, mondezza.

Dliri, dlire, dlira, me *e* m' u dlire, ftvép Pulire, mondare, nettare.

Dlirshem, (i, e,) persh. Che può essere pulito, nettato, mondato.

Dlirun, (i, e, t'), persh. Purificato, nettato, mondato-a, purificazione, mondezza.

Dllîi, a, mâa mire *dullîi*, vf. shum. dllîja, t. Ginepro, (albero).

Dnése, a, vf. shum. dnése, t. Gemito, sospiro.

Dnési, dnése, dnésa, me *e* m'u dnése, ftas. Gemere, sospirare.

Dnésun, (t'), persh. Gemito, sospiro.

Dnim, i, vm. shum. dnimé, t. Diminuzione, vuoto, dannazione.

Dnoi, on, dnova, me *e* m' u dnue, ftvép. *D*iminuire, vuotare, dannare.

Dnuem *e* dnue, (i, e, t'), persh. *D*iminuito, vuotato, dannato, a; diminuzione, dannazione.

Dobe, (i, e, t'), persh. Brutto, mal andato, meschino, deforme, debole, brutezza, meschinità, debolezza.

Dobich, i, *e* dobiché, ja, vm. vf. Bastardo.

Dobii, a, vf. shum. dobii, t. Utilità, vantaggio, *(Bog.)* vittoria.

Dobis, ite, ita, me dobite, ftvép. *(Bog.)* Giovare, vin-

cere, conquistare.

Dobiishem, (i, e,); persh. Utile, giovevole.

Doblikâa, ni, vm. shum. doblikâi, t. Gni fare rrushit. Una specie di uva.

Dobsine, a, vf. Infermità, dapocchezza.

Dogrì, parf. *T. Dréit*, *fill.* Direttamente.

Dogrillék, u, vm. shum. dogrilléćé, t. *T. Dréitnii*, *a; t'mare*, *t.* Rettitudine, semplicità.

Doié, ja, vf. shum. doié, t. Penso, dovere.

Doike, a, vf. shum. doika, t. Boccia da giocare.

Dokerr, a, vf. shum. dokrra-t. Gni fare buburrétsét fort e voghel ci rrin n'kroié. Thohét edhè per fjale gaxit a shkaikut. Specie di animaletto: ciancia, pretesto.

Dokonise, *(me* e *m')*, ft. i véhties t' tréte. M' dokonise, m' dokonisté, m' dokonisi, me m' dokonise. Andare a genio.

Dokonisun, (t'), persh. L' andata a genio.

Dokunnise (me), ftvép. Urtare, offendere.

Dokurdo, josè *do kuur do* parf. Quando che sia.

Dollâme, a, shif: *dallâme.*

Dollme, a, vf. shum. dollme-t. *T. Barth*, *i.* Tonsilla, specie di polenta dolce: piccolo ponte che serve per condurre l'acqua.

Domke, a, vf. Tubo di metallo per le fontane.

Domosdo, parf. Volere e non volere.

Domvich, shif: dobićh.

Donamé, ja, vf. shum. donamé. t. *T. Anii*, *a.* Nave da guerra, flotta.

Doraas, i, vm. shum. doraas-t. Percussore, uccisore.

Doramaitas, parf. Sparare il fucile senza appuntarlo tenendolo in mano.

Dorasé, ja, vf. shum. dorasé-t. Ucciditrice, colpevole.

Doratsak, u, *e* doratsaké, ja. Destro, maneggiabile.

Dordoléts, i, vm. shum. dordolétsa, t. Spauracchio.

Dordoline, a, vf. shum. dordolina, t. Gni fare terfoinét me lulé t' kucé. Specie di trifoglio.

Dordur, *T.* persh. ci s' nnerulét. Pieno.

Dordhân, i, persh. ci nnerulét si vm. shum. dordhâne-t.

Generoso, liberale.

Dordhâné, ja, persh. ci nnerulét vf. shum. dordhâné-t. Generosa, liberale.

Dore, a, vf. shum. duer-t Mano. *Ghith duer:* Ogni specie, ogni qualità.

Dorshkrése, a, vf. Manoscritto.

Dorshternguet, é, persh. Avaro.

Dorì, a, persh *T. I keshtêim, i kucrrisun.* Cavallo baio.

Dortsung, u, *e* dortsungé, ja. Monco del braccio.

Dorxâne, i, vm. shum. dorxâne, t. Mallevadore, garante.

Dorxâné, ja, vf. shum. dorxâné, t. Mallevatrice.

Dorxânii, a, vf. shum. dorxânii, t. Garanzia.

Dorxe, a, vf. shum. dorxa, t. Manipolo, guanto.

Dose, a, vf. shum. dosa, t. Troia, porca, (animale).

Doséx, a, vf. shum. doséxa, t. Grillotalpa, (animale).

Dosido, parf. Alla buona, in qualunque modo.

Dote, i, vm. shum. dota, t. Modo, dovere.

Draa, ja, vf. por mâa mire *draa, u,* vm. s'kaa shum. Gromma, tartaro, deposito del vino.

Drâng, u, vm. Pertica dei barcaiuoli.

Drânge, a, vm. shum. drânga, t. Gattino.

Drangue, oi *e* drangue, oni, vm. shum. drangoi, t. Esseri favolosi che combattono il dragone per impedirne le inondazioni e i temporali suscitati da esso. Quelli esseri, si dicono che sono maschi, non solo uomini ma anche animali, come: cavalli, buoi, uccelli, ecc. In vece dragoni, o *kulshéder* sono, donne, e biscie, ecc.

Drannofillé, ja, vf. shum. drannofillé, t. Rosa, (fiore).

Drap, i, vm. shum. drapa, t. Grosso bastone dei cavalli.

Drapen, i, vm. shum. drapna, t. Falcetto.

Drashtun, (i, e, t'), persh. Temuto, a; il temere.

Drrase, a, vf. shum. drrasa-t. Tavola.

Drraséx, a, vf. shum. drraséxa, t. Tavoletta.

Drec, i, vm. shum. drécen, it. Demonio, drago (infernale).

Drécnii, a, vf. shum. drécnii-t Diavoleria.

Drécnoi, on, ova, me drécnue ftvép. Indiavolare, sfigura-

re.

Drécnuem *e* dréenue, (i, e, t'), persh. Indiavolato, sfigurato, a; indiavolamento, lo sfigurarsi.

Drédhalésh, i, vm. Scardasso per lana grossa.

Drédhas, parf. A spire, tortuosamente.

Drédhé, ia, vf. sh. drédhé-t. Gni fare erét ci fryyn rrokull m' nno 'i vênn e jo mare kúdo. I thone edhè *Shakulluer*, *i*. Vento che spira in forma sferica, turbine.

Drédhe, a, vf. shum. drédhe, t. Legaccio di cuoio, frusta, vite.

Drédhi, drédhe, drédha, me *e* m' u drédhe, ftvép. Torcere, volgere, rivoltare.

Drédhim, i, vm. shum. drédhimé, t. Cavillo, astuzia.

Drédhii, a, vf. shum. drédhii-t. Cavillo, raggiro, astuzia.

Drédhoi, on, ova, me *e* m' u drédhue, ftas. Cavillare, volgere il cammino verso altra parte.

Drédhuem *e* drédhue, (t'), persh. Cavillazione, il volgersi.

Drédhun, (i, e, t'), persh. Torto, rivoltato-a, torsione.

Drêe, ni, vm. shum. drêi, t. Cervo.

Drégtse, a, vf. shum. dregtsa, t. Crosta della piaga.

Drêgne, a, vf. shum. drêgna-t. Quaglio.

Dréit, parf. *D*irettamente.

Dréite, (i, e), persh. Giusto, veritiero, giustizia, verità.

Dréitim, i, vm shum. dréitimé, t. Indirizzo.

Dréitoi, on, ova, me *e* m' u dréitue, ftvép. Indirizzare, radurizzare.

Dréituem *e* dréitue, (i, e, t'), persh. Raddrizzato, indirizzato, a; radrizzamento, l'indirizzarsi.

Dréke, a, vf. shum. dréke, t. Pranzo, convitto funebre.

Drékoi, on, ova, me drékue, ftvép. (*Bog*). Pranzare.

Dréktse, a, shif: *drégtse*.

Dréthe, a, *e* dréthés, a, vf. shum. dréthésa. t. Fragola, (frutto).

Dridhem, é, u dridha, m'u dridhe, ftas. Tremare.

Dridhun, (t'), persh. Tremito.

Dritaar, i, vm. sh. dritare-t. Luminare.

Drite, a, vf. shum. drita, t. Luce. *Drita e synit.* Pupilla.

Drithe, i, vm. *e* drithe, t. vas. shum. drithna-t. Biada, grano, cereale.

Drithnik, u, vm. shum. drithnike, t. Vênn a âne kû ruhét drithi. *De*posito, magazzinaggio.

Drixe, a, vf. shum. ¨drixé-t. Spina, pruno.

Drobolii, t, shf. Visceri del bestiame tutti.

Drobolite (me), ftvép. *Me trânne.* Scuotere.

Drocka drocka, parf. A grumi.

Drocke, a, vf. shum. drocka-t. Grumo.

Droé, ja *e* droie, a, vf. shum. droé, t, *e* droie, t. Timore, paura.

Drogoman, i, vm. shum. drogomana, t. *Dr*agomanno, interprete.

Drokth, i, vm. shum. drokthа, t. shif: karthpule.

Drom, i, vm. shum. dromé-t. Thohét edhê *vrom, i.* Strada maestra.

Dromisi, ise, isa, me dromise, ftvép. Fare strade calpestando da per tutto.

Dromtse, a, vf. shum. dromtsa, t. Bricciola di pane.

Dromtsue, (me), ftvép. Sbricciolare.

Dropk, u, vm. shum. dropké-t. Marciume.

Drué, ja, vf. shum. druu, t. Legna.

Drue, dron, dréshta, me drashte ftvép. i paa perm. Temere, dubitare.

Druge, a, vf. shum. druga-t. Arnese a cui è applicato il filo per fare la tela.

Drutse, ¨a, vf. shum. drutsa, t. Civetta, *uccello.*

Drûu, ni vm. shum. drûna, t. Legno.

Drûu, ja, shif: *drué, ja.*

Druuvaar *e* druvaar, i, vm. Legnaiuolo.

Dryy, ni, vm. shum. dryna-t. Chiave, serratura.

Drynuem (m'u) *m'u drynuen dhâmet.* Il serrarsi dei denti dalla malattia.

Dryshk, u, vm. s'ka shum. Ruggine.

Dryshkét, u dryshk, m' u dryshke, shif: edhê *me nnryshke.* Irrugginirsi.

Dryshkun (i, e), persh. Irrugginito, a.

Dryshknohém, hé, u dryshknova, m' u dryshknue, ftper. Mancare e soffrire per penuria di alimenti.

Dryshknuem, (i, e) persh.

Sofferente, ristecchito per mancanza di alimento.

Dvare (me), (*Boj.*) shif: *me vaiérre*.

Dvoi, on, dvova, me *e* m' u dvue, ftvép. Scacciare, rifiutare.

Ducán, i, shif: *dugâie*.

Ducé, ja, vf. shum. ducé, t. Bisaccia; zeppa che supplisce il zipolo nella botte.

Dude, a, vf. shum. duda, t. *S. Månn*,. *i*. Mora, gelso.

Due, don, déshta, me *e* m' u dashte, ftvép. Amare, volere.

*D*ufék, u, shif: *pushhe*.

*D*ugâie, a, vf. shum. dugâie-t. Bottega.

*D*ugâidxhii, a, vm. Bottegaio.

*D*ugnâa, ja, shif: *dyrgnâa*.

*D*uhân, i, vm. shum. duhané, t. *T*. Tabacco.

*D*uhândxhii, a, vm. shum. duhânghii, t. Tabaccaio, fumatore.

*D*uhii, a, vf. shum. duhii, t. Uragano, turbine.

*D*uhme, a, vf. shum. duhme, t. Eruzione, impeto, affanno, oppressione.

*D*uie, a, vf. shum. duie, t. Covone.

*D*uke, a, vm. shum. duke, t. Emên nnérimit e madhniet. *D*uca, titolo di nobiltà.

*D*uke, a, vf. shum. duke, t. Presenza, aspetto, apparenza.

*D*ukém, dukét, u duka, m' u duke, ftas. Sembrare, comparire.

*D*ukse, a, vf. shum. duksa, t. Specie.

*D*ukshem, (i, e), persh. Appariscente, di bella presenza, visibile.

*D*ukun, (i, e), persh. shif: *dukshem*.

*D*ukun, (t'), persh. Apparizione.

*D*ulbéx, a, vf. s' kaa shum. dérghe ci u bièn bérrévé kahe turîni porsi drégtsa. Malattia al muso del bestiame minuto.

*D*ulfîi, ni, vm. shum. dulfîj, t. *D*elfino.

*D*ullii, a, shif: *dllii*.

*D*um, persh. ci s' nuerulét. Me i raa m'dum. Indovinare, capire.

*D*umâa, ni, vm. shum. dumâi, t. Shtylle drûnit. Colonna di legno, albero della nave.

*D*umash, i, vm. Stoffa di raso.

*D*umatét (m'), m' u dumat,

m' u dumate, ft. *i vehtiés t' tréte*. Concepire un idea, venire il capriccio.

*D*umé, persh. ci s' nnerulét. Paffutello.

*D*unâm, i, vm. shum. dunâmé, t. *T*. *Féste a gxim*.

*D*urd, e, persh. (bisht). Coda tronca (*dicesi dei volatili*).

*D*urim, i, vm. shum. durimé, t. Costanza, perseveranza.

*D*uroi, on, ova, me *e* m' u durue, ftvép. Sopportare, tollerare, perseverare.

*D*uruem, (t'), persh. Tolleranza, pazienza.

*D*urueshem, (i, e), persh. Paziente, tollerante, perseverante.

*D*uruk, shif: *dirék*.

*D*ushk, u, vm. shum. dushcé, t. Fogliame secco.

*D*ushkaie, a, vf. shum. dushkaie, t. Terreno coperto con fogliame secco.

*D*ushmân, i, vm. shum. dushmâna, t. *T*. *Anmik, u*. Avversario, nemico.

*D*uvaa, ja, vf. shum. duvaa, t. *T*. *Urim, i*. Preghiera, voto.

*D*uvak, u, vm. shum. duvake-t. *T*. Velo col quale si copre il viso della sposa nel giorno di nozze.

*D*y, persh. *m*. due.

*D*yy, persh. *f*. due.

*D*yfish *e* dyfishé, persh. *D*oppio.

*D*yghék *e* dybék, u, vm. shum. dyghéeé, t. *T*. *Shtére, i*. Mortaio e pestello.

*D*ylbér, i, vm. shum. dylbéra-t. *T*. *D*rudo, amansio.

*D*ylbérii, a, vf. shum. dylbérii, t. *T*. Atto o costume da drudo.

*D*ylbéx, a, shif: *dulbéx*.

*D*ylmëré, ia, vf. shum. dylméré, t. *T*. *Xog dhënsh: bisht tûnnes, i; bishtgiate, i*. Cutrettola, (uccello).

*D*yluftim, i, vm. Sfida, duello.

*D*ylle, i, vm. *a* dylle, t, vas. shum. dyi, t *e* dyllna, t. Cera.

*D*ymdhéte, persh. *D*odici.

*D*ymdhéte, (i, e), persh. *D*odicesimo.

*D*ymlék, u, vm. shum. dymléke, t. Specie di melone striato.

*D*yrék, u, shif: *direk*.

*D*yrgnâa, ja, vf. shum. dyrgnâa, t. *T*. (dygna). Mondo, l' orbe universo.

*D*yrgnallék, u, vm. *T*. *T' vaditun, t' msuem*. Pratica, cognizione del mondo.

Dyrokshe, a, persh. Disillabo, termine grammaticale.

Dyryk, u, vm. *T'ngule.* Costanza, fermezza.

Dyshék, u, vm. sh. dyshéke-t. *T.* Materasso.

Dyshémé, ia, vf. shum. dyshémé, t. *T. Shtroie eshpiis, e ânés, etr.* Pavimento.

Dyst, parf. *T.* (dyx) Piano, eguale.

Dystoi, on, ova, me dystue, ftvép. *T. Me sheshtue, me rrafshue.* Appianare, fare eguale.

Dystuem, (i, e, t'), persh. Appianato-a, l'appianare.

Dyysh, parf. In due parti, ambiguo.

Dyte, (i,e), persh. Secondo-a.

Dyxash, parf. In due parti.

Dyxên, i, vm. shum. dyxéné, t. *T. Gxim, i.* Allegria, concerto, accordo musicale.

Dyxghin, i, vm. shum. dyxghina, t. *T.* Redine.

Dyxim, i, vm. shum. dyximé, t. Raddoppiamento.

Dyxllék e dyxllyk, u, vm. *T. Tirk, u.* Ghetta.

Dyxoi, on, ova, me e m'u dyxue, ftvép. Raddoppiare.

Dyxoré, ja, vf. pushke me dyy namlii. Doppietta.

Dyxuem e dyxue, (i, e, t'), persh. Radoppiato-a, il radoppiare.

Dxhadé, ja, vf. shum. dxhadé, t. *T. Drom, i; udha e madhé.* Strada maestra.

Dxhahil, é, persh. *T. Mixuer, mixoré.* Crudele.

Dxhahillék, u, *T. Mysire, a.* Crudeltà.

Dxhakon, i, vm. shum. dxhakona, t. Chierico.

Dxhakonii, a, vf. shum. dxhakonii, t. Chiericato.

Dxhakue, dxhakoni, vm. sh. dxhakoi, t. Chierico.

Dxhâm, i, vm. shum. dxhâma,t. *T. Gastaré, ja.* Vetro.

Dxhamadân, i, vm. sh. dxhamadâna, t. *T.* Corpetto senza maniche.

Dxhamax, é, persh. *T.* shif: *chamax.*

Dxhamaxllék, u, vm. shum. dxhamaxllécé, t. *T. Lavd.* Spavalderia.

Dxhamii, a, vf. shum. dxhamii, t. *T.* Moschea.

Dxhavidhé, ja, vf. Conchiglia.

Dxhéfaa, dxhéfalii (paré). *T. Pare rrëntse.* Moneta falsa.

Dxhéhéném, i, *T. Férre, i.* Inferno.

Dxhélat, i, vm. shum. dxhéléten, it. *T.* Carnefice.

Dxhéluxe, é, persh. *T. T'chuem kreiet.* Ribellione.

Dxhem, i, vm. *T. airom, i.* Somma, totale.

Dxhénét,i, vm. *T. Parrixe, i.* Paradiso.

Dxheng, u, vm. shum. dxhéngé. *T. Lufte, a.* Guerra.

Dxhep, i, vm. shum. dxhépa-t. *T. Gaiof, i.* Saccoccia, tasca.

Dxhépchii, a, vm. *T. Brats dxhépash.* Tagliaborse.

Dxhéphané *e* dxhébéhané, ja, vf. *T.* Polveriera.

Dxhérrat, i, vm. *T.* Chirurgo.

Dxhévaap, i, vm. *T. T' perghégun.* Risposta.

Dxhévahir, i, vm. *T. Guur i paa shmuem.* Pietra preziosa, brillante.

Dxhévaplii, é, persh. *T. Ci do t' perghéghét.* Rasponsabile.

Dxhéverdxhilé, ia, vm. *T.* Salnitro.

Dxhéxaa, ia, vf. *T. Nnéshkim, i; giobe, a.* Amenda, castigo, multa.

Dxhéxvé, ia, vf. *T. Kafétoré, ia.* Caffettiera.

Dxhidxhiloie, a, shif: *g tsullime, a.*

Dxhin, t, vsh. *T. Thopch, it.* Genii cattivi, demonii.

Dxhoke, a, vm. Sorta di capotto.

Dxhudxhmadxhuch, é, persh. *T. Herr, é.* Nano.

Dxhymért, é, persh. *T. Buiaar, é.* Generoso, liberale.

DH

Dhaia, parf. Proprio, precisamente. Met e *dhaia* krees: Si fermò e diede proprio alla testa.

Dhallte, shif: *llallte.*

Dhâm, i, vm. shum. dhâme-t. Dente.

Dhamakshitunii, ia, vf. Incanto, vendita. Me vùu n' dhamakshitunii b. f. shpiin: Porre all' incanto per es. la casa.

Dhâmchoi, on, ova, me dhâmchue, ftvép. Addentare, mordere.

Dhâmchuem, (i, e, t'), persh. Addentato-a, morso.

Dhâmtoré, ia, *e* dhâmtuer, ori, vf. *e* vm. iâne t' perdoruem per *persh.* Dentale, (termine grammaticale).

Dhâmx, i, vm. sh. dhâmxe-t *e* dhâmxit. Inferriata, balaustra, cancello.

Dhâmxit (me i bâa). Mostrare i denti.

Dhanarue, (me), ftvép. Disperare.

Dhânun *e* dhâne, (i,e,t'), persh. Dato-a, il dare.

Dhântoré, ia, vf. shum. dhântoré, t. Dativo, (termine grammaticale).

Dhânnerr, i, vm. shum. dhânnera, t *e* dhânnurr, t. Sposo.

Dhânnrri i shpiis. Genero.

Dhaskal, i, vm. shum. dhaskai, t, shif: *miéshter*. Maestro di scuola.

Dhate, a, vf. shum. dhata-t. Posto.

Dhe, lidh. e. Anche.

Dhee, dhéu, vm. *e* dhee-t, va. shum. per t' dyy linnsiit: dhéna-t. Terra, mondo, patria.

Dhéche, i, vm. shum. dhécha-t. Decina.

Dhéché, ia, vf. sh. dhéché-t. Decina.

Dhélataar, i, vm. shum. dhélatare, t. Figlio unico.

Dhélatoré, ja, vf. shum. dhélatoré, t. Figlia unica.

Dhélfin, i, shif: *dulfii*.

Dhélke, a, vf. Carezza.

Dhélpen, a, vf. shum. dhélpna, t. frymuer mishahaes t' linniis t' cênit. Volpe.

Dhélpnii, a, vf. shum. dhélpnii, t. Furberia, astuzia.

Dhem, i shif: *dhâm*.

Dhémixe, a, vf. Bruco.

Dhemadhe, *e* dhemalle, a, vf. Dente molare.

Dhemâse, a, vf. Geometria.

Dhên, dhênt, shf. s' kaa véch. Pecore.

Dhéngrîtse, a, vf. shum. dhêngrîtsa, t. Miniera, minerale.

Dhêni, dhêne, dhêna, me *e* m' u dhêne, ftvép. Intagliare, incidere, scolpire.

Dhênun, (i, e, t'), persh. Intagliato, inciso, scolpito-a, l'intagliare. l'incidere, lo scolpire, incisione.

Dhênnoi, on, ova, me *e* m' u dhênnue, ftvép. Incidere, scolpire.

Dhênes, i, vm. shum. dhênsa, t. Scultore.

Dhênnuem, (i, e, t'), persh. shif: *dhênun*.

Dhes, i, vm. shum. dhésé-t. Alveo.

Dhéspot, i, vm. shum. dhéspota, t. Vescovo, signore,

despota.

Dhéshkroie, a, *e* dhéshkroié, a, vf. shum. dhéshkroié, t. Geografia.

Dhéshkroituer, ori *e* dhéshkroitoré, ia, vm. *e* vf. *e* persh. Geografico.

Dhéte, persh. Dieci.

Dhéte, (i, e), persh. Decimo-a.

Dhétoi, on, ova, me *e* m'u dhetue, ftvép. Decimare.

Dhétrroktse, é, persh. Decasillabo.

Dhétuem, (i, e, t'), persh. Decimato-a, il decimare.

Dhétuer, ori, vm. shum. dhétore-t. Muei i Sh' Nnréut. Dicembre, decimale, (numero).

Dhéxi, dhéxe etr. shif: *nnéxi* etr.

Dhiâme, shif: *viâme.*

Dhiate, a, vf. shum. dhiate-t. Testamento, (detto per la Sacra Scrittura).

Dhii, a, vf. shum. dhii-t. Capra.

Dhile, a, vf. shum. dhile-t. Spossatezza.

Dhime, a, vf. shum. dhime-t *e* dhima-t. Dolore, compassione.

Dhimiskii, a. Lama di Damasco.

Dhimshem, (i, e), persh. Compassionevole, doloroso, lamentevole.

Dhimte, a, vf. sh. dhimta-t. Dolore, compassione.

Dhimte (me), ft. i paa véht. Dolere, sentire dolore.

Dhimte (m' u), ftas. Compassione.

Dhimtun, (t'), persh. as. Dolore, compassione, tristezza.

Dhine, (i, e), persh. Caprino, caprina.

Dhiolii, a, vf. Violino.

Dhiplaar, é, persh. Doppio.

Dhisk, u, vm. shum. dhise-t. Disco.

Dhix, t, vm. s' kaa véch. Capretti.

Dhome, a, vf. shum. dhoma-t. Camera, cubile.

Dhrim, i, *Dita e Plécvé.*

Dhune, a, vf. shum. dhune-t *e* dhuna-t. Onta, ingiuria: *per dhuni*, ad onta, per forza.

Dhunii, a, vf. shum. dhunii-t. Infamia, disonestà.

Dhunoi, on, ova, me *e* m'u dhunue, ftvép. Deturpare, ingiuriare, violare.

Dhuntii, a, vf. mâa mire *dhântii, o:* shum. dhuntii, t. Dono, regalo.

Dhunuem, (i, e, t'), persh. Deturpato, ingiuriato, violato, a; il deturpare, ingiuria, violazione.

E

E, perêm. La, lo, quelli, loro: articolo dei nomi.

E, lidh. E.

Ebur, i, vm. shum. ebura-t. Avorio.

Edh, i, vm. shum. edha-t. Capretto.

Edhé, ia, vf. shum. edhé-t. Capretta.

Edhè, parf. *e* lidh. Anche, ancora.

Eer, era, vf. shum. ere-t, *e* erna-t. Vento, odore.

Eeroi, eeron, eerova, me eerue, ftas. Odorare.

Eeruem, (t'), persh. es. Odorato.

Efsh, i, vm. shum. s' perdorohét. Raccapriccio, orrore, spavento.

Efshohém, hé, u efshova, m' u efshue, ftper. Spaventarsi, adombrarsi, innarridirsi.

Efshuem, (i, e, t'), persh. Spaventato, innarridito-a, lo spaventarsi, l' innarridirsi.

Eger, (i, e), persh. Selvatico, rozzo.

Egertii, s' nnerulét. Provisorio.

Egertsim, i, vm. shum. egertsimé-t. Asprezza, ruvidezza.

Egertsine, a, vf. shum. egertsina-t. Selvaggio, fiera.

Egertsisht, parf. Aspramente, rozzamente.

Egertsoi, on, ova, me *e* m' u egertsue, ftvép. Inasprire, irritare.

Egertsuem, (i, e, t'), persh. Inasprito, a; inasprimento.

Egroi, on, ova, me *e* m' u egrue, ftvép. Inasprire, irritare.

Egruem, (i, e, t'), persh. Inasprito, irritato-a, inasprimento, irritazione.

Eghél, i, *T. Fat, i; thâne.* Fato destino.

Egher, a, vf. shum. eghra-t. Zizzania.

Eh, népersé. Eh.

Êill, i, vm. shum. êji-t. Angelo.

Êie, a, vf. shum. êia-t. Thohét per délé a dhii t' tsillavé masì kan piélle u kaa tsofe sbtriia. Pecora o capra lattante.

Eite (e), ja, vf. shum. éité-t. Giovedì.

Eiuloi, on, ova, me *e* m'u eiulue, ftvép. Lamentare.

Eksik *e* eksit, parf. *T. Mânghut, i paa kryem.* Meno, con difetto.

Eksik, persh. *T. Munqveshem, i paa kryəm.* Mancante, difettoso.

Elb, i, vm. sh. elbna-t. Orzo.

Elchii, a, vm. shum. elchii-t. *T. Laim (i) i, siharictaar, i.* Messo, messaggere.

Elè, parf. *T. Tashmâa; mâa.* Insomma.

Eléfant, i, vm. shum. eléfanta-t. Elefante.

Eléminé, ia, vf. Armatura di fabbrica, scalo.

Elhak, u, vm. shum. elhacé-t. *T. Page e dites.* Paga giornaliera.

Elhakchii, *T. Pûntuer, argat.* Lavorante a giornata.

Eliérx, i, *T. I, e, nnershem.* Onorato.

Elmaxe, a, vf. shum. elmaxa,t. Diamante.

Elle, i, vm. shum. ei-t. Thépa akullit porsì kùia ci chohen kuur toka ngrîin. Ghiaccio che si solleva dalla terra quando è gelato.

Em, êmé, êm, (i, e, t'), persh. Mio, mia.

Êmen, i, vm. shum. êmna-t. Nome.

Êmentoré, ia, vf. shum. êmentoré, t. Nominativo.

Êmer, i, vm. shum. êmra-t. *T. Urdhen, i.* Comando, ordine.

Êmernamé, ia, vf. *T.* shif: *urdhen.* Decreto.

Êmnoi, on, ova, me *e* m'u êmnue, ftvép. Nominare.

Êmnuem, (i, e, t'), persh. Nominato, a; nomina.

Êmte, a, vf. shum. êmta-t. Zia paterna e materna.

Endire, a, vf. shum. endira-t. Piacere.

Êne, a, vf. shum. êne-t. Vaso.

Eng, u, vm. Muto, sordo muto.

Enémiie, a, vf. Arcolaio.

Englétise, (m' u), *T.* shif: *diestnise,* e *argtoi, on, etr.* Divertirsi.

Ênghull, i, vm. sh. ênghui-t. Angelo.

Ennè, parf. *e* lidh. Anche, ancora.

Ennémiié, a, vf. shum. ennémiié-t. Arcolaio.

Ênni, ênne, ênna, me *e* m'u ênne, ftvép. Tessere, ordi-

re. « *M' u ênne*. Passeggiare, scorrazzare». *E dielia e ènnvét*. Domenica delle palme.

Entérii, a, vf. sh. entériia t. Corpetto con maniche.

Eper, (i, e), persh. Superiore.

Eratsak, persh. ci s'nnerulét. Thohét per cên. Di odorato fino, e dicesi del cane.

Erbabe, persh. *T. I, e, kuitueshem*. Accorto.

Erbaa, ia, persh. *T. Véhtié ci merr mrapa*. Seguito *persona*.

Erémii, a, vm. sh. erémii-t. Eremita, uomo ritirato dal mondo, eremo, deserto.

Erênné, ia, vf. shum. erênné, t. Grattugia.

Erénii, t, s' kaa véch. *Skapée, ni*. Perdorsé me shii t' lashta. Strumento per trebbiare i cereali.

Erghix, i, vm. shum. erghixa, t. Morr i votserr. Piccolo pidocchio.

Erx, i, vm. shum. s' kaa. *T. Nnére, a*. Onore, stima.

Err, i, vm. s' kaa shum. Oscurità, buio.

Errét, u err, m' u erre, *e* m' u errsue, ftas. Abbuiarsi.

Erret (i, e), persh. Meschino.

Errshem, (i, e), persh. Buio, oscuro.

Errsii, a, vf. Tenebra, oscurità.

Errum, (i, e, t'), persh. Abbuiato, a; oscuramento.

Esaap, shif: *hésaap*.

Esnaaf, *T. Shoc ardkiét a miéshtriiét*. Persona di ugual mestiere, collega.

Esték, u, vm. shum. estéke-t. Gherone.

Esh, i, vm. shif: *iric*.

Eshk, u, vm. shum. s' kaa. *T. Psim dashtuniiét*. Trasporto, passione amorosa.

Eshké, ia, vf. shum. eshké-t. Thohét edhé eshkna-t. Rognoni.

Eshke, a, vf. shum. s' kaa. Esca, fungo secco od altro legno combustibile, specie di carbone.

Eshte, a, vf. shum. eshta-t. Fibbra.

Eshték, u, vm. shum. eshtécé, t. Gherone.

Esull, persh. ci s' nnerulét. Sobrio, digiuno.

Et, ja, *e* et, edia, vf. shum. s' kaa. Sete.

Eteshem, (i, e), persh. Assetato, a.

Eteshohém, hé, u eteshova,

m' u eteshue, ftas. Aver sete.

Eteshuem, (i, e), persh. Assetato, a.

Ethatuer, ori, vm. vich dyy viétesh. Vitello di due anni.

Ethé, t, vf. s' kaa véch. Febbri.

Ethét, u ethé, m' u ethe, ftas. i véhtiés tréte, e thohét per lope kuur lype m' u perxâne. Voglia della vacca per essere gravida.

Etsi, etse, etsa, me etse, ftas. Camminare.

Etsun, (t'), persh. as. Incesso, il camminare.

Exghét, i, vm. shum. exghété, t. *T. Munnim, i.* Tormento.

Esmére, *T.* S' nnerulét. *I xéshket.* Bruno.

Eshdéraa, ia, *T. Kulsheder, a.* Drago, gran serpente.

F

Facé, ia, vf. shum. facé-t. Faccia, pagina; «*facé nierit*», generazione, (periodo di tempo).

Facéll,i, vm. shum. facélla-t. Sorta di tela.

Facsii, a, vf. shum. facsii-t. Apparenza, esteriorità.

Fâai, fâan, fâna, me *e* m' u fâa, ftvép. Saziare.

Fai,ji, vm. sh. faié-t. Colpa.

Faidé, ja, vf. shum. faidé-t. *T. Uhaa, ia; léverdii, a.* Usura, interesse.

Faidéghii, a, vm. shum. faidéghii-t, *T.* Usuraio.

Faisi, isé, isa, me *e* m'u faise. ftvép. Insidiare, essere mancante, non riuscire.

Faisun, (i, e, t'), persh. Difettoso, cagionevole, mancanza, difetto, cagionevolezza. Insidiato-a, insidia.

Faitoré, ia, persh. f. Colpevole, delinquente.

Faituer, ori, persh. m. Colpevole, delinquente.

Falkué, falkoi, vm. shum. falkoi, t. Aquila reale.

Falémi, parf. Vi saluto, addio.

Fali, fale, fala, me *e* m'u fale, ftvép. Regalare, donare, perdonare. «*M' u fale:* ftas.» Pregare, salutare, ringraziare.

Falisi, ise,isa, me falise, ftas. shif: *me lufite.* Impazzire.

Falshem, (i, e,), persh. Perdonabile, veniale.

Falun, (i, e, t'), persh. Rega-

lato, donato, salutato-a, regalo, dono, perdono, saluto.

Falisun, (i, e, t'), persh. Impazzito-a, l' impazzire.

Falxe, a, *e* falme, a, vf. shum. falxa-t. Piccolo orifizio posto nella canna del fucile per il quale passa il fuoco suscitato dalla pietra focaia che è attaccata al cane: qualunque orifizio, focone.

Fall, i, vm. shum. fallé-t. *T. Menghii, a*, a *mgnii, a*. Fattucchieria. «*Me cite fall*» affatturare.

Fallchorii *e* fallchii, a, vf. *Menghii, a; mgnii, a.* Fattucchieria.

Fallchoré, ia, vf. *T. Menghiitaré, ia, divnatse, a*. Fattucchiera.

Fallchuer, ori, vm. shum. fallchore, t. *T. Menghiitaar, i; divnats, i.* Fattucchiere.

Famull, i, vm. shum. famui-t. Figlioccio.

Famulléshe *e* famull, a, vf. shum. famulléshat *e* famulla, t. Figlioccia.

Famullii, a, vf. shum. famullii, t. Parrocchia.

Famulliitaar, i, *e* famulltaar, i, vm. shum. famulliitare-t. Parroco.

Fannéle, a, vf. shum. fannéla-t. Corpetto di lana, flanella.

Fâng, u, vm. shum. fânghé-t. Terreno incolto e sterile.

Fangii, a, vf. *T. rrzuem, it.* Caduta, rovina.

Fanii, a, vf. shum. fanii-t. Apparizione.

Fanii, persh. i snnérulshem. *T.* Distruzione.

Fanitém, ite, u fanitâ, m' u fanite, ftper. *(Kri.)* Apparire, comparire.

Fantaxii, a, vf. shum. fantaxii, t. Orgoglio, vanità, apparizione degli spiriti.

Far, parf. Niente.

Farach, i, vm. *T.* Immondezzaio.

Faraxì, parf. *T. Si âsht, bân se, biè fiala.* Per esempio, cioè.

Fare, a, vf. shum. fare, t. Seme, sorta, lievito.

Faré, *(me dale)*. Dicesi, quando non rimangono eredi maschili in casa.

Farét, parf. Del tutto.

Farfurii, a, vf. shum. farfurii, t. Lucicore, splendore.

Farke, a, vf. shum. farke, t. Fucina.

Farkaghii, a, gnitesa *ghi T. Farkatuer, ori.* Fabbro

ferraio.

Farkoi, on, ova, me farkue, ftvép. Lavorare il ferro.

Farmakoi, on, ova, me *e* m' u farmakue, ftvép. Amareggiare.

Farmakuem, (i, e, t'), persh. Amareggiato, a; amarezza.

Faroi, on, ova, me *e* m' u farue, ftvép. Sterminare, devastare.

Fartuer, ori, vm. shum. fartore-t. Seminatore.

Fartse, a, vf. shum. fartsa-t. Ape che si lascia per moltiplicarsi.

Faruem, (i, e, t'), persh. Sterminato, spento-a, esterminio, estinzione.

Faruer, farori, vm. Legume che si lascia per la semente.

Fasandué, oi, vm. shum. fasandoi, t. (*B.*) Pavone, (o piuttosto, faggiano).

Fasue, shif: *frashuell.*

Fashe, persh. i snnerulshem: Me raa fashe. Quietarsi, abbonacciarsi, calmare.

Fashe, a, vf. shum. fasha-t. Gni shuell lkurét n' t' tsillen dalin trii opânga.

Fashis, ite, ita, me *e* m' u fashite, ftas. shif edhè *me shafite*. Quietare, abbonacciare, calmare.

Fashuell, fasholli, vm. shum. fashoi-it. Thohét edhè; *hue, hoi.* Favo.

Fat (me), parf. *(Bog.)* Prosperamente.

Fat, i, vm. s'perdorohét shum. Fato, destino, coniuge.

Fatakéc, i, *e* fatakécé, ia. persh. sfortunato-a, infelice, misero-a.

Fatalum, i, *e* fatalumé, ia, persh. Felice, beato-a.

Fatamire, i, *e* fatamire, a, persh. Fortunato.

Fatoi, on, ova, me fatue. ftvép. Augurare.

Fatos, i, vm. shum. fatosa-t. Eroe, atleta, campione.

Fatxii, u, *e* fatxéxe, a, persh. Infelice, disgraziato-a.

Faltsohém, faltsohé, u faltsova, m' u faltsue, ftas. *M' u vraa.* Farsi male.

Famosi, ose, osa, me *e* m' u famose, ftvép. Rendere famoso.

Fatbardhe, é, persh. Felice, fortunato.

Fatbardhsoj, on, ova, me *e* fatbardhsue, ftvép. Rendere felice.

Fatuem, (i, e, t'), persh. Au-

gurato, a; augurio.

Fatueshem, (i, e), persh. Augurabile, fortunato.

Fcign, i, vm. shum. fcign-t. Prossimo, vicino.

Fdige, a, vf. shum. fdige-t. Mal caduco, travaglio, pena, affanno.

Fee, ia, vf. shum. fee-t: mâa mire se; *féna-t*. *F*ede, credenza religiosa, maniera.

Feelshues, i, vm. Apostata, rinnegato.

Feeshem, (i, e), persh. *F*edele, cristiano.

Féiése, a, vf. shum. féiésa-t. Sponsali, fidanzamento.

Féioi, on, ova, me *e* m' u féiue, ftvép. *F*idanzare.

Féiuem, (i, e, t'), persh. *F*idanzato, a; fidanzamento.

Fejshkt, parf. Vuoto.

Féjshkte (i, e, t'), persh. Vuoto.

Féjshktoj, on. ova, me *e* m'u féjshktue, ftvép. Vuotare.

Fékséi, én, éva, me *e* m' u féksye, ftvép. Allumare.

Féksue (me), ftvép. Riflettere.

Félake, a, vf. shum. félake-t. *T*. Ceppo da carcerati, pena del bastone.

Felcii, a, shif: *fulcii*.

Félé, ia, vf. sh. félé-t. Fetta.

Félé félé, parf. A fette a fette.

Félémoi, on, ova, me *e* m' u félémue, ftvép. Affettare.

Félle, i *e* fyell, i, vm. shum. féi-t. Piffero.

Fêmé, ia, vf. shum. fêmé-t. Lesina.

Fêmen, a, vf. shum. fêmna-t. *F*emmina.

Fêmnuer, ori, *e* fêmnoré, ia, persh. *F*emminile.

Fèndose, a, vf. Gni fare lânnét e vogel. Specie di albero piccolo.

Fénére, i, vm. shum. fénére-t. Lanterna, faro.

Fénnéllé, ia, vf. shum. fénnéllé-t. Lesina; (*B*. fénnévé, ia).

Ferfullue (me), ftvép. Lanciare, fulminare.

Fergése, a, vf. shum. fergésa, t. *F*rittura.

Fergim, i, vm. shum. fergimé-t. *F*ritto, frittura.

Fergllói, on, ova, me fergllue, ftas. Tremolare, tremare.

Fergoi, on, ova, me *e* m'u fergue, ftvép. *F*riggere.

Ferguem, (i, e, t'), persh. *F*ritto, a; il friggere.

Férishté, ia, vf. shum. féri-

shté, t. Infante, creatura.

Ferk, u, vm. shum. fércé, t. *T. Nnryshim*, *i*. Differenza.

Ferk, parf. Presto.

Ferkate, (me). ftvép. Assaggiare il cibo.

Ferkim, i, vm. shum. ferkimé, t. Traccia.

Ferkoi, on, ova, me *e* m'ju férkue, ftvép. *F*regare, stropicciare, strofinare.

Ferkoitse, a, vf. shum. ferkoitsa, t. Donna che cura mediante frizione.

Ferkuem, (i, e, t'), persh. Stropicciato, a; fregagione, fregamento.

Ferlik, u, vm. shum, ferlike-t. Montone od altro minuto bestiame arrostito allo spiedo.

Ferman, i, vm. shum. fermané, t. Urdhen i Madhniis s'Tii Sulltanit. *F*irmano.

Fermanlii, a, *T. Kryechuem*, *i*. Ribelle.

Fershllue (me), ftas. Agitarsi o mormorio delle foglie.

Fershtixe, a, vf. shum. fershtixa-t. Gorgheggio.

Fertyme, a, vf. shif: *hor*.

Férrasht, i, vm. shum. férrashté, t. Letamaio.

Férre, a, vf. shum. férra, t. Spina.

Férre, i, vm. s'perdorohét sh. Inferno.

Férrbardhe, a, vf. shum. férrbardha, t. Specie di erba piccola e spinosa.

Férrlagtse, a, vf. shum. férrlagtsa, t. Spino che produce la mora.

Férrmatse, a, shif: *férrlagtse*.

Férrok, u, vm. Aggiunta o appendice a checchesia in forma rotonda e solida.

Ferrts, i, (xog). vm. shum. férrtsa, t. Scricciolo, *(uccelletto)*.

Férrtse, a, vf. shum. férrtsa, t. Erba spinosa.

Fes, i, vm. shum. fesa, t. *T. Ksule*, *a*. Fes, (berretto turco).

Fésade, i, *T. Pshtiéllim*, *i*, *kunnershtim*, *i*. Contrasto, opposizione.

Fésadchii, a, *T. Gergaas*, *i*. Istigatore, istigatrice.

Féste, a, vf. shum. késta, t. Festa.

Féstoi, on, ova, me féstue, ftvép. Festeggiare, celebrare una festa.

Fet, (me bâa), *T. Me fitue*, *me ngodhgnye*. Conquista-

re. dominare.

Fet, parf. Presto, pronto.

Fétgue, (m' u), ftas. *psoituer*. Travagliare.

Fiale, a, vf. shum. fiale, t. Parola, verbo.

Fialisi, ise, isa, me fialise, ftas. *Mân mire; m' u fialue*. Bisticciare, venire a parole.

Fialisun, (t'), persh. *as*. Il bisticciarsi.

Fialohém, hó, u fialova, m'u fialue, ftper. Bisticciare, venire a parole, far diverbio.

Fialtuer, ori, *e* fialtoré, ia, vm. e vf. Loquace, bravo parlatore; messo, messaggiero.

Fialuem, (t'), persh. *as*. Diverbio.

Fialuer, ori, vm. shum. fialore, t. Vocabolario.

Fialxe, a, vf. shum. fialxa, t. Particella, (term. gram).

Fiamur, i, shif: *flamure*.

Fical, i, vm. shum. ficala-t. Officiale.

Ficire, i, *T. Shpirti, mënnia kuitimi*. Coscienza.

Fiére, a, vf. shum. fiéra, t. Vipera, (serpente).

Fiéshte, shif. *thiéshte*.

Fiétun, (t'), persh. *as*. Dormizione, sonno.

Figné, a, vf. *(Bog.)* Punto.

Fii, fîja, vf. shum. fîi, t. Liscivia, ranno.

Fiié, a, vf. shum. fiié, t. Filo.

Fijân, i, vm. shif: *famull*.

Fik, u, vm. shum. fic, t. Fico.

Fike, a, vf. Rovina, annientamento.

Fiket, (i, e, t'), persh. Rovinato, annientato, a; rovina, sveninento.

Fiki, fike, fika, me *e* m' u fike, ftvép. Spegnere, smorzare, rovinare.

Fiktse, a, vf. shum. fiktsa, t. Beccafico, (uccello).

Fikun, (i, e, t'), persh. Spento, smorzato, rovinato, a; lo spegnere, rovina, estinzione.

Fil, i, *T. Eléfant, i*. Elefante.

Filân, i, *e* filâné, ia, *T. Dikush, i* per t'dyy linnsiit. Cotale, un certo.

Fildân, i, vm. shum. fildâna-t. Ramoscello.

Fildish, i, *T*. Dhâm eléfantit; *Ebur, i*. Avorio.

Fildxhân, i, vm. shum. filghâna, t. *T*. (fildshan). *Tas kafiét: kupex, a*. Chicchera,

tazza da cafè.

Filixe, i, *T. Triskull, i; trishe, a.* Giovine pianta, ramoscello.

Filosof, i, vm. shum. fiilosof-t. *F*ilosofo.

Filosofi, a, vf. shum. filosofii, t. *F*ilosofia.

Filtare, i, vm. shum. filtaré-t. Ampolla.

Filuxe, i, *e* filuxé, ia, persh. Mâa mire: *Fatxii, fatxéxe.* Miserabile.

Filzigên *e* félzigên, i, vm. sh. filzigéna, t. *T. Salikon, i.* Basilico, (erba odorosa).

Fillak, u *é* fillaké, ia, persh. Alto e dritto.

Fillakat, (e vétun), parf. Tutto solo.

Fillé, ia, vf. shum. fillé, t. Filo, piega, linea traversale di corpi solidi.

Fille, i, vm. shum. fij, t, por e perdoruemé vech n' fialen *fish*: sikuer *dy fish*, *tre fish* etr. Intenzione, volta.

Fille, parf. Direttamente, diffilato.

Fillése, a, vf. shum. fillésa, t. Principio, esordio.

Filléstuer, ori, *e* filléstoré, ia, persh. Iniziale.

Fillim, i, vm. shum. fillimé, t. Principio.

Filloi, on, ova, me *e* m'u fillue, ftvép. Incominciare, esordire.

Filluem, (i, e, t'), persh. Incominciato, a; incominciamento, esordio.

Fillxii, u, *e* fillxéxe, a, persh. Cattivo, a; scostumato, a.

Finik, u, vm. shum. finike, t. Palma.

Fiolle, a, vf. shum. fiolle, t. Piccola matassa.

Fiorite, a, vf. *F*iorino, (moneta).

Fire, i, vm. shum. firé, t. *F*elce, *erba.*

Fire, a, vf. shum. fire, t. Ammanco.

Firishté, ia, vf. Terreno coperto da felce.

Firoi, firon, me firue, ftas. Riuscire mancante, diminuire, calare, scemare.

Firuem, (t'), persh. *as.* Scemamento, ammanco, diminuzione.

Firushke, a, vf. Noce senza gheriglio.

Fis, i, vm. shum. fisé, t. Stirpe, tribù, lignaggio.

Fisike, a, vf. shum. Fisika, t. *F*isica.

Fisnik, u, persh. *e* vm. shum.

fisnike, t. Nobile, galantuomo.

Fisniké, ia, persh. e vf. sh. fisniké, t. Gentildonna, nobile.

Fisnikii, a, vf. shum. fisnikii, t. Nobiltà, tratto generoso.

Fistik, u, vm. *F*inocchio.

Fishk, u, vm. shum. fishc-t. Coltello.

Fishke, a, vf. Careggiato per il riso.

Fishkllim, i, vm. *e* fishkllime, a, vf. shum. fishkllimé. t. *e* fishkllime, t. Fischio.

Fishklloi *e* fishkulloi, on, ova, me fishkllue *e* fishkullue, ftas. Fischiare.

Fishklluem, (t'), persh. as. Il fischiare.

Fishklléi, en, eva, me fishkllye, shif: *me fishkllue.*

Fishkull, i, vm. Cestello.

Fitil, i, vm. shum. fitila, t. *Toïe, a.* Lucignolo, stoppino, stuello, tasta.

Fitim, i, vm. shum. fitimé, t. Guadagno.

Fitimshem, shmé, (i, e, t'), persh. Profittevole.

Fitmé, t. *T. Charte, a; ngatrrése, a.* Discordia, imbroglio, partito.

Fitmédxhii, *T. Ngatrrimcaar, i.* Istigatore, imbroglione.

Fitoi, on, ova, me *e* m'u fitue, ftvép. Guadagnare.

Fituem, (i,e,t'), persh. Guadagnato, a; guadagno.

Fitsé, (gni), parf. *pakxe.* Pochetto.

Fiugi, fiuge, fiuga, me *e* m'u fiuge, ftvép. Ventilare il grano.

Flâch, persh. i paa nnerulet. Thohét per kohe, kuur zêhét préje motit t'lig. Il rannuvolarsi dal tempo cattivo.

Flakarésh, i, vm. shum. flakarésha, t. Schiaffo.

Flakadâa, ni, vm. shum. flakadâi, t. Falò, fuoco d' allegria.

Flake, a, vf. shum. flaka, t. *F*iamma.

Flaket, (i,e), persh, Ardente.

*F*lakon, flakoi, me flakue, ftas. Scintillare, luccicare.

*F*lakroi *e* flakuroi, on, ova, me *e* m'u flakrue e flakurue, ftas. Ardere, lanciare.

*F*lakruem, (t'), persh. as. Accendimento.

*F*lakuem, (t'), persh. as. Luc-

cichio, scintillamento.

*F*lâme, a, vf. shum. flâma, t. Raffreddore.

*F*lamisém, isé, u flamisa, m'u flamise, ftper. Raffreddarsi, patire di costipazione.

*F*lamisun, (i,e,t'), persh. Costipato, a; costipazione.

*F*lamure, i, vm. shum. flamure. t. Bandiera, vessillo, stendardo.

*F*las, flet, fola, me *e* m' u fole, ftvép. i paa perm. Parlare.

*F*lashke, persh. *F*loscio.

*F*lashk, u, vm. shum. flashcé, t. *Thnii, a.* *F*orfora.

*F*later, a, vf. shum. flatra, t. Ala.

*F*laurii, a, vf. Cose minute sospese e che girano por l' aria.

*F*lége, a, vf. shum. fléga, t. Scheggia.

*F*légura, t. vf. Narici.

*F*lêie, flêen, fiéta *e* fléta, me fléte *e* fiéte, ftas. Dormire.

*F*léshoi, on, ova, me fléshue, ftas. Apparire,

*F*léte, a, vf. shum. fléte, t. Ala, pagina.

*F*létun, (t'), shif: *fiétun.*

*F*liché, ia, vf. shum. fliché, t. Parte verso le dita dei calzari.

*F*lite, a, vf. shum. flita, t. Schioppo da caccia.

*F*lochke, a, vf. shum. flochka, t. Sirena.

*F*lok, u, vm. shum, floke, t. Capello.

*F*lorîi, ni, vm. shum. florîi, t. Gioiello.

*F*luge, a, vf. shum. fluga, t. Assicella.

*F*luer, flori, vm. *e* daamé arkèt. Divisione in una cassa.

*F*luroi, on, etr. me flurue: shif: *me flutrue.*

*F*luter, a, vf. shum. flutra, t. *F*arfalla.

*F*lutrim *e* fluturim, parf. A volo.

*F*lutroi *e* fluturoi, on, ova, me flutrue *e* fluturue, ftas. Volare.

*F*lutruem, (t'), persh. *as.* Volato, il volare.

*F*luturak, é, persh. Volatile.

*F*luturimthin, parf. Precipitosamente.

*F*lutske, a, vf. Vescica di animali.

*F*lych, i, vm. Spignolo.

*F*llad, i, vm. shum. fllade, t. *F*resco, frescura.

Flladis, ite, ita, me *e* m' u flladite, ftvép. Rinfrescare.

Flladitun. (i, e, t'), persh. Rinfrescato, a; rinfrescamento.

Fllanikth, i, vm. shum. fllaniktha, t. Gabbia.

Fllânze, a, vf. shum. fllânza, t. Pernice.

Fllici, fllice, fllica, me *e* m'u llice, ftvép. Lordare, sporcare.

Fllicet, (i, e, t'), persh. Disonesto, a; sporcizia, disonestà.

Fllictii, a, vf. shum. fllictii, t. Sporcizia, disonestà.

Fllicun, (i, e, t'), persh. Sporcato, disonesto-a, sporcheria, lordura, disonestà.

Flliget, shif: *fllicet.*

Flligi, fllige etr. me fllige, shif: *fllici etr.*

Flligshtii, a, shif: *fllictii.*

Flligun, shif: *fllicun.*

Fllim, i, vm. shum. fllimé, t. Venticello fresco e leggero.

Flluge, a, vf. shum. flluga, t. *F*eluca, (specie di barca).

Flluge, u, vm. shum. flluge, t. *F*iaccola.

Fmii, a, vm. shum. fmii, t. Bambino, fanciullo.

Fminii, a, vf. shum. fminii, t. Puerizia.

Fminisht, parf. Puerilmente.

Fnyell, i, vm. shum. fnyi-t. Calzolaio di opanghe.

Funére, i, shif: *fnére.*

Foiléte, a, vf. shum. foiléta, t. Romelia, (albero).

Folé, ia, shif: *chérdhé.*

Foli, fole, fola, me *e* m' u fole, ftvép. Parlare, discorrere.

Folmarmé, ia, vf. shum. folmarmé, t. Grammatica.

Folmarnisht, parf. Grammaticalmente.

Folmarmseur, ori, *e* folmarmsoré, ia, persh. Grammaticale.

Folun, (i, e, t'), persh. Parlato, promesso-a, promessa, discorso.

Foort, (i, e,) persh. Forte, potente, duro.

Fore, a, *e* foré, ia, vf. shum. foré-t, Fretta, pericolo, alterigia.

Forme, a, vf. shum. forme, t. Forma, macchina per metalli fusi.

Forméle, a, vf. Le occhiaie del pidocchio.

Fort, parf. Moltissimo.

Fortsadé, ia, vf. shum. fortsadé, t. Forza, prepotenza, in numero ed in forza.

Fortse, a, vf. shum. fortse-t, *e* fortsa-t. Forza.

Fortsim, i, vm. shum. fortsimé, t. Forza, sostegno.

Fortsoi, on, ova, me *e* m'u fortsue, ftvép. Rinforzare, divenire potente, indurare.

Fortsuem, (i, e, t'), persh. Rinforzato, divenuto potente, indurato-a, rinforzo, durezza.

Fortune, a, vf. shum. fortuna, t. *Théllim, i.* Tempesta.

Forue (me) ft. i véhtiés s'tréte. M'a foron, m'a foroi, me m'a forue. Imporre fretta, minacciare.

Fose, a, *e* fos, i, vf. *e* vm. shum. fosa-t. Fossa.

Foshgné, ia, vf. shum. foshgnét. Bambino.

Foshgnii, a, vf. shum. foshgnii, t. Infanzia.

Franchéskan, i, vm. sh. franchéskâi-t. Francescano.

Frângii, a, vf. shum. frângii-t. Feritoia.

Frank. u, vm. shum. franka-t. Franco, (moneta).

Frantsik, u, vm. shum. frantsike, t. Zvanzica, (moneta).

Frashen, i, vm. shum. frashna, t *e* frashnaié-t. Frassino, (albero).

Frashkii, a, vf. *(B. Bog.)* Frescura.

Frashite, (me), ftvép. Rinfrescare.

Frashuell, i, vm. shum. frashuell, t. Fagiuolo.

Frat, i, vm. shum. fréten-it. Frate.

Fratnii, shif: *frétnii*.

Frêe, ni, vm. shum. frêi-t. Freno.

Frégull, a, vf. shum. frégulla-t. Parte della narice.

Fresk, u, vm. s' perdorohét shum. Fresco.

Fréskii, a, vf. shum. fréskii, t. Ventaglio.

Fréskim, i, vm. shum. fréskimé, t. Freschezza, refrigerio.

Fréskoi, on, ova, me *e* m'u fréskue, ftv. Rinfrescare.

Fréskuem, (i, e, t'), persh. Rinfrescato-a, rinfrescamento, refrigerio.

Frétnii, a, vf. shum. frétnii-t. Urdhni i frétenvé. Ordine dei frati.

Frigaman, i, shif: *frigts*.

Frigats, i, shif: *frigts*.

Frige, a, vf. shum. frige-t. Paura, timore.

Frigoi, on, ova, me *e* m'u frigue, ftvép. Intimorire.

Frigshem, (i, e). Timido, pauroso, a.

Friguem, (i, e, t'). Intimorito, a; l' intimorire.

Frigueshem, (i, e), persh. Pauroso, a; che incute timore, sgomento, ecc.

Fringo, *s' nnerulét:* Tbohét per gni sênn t' rii fort: sikure, petk i rii fringo. Abito nuovissimo.

Frishulgnéj, én, éva, ye (me), ftvép. Frollare.

Fron, i, vm. Mâa mire: *Thron, i;* josè *Sélii, a.* Trono.

Frota (me chue). Trattare alla grande.

Fruer, ori, vm. êmen i t'dytit muei. Febbraio.

Frullixe, a, vf. shum. frullixa, t. Fiocco di neve.

Frullixe (me). Nevicare leggermente.

Frushkull, a, vf. shum. frushkulla, at. Staffile.

Frute, a, vf. shum. fruta-t. Pretesto sciocco.

Frûth, i, vm. shum. frûtha-t. Rosalia.

Fruts, vm. ci s'nnerulét. Minchione.

Frutsé, vf. s' nnerulét. Minchiona.

Frrue (me). Il macinare del mulinello detto *moken*.

Fryme, a, vf. shum. fryma-t e fryme-t. Fiato, soffio, álito. *«Me dale fryma».* Svaporare, spirare.

Frymuer, ori, vm. shum. frymore-t. Animale.

Fryt, i, vm. shum. fryté-t. Frutto.

Fryyi, fryyn, fryna, me e m'u fryy, ftvép. e ftas. Soffiare, gonfiare.

Fryym, (i, e, t'), persh. Soffiato, gonfiato-a, il soffiare, il gonfiare.

Fshâai, fshâan, fshâna, me fshâa, ftas. Sospirare.

Fshâam, (t'), persh. as. Sospiro.

Fshat, i e pshat, i, vm. shum. fshaté-t. Villaggio.

Fshataar, i e fshataré, ia, vm. e vf. Villano, contadino-a.

Fshtire e vshtire, (i, e, t'), persh. Difficile, arduo.

Fshtire e vshtire, parf. Difficilmente.

Ftike (m'u). Asciugarsi, seccarsi.

Ftillk, u, vm. shum. ftillké-t. Verbo, (termine grammaticale).

Ftillkoi, on, ova, me ftillkue, ftvép. Parlare esponendo un

discorso bene ed in ordine.

Ftillkueshem, (i, e), persh. Snello, di giuste e belle proporzioni.

Ftillkueshem. Ordinatamente.

Ftofet, (i, e, t'), persh. Freddo, a; freddezza.

Ftofi, ftofé, ftofa, me e m'u ftofe, ftvép. Raffreddare.

Ftoftim, i, vm. shum. ftoftimé, t. Freddo.

Ftofun, (i, e, t'), persh. Raffreddato, a; raffreddamento.

Ftoksine e ftofsine, a, vf. Freddo.

Ftoi, fton, ftova, me e m'u ftue, ftvép. Invitare alle nozze.

Ftue, ftoi e ftue, oni, vm. sh. ftoi-t. Cotogno.

Ftuie, a, vf. shum. ftuia-t. Capretta d'un anno.

Ftuiak, u, vm. shum. ftuiake-t. Capretto d'un anno.

Ftyre, a e fytyre, a, vf. shum. ftyra-t. Volto, faccia, presenza.

Ftyrtse, a, vf. shum. ftyrtsa-t. Visiera.

Fucii, a, vf. shum. fucii-t. Potere, forza, potenza.

Fuciishem, (i, e), persh. Forte, vigoroso, potente.

Fuciitaar, i, e fuciitaré, ia, persh. Potente.

Fuchii, a, vf. shum. fuchiia-t. *T. Voæge, a.* Botte, barile.

Fudull, i, vm. shum. fudulla-t. Fermaglio.

Fudul e fodull, *T. Krénaar, i; madhshuer, i.* Orgoglioso, superbo.

Fugâa, ni, vm. Fuoco vivo.

Fuguré, ia, vf. shum. fuguré-t. Figura, imagine davanti.

Fukaraa, ia, persh. *T. I, e vobék.* Povero.

Fukarallék, u, vm. *T. Vobsii, a.* Povertà.

Fulcii, a, e fulcii, ui e felcii, a, vf. e vm. shum. felcii, t. Mascella.

Fulikaré, parf. Istantaneamente.

Fultéré, ia e feltéré, ia, vf. shum. fultéré, t. Padella.

Fullici, etr. shif: *fllici.*

Fullim, shif: *fllim.*

Fúnn, i, vm. shum. fúnné, t. Fondo, termine.

Fûnnoi, on, ova, me e m'u fûnnue, ftvép. Sprofondare, traforare.

Fûnnosi, ose etr. shif: *fûnnoi.*

Fûnnuem, (i, e, t'), persh. Sprofondato, a; traforato, a; sprofondamento, traforo.

Fûnnrii, a, vf. shum. fûnnrii, t.

Fondaccio, fondata.

Furdé, ia, vf. shum furdé, t. Minutaglia.

Furfulloi, on, ova, me *e* m'u furfullue, ftvép. Apparecchiare una cosa in fretta e male.

Furii, a, vf. shum. furii, t. Veemenza, furia, impeto.

Furke, a, vf. shum. furka, t. Rocca, canocchia.

Furkxe, a, vf. shum. furkxa, t. Pezzo di legno che serve per puntellare, legni del patibolo.

Furtune, a, vf. *Thélim, i.* Tempesta.

Furuvéke, a, vf. Civetta, *uccello notturno.*

Furrats, i, vm. Molino che viene messo in moto da acqua conservata in serbatoio.

Furre, a, vf. shum. furre, t, *e* furra, t. Forno.

Furrtaar, i, vm. shum. furrtare, t. Fornaio.

Furrdxhii *e* furradxhii shif: *furrtaar.*

Furrik, u, vm. shum. furricé, t. Pollaio.

Furrue, (me), ftvép. Macinare male.

Fus, fute, futa, me *e* m'u fute, ftvép. Cacciar dentro.

Fustân, i *e* fistân, i. Fustanella, *sorta di abito.*

Fushak, u, vm. Legno traversale per fermare porte, finestre, ecc.

Fushe, a, vf. shum. fusha, t. Pianura, campagna, valle.

Fushétaar, i, vm. shum. fushétare, t. Campagnolo.

Fushék, u, shif: *fyshék.*

Fushgné, ia *e* fuxhgné, ia, vf. shum. fushgna, t. Fiocina.

Fushke, a, vf. shif: *pucherr a t' mshikun.*

Fushkéte *e* fushcéte, a, vf. Razzo.

Fushtaar, é, persh. Campagnolo.

Frushul, a, vf. shum, frushula, at. Susurro.

Fute, a, vf. shum. futa, t. *T.* fazzoletto da lutto.

Futun, (i,e,t'), persh. Cacciato dentro, il cacciar dentro.

Fuur, (m' u), ftas. M' furét, m' u fuur, me m' u fuur. Dicesi quando il cibo o l' erba dagli animali si trattiene in gola e non passa allo stomaco.

Fushate, a, vf. Campagna militare.

Fycyre, i, shif: *ficyre*.

Fycyrue, (me). *T. M' u kuidése*. Impensierirsi.

Fyei, fyen, fyeva, me *e* m'u fye, ftvép. Offendere.

Fyell, fylli, vm. shum. féi-t. Piffero, flauto, *strumento musicale*.

Fyem, (i, e, t'). Offeso-a, offesa, offensione.

Fyrbe, a, vf. shum. fyrba-t. Kakruk i paa thalb. Noce senza gheriglio.

Fyre, a, shif: *fire*.

Firushke, a, shif: *fyrbe*.

Fyshék, u, vm. shum. fyshéke, t. Cartuccia.

Fyshékoré, ia, vm. shum. fushékoré-t. Giberna, cartucciera.

Fyshke, (m' u), shif: *m' u véshke*.

Fyt, i, vm. shum. fyta-t. Gola.

Fytas *e* fyta fytas, parf. Corpo a corpo, a singolar tenzone, a bruciapelo.

Fytétes, a, vf. shum. fytétesa, t. Foce.

Fytrrétse, a, vf. shum. fytrrétsa-t. Laringe.

G

Gabe, a, vf. shum. gaba-t. Discorso osceno.

Gabél, i, vm. shum. gabél-t. Zingaro nomade. Dicesi per persona estremamente corrotta.

Gabèlé, ia, vf. *e* gabélitse-a, shum. gabélé - t, *e* gabélitsa, t. Zingara, donna data alla corruzione.

Gabim, i, vm. shum. gabimé-t. Errore, sbaglio.

Gabimtaar, é, persh. Eretico-a.

Gaboi, on, ova, me gabue, ftvépas. Sbagliare, errare, mancare.

Gaboie, a, shif: *shkabe*. Avoltoio.

Gabuem, (i, e, t'), persh. Sbagliato, a; sbaglio, errore.

Gabueshem, (i, e, t'), persh. Fallibile.

Gabxérr, i, vm. shum. gabxérra, t. Laringe.

Gachem *e* gadchem, (i, e), persh. Pronto, apparecchiato.

Gachke, a, shif: *gatske*.

Gachoi *e* gadchoi, on, ova, me *e* m' u gachue *e* gadchue.

ftvép. Approntare, apparecchiare.

Gachuem e gadchuem, (i, e, t'), persh. Approntato, apparecchiato, a; approntamento, apparecchio.

Gadi, e gati, parf. In procinto, pronto. «*Me bâa gadi*», apparecchiare, approntare.

Gadishull, i, vm. shum. gadishui, t e gadishulla-t. Penisola.

Gadxhii, a, vf. sh. gadxhii-t. Facezia, baia, piacevolezza.

Gadxhis, ite, ita, me e m' u gadxhite, ftas. Celiare, motteggiare, scherzare.

Gafe, a, vf. shum. gafe, t. Aria calda e soffocante.

Gafil e gaafil, parf. *T. n't' paa kuituem.* All' impensata.

Gaforré, ia, vf. shum. gaforré, t. Granchio, gambero.

Gagharrâa, gagharrâni, vm. shum. gagharrâi, t. Palo per sostenere le viti.

Gaias, ate, ata, me gaiate, ftas. Camminare discorrendo.

Gaige, a, vf. shum. gaiga, t. Kakrruk ci théhét paa t' vshtire. Noce col guscio sottile e che si rompe facilmente.

Gailé, ia, vf. shum. gailé, t. *T. Kuidés, i.* Sollecitudine, cura.

Gajaf, i, vm. shum. gaiafé, t. Saccoccia, tasca.

Gairét, i, vm. shum. gairété, t. *T. Xèmrim, i.* Coraggio.

Gairétchii, *T. Xèmrak, é.* persh. Coraggioso.

Gairétchuer, é, shif: *gairétchii.*

Gairéteshem, (i, e,), persh. *T. Xèmrueshem.* Incoraggiante.

Gairetlii, *T.* shif: *Trim: xèmrak.* Animoso.

Gairétoi, on, etr. shif: *Trimnoi, on.*

Gaitân, i, vm. shum. gaitâna, t. *T.* Cordoncino.

Galabéré, ia, vf. shum. galabéré, t. Lulé e chilmé fort. Fiore che si è molto aperto.

Galamsh, i, vm. shum. galamsha, t. Paralitico.

Galân, i, vm. shum. galâna, t, Agnello nero.

Galatsûu, galatsûni, vm. sh. galatsûi - t. Rachitico.

Galatsûu, (me ŋnéie). Stare seduto per terra con un piede un poco sollevato.

Gale, a, vf. shum. gala, t.

Pecora nera.

Galéder, galédra, vf. shum. galédra, t. Cocoma di legno.

Galich, shif: *galuts*.

Galm, (i, e, t'), persh. Di colore rosso oscuro.

Galuts, (me nnêie). Abbassarsi quasi da sedere per terra, stare rannicchiato.

Gallate, a, vf. shum. gallata, t. *T. Tamtâné*. Briga, contesa.

Gallatadxhii, a, *T. Tamtin, i*. Accattabrighe, rissoso.

Galluster, gallustra, vf. shum. gallustra, t. Abbaino, piccola spelonca nel vivo sasso.

Gamerr, gamrra, vf. shum. gamrra-t. Insetto piccolissimo che vive nelle acque delle fontane.

Gamulle, a, vf. shum. gamulla, t. *Grumull, i: murâne, a*. Mucchio di pietre.

Ganéts, i, vm. shum. ganétsa, t. Burre ci, mas prrallét, i bane shtrigat kuur kto shkoine me hânger kênn. Nieri i dobe e i dhânun mas shkuesiish t'mrapshta. Uomo che porta le streghe, ruffiano.

Ganétsé, ia, vf. shum. ganétsé, t. Grue e dobe e e dhânun mas t' vûumit m'udhe. Ruffiana.

Gângull, persh. ci s'nnerulét. Voegângull t'ferguemé, kuur chohén e fryhén. Sorta di frittata di uova.

Gânghé, ia, vf. shum. gânghé, t. *T.* (gonche). *Bubucé, ia*. Gemma dei fiori.

Ganii, a e ganillék, u, *T. Plotnii, a*. Abbondanza.

Ganiishem, (i, e), persh. *T.* Abbondante.

Gânn, i, vm. shum. gânné, t. Difetto, offesa, male.

Gânn, parf. Paa hire. Involontariamente.

Gannalle, i, vm. shum. gannai, t. Stagno, palude.

Gânnoi, on, ova, me gânnue, ftvép. Fare un passo o un gesto falso involontariamente, esasperare, offendere.

Gânnuem, (i, e, t'), persh. Difettoso, esasperato, a; il dare in un difetto, esasperamento.

Garafe, a, vf. Boccetta, caraffa.

Garatse, a, vf. sh. garatsa-t. (Rada). Mandra, ovile.

Garax, i, vm. shum. garaxé, t. *T. Idhnim: mnii*. Odio, sdegno, astio.

Garbull, i, vm. *Gni* fare barit ci nnale miixat. Albero, *sorta di pianta*.

Gardh, i, vm. shum. gardhé-t, *e* gardhicé, t. Siepe.

Gardhen, gardhnia, vf. shum. gardhnié, t. Solco in giro nelle doghe dove si applica il fondo della botte.

Gardhnuer, ori, vm. Strumento di ferro per tracciare il solco nelle doghe dove si colloca il fondo della botte.

Gardhpulc, i, vm. sh. gardhpulca, t. Sorta di erba.

Gargaraa, ia, vf. Solletico, prurito.

Gargarite, gargariti, me gargarite, ftas. Gracidare della rana.

Gargull, i, vm. shum. gargui, t. Storno, *uccello*.

Garuxhde, a, vf. shum. garuxhda, t. Ramaiuolo, mestolo *metaf.* imbroglione.

Garrach, i, vm. Brocca rotta.

Garramét *e* garamét, i, vm. shum. garramété, t. Travaglio, inquietudine, cura, pensiero.

Garravâgh. persh. ci s' nnerulét. Rattrappito.

Garravell, é, persh. i giate e i ghâne per s' tépermit. Persona lunga e larga fuor di misura.

Garravésh, i, shif: *gagharrâa*.

Garrinacé *e* karrinacé, ia, vf. shum. garrinacé, t. Smorfia, pretensione.

Garrite, garriti, me garrite, ftas. Ragliare.

Gastaré, ia, vf. shum. gastare, t. Vetro, vetrame.

Gashnim, i, vm. shum. gashnimé, t. Pianto con gemiti.

Gashnohém, é, u gashnova, m' u gashnue, ftper. Piangere con gemito.

Gashtélle, a, vf. shum. gashtélla, t. Rotella del ginocchio.

Gate, a, vf. shum. gata, t. Airone, *uccello*.

Gati, shif: *gadi*.

Gatim, i, vm. shum. gatimé, t. Apparecchio, fattura del pane.

Gatite, (me, *e* m'u) ftvép. Preparare.

Gatoi, on, ova, me, *e* m'u gatue, ftvép. Apparecchiare, impastare il pane.

Gatoitse, a, vf. shum. gatoitsa, t. Donna che ha l'impiego d'impastare il pane.

Gatuei, gatuen, gatova, me gatue, shif: *gatoi*.

Gatuem, (i, e, t'), persh. Apparecchiato, a; apparecchiamento.

Gatsâa, gatsâni, shif: *gotsâa*.

Gatse, a, vf. shum. gatsa, t. Bragia.

Gatske, a, vf. shum. gatska-t. Laken e bardhe. Cavolo cappuccio.

Gatsulline, a, vf. shum. gatsullina, t. Lucciola.

Gatsullon, gatsulloi, me gatsullue, ftas. Lucciare, (dicesi d'animali fosforici, di fuochi fatui, ecc.)

Gavéll, é, persh. *Gni si garravéll, é*.

Gaverr, gavrra, vf. shum. gavrra, t. Mâa mire, xgaverr. Buco cavo, o apertura di un albero.

Gavich, i, vm. shum. gavicha, t. *Mtâne, a*. Tino.

Gavichuer, gavichori, vm. shum. gavichore, t. Gavich i vogel me dyy fûnné ci viin edhè per voxge. Tinozza ad uso di botte.

Gax, i, vm. shum. gaxé, t. Riso, gioia.

Gaxép, i, vm. shum. gaxépé, t. *T. Munnim, i*. Tormento.

Gaxépcaar, é, persh. *T. Ai, a aio ci ep munnim: munnues, é*. Tormentatore.

Gaxépshem, (i, e), persh. *Munnshem: i, e, vshtire*. Tormentoso.

Gaxmênn, i, vm. shum. gaxmênné, t. Gioia, letizia.

Gaxmênnshem, (i, e), persh. Lieto, giocondo.

Gaxmoi, on, ova, me *e* m'u gaxmue, ftvép. Giocondare, allietare.

Gaxmuem, (i, e, t'), persh. Allietato-a, l'allietare, gaudio.

Gaxmueshem, (i, e), persh. Lieto.

Gaxtoré, ia, vf. *e* persh. sh. gaxtoré, t. Faceta, lepida, ridicola.

Gaxtuer, gaxtori, vm. *e* persh. shum. gaxtoré, t. Lepido, faceto, ridicolo.

Gdhêe, gdhêni, vm. shum. gdhêi, t. Pino, *albero*.

Gdhîi (m'u). Alzarsi dal sonno alla mattina.

Gdhîin, gdhîni, me gdhîi (drita), ftas. Albeggiare.

Gdhime, a, vf. shum. gdhima, t. Alzata dal sonno

alla mattina.

Gége, a, vm. shum. gége, t. Albanese del nord.

Gégenii, a, vf. Shcypnii e eper. Albania superiore.

Gégenisht, parf. Alla ghega o all' Albanese del nord.

Gégenishté, ia, vf. T' folunit shcyp t' Gégevé. Dialetto albanese ghego.

Gegnéi, gegnen, gegnéva, me *e* m' u gegnye, ftvép. Ingannare, sedurre.

Gegnéshter, gegnéshtra, vf. Inganno, impostura.

Gegnéshtraar, é, persh. vm. *e* vf. Doloso, seduttore, impostore.

Gegnim, i, vm. shum. gegnime, t. Inganno, seduzione.

Gegnyem, (i,e,t'), persh. Ingannato, sedotto-a, inganno, seduzione.

Gelcéré, ia, vf. shum. gelcéré, t. Calcina.

Gelcérte, (i,e,t'), persh. Calcare.

Gelchome, a, *e* gelchomen, gelchomna vf. shum. gelchoma, t. Tappo di botte.

Gelvoshe *e* gelvoshke, a, vf. shum. gelvosha, t. Paglia sottile che involge la pannocchia del frumentone, ogni corteccia sottile.

Gem, i, vm. shum. géma, t. Ramo, ferro detto *morso* che sta in bocca del cavallo.

Géné, ia, vf. shum. géné, t. Angolo.

Gerbache, i, vm. shum. gerbacha, t. *T. Drédhe kaut.* Nervo di bue (frusta).

Gerbaf, é, persh. ? Difettoso.

Gerbét *e* gurbét, i, vm. shum. gerbété, t. *T. T' larquem préie atmés: shtéktii e large.* Lontananza dalla patria, viaggio in paesi lontani.

Gerbétchii, a, vm. *T. I larguem, shtéktaar per dhee t' large.* Persona lontana dalla patria.

Gerbulach, é, persh. vm. *e* vf. Sucido, fracido.

Gerbule. a, vf. shum. gerbula, t. Lebbra.

Gerbulet, (i,e), persh. Lebbroso, sucido, stomachevole.

Gerbuli, ule, ula, me *e* m' u gerbule, ftvép. Infettare, ammorbare, stomacare.

Gerbulun, (i,e,t'), persh. Lebbroso, infettato, ammorbato, a; il divenir lebbroso, l'infettare, l'ammorbare, lo stomacare.

Gerch *e* ngerch, i, vm. shum. gerché, t. Contrazione di nervi.

Gerchak, u, vm. (?). shum. gerchake, t. *Kotrove*, *a.* Brocca.

Gerchélii, é, persh. shum. gerchélii, t. Assassino, a.

Gerdii, a, vf. shum. gerdii, t. Nausea.

Gerdime, a, vf. shum. gerdime, t. Nausea, stomacaggine.

Gerditeshem *e* gerdichem, (i, e), persh. Nauseante, stomachevole.

Gerdis, ite, ita, me *e* m'u gerdite, ftvép. Nauseare, stomacare.

Gerditun, (i, e, t'), persh. Nauseato, a; il nauseare.

Gerdhishti, ishte, etr. shif: *gervishti*, *ishte*, *etr*.

Gerdhishtun, shif: *gervishtun*.

Gerdhuxe, a, vf. shum. gerdhuxa, t. Pula.

Gére, géri, vm. géra, t, *e* gérax, t. Scoiattolo.

Gergaam, (i, e, t'), persh. Stuzzicato, provocato, molestato, a; lo stuzzicare, il provocare, il molestare.

Gergaamé (e), ia vf. Istigazione, provoca.

Gergaas, a, vf. shum. gergaas, t. *Gni si e gergaamé, ia.*

Gergaléc, i, vm. shum. gergaléi, t. Specie di rana molto piccola che sale sugli alberi e case (raganella).

Gergas, gergét, gergita *e* gergava me *e* m' u gergaa, ftvép. *ipaa permaité*. Stuzzicare, provocare, istigare, molestare.

Gergélâts, i, vm. shum. gergélâtsa, t. *T. Fytrrétse*, *a.* Gorgozzule, trachea.

Gergilé, ia, vf. shum. gergilé, t. Turbolenza, subuglio.

Gergim, i, shif: *gergaamé (e)*.

Gerhame, a, vf. shum. gerhame, t. Russo, il russare.

Gerhâne, a, vf. shum. gerhâne, t. Scardasso.

Gerhas, gerhéte *e* gerhate, gerhata, me gerhate, ftas. Russare.

Gerhatun, (t'), persh. as. Il russare.

Gerlâts, shif: *gergélâts*.

Gerllomé, ia, vf. shum. gerllomé, t. Pula e paglia.

Germach, é, shif: *germuc*.

Germadhe, a, vf. shum. ger-

madha, t. *T' rrênuemé, t.* Rovine, ruderi.

Germax *e* gurmax, i, vm. sh. germaxa, t. Esofago.

Germishi, etr. me *e* m' u germishe, shif: *dermishi, etr.*

Germohém, hé, u germova, m'u germue, ftper. Incurvarsi, inchinarsi.

Germoi, on, ova, me germue, ftvép. Scavare.

Germuc, é, persh. vm. *e* vf. Chi è curvo della persona per malattia o vecchiaia, gobbo.

Germucohém, é, u germucova, m'u germucue, ftper. Incurvarsi.

Germucuem, (i, e, t'), persh. Incurvato, a; l' incurvarsi.

Germuem, (i, e, t'), Scavato, a; scavo.

Germuet, (i, e), persh. Curvo, inclinato.

Germushém, é, u germusha, m' u germushe, ftas. Mostrare risentimento col far mal viso, minacciare.

Germushun, (t'), persh. as. Dimostrazione di risentimento o di minaccia.

Germuts (me nnêie); Stare rannicchiato, raggomitolato.

Gernis, gernite, ita, me *e* m'u gernite, ftvép. Rovinare, distruggere.

Gersii, a, shif: *kertsiell.*

Gershàne, a, vf. shum. gershàne, t. Forbice.

Gershânxe, a, vf. shum. gershânxa, t. La travatura minore che nelle fabbriche rinforza le altre parti; dentelatura delle ossa per cui queste aderiscono ad altre ossa.

Gershét, i, vm. Intreccio.

Gershétoi, on, ova, me gershétue, ftvép. Intrecciare.

Gershis, ite, ita, me gershite, ftvép. *(Bog)*. Promuovere, incitare.

Gerthite, (me), ftas. *(Bog)*. Gridare, suonare.

Gertsllue, (me), shif: *me kertsllue.*

Gervéshe, (me) shif: me *kervéshe.*

Gervishi *e* gervishti, ishe, isha, me *e* m' u gervishe *e* gervishte, ftvép. Graffiare.

Gervishun *e* gervishtun, (i, e, t') persh. Graffiato, a; graffiatura.

Gerxe, a, vf. shum. gerxa, t. Gallone.

Gerxhas, gerxhate, gerxhata,

me gerxhate, ftvép. Aizzare, mettere in discordia.

Gerxhatét, u gerxhat, m' u gerxhate, ftas. Il seccarsi estremamente delle foglie, paglia, ecc.

Gerxhatun, (i, e, t'), persh. Secco, inaridito, a; l'inaridirsi, il seccarsi.

Gerxhite, (me), ftvép. gerxhis, ite, ita. Strofinare sminuzzando.

Gerxholle, a, vf. shum. gerxholla, t. Guscio di frutta: folaga, *uccello*.

Géthlétue, (me), ftvép. (*B*). Adulare, blandire, lusingare.

Gexate, (me), ftvép. Stuzzicare.

Gexaf, i, shif: *gxof*.

Gézmoi, on, ova, me gézmue, ftvép. Toccare o mordere leggermente.

Giaai, giaan, giava, me *e* m'u giaa, ftvép. Rassomigliare, sembrare.

Giaai, (i' a), giaan, etr. me i' a giaa. Saper diportarsi.

Giamas, persh. Rassomigliante.

Giânnerr, giânnrra, vf. sh. giânnrra, t. Glandola.

Gias, giéte, etr. shif: *me giaa*.

Giase, a, vf. shum. giasa, t. Apparenza, convenienza, sembianza.

Giasim, i, vm. shum. giasimé, t. Apparenza, somiglianza, esempio.

Giatoi, on, ova me e m'u giasue, ftvép. Assomigliare, riconoscere.

Giasuem, (i, e, t'), persh. Assomigliato, riconosciuto, a; somiglianza, riconoscimento.

Giashem, (i, e), persh. Conveniente.

Giate, (i, e, t'), persh. Lungo, a; lunghezza.

Giatesii, a, vf. shum. giatesii, t. Longitudine.

Giatoi, on, ova, me *e* m'u giatue, ftvép. Prolungare, allungare.

Giatuem, (i, e, t'), persh. Prolungato, allungato, a; prolungamento.

Giltsa, t. vf. s'kaa véch. *giltsat e kâmes, t'giûnit*. Nervi del piede, del ginocchio.

Gilzue, (me), ftvép. shif: *me gizilue*.

Giobe, a, vf. shum. giobe *e* gioba, t. Multa.

Giobis, ite, ita, me *e* m'u giobite, ftvép. Multare.

Giobitun, (i, e, t'), persh. Multato, a; il multare.

Giobtaar, i, vm. shum. giobtare, t. Esattore di multe o di tasse, balzello.

Giots *e* gots, i, vm. shum. giotsa, t. Thohét echè, *ghonth, i.* Cimice elegante che vive sulle piante.

Girgilàts, shif: *gergelàts.*

Girits, i, vm. shum. giritsa, t. Veterinario.

Gisht, i, vm. shum. gishta, t. Dito.

Gitét, (m', t', i), me m'u gite, ft. *i vehtiés s' tréte.* Parere, sembrare.

Giù, *népersé.* Via, o via di quà.

Giûhe, a, vf. shum. giûhe *e* giûha, t. Lingua.

Giûhefshtire, é, persh. Tardo di lingua.

Giûhelope, a, vf. *Gni fare barit.* Specie di erba detta *echium Vulgare* (buglossa).

Giuhsii, a, vf. Linguistica.

Giuhsuer, oré, persh. Linguistico.

Giuhtaar, é, persh. Facondo, eloquente, linguista.

Giûias, parf. Ginocchioni.

Giûu, giûni, vm. shum. giûi-t. Ginocchio, generazione, discendenza.

Giute, persh. ci s'nnerulét Lontano.

Giûtse, a. vf. shum. giûtsa-t. Sarcellina.

Giziloi, on, ova, me *e* m'u gizilue, ftvép. Solleticare.

Giziluem, (i, e, t'), persh. Solleticato, a; il solleticare.

Gizlim, i, vm. shum. gizlimé, t. Solletico.

Glanik, u, vm. *Guur i madh i dhênun kater anesh ci vênnohét per me hype kalit. Urxe per me pshtéte unet.* Pietra grande collocata per montare a cavallo: pietra del focolare.

Glatse, a, vf. shum. glatsa-t. Pollina (sterco dei volatili).

Glicé, t. shif: *giltsa.*

Gloc, i, vm. shum. gloc, t, *e* gloca, t. Cispa.

Glyter, glytra, vf. T'parat fillé t'munnàshit. Primi fili della seta.

Godii, a, vf. shum. godii, t. Accomodamento, formazione, ornamento, fabbrica.

Godis, ite, ita, me *e* m'u godite, ftvép. Accomodare, formare, fabbricare, ornare.

Goditeshem, (i, e), persh. Conveniente, opportuno.

Goditun, (i, e,t'), persh. Formato, fabbricato, accomodato, a; formazione, fabbricato, ornamento, accomodamento.

Goftéhém, é, u goftéva, m' u goftye, ftper. Me mète préie t' lodhtit. Cadere dalla stanchezza.

Goge, a, vm. shum. goge, t. Êmen me t'tsillin cuein Rumént n' Shcypnii, iosè ch' do Slav. Rumeno, o Slavo sia di nazionalità sia di religione circa il rito.

Gogel, gogla, vf. shum. gogla, t. *Galla* della quercia.

Gogenii, a, vf. Ceto di Rumeni.

Gogenisht, parf. Alla Rumena.

Gogenishté, ia, vf. (giühe). Lingua Rumena.

Gogés, i, vm. shum. gogés,t. Colombaccio.

Gogéshe, a, vf. shum. gogésha, t. Rumena o Slava. Dicesi anche, come *aggettivo* per donna molto burbera e intrattabile.

Gogisht, shif: *gogenisht*.

Gogol, i, vm. Spauracchio, maschera: specie di avoltoio.

Gogsii, a, shif: *gogsime*.

Gogsime, a, vf. shum. gogsima, t. Rutto, sbadiglio.

Gogsine, a, shif: *gogsime*.

Gogsoi, *e* gégsoi, on, ova, me gogsue *e* gégsue, ftas. Ruttare, sbadigliare.

Goiâmel, i, *e* goiâmel, a, persh. *e* vm. vf. Dolce nel parlare, mellifluo.

Goiarte, i, *e* goiarté, ia, persh. *e* vm. vf. Boccadoro.

Goiash, é, persh. Persona che ha la bocca storta.

Gojdhâne, a, vf. Tradizione.

Gojdhanuer, oré, persh. Tradizionale.

Goie, a, vf. shum. goie, goia, t. Bocca. «*kam goie*», Aver diritto di dire o parlare.

Goihalé, persh. ci s'nnerulet. Sconcio o osceno nel parlare.

Goikéc, é, persh. Maledico.

Goikrapé, ia, vf. shum. goikrapé,t. Bocca di leone, *fiore*.

Goilashte, é, persh. Sboccato, chiaccherone.

Goimârre, é, persh. Che pronunzia stentatamente.

Goitaar, é, persh. vm. *e* vf. Eloquente, facondo: (*Bu*), *avvocato*.

Golovédxhe, a, vf. Nome di

cose, frutta, ecc. che hanno la corteccia o guscio duro: chiocciola, ostrica.

Gollé, parf. Vuoto.

Gollé, ia, vf. shum. gollé-t. Vuoto, sotterraneo, cunicolo, catacomba.

Gomaar, gomari, vm. shum. gomare, t. Asino.

Gomaradxhii, a, shif: *gomariaar.*

Gomaré, ia, vf. shum. gomaré, t. Asina.

Gomariaar, i, vm. shum. gomariare, t. Asinaio.

Gomaritse, a, shif: *gomaré.*

Gomen, gomna, vf. shum. gomna, t. Gorgo.

Gomluch, persh. ci s'nnerulét. Krye e kâme bashke. *Me raa gomluch.* Tutte le parti del corpo ridotte in forma sferica nel cadere rotoloni.

Gomnéré, ia, vf. shum. gomnéré, t. Voragine.

Gonge, a, vf. shum. gonga, t. Gracilità, magrezza. Dicesi, dell' uomo, cavallo, mulo, pecora e capra.

Gop, i, vm. Intemperanza: natura femminile.

Gopchaar, é, persh. vm. *e* vf. Intemperante.

Goptuer, oré, shif: *gopchaar, é.*

Gorge, a, shif: *xgorke, a.*

Goritse, a, vf. Terra ferma.

Goruts. Plak i germuet préie plecniiét.

Gorritse, a, vf. shum. gorritsa, t. Gni fare dardhé e eger. Specie di pero selvatico.

Gostaar, é, persh. vm. *e* vf. *Thirrts, é.* Chi chiama a convito.

Goste, a, vf. shum. gosta, t. Convito, banchetto, cibo squisito.

Gostii, a, shif: *goste.*

Gostis, gostite, gostita, me *e* m' u gostite. Convitare.

Gostitun, (i, e, t'), persh. Convitato, a; convivio, il convitare.

Gote, a, vf. shum. gota, t. Bicchiere.

Gotsâa, gotsâni, vm. shum. gotsâi, t. Rupe di tufo.

Gotse, a, vf. shum. gotsa, t. Conchiglia, ragazza sui 17 o 18 anni.

Govadaar, i, vm. *Lopchaar, i.* Guardiano di vacche.

Govade, a, vf. *Lug, u.* Brenta.

Goxhdaar, i, vm. Strumento di ferro per fare con esso i chiodi. Come *aggettivo:*

avaro all' eccesso.

Goxhde, a, vf. shum. goxhda, t. Chiodo.

Goxhdoi, on, ova, me *e* m'u goxhdue, ftvép. Inchiodare, trafiggere.

Goxhduem, (i, e, t'), persh. Inchiodato, trafitto, a; l'inchiodare, il trafiggere.

Grabe, a, vf. Stroiéré dheut afer bréghévé t' lumit t' bâamé préie uinavét ci e kan grrye nen tê. Terreno in forma di atrio sulle rive dei fiumi.

Grabii, a, vf. shum. grabii-t. Rapina.

Grabis, ite, ita, me *e* m'u grabite, ftvép. Rapire.

Grabitchaar, é, persh. vm. vf. Rapitore, rapace.

Grabitchii, shif: *grabitchaar*.

Grabitii, a, shif: *grabii*.

Grabitun, (i,e,t'), persh. Rapito, a; ratto, rapimento.

Grabuie, a, vf. sh. grabuia t. Rastrello.

Grach, i, vm. shum. gracha, t. Vaso di fiori.

Grachem, shif: *gratchem*.

Grachon, grachoi, me grachue, ftas. *Me raa humak*. Sprofondarsi degli esseri animati.

Grade, a, vf. shum. grada, t. Nido che alcuni uccelli fanno nel cavo degli alberi: areometro o pesa-liquori.

Gradéle, a, vf. shum. gradéla, t. Graticola.

Gradine, a, vf. Orto o campo che non si coltivano più.

Grafull, persh. *e* parf. Rigurgitante, rigonfio.

Grafullon, grafulloi, me grafullue, ftas. Rigurgitare dei liquidi per causa della bollitura.

Grahe, grahi, me grahe ftas. (*Bog*). Ruggire.

Grahi, grahe, graha, me grahe, ftvép. Incitare, spronare, spingere, pressare.

Grahme, a, shif: *gerhame*.

Grahue, persh. ci s'nnerulét. Soffice.

Grahun, (i, e, t'), persh. Incitato, spronato, a; incitamento.

Gram, i, vm. shum. gramé-t. Gramigna, *erba*.

Gramatike, a, vf. shum. gramatika, t. Grammatica.

Gramtsime, a, vf. shum. gramtsima, t. Rutto.

Gramtsine, a, shif: *gramtsime*.

Gramtsoi, on, ova, me gramtsue, ftas. Ruttare.

Gramtsuem, (t'), persh. as. Eruttazione.

Granii, a, vf. s'kaa véch. Ceto delle donne.

Grapsim, i, shif: *grabii*.

Grapsoi, on, etr. shif: *grabis*, etr.

Graptii, a, vf. Gni si grabii.

Graptsoi, on, ova, me graptsue, ftvép. Mordere leggermente.

Grashine, a, vf. shif: *groxhel*.

Grasht *e* graxhd, i, vm. shum. grashté *e* graxhdé-t. Greppia, nutrimento d' animali.

Grashtoi *e* graxhdoi, on, ova, me *e* m' u grashtue *e* graxhdue, ftvép. Governare le bestie alla mangiatoia.

Grat, persh. ci s' nnerulét (me pase). Profittare, giovare.

Gratchem, (i, e), persh. Profittevole, che diviene profittevole con poca spesa e senza molta fatica.

Grathe grathe, persh. ci s' nnerulét. Ispido.

Grathtél, i, vm. shum. grathtéla, t. Gni faré lânné e ulet me lulé t' kucé t' tsillat i cet n' Kallnuer. Specie di arboscello.

Gréme, a, vf. shum. gréme, t. Precipizio, ciglione alla ripa.

Grémis, ite, ita, me *e* m' u gremite, ftvép. Precipitare, far cadere.

Grênax, i, vm. shum. grénax, t. Calabrone.

Grep, i, vm. shum. grépa, t. Amo, uncino, àncora.

Grepch, i, shif: *hagrép*.

Grépoi, on, ova, me grépue, (pushken), ftvép. Ritrarre fuori dallo schioppo la polvere e la carta.

Greth, i, vm. shum. gréthé, t. Stoppa.

Grêthe, i, vm. shum. grêtha, t. Calabrone: il taglio finissimo dei ferri affilati.

Grets *e* grex, i, vm. shum. grétsa, t. Racimolo.

Grifshe, a, vf. shum. grifsha, t. Gazza ghiandaia.

Grighe, a, vf. shum. grigha, t. Gregge.

Grihe *e* grihen, a, vf. shum. grihe, griha, grihna, t. Cote, (pietra per affilare i ferri).

Grîhém, é, u grîna, m'u grîi, ftper. Fremere o essere comosso per cagion di ira

o d'altra forte passione.

Grihoi, on, ova, me *e* m'u grihue, ftvép. Affilare.

Grîi, grîin, grîna, me *e* m'u grîi, ftvép. Sminuzzare, trinciare, tagliare in pezzi.

Grîim, (i,e,t'), persh. Sminuzzato, trinciato, tagliato in pezzi, lo sminuzzare, il trinciare, carnificina.

Grîishem, (i,e), persh. Rissoso, avido di carnificina.

Grîme, a, vf. shum. grîma,t. Minuzzolo, pezzetto.

Grîmtsa grîmtsa, parf. A briccioli, a particelle.

Grîmtse, a, vf. shum. grîmtsa, t. Pezzetto, bricciolo, particella.

Grîmtsim, i, vm. shum. grîmtsimé, t. Frazione.

Grîmtsoi, on, ova, me *e* m'u grîmtsue, ftvép. Sbricciolare, sminuzzare.

Grîmtsuem, (i,e,t'), persh. Sbricciolato, sminuzzato-a, lo sbricciolare, lo sminuzzare.

Grinét, u grin, m'u grine, ftas. Ringhiare.

Grisi, grise, grisa, me *e* m'u grise, ftvép. Stracciare, logorare; *metaf.* consumare.

Grisun, (i, e, t'), persh. Stracciato, logorato-a, lo stracciare, il logorare.

Grishi, grishe, grisha, me *e* m'u grishe, ftvép. Invitare, chiamare.

Grishun, (i,e,t'), persh. Invitato, chiamato-a, invito, chiamata, vocazione.

Grixhel, grixhla, vf. shum. grixhla, t. *Gazza, uccello.*

Grixhem, (i, e), persh. Di color celeste.

Grixhlêmze, a, vf. shum. grixhlêmza, t. Gazza ghiandaia.

Grope, a, vf. shum. gropa-t. Fossa.

Gropoi, on, ova, me gropue, ftvép. Scavare la fossa.

Groporé, ia, vf. shum. groporé, t. Cavità, incavatura, scavo.

Gropuem, (i, e, t'), persh. Scavato-a, scavo della fossa.

Grosh, i, vm. shum. grosha, t. Piastra, *moneta di 40 parà.*

Groshataar, i, vm. Moneta d'argento di una piastra.

Groshe,a, vf. shum. groshe-t. Fagiuolo.

Groshém, é, u grosha, m'u groshe, ftas. Avere le macchiette nerastre al volto ed

alle mani.

Groxhel, groxhla, vf. shum. groxhla-t. Véccia, (*vicia sativa*). ital. loto.

Groxhex, groxhxa, vf. shum. groshxa-t. Erba detta *lotus corniculatus*.

Grude, a, vt. shum, gruda-t. Zolla.

Grue, grueia, vf. shum. graa-t. Donna.

Gruenohém, é, u gruenova, m'u gruenue, ftper. Divenire donna compita passando la fanciullezza.

Gruhas, ate, ata, me gruhate, ftvép. Me dlire gruuin masì kaa kêne shìi por kaa méte paa u shkokrrue. Pulire il grano dopo la trebbiatura.

Gruite, (i, e), persh. Di grano.

Grumull, parf. A ribocco.

Grumull, i, vm. shum. grumui, t. Mucchio, ammasso.

Grumulloi, on, ova, me *e* m'u grumullue, ftvép. Ammucchiare, ammassare.

Grumulluem, (i, e, t'), persh. Ammucchiato, ammassato, a; agglomeramento.

Grunaar, i, vm. shum. grunare, t. Granaio.

Grune, i, *e* grune, t. vm. *e* va. shum. grunena *e* grunaié, t. Grano, *cereale*.

Grunoré, ia, vf. shum. grunoré, t. Campo nel quale è stato seminato grano.

Grusht, i, vm. shum. grushta, t. Pugno, manata.

Grykakuc, i, vm. Pettirosso, *uccello*.

Gryke, a, vf. shum. gryka, t. Gola, foce, golfo, fauci.

Grykse, a, vf. shum. gryksa, t. Bavaglio.

Grykséhóm, é, u grykséva, m'u gryksye, ftas. Peccar di gola, darsi all'intemperanza.

Gryksii, a, vf. shum. gryksii, t. Golosità.

Gryksuer, gryksoré, persh. Goloso.

Gryktuer, gryktoré, persh. Gutturale.

Grymosun, (i, e, t'), persh. Impotente, debole, gracile, impotenza, debolezza.

Grynte, *e* gryyt, (i, e), persh. Di grano. (*Gruite*).

Grrech, i, vm. shum. grrécha. t. Zucca ad uso di bottiglia.

Grréllé, ia, vf. shum. grréllé, t. Spelonca sott'acqua rasente le rive dei fiumi.

Grrêmch, i, vm. shum. grrêmcha, t. Rampino.

Grrése, a, vf. shif: *t' ngrrutsun.*

Grriche, a, vf. shum. grricha, t. *G*raffiatura.

Grrishti, ishte, ishta, me *e* m' u grrishte, ftvép. *G*raffiare.

Grrishtun, (i, e, t'), persh. *G*raffiato-a, graffiatura.

Grryei, grryen, grréva, me *e* m' u grrye, ftvép. Scavare, incidere, raspare.

Grryem, (i, e, t'), persh. Scavato, inciso, raspato, a; scavo, incisione, raspatura.

Grryk, u, vm. shum. grryçé, t. Venticello leggero e fresco, brezza.

Gthape, t. vm. s'kaa véch. Tanaglie dello scorpione.

Gthuc, i, vm. shum. gthuca, t. Stecchetto molto sottile ed affilato.

Gvêe, gvêni, vm. shum. gvêi, t. Pino *albero.*

Gvérre *e* gvérrii, a, vf. shum. gvérre-t. Discordia, dissenso.

Gvéshex, gvéshxa, vf. Specie di trifoglio silvestre con fiori gialli assai piccoli e vivi.

Guaie, a, vf. *Gxhite*, *gxhoie.* *G*uscio d'uovo o di noce.

Guall, i, vm. shum. guai, t. *Gxhoie arrét me t' tsillen mâsin faren e munnashit.* *G*uscio di noce che serve per misura delle uova dei bachi da seta.

Guaxe, a, vf. shum. guaxa, t. Pelle o guscio indurito come se fosse pietrificato.

Gubéré, ia, vf. shum. gubéré, t. Sorta di corpetto con maniche aperte.

Gubex, gubxa, vf. shum. gubxa, t. Scrofola, *malattia.*

Guêe, guêni, shif: *gvêe.*

Gufa gufa, parf. A sbocchi.

Gufe, i, vm. shum. gufa,-t. Sbocco di sangue, bile, ecc.

Gufer, gufra, vf. shum. gufra, t. Cratere.

Gufon, gufoi, me gufue, ftas. *G*orgogliare, scaturire, erompere.

Gufuem, (i, e, t'). Scaturito-a' lo scaturire, gorgoglio' l'erompere.

Gugac, i, vm. shum. gugaca-t. Colombaccio.

Guge, a, vf. Scherzo, puerilità.

Gugsim, i, shif: *gogsime.*

Gugsoi, on, etr. shif: *gogsoi, on, etr.*

Guguron, gugurroi, me gugurue, ftas. Gemere dei colombi.

Guiave, a, vf. Ivoria e gnome e atyne pemvét me gni berthâme si arra, piéshka, etr. Scorza del frutto della noce, pesca, ecc.

Gul, i, vm. Ambascia, affanno.

Gulche, a, vf. *Gni si gul.*

Gulfe, a, vf. shum. gulfa, t. Sbocco di sangue, ecc.

Gulshii, a, shif: *gulshim.*

Gulshim, i, vm. shum. gulshimé, t. Asma.

Gulshohém, é, u gulshova, m'u gulshue, ftas. Ansare.

Gulshoi, on, etr. shif: *gultoi, on, etr.*

Gulshuem, (t'), persh. as. Ansata.

Gulshueshim, parf. Con respiro affannoso.

Gultoi, on, ova, me *e* m'u gultue, ftvép.

Gullm, i, vm. shum. gullma-t. Trista sorte.

Gumchaar, é, persh. Faceto-a.

Gumchii *e* gumsii, a, vf. sh. gumchii-t. (*Bog.*). Facezia, scherzo.

Gumchoi *e* gumsoi, on, ova, me gumchue *e* gumsue, ftas. (*B. Bog.*) Dire facezie, scherzare.

Gume, a, vf. shum. guma-t. Scoglio.

Gumillé, ia, shif: *gamulle.*

Gumlic, shif: *gomlic.*

Gumon, gumoi, me gumue, ftas. Echeggiare, rimbombare.

Gumues, é, *Thékse.* Accento tonico.

Gune, a, vf. shum. guna-t. Tonaca.

Gunga gunga, parf. A nodi.

Gungach, é, persh. Gobbo-a.

Gungche, persh. ci s'nnerulét. Arre gungche. Noce che ha il guscio molto duro.

Gunge, a, vf. shum. gunga, t. Gobba, cupola, absiде di chiesa.

Gungute, gunguti, me gungute, ftas. Gemere dei colombi.

Guntse, a, vf. shum. guntsa-t. Specie di abito donnesco in forma di gonna.

Gup, persh. ci s'nnerulét. Thohét kuur chohén floket perpiéte. Rabbuffato, *detto dei capelli.*

Gurabii, a, vf. shum. gurabii, t. *T. Kulach i âmel.* Sorta di ciambella dolce.

Guraléts, i, vm. shum. gura-

létsa, t. Sassolino.

*G*uratsak, é, persh. Kaal a tiéter shtâse ci e pûnon malin e vênnin gurishte paa munne. Animale che camina facilmente per la montagna e pei sassi.

*G*urgats, i, vm. shum. gurgatsa, t. Pietra focaia, silice.

*G*urgulié, a, vf. Agitazione, ribellione.

*G*urishte, é, persh. Sassoso.

*G*urmax, i, shif: *germax.*

*G*urts, i, vm. shum. gurx, it. Pietra, (mal di pietra).

*G*urtoi, on, ova, me gurtue, ftas. *(Bog.)*. Sollecitare.

*G*urue, (me), ftvép. as. Impietrare, impietrire.

*G*uruem, (t'), persh. as. *(Bog.)* Pietrificazione, durezza.

*G*urre, a, vf. shum. gurre *e* gurra, t. Sorgente, fontana con getto abbondante d' acqua.

*G*urrnii, a, vf. shum. gurrnii, t. Vortice.

*G*ushe, a, vf. shum. gusha, t. Gozzo.

*G*ushosh, é, persh, vm. *e* vf. Persona che ha il gozzo grande.

*G*usht, i, vm. shum. gushté-t. Agosto, *mese.*

*G*ushtak, u, vm. shum. gushtacé, t. Frumentone che si matura verso il principio di agosto.

*G*ute, a, vf. shum. guta, t. *(B.)*. Podagra.

*G*uur, guri, vm. shum. gur-t. Sasso, pietra. «*Guur kalit*». Solfato di rame.

*G*uurt, (i, e), persh. Di pietra, di sasso.

*G*uurtaar, i, vm. shum. guurtare, t. Tagliapietra.

*G*uxhem, guxhma, vf. shum. guxhma, t. Stroppa, *ordigno con cui si attacca il remo allo scarmo.*

*G*uzim, i, vm. shum. guzimé, t. Ardire, audacia.

*G*uzimaze, a, vf. shum. guzimaza, t. Bruco.

*G*uzoi, on, ova, me guzue, ftas. Ardire.

*G*uzuem, (t'), persh. as. Ardimento.

*G*ybéré, shif: *gubéré*.

*G*yp, i, vm. shum. gypa, t. Tubo, cilindro.

*G*yrbét, shif: *gerbét.*

*G*xim, i, vm, shum. gximé-t. Gaudio, allegria.

*G*xof, i, vm. shum. gxofa-t. Pelliccia.

*G*xoi, gxon, gxova, me *e* m' u

gxue, ftvép. Rallegrare.

Gxuem, (i, e, t'), persh. Rallegrato, a; rallegramento.

Gxhite, a, vf. shum. gxhita-t. *Guscio* di uova, noci e simili. Dicesi anche per le cartuccie vuote delle armi moderne.

Gxhite, (me), ftvép. Rendere vuoto; il vano *detto di frutta.*

Gxhoie, a, vf. shum. gxhoia-t. Guscio di uova, noci e simili.

GH

Ghaa, ghaia, vf. shum. ghaa-t. Caccia, selvaggina.

Ghâa, ghâia, vf. sh. ghâa-t. Roba, avere, bestiame, ricchezza.

Ghâai, ghêen, shif: *ghêei.*

Ghaall, (i, e, t'), persh. Vivace, vivo-a, vita, vivacità.

Ghaalli, alle, ghalla, me *e* m' u ghaall, ftvép. Risuscitare.

Ghaallun, (i, e, t'), persh. Risuscitato - a, risurrezione, risorgimento.

Ghaana, t. vf. véch. s' perdorohét. Peschiera.

Ghâashem, (i, e), persh. Ricco, possidente.

Ghaatuer, ori *e* ghaatoré, ia, vm. vf. *e* persh. Cacciatore.

Ghagaiduur, é, vm. *e* vf. Furfante.

Ghaite, (me), ftas. ghaan, ghaiti. Avvenire.

Ghak, u, vm. shum. ghacé-t. Sangue, parentela, generazione.

Ghakbâas, ó, persh. Omicida.

Ghakon, i, vm. shum. ghakona, t. Chierico.

Ghakonii *e* dxhakonii, a, vf. shum. ghakonii, t. Chiericato.

Ghakse, i, vm. shum. ghakse, t. Sanguinario.

Ghaksii, a, vf. shum. ghaksii, t. Omicidio.

Ghaksisht, parf. Sanguinosamente.

Ghaksohém, é, u ghaksova, m' u gaksue, ftper. Insanguinarsi commettendo omicidio per inimicarsi.

Ghaksoré, ia, vf. *e* persh. Donna sanguinaria, crudele, rabbiosa.

Ghaksuer, ori, vm. shum. ghaksore, t. Sanguinario.

Ghakue, shif: *ghakon.*

Ghalbe *e* ghalme, a, vf. sh. ghalba *e* ghalma, t. Funicella per legare i calzari detti *opânga*.

Ghale, a, vf. shum. ghala-t. Anguilla, *pesce*.

Ghalp, i, *e* ghalpe, t. vm. *e* va. shum. ghalpé, *e* ghalpna, t. Butirro.

Ghalpanik, u, vm. shum. ghalpanike, t. Infornata di butirro,

Ghalle, *(i, e, t')*, persh. Vivace, vivo, vivente, vita, sostentamento.

Ghallém, é, u ghalla, m' u ghalle, ftper. as. Divenire grasso, rivivere, risuscitare.

Ghalli, alle, alla, me ghalle, ftvép. Risuscitare.

Ghallis, ite, ita, me *e* m' u gallite, ftvép. Risuscitare.

Ghallnim, i, vm. shum. ghallnime, t. Vitalità, sostentamento.

Ghalloi, on, ova, me ghallue, ftas. Vivere, avere con che vivere.

Ghallshem, (i, e), persh. Pingue, corpulento.

Ghallun, (i, e, t'), persh. Risuscitato, a; risurrezione.

Ghalluster, shif: *galluster*.

Ghâme, a, vf. shum. ghâme-t. Rimbombo, gemito, pianto clamoroso funebre.

Ghâne, (i, e, t'), persh. Largo, a; larghezza.

Ghânii, a, vf. shum. ghânii-t. Rettangolo, squadra *strumento meccanico*.

Ghânoi, on, ova, me *e* m' u ghânue, ftvép. Allargare, stendere.

Ghânsii, a, vf. shum. ghânsii, t. Latitudine.

Ghânuem, (i, e, t'), persh. Allargato, a; l' allargare, estensione.

Ghardân *e* ghordân, i, vm. shum. ghardâna, t. *T. Kollane, a.* Collana di monete; monile che si porta al collo.

Gharkx, i, vm. shum. gharkxa, t. *Viâme nnermiét mushkniivé*. Grasso chesta tra il fegato e gli altri intestini.

Gharpen, gharpni, vm. shum. gharpîj, t. Serpente.

Gharpen me chike. Cerasta (specie di serpente cornuto).

Gharpnushe, a, vf. shum. gharpnusha-t. Biscia: femmina del serpente: donna stizzosa: arma micidiale.

Ghashte, persh. Sei.

Ghashte, (i, e), persh, Sesto.

Ghashtedhéte, persh. Sessanta.

Ghashtemxoi, on, ova, me ghashtemxue, ftvép. *Me pûnue a m' u lodhe saa per ghashte.* Lavorare o stancarsi quanto per sei.

Ghashtesh, parf. In sei parti.

Ghâshuer, ori, vm. shum. ghâshore, t. Specie di uva nera che produce vino generoso.

Ghéchénisi, ise, isa, me ghéchénise, ftas. Campare, avere con che sopperire alle spese.

Ghédér, i, vm. shum. ghédéré, t. *T.* (kédèr). *Dâm.* Danno.

Ghedh, i, vm. shum. ghédhé-t. *Nome com.* di bue e vacca.

Ghêei, ghêen, ghéta *e* ghéche, me *e* m' u ghéte, ftvép. *i paa permaité.* Trovare.

Ghéghénisi, ise, etr. shif: *ghéchénisi, ise. etr.*

Ghéghi, ghéghe, ghégha, me *e* m' u ghéghe, fvépas. Sentire, ubbidire, acconsentire.

Ghéghshem, (i, e), persh. Docile, ubbidiente.

Ghéghun, (t'), persh. as. Senso, sentimento, consenso.

Ghéhré, ia, vf. shum. ghéhré, t. Rocchetto.

Ghel, i, vm. shum. ghéla-t. *Gallo.*

Ghelb, persh. shif: *gnelm.*

Ghélber, (i, e), persh. Verde.

Ghélbet, (i, e, t'), persh. Salso, a; salsedine.

Ghélbroi, on, ova, me *e* m'u ghélbrue, ftvép. Colorire in verde, verdeggiare.

Ghéldétse, i, vm. shum. ghéldétsa, t. *Gallinaccio.*

Ghéléр, é, persh. *T. I, e, ligesht.* Fragile, debole.

Ghélis, ite, ita, me ghélite, ftvép. Abitare.

Ghélmet, shif: *ghélbet.*

Ghélle, a, vf. shum. ghélle *e* ghella, t. Cibo, pietanza.

Ghéllis, ite, ita, me ghéllite, ftvép. Abitare, vivere.

Ghémii, a, vf. shum. ghémiia, t. *T.* (gèmi), *Aniié, a.* Nave da guerra.

Ghénè, lidh. *T.* (ghénè). *Prap e prap.* Tuttavia.

Ghénghéfil, i, vm. shum. ghénghéfila, t. *T.* Zenzero.

Ghéracine, a, vf. Falcone, *uccello.*

Ghérbe, a, vf. shif: *tsirke.* *Gocciola.*

Gherbi, erbe, erba, me gherbe, ftvép. (*B*). Assorbire, inghiottire.

Gherbon, gherboi, me gher–

bue, ftas. *Gocciolare.*

Gherdân, shif: *ghardân.*

Gherdhats, persh. ci s' nnerulét. Vivace, vispo *dicesi di fanciulli.*

Gherdhé, t, *e* ghirdhé, t. vf. s' kaa véch. Siepi, luogo di pascoli

Gherdhishte, a, vf. Gni fare lannét me lule t' kucé t' tsillen e haan dhiit fort. Specie di pianta.

Ghére, ghersaa, nghersaa, shif: *deer, dérisaa, déri.*

Gherghéf, i, vm. shum. gherghéfé, t. Telaio da ricamo.

Ghérimé (dxhérimé). *T.* ? *(Dxhérémé).* (me shkue). *Me shkue giobe.* Andare in malora, essere soppiantato.

Ghérix, i, vm. shum. ghérixa, t. *T. Vii nèn toke.* Fossa sotterranea, cloaca.

Ghes, ghet, ghita, me *e* m' u ghite, ftvép. Attaccare. shif: *gnes.*

Ghéshi, ghéshe, ghésha, me *e* m' u ghéshe, ftvép. Cingere. shif: *gnéshi.*

Gheshk, u, *e* ghéshke, a, vm. *e* vf. shum. ghéshka, t. Fogliame secco.

Ghéshun, (i, e, t'), persh. Cinto, a; il cingere.

Ghet, (*me e chue pûnen m' ghet*). Verificare una cosa a fondo.

Ghété, ia, vm. *e* vf. Finto, gettatello, trovatello.

Ghéte, (me). shif: *ghèei.*

Ghéti, parf. Altrove.

Ghétkxe, a, vf. Campo di patate.

Ghétun, (i, e, t,), persh. Trovato, a; trovamento, trovato.

Gheth, i *e* ghéthé, ia, vm. *e* vf. shum. ghéthé, t. Foglia.

Gheth déllit. Piantagine *erba.*

Ghéthe, t, vs. shum. géhthé-t. Foglia, fogliame.

Ghéthke, a, vf. shum. ghéthké, t. (*B.*) Mandra.

Ghévére, i, vm. *T.* (Nnoshta edhè dévére). Palafreniere.

Ghéxdisi, ise, isa, me ghéxdise, ftas. *T. Me b rit : me shétite: m'u ènne.* Passeggiare.

Ghidii, ia, vm. s' dihét se kaa shum. Tiranno, crudele.

Ghidike, t. vm. Mâa mire se me thâne *chakchire.* Calzoni.

Ghigant, i, vm. shum. ghi-

ganta, t. *G*igante.

Ghige, a, vm. shum. ghiga-t. *G*igante.

Ghigtaar, i, vm. shum. ghigtare, t. Cristallo.

Ghighe, a, vf. shum. ghigha-t. Rottame.

Ghignim, i, vm. Cristallizzazione.

Ghignue, (me), ftvép. Cristallizzare.

Ghignuér, ori, *e* ghignoré, ia, persh. Cristallino.

Ghiherdaré, ia, vf. Sorta di schioppo a pietra focaia.

Ghii, u, *e* ghii, t, vm. *e* va. shum. ghiina-t. Seno, poppa, «*Me mârre ghii*», poppare. «*Me dhâne ghii*», allattare.

Ghiitaar, é, persh. Mammifero, *an male*.

Ghikaran, é, persh. Ignudo, nudo.

Ghikim, i, vm. shum. ghikimé, t. *G*iudizio, sentenza.

Ghikoi, on, ova, me *e* m'u ghikue, ftvép. *G*iudicare, sentenziare.

Ghikuem, (i, e, t'), persh. *G*iudicato-a, il giudicare.

Ghile, a, vf. shum. ghila, t. Specie di pesce che vive nelle acque dolci.

Ghilfé, ia, vf. shum. ghilfé, t. Smorfia.

Ghilit, parf. Mâa mire *me hov*. Con impeto, con furia.

Ghillése, a, vf. shum. ghillésa, t. Sapore incentivo per gustare qualche cibo o bevanda.

Ghimim, i, vm. shum. ghimimé, t. *G*emito.

Ghimoi, on, ova, me ghimue, ftas. *G*emere.

Ghimt, parf. Con ammanco.

Ghimtim, i, vm. shum. ghimtimé, t. Manco, deficienza, vuoto, diminuzione, difetto.

Ghimtoi, on, ova, me *e* m'u ghimtue, ftvép. Vuotare, difettare.

Ghimtuem, (i, e, t'), persh. Vuotato-a, il vuotare, deficienza.

Ghimuem, (t'), persh. as. *G*emito. Il gemere.

Ghingalle, a, vf. shum. ghingalla, t. Cicala.

Ghingher, a, shif: *grashine.*

Ghinii, a, vf. shum. ghinii-t. Parentado, parentela, parenti.

Ghiniishem, (i, e), persh. Umano, affabile.

Ghinikoi, on, ova, me *e* m'u ghinikue, ftvép. (*Bu*). *G*e-

nerare.

Ghinikuem, (i, e, t'), persh. *Generato*, a; il generare, generazione.

Ghinister, ghinistra, vf. shum. ghinistra, t. *Ginestra*, *arboscello*.

Ghinte, (me m't'e), *M'ghên, t'ghèn* e *ghèn*, *m' ghinti*, *etr*. Avere tempo di fare una cosa o d' agire: essere in grado. ecc.

Ghinn, ia, vf. *Ghinnes*, *ginnen*, *etr*. shum. ghinn-t. *Gente*. «*Ghinnia e shpiis*» domestici.

Ghinnarm, i, *e* ghénnarm, i, vm. *Gendarme*.

Ghiré, ia, vf. shum. ghiré-t. Suddivisione minuta del braccio, *misura*.

Ghirix, i, shif: *girits*.

Ghit, parf. I tsilli shkon perpara parpriises *mas*. Bf. *ghit mas méiét*, *etr*. Subito dopo di me.

Ghit, perêm. Che. «*Ghit bân, ghit thue*», che fai; che dici, ecc.

Ghitas *e* gnitas, parf. Insieme quasi attaccati.

Ghitém, *e*, etr. m' u ghite, ftper. shif: *gnitém* etr.

Ghitun *e* gnitun, (i, e, t'), persh. Attaccato, asceso-a, attaccamento, ascensione. «*T' ghitunit e Xoies*», Assunzione della Madonna.

Ghith, perêm. ci s' nnerulét n' véch. Tutto. «*Ghith faresh*», d'ogni sorta. «*Ghith ânesh*», d'ogni parte. «*Ghith duersh*», d'ogni specie, sorta, generi ecc.

Ghithaxi, parf. (*Bog*). Totalmente.

Ghithcishté, ia, vf. Universo.

Ghithchmos, *e* ghithchkamos. Ogni cosa possibile.

Ghithehére *e* ghithehéré, ghithhére, parf. Ogni volta, sempre.

Ghithershem, (i, e), persh. Continuo, sempiterno.

Ghithkahe, ghithkraha, ghithkahmos, parf. Dovunque, da ogni parte non eccettuata alcuna, da ogni parte possibile.

Ghithkû, ghithkûdo, parf. Dove che sia.

Ghithkûnn, parf. Da per tutto.

Ghithkush, i, perêm. Ognuno.

Ghithkushdo, hi, perêm. Chiunque, qualunque.

Ghithmone, parf. Sempre, per tutta l' eternità.

Ghithmonshem, (i, e), persh. Eterno, sempiterno.

Ghithsahére, parf. Ogni qualvolta.

Ghithséit, parf. Tutto insieme.

Ghithsésl, parf. In ogni modo o maniera.

Ghithsoi, on, ova, me ghithsue, ftvép. *G*eneralizzare.

Ghithshkà, hia, iosè, ghithshkafé, ia, vf. Il tutto.

Ghithugnii, parf. Intieramente.

Ghixe, a, vf. shum. ghixa-t. Ricotta.

Ghixtaar, i, vm. shum. ghixtare, t. *G*ni si *stopan, i: badxhoia.*

Ghoie, a, vf. shum. ghoie-t. Caccia.

Ghoks, i, vm. shum. ghoksa-t. *T.* (ghoeks, ghoejy). *Krahnuer, ori.* Petto.

Gholle, a, vf. shum. gholle-t. Rrasa m't' tsillat u lshohét krype bérrévét. Placche di pietra dove si mette il sale al bestiame.

Ghomaar, i, vm. shum. ghomare, t. Uomo che ha avuto la peste bubbonica e guarito prestava il servizio agli altri appestati.

Ghonth, i, vm. shum. ghontha, t. Cimice elegante che vive per lo più sugli alberi.

Ghorde, a, vf. shum. ghorda, t. Spada.

Ghore, (i, e), persh. Infelice, sfortunato, misero.

Ghu, shif: *giù.*

Ghubléte, a, vf. shum. ghubléta, t. Sorta di gonna.

Ghudhii, ni *e* ghudhii, a, vm. shum. ghudhii, t. Giudeo: metaf. uomo fornito di grande forza fisica.

Ghuei, ghuen, ghueita *e* ghova, me *e* m'u ghueit *e* ghue, ftvép. Cacciare, colpire, ferire.

Ghueitun, (i, e, t'), persh. Cacciato, colpito, ferito-a, il cacciare, il colpire, ferimento.

Ghuetaar, é, *e* ghuetaré, ia, vm. vf. *e* persh. Cacciatore.

Ghuiaa, parf. *T.* (ghuia). *Kinsè.* Quasi che, affinchè.

Ghukate, a, vf. shum. ghukata. t. Tribunale.

Ghukates, i, vm, shum. ghukates, it. *G*iudice.

Ghukoi, on, etr. shif: *ghikoi, etr.*

Ghumaar, shif: *ghomaar.*

Ghumash, é, persh. Dormiglione.

Ghume, i, vm. s' kaa shum. Sonno.

Ghumhure, i, vm. *Krisem, a.* Strepito, romore.

Ghumshem, (i, e), persh. Sonnolento, sonnacchioso.

Ghumtisém, é, u ghumtisa, m' u ghumtise, ftper. Spegnersi, *di esi di famiglia.*

Ghup, i, vm. shum. ghupa-t. Sopraveste di donna, pelliccia.

Ghurdii, ni, *e* ghurdii, a, vm, *e* vf. shum. ghurdii, t, *e* ghurdiia, t. *G*iacchettino nero.

Ghurdhék, u, vm. shum. ghurdhéke, t. Coniugio.

Ghurghak, é, persh. Stizzoso, dispettoso.

Ghurme, a, vf. shum. ghurme *e* ghurma-t. Orma, pedata.

Ghurmoi, on, ova, me ghurmue, ftvép. Calpestare lasciando le pedate.

Ghurmuem, (i,e), persh. Terreno o strada in cui sono lasciate le pedate calpestate.

Ghuruntii, a, vf. *Brime, a, verdallé, ia.* Schiamazzo, baccano.

Ghurushtise (me). shif: *me ghyryshtise.*

Ghybé, ia, vf. shum. ghybé-t. Sopraveste di donna.

Ghyftéi (*kamen*), ghyftén, ghyftéva, me ghyftye, ftas. Lussarsi, stancarsi, soccombere alla fatica.

Ghigim, i, vm. Cocoma di rame.

Ghyghe, i, vm. shum. ghyghé, t. *G*iudizio, sentenza.

*G*hyghoi, on, ova, me *e* m' u ghyghue, ftvép. *G*iudicare, sentenziare.

*G*hyghuem, (i, e, t'), persh. *G*iudicato-a, il giudicare, il dare la sentenza.

*G*hyghtaar, i, vm. shum. ghyghtare, t. *G*iudice.

*G*hyks, i, shif: *ghoks.*

*G*hylé, ia, vf. shum. ghylé-t. *T. Brumullak, u: bumé, ia.* Palla di metallo, bomba.

*G*hyliok, u, vm. *T. Voi a t' lyem drânnofilléсh.* Sorta di unguento di rose.

*G*hylit, shif: *ghilit.*

*G*ylpâne, a, vf. shum. ghylpâna, t. Ago.

*G*hylpnére *e* ghylpnyer, i, vm. shum. ghylpnére *e* ghyl-

pnyer, t. Ferretto per far calze, guanti, ecc.

Ghylsyy, ni, vm. *T. Ufull drannofillesh*. Aceto rosato.

Ghym, i, vm. shum. ghyma, t. Cocomo di rame.

Ghymlé, parf. *Vister, tube*. In frotta, in folla.

Ghymryk , u, vm. shum. ghymrycét. *T.* Dogana.

Ghymrykchii, a, vm. *T.* Doganiere.

Ghymsak, é, persh. Dimezzato.

Ghymsataar, é , persh. Possessore o a chi spetta la metà.

Ghymsaxog, u, *e* (gysamîighysaxog) shif: *ferrts*.

Gymse, a, vf. shum. ghymsa,t. Metà, mezzo.

Ghymtyre,a, vf. shum. ghymtyre,t. Membro, nodo, giuntura.

Ghynah *e* ghynaf, i, vm. shum. ghynahé, t. *T. Mkat, i: fai, faji*. Peccato, colpa.

Ghynahcaar, é, persh. *Mkatnuer, oré: faituer, oré*. Peccatore, colpevole.

Ghyryshtise, (me), ftvép. Esaminare, giudicare.

Ghysamîighysaxog, u, shif: *ghymsaxog*.

Ghyse, a, vf. shum. ghysa-t. Metà, mezzo.

Ghysh, i, vm. shum. ghysha, t. Avo, nonno, antenato.

Ghyshé, ia, vf. shum. ghyshé-t. Nonna.

Ghytét, i, vm. *e* ghytété, ia, vf. shum. ghytété, t. Città.

Ghytétaar, é, persh. Cittadino, a.

Ghytétas (i), i, vm. shum. ghytétas, it. Cittadino.

Ghytétnim, i, vm. shum. ghytétnimé, t. Civiltà.

Ghytétnoi, on, ova, me *e* m'u ghytétnue, ftvép. Incivilire.

Ghytétnuem, (i, e, t'), persh. Incivilito-a, l'incivilire.

Ghytétnuer, oré, persh. Civile.

Ghytétxa, vf. shum. ghytétxa, t. Piccola citta, ruderi di piccole città o castelli fondati ordinariamente sui monti da tempi immemorabili.

Ghytrym, é, persh. *Mârrun ghymtyresh: shtânguem*. Paralitico.

Ghyvélék, é, persh. *T. Xhder–*

viélte: verghilte: gherthats. Lesto, snello, vispo.

Ghyxlike, et, vm. s'kaa véch. *T.* Syyx, t, *e* syyxit. Occhiali.

GN

Gna, persh. Uno. «*Gna dy muei*», un due mesi.

Gn'ace, parf. Tanto.

Gnache, a, vf. shum. gnacha-t. Caviale.

Gn'ai, gn'aio, gn'atà, perêm. shif: *ai, aio, atà.* Colui, colei, quella cosa.

Gnâixé, parf. Totalmente.

Gnâixoi, on, ova, me *e* m'u gnâixue, ftvép. Combaciare, completare.

Gnale, a, vf. shum. gnala-t. Anguilla, *pesce.*

Gnallite, (me), ftvép. Risuscitare.

Gnallmé (e), ia, vf. shum. t' gnallmé-t. Risorgimento.

Gnallm, (i, e. t'), persh. Risorto, a; risorgimento.

Gnâni, gnâna. perêm. L'uno, l'una.

Gnâni gnâni, gnâna gnâna, perêm. Cert'uno, cert' una.

Gnas, gnate, etr. shif: *ngias ngiate, etr.*

Gn' ashtù, parf. Ecco così, in questo modo.

Gn' aty, parf. Ecco ivi.

Gne, parf. (Ce). Ecco.

Gnéhi *e* gnéfi, gnéhe, gneha, me *e* m' u gnéhe *e* gnéfe, ftvép. Numerare, contare.

Gnèhun *e* gnefun, (i, e, t'), persh. Numerato, contato-a, numerazione, conto.

Gnékac, parf. Tanto.

Gnéktù, parf. Qui.

Gnéky, gnékio, gnéktá, perêm. Questo-a, questa cosa.

Gnelm *e* gnélmet, (i, e, t'), persh. Salato-a, salsedine.

Gnélmsoi, on, ova, me gnélmsue, ftasvép. Mangiare salato, rendere salso.

Gnéme, parf. tash per tash. Per adesso.

Gnémshte, (i, e, t'), persh. Moltiplice, moltiplicità.

Gnêni, gnêna, shif: *gnâni, gnâna.*

Gnêni gnêni, gnêna gnêna, perêm. Cert' uno, cert' una.

Gnénne, (me, m', t', e), shif: *ghint, etr.*

Gnermue, (m'u), ftper. *(Bog).* *Nnoshta m' u ngermue.* Sforzarsi.

Gnés, gnét, gnita, me *e* m' u gnite, ftvép. Attaccare. «*Me i gnite doren*», Aiutare.

Gnéshi, gnéshe, gnésha me *e* m' u gnéshe, ftvép. Cingere, applicare. «*me gnéshe a me sghéshe buken*», Impastare il pane.

Gnéshun, (i, e, t'), persh. Cinto, a; il cingere, l' applicare.

Gnétash, gnitash, cétash, parf. (Ecco) adesso.

Gnéti, parf. Altrove.

Gnéthe, (m' u), ftas. Germogliare.

Gnéthun, (i, e, t'), persh. Germogliato-a, germoglio, il germogliare.

Gni, *e* 'i. *Gni nieri*. *'I nieri* etr. Uno.

Gni (m'), parf. Incessantemente, a tutta possa.

Gni se gni, parf. Lo stesso.

Gnikac, parf. Tanto.

Gnikoh, é, persh. Temporaneo, si parf. alquanto.

Gniktù, parf. qui.

Gniky, gnikio, gniktà, perêm. shif: *ky, kio, kta*. Questo-a, questa cosa.

Gnile, a, vf. shum. gnila-t. Sorta di pesce delle acque dolci.

Gnimdhéte, persh. Undici.

Gnimdhéte, (i, e), persh. Undecimo.

Gnimdhéterrokts, i, vm. Endecasillabo, *verso*.

Gnimênn, parf. Certamente, appunto.

Gnimênné, ia, vf. shum. gnimênné, t. (*Bog*). Proposizione, intenzione.

Gnimênnohém, é, u gnimênnova, m' u gnimênnue, ftper. (*Bog*). Conformarsi, adattarsi.

Gnimênnun, (t'), persh. as. Proporzione.

Gninése, a, vf. shum. gninésa-t. Digiuno.

Gninoi, on, ova, me gninue, ftas. (*Aghinue*). Digiunare.

Gninuem, (t'), persh. as. Il digiunare.

Gninueshim, parf. Digiuno, a digiuno.

Gnipale, perêm. s' kaa véch. Alcuni.

Gnisii, a, vf. shum. gnisii-t. Unità.

Gnisoi, on, ova, me *e* m' u gnisue, ftvép. Unire, unificare.

Gnitas, parf. Insieme, quasi attaccati.

Gnitém, é, u gnita, m'u gnite, ftas. Ascendere, prendersela con alcuno.

Gnitese, a, vf. shum gnitesa-t. Aggiunta, appendice.

Gnitesine, a, vf. shum. gnitesina, t. Colla.

Gnitun, (i, e, t'), persh. Attaccato, asceso-a, attaccamento, ascensione. «*T' gnitunit e Xoies*». Assunzione della Madonna.

Gnitse, a, vf. shum. gnitsa-t. Sorta di rete.

Gnixét e 'ixét, persh. Venti.

Gnixét, (i, e), persh. Ventesimo.

Gnof, gnef, gnofta, me e m'u gnofte, ftvép. *i paa permaité*. Conoscere.

Gnoftmé (e), ia, vf. Nozione.

Gnoftun, (i, e, t'), persh. Conosciuto- a, conoscimento.

Gnolle, a, vf. shum. gnolla-t. Macchia, cicatrice, deformità.

Gnome, (i, e, t'), persh. Tenero, fresco, verde, tenerezza, freschezza.

Gnomi, gnome, gnoma, me e m'u gnome, ftvép. Intenerire, rinverdire.

Gnomun, (i, e, t'), persh. Intenerito, rinverdito-a, l' intenerire, il rinverdire.

Gnyei, gnyen, gnyva, me *e* m' u gnye, ftvép. Colorire, intingere, tingere.

Gnyem, (i, e, t'), persh. Colorito, intinto, tinto - a, coloramento, l' intingere, il tingere, colorito.

Gnyesine, a, vf. shum. gnyesina, t. Colore, tinta.

H

Hâ, *népersé*. n' shum. hâni. Orsù, su.

Haa, ha, hângra, me *e* m' u hânger, ftvép. *i paa permaité*. Mangiare.

Habér, i, vm. shum. habéré, t. *T. Kumét, i.* Avviso, notizia.

Habérchii e haberdxhii, a, persh. *T. Fialtuer, ori.* Annunziatore, messo.

Habértaar, é, persh. *T.* shif: *habérchii.*

Habii, a, vf. shum. habii-t. Distrazione.

Habinoi, on, ova, me *e* m' u habinue, ftvép. Malenire.

Habis, ite, ita, me *e* m' u habite, ftvép. Distrarre, incantare.

Habitém, é, u habita m' u habite, ftper, as. Stupirsi, restare attonito, smarrirsi.

Habiteshem *e* habichim, (i, e), persh. Che resta attonito o distratto, che si smarrisce.

Habiteshim, *e* habichim, parf. Distrattamente, con stupore.

Habitun, (i, e, t'), persh. Distratto, attonito-a, distrazione.

Hadum *e* hodum, i, vm. shum. haduma, t. *T.* (hadem). *Eunuk*, *u*. Eunuco.

Hadxhaar, i, vm. shum. hadxhare, t. *T.* (handxhar), *Pignalle, i.* Pugnale, *arma*.

Hadxhét, i, vm. shum. hadxhété, t. *T.* (hadxhat, hadxhét). *Uhaa*, *uhaia*. Imprestito.

Hadxhii, a *e* hadxhiu, vm. sh. hadxhii, t. *T.* (hadxhe). *Shtégtaar*, *i*. Pellegrino, (*della Mecca*).

Hadxhillék, u, vm. *T. Shtégtii*, *a*. Pellegrinaggio.

Hadhe, a, vf. Orco, inferno.

Hae, haeia, vf. shum. hae *e* haena, t. Cibo, vivanda.

Haemênnas, parf. Con congettura.

Haes, i, *e* haesé, ia, vm. *e* vf. Mangiatore, mangiatrice, chi mangia molto.

Hagér, i, vm. *Harmshuer*. Stallone da razza.

Hagrép. i, vm. shum. hagrépa, t. Scorpione.

Hai... hai, *lidh. T. T'ieet t'ieet*. Sia sia, sia pure.

Hai, *néperse*. Bf. *hai! se ch' u bâa pert a*. Ahi! che cosa s' è fatto (di male) per essi.

Haiat, i, vm. shum. haiaté-t. *T. Trémé*, *ia; stroiére, a*. Atrio.

Haid, haidé, *népers. T. Hâ, hâni: scko-ni*. Orsù, va, vieni.

Haidni, shif: *hâni*: *shhoni*.

Haidut, i, vm. shum. haiduta, t. *T. Tsub*, *i*. Ladrone, masnadiere.

Hailox, é, persh. *I, e, kastigueshem*. Discolo.

Haimalii, a, *T.* (haimajil). Amuleto, brevetto.

Hain, i, vm. shum. haina-t. *T. Viédhtsak*, *u: kusaar*, *i*. Ladro.

Hainéshe, a, vf. *e* persh. Ladra.

Hainii, a, vf. shum. hainii-t. *T. Viédhsii, a*. Ruberia, ladroneccio.

Hainisht, parf: *T. Tintse.* Furtivamente.

Hainue, (me), ftvep. shif: *me viédhe*, a *me bratsue.* Rubare.

Hair, i, vm. shum. hairé-t. *T. T' mare-t: dobii, a.* Utile, profitto, benessere.

Hairlii, a, *e* hairlii, é, *T. Me fat: me ore.* Di buon augurio, bene auguroso.

Haithem, (i, e), persh. Scarno, macilente.

Haivân, i, *T. Shtâse, a.* Bestia.

Hâiun, (me), ftas. hâie, hâji, me hâie *e* hâiun. L' abbaiare quasi gemendo del cane da caccia nell' inseguire la selvaggina.

Hak, u, vm. shum. hacé-t. *T. Page, a; rrage, a; arsye, a;* e *dréite, a.* Paga, mercede, ragione, verità.

Hakikat, i, vm. *T. Dréitnii, a.* Sincerità.

Hakikateshem, (i, e), persh. *T. I, e, dréite; i, e, paa pase kuei rroge.* Giusto.

Hakliishem, (i, e), persh. *T. I, e, mare; arsyeshem.* Retto.

Halburue, (m' u), ftper. as. Gettarsi con impeto ed avidamente sui cibi e pascoli. *Dicesi per lo più degli animali.*

Halé, persh. ci s'nnerulét. *T. I, e, nnraget.* Sporco. «*Goie halé*», *i nnraget m' goie.* Sboccato.

Hale, a, vf. shum. hala-t. Pino, *albero*: spina di pesce: lisca.

Halicé, ia, vf. shum. halicé-t. Rovine, ruderi.

Halich, i, vm. shum. haliché, t. *Muràne, a; lérâne, a.* Mucchio di sassi piccoli.

Haliér, i, vm. *T. Diérr, i.* Terreno incolto.

Halii, a, vf. *T. Plaf, i.* Tappeto.

Halik, u, shif: *héilik.*

Halinose, (me), ftvép. Corrompere, consumare, far perire.

Halinosem, é, u halinosa, m'u halinose, ftper. Corrompersi da malattia, andare in malora.

Halth, i, vm. shum. halth-t. Lisca, filo d' erba munito e secco.

Hall, i, vm. shum. hallé-t. *T. Miérnii, a.* Miseria.

Hallagrép, parf. *Pshtiéllas.* Alla rinfusa.

Hallakame, a, vf. shum. hallakame, t. Dispersione.

Hallakas, ate, ata, me *e* m'u hallakate, ftvép. *Me shperdaa*. Disperdere, sparpagliare, distrarre.

Hallakatas *e* hallakamas, parf. *e* persh. Sparpagliatamente, disperso, distratto.

Hallakateshem *e* hallakachem (i, e), persh. Distratto che spiffera tutto.

Hallakatmé (e), ia, vf. shum. t' hallakatmé, t. Sparpagliamento, dispersione, distrazione.

Hallakatun, (i, e, t'), perrh. Distratto, disperso, sparpagliato - a, dispersione, distrazione, lo sparpagliare.

Hallakatun, (i, e, t'), *Me fiale*. persh. Che è chiassone, il fare chiasso.

Hallalle, i, vm. *T. T' nniém, it: t' falun, it.* Si persh. *T' dréite, iasè, dréitnii, a.* Perdono. Come *agg.* giustizia, equità.

Hallallshtise *e* hallashtise, (m'u), *T. M'u paitue.* Rappacificarsi.

Hallallxadé, persh. *T. I, e, viishem; i, e. mare; i, e, dreite.* Giusto, utile, retto.

Hallat, i, vm. shum. hallaté, t. *T. Perdorse, ia.* Ordigno, strumento.

Halldup *e* haldup, i, vm. Êmen me t' tsillin i kan pase thirre hérét Turct e Asiis. Turco Asiatico.

Halle, a, vf. shum. halla-t. *T. Ēmte, a.* Zia paterna.

Hallédxhii *e* halldxhii, é, persh. *T. I, e, miére: i, e, ngrate.* Miserabile, tapino.

Hallk, u, vm. s' kaa shum. *T. Shumitse, a: e shume, a: ghinn, ia.* Moltitudine, volgo, gente.

Hallke, a, shif: *allke.*

Hallvadxhii, a, vm. *T. Shites hallvét.* Venditore di mandorlato o pasta dolce.

Hallve, a, vf. shum. hallva-t. *T.* Pasta dolce con noci o mandorle.

Hàm, persh. ci s' nnerulét. Thohét per kaal kuur xêhét krahash préie nnêiét a préie haeiét t' tépermé. Konopi ku citét kali n' lâme. Malattia del cavallo per la quale gli si irrigidiscono le spalle. Corda colla quale si lega il cavallo quando si usa nel trebbiare.

Hamall, i, vm. shum. hamai *e* hamalla, t. *T. Barrtuer, ori.* Facchino.

Hamallé, ia, vf. shum. hamallé, t. Ch' do are m' t' tsillen kaa kêne miélle grune a elb a tershâne a théken. Campo che è stato seminato con grano, e simili.

Hamallii, a, vf. shum. hamamallii-t. *T. Barrtorii*, *a.* Facchinaggio.

Hamallitse, a, vf. shum. hamallitsa, t. *T. Barrtoré*, *ia.* Facchina.

Hamam, i, vm. *T. Bâie, a.* Bagno, terma.

Hamardxhii, a, vm. *T. Roisi i grunarit.* Custode del granaio.

Hamull, a *e* hamulloré, ia, vf. shum. hamulla-t *e* hamulloré, t. Campo che è stato seminato con grano e simili i quali furono già mietuti.

Hamullohém, hé, etr. m'u hamullue, ftas. Affollarsi, gettarsi con avidità su i cibi o pascoli dicendosi per animali.

Hamurik, u, vm. *ûu, ûia.* Fame.

Hân, i, vm. shum. hâné-t *T.* Albergo.

Handaar, i, vm. shum. handare-t. Sbarra, catenaccio.

Hândxhii, a *e* hândxhii, u. vm. shum. hândxhii, t. *T.* Albergatore.

Hâne, a, vf. shum. hâne-t. *e* hâna, t. Luna.

Hâné (e), ia, vf. shum. t' hâné, t. Lunedì.

Hané, parf. Da quanto tempo per l' innanzi.

Hânéx *e* hânxe, a, vf. shum. hanxa, t. Lunetta.

Hânger, (me). shif: *haa etr.*

Hângermé (e), ia, vf. shum. t' hângermé, t. Mangiata.

Hangurn (t), it, persh. as. Il mangiare.

Hânuer, hânori, vm. shum. hânore, t. Skiap i paa trèdhun. Capro non castrato.

Hap, i, vm. shum. hapa, t. Passo.

Hap, i, vm. shum. hapa, t. *T.* (habb). *Kokerr miécijét.* Pillola.

Hapachalas, parf. Con passo corto ed obliquo, *metaf.* Stentatamente.

Hapachalthin, parf. Zoppicone.

Hapas, parf. Aperto, disgiunto.

Hapet, (i, e, t'), persh. Esteso, a; estensione. *Come avverbio,* distesamente.

Hapi, hape, hapa, me *e* m' u

hape, ftvép. Stendere, aprire, schiudere, divulgare, spalancare. *«me i hape syyt kuie»* aspettarsi un favore da qualche d'uno.

Haps, i, vm. shum. haps, it. *T.* (habs). *Burgtaar, i.* Prigioniero, carcerato.

Hapsâné, ia, vf. *T. Burg, u.* Prigione, carcere.

Hapsine, a, vf. shum. hapsina, t. Estensione, spazio.

Hapsoré, ia, vf. *T. Burgtaré, ia.* Prigioniera, carcerata.

Hapsuer, hapsori, shif: *haps.*

Hapun, (i, e, t'), persh. Divulgato, aperto, steso, schiuso, spalancato-a, il divulgare, l'aprire, lo stendere, lo spalancare.

Haraab, persh. *T. Mraxet: vétmuem: shkret.* Vuoto, solitario, deserto.

Harabél, i, vm. shum. harabéla, t. Canestro, *metaf.* persona senza carattere e leggiera.

Harach, i, vm. shum. haraché, t. *T.* (haradxh.) *Pagése, a: e laamé, ia.* Censo, tributo.

Harakopii, a, vf. shum. harakopii, t. Scherzo osceno, turpiloquio, dissipazione.

Harakopiséin, é, etr. m' u harakopise, ftas. Scherzare sopra cose oscene, dissiparsi.

Harakuci, uce, uca, me *e* m'u harakuce, ftvép. Voltolare.

Haram, parf. *T. Io, s'.* No.

Haram, é, persh. *T. Ghagaiduur, é.* Furfante, briccone.

Haram, i, vm. *T. Viédhsii, a.* Ruberia.

Haramxadé, persh. *T. I, e, dhâne mas mrapshtiiét: i, e paa viishem: ghagaiduur.* Cattivo, iniquo, furfante.

Harap, i, vm. shum. harape-t. Schiavo, moro, arabo, nero. Si chiamano con questo nome gli schiavi neri perchè venivano portati in queste parti dall'Arabia.

Harapché, parf. (ché, *T*). *harapisht.* Alla mora, all'araba. Dicesi di chi fuma molto tabacco e usa molti caffè.

Harapéshe, a, vf. shum. harapésha, t. Schiava mora.

Harbé, ia, vf. shum. harbé, t, Indole, naturale.

Harbii, a, vf. *T. Thuper pushkét:* Bacchetta del fucile.

Harbut, i, vm. shum. har-

but, t. Barbaro, idiota, ignobile,

Harch, i, vm. *Thii i paa shtiérrun.* Verro o porco intiero.

Hardall, i, vm. shum. hardalla, t. *T. Sinop, i.* Senapa (*erba*).

Hardall, i, vm. shum. hardalla, t. Omaccio, scemo.

Hardalline, a, vf. shum. hardallina, t. Donna di grande corporatura e di maniere rozze.

Hardallisém, é, u hardallisa, m'u hardallise, ftper. Perdere il senno.

Hardallisi, ise, isa, me hardallise, ftvép. Scomporre, scompaginare.

Hardallisun, (i, e, t'), persh. Scomposto, scompaginato, stravolto di mente, lo scomporre, impazzamento.

Hardap, persh. ci s'nnerulét. «*me méte a m'u bâa hardap*». Rimanere grosso o insensibile come tronco.

Hardhe, a, vf. shum. hardha-t. Gni si me thâne hardhutsa ci del n' fyt. Scarlatina.

Hardhii, a, vf. shum. hardhiia, t. Vite (*albero*).

Hardhitse *e* hardhichke, a, shif: *hardhutse.*

Hardhutse, a, vf. shum. hardhutsa, t. Lucertola, infiammazione alla gola.

Hardxh, i, vm. shum. hardxhé, t. *T. Spénze, a.* Spesa, costo.

Hardxhim, i, vm. shum. hardxhimé, t. *T. Spénzim, i.* Dispendio.

Hardxhue, (me *e* m'u), ftvép. *T. Me spénzue.* Spendere.

Hardxhuem, (i, e, t'), persh. *T. Spénzuem.* Speso - a, lo spendere.

Haree, eia, vf. shum. s'kaa. Gioia.

Harié, a, shif: *harle.*

Hark, u, vm. shum. harcé-t. Arco.

Harkat, i, vm. shum. harkaté, t. Velo.

Harkaté, ia, vf. shum. harkaté, t. Stoffa di seta e cotone.

Harktuer, ori *e* harktoré, ia, vm. *e* persh. Arciere, arcuato, a.

Harle, a, vf. shum. harla-t. Moscherino piccolo come pulce che s'interna nel corpo la cui morsicatura produce un bruciore come dell'ortica.

Harlisi, ise, isa, me *e* m'u har-

lise, ftvép. Esagerare, di stendere. «*M' u harlise*», divenire rigoglioso.

Harlisun, (i, e, t'), persh. Esagerato, divenuto rigoglioso, a; l'esagerare, il divenire rigoglioso.

Harmii, a, vf. Malattia del cavallo e principio di bolsaggine.

Harmonii, a, vf. Armonia. – Nniekoré: armonia imitativa.

Harmoniishem, (i, e), persh. Armonioso.

Harmshuer, harmshori, vm. shum. harmshore, t. Stallone, *cavallo da razza*,

Harmue (m'u). harmohét, u harmue, ftas. Lo staccarsi dei pezzi di ossa o di pietra dall' essere fragili.

Harmush, i, vm. (Shcyp-Siciliét). Piccolo del coniglio.

Hartoi, on. etr. shif: *artoi, on, etr.*

Harvallék, u, vm. *T. Dhuntii, a: e falmé, ia: nnéré, ia.* Regalo, mancia.

Harvalline, a, vf. shum. harvallina, t. Fabbrica grande mal divisa e mal costruita.

Harun, persh. Stecchito-a.

Harupe, a, vf. shum. harupa, t. *Lènn, i.* Carruba (*frutto*).

Harushâa, ni persh. *e* vm. Orso, *metaf.* uomo grossolano con grande corporatura e spiacevole.

Harushe, a, vf. shum. harusha, t. Orsa (*animale*).

Harushllék, u, vm. (Gnitesa *llék T*). Scimiattata.

Harûu, persh. *T. Krye néche.* Testardo, pertinace.

Harûullék, u, vm. *T. T' bâam mnii.* Pertinacia, testardaggine.

Harxané, ia, vf. shum. harxané, t. Piccola candela da altare, piccola lampada.

Harrac, i *e* harracé, ia, persh. Dimentico, a.

Harrése, a, vf. shum. harrésa, t. Dimenticanza.

Harri, harre. harra, |me *e* m'u harre, ftvép. Nettare le male erbe, tagliare o svellere i rami o frondi inutili.

Harrim, i, vm. shum. harrimé, t. Dimenticanza.

Harrna, parf. Propriamente. Usasi questo avverbio nel parlare con disprezzo o ironia. p. e. «*harrna dialle; harrna i paa fee*», propriamente diavolo, o dia-

volo in persona: propriamente infedele o ateo, ecc.

Harroi, on, ova, me *e* m' u harrue, ftvép. Dimenticare.

Harruem, (i. e, t'), persh. Dimenticato- a; il dimenticare, dimenticanza.

Harrun, (i, e, t'), persh. Nettato dalle male erbe, il nettare dalle male erbe.

Hasallék, u, vm. *T. Murtaie, a.* Peste.

Hasé, ia, vf. shum. hasé, t. Sorta di pane.

Hasel, a, vf. shum. hasla, t. Gramigna (*erba*).

Hasi, hase, hasa, me hase, ftpér.as. Incontrare, imbattersi con alcuno, scontrare.

Hasm, i, vm. *T. Anmik, u.* Nemico.

Hasrét, i, vm. *T. Rése, a: mnii, a: idhnim, i:* Invidia, odio, amarezza.

Hastahâné, ia, shif: *astahâné.*

Hasun, (i, e, t'), persh. Incontrato, scontrato - a, l' incontrare, scontro.

Hasha, parf. *T. Moh (i biee): io.* Nego assolutamente, no. «*Me i raa hasha kuie,* mâa mire, *me i raa moh kuie*», negare alcuno.

Hashadxhii, *T. Mohues, i.* Negatore.

Hashash, i, vm. *T. Lulé ghélit.* Papavero, oppio.

Hashe *e* hasher, a, vf. shum. hasha *e* hashra, t. Gualdrappa del cavallo.

Hashtull, i, vm. shum. hashtulla *e* hashtullnaié, t. Campo di biade per nutrimento d' animali nel tempo d' inverno.

Hat, i, vm. *T. Cillim, i: rréxik, u.* Avventura, disgrazia.

Hataa, hataia, vf. *T. Tmére, a: efsh, i: rréxik, u.* Spavento, disavventura, raccapriccio.

Hater *e* hader, i, vm. *T. Paie, a; dashtunii, a.* Favore, amore, predilezione.

Haterchii *e* haterdxhii, é, *T. Paiemaites, é.* Parziale.

Hatriché (per) parf. *T. Per nneer.* In favore, per favore.

Hatroi, on, ova, me hatrue, ftvép. *Me maite paie a krah.* Favorire, prediligere, spalleggiare.

Hatruem (i, e, t'), persh. *T.* Favorito, spalleggiato - a, il favorire, lo spalleggiare.

Hatrueshem, (i, e), persh. *T. Ci man paie.* Favorevole.

Hatull, a, vf. shum. hatulla-t. Travatura.

Havaa, havaia, vf. *T. Eer, a: air, i: airii, a.* Aria, atmosfera.

Havaiét, i, vm. shum. hava-iété, t. *T. Pagése, a: e laamé, ia:* Tributo, pagamento.

Havalé, ia, vf. *T. Traxim, i; merxii, a.* Disturbo, noia.

Havân, i, vm. shum. havâna, t. *T. Shtére, i: bumé, ia.* Mortaio, bomba.

Haucé *e* havucé, ia, vf. shum. haucé, t. Sorta di velo che le donne portano al petto.

Haus, i, vm. shum. hausé-t. Abisso, inferno.

Haus, persh. ci s'nnerulét. *T. Goollé.* Vuoto.

Haxdisém, é, etr. shif: *axdisém, etr.*

Haxen, haxna, vf. shum. haxna, t. *T. Thésaar, i: visaar, i.* Tesoro.

Haxer, persh. *T. Gadi.* Pronto, disposto.

Haxnataar, é, persh. *T. Roise i thésarit.* Tesoriero.

He, *népersé.* Eh.

Hê, parf. Ecco.

Hébé, t, vf. *T. Duche-t* e *duchit.* Bisacce.

Hécim, i, vm. shum, hécima-t. *T. Miéke, u.* Medico.

Hécimllék, u *e* hécimii, a, vm. *e* vf. *Miékii, a* e *miécii, a.* Arte o cura medica.

Hécimoi, on, etr. me hécimue, ftvép. *T. Me miékue.* Medicare, curare.

Hécimuem, (i, e, t'), persh. *T. Miëkuem.* Medicato, curato, a; medicamento, cura.

Héi, *népersé*(héi morè diale). Oh.

Héilik, u, vm. shum. héilike-t. Sassolino.

Héir, shif: *hair.*

Hékrrah, i, vm. Gni faredérte bérrésh ci i bân me cite ghak per ghiinash e i shkiépon. Sorta di malattia del bestiame.

Héksem, (i, e), persh. Diafano.

Hékur, i, vm. shum. hékura, t. Ferro.

Hékura, t. vf. paa véch. Catene.

Hékurac, é, persh. Forte e consistente come il ferro, utensili di ferro.

Hékurhané, ia, vf. Ferramenta.

Hékurisi, ise isa, me *e* m'u hékurise, ftvép. Guarnire di ferro.

Hékurishté, ia, vf. shum. hékurishté, t. Ferramenta.

Hékurt, (i, e, t'), persh. Ferreo, a; casa ferrea.

Hékurudhe, a, vf. shum. hékurudhe, t. Ferrovia.

Hélaac *e* hélaagh, persh. *T. Rrénuem; xhytrryem.* Rovinato, inzaccherato.

Hélbét *e* hélbétè, lidh. *e* parf. *T. Gnimènn, por, po, paa ndyshim.* Certamente, si, senza dubbio.

Hélik, u, vm. shum. hélike-t. Fosso naturale di montagna profondo e difficile a passarsi.

Helm, i, vm. shum. hélmé-t. Veleno.

Hélmatisi, ise, isa, me *e* m'u hélmatise, ftvép. Avvelenare.

Hélmatisun, (i, e, t'), persh. Avvelenato - a, avvelenamento.

Hélmim, i, vm. shum. hélmimé, t. Affanno, pena, amarezza.

Hélmoi, on, ova, me *e* m'u hélmue, ftvép. Avvelenare, amareggiare, affannare.

Hélmuem, (i, e, t'), persh. Avvelenato, amareggiato, affannato-a, avvelenamento, affanno, l' amareggiare.

Hélle, i, vm. shum. héi, t. Spiedo.

Hem... hem, lidh. *T. E.. e.* E... e.

Hêng, u, vm. shum. hêngé *e* hêgné, t. *T. Gxim: t'kàite, t.* Solazzo, festino.

Hêngchii, a, *T. Muxiktaar darsmésh.* Suonatore da nozze.

Hénnék, u, vm. shum. hénnécé *e* hénnicé, t. *T. Fose, a.* Fosso.

Hépé, ia, vf. shum. hépé, t. Caverna o fessura nella roccia.

Héra hére, parf. Sovente, spesso.

Hératuer, hératori, vm. shum. hératore, t. Orologio.

Hérdhacên, i, vm. shum. hêrdhacêna, t. Sorta di erba (*pisciacane ?*).

Héré, ia, vf. shum. héré, t. Ora.

Hére, a, vf. shum. hére, t. Volta, fiata, momento.

Hére hére, parf. Alle volte.

Hérécét, i, vm, *T. Dobii.* Giovamento,

Hérét, parf. Per tempo, un tempo.

Hérétaar, i, vm. shum. hé-

rétare, t. Orologiaio.

Hérgéle, ia, vf. *T. Péle, a.* Cavalla di razza.

Hérkécé, ia, shif: *verkécé.*

Hérshem, (i, e), persh. Di un tempo, antico - a.

Herr, i *e* hérré, ia, persh. *e* vm. *e* vf. Persona di statura molto piccola e sformata.

Hérri, hérre, etr. shif: *harricharre*, etr.

Hésape, i, vm. shum. hésapé, t. *T. T' gnoftun: numrim. i.* Conto.

Hésapechii, a, vm. *T. Gnéftes, i.* Ragioniera, computista.

Héscte, a, vf. shum. héshta, t. Lancia.

Héshtém, é, u héshta, m' u héshte, ftper. Aderire, seguire le parti di uno.

Héshti, héshte, héshta, me héshte, ftas. Tacere.

Héshtim, i, vm. shum. héshtimé, t. Silenzio.

Hêshtun (t'), persh. as. Il tacere, adesione.

Hétoi, on, ova, me *e* m' u hétue, ftvép. Scoprire, svelare, indovinare.

Hétuem, (i, e, t'), persh. Scoperto, svelato-a, scoprimento, lo svelare.

Hich, parf. *T. Kurrghâa.* Niente, punto.

Hiédhe, a, vf. shum. hiédha-t. Cosa agitata, pula del grano o del frumentone dopo che furono ventilati.

Hiédhi, hiédhe, hodha, me *e* m' u hiédhe, ftvép. Gettare in alto, lanciare, ventilare.

Hiédhse, a, vf. (thékse) shum. hiédhsa, t. Acuto (accento).

Hiédhun, (i, e, t'), Gettato, lanciato, ventilato-a, slancio, il ventilare delle biade.

Hiékes, i, vm. shum. hiekes, it. Mediatore occulto di ruberie, vendette, ecc.

Hiéki, hiéke, hoca, me *e* m' u hiéke, ftvép. i paa perm. Togliere, agonizzare. «*Me hiéke mire*», vivere bene in agiatezza. «*Me hiéke kec*», patire. «*Me hiéke me krye, me ghinn, etr.*», espiare colla perdita della testa, domestici, ecc.

Hiéksii *e* hiéktsii, a, vf. shum. hiéksii, t. Azione del mediatore occulto con cui da mano a ruberie, vendetta, ecc.

Hiékun, (i, e, t'), persh. tol-

to, a; il togliere, il patire, l'agonizzare.

Hîi, hîni *e* hî', t. vm. *e* va. Cenere.

Hîi, hîin, hîna, me hîi, ftas. Entrare.

Hijé, a, vf. shum. hijé-t. Ombra, aspetto, protezione, grazia «*hijé rânne*» simpatico. «*Me pase hijé*» convenire, star bene.

Hijénoré, ia, vf. shum. hijénoré, t. Luogo dedicato al culto, tempio.

Hijénue (me), ftvép. *(Bog)*. Adombrare.

Hijésine, a, vf. shum. hijésina, t. Luogo non esposto al sole.

Hijéshem, (i, e), persh. Bello, leggiadro, avvenente, grazioso.

Hijéshii, a, vf. shum. hijéshii, t. Bellezza, leggiadria, avvenenza.

Hijéshim, i, vm. shum. hijéshimé, t. Abbellimento, decoro, decorazione.

Hijéshoi, on, ova, me *e* m'u hijéshue, ftvép. Abbellire, decorare.

Hijéshuem, (i, e, t'), persh. Abbellito, decorato-a, l'abbellire, il decorare.

Hijéx, a, vf. shum. hijéxa-t. Apostrofe.

Hîim, (i, e, t'), persh. Entrato, a; l' entrare, entrata, introduzione.

Hiir *e* hire, i, vm. shum. hiré, t. Grazia. *Nel plurale:* reliquie di santi.

Hîith, i, vm. shum. hîtha-t. Ortica *(erba)*.

Hikarr, i, vm. shum. hikarr-t. Kollomoc fare vogel. Frumentone di specie più piccolo.

Hilé, ia, vf. shum. hilé, t. *T. Shérrii, a; krâie, a.* Frode, inganno.

Hilécaar *e* hilétaar, é, persh. *T. Shértaar: krâitaar.* Fraudolento, ingannatore.

Hillalle, i, vm. *T. Dhâmermuesé.* Stuzzicadenti.

Himé, t. vf. paa véch. Crusche.

Hinglime, a, vf. *e* hingllim, i, vm. shum. hingllimé-t. Nitrito.

Hingllon, hinglloi, me hingllue, ftas. Nitrire.

Hinglluem (t'), persh. as. Nitrito, il nitrire.

Hingxe, a, vf. shum. hingxa, t. Imbuto.

Hipi, hipe, etr. shif: *hypi*,

nype, *etr*.

Hire, i, vm. shif: *hiir*.

Hirohém, é, u hirova, m' u hirue, ftper. Accarezzare, lusingare.

Hirre, a, vf. shum. hirra, t. Siero.

Hirrosi *e* hirroi, ose *e* on, osa *e* ova, me hirrose *e* hirrue, ftvép. Far siero.

Hisé, ia, vf. shum. hisé, t. *T. Piése*, *a*. Parte, porzione.

Hitas, hitate, hitata, me hitate, ftas. *(S.) Me ntsitue* a *me tsitue*. Affrettarsi, procurare.

Hitii, a, vf. shum. hitii, t. *(S.) Ntsitim*, *i*: *ngute*, *a*. Fretta, prescia.

Hobé, ia. vf. shum. hobé, t. Fionda.

Hocun, i, vm. ? *Kufii*, *ni*. Confine.

Hodxhe, a, vm. shum. hodxhe, t. *T*. Ogia, *ministro di religione musulmana*.

Hoi, hoji, vm. shum. hoié-t. Favo.

Hokataar, é, persh. Buffo, festevole.

Hoke, a, vf. shum. hoka, t. Scherzo.

Hokite, (me), shif: *hokoi*.

Hokech, i, vm. shum. hokecha, t. Thii i paa shtierrun. Verro.

Hokoi, on, ova, me hokue. ftas. Buffoneggiare, canzonare.

Hokuem, (i,e,t'), persh. Canzonato, a; il canzonare.

Holle, parf. Sottilmente, con finezza.

Holle, (i, e, t'), persh. Sottile, fino, sottigliezza, parte delicata.

Hollii, a, vf. shum. hollii-t. Linea fatta dall' aratro.

Hollim, i, vm. shum. hollimé, t. Sottigliezza, acume, arguzia, ingegno.

Holloi, on, ova, me *e* m' u hollue, ftvép. Assottigliare, acuire.

Hollsii, a, vf. Sottigliezza, finezza, sagacità, penetrazione.

Hollsine *e* hollesine, a, vf. shum. hollsine, t. La parte sottile.

Holluem, (i, e, t'), persh. Assottigliato, acuito, a; assottigliamento.

Homnéré, ia, vf. shum. homnéré, t. Burrone.

Homoghén, é, persh. Omogeneo.

Homoghénii, a, vf. Omogeneità.

Hor, i, *e* horé, ia, persh. *T. Mârruem: fiket.* Svergognato, caduto in miseria.

Hore, a, vf. shum. hore, t. La mala erba che invade i seminati.

Horllék, u, vm. *T. Marré, ia: fike*, a. Vitupero, miseria.

Horiat, é, persh. *T. Shtrèite: ngurrte.* Spilorcio, taccagno.

Horiatii, a, vf. *T. Lakmii, a: t' ngurrte, it.* Spilorcerìa, taccagnerìa.

Horonii, a, vf. shum. horonii, t. Desco di rame.

Hoshnuut, é, persh. *T. Vullnnésuem: Konnénn.* Contento.

Hov, i, vm. shum. hova, t. Impeto, slancio. «*Me i mârre hov*», prepararsi a dar di urto.

Hova hova, parf. Quando a quando, ad intervalli.

Hovém (i), i hové, i' u hova, me i' u hove, ftas. Avventarsi, scagliarsi.

Hovshem, (i, e), persh. Impetuoso, rapido.

Hoxure, i, vm. shum. hoxuré, t. Interesse dell' usura, guiderdone.

Huaie, huane, etr. shif: *uhaie, uhane. etr.*

Huaxash *e* huashtas, shif; *uhaxash* e *uhashtash.*

Huder, hudra, vf. shum. hudra, t. Aglio.

Huduud, i, vm. *T. Kufii, ni: méghé, ia.* Confine, termine.

Hudher, hudhra, shif: *huder.*

Hudhroi, on, ova, me *e* m' u hudhrue, ftvép. Lanciare, gettare giù con impeto, passione, ecc.

Huei, (i, e), persh. Altrui, estraneo, straniero.

Hui, huji, vm. shum. huié-t. *T. Psim, i: idhnim, i.* Passione, stizza.

Huilii, è, persh. *T. Idhnak, é.* Stizzoso, rabbioso.

Hujisi, hujise, hujisa, me *e* m' u hujise, ftvép. *T. Me idhnue: me tsite.* Arrabbiare, far diventare stizzoso.

Hujisun *e* huisun, (i, e, t'), persh. *T.* Arrabbiato-a, rabbia, stizza.

Huitim, i, vm. shum. huitimé, t. Tradizione.

Hulli, hulle, hulla me *e* m' u

hulle, ftvép. Avvicinare.

Hullii, a, shif: *hollii*.

Hullun, (i, e, t'), persh. Avvicinato, a; l'avvicinare.

Humak, u, vm. shum. humacé, t. Pantano.

Humas, ate, ata, me humate, ftas. Sprofondare.

Humi, hume, huma, me *e* m'u hume, ftvép. Perdere, smarrire.

Humloi, on, ova, me *e* m' u humlue, ftvép. Far sparire, cancellare, sbandire.

Humnéré, ia; vf. shum. humnéré, t. Precipizio.

Humon, humoi, me humue, ftas. Cedere *del terreno*, infossarsi, affondarsi.

Humshem, (i, e), persh. Che diventa perdente.

Humuem, (t'), persh, as. Cedimento *del terreno*, infossamento.

Humun, (i, e, t'), persh. Perduto, smarrito-â, perdizione, smarrimento.

Hunghé, ia, vf. Parte o corda della cavezza che si gira intorno al muso del cavallo.

Hûnne, a, vf. shum. hûnne-t. Naso.

Hûnnohém, hé, u . . . ova, m'u hûnnue, ftper. Divenire amaro.

Hûnnuer, oré, persh. Nasale.

Hunnxe, a, vf. (*thékse*). Nasale (*accento*).

Húpet, (i, e, t'), persh. Che perde, che va in rovina, persona da nulla, il perdere, l' andar in rovina.

Hupi, hupe, hupa, me *e* m'u hupe, ftvép. as. Smarrire, perdere.

Hupun, (i, e, t'), persh. Smarrito, perduto - a, smarrimento, perdizione.

Hurdxhé, t, vf. paa véch. *T. Duce lkurét*. Bisacce di pelle.

Hurdhe, a, vf. shum. hurdha-t. Stagno, cisterna, palude, luogo in forma di cisterna.

Hurgh, parf.? *Hut*. Indarno, vuoto, inane.

Hurma hurma, parf. A sorsi.

Hurme, a, vf. shum. hurma-t. *T.* Dattero.

Hurdh, a, shif: *urth, i*.

Hurth, i, vm. shum. hurtha-t. Edema, tumore di qualche piccola parte del corpo per seriosità.

Hut, i, vm. shum. huten, it. Balordo, sciocco.

Hut, parf. Indarno, vuoto, inane.

Hutac, é, persh. Scimunito, ottuso.

Hute, a, vf. shum. huta, t. Avoltoio, fucile a retrocarica detto Martini.

Hute, i, shif: *hute, a.*

Hutîi, ni, vm. shum. hutij-t. Gufo, (*uccello rapace notturno*).

Hutloi, on, ova, me hutlue, ftas. Trattenere con parole ingannevoli, tenere a bada.

Hutoi, on, ova, me *e* m'u hutue, ftvép. Ritardare, trattenere «*m' u hutue*», trattenersi, divenir melenso.

Hutrroie, a, vf. shum. hutroia, t. Balorda, sciocca.

Hutuem, (i, e, t'), persh. Melenso - a, melensaggine.

Hûu, hûni, vm. shum. hûi-t. Palo.

Huu, huni, vm. shum. huu-t. Moggio, staio (*misura di biade*).

Hycem, hycmi, vm. shum. hycmé, t. *T. Pushdéd, i: ngadhgnim, i.* Potestà, dominio.

Hycmét, i, vm. shum. hycmété, t. *T. Mrékullii, a. bînne, a.* Prodigio, meraviglia.

Hycymét, i, vm. shum. hychyméte, t. *T. Sunnim, i: cévërrii. a.* Governo.

Hydxhét, i, vm. shum. hydxhété, t. *T.* Documento di possessione, contratto in iscritto.

Hyi, Hyji, vm. shum. Hyi-t. Dio.

Hyinéshe, a, vf. shum. Hyinésha, t. Dea.

Hyinii, a, vf. shum. hyinii-t. Divinità.

Hyinoi, on, ova, me *e* m'u hyinue, ftvép. Divinizzare.

Hyinuem, (i, e, t'), persh. Divinizzato, a; il divinizzare, apoteosi:

Hyinueshem, (i, e), persh. Divino, a.

Hyiplimé, ia, vf. Via lattea, (*astronomia*).

Hyitaar, é, persh. Divino, teologico.

Hylle, i, vm. shum. hyi, t. Stella.

Hyllsii, a, vf. Costellazione.

Hynér, i, vm. *T. Perdhâne, a: tsilltii, a.* Attributo, dote, qualità.

Hypi, hype, hypa, me hype, ftas. Salire.

Hypun, (t'), persh. as. Salita.

Hyrii, a, vf. *T. Bukurii, a.*

Bellezza,

Hyxmét, i, vm. *T. Sherbése, a.* Servigio.

Hyxmétcaar, é, persh. *e* vm. *e* vf. *T. Sherbtuer, oré.* Servente.

I

I, *nye, m.* Il, lo. *Si perèm.* gli, le, quelli, loro.

I, *e* me hijéx perpara ('i) persh. Gni si me thâne, *gni.* Uno-a

Ia, parf. Ecco.

I'a, perêm. Gliela, glielo, loro.

Iabandxhii, é, persh. *T. I, e, huei: i, e, iashtem.* Straniero, forestiero,

Iagxe, a, vf. Appendice sopra l'abito detto giurdii.

Iahudii *e* iéhudii, é, persh. *Iévree, Iévréshe.* Ebreo, a.

Iaie, a, vf. shum. iaia, t. Zia paterna.

Iak, *e* eiak. Vieni. «*iakni*», venite.

Iake, a, vf. shum. iaka, t. *T. cafxe, a.* Colletto ricamato del *iapandxh* o mantello rosso d' alcune donne albanesi.

Iakii, a, vf. *T.* Fonticolo, cauterio.

Iallân.é, persh. *T. I, e, mvarel: i, e, rrèishem.* Vano, falso.

Iallandxhii, é, persh. *T. Rrènts, é.* Falso, bugiardo.

Iallii, a, vf. shum. iallii, t. *T. Fushe e hapet: talé, i.* Pianura aperta ed estesa posta alla riva del mare o dei fiumi.

Iam, iee, kiéche *e* kiéshe, me kêne, *ftillk nnimtaar.* Essere.

Iamball, i, vm. shum. iamballé, t. Liquirizia (*pianta medicinale*).

Iamullii, a, vf. shum. iamullii, t. *T. Postahé, ia.* Coperta di lana.

Ianichére i, vm. shum. ianichére, t. Giannizzero, crudele.

Ianichérllék, u, vm. (Ianichérii). Crudeltà.

Ianii, parf. *T. Se pse: por prap: asghâa mangut.* Tuttavia, cioè, d'altronde.

Ianikaré, ia, vf. *T. E dala e ghâas.* Carbonchio, tumore, maligno.

Iapandxhe, a, vf. *T. Gune e kucé.* Mantello rosso.

Iapii, a, vf. *T. Nnértésè, a: traite, a: duke, a.* Edifi-

cio, fabbricato, presenza.

Iapiishem, (i, e), persh. *T. Dukshem: paashem: t' dhènunit e ftyres t' bukur.* Di bella presenza, di belle forme.

Iaprak, u, vm. *T.* Mish i grîim pshtiélle me gheth sungut a laknash. Polpetta avvolta in foglie di vite o cavoli.

Iaramax, é, persh. *T. Bâakéc, é: i, e, mrapshte.* Furfante, disordinato.

Iarân, i, vm. shum. iarâna-t. *T. Dashamire, i.* Amico, compagnone.

Iare, i, vm. (Aiaar): trim. Eroe.

Iarébì! *népersé. T. Xot; vall.* Mio Dio, o Dio!

Iarge, a, vf. shum. iarge, t. Bava.

Iasak (me bâa), *T. Mos me lâne, me nnalue.* Proibire. vietare.

Iasakllék, u, vm. *T. Nnalim, i.* Proibizione, divieto.

Iasémin, i, shif: *iésémin.*

Iastéк, u, shif: *iéstéк.*

Iashta (per), parf. Al di fuori.

Iashtaxi *e* iastaxit, parf. Di fuori.

Iashté, ia, vf. shum. iashté-t. Il di fuori, l'esterno.

Iashte, parf. Fuori, all'infuori.

Iashtem, (i, e), persh. Esterno, estraneo, forestiere.

Iatagân *e* tagân, i, vm. shum. iatagâna, t. *T. Gni fare hurtiélét.* Sorta di spada corta in forma di coltello e senza impugnatura.

Iatsii, a, vf. *T. Muxg, u.* L'ultima orazione dei musulmani che si fa ad un'ora e mezza dopo il tramonto del sole.

Iavash, parf. *T. Kadale.* Piano, adagio, lentamente.

Iavashé, ia, vf. *T.* Blige drûnit n' t' tsillen citét mâia e turînit t' kalit ci t' mos luei m' t' mathmé. Morsa di legno con cui si stringe il muso del cavallo.

Iavashem, (i, e), persh. *T. Kadalshem.* Lento.

Iave, a, vf. shum. iave t. Settimana.

Iavér, i, vm. shum. iavéra-t. *T. Nnimtaar, i.* Aiutante di campo.

Iaxe, i, vm. *T. Xii, a.* Lutto.

Ibrét, i, vm. shum. ibrété-t. *T. Mnnyrsim, i: doke, a-*

binne, *a.* Norma, esempio, cosa maravigliosa.

Icaiét, i, vm. shum. icaiété-t. *T. T' kallzuem*, *it: t' nnollun*, *it.* Racconto, narrazione, evento.

Icinnii, a, vf. *T.* Orazione dei musulmani che si fa tra il mezzo giorno ed il tramonto.

Icirâam, i, vm. *T. T' pritun me nneer*, *me buiarii a me niérxii.* Trattamento onorevole, generoso, ecc.

Icirah, shif: *cirah.*

Idixaa, a, vf. shum. idixaa-t. *T. Névoie*, *a.* Bisogno.

Idixape, i, vm. *T. I tharti surfullueshem.* Acido solforico.

Idixashem, (i, e), persh. *T. Névoishem*, *duhshem.* Bisognoso, occorrente.

Idhet, parf. Amaramente.

Idhet, (i, e, t'), perh. Amaro, acerbo-a, amarezza, asprezza.

Idhnach, i, vm. shum. idhnacé, t. Maggiolino. (?)

Idhnak, é, persh. Stizzoso, iracondo.

Idhnii, a, vf. shum, idhnii-t. Ira, dolore, amarezza, stizza.

Idhnim, i, vm. shum. idhnimé, t. Dolore, risentimento, stizza, ira.

Idhnoi, ou, ova, me *e* m' u idhnue, ftvép. Addolorare, amareggiare, esacerbare, stizzire,

Idhnuem, (i, e, t'), persh. Adirato, stizzito, amareggiato, a; l' adirare, lo stizzire, l' amareggiare, l' addolorare,

Idhnueshim, parf. Risentitamente, con ira, con dolore, con amarezza, con stizza.

Idhull, i, vm. shum. idhui-t. Idolo.

Idhullater, i, vm. shum. idhullater, t. Idolatra.

Idhullatrii, a, vf. shum. idhullatrii, t. Idolatria.

Idhulltaar, é, persh. Idolatra.

Iébrik, u, vm. shum. iébrike-t. *T. Galéder.* Sorta di cocoma.

Iee, iéja, vf. (Iee, léia). shum. iee, t. Permissione, licenza.

Iéhon, iéhoi, me iéhue, ftas. Echeggiare.

Iel, i, vm. *T. T' théim*, *it.* Reuma.

Iéle, a, vf. shum. iéla, t. *T. Krifë, ia.* Criniera.

Iélek, u, vm. shum. iéléke-t. Sorta di farsetto.

Iépandxhé, ia, shif: *i pandxhe.*

Iépk, u, *e* iépke, a, vm. *e* vf. shum. iépc-it. Zingaro.

Iérân, i, vm. shum, iérana-t. *T.* Amasio, drudo.

Iérâné, ia, vf. shum. iéra- né, t. *T.* Druda.

Iérânii, a, vf. shum. iérânii-t. *T. Dashtunii e mrapshte.* Amore disordinato, disonestà.

Ierdam, *e* ardam, i, vm. *T. Madhshtii: krénaar.* Orgoglioso, alterigia.

Ierdamdxhii, é, persh. *T. Madhshtuer, krénüir.* Orgoglioso, altiero, arrogante.

Iérémii, a, vm. shum. iérémii, t. Eremita.

Iéréminii, a, vf. shum. iéréminii, t. Eremo, deserto.

Iéretise, (me), ftvép. T. *Me krijue.* Creare.

Iérétisun, persh. T. shif: *krijue.*

Iérévii, a, vf. shum. iérévii, t. Casa a pian terreno, casipola.

Iérgân, i, vm. shum. iérgâna,t. *T.* Coperta imbottita.

Iérgândxhii, a, vm. *T. Püntuer iergânash.* Lavorante di imbottite.

Ierm, i, vm. paa shum. Delirio, frenesia.

Iermii, a, vf. shum. iérmii-t. Delirio, frenesia.

Iermoi, on, ova, me irmue, ftas. Delirare, freneticare.

Iermuem, (i,e,t'), persh. Preso da delirio o frenesia, il freneticare.

Iés. iét, méche *e* méta, me méte, ftas. *i paa permaité.* Restare, rimanere.

Iésémin, i, vm. shum. iésémina, t. Gelsomino *(pianta).*

Iésiir, i, *e* iésiir, a, *T. Xànun: préthe, i.* Prigioniero, sorta di giuoco.

Iéstèk,u, vm. shum. iéstèk-et. *T. Kulter.* Guanciale.

Iésu, i, *e* Iésus, vm. Êmni i Shelbuesit. Gesù, (nome del nostro Salvatore).

Iésuit, i, *e* Iéxuit,i, vm. shum. Iésuit-t. Gesuita.

Iéshil, é, persh. *T. I, e, bleert: ghelber.* Verde.

Ieshil-llèk, u, vm. *T. Blérim, i.* Verdeggiamento, il verde.

Iéte, a, vf. shum. iéte, t. Vita, secolo.

Iéte (per), parf. In eterno, per tutti i secoli.

Iétesiétes, parf. *(Bog)*. Ab eterno.

Iétesim, i, vm. shum. iétesimè, t. Vitalità, indole.

Iéteshem, (i, e), persh. Vivente.

Iétik, é, persh. Annoso, cosa antica.

Iétim, é, persh. *T*. *I, e, vorfen*. Orfano.

Iétoi, on, ova, me iétue, ftas. Vivere.

Iétos, é, persh. Attempato-a, decrepito.

Iétosém, é, u iétosa, m' u iétose, ftper. *e* ftvép. as. Divenire vecchio decrepito.

Iétosun, (i, e, t'), persh. Divenuto decrepito-a, il divenire decrepito.

Iétuem, (t'), persh. as. Il vivere, sostentamento.

Iétull, a, vf. shum. iétulla-t. Nastro.

Iévree, Iévréu, vm. shum. Iévréi, t. Ebreo.

Iévréshe, a, vf. shum. lévrésha t. Ebrea.

Iévrit, i. shif: *Iévree*.

Iéxu *e* Iéxus, shif: edhè *Iésu*.

Iéxull, i, vm. paa shum. Cenere e fumo che s' innalza dal fuoco.

Ifadé (me e bàa). *T*. *Me diftue*. Mostrare, provare.

Ighram, shif: *aghram*.

Ikballe, i, vm. *T*. *Oor*, *ora*. Fortuna, ventura.

Ike,a, vf. shum. ike-t. Fuga

Iki, ike, ika, me ike, ftas. Fuggire. «*Me e ike*», trafugare.

Ikone, a, vf. shum. ikona-t. Imagine di santo, figura.

Ikra, t. vf. paa vech. *Voe péshkut*. Uova di pesce.

Ikraar, i, vm. *T*. *T' xotun, it*. Promessa.

Iktille, i, vm. iktille, t. Spirito maligno, diavolo.

Ikun, (i, e, t'), persh. Trafugato - a, trafugamento, fuga.

I' ky, shif: *gniky*.

Ilache, i, vm. *T*. (eladxhé). *Menghii, a*. Rimedio.

Ilakaa, ilakaia, vf. T. *Ghinii, a*. Parente, parentela.

Ilame, i, vm. *T*. (i' lam). Sentenza perentoria.

Ilcé, ia, shif: *ilqné*.

Iléfé, ia, vf. *T*. *Page, a*. Pensione.

Ilét, i, vm. shum. ilété, t.

T. Lnii, a. Difetto.

Ilgné, ia, vf. shum. ilgné-t. Gni fare lisit me gheth ghithmone t' gnome. Leccio *specie di quercia.*

Ilik, u, vm. shum. ilicé, t. Occhiello, affibbiatura.

Ilm, i, vm. *T. Dinaknii, a: kopilii, a.* Astuzia, furberia.

Ilmdxhii *e* ilmtaar, persh. *T. Diiékéc: dinak: kopil.* Astuto, furbo, accorto.

Im, imé, t'im, perém. Mio, mia, cosa mia.

Imame, i, vm. shum. Imame, t. Imano *(sacerdote musulmano).*

Ime, parf. Minuziosamente, con finezza.

Ime, (i, e, t'), persh. Minuto, sottile, fino-a, minuzia sottigliezza, finezza.

Imshtii, a, vf. shum. imshtii-t. Boscaglia minuta con alberi giovani.

Imte, (i, e), persh. Minuscolo.

Imtoi, on, ova, me *e* m' u imtue, ftvép. Sminuzzare, sottilizzare, rendere fino.

Imtuem, (i, e, t'), persh. Sminuzzato, sottilizzato, reso fino - a, lo sminuzzare, il sottilizzare, il rendere fino.

Inate, i, vm. shum. inaté-t. *T. Mnii, a: mlef, i.* Odio, rancore.

Inatchii, inatchuer, persh. *T. Ai, aio ci man mnii.* Odiatore, odiatrice.

Inaiét, i, vm. *T. Nakare, i: rése, a: smire, a.* Invidia.

Inaiétchii, persh. *T. Réstaar, é.* Invidioso.

Idaad, i, vm. *T. Nnifmé, ia.* Aiuto.

Indadié, ia, vf. *T. Xyre e nnifmés.* Ufficio di soccorso.

Indxhii *e* idxhii, a, vf. *T.* Perla.

Insafe, i, vm. *T. Dhimte, a.* Pietà, compasione. «*i paa insafe*: i paa dhimte», Crudele.

Insâne, i, vm. *T. Niérii, niériu: nieri.* Uomo.

Inn, i, vm. shum. inné, t. Filato il più sottile per far tela o stoffa.

Io, parf. no.

Ioh, i, *e* iohé, ia, vm. *e* vf. Il no, negazione.

Ioll, i, vm. *T. Udhe, a: rruge, a: dromi.* Strada.

Iolldash, i, vm. *T. Shoc udhét.* Compagnone.

Illdhxii, é, persh. *T. Udh-taar, é,* Viandante.

Ione, (i, e), persh. Nostro.

Ione, a, vf. shum. iona, t. *(Rada).* Eco, aria musicale.

Iongaar *e* iogaar, i, vm. *T. Tamerr* me kater téla. Sorta di mandolino.

Iopândxe, shif: *iapândxh.*

Iopinge, shif: *opânge.*

Iorgân, shif: *iérgân.*

Iosè, *lidh.* Ovvero.

Ioshe, a, vf. shum. iosha-t. *Ghyshé, ia.* Ava.

Ioshi, ioshe, iosha, me *e* m'u ioshe, ftvép. Accarezzare, adescare.

Ioshun, (i, e, t'), persh. Accarezzato, adescato - a, accarezzamento, adescamento.

Ipéshkev, i, vm. shum. ipéshkvij, t. Vescovo.

Ipéshkvli, a, vf. shum. ipéshkvli, t. Vescovato, episcopato.

Ipii, a, vf. shum. ipii-t. Covone di biade.

Iric, i, vm. shum. irica, t. Riccio, *animale con settole spinose.*

Iricex, a, vf. Gni fare barit si i bardhe kréit me férra. Erba spinosa.

Irixe, a, vf. *Myjex, a.* Cancro, *malattia.*

Irnoi, irnon, irnova, me *e* m'u irnue, ftvép. as. Illividire.

Irnuem, (i, e, t'), persh. Illividito, a; lividezza, livore.

Ispate, i, vm. *T. Déshmiitaar, é.* Testimone.

Ispatnaamé, ia, vf. *T. Déshmii, a.* Testimonianza.

Istifaa, istifaia, vf. *T. T'hiékun dore.* Rinunzia, dimissione.

Isticame, i, vm. *T. Llaguer, ori.* Trincea.

Istintake, u, vm. *T. Shcyrtim i ghukates.* Esame giuridico, processo.

Istorii, a, vf. shum. istorii-t. Storia.

Istoriuer, istorioré, persh. Storico.

Ishalla, *népersé. T.* (inshallà) *N' dashte Xoti: me thâne Xoti.* A Dio piacendo, volendo Iddio.

Ishmérii, a, vf. shum. ishmérii, t. Polenta condita per lo più con olio.

Ishull, i, *e* ishull, a, vm. *e* vf. shum. ishulla, t. Isola.

Itaat, itati, vm. *T.* (eta' at). *T' binnuem, it.* Riverenza.

Itibaar, i, vm. *T. T'shmuem, it: nneer, nnéra.* Stima,

onore.

Itibarlii, é, persh. *T. I, e, shmueshem: i, e, nnérshem.* Raggnardevole, onorevole.

Itixaa *e* idixaa, ia, vf. *T. Névoie, a.* Bisogno.

Ith, *parprüsé me linntoré.* Dopo, dietro, di seguito.

Ithaat, i, vm. shum. t' thata, t. Tumore.

Iu, perêm. Voi.

Iude, a, vm. Êmen véchem. Thohét per nieri tradhtaar e t' tinzeshem. Giuda, nome proprio. Dicesi per uomo perfido e traditore.

Iudee, Iudéu, vm. shum. Iudéi. t. Giudeo.

Iudéshe, a, vf. shum. Iudésha, t. Giudea.

Iuťég, u, vm. *T.* (iufka). *Makérona t' ime.* Tagliatelli.

Iuge, u, vm. Sud, meridione.

Iugoré, ia, *e* iuguer, ori, persh. Meridionale.

Iullare, i, vm. *T. Koprésh, i: kapister, it.* Cavezza.

Iurra. Fiale ci trégon me mârre hov a t' turrun. Su adosso.

Iuxbash *e* iyxbash, i, vm. *T. Kryetaar mi 'i cinn véte. Xyrtaar.* Capitano, (officiale di esercito).

Iyrnék, shif: *yrnék.*

Ixen, ixna, vf. *T. Iéié, ia: léié, léia.* Permesso, licenza.

Ixhgné, ia, vf. shum. ixhgné-t. Visciola.

K

Ka, *parprüsé* me êmnoré. A, ad. «*ka gna, ka dy, ka tre, etr.*», ad uno, a due, a tre, ecc.

Kaa, kau, vm. shum. cee, t. Bue.

Kaal, kali, vm. shum. kual *e* kuai, t. Cavallo.

Kabah *e* kabaf, persh. *T. I, e, prape.* Malagevole, difficile.

Kabahat *e* kabahét, i, vm. *T. Fai, faji: gabim, i.* Colpa, fallo.

Kabahétchaar, kabahétchii, kabahétlii, persh. *T. Faituer, faitoré.* Colpevole, reo.

Kabérr, é, persh. Idiota, grossolano.

Kabilé, ia, (kaabilé). vf. *T. Fis, i: kush inii, a: rode, i.* Tribù, parentela, razza.

Kabléśh, i, vm. shum. ka-

bléshé, t. Involucro campanulato e dentato che contiene le nocciuole.

Kabulle, *T. Gnimènné, i*. Approvazione.

Kabulle, (me báa). *T. Me gnimènnue*. Approvare, aggradire.

Kac, parf. Tanto.

Kacá, parf. Fino a tanto.

Kacikerr, i, vm. shum. kacikrra, t. Locusta.

Kacilé, ia, vf. shum. kacilé-t. Sporta, canestrino.

Kacirube, a, vf. shum. kaciruba, t. Cresta o piume come tale dei volatili.

Kaçorré, ia, vf. shum kacorré, t. Casuccia.

Kach, i, vm. shum. kech, t. Tessitore.

Kachabék, u, vm. shum. kachabéc-t. Nibbio, (*uccello di rapina*).

Kachak, u, vm. *T. I, shporrun: i, ikun*. Disertore.

Kachallok, u, shif: *kachamille*.

Kachamak, u, vm. *T. Culle, i*. Polenta.

Kachamille, i, vm. shum. kachamaij, t. Lumaca.

Kachannuki, uke, uka, me kachannuke, ftvép. Pizzicare fortemente.

Kachapordhitse, a, vf. Ciancia, parola triviale.

Kache, a, vf. shum. kacha-t. Rosa selvatica.

Kachék e katsék, u, vm. shum. kachéke, t. *Tsalik, u*. Otre, tubo.

Kachérr, i, vm. shum. kachérré, t. Zuffa, rissa, contesa.

Kachilé, ia, shif: *kacilé*.

Kachirube, a, shif: *kacirube*.

Kachkaricé, ia, vf. shum. kachkaricé, t. Ciancia, soterfugio.

Kachkarite, (m' u), ftper. Usare soterfugio o doppiezza.

Kachkin, i, vm. shum. kachkina, t. *Nnoshta gni si kachak*. Disertore, fuggiasco.

Kachlute, a, *gni si kachirube*.

Kachmérr, fiale ci s' nnerulét. Nnoshta kachérr. Rissa, zuffa, contesa.

Kachube e chube, a, vf. shum. kachuba, t. Cespuglio.

Kachybét, shif: *kachabék*.

Kadale, parf. Adagio, sottovoce.

Kadalii, a, vf. shum. kadalii, t. Lentezza, calma.

Kadalshem, (i, e), persh. Lento.

Kadalté (i, e) „ „

Kade, i, vm. shum. kadé, t. Timiama.

Kaé, ia, vf. shum. kadé-t. ? *Mtâne, a: gavigh, i.* Tino.

Kaden, kadna, vf. *T. Xoie, a.* Signora, madama.

Kader, kadri, vm. *T. Guzim.* Ordimento.

Kadii, a *e* kadiu, vm. *T.* Cadì, (giudice che in Turchia decide nel civile e nel religioso).

Kadifé, ia, vf. shum. kadifé-t. *T.* Velluto.

Kadimii, parf. *T. Motit.* Ab antico.

Kadis, ite, ita, me *e* m'u kadite, ftvép. Incensare.

Kadit *e* kaadit, parf. Da molti giorni.

Kaditeshem *e* kadichem, (i,e), persh. Anteriore, anziano.

Kaditun, (i, e, t'), persh. Incensato, a; incensazione.

Kadhe, a, vf. Gni fare kîixét e madhé. Sarchio.

Kaf, i, vm. shum. kafa-t. *T. Eshke, a.* Miccia, esca.

Kafarich, i, vm. Punte di ferro o pelle di riccio che si applica al muso del vitello affinchè non succhi.

Kafas, i, vm. shum- kafasa-t. *T. Portetaar, i.* Usciere, persona addetta alla guardia dei consoli in Turchia.

Kafax, i, vm. shum. kafaxa, t. *T. Fllanikth, i.* Gabbia, torace.

Kafaxlii, é, persh. (péndxhéré) *T. Dritesoré si fllanikth.* Finestra con gelosia o grate.

Kafé, ia, vf. shum. kafé-t. Caffè.

Kaféâné, ia, vf. shum. kaféâné-t. Caffè (bottega).

Kafédxhii, a, vm. *dxhi T. Kafétuer, ori.* Caffettiere.

Kaféhâné, ia, shif: *kaféâné.*

Kafke, a, vf. shum. kafka-t. Osso della testa.

Kafshate, a, shif: *kashate.*

Kafshe, a, vf. shum. kafsha-t. Cosa, causa.

Kafshex, a, vf. shum. kafshxa-t. Cosetta.

Kafshoi, on, ova, me *e* m'u kafshue, ftvép. Sbocconcellare.

Kâgh, i, vm. shum. kâgha-t. *Ghel.* Gallo.

Kagnéle, a, vf. shum. kagnéla, t. Zipolo.

Kagnihére *e* ka 'i hére, parf. Talora.

Kaha *e* kah e kahe, parf. Donde, verso.

Kaher, i, vm. shum. kahré-t. Sollecitudine, cura.

Kahére. parf. Da tempo.

Kahérshem, (i, e), persh. Antiquato.

Kahpak, parf. *e* kahpak kahpak. A poco a poco.

Kaiaar, i. vm. *T. Mnnyre: mdse.* Modo, misura.

Kaiaardxhii, persh. *T. Ai o aio ci e kaa védin n' mnnyre t' rrnéses.* Persona che sa vivere agiatamente.

Kaidé, ia. vf. shum. kaidé-t. *Pofté, ia: ione, a.* Andamento, moda, cerimonia, aria musicale.

Kâike, a, shif: *kânge.*

Kail, persh. ci s' nnerulét. *T. Gadi: i, e, vullnnésuem.* Pronto, disposto. «*Me bâa kail: me i' a shtii n' krye* a *me vullnnésue* a màa mire: *me i réshte mènnén*», capacitare.

Kailisi, ise, isa, me *e* m' u kailise, ftvép. *T. Me réshte mènnén: me i siélle mènnen: me mushe mènnén.* Indurre, persuadere.

Kaillue, (me), ftas. Dukét gni si *me kâite* a *kâie.* Il gemere del cane da caccia quando insegue la selvaggina.

Kaimàk, u, vm. *T. Màxe* a *màise, a.* Panna del latte.

Kaimi kâni, i, vm. *T. Mvènns, i.* Luogotene te.

Kainàtse, a, vf. shum. kainàtsa, t. Sbarra, catenaccio, chiavistello.

Kaisii, a, vf. shum. kaisii-t. *T.* Albicocca.

Kâite *e* kâie, (me), tas. L'abbaiare o il gemere del cane da caccia quando insegue la selvaggina.

Kâitun, (t'), persh. Kânnun. Piacere, voluttà, buona voglia.

Kakaréc, é, persh. Immaturo, inesperto.

Kakarise, kakarisi, me kakarise, ftas. Gracidare della gallina.

Kake, a, vf. Sterco.

Kakerdhii, a, vf. shum. kakerdhiia, t. Cacherello.

Kakerdhok, u, vm. shum. kakerdhoke, t. Orbita dell'occhio.

Kakerllotse, a, vf. Specie di pianta.

Kakii, a, vf. shum. kakii-t. Tegana di ferro.

Kaklute, a, vf. shum. kakluta, t. Specie di erba.

Kakolé, ia *e* kakute, a, vf. Rospo, *animale*.

Kakruk, u, vm. shum. kakruc, t. Noce, lucheto.

Kakush, s' nnerulét. « *M' u chue kakush* », gonfiarsi.

Kakushe, a, vf. shum. kakusha, t. Vescica, gonfiore.

Kakute, a, vf. shif: *kakolé*.

Kalaa, kalaia, vf. shum. kalaa *e* kalana-t. *T. Keshtiél, i: Ghytétex, a.* Fortezza, baluardo.

Kalamàa, ni, vm. shum. kalamài, t. Ragazzo, ragazza.

Kalamênné, ia, vf. shum. kalamênné-t. Prestigio, (*falsa apparenza*).

Kalamiter, kalamitra, vf. sh. kalamitra-t. Calamita.

Kalamuur, i, vm. shum. kalamure, t. Calamaio.

Kalarohém, hé, u kalarova, m'u kalarue, ftper. Arrampicarsi distendendosi. Dicesi per lo più per le piante arrampicanti, come vite ecc.

Kalaruem, (i, e, t'), persh. Arrampicato-a, l'arrampicarsi.

Kalas, parf. Carpone.

Kalash (per s'), parf. Stentamente, con grandissima difficoltà.

Kalavésh, i, vm. shum. kalavésha, t. Piccolo grappolo.

Kalavéshas, parf. Mediocremente, non bene in salute, così così.

Kalavighas, parf. Il trasportare una persona tenendolo per le mani e i piedi.

Kalbet, (i, e, t'), persh. Putrido, fragido, magagnato, marcio, a; putridume, fracidume, marciume.

Kalbi, kalbe, kalba, me *e* m'u kalbe, ftvép. Corrompere, marcire, imputridire.

Kalbsine, a, vf. shum. kalbsina, t. Putredine.

Kalbun (i, e, t'), persh. Corrotto, marcito, imputridito, a; corruzione, putrefazione.

Kalém, i, vm. shum. kalémé-t. Penna *calamo*, articolo di roba che si trova nei negozi.

Kaléndaar, i *e* kalénnaar, i, vm. shum. kaléndare-t. Calendario.

Kalésh *e* kaléshân, é, persh. Peloso, persona con abbondante capigliatura.

Kalibobe, a, vf. shum. kaliboba, t. Bagola.

Kaliboch *e* kalikots, parf.

A cavalcioni sulle spalle.

Kalif, *e mâa mire* Halif, i, vm. *e* shum. kalifé-t. Califfo, *successore di Maometto.*

Kalikânghe, a, vf. Baruffa, litigio.

Kalimaré, s' onerulét. Roba e cose sovraposte le une sopra le altre, mucchio di roba alla rinfusa.

Kalis, kalite, kalita, me *e* m' u kalite, ftvép. Purgare il metallo.

Kalkaré, ia, vf. shum. kalkaré, t. Farragine di spine ed erbe cattive.

Kaloi, on, ova, me *e* m' u kalue, ftvép. Passare, sorpassare, superare.

Kalorii, a, vf. shum. kalorii-t. Cavalleria.

Kalosh, i, vm. shum. kalosha, t. Facchino.

Kalptoi, on, ova, me *e* m' u kalptue, ftvép. Ristoppare.

Kalptyre, a, vf. shum. kalptyre, t. Stoppa od altra materia che s' usa per ristoppare.

Kalter, (i, e, t'), persh. Azzurro, a; l' azzurro.

Kaluem, (i, e, t'), persh. Passato, sorpassato, superato, a; il passare, traggitto, il superare.

Kaluer, kalori, vm. shum. kalore, t. Cavalcante.

Kalzim *e* kallzim, i, vm. shum. kalzimé, t. Espressione, racconto, mostra.

Kalzoi *e* kallzoi, on, ova, me *e* m' u kalzue *e* kallzue, ftvép. Raccontare, mostrare.

Kalzuem *e* kallzuem, (i, e, t'), persh. Raccontato, mostrato, a; il raccontare, il mostrare.

Kalla, t, vf. paa vech. Calunnia.

Kallabe, a, vf. shum. kallaba, t. *T.* K*alikânghe: verdallé.* Tafferuglio, rissa.

Kallabak *e* halabak, u, vm. *T. Lanok, u: lastrok u: leper, i.* Mascalzone.

Kallablléк *e* kallablaléк, u, vm. *T. Eshume, a: shumitse a.* Concorso, moltitudine.

Kallafas, ate, ata, me kallafate, ftvép. Fare male e con noncuranza.

Kallafat, é, persh. Negligente e noncurante.

Kallafatii, a, vf. Negligenza, noncuranza.

Kallai, kallaji, vm. *T. Shtam, i.* Stagno, *(metallo)*.

Kallaiche, ia, vf. shum. kallaicha, t. *Kochéré, ia.* Vaso di latta.

Kallaidxhii, a *e* kallaidxhiu, vm. *T.* Stagnino.

Kallaitise *e* kallaidise, (me), ftvép. *T.* Stagnare.

Kallaitisun, (i, e, t'), persh. *T.* Stagnato, a; lo stagnare.

Kallakatrum, i, vm. shum. kallakatrumé, t. Soldo.

Kallam, i, vm. shum. kallama, t. Canna.

Kallamoc, i, vm. shum. kallamocé *e* kallamocnaié, t. Frumentone, granturco.

Kallamocte *e* kallamoite, (i, e), persh. Di frumentone.

Kallap, i, vm. i kámes. shum. kallapa, t. Tibia o stinco.

Kallapite, (me), ftvép. me e hânger per gni héri. Ingoiare.

Kallaus, i, vm. shum. kallaus, t. *T.* (*kelavus e kelaux*). *Priis, i.* Scorta, guida, spia, esploratore.

Kallausii, a, vf. Spionaggio, esplorazione.

Kallansoi, on, ova. me *e* m'u kallansue, ftvép. Spiare, esplorare.

Kallansuem, (i, e, t'), persh. Spiato, esplorato, a, lo spiare, l'esplorare.

Kalldrâm, i, vm. shum. kalldrâmé, t. *T.* (*kalderem*). Marciapiede.

Kalldrun, i, vm. shum. kalldruna, t. Specie di gelso.

Kallé, ia, vf. shum. kallé-t. *Kuut, i.* Braccio, (*misura*).

Kalle, i, vm. shum. kallxe, t *e* it. Spiga, pannocchia.

Kalli, kalle, kalla, me *e* m'u kalle, ftvép. Accendere, infiammare.

Kallii, ni *e* kallîi, u, vm. shum. kallii, t.

Kallkân, i, vm. shum. kallkâna, t. *T.* *Muroie, a. shyt, i: balle, i.* Scudo, facciata.

Kalkân (me i dal kuie), parf. Maa mire thohét: *me i dale kuie n' balle.* Opporsi, resistere ad alcuno.

Kallm, i, vm. shum. kallma-t. Cannuccia di palude.

Kallme, a, vf. shum. kallma, t. Calza.

Kallmishte, a, vf. shum kallmishta, t. Luogo ingombro di cannuccie.

Kallnuuer *e* kallnuer, ori, vm. Gennaio, (*mese*).

Kalloghére *e* kallughére, i, vm. Monaco greco.

Kalloghéré, ia, *e* kallughiné-she, a, vf. Monaca greca.

Kallp, é, persh. *Gegnyes.* Falso, (*dicesi di moneta*).

Kallshem,(i, e), persh. Infiammabile, accendibile.

Kalltsii *e* kallzii, a, vf. Spigolatura.

Kailumé, ia, vf. shum. kallumé, t. Piramide, mucchio.

Kallun, (i, e, t'), persh. Infiammato, acceso, a; l'infiammarsi, l' accendersi.

Kallup *e* kallyp, i, vm. *T. Forma, a.* Forma.

Kallushe, a, vf. (*Bog*). Vescica, gonfiore.

Kallzuer, ori, vm. Indice.

Kam, kee, pache *e* pata, me pase, *ftillk nnimtaar é vép.* Avere.

Kamacii, a, vf. (*Rada*). Sopore.

Kâmadoras *e* kâmadorés, parf. Carpone.

Kâmaléts, i, vm. shum. kâmalétsa, t. Cavalletto, piedistallo.

Kâmanéts, é, persh. Di cammino veloce.

Kamaré, ia, vf. shum. kamaré, t. Ragnatela.

Kamate, a, vf. shum. kamata, t. *T.* Usura.

Kamatedxhii *e* kamatadxhii, a, vm. *T.* Usuraio.

Kâmatisi, ise, isa, me *e* m' u kamatise, ftvép. Consolidare.

Kamatisun, (i, e, t'), persh. Consolidato, a; il consolidare, consolidamento.

Kamdxhik, u, vm. *T. Drédhe, a.* Staffile.

Kâme, a, vf. shum. kâme-t. Piede, grado, scalino, gambo, fusto.

Kamiallé, ia, vf. Stoppia.

Kamile, a, vf. shnm. kamila, t. Camello.

Kamish, i, vm. shum. kamisha, t. *T.* Pipa.

Kâmkucé, ia, vf. Sorta di polenta condita con miele.

Kâmlikacik (me katsye), parf. Saltare a piè zoppo.

Kâmsii, a, vf. shum. kâmsii-t. Fanteria.

Kamsuer, ori, vm. *e* persh. Fante, pedone, che risguarda il fante o pedone.

Kâmts, i, vm. shum. kâmtsa-t. Pedone.

Kâmtse, a, vf. shum. kâmtsa, t. Calza.

Kâmxe, a, vf. shum. kâmxa, t. Piede di mobili, come sedie, tavolini, ecc.

Kâñ, parf. *khâ, khân*. Qua.

Kanaar, i, vm. Macellaio.

Kanavéte, a, vf. shum. kanavéta, t. Cassettino.

Kanavétse, a, vf. shum. kanavètsa, t. Asciugamani.

Kâne, a, vf. *T. Gnyesine e kucé.* Colore rosso col quale le donne turche tingono le unghie delle mani.

Kângataar, é, persh. Cantore, cantatrice.

Kângatuer, oré, persh. Canoro, armonioso. *Come sostantivo*, cantante.

Kânge, a, vf. shum. kânge-t. *e* kânga-t. Canto, canzone.

Kângtuer, oré, shif: *kângatuer.*

Kanisk, u, vm. Dhuntii e darsmorit, m'âne t' Toskeniis, i tsilli chon gni berr, tri buke e âne pêse a ghaste okesh me vêne. Regalo di nozze.

Kânke, a, shif: *kânge.*

Kanosêm (m', t', i). kanosét, m'u kanose, ft per. minacciare con vanto.

Kanp, i, vm. shum. kanpé-t. Canapa.

Kant, i, vm. shum. kânté-t. Termine, angolo, estremità.

Kanune, i, vm. shum. kanuné, t. Diritto, legge.

Kanushe, a, vf. shum. kanusha, t. Cicogna, (*uccello*).

Kânn, i, vm. shum kânné-t. Termine, angolo, estremità.

Kannaar, i, vm. shum. kannare, t. edhè *T. (kantar)*. Stadera.

Kannarr, i, vm. Specie d' insetto che danneggia le vigne succhiando in primavera il sugo ai germogli non ancora sbocciati. Paralisi alle spalle ed ai piedi degli animali.

Kânné *e* kânnét (m',t',i). Piacere.

Kannerr, i, shif: *kannarr.*

Kannil, i, vm. shum. kannila, t. Lucerna, lampada.

Kanilére, i, vm. shum. kannilere, t. Candelabro.

Kânnscem, (i, e), persh. Piacevole, gradito.

Kânnun (me t'). Di propria volontà, di proprio gusto, ecc.

Kap, shif: *kapi, etr.*

Kapak, parf. Un pochetto.

Kapak, u, vm. shum. kapake, t. *T.* Coperchio.

Kapàn i, vm. shum. kapana-t. Coperchio del lambicco, parte superiore del cranio.

Kapândxhé, ia, vf. *T.* Trabocchetto.

Kapanik, é, persh. *T. I, e, myl'et: terrshem: xymte.* Posizione priva di ventilazione, oscuro, triste.

Kàpaar, i, vm. shum. kapare, t. Caparra.

Kaparoi, on, ova, me *e* m' u kaparue, ftvép. Accaparrare.

Kaparuem, (i, e, t'), persh. Accaparrato, a; l' accaparrare.

Kapchal, é, persh. Lânne, t' tsilles rrêmat i dahén préie trupit tui u bàa trupa m' védi. Albero a doppio fusto.

Kape, a, vf. shum. kapa, t. Covone.

Kapélan i, vm. shum. kapélana, t. Cappellano.

Kapéle, a, vf. shum. kapéla-t. Cappella (*Luogo sacro*), cappello.

Kaperdîi, kaperdîin, kaperdîna me *e* m' u kaperdîi. Inghiottire.

Kaberdîim, (i, e, t'), persh. Inghiottito-a, l'inghiottire.

Kaperthéi, én, éva, me *e* m'u kaperthye, ftvép. Intralciare, avviluppare.

Kaperthyem, (i, e, t'), persh. Intralciato, avviluppato,a; l'intralciare, l'avviluppare.

Kapertséi, én, eva, me *e* m' u kapertsye, ftvép. Valicare, tragittare.

Kapertsyel, i, vm. shum. kapertséi, t. Callaia.

Kapertsyem, (i, e, t'), persh. Valicato, tragittato, a; valico, tragitto.

Kapi, kape, kapa, me *e* m'u kape, ftvép. Afferrare, contenere. «*M' u kape, kapém, etr*», Contendere, essere afferrato.

Kapidan, i, vm. shum. kapidana, t. Capitano, principe.

Kapii *e* kaapii, a, vf. *T. Dére, a e Stamollit: sunnim,* Sublime Porta, regime, governo.

Kapister, kapistra, vf. shum. kapistra, t. Cavezza.

Kapitse, a, vf. shum, kapitsa, t. Berretto.

Kaplise, (me m'), Rimanere oppresso o sopraffatto, far attrapparsi.

Kaploc, i, *e* kaplocé, ia, vm. *e* vf. shum, kaplocé, t.

Pennecchio, testa vuota.

Kapllàn, i, vm. *T. Tigrè, ia.* Tigre, *(animale)*.

Kapllatise (m'u) ftper. *T. (kaplanmak). Me rréthue: me ngerthye: me e m' u pênnarue.* Essere circondato, essere contenuto, rimanere avviluppato o oppresso.

Kapolé, ia, vf. Cappuccio del giurdii.

Kapritse, a. vf. Capriola, donna sciocca.

Kapruell, olli, vm. shum. kaproi, t. Capriolo.

Kaprros, é, persh. Carico di vesti, armi ed altre cose indosso.

Kaps, é, persh. *T. Ci s' munnét me dale per védi.* Stitico.

Kapsllék, u, vm. *T.* Stitichezza.

Kapshoi, on, etr. shif: *kafshoi, on, etr.*

Kaptélle, i, vm. sh. kaptéi-t. Arcione di basto, la parte della cuna verso la testa.

Kaptine, a, vf. shum. kaptina, t. Capitolo, testa.

Kaptoi, on, ova, me kaptue, ftas. Oltrepassare, passare.

Kaptuem, (t'), persh. as. Transito.

Kaptueshem, (i, e). persh. Transitivo.

Kapuchas, t, vf. paa véch. Giuoco del berretto.

Kapue, kapoi, vm. shum. kapoi. t. Ghel i shtiérrun. Cappone.

Kapuléte, a, vf. shum. kapuléta, t. Cappuccio del fenile, covone, ecc.

Kapun, (i, e, t'), persh. Afferrato, conteso, a; afferramento, contesa.

Kaputsaar, i, vm. shum. kaputsare, t. Delatore.

Kaputsarii, a, vf. shum. kaputsarii, t. Accusa segreta.

Kapxérr *e* kabxérr, i, vm. shum. kapxérra, t. Trachea.

Karaar, i, vm. *T. Mâse, a: skâi, skâji.* Limite, misura.

Karabishté *e* karrabishté, ia, vf. Forbicina, *(insetto)*.

Karaboie, a, vf. *T. Gnyesine e xéxe.* Vitriolo *(solfato di ferro)*.

Karabucen, i, vm. *T.* Noce vomica.

Karabullak, u, vm. shum. karabullake, t. ? Specie di piccione acquatico, portulaca campestre.

Karabush, i, vm. shum. kara-

busha, t. Pannocchia.

Karadyxén, i, vm. *T. Tamerr, a.* Mandolino, *(strumento musicale).*

Karafilzigén, i, vm. *T.* Erba murale.

Karagrosh, i, vm. shum. karagrosha, t. Tallero o ducato, *(moneta).*

Karaifil *e* karanfil, i, vm. shum. karaifila, t. Garofano, *(fiore).*

Karaipél, i, vm. shum. karaipéla, t. Salvia romana. *(specie d' erba odorosa).*

Karakoll, shif: *karoll.*

Karakush, *T. T' shciépuem kalit.* Storpiatura del cavallo.

Karamané, ia, vf. *Buke e ushtarvé.* Pagnotta dei militari turchi.

Karanténe, a, *e* koranténe, vf. Quarantena.

Karat, i, vm. *T. Vrâc, i.* Morello, *(cavallo nero).*

Karavéle, a, vf. Pane dei militari.

Karavidhé, ia, vf. shum. karavidhé, t. Granchio.

Karaushe, a, vf. shum. karausha, t. Macchia, *(selva).*

Karbun, i, vm. Idrofobia.

Kardinale, i, vm. shum. kardinai t. Cardinale.

Kargatise, *(m' u)*, ftvép. ? *M' u shtânque.* Paralizzare, attrappire.

Kargii, a, vf. shum. kargiia, t. Baionetta, *(arma bianca).*

Karic, i, vm. shum. karicé-t. Sorta di rete da pesca.

Karkashine, a, vf. *Berr i dobë e i molisun.* Animale macilento.

Karkandxholl, i, vm. ? Spettro, fantasma.

Karme, a, shif: *karrme.*

Karmoi, on, ova, me *e* m' u karmue, ftvép. Scacciare.

Karmuem, (i, e, t'), persh. Scacciato, a; lo scacciare.

Karoll, i, vm. shum. karolle, t. *T. Roie, a: shtraxtuar, i* Sentinella, guardia.

Karollhané, ia, *T.* vf. *Âné e roies.* Caserma delle sentinelle.

Karpe, a, vf. shum. karpa-t. *Shkrep, i.* Rupe. «*Mal karpe*», monte dirupato.

Kars, i, vm. Resistenza.

Karshì, parf. e *parprìisé* me linntoré. *T. M' ballet: kunnruell.* Dirimpetto.

Karshillék, u, vm. *T.*

T' perghéghun: t' kunnershtisun. Risposta, riscontro.

Karshtise, (me), ftvép. ? (*T. karshel' m'uk*). Impedire, distogliere, disunire.

Karte, a, vf. shum. karta-t. Carta.

Kartoline, a, vf. shum. kartolina, t. Cartolina.

Kartollé, ia, vf. shum. kartollé, t. Patata.

Karthe, a, vf. shum. kartha, t. Specie di pianta.

Karthii, a, vf. shum. karthii, t. Drùu t' bollae t' thaata. Legna sottili e secche.

Karthpule, a, vf. shum. karthpula, t. Specie di arboscello i cui fiori gialli si cambiano in vesciche. Vescicaria (*colutea arborescens*).

Kartsuell, kartsolli, vm. (*B*). Vaso.

Karván, i, vm. shum. karvané, t. Carovana.

Karvaricé, ia, vf. shum. kar-aricé, t. Gni fare rriétit porsi ksulle me gryke perpiéte e me mâie teposhte. Sorta di rete da pesca.

Karrabéts, i, vm. shum. karrabétsa, t. laknuer i bâam me groshe. Torta fatto con fagiuoli.

Karranîi, niiu, nêna, me e m' u karranîi, ftvép. Stendere morto per terra.

Karrême, ia, vf. shum. karrêmé, t. Lómbrico.

Karrige, a, vf. shum. karriga, t. Sedia.

Karrme, a, vf. shum. karrma, t. Roccia rasente le rive dei fiumi.

Karrocé, ia, vf. shum. karrocé, t. Cranio vuoto, secchio

Karrotse, a, vf. shum. karrotsa, t. (*I.*) Carrozza.

Karrotsedxhii, a, *e* karrotsadxhii, a, vm. *Karrotstaar*, *i*. Carrozziere.

Ka saa, parf. A quanto? a qualprezzo.

Kasabaa, kasabaia, vf. *T. katunn, i: ghytét i vogel.* Borgo, piccola città.

Kasap, i, vm. shum. kasape-t. *T. Mishtaar, i: kanaar, i.* Macellaio.

Kasaphané, ia, vf. *T.* Macello, beccheria.

Kasavét, i, vm. *T. Kuidés, i.* Cura, sollecitudine.

Kasnés e kasnéts, i, vm. shum. kasnésa, t. Araldo, cursore.

Kasolle, a, vf. shif: *ksolle.*

Kast, i, vm. *Cellim, i: cyre, a.* Scopo, intenzione, disegno.

« Me kast (cellim) », con disegno.

Kastan, kastanilé, parf. *T. Pastafat; prannéi.* Appositamente, a bella posta.

Kastigim, i, vm. *e* kastigim, é, persh. shum. kastigimé-t. e per persh. kastigima, é. Molestia, castigo. *Come aggettivo.* discolo, molesto, birichino.

Kastigohém, hé u... ova, m'u kastigue, ftper. Divenire irrequieto, inquietarsi.

Kastigoi, on, ova, me *e* m' u kastigue, ftvép. Molestare, castigare.

Kastiguem, (i, e, t'), persh. Molestato, castigato, a; molestia, castigo.

Kastigueshem, (i, e), persh. Molesto, discolo, birichino; penoso.

Kastilé *e* kachkilé (me bâa). *T. M' u shtii* a *shtiir.* Fingere.

Kastravéts, i, vm. *(S.) Trângull, i.* Citriolo.

Kastric, i, vm. shum. kastricé, t. Specie di serpente grande che porta tre striscie colorate sulla spina dorsale.

Kashagii, a, vf. shum. kashagiia, t. *T.* Streglia.

Kashagis, ite, ita, me *e* m' u kashagite, ftvép. Stregliare.

Kashagitun, (i, e, t'), persh. Stregliato-a, stregliata.

Kashate, a, vf. shum. kashata, t, Boccone.

Kashe, a, vf. shum. kasha-t. Vivente, animale.

Kasher, a, vf. Specie di erba alta e porosa che cresce nelle paludi.

Kashite, a, shif: *kashate.*

Kashoi, on, etr. shif: *kafshoi, on, etr.*

Kashtalle *e* keshtalle, a, vf. shum. kashtalla-t. Arnese per immobilizzare membra rotte o lussate.

Kashtaar, i, vm. shum. kashtare, t. Cestone fatto di vimini per riporre le pannocchie del frumentone. Vedi anche *kotéts* e *koshaar.*

Kashte, a, vf. shum. kashta, t. Paglia.

Kashterraie, a, vf. Specie di erba d' alto fusto legnoso ed ispido di spine.

Kashtoi, on, ova, me *e* m' u kashtue, ftvép. Involgere o rivestire di paglia, frasche, ecc.

Kashtoré, ia, vf. shum. ka-

shtoré, t. Pagliaio.

Kashatuem, (i, e, t'), persh. Involto o rivestito di paglia, l' involgere, il rivestire di paglia, ecc.

Katallâa, katallâni, vm. shum. katallâi, t. Mostro, uomo selvaggio, ciclope, pagano.

Katarémx, i, vm. shum. katarémxa, t. Romanzo.

Katarosh, i vm. shum. katarosha, t. Sorta di monile che si mette in fronte.

Katér, persh. Quattro.

Katercinn, persh. Quattrocento.

Katerdhéte, *e* dyxét, persh. Quaranta.

Katerdhétkâmsh, i, vm. Millepiedi o iulo *(insetto)*.

Katerlic, i, vm. shum. katerlica, t. Sorta di tessitura.

Katersh, parf. In quattro parti.

Katert, (i, e), persh. Quarto.

Katerxét, persh. *(tétedhéte)*. Ottanta.

Katil, é, persh. *T. Ghakbâas, é: vrastuer, vrastoré.* Omicida, assassino, crudele.

Katil-llék, u, vm. *T. Vraas, vrasa: misyre, a.* Omicidio, crudeltà.

Katilnii, a, shif: *katil-llëk.*

Katoc, i, vm. Basso della casa ove è riposto il vino, cantina.

Katolik, u *e* katoliké, ia, persh. Cattolico.

Katraduer, ori, *e* katradoré, ia, persh. Quadrumano.

Katraf, i, vm. shum. katrafé-t. Botola ossia buca onde si passa da un piano di casa all'altro coperta con cateratte o simili.

Katraghysh, i, vm. shum. katraghysha, t. Bisavolo, antenato.

Katraghyshé, ia, vf. shum. katraghyshé, t. Bisavola, antenata.

Katrapilas, parf. Alla rinfusa, sottosopra.

Katrapilxoi, on, ova, me *e* m' u katrapilxue, ftvép. Mettere alla rinfusa o sottasopra.

Katroché, ia, vf. shum. katroché, t. rrshic t' tsillin bariit e vênnoine krahécafe. Sorta di otre dei pastori.

Katrovadhxii, a, vm. *(dxhi T.)*. Vasaio.

Katrove, a, vf. e *kotrove.* shum. katrova, t. Brocca di terra.

Katue, katoi, vm. shum. ka-

toi, t. Pian terreno.

Katûnn, i, vm. shum. katunné, t. Borgo, villaggio.

Katûnnaar, i, vm. shum. katunnare, t. Contadino.

Katûnnaré, ia, vf. shum. katunnaré, t. Contadina.

Katûnnarii, a, vf. Gente di contado, ceto dei contadini.

Katûnnii, shif: *katunnarii.*

Katûnntse, a, shif: *katunnaré.*

Kath, i, vm. shum. katha, t. shif: *rzuell.*

Kathéder, kathédra, vf. shum. kathédra, t. Cattedra, letto matrimoniale.

Katsabûu, ni, vm. shum. katsabûi, t. Specie di coleottero.

Katsadrêe, ni, vm. shum. katsadrêi, t. Cervo volante *(insetto).*

Katsafik, u, vm. shum. katsaficé, t. Cappannuccia.

Katsafytèm, é, u .... ita, m'u katsafyte, ftper. Accapigliarsi, azzuffarsi.

Katsafytun, (i, e, t'), persh. Accapigliato, azzuffato, a; accapigliamento, zuffa.

Katsaléts, i, vm. shum. katsalétsa, t. Locusta, cavalletta.

Katsarroi, on, ova, me e m'u katsarrue, ftvép. Abbracciare stringendosi al corpo d' un altro, arrampicare.

Katsarrum, i, vm. *Boghel: rromé.* Pannocchia senza grani.

Katsaturré, ia, vf. *T.* Fucile *Martini* a cui s' incanna la spada o baionetta.

Katsaviirém, é, u katsavora, m'u katsaviérre, ftvép. Arrampicarsi.

Katsaviirun *e* katsaviérrun, (i, e, t'), persh. Arrampicato, a; l' arrampicarsi.

Katse, a, vf. shum. katsa-t. *Mtâne, a: gavigh, i.* Tino.

Katséi, én, éva, me katsye, ftas. Saltare, ballare.

Katsic, i, vm. shum. katsicé, t. Otre.

Katsii, a, vf. Paletta di ferro per trasportare carboni accesi.

Katsilite, a, vf. shum. katsilita, t. Cappello di panno che portano le donne in alcuni paesi d' Albania.

Katsill, i, vm. shum. katsilla, t. Moneta del valore di mezza piastra ossia 20 parà.

Katsim, i, vm. shum. katsimé, t. Ballo, salto.

Katsipup, (me katsye). Saltare a piè pari e giunti.

Katsiram, i, vm. shum. katsirama, t. Specie di pianta acquatica.

Katsis, ite, ita, me katsite, ftas. Trovarsi impacciato.

Kastuk *e* katsûu, parf. Coccoloni.

Katsull, i, vm. shum. katsulla, t, *e* katsui, t. Vescicaria, *(erba)*.

Katsurréte, a, vf. shum. katsurréta, t. Cappuccio.

Katsyem, (t'), persh. as. Il saltare, il ballare.

Kavall, i, vm. shum kavai-t. *e* kavalla, t. *T.* Flauto di pastori, zufolo.

Kavas, shif: *kafas*.

Kavatoi, on, ova, me kavatue, ftvép. Ideare, immaginare.

Kavatuem, (i, e, t'), persh. Ideato, immaginato -a, l'immaginare, idea.

Kavertisi *e* kaferdisi, ise, isa, me *e* m' u kavertise *e* kaferdise, ftvép. *T. Me e m' u rréshke.* Abbrustolire, tostare.

Kavertisun *e* kaferdisun, (i, e, t'), persh. Abbrustolito, arrovellato-a, tostatura, lo stizzire.

Kavii, (me u bâa). ? Sollecitare una promessa o favore, far la corte, causa occasione.

Kaull, i, vm. *T.* Scommessa, patto.

Kaurr *e* dxhaurr, i, vm. *T.* Infedele, *che non professa la religione di Maometto.*

Kaurréshe, a, vf. *T.* Donna che non professa l' islamismo.

Kaurrii, a, vf. Gente infedele.

Kaurrile, a, vf. shif edhè: *koirrile.* Gru, *(uccello)*.

Kaushe, a, vf. *T. Ânë e roies.* Caserma succursale.

Kaxân, i, vm. shum. kaxâna, t. *T.* Lambicco.

Kaxândxhii, a, vm. *T. Shites a bâas kaxânash.* Lavorante di lambicchi o venditore di essi.

Kaxax, i, vm. *T. Tiërrts, i.* Filatore.

Kaxme, a, vf. *T. Shaterkax i madh.* Piccone.

Kaxhup *e* koxhup, i, vm. shum. kaxhupe *e* kaxhupa-t. Pelliccia.

Kcyri, kcyre, kcyra, me *e* m' u kcyre, ftvép. Guardare, avere riguardo.

Kcyrtoi, on, . . . me kcyr-

tue, *(Bu.)* ftvép. Esaminare.

Kcyrun, (i, e, t'), persh. Guardato-a, sguardo, riguardo.

Ke, *parpriisé* me êmentoré. Presso, da. «*ke vién*», già viene. «*ke duhét*», fin dove occorre.

Kec, paif. Male «*me hiéke kec*», soffrire. «*me i ardhe kec*», aver dispiacere. «*me i' u nniie kec*», aver compassione.

Kec, (i. e, t'), perh. Cattivo, brutto, a; cattiveria, bruttezza

Kécas, parf. Malamente.

Kécé (e), ia, vf. shum. t' kciia, t. Malanno, miseria, trista sorte.

Kécém, é, u kéca, m, u kécé, shif: *kécohém*.

Kécohém, hé, u... ova, m'u kécue, ftper. Disgustarsi, inimicarsi,

Kécote, a, persh. Cattivello.

Kedh, i, vm. *e* kédhé, ia, vf. shum. kédha-t. Capretto-a.

Kékllishe, (me), ftas. Stridere delle cicale.

Kelbaxe, a, vf. shum. kelbaxa. t. Catarro, sornacchio.

Kelbaxém, é, u kelbaxa, m'u kelbaxe, ftpér. Divenire catarroso.

Kelbaxi, axe, axa, me kelbaxe, ftvép. Infettare o sporcare con sornacchio.

Kelbaxun, (i, e, t'), persh. Infetto-a, di catarro, infezione di catarro.

Kélémênne *e* kolomênne, (m'u) ftper. Thohét edhè: *m'u lokomênne*. Assonnare

Kelkaxe, a, vf. shum. kelkaxa, t. Aro, ovvero gichero, (*erba*).

Kelshêit *e* kalshêit, i, vm. shum. kelshêita, t. Calice,

Keltâts, shif: *tultâts*.

Kelthas, kelthét, kelthita, me kelthite, ftvép. Gridare.

Kelthime, a, vf. shum. kélthima, t. Grido, clamore.

Keltsatese, a, vf. *Klysh, i*. Cagnolino.

Kêm, i, vm. shum. kêmé, t. Incenso.

Kemése *e* kmése, a, vf. shum. kemésa *e* kmésa, t. Falcetto, ronca.

Kêmhiédhes, i, vm. shum. kêmhiédhes, t. Incensatore, turiferario.

Kemishe, a, vf. shif edhè: *kmishe*. Camicia.

Kêmtaar, i, vm. shum. kêmtare, t. Incensiere, turibolo.

Kêne, (i, e, t'), persh. Valente, valentia.

Kênfolé, ia, vf. shum. kenfolé, t. Ontologia.

Kêns, i, vm. shum. kênsa-t. Ente.

Kênse, a, vf. shum. kênsa-t. Essenza.

Kênsii, a, vf. shum. kênsii-t. Essenzialità.

Kênun, (i, e, t'), persh. Esistenza.

Kep, i, vm. shum. képa, t. Capo, promontorio: martello per appianare la macina.

Képi, képe, képa, me képe, ftvép. Levigare la macina lasciandovi delle piccole porrette per avere buona farina.

Kepurdhe *e* kpurdhe, a, vf. shum. kepurdha, t. Fungo.

Keputse, a, shif edhè: *kputse*.

Kerbisht, i, vm. Ogni luogo osseo.

Kerbishtié, t, vf. shif: *krycœa*.

Kercabe, a, vf. shum. kercaba, t. Legno in forma di triangolo che si pone al collo degli animali, come porci, ecc. affinchè non possano passare le siepi dei campi.

Kercélle, a, vf. Coltello che si porta alla cintura.

Kercik, u, vm. shum. kercike, t. Stinco.

Kercitun, (t'), persh. as. (*Bog*). Podagra.

Kerchme, a, (*S.*) vf. shum. kerchma, t. Taverna.

Kerchmetaar, i, vm. Tavernaio.

Kerdii, a, vf. shum. kerdii *e* kerdiina, t. Strage, carnificina, nausea.

Kerdisi, ise, isa, me kerdise, ftvép. Far strage, dilaniare.

Kerdisun, (i, e, t'), persh. Dilaniato-a, strage.

Kerditét (m'), m'u kerdite, me m'u kerdite, ftas. Nauseare.

Kerditeshem *e* kerdichem, (i, e), persh. Nauseabondo.

Kerditun, (t'), persh. as. Nausea.

Kerdhokull, a, vf. shum. kerdhokulla, t. Coscia

Kerkah (*kurrkah*), parf. Da nessun lato.

Kerkaiak, u, vm. shum. kerkaiake, t. *T. Katerdhétkâmsh, i.* Scolopendra, (*insetto*).

Kerkése, a, vf. Cerca, saggio.

Kerkim, i, vm. shum. kerkimé, t. Ricerca, inquisi-

zione.

Kerkimtaar, i, vm. shum. kerkimtare, t. Inquisitore, cercatore.

Kerkllek e kerllek, u, vm. *T. Fucii, a: t' kêne, t.* Forza, valentla.

Kerkmak, u, vm. shum. kerkmake, t. ? Giunco selvatico.

Kerkoi, on, ova, me *e* m' u kerkue, ftvép. Cercare, assaggiare.

Kerkuem, (i, e, t'), persh. Cercato, assaggiato-a. il cercare, l'assaggiare.

Kerkueshem, (i, e), persh. Che viaggia, che investiga. *«Udhe kerkueshem»*, viandante, pellegrino.

Kerkush, *(kurrkush, i)*. kerkuie, kerkênn, etr. pêrem. Nessuno.

Kerle, a, vf. Fango in istato quasi liquido.

Kerléshém, é, u kerlésha, m' u kerléshe, ftper. Rabbuffarsi.

Kerléshun, (i, e, t'), persh. Rabbuffato, a; rabbuffo.

Kerluk, u, vm. shum. kerluke, t. Rampone.

Kerllokull, shif: *kerdhokull.*

Kerme, a, vf. shum. kerma-t. *Tsoftine: stervine, a.* Carogna.

Kerméx, i, vm. shum. kerméxé, t. Chermisì.

Kermii. Fiale ci s' nnerulét. Thohét per xiarm kuur ásht i madh e i knnéllun. Fuoco vivo e grande.

Kermisem (m' bee), sé, u kermisa, m' u kermise (m' bee). ftper. Rimanere consunto come dal fuoco facendo tutti i giuramenti possibili.

Kermisi, ise, isa, me kermise, ftvép. *T. (kermak). Me rrênue: me kerdise: me kersîi.* Far strage, distruggere.

Kermisun, (i, e, t'), persh. *Rrênuem: kerdisun: kersîim.* Distrutto, a; distruggimento, strage.

Kernallé, ia, vf. shum. kernìallé, t. Oceano, vasto spazio occupato dalle acque.

Kerp, i, vm. shum: kerpa-t. Uncino coi rami eguali.

Kerpis, kerpite, kerpita, me *e* m' u kerpite, ftvép. Ingrassare, vegetare, rimettersi bene in salute o nei beni, ecc.

Kerpitun, (i, e, t'), persh.. In-

grassato, rimesso-a, l' ingrassare, il vegetare.

*K*ersas, kersét, kersita, me kersite, ftvép. as. Picchiare, scoppiare, scricchiolare.

*K*ersii, a *e* kersîi, ni, vf. *e* vm. shum. kersiia *e* kersîj-t. Tibia, *(parte del piede).*

*K*ersîj, kersîin, kersîna, me *e* m'u kersîi, ftvép. Tagliare a pezzi, far strage, dilaniare.

*K*ersîim, (i, e, t'), persh. Tagliato a pezzi, dilaniato-a, strage, carnificina.

*K*ersitun, (t'), persh. as. Scoppio, scricchiolio.

*K*ersnnéxém, é, u kernnéxa, m'u kersnnéxe, ftper. Infuriare, divampare dal furore.

*K*ersnnéxun, (i, e, t'), persh. Infuriato, divampante dal furore-a, il divampare dal furore.

*K*erstalle, i, vm. shum. kerstalla, t. Cristallo.

*K*erstallet, (i, e), persh. Cristallino, di cristallo.

*K*ershtêne, (i, e), persh. Cristiano-a.

*K*ershtênim, i, *a* kshtênim, vm. Cristianesimo, cristianità.

*K*ershtênisht *e* kshtênisht, parf. Cristianamente.

*K*erthîgnii, a, vf. shum. kerthîgnii, t. Infanzia, stato del bambino.

*K*erthîi, kerthîni, vm. shum. kerthîj. t. Bambino, animale lattante.

*K*erthii, u (i), *e* kerthiié, a, (e), persh. Tardo, vespertino.

*K*erthîix, a, *e* kerthîxe, vf. shum. kerthîixa, t. Ombelico.

*K*ertse, a, vf. Sostanza cartilaginosa.

*K*ertsiill *e* kertsiell, i, vm. shum. kertséi, t. Peduncolo. *« kertsiell i kâmes»*, stinco.

*K*ertsllim, i, vm. shum. kertsllimé, t. Stridore *di denti.*

*K*ertslloi, (dhâmet), on, ova, me kertsllue (dhâmet), ftas. Stridere *i denti.*

*K*ertslluem, (t'), persh. as. Stridore *di denti.*

*K*ertsnim, i, vm. shum. kertsnimé, t. Minaccia.

*K*erstnohém, é, u kertsnova, m'u kertsnue, ftas. Minacciare.

*K*ertsnuem, (t'), persh. as. Minaccia.

Kertsûne, é, persh. Infelice, disgraziato, uom da nulla.

Kertsûnaar, é, persh. Infelice, disgraziato, uom da nulla.

Kertsûne, a, vf. shum. kertsuna, t. Tronco d'albero alla base che sta per seccarsi o marcire, metaf. donna derelitta, disgraziata ed infelice.

Kerrgnote, a, vf. shum. kerrgnota, t. *Têie, a. Lngate e ghâas ghalle prêie t' tsilles u xêhên birat e turiivé prêie cyrrash.* Tignuola: catarro degli animali dentro il muso (cimurro).

Kerrgnotém, é, u kerrgnota, m' u kerrgnote, ftas. Sonnacchiare russando. metaf. passare il tempo nel far nulla.

Kerrme, a, *e* kerrshmé, ia, vf. shum. kerrmé *e* kerrshmé, t. Terreno ineguale ingombro di sassi, spine e virgulti.

Kerrnécé *e* gerrnécé, ia, vf. shum. kerrnécé, t. Stinco e piegatura al piede, ginocchio ed altre parti unite alla medesima.

Kesh, shif: *kish.*

Kets, i, vm. Diavolo, spirito maligno.

Kétsân, i, *e* kétsâné, ia, vm. *e* vf. Sguattero-a.

Kétse, a, vf. shum. kétsa-t. Pennecchio.

Kéxe, a, vf. shum. kéxa, t. Retina con filo d'oro ed altra materia che si pone in capo dalle donne per fissare l'acconciatura dei capelli.

Khâ *e* khân, parf. Qua.

Kiaai, kiaan, kiava, me *e* m' u kiaa, ftvép. as. Piangere, querelare.

Kiaam, (i, e, t'), persh. Pianto querelato-a, pianto, querela.

Kiafét, i, vm. *T. Duke, a: ftyre, a.* Sembianza, figura esteriore.

Kiamét, i, vm. *T. E kécé, ia: miérim, i.* Guaio, malanno.

Kiarte (i, e, t'), persh. Chiaro, evidente.

Kiason, kiasoi, me kiasue, ftas. Stillare, scorgare a goccia a goccia.

Kiasuem, (t'), persh. as. Lo stillare.

Kich, i, vm. shum. kicha-t. Prora della nave.

Kiei, kieu, kieva, me kiie,

ftvép. Potare.

Kîgh, i, *e* kîghé, ia, vm. *e* vf. shif edhè: *kîngh* e *kïj*.

Kîj, kîji, vm. shum. kîja, t. Agnello.

Kiiem, (i, e, t'), persh. Potato, a; potatura.

Kîix *e* kîxe, a, vf. shum. kîix *e* kîxe, t. Pennato, sarchio.

Kikxe, a, vf. shum. kikxa-t. Piccola prominenza all' ingresso dell' orecchio.

Kilkoi, on, ova, me kilkue, shif: *kilxoi, etr.*

Kilo, ia *e* kilograme, a, vf. Chilogrammo.

Kilométer, kilométri, vm. shum. kilométra, t. Chilometro.

Kilxe, a, vf. shum. kilxa-t. Parte concava sotto il braccio e sotto il ginocchio. Ogni parte concava nel corpo dell' uomo e degli animali vicino alla congiunzione dei membri.

Kilxoi, on, ova, me *e* m' u kilxue, ftvép. Solleticare.

Kimche, a, vf. shum. kimcha, t. Giuggiola *e* giuggiolo.

Kimé, ia, shif: *cymé*.

Kimike, a, vf. Chimica, *(scienza)*.

Kin *e* kinsè, *lidh*. Quasi che, affinchè.

Kingh, i, *e* kinghé, ia, vm. *e* vf. shum. kîngha *e* kînghé, t. Agnello, a.

Kinghel *e* kingel, a, vf. shum. kinghla *e* kingla-t. Ebulo, ebbio, *(erba)*.

Kinn, i, vm. shum. kinna, t. Lembo sezione, piegatura.

Kist, i, vm. shum. kisté, t. *T. Ghâa e dhânun me numrim e per t' u laa krye tre mueivé*. Derrata a conto.

Kish, *népersé* dishirit. Dio volesse!

Kishe, a, vf. shum. kishe *e* kisha, t. Chiesa.

Kishllah, i, *e* kishllahe, ia, vm. *e* vf. *T. Shpii kù rriin ushtaret*. Caserma, quartiere dei soldati.

Kishtaar, i, vm. Ecclesiatico.

Kishtaar, é, persh. Ecclesiastico, a.

Kiter, a, vf. shum. kitra, t. Specie di puzzola, *(animale)*.

Kiuer, kiori, vm. Dispensa, appartamento per conservare generi commestibili.

Kiuke, a, vf. shum. kiuka-t.

Chioccia.

Kiumshte, i, vm. Siero. *Per sé però si direbbe del latte.*

Klant, (i bâa). Cotto fracido dall' ubbriachezza.

Klasik, é, persh. Classico.

Klasiknim, i, vm. Classicismo.

Klére, (i, e), persh. Ricciuto, a.

Kléroi, on, ova, me *e* m' u klérue, ftvép. Arricciare.

Klime, a, vf. shum. klime *e* klima, t. Clima.

Klithim, i, vm. shum. klithime. Invocazione.

Klysh, i, vm. shum. klyshe-t. Cagnolino, ogni piccolo degli animali carnivori del genere *cane.*

Kllap, i *e* kllapii, a, vm. *e* vf. shum. kllapé *e* kllapii-t. Vaneggiamento.

Kllape, a, vf. shum. kllapa-t. Shkalle kû merthéhén rrathet a lidhén. Posto dove si legano i cerchi, fibbia.

Kllasi, ase, asa, me *e* m' u kllase, ftvép. Ingoiare.

Kllate, (me *e* m' u) ftvép. Kllas, ate, ata. Introdurre.

Kllii, a, vf. shum. klliia, t. Melma, untume.

Klloghen, a, vf. shum. klloghna, t. Carbone, (*malattia dei cereali).*

Kllopashke, a, vf. Molla dell' orologio.

Klluke, a, vf. shum. kllu-ka, t. Chioccia.

Kllych, i, vm. *T. (keledxh). Sablii, a: kordhe, a.* Sciabola.

Kmashe, a, vf. shum. kmasha, t. Gni fare barit i shkurte ghéthét e t' tsillit i pergiaain atii t' shtubardhit. Specie di erba.

Kmashem, (i, e), persh. Montone o pecora di lana grossa.

Kmégnénii, a, vf. *(Bog).* Stoltezza.

Kméié, a, vf. *(Bog).* Stoltezza, pazzia.

Kmênnature, oré, persh. Capro o capra vellosi.

Kmênne, a, vf. shum. kmênne, t. Pelo di capra o d' altri animali.

Kmênnet, (i, e), persh. Di pelo di capra o d' altri animali.

Kmése, a, vf. shum. kmésa-t. Ronca, (*strumento agricolo).*

Kmishe, a, vf. shum. kmisha-t. Camicia.

Kmye, (m' u), ftper. shif:

chmènnèm.

Kmyem, (i, e), persh. Pazzo.

Knaci, ace, aca, me *e* m' u knace, ftvép. Giocondare, dilettare, rallegrare.

Knacié, ia, vf. Giocondità, diletto, rallegramento, allegrìa.

Knacun, (i, e, t'), persh. Giocondato, dilettato, rallegrato-a, il dilettarsi, il rallegrarsi, ricreamento.

Knate, a, vf. shum. knet-t. Boccale.

Knéte, a, vf. shum. knéta-t. Palude.

Knnalle, i, vm. shum. knnai-t. Canale.

Knnéi, *parprìisé* me dish. Di quà. «*knnèi e annèi*» di quà di là.

Knnéi e tutiè, parf. D'ora innanzi

Knnéié, a, vf. La parte di quá.

Knnéishem, (i, e), persh Che sta o abita di qua.

Knnéllém, é, u knnélla, m'u knnélle, ftper. Divenire vivo e splendente, rischiararsi.

Knnéllet, (i, e,t'), persh. Vivo esplendente, rischiarato, a; vivezza, splendore.

Knnim *e* knnim, i, vm. shum. knnimé *e* knnimé, t. Canto, lettura, studio.

Knniri, ire, knnira, me *e* m'u knnire, ftvép. Soffocare.

Knnoi *e* kennoi, on, ova, me *e* m'u knnue *e* kennue ftvép. Cantare, leggere, studiare.

Knnoitoré *e* knnoitoré, ia, vf. Libro di lettura.

Knnuem *e* kennuem, (i, e, t'), persh. Cantato, letto, studiato, a; canto, lettura, studio.

Knnues *e* kennues, i, vm. shum. knnuesa *e* kennuesa, t. Cantante, leggente: gallo *in quanto è uccello cantante.*

Knnueshem *e* kennueshem, (i, e, t'), persh. Studioso, dotto.

Kob, i, vm. shum. kobé, t. Tradimento, scelleratezza, perfidia.

Kobéts, i, vm. shum. kobétsa, t. Frisone, *uccello della famiglia dei passeri.*

Kubii, a, *e* kobim, i, vf. *e* vm. shum. kobii *e* kobimé, t. Fraudolenza, inganno, perfidia.

Kobis, ite, ita, me *e* m'u kobite, ftvép. Tradire con inganni.

Kobitun, (i, e, t'), persh. Tradito, a; il tradire con inganni.

Kobtaar, é, persh. Perfido, traditore, scellerato, a.

Koburé *e* kuburè, ia, vf. *T. Gni fare tsalinét a pistolét me krye t' brumullaket.* Sorta di pistola.

Koch, i, vm. shum. kocha, t. Lecco, boccino.

Koc koc, parf. A uno a uno da vari punti.

Kocé, ia, vf. shum. kocé, t. Acino, grano.

Kochak *e* kochék, u, vm. shum. kochake *e* kochéke-t. Porcile, pollaio, dispensa per latticinii.

Kochak, u, vm. *T.* shif: *kachak.*

Kochéré, ia, vf. shum. kochéré, t. Vaso di latta.

Kochii, a, vf. shum. kochii-t. Cocchio.

Kochimaré, ia, vf. Pinocchio.

Kochumé, ia, vf. shum. kochumé, t. Cocoma di legno ad uso di bevere.

Koder, kodra, vf. shum. kodra, t. Colle.

Kodis, ite, etr. shif: *gadis, ite, etr.*

Kodosh, é, vm. *e* vf. *T. Ganéts, i e ganétsé, ia.* Ruffiano, a.

Kodoshii, a, vf. *T. T' vûumit m' udhe.* Ruffianeria.

Kodots, i, vm. shum. kodotsa, t. Gallo.

Kodrine, a, vf. shum. kodrina, t. Collina.

Kodxhabash, i, vm. *T. Kréu i katunnit.* Capovilla.

Kodhêts, é, persh. s' nnerulét. Scarno, deboluccio, meschino.

Kofen, kofna, vf. shum. kofna, t. Gni fare trinét e lugosun per me xàne peshk. Sorta di graticcio concavo fatto di grossi vimini o canuccie per prendere pesci.

Kofine, a, vf. shum. kofina-t. Cesto.

Kofshare, t, vf. paa vech. Calzoni, cosciali.

Kofshe, a, vf. Coscia, femore.

Kohdite. kohditi, me kohdite, ftas. Avvenire.

Kohditun, (i, e, t'), persh. Avvenuto, a; avvenimento.

Kohanik, é, persh. Medio, mezzano, mediocre.

Kohe, a, vf. shum. kohe *e* kohé-t. Tempo, durata.

Kohrrfyes, i, vm. Orologio.

Koi, kon, kova, me kue, ftvép.

shif edhè: *huei*. Imboccare.

Koié, a, vf. shum. koié, t. Crosta del pane e d' altre cose commestibili.

Koirii, a, vf. Territorio, pascoli, selve, ecc. del comune.

Koirrile, a, vf. shum. koirrila, t. Gru, *(uccello)*.

Koishii, é, persh. *T. Kufiitaar, é: i, e, aferm.* Confinante, vicino.

Koke, a, vf. shum. koké-t. Testa.

Koké, ia, vf. shum. kokié-t. Gni si me thane: *kokerr*.

Kokel, kokla, vf. shum. kokla. Rognone, lucchetto.

Kokerdhii, shif: *kakerdhii*.

Kokerdhok, u, vm. *(i syut)*. shum. kokerdhoke-t. Orbita dell' occhio.

Kokerr, kokrra, vf. shum. kokrra-t. Grano, chicco. *«Gni kokerr molle, dardhe etr.»* una mela, pera, ecc. *«Gni kokerr dhii, délé»*, una capra, una pecora.

Kokmé, ia, vf. shum. kokmé-t. Cocoma, pentola.

Kokomaar, i, vm. Specie di mellone.

Kokoréch, i, vm. Frumentone bollito.

Kokoréth, parf. *Me e lidhe ruben kokoreth:* me e lidhe porsi lâmsh. In forma di gomitolo.

Kokoréts, i, vm. Xorre a mushkun ii t' piekuna n' heell. Intestini o fegati arrostiti allo spiedo.

Kokorixe (me), shif: *me kakarixe*.

Kokorush, i, vm. shum. kokokorusha, t. Ornamento delle spose musulmane simile a cono che si pongono in testa sotto il velo detto *duvak*.

Kokoroshé, ia, vf. shum. kokorroshé, t. Donna orgogliosa che fa mostra del suo abbigliamento e bellezza.

Kokosh, i, vm. Gallo.

Kokot, i, vm. shum. kokota, t. Specie di gallo di razza più grande del comune, minchione.

Kokrrix, persh. ci s' nnerulét. Granulare.

Kokrrixét, u kokrrix, m' u kokrrixe, ftas. Ridursi in granellini o piccoli globetti.

Kokrrixun, (i, e, t'), persh. Ridotto in granellini, o il ridursi in granellini.

Koktrashe, i e koktrashe, a,

persh. Ottuso, a; persona incapace alla riflessíone.

Kolandine, a, vf. *Shrrégull.* Altalena.

Kolatsion, i, vm. *(I.) Tsilé, ia: sille, a.* Colazione.

Koléghal, i, vm. *(I.)* Collegiale.

Koleghe, a, *e* i, vf. *e* vm. shum. koléghe-t, *e* koléghа, t. Collegio.

Kolénner, a, vf. Cena del Natale.

Kolére, a, vf. Colèra, *(morbo).*

Kolibe, a, vf. shum. koliba-t. Baracca, tugurio.

Kolire, i, vm. shum. kolire-t. Pezzo di stoffa cucito al collo ed al davanti dell'abito.

Kologne, a, vf. Colonia.

Kolognoj, on, ova, ue (me), ftvép. Colonizzare.

Kolomênne (m'u), ftper. Assonnare.

Kolone, a, vf. shum. kolona-t. Collona.

Kolovate, (me), ftvép. Innalzare, stendere in alto.

Kolubé, ia, vf. shum. kolubé, t. *Sghue, sghoi: koshéré, ia.* Alveare.

Kolumrii, a, vf. shum. kolumriia, t. Prugnola.

Koll i, vm. paa shum. Tosse.

Koll, i, vm. shum. kollé-t. *T. Staié, ia.* Pattuglia, fazione.

Kollai, parf. *Udobe.* Facilmente.

Kollaillék, u, vm. *T. Udobii.* Facilità.

Kollaishem *e* kollaité, (i, e), persh. *Udobshem.* Facile.

Kollân, i, vm. shum. kollâna, t. *T. Nenbarké, ia.* Cinghia o sottopancia del cavallo.

Kollandisi, ise, isa, me *e* m'u kollandise, ftvép. Muovere con moto oscillatorio.

Kollâne, a, vf. shum. kollâna, t. Strenna.

Kollchak, u, vm. shum. kollchake, t. ? Gomito della manica.

Kollché, kollcha, shif: *komché.*

Kollchik, u, vm. shum. kollchike, t. Sorta di calze corte.

Kollonnrisi, ise, isa, me kollonnrise, ftvép. *T. (kullanmak).* shif: *vuei, vuen, etr.* Maneggiare, trattare.

Kolltak *e* kalltak, u, vm. *T. Kotsak, u.* Arcione.

Kolltuk, u, vm. *T. Latse, a.* Gherone.

Kom, i, vm. *(komb, bi)*. shum. komé, t. Nazione, popolo stirpe.

Komach, i, vm. (kollché). shum. komacha, t. Gancio o gangheretto.

Kombisht, i, vm. shum. kombishtna, t. *Piepén i paa piékun.* Mellone immaturo.

Komblik, u, vm. shum. komblike, t. *(B)*. Bacino,

Komché, komcha, vf. shum. komcha, t. Femminella, maglietta di filo di metallo ripiegata a due capi entro cui si introduce il gancio del gangheretto.

Kome, a, vf. shum. koma, t. Criniera, chioma d'animali.

Komex, t. vf. paa véch. Vermi che si generano negli intestini delle pecore.

Komine, a, vf. shum. kominé, t. *Bersii, a.* Vinaccia.

Komoit (m'), parf. In pubblico, in piena assemblea.

Komsii, a, vf. Nazionalità.

Komtaar, é, persh. Nazionale.

Komte, (i, e, t'), persh. cosa fatta di peli, «*Site e komte*». Vaglio di pelo, *cioè fatto con pelo*, ecc.

Komtisi, ise, isa, me komtise, ftvép. Spelare cioè distruggere fino alla radice.

Komtisun, (i, e, t'), persh. Distrutto, a, distruzione totale.

Konak, u, vm. shum. konacé e konicé, t. *T. Shpii, a: âné, ia.* Casa, albergo.

Konakchii, a, vm. *T. Perbueites, i.* Albergatore.

Kondaksi, akse, daksa, me e m' u kondakse, ftvép. Tentare, esplorare.

Kondise (me), ftvép. Disciogliere, disfare, abolire.

Konépsi, epse, etr, shif: *konnisi, ise, etr.*

Konop, i, vm. shum. konope, t. corda, fune. *Come aggettivo*, sottile.

Konopchii, a, vm. *Konoptaar.* Funaio.

Konoshtii, a, vf. Riscontro, conoscenza, appuntamento.

Konoshtisém, é, u konoshtisa, m' u konoshtise, ftper. Far conoscenza, riscontrarsi.

Konnak, u, vm. (kondak), *T.* Calcio delle armi da fuoco.

Konnênn, persh. *(I.)* Contento, a.

Konnênnoi, on, ova, me e

m'u konnênnue, ftvép. Contentare.

Konnênnuem, (i, e, t'), persh. Contentato-a, contentamento.

Konnire, i, vm. *mâse trii okesh per rakii.* Misura di tre oche per acquavite.

Konnisi, ise, isa, me *e* m'u konnise, ftvép. ? *(T. konmak). Me perbuite.* Albergare.

Konnosh, i, vm. shum. konnosha, t. Pelliccia mantello.

Kopach, i, vm. shum. kopacha, t. Pezzo di legno in forma di tronco, persona ottusa.

Kopaie, a, vf. shum. kopaia-t. Vaso per il latte.

Kopâie *e* kupâie, a, vf. shum. kopâia *e* kupaia, t. Società, compagnia.

Kopalle, a, vf. shum. kopalla, t. Frottola, ordigno con cui si fa una sorta di cordone detto *Spik.*

Kopalledxhii *e* kopalladxhii, a, vm. *(dxhi, T.).* Burlone che vende frottole.

Kopanè, ia, vf. shum. kopanè, t. Colpo.

Kopatém, é, u kopata, m'u kopate, ftper. Farsi male ai piedi dal troppo camminare per luoghi aridi e sassosi.

Kopé, ia, vf. shum. kopé, t. Mandra.

Kopés (me raa). Trovarsi in imbarazzo.

Kopesht, i, shif: *kopshte.*

Kopil, é, persh. Bastardo, astuto, a.

Kopilii, a, vf. shum. kopilii-t. Bastardume, astuzia.

Kopilisht, parf. Astutamente.

Kopiloi, on, ova, me kopilue, ftvép. Giuocare d'astuzia, abbindolare.

Kopite, (m' t' e), ftas. Affievolire.

Koporan *e* koparan, i, vm. shum. koporana, t. Sorta di cappotto.

Koprésh, i, vm. shum. koprésha, t. Cavezza.

Kopshe, a, shif: *komché.*

Kopste, i, vm. shum. kopshtîjé *e* kopshtnaié, t. Orto.

Kopstetaar, i, vm. Ortolano.

Kopshtîjé, t. paa véch. Ortaggio.

Koptisi, ise, isa, me koptise, ftas. Andare scomparendo, andare in fretta, dileguarsi.

Koptisun, (t'), persh. as. Scomparsa, dileguo.

Kor, i, vm. shum. kora, t.

(Bu.) Volta, periodo, turno.

Ꝗorach, i, vm. shum. koracha, t. Martello col quale si ferra il cavallo, qualunque martello.

Koran, i, vm. shum. korana, t. Trota o pesce di S. Pietro.

Koranik, u, vm. shum. koranike, t. Torta fatta con sangue e grasso, sanguinaccio.

Korb, i, vm. shum. korba, t. Corvo.

Korbache, a, vf. shum. korbacha-t. Specie di corvo.

Korbull, a, vf. shum. korbulla, t. Tinozza per cui passa il tubo del lambicco.

Kordhe, a, vf. shum. kordha, t. Scimitarra, spada.

Kordhex, a, vf. shum. kordhxa, t. Cordicella fatta d'intestini d'animali intrecciati.

Koré, ia, vf. *e* lkoré, ia, shum. koré, t. Cicoria, *(erba)*.

Kore, a, vf. shum. *e* kore-t. Raccolta delle produzioni agricole; figura, pittura.

Korét, i, vm. shum. koréta-t. Specie di gonna.

Korichke, a, vf. Crosta, corteccia.

Korii, a, vf. *Marré, ia: turp, i.* Vergogna.

Koris, ite, ita, me *e* m'u korite, ftvép. *Me marrue: me turpnue.* Svergognare.

Korite, a, vf. shum. korita-t. ? *Luq, u.* Brenta. «*korite rrushit:* mtáne *a* gavigh», tino.

Korituu, (i, e, t'), persh. *Marruem: turpnuem.* Svergognato, a; svergognamento.

Korkolite (m'u), ftper. *M'u perkunne.* Cullarsi.

Korkosuur, i, vm. shum. korkosure-t. Cianciatore, ciarlatore.

Koronik, u, shif: *koranik.*

Korp, i, vm. shum. corpna-t. Corpo.

Korpnisht, parf. Corporeo.

Kortaar, i, vm. shum. kortare, t. Membri del corpo all' infuori della testa, ventre e petto.

Kortare, (m' u) ftpér. Rimanere sfinito dalla fatica, stanchezza, malattia, ecc.

Korte, a, vf. shum. korte-t. Misura pei liquidi consistente in 40 oche.

Kortésh, i, vm. shum. kortésha, t. Prurito.

Korthe, a, vf. shum. kortha-t. Minuggia.

Kortsull, i, *e* kortsull, a, vm. shum. kortsui, t. Console.

Kortsulladé, ia, vf. shum. kortsulladé, t. Consolato.

Kortsullat, i, shif: *kortsulladé.*

Korum, é, persh. (i xii *e* xéxe). Persona alta e d'aspetto bruno e truce.

Korratic, i, vm. shum. korratica, t. Tronco cavo.

Korre-a, vf. shum. korra-t. *(t' korrun, it).* Mietitura, messe.

Korri, korre, korra, me *e* m'u korre, ftvép. Mietere.

Korricé, ia, vf. *(krrocé, ia).* shum. korricé, t. Sorta di misura per cereali.

Korrik, u, vm. Luglio, *(mese).*

Korrikull, i, vm. shum. korrikui, t. Drûu me grrêmcha ci barin bariit m'tê. Pertica per trasportare roba.

Korrile, a, shif: *koirrile.*

Korrixe *e* korriix, i, vm. shum. korriixa e korrixa-t. Spina dorsale.

Korrnik, u, *(Bog.)* shif: *korrik.*

Korrtaar, shif: *korrtsaar.*

Korrtsaar, é, vm. *e* vf. Mietitore, mietitrice.

Korrtse, a, shif: *korrtsaré.*

Kos, i, vm. *e* kose, t. vas. paa shum. Latte garbo.

Kose, a, vf. shum. kose, t. Falce.

Kosél, i, vm. Allume di rocca.

Kosis, ite, ita, me *e* m'u kosite, ftvép. Falciare.

Kositun, (i e, t'), persh. Falciato, a; falciatura.

Koskun, i, vm. ? *Nenbishté, ia.* Sottocoda del cavallo.

Kostaar, i, vm. Dimensione di prato quanto può falciare un lavorante in un giorno.

Kostas, parf. (m' u kape). Altercare, ribattere.

Kosh, i, vm. shum. kosha-t. Cestone.

Kosharé, ia, *e* kosharicé, ia, vf. shum. kosharé-t. Cesto.

Koshe, a, vf. shum. koshe-t. Coscia.

Koshéré, ia, vf. shum. koshéré, t. Cesto, alveare.

Koshex. a, vf. shum. koshxa, t. Kryma ci u dalin lopvé n' korriix nen lkure dimnit a prêie s' paa ngranmit a préie haeiés kécé t' tsillet n' veer u dalin

per iashta. Specie di vermi che si formano nell' inverno alla schiena dei bovini.

Koshic, i, vm. shum. koshica, t. Quartuccio (misura che contiene la 16. parte dello staio).

Koshicé, ia, vf. shum. koshicé, t. Cesto.

Koshtaar, i, vm. shum. koshtare, t. Gran cestone per riporre le pannocchie del frumentone.

Kot, parf. Indarno, inultilmente, invano.

Kote, (i, e, t'), persh. Vano, inutile, inutilità, vanità.

Kote, a, vf. shum. kota, t. Cotta, (*abito sacro*).

Kotéllé, ia, vf. shum. kotéllé, t. Vasetto di metallo che va unito alla cartucciera per tenervi l' olio per le armi.

Kotém, koté, u kota, m'u kote, ftas. Sonnecchiare, pisolare.

Kotesine, a, vf. shum. kotesina, t. Vanità.

Kotéts, i, vm. shum. kotétsa t. Gran cestone per riporre le pannocchie del frumentone.

Kotnasikot, parf. *kot faret: kot shcimit*. Invano del tutto.

Kotohem, é, u kotova, m' u kotue, ftper. Essere rimproverato.

Kotorr, parf. *rrokull*. In giro.

Kotrrum, parf. Tutto insieme.

Kotulloi *e* katulloi, on, ova, me kotullue *e* katullue, ftvép. Chiudere gli occhi al sonno.

Katulluem, (t'), persh. as. Il chiudere gli occhi al sonno.

Kotun, (i, e, t'), persh. Sonnolento, che sonnecchia, sonnolenza.

Kots, i, vm. shum. kotsa *e* kotsij, t. Osso.

Kotsak, u, vm. shum. kotsake, t. Arcione.

Kotsadxhik, u, vm. ? Arcione del basto.

Kotse, a, vf. shum. kotse, t. Recinto di cannuccie per prendere pesci nel quale entrano facilmente ma non possono uscire.

Kotsok, u, persh. Meschino, *dicesi* del frumentone.

Kovache, i, vm. (*S.*) *Farkues, i*. Fabbroferraio.

Kovachehâné, ia, vf. (*S.*) *T. Farke, a*. Fucina, officina da fabbroferraio.

Kovardhe, i, vm. shum. kovardhe, t. (*Fiale e Shcy. t' Gréc*). Barbaro.

Kove, a, vf. shum. kova, t. Secchia.

Kovite, a, vf. shum. kovita-t. Vaso per latte.

Kox, é, persh. Persona alta e sformata.

Kpurdhe *e* kepurdhe, a. vf. shum. kpurdha, t. Fungo.

Kpus *e* kepus, ute, uta, me kpute *e* kepute, ftvép. Troncare, staccare.

Kpush *e* kepush, i, *e* kpushe, a, vm. *e* vf. shum. kpusha, t. Rricen e brumullaket e e perthîimé. Specie di zecca.

Kputém *e* keputém, é, u kputa, m' u kpute *e* kepute, ftper. Stancarsi, venir meno.

Kputeshem *e* kpuchem, (i, e), persh. Stanco, a; sfinito.

Kputeshin *e* kputeshin, parf. Sfinito, stanco.

Kputun *e* keputun, (i, e, t'), persh. Troncato, staccato, a; lo staccare, il troncare, sfinimento.

Kputsadxhii, a, vm. *Kputsataar, i.* Calzolaio.

Kputse *e* keputse, a, vf. shum. kputse *e* keputse, t, *e* kputsa, t. Scarpa.

Krah, i, vm. shum. krahe-t. Braccio.

Krah krah *e* me krah, parf. In certe direzioni.

Kraha kraha *e* krah m'krah, parf. Del pari.

Krahanuer, ori, shif: *krahnuer*.

Krahas, parf. A pari.

Krahaxoi, on, ova, me *e* m'u krahaxue, ftvép. Mettere o mandare a pari, confrontare

Krahaxuem, (i, e, t'), persh. Confrontato, a; confronto.

Krahécafe, parf. Ad armacolo.

Krâhen, krâhni, vm. shum. krâhna, t. Pettine.

Krahine, a, vf. shum. krahina, t. regione, provincia, plaga.

Krahnéxe, a, vf. shum. krahnéxa, t. Neve che aderisce ai rami degli alberi e che non s' è ancora fusa.

Krahnortse, a, vf. shum. krahnortsa-t. Corsa di cuoio che si mette ad armacollo.

Krahnoshé, ia, vf. (*Bog.*) shif: *krahnortse*.

Krahnuer, krahnori, vm.

shum. krahnore, t. Petto, costato.

Krahoshé, ia, shif: *krahnortse.*

Kràie, a, vf. shum. kràie, t. Frode, inganno.

Kraitaar, é, persh. Fraudolento, a.

Kral, i, vm. shum. krala, t. *(S.) Rregh, i: Mret, i.* Re.

Kralitse, a, vf. *(S.) Rréghnéshe, a: Mrétnéshe, a.* Regina.

Kránné, ia, vf. shum. krânné, t. Fuscello.

Krânnth, i, vm. Il primo germoglio appena spunta.

Krânnullii, a, vf. Sterpo.

Krap, i, vm. shum. krep, t. Carpione, (*pesce*).

Krapé, ia, vf. shum. krapé-t. Travatura agli angoli del tetto.

Krapulic, i, vm. shum. krapulica, t. Specie di pesciolino, minchione.

Krashis *e* krasis, ite, ita, me *e* m' u krashite *e* krasite, ftvép. Tagliuzzare le legna, potare.

Krashitun *e* krasitun, (i, e, t'), persh. Tagliuzzato, potato, a; il tagliuzzare le legna, il potare.

Krashnik, u, shif: *kréshnik.*

Krashniké, ia, shif: *kréshniké.*

Kratsa, t, vf. paa vech. Ornati del *iélék.*

Kratsé, ia, vf. shum. kratsé, t. Braccialetto, manichetta.

Kratsem, (i, e), persh. Berr ci e kaa cymén dyy gnyesinash paa atê t' bardhe. Bestiame di due colori senza il bianco.

Kréché, ia, vf. shum. kréché, t. Lakeu e bardhe. Cavolo cappuccio.

Kree, kréu, vm. kréut, kréut, kreen *s' âsht e perdoruemé,* préie kréut, shum. kreen-t. Capo, principale, capitolo.

Kréhi *e* kréfi, kréhe, kréha, me *e* m' u kréhe *e* kréfe, ftvép. Pettinare.

Kréhun *e* kréfun, (i, e, t'), persh. Pettinato-a, pettinatura.

Kréit, parf. Del tutto, affatto, interamente.

Krekxe *e* krektse, a, vf. shum. krekxa *e* krektsa, t. Specie di acero, (*albero*).

Krémastaar, i, vm. *Vargue, oi.* Catena da fuoco.

Krémté, ia, vf. shum. krémté, t. Festa.

Krémtoi, on, ova, me *e* m'u krémtue, ftvép. Festeggiare.

Krénaar, é, persh. Altiero, superbo, a.

Krénaié, a, vf. shum. krénaié, t. La parte superiore della testa.

Krénii, a, vf. shum. krénii-t. Altierezza, superbia, orgoglio.

Kréniichaar, é, persh. Orgoglioso, altezzoso, a.

Krénohém, hé, u krénova, m' u krénue, ftper. Imbaldanzirsi, andar pettoruto.

Krénoi, on, ova, me krénue, ftvép. Rendere orgoglioso od altiero.

Krénuem, (i, e, t'), persh. Imbaldanzito-a, baldanza.

Krep, i, vm. shum. krépa-t. Rupe.

Krépatohém, hé, u krépatova, m' u krépatue, ftper. Allarmarsi.

Krére, t. vf. paa véch. *hardhii: shermènn.* Tralcio, vite.

Kréshk, u, vm. shum. kreshka, t. *(Rada).* Squama.

Krèshke *e* kréshkem, (i, e), persh. Ruvido, aspro, ispido, rauco.

Kréshme, a, *e* krexhme, vf. shum. kréshmé, t. Quaresima.

Kréshmii, a, vf. shum. kréshmii, t. Astinenza da cibi di grasso e da latticinii.

Kréshnik, u, vm. shum. kréshnike, t. Eroe, campione, cavalliere.

Kréshniké, ia, vf. shum. kréshniké, t. Canzone di eroi, romanza.

Kréshpnoi, on, ova, me kréshpnue, ftvép. Rabbuffare, arricciare il pelo.

Kréshte, a, vf. shum. kréshta, t. Settola, dorso di montagna, giogaia, cresta.

Kréshtoré, ia, *e* kréshtuer ori, persh. Dorsale, *(dicendosi di montagna).*

Krétse, ia, vf. shum. ksétsé-t. Spina di pesce, foglia del pino, ginepro o della famiglia di detti alberi, la punta delle spighe.

Krévét, i, vm. shum. krévéta, t. Letto, casa o camera col pavimento poco alto dal terreno.

Krexm, i, paa shum. Cresima.

Kréxmim, i, vm. shum. krexmimé, t. Cresima.

Kréxmoi, on, ova, me *e* m'u

krèxmue, ftvép. Cresimare.

Krèxmuem, (i, e, t'), persh. Cresimato, a; il cresimare.

Kriése, a, vf. shum. kriésa-t. Creazione, universo.

Kriéstaar, i, vm. *Krieues, i.* Greatore.

Krifé, ia, vf. shum. krifé-t. Criniera, del cavallo.

Krih krih, parf. A spruzzoli.

Krine, a, vf. Sciame di api.

Krip, i, vm. shnm. kripa-t. Capello, chioma.

Kripch *e* kripth, i, vm. shum. kripcha *e* kriptha, t. Specie di sparago a selvatico, *(pianticella)*.

Krisi, krise, krisa, me krise, ftas. Tuonare delle armi da fuoco, picchiare, scoppiare, scricchiolare.

Kriskull, i, vm. *(kriskulli i xëmres)*. Centro del petto.

Krisme, a, vf. shum. krisma, t. Scoppio, scricchiollo, strepito, rumore.

Krisun, (t'), persh. as. Scricchiollo, strepito, fragore.

Krishe *e* krifshe, a, vf. shum. krisha-t. Bossolo, *(albero)*.

Krisht, i, vm. I hyenueshmi Shperblyes. Cristo.

Kriue *e* krijue, (me), ftvép. Creare, fondare, fabbricare, inventare.

Kriuem *e* krijuem, (i, e, t'), persh. Creato a, creazione.

Krome, a, vf. shum. kroma-t. Rogna.

Kromasém, é, u kromasa m'u kromase, ftper. Diventar rognoso.

Kromosun, (i, e), persh. Rognoso, a.

Krongill, i, vm. Ghiaccio in forma di bastoncelli che si formano sotto i tetti.

Kros, é, persh. Tignoso.

Krose, a, vf. shum. krose-t. Tigna.

Krosém, é, u krosa, m' u krose, ftper. Diventar tignoso.

Krosun, (i, e, t'), persh. Tignoso-a, il diventar tignoso.

Kroxhe, a, vf. shum. kroxha, t. Cestello di vimini.

Krue, kroi *e* kroni, vm. shum. kroié *e* krona, t. Fontana.

Kruei, kruen, krova, me *e* m' u krue, ftvép. Grattare.

Kruem, (i, e, t'), persh. Grattato,a; grattamento, prurito.

Kruishii, a, vf. shum. kruishii, t. Parentado.

Krunné, ia, vf. shum. krunné, t. Crusca.

Kruse, a, vf. shum. kruse-t. Grattugia.

Kruspull, i, vm. Paralitico.

Krushk, u, vm. shum. krushc, it, krushcvé, etr. Persona che accompagna la sposa, paraninfo.

Krushke, a, vf. shum. krushka, t. Donna che accompagna la sposa, che ordinariamente è la madre di essa.

Krushkohém, hé, u krushkova, m' u krushkue, ftper. *(Bog)*. Imparentarsi.

Krycé, ia, vf. *e* kryghé, shum. krycé, krighé, t. Croce.

Krycélii, a, vm. *e* vf. *Kryctaar*. Crociato, tallero, *(moneta)*.

Krycsoi, on, ova, me *e* m' u krycsue, ftvép. Incrociare, disordinare.

Krycsuem, (i, e, t'), persh. Incrociato-a, incrociamento.

Kryctaar, é, persh. Crociato-a.

Kryctarii, a, vf. Crociata.

Krycxa, t. paa vech. Reni.

Kryc, i, vm. shum. kryca-t. Crocifisso.

Krycxoi, on, ova, me *e* m' u krychxue, ftvép. Crocifiggere.

Krycxuem, (i, e, t'), persh. Crocifisso-a, crocifissione.

Kryé, kréu, shif: *kree, kréu*.

Kryé, kryét, *vas.* ? krees *e* kréiét, kryet, préie krees *e* kréiét, shum. kréna, t. Testa.

Kryéate, i, vm. shum. kryéaten, it. Patriarca.

Kryeghytét, i, vm. Città capitale.

Kryei, kryen, kréva, (kryeva), me *e* m' u krye, ftvép. Compiere, finire, perfezionare.

Kryekishe, a, vf. Chiesa cattedrale.

Kryekortsull, i, vm. Console generale.

Kryekput, parf. Totalmente, identicamente.

Kryekputé, ia, vf. Identità.

Kryekputeshém, é (i, e, t'), persh. Identico.

Kryektsyem, é, persh. Testardo, capriccioso, a.

Kryelarte shif: *kryenalte*.

Kryelartesii shif: *kryenaltesii*.

Kryem, (i, e, t'), persh. Compito, perfezionato, finito, a;

compimento, termine, perfezione.

Kryenalte, é, persh. Superbo, a; fiero, altiero, Arrogante.

Kryenaltesii, a, persh. Fierezza, orgoglio.

Kryenéche, é, persh. Testardo, ostinato, di testa dura.

Kryengrité, ia, vf. Rivoluzione, ribellione.

Kryes, i, vm. shum. kryes-t. Polo, *estremità della terra.*

Kryesii, a, vf. shif: *Kryetarii.*

Kryesine, a, vf. La parte sovrastante, la parte superiore.

Kryetaar, é, persh. Presidente, duce, capitano.

Kryetarii, a, vf. Capitananza, presidenza, municipio.

Kryevéper, a, vf. Capo d' opera.

Krym, i, vm. shum. kryma-t. Verme.

Krymalésh, i, vm. shum. krymalésha, t. Larva d'insetto.

Krymém, é, u kryma, m' u kryme, ftper. Inverminire.

Krymun, (i, e, t'), persh. Inverminito, a; l'inverminire.

Krypadxhii, a, vm. *Shites krypet.* Venditore di sale.

Krype, a, vf. shum. krypna-t. Sale.

Krypi, krype, krypa, me *e* m' u krype, ftvép. Salare, metaf. empire.

Krypun, (i, e, t'), persh. Salato, a; salatura.

Kryptse, a, vf. shum. kryptsa, t. Saliera.

Krrab i, vm. shum. krrabe-t. Bastone da pastore.

Krrabe, a, vf. shum. krraba, t. Rampone.

Krres, krrét, krrita, me krrite, ftas. Rantolare.

Krrime, a, vf. Ranto.

Krritun, (t'), persh. as. Il rantolare.

Krrocé, ia, vf. Mase dyy babunésh: shporte e bâamé me lvoré lânnét. Misura per cereali, cesto fatto con scorza d' albero.

Krrut, e, persh. Ricurvo, a. «*hûnnekrrut, é, persh*», Di naso ricurvo.

Krrutxohém, hé, u krrutxova, m' u krrutxue ftper. Incurvarsi.

Ksach, i, vm. shum. ksacha-t. Pinzetta.

Ksolle, a, vf. shum. ksolla-t.

Capanna,

Ksule, a, vf. shum. ksula-t- Berretto.

Kshet i, vm. shum. kshéta-t. Sorta di coccarda delle donne.

Kshéte, a, vf. shum. kshéta-t. Essere favoloso in forma di donna che la gente crede che passi la sua vita dentro le acque dei laghi, fiumi e ruscelli e che non è dato ad essere veduto.

Kshil, i, vm. (Nnoshta *ishkil T.)* Sospetta opinione.

Kshiloi, on, ova, me *e* m'u kshilue, ftvép. Opinare, sospettare.

Kshille *e* keshille, i, vm. shum. kshillé, t. Consiglio, segreto.

Kshillim, i, vm. shum. kshillimé, t. Consulta.

Kshilloi, on, ova, me *e* m'u kshillue, ftvép. Consigliare.

Kshilltaar, é, persh. *e* vm. *e* vf. Consigliere.

Kshilluem, (i, e, t'), persh. Consigliato-a, il consigliare.

Kshnnélla *e* keshnnélla *e* kshnnéllé, t. paa véch. Natale di N. S. G. C.

Kshtarpe, a, vf. shum. kshtarpa, t. Gni fare mélit i eger. Specie di erba il cui seme s'assomiglia a quella del miglio.

Kshtêie *e* keshtêie, a, vf. shum. kshtêia, t. Castagno *e* castagna.

Kshtêne *e* keshtêne, (i, e), persh. Cristiano.

Kshtênisht, parf. Cristianamente.

Kshtiél *e* keshtiél, i, vm. shum. kshtiéla *e* keshtiéla, t. Castello, fortezza.

Kshtu *e* keshtû, parf. In questo modo così.

Ktéi, *parprîisé* me dishmoré. Di qua.

Ktéishem, (i, e), persh. Che è o sta di qua.

Ktérre, a, vf. shum. ktérra-t. Catarro degli animali.

Ktu *e* ketù, parf. Qui.

Ktuhé, ia, vf. Questo luogo di qui.

Ktushem, (i, e), persh. Che è o sta di qui.

Kthéi, kthen, kthéva, me *e* m'u kthye, ftvép. as. Tornare, restituire, tradurre.

Kthélle, (i, e, t'), persh. Profondo-a; profondità.

Kthéllim, i, vm. Profondità, abisso.

Kthése, a, vf. shum. kthésa-t. Ritornello.

Kthéterr, a, vf. shum. kthétrra, t. Artiglio.

Kthiélle, (i,e, t'), persh. *(Bu. e Bog).* Puro-a, purezza.

Kthiéllet, (i, e, t'), persh. Sereno, chiaro-a, sereno, lo schiarirsi, profondo.

Kthiéllet, parf. Chiaramente.

Kthiéllim, i, vm. shum. kthiéllimé, t. Chiarezza, limpidezza, profondità, serenità.

Kthiélloi, on, ova, me *e* m'u kthiéllue, ftvép. Schiarire, interpretare, rivelare, approfondire, penetrare.

Kthiétesii, a, vf. Profondità, chiarezza.

Kthiélluem, (i, e, t'), persh. Schiarito, interpretato, rivelato, a; schiarimento, interpretazione, rivelazione.

Kthillét, u kthiélle, m' u kthiélle, ftas. Rasserenarsi, schiarirsi del tempo.

Kthilloi, on, etr. shif: *kthiélloi, on. etr.*

Kthim, i, vm. shum. kthimé-t. Restituzione.

Kthyem, (i, e, t'), persh. Tornato, restituito, tradotto-a, ritorno, restituzione, traduzione.

Ktséi, ktsen, ktséva, mektsye, ftas. Saltare, ballare.

Ktsyem, (t'), persh. as. Il saltare, il ballare.

Ktsyemase, a, vf. Passatoio, sasso per passare rigagnoli.

Kû, parf. Dove.

Kuaske, a, vf. shum. kuaska-t. Crosta, smalto, strato superiore il più denso nei liquidi.

Kubé, ia, vf. shif: *kybé.*

Kubel, a, vf. shum. kubla-t. Sorta di pesce.

Kuburé, ia, shif: *koburé.*

Kuc, (i, e, t'), persh. Rosso, a; il rosso.

Kucal, i, vm. *Kaa i kuc.* Bue rosso.

Kucel, i, vm. *skiap a ftuiak i kuc.* Capro rosso.

Kucém, é, u kuca, m'u kuce, ftper. Arrossire.

Kucét, (m' t' i), kuce (me m'u me t', me i). Essere odioso, far divenire rosso dalla rabbia.

Kuci, kuce, kuca, me kuce, ftvép. Arroventare, far divenir rosso.

Kuci (i) madh, a, t' kuct e madh, vm. Resipola.

Kuclaar, é, persh. Rossetto, a.

Kucoi, kucoji, vm. *kaa i kuc.* Bue rosso.

Kucrrisém, é, u kucrrisa, m'u kucrrise, ftper. Divenire rossiccio.

Kucrrisun, (i, e, t'), persh. Rossiccio, a; il rossiccio.

Kuct (t'), *a* i kuci i voes. Tuorlo.

Kucun, (i, e, t'), persh. Arroventato, arrostito, a; l' arroventarsi, l' arrostire.

Kuchak, shif: *kochak.*

Kuchii, shif: *kochii.*

Kûdo, parf. Dovunque.

Kue, koi, *e* koni, vm. shum. koié, t. Crosta.

Kuei, kuen, kova, me kue, ftvép. Imboccare.

Kuem, (i, e, t'), persh. Imboccato, a; l' imboccare.

Kufìi, ni, vm. shum. kufìj e kufìjé, t. Confine.

Kufilme, a, vf. Borragine *(erba).*

Kufìsim, i, vm. Determinazione

Kufìsoj, on, ova, ue (me). ftvép. Determinare.

Kufìshem, é, (i, e, t'), persh. Finitimo, limitrofo.

Kufìxe, a, shif: *skâj.*

Kufìtaar, é, persh. Confinante, vicino.

Kufitém, é, u kufita, m' u kufite, ftas. Addarsi.

Kufome, a, vf. shum. kufoma, t. Carpo.

Kûi, kûji, vm. shum. kûia-t. Cuneo, zeppa.

Kuidés, i, vm. shum. kuidésé, t. Cura, sollecitudine.

Kuidésém, é, u kuidésa, m' u kuidése, ftper. Aver cura, essere sollecito.

Kuidéstaar, é, persh. vm. *e* vf. Sollecito, procuratore.

Kuidxhii *e* kuiundxhii, a, vm. *T. Aartaar, i.* Orefice.

Kujis, kujiti, me kujite (cêni), ftas. *tsingron, tsingroi, me tsingrue.* Gemere del cane quando è percosso.

Kuitim, i, vm. shum. kuitimé, t. Pensiero, concetto, considerazione.

Kuitoi, on, ova, me *e* m' u kuitue, ftvép. Pensare, meditare. «*M' u kuitue*», riflettere, accorgersi.

Kuituem, (i, e, t'), persh. Pensato, meditato-a, il pensare, riflessione, accorgimento.

Kuitueshem, (i, e), persh. Provvido, accorto, riflessivo.

Kukas, kukate, kukata, me kukate, ftas. Gridare lamentandosi.

Kuke, a, vf. Piépen i paa piékun. Mellone immaturo.

Kukoi, on, ova, me *e* m'u kukue, ftvép. *Me ruptue* a *me kalptue*. Ristoppare.

Kukù, *népersé* miérimit. Ahime!

Kukull, kuklla, vf. shum. kuklla, t. Fantoccio «*me lueit kukllash*», trastullarsi, ballocarsi.

Kukullue, (m' u), ftper. Soggiornare, insidiare.

Kukumal, parf. *Per ariish*. In aria.

Kukure *e* kukuur, i, vm. shum. kukure, t. (*B*). Turcasso, faretra.

Kukute, a, vf. shum. kukuta, t. Cicuta, (*erba velenosa*).

Kukuth *e* kukudh, i, vm. (*lugat, i*). Vampiro.

Kukuvaie, kukuvatse, a, vf. shum. kukuvaia, t. Civetta, (*uccello rapace notturno*).

Kukuvric, i, vm. Xog i chilun n' ghii t' nierit. Pulcino sbocciato da un uovo riscaldato ad arte.

Kulaar, i, vm. shum. kulare-t. Arnese di legno che si pone al collo dei buoi per attaccarli al giogo.

Kulach, i, vm. shum. kuléch, t. Ciambella di pane.

Kulach, persh. (*me nnéie*), cêni, gharpni, etr. Accovacciolato, attortigliato sopra se medesimo, ecc.

Kulbe, a, shif: *kubel*.

Kuléte, a, vf. shum. kuléta-t. Borsa, giberna di cuoio.

Kulifiskàn, é, persh. Tisico-a.

Kulim, é, persh. vm. *e* vf. Biricchino, astuto, mariolo, a.

Kulm, i, vm. shum. kulmé-t. Comignolo.

Kulmaar, i, vm. shum kulmare, t. Trau i kulmit. Trave superiore del tetto.

Kulmak, u, vm. shum. kulmake, t. *Zûngth*. Giunco.

Kulp, i, shif: *kurpen*.

Kulshéder, a, vf. shum. kulshédra, t. Dragone femmina, (*mostro favoloso*).

Kulter, kultra, vf. shum. kultra t. (*B*). Cuscino.

Kultire, a, vf. shum. kultira, t. Pezzo di favo, sevo d' animali ed altro.

Kulufiske, a, vf. shum. kulufiska, t. Etisia, (*malattia*).

Kuluveer, i, shif: *ylbeer* a *ylbyer*.

Kull, i, *e* kullé, ia, persh. Sauro *(cavallo* o *cavalla)*.

Kullannrisi, ise, isa, me kullannrise, ftvép. *(B)*. Presiedere.

Kullannrisi, ise, isa, me kullannrise, ftv. *T*. *(Kullanmak)*. *Me perdorue: me vue: me trégue*. Trattare, maneggiare.

Kulle, a, vf. shum. kulla-t. *T*. *Saghé, ia: pirg, u*. Torre.

Kullém, shif: *kuullém*.

Kullen *e* kullme, a, vf. shum. kullna *e* kullma-t. Incudine.

Kullim, i, vm. shum. kullimé, t. Scolo. (*d' acqua o d' altri liquidi*), colatura.

Kullme, shif: *kullen*.

Kulloi, on, ova, me *e* m'u kullue, ftvép. Purificare, colare, scolare.

Kullos, ote, ota , me kullote. ftvép.as. Pascere, pascolare.

Kullose, a, vf. sh. kullose-t. Pascolo, pastura.

Kulloshter, a, vf. shum. kulloshtra-t. Il primo latte dell' animale dopo il parto; colostro.

Kulluem, (i, e, t'), persh. Purificato, colato-a, purificazione, colatura.

Kullueshem, (i, e), persh. Puro, immacolato-a.

Kulluet, (i, e, t'), persh. Puro, mondo, filtrato-a, purezza, mondezza, filtrazione.

Kulluk, u, vm. sh. kulluke-t. *T*. *Soghtaar, i*. Sbirro.

Kullum, i, vm. shum. kulluma, t. Mucchio in forma di piramide, piramide o mucchio di sale.

Kumare, a, vm. shum. kumare, t. Compare, padrino.

Kumarii, a, vf. shum. kumarii, t. Parentela spirituale.

Kumash, i, vm. shum. kumashé, t, *T*. Sorta di stoffa, damasco.

Kume (m', t', e), kumi (m', t', e), kume (me m', t', e). Bastare, avere una cosa a sufficienza.

Kumérc, i, vm. shum. kumércé, t. Negozio, commercio.

Kumercaar, i, vm. Negoziante.

Kumét, i, vm. shum. kumété, t. *(Bog.)* Notizia.

Kumii *e* kumine, a, vf. shum. kumii *e* kumina, t. *Furre tiégullarit*. Forno del vasaio.

Kuminaré, ia, vf. shum. ku-

minaré, (*kumonaré*). Campanile.

Kumisém, é, u kumisa, m' u kumise, ftper. Appoggiarsi.

Kumone, a, vf. shum. kumone, t. Campana.

Kûmos, parf. In ogni luogo.

Kumrii, a, vf. shum. kumriia, t. Specie di colombo che vive in città.

Kumue, (me), ftas. Risuonare shif: *me gumue*.

Kumull, *e* kumlla, vf. shum. kumulla *e* kumlla, t. Prugno, susino, (*albero e frutto*).

Kunat, i, vm. shum. kunéten, it. Cognato.

Kunate, a, vf. shum. kunata, t. Cognata.

Kunétii, a, vf. shum. kunétii, t. Ceto dei cognati.

Kungalle, shif: *Gungalle* a *ghingalle*.

Kungaré, ia, vf. T' mlédhun burrash per me lighérue per kshillé t' mshéhta. Raunanza per affari segreti.

Kungate, a, vf. shum. kungata, t. Comunione.

Kunge, a, shif: *gunge*.

Kungim, i, vm. shum. kungimé, t, Comunione.

Kungoi, on, ova, me *e* m' u kungne, ftvép. Comunicare.

Kungaem, (i, e, t'), persh. Comunicato-a, comunione, il comunicarsi.

Kungull, i, vm. shum. kungui, t. Bottiglia, zucca.

Kungullhaes, i, vm. shum. kungullhaes, t. Zucca comestibile.

Kungullpiiés, i, vm. shum. kungullpiiés, t. Zucca da tenere liquidi.

Kunih, i, vm. shum. kuniha, t. Consiglio.

Kunore, a, vf. shum. kunore, t. Corona, matrimonio. «*Me vûu kunore*», benedire il matrimonio.

Kunoroi, on, ova, me e m' u kunorue, ftvép. Coronare.

Kunoruem, (i,e,t'), persh. Coronato, a; coronazione.

Kunn, parf. (kunni). Luogo. «*kunn kunn*», in qualche luogo. *Ghâakunn, i: asghâakunn, i*», qualche cosa in qualche luogo: nessuna cosa in nessun luogo.

Kunnalii, a, vf. *Shrregull, a.* Altalena.

Kunnalisi, ise, isa, me kunnalise, ftvép. Muovere, sbattere.

Kunné, ia, vf. shum. kunné-t. Specie di erba d'alto fusto e porosa che vive nelle paludi.

Kunnénn, shif: *konnénn*, etr.

Kunner, a, vf. Luogo o posizione che è di rimpetto.

Kunner, a, vf. sh. kunnra-t. (*T. kundura*). *Kputse, a.* Scarpa, stivaletto.

Kunnershtaar, i, *e* kunnershtaré, ia, vm. *e* vf. Contradittore, persecutore, ice.

Kunnershtim, i, vm. shum. kunnershtimé, t. Contradizione, opposizione, contrasto, persecuzione.

Kunnershtisém, é, u kunnershtisa, m' u kunnershtise, ftper. Fare la conoscenza, riscontrarsi.

Kunnershtisun, (t'), persh. as. Riscontro.

Kunnershtoi, on, ova, me *e* m'u kunnershtue, ftvép. Contradire, contrastare, opporre, perseguitare.

Kunnershtuem, (i, e, t'), persh. Contradetto, contrastato, perseguitato, a; contrasto, opposizione, persecuzione.

Kunnra, *parprîisé* me linntoré. Contro.

Kunnradxii, a, vm. *T. (kunduradxhi). Ai ci bân kptuse.* Calzolaio.

Kunnrafiale, a, vf. Antilogia.

Kunnraforme, a, vf. shum. kunnraforme, t. Ritratto.

Kunnras, parf. Di rimpetto, per d' avanti dalla parte opposta.

Kunnréc, parf. Di rimpetto.

Kunnrélshem, é, persh. Opposto, inverso.

Kunnroi, on, ova, me *e* m' u kuunrue, ftvép. Guardare di rimpetto, osservare, speculare.

Kunnruell, parf. Di rimpetto.

Kunnruem, (i, e, t'), persh. Osservato, speculato-a, osservazione, speculazione.

Kunnruer, oré, persh. Contrario.

Kupats, i, vm. shum. kupatsa, t. Piatto.

Kupé, ia, vf. shum. kupé, t. (*Bog.*) Velo, cortina.

Kupe, a, vf. shum. kupa, t. Coppa, scodella. «*Kupa e ciells*», la volta ossia la parte concàva del cielo.

Kupii, a, vf. shum. kupii, t. Remo.

Kupis, ite, ita, me kupite, ftas. Remare.

Kupse *e* kupxe, a, (e giùnit).

vf. shum. kupsa *e* kupxa-t. La parte callosa o convessa del ginocchio.

Kupshoré, ia, vf. shum. kupshoré, t. Piccola scodella.

Kuptisi, ise, isa, me kuptise *e* koptise, ftas. ? *Me mrrîi: m' u nise me foré : me chaa.* Arrivare, viaggiare in fretta e con furia.

Kuptisun, (t'), persh. as. Arrivo.

Kuptoi, on, ova, me kuptue, ftvép. Intendere, comprendere.

Kuptuem, (i, e, t'), persh. Inteso, compreso-a, intendimento, il comprendere.

Kuradii, shif: *gurabii.*

Kural, i, vm. shum. kuralé, t. Corallo.

Kuraxe, a, vf. Volta, turno, ruolo.

Kurbân, i, vm. shum. kurbâna, t. *T. Flîi, a.* Sacrificio.

Kurdisi, ise, isa, me *e* m' u kurdise, ftvép. *T. (kurmak). Me* e *m'u nnréce: me* e *m' u marshtue.* Mettere bene in assetto, adagiare.

Kurdisun, (i, e, t'), persh. *Nnrécun : marshtuem :* Adagiato, assestato-a, assetto.

Kurkulosém. é, u kurkulosa, m' u kurkulose, ftper. ? Adagiarsi.

Kurkunn, parf. In nessun luogo.

Kurkush, i, perêm. kurkuie, kurkênn. etr. Niuno.

Kurm, i. vm. shum. kurma-t. Corpo, statura, fusto, pezzo di pesce tagliato.

Kurma kurma, parf. A pezzi.

Kurmaghak, u, vm. shum. kurmaghake, t. Salsiccia, biroldo.

Kurmoi, on, ova, me *e* m' u kurmue, ftvép. Dividere in parti.

Kurpen, i, *e* kurpen, a, vm. *e* vf. shum. kurpna *e* kurpnaié, t. Vitalba, (*arboscello rampicante).*

Kurséi, én, éva, me *e* m' u kursye, ftvép. Risparmiare.

Kursim, i, vm. shum. kursimé, t. Risparmio, parsimonia, economia.

Kursimtaar, é, persh. *e* vm. *e* vf. Parco, economo, economico.

Kursyem, (i, e, t'), persh. Risparmiato-a, risparmio.

Kurt, i, vm. shum. kurté-t.

Corte, atrio.

Kurtaie kurtaie, shif: *kortaar kortaar*.

Kurtarisi, ise, isa, me *e* m' u kurtarise, fvép. *T. (kurtarelmak). Me pshtue: me lirue.* Scampare, salvare.

Kurtarisun, (i, e, t'), persh. *Pshtuem.* Scampato, a; scampo.

Kurtésh, i, vm. skum. kurtésha, t. Prurito.

Kurtiéle, a, vf. shum. kurtiéla, t. Gni moster shpaté e shkurte e e dréite. Daga o sorta di spada corta.

Kurtîhem, é, u kurtîna, m'u kurtîi, ftper. Restringersi, asciugarsi. Dicesi per lo più delle botti o dei vasi di legno: metaf. essere estenuato dalla fame.

Kurtîim, (i, e, t'), persh. Asciugato, ristretto, secco-a; l'asciugarsi, il restringersi. «*I, e, kurtîim préie ûiét*», estenuato dalla fame.

Kurtine, a, vf. shum. kortina, t. Cortina. «*Me lueit kurtine*», corbellare.

Kurttaar, i, vm. shum. kurttare, t. Cortigiano.

Kurtuk, u, vm. shum. kurtucé, t. Kallamoc n' are i paa korrun. Frumentone che è nel campo in piedi.

Kurthe, a, vf. shum. kurthe, t. Trappola di ferro, *fig.* insidia.

Kurthoi, on, ova, me kurthue, ftvép. Trappolare, *fig.* ingannare con frode e con lusinghe.

Kurthuem, (i, e, t'), persh. Trappolato, ingannato, a; il trappolare, l'ingannare.

Kurvaar, é, persh. *e* vm. *e* vf. Fornicario, a; lussurioso, a.

Kurve, a, vf. shum. kurva-t. Meretrice, puttana.

Kurvise, (m' u), ftas. Prosternarsi.

Kurvnii, a, vf. Fornicazione.

Kurvnisht, parf. Da meretrice, fornicariamente.

Kurvnoi, on, ova, me kurvnue, ftas. Fornicare.

Kurvnuem, (t'), persh. as. Fornicazione.

Kurushém, é, u kurusha, m'u kurushe, ftas. Prostrarsi, inchinarsi.

Kurr, parf. Mai.

Kurrai, parf. (*B.*) Mai.

Kurrale *e* korralè, t. paa véch. Intestini d' animali.

Kurrfare, parf. Mai d' alcu-

na sorta. *«Kurrfaresênnit»*, mai alcuno che.

Kurrghâa, kurrghâasênn, parf. Niente, nulla.

Kurrixe *e* kurriix, shif: *korriix.*

Kurrkush *e* kerkush. perêm. Niuno. shifedhè: *kurkush, i.*

Kurrnîi, ni *e* kurrnine, a, vm. *e* vf. shum. kurrnîi *e* kurrnina, t. La corrente la più ripida e dove fa schiuma.

Kurrsesl, parf. In nessun modo.

Kusaar, i, vm. shum. kusare, t. Pirata, ladrone di mare.

Kusarii, a, vf. Pirateria.

Kusii, a, vf. shum. kusiia-t. Caldaia.

Kuskun, shif: *koskun.*

Kusrii, a, vf. shum. kusrii-t. (*Bu*). Furto.

Kusroi, on, ova, me kusrue, ftvép. Corseggiare, rubare.

Kusurue, (me), ftvép. *T. Me marshtue.* Saldar totalmente.

Kusuur, i, vm. shum. kusuré, t. *T. T' tépruem, it: méte, a: fai, faji.* Resto, avanzo, colpa.

Kush, perêm. lintoré: *kuie i kuie e kuie*, dishmore kê kâ. Chi.

Kushal, i, vm. shum. kushala, t. Tasca.

Kushdo, kushdobi, perêm. linntoré: *kuido i kuiedo, kêdo, kêdohin*, etr. Chicchesia, qual tu vuoi.

Kushrîi, ni, *e* kushrine, a, vm. vf. Cugino, cugina.

Kushrinii, a, vf. shum. kushrinii, t. Ceto dei cugini, razza affine.

Kusht, i, vm. shum. kushté, t. Voto, promessa.

Kushtim, i, vm. shum. kushtimé, t. Costo, prezzo, voto.

Kushtoi, on, ova, me kushtue, ftas. Costare. *« I kushtoi, i kushton, i kushtova, me i kushtue »*, votare.

Kushtrim, i, vm. shum. kushtrimé, t. Allarme.

Kushtue, (me i' u). *I kushtohém, é*, etr. Dedicarsi con voto, costare.

Kushtuem, (i, e, t'), persh. Consacrato con voto-a, consacrazione, costo.

Kushtuer, oré, persh. Votivo.

Kushtueshem, (i, e), persh. Costoso.

Kute, a, vf. shum. kuta-t. Parte della ruota.

Kutéts, i, shif: *kotéts*.

Kutii, a, vf. shum. kutiia-t. *T.* Scatola.

Kuturisí, ise, isa, me kuturise, ftvép. Risolvere.

Kuvênn, i, vm. shum. kuvênné-t. Adunanza, parlamento, convento, congregazione, discorso.

Kuvênni, ênne, ênna, me *e* m'u kuvênne, ftvép. Trattare, ragionare.

Kuvênnoi, on, ova, me *e* m'u kuvênnue, ftvép. Parlamentare.

Kuvênntaar, é, persh. Eloquente, parlatore, oratore, deputato.

Kuvênnuer, ori, *e* kuvênnoré, ia, persh. Logico.

Kuvisé, ia, vf. shum. kuvisé, t. *(Bog.)* Colloquio.

Kuvnése, a, vf. shum. kuvnésa, t. (*Bu.*) Patto.

Kuull, a, shif: *kullen* a *kullme*.

Kuullém, é, u kuulla, m' u kuull, ftas. Tossire.

Kuullun, (t'), persh. as. Il tossire.

Kuur, *lidhtoré.* Quando.

Kuurdo, parf. In qualunque tempo.

Kuut, i, vm. shum. kuut, t. Braccio, passetto, (*misura tei tessuti*).

Kuxé, ia, vf. shum. kuxé-t. Tiela.

Ky *e* kynéi, kio, kta, perêm. shum. kta, kto. Questo, questa, questa cosa.

Kybé, ia, vf. shum. kybé, t. *T. Gunge, a.* Cupola.

Kychi, kyche, kycha, me kyche, ftvép. *Me nnrye.* Serrare a chiave.

Kychnitse, a, vf. Serratura.

Kymét, i, vm. *T.* (*kéimét* a *kemét*). *Kushtim, i: vlére, a.* Prezzo, valore.

Kymetlii, é, persh. *T. Kushtueshem: chmueshem.*

Kyvét, i, vm. *T. Fucii, a.* Forza, energia.

Kyvétlii, é, persh. *Fuciishem.* Forte, energico.

L

Lâa, lên, lache, me *e* m'u lâne, ftvép. *i paa permai té.* Lasciare.

Laai, laan, lava, me *e* m'u laa, ftvép. Lavare, pagare il debito.

Laam, (i, e, t'), persh. Lavato, pagato, a; lavanda, pagamento.

Laar, lari, vm. shum. Alloro, (*albero*).

Laar i eger, vm. Agrifoglio o alloro spinoso.

Labich *e* lobich, i, vm. shum. labiché, t. Fantasmo, spettro: *come aggettivo*. importuno, putrido.

Labot, i, shif: *llabod*.

Lad, i, shif: *lavd*.

Ladxhihér, i, vm. *T*. (*ladxhivérd*). Lustrino.

Laféte, a, vf. shum. laféta-t. Appendice carnosa nel corpo, gherone.

Lafis, lafite, lafita, me lafite, ftas. Impazzire, sbagliare.

Lafitun, (i, e, t'), persh. Impazzito-a; l'impazzire, sbaglio.

Lafshak, u, vm. *e* persh. Crestato.

Lafshe, a, shif: *lashe*.

Lagateer, i, vm. *Mârts, i*. Marzo.

Laget, (i, e, t'), persh. Umido-a; umidità.

Lagi, lage, laga, me *e* m' u lage, ftvép. Bagnare.

Lagoi, on, etr. shif: *largoi, on, etr*.

Lagshte *e* lashte, a, vf. shum. lagshta *e* lashta, t. Acqua che dopo la pioggia aderisce alle foglie e rami degli alberi od erbe.

Lagshtii, a, shif: *lagshtine*.

Lagshtim, i, vm. shum. lagshtimé, t. Umidità, pioggia che dura poco.

Lagshtine, a, vf. shum. lagshtina, t. Umidità, pioggia minuta e che dura poco.

Lagtse, a, vf. shum lagtsa-t. Innaffiatoio.

Laghé, ia, vf. shum. laghé-t. Torma, partito, gruppo, contrada.

Laghii, a, vf. shum. laghii-t. Vaso.

Lahute, a, vf. shum. lahuta-t. Monocordo, (*strumento musicale*).

Laiétaar *e* laitaar, i *e* laiétaré, ia, vm. *e* vf. Conca, bacino, lavamani.

Laik, u, vm. *T. Nnéshkim, i*. Castigo.

Laikatisém, é, u laikatisa, m'u laikatise, ftas. Lusingarsi, venire adulato.

Laikatuer *e* laikataar, é, persh. Adulatore, lusinghiero.

Laike, a, vf. shum. laika-t.

Adulazione, lusinga.

Lailé, ia, vf. shum. lailé-t. Fiorame, ornamento, moine.

Lailoi, on, ova, me *e* m' u lailue, ftvép. Guernire, ornare.

Laim (i), i, vm. shum. t' laim, it. Messo, nunzio.

Laimsii, a, vf. shum. laimsii-t. Messaggio, legazione.

Laimsoi, on, ova, me laimsue, ftvép. Sperdir messo, annunziare.

Laithii, a, shif edhè: *léithii.*

Lak, u, vm. sh. lécé-t. Laccio.

Lakannrac, é, persh. Persona che va male in arnese, scomposto.

Lakéc, i, vm. shum. lakéca-t. Specie di pesce.

Laken, lakna, vf. shum. lakna, t. Cavolo, (*erbaggio*).

Lakmii, a, vf. shum. lakmii-t. Desiderio, invidia, avarizia.

Lakmoi, on, ova, me *e* m' u lakmue, ftvép. Desiderare, invidiare.

Lakmuem, (i, e, t'), persh. desiderato, invidiato, a, desiderio, invidia.

Lakmueshem, (i, e), persh. Desiderabile, invidiabile.

Laknishte, a, vf. shum, laknishta, t. Erbaggio.

Laknoi, on, ova, me laknue, ftvép. Trinciare, tagliare a fette sottili.

Lakmuem, (i, e, t'), persh. Trinciato, a; il trinciare.

Laknuer, laknori, vm. shum. laknore, t. Torta fatta con erbaggi, qualunque torta.

Lako, lakoia, shif: *llake.*

Lakomitse, a, vf. shum. lakomitsa, t. Imbuto.

Lakoi, on, ova, me *e* m' u lakue, ftvép. Piegare.

Lakuem, (i, e, t'), persh. Piegato, a; piega, il piegarsi.

Lakuric, i, vm. lakurica, t. pipistrello, (*animale*).

Lakuric, é, persh. Nudo.

Lakuricohém, é, u lakuricova, m' u lakuricue, ftper. Nudarsi.

Lakuricuem, (i, e, t'), persh. Nudato, a; il nudarsi.

Lale, a, vm. shum. lala, t. Zio paterno, padre, *tittolo che si da ad uomini provetti ed onorati.*

Lâme, a, *e* lâme, i, vf. *e* vm. shum. lâme *e* lâmé *e* lâmnaié, t. Aia, accampamento militare.

Lâmsh, i, vm. shum. lâmsha, t. Gomitolo.

Lâne, (i, e, t'), persh. Tra-

scurato, imbecille, trascuratezza, imbecillità.

Lanét, i, vm. shum. lanéta-t. *I, e, malkuem: dialle, i.* Maledetto, demonio. «*Me e bâa lanèt* a *nalèt;* do me thâne me e bâa me t' malkuem», far proposito di detestare o d'astenersi da un atto o cosa, ecc.

Lâng, u, vm. shum. lânghé, lâghé *e* lâgné, t. Brodo, sugo, belletto.

Lângarosém, é, u lângarosa, m' u lângarose, ftper. Macchiettarsi, restare intaccato da macchiuzze.

Lângarosun, (i, e, t'), persh. Macchiettato, intaccatto-a da macchiuzze, il restare intaccato da macchiuzze.

Lânge, lângi, me lânge, shif: *lângson, lângsoi, etr.*

Lângic, i, vm. shum. lângica, t. Piccolo cocomero.

Lângson, lângsoi, me lângsue, ftas. L' ascendere o il colare il sugo nelle piante.

Lângtsine, a, vf. shum. lângtsina, t. Minestra.

Lângtsoi, on, ova, me lângtsue, ftas. Avere l' acquolina alla bocca.

Lângue, lângoi *e* lângoni, vm. shum. lângoi, t. Veltro, *(cane da caccia)*.

Lanok, u, *e* lanoké, ia, vm. vf. *e* persh. Mascalzone, straccione, pezzente.

Lânun, (i, e, t'), persh. Lasciato, derelitto, abbandonato, a; abbandono, omissione.

Lânné, ia, vf. shum. lânné-t. (*Bog.*) Materia (prima).

Lânne, a, vf. shum. lânne-t. Legname, albero. materia

Lânntaar, i, vm. shum. lanntare, t. Falegname.

Laparosém, é, etr. shif: *laperxohém, é, etr.*

Lapér, i, *e* lapéré, ia, persh. *e* vm. *e* vf. Rustico, sporco, minchione, pezzente, canaglia.

Laperdhii, a, vf. Discorso osceno e sporco, canagliata.

Laperxohém, é, u laperxova, m'u laperxue, ftas. Divenir pezzente.

Lapéte, a, vf. shum. lapéta-t. Pezza di vario colore che si cucisce sù vestiti ad ornamento.

Lapsh, i, vm. shum. lapsha-t. Specie di erba con fiore celeste cupo che s'assomiglia un poco alla melissa.

Lapur, a, vf. shum. lapura-t. Giogaia,

Lara lara, parf. A screzi.

Laradash, i, vm. shum. laradasha, t. Pellicano, (*uccello acquatico*).

Laramân, é, persh. Dopio: *come sostantivo*, cristiano occulto, specie di anitra selvatica.

Laraske, a, vf. shum. laraska, t. Pica, (*uccello*).

Larash, i, vm. shum. larashe, t. Specie di aquila, (*uccello*).

Laratsoi *e* laraxoi, on, ova, me *e* m' u laratsue *e* laraxue, ftvép. Screziare.

Laratsuem *e* laraxuem, (i, e, t'), persh. Screziato, a; screziatura.

Lardh, i, vm. shum. lardhé, t. Lardo.

Lardhoré, ia, vf. Specie di erba con foglie grasse.

Lare, a, vf. shum. lara, t. Screzio, (varietà di colori o macchiuzze), vacca screziata, raggio solare fra le nuvole sparso.

Laréx ,i, vm. shum. laréxa-t. Lambrusco, (*vite selvatica*), uva di cattiva qualità.

Larg, parf. Lontano.

Largas, parf. In lontananza.

Large, (i, e, t'), persh. Lontano, a; lontananza.

Largése, a, vf. shum. largésa, t. Lontananza.

Largoi, on, ova, me *e* m' u largue, ftvép. Allontanare, rimuovere.

Largsine, a, vf. shum. largsina, t. Parte o paese distante.

Larguem, (i, e, t'), persh. Allontanato-a, allontanamento.

Largut (s'), parf. Da lontano.

Larii, a, vf. shum. larii, t. Alloro.

Larme, (i, e), persh. Macchiettato. « *Syy larme* », occhio azzurro.

Laroi, on, ova, me *e* m' u larue, ftvép. Screziare, metaf. scendere alla doppiezza.

Laroi, laroji, vm. shum. laroia, t. Bue screziato.

Larte, (i, e, t'), persh. shif: *Nalte, etr.*

Laruem , (i, e, t'), persh. Screziato-a, screzio.

Larun, (i, e, t'), persh. Screziato, doppio-a, doppiezza.

Larushk, u, vm. shum. la-

rushc, it *e* larushcé, t. Lambrusco, (*vite e uva selvatica*).

Lase, a, vf. shum. lasa, t. Moina, licenza, vezzo.

Laskaré, ia, vf. shum. laskaré, t. Cencio, straccio.

Laskaroi, on, ova, me *e* m' u laskarue, ftvép. Stracciare, ridurre in brani, divenir cencioso.

Laskaruem, (i, e, t'), persh. Stracciato, ridotto in brani, divenuto cencioso-a, lo stracciare, il ridurre in brani, il divenir cencioso.

Lastoi, on, ova, me *e* m' u lastue, ftvép. Vezzeggiare, accarezzare, dare sorverchia libertà.

Lastrok, u *e* lastroké, ia, persh. Persona mal'andata che non merita d' essere tenuta in conto.

Lastuem, (i, e, t'), persh. Vezzeggiato, accarezzato, dato a soverchia libertà, licenza.

Lash, i, vm. *Lâmsh, i*. Gomitolo.

Lashta (t'), t. paa véch. Cereali.

Lashte, a, vf. shif edhè: *lagshte*. Rugiada, umidità.

Lashte, (i, e), persh. Antico.

Lashtoi, on, ova, me lashtue, ftas. Invecchiare.

Late, a, vf. shum. lata, t. Accetta da falegname.

Latifé, t. paa véch. *T. Fiale gaxtoré*. Facezie, smorfie.

Latin, i, *letîi e ltiî, ni*. vm. shum. latin, t. *letîj e ltîj, t*. Latino, cristiano cattolico, europeo.

Latiné, ia, vf. (giuhe). Lingua latina.

Latinéshe *e* ltinéshe, a, vf. Donna europea.

Latoi, on, ova, me *e* m' u latue, ftvép. Levigare, scolpire.

Latoré, ia, vf. shif: *latushe*.

Latuem, (i, e, t'), persh. Levigato, a; il levigare, il dirozzare.

Latuer, ori, vm. shum. latore, t. Scultore.

Latushe, a, vf. shum. latutusha, t. Accetta da falegname.

Latse, a, vf. shum. latsa, t. Gherone.

Lavd, i, vm. shum. lavdé, t. Lode, minaccia, fanfaronata.

Lavdchaar, é, persh. Milantatore, trice; spavaldo, fan-

farone.

Lavdii, a, vf. *(Bog. Bu.)* Lode.

Lavduroi, on, ... me lavdurue; shif: *levdoi, on, etr.*

Laverdaa, ia, vf. *(? T.). T' liir, t: t' hapet, it.* Libertà, ampiezza.

Laverdân, shif: *laverdaa.*

Laviérre, (m' u), lavirém, é, u lavora, ftper. Restar sospeso, pendere, arrampicarsi.

Laviérrts, i, vm. shum. laviérrtsa, t. Pendolo.

Lavierrun, (i, e, t'), persh. Pendente, sospeso, a; lo star sospeso o pendente, l'arrampicarsi.

Lavimé, ia, vf. Fèrita.

Lavire, a, vf. shum. laviré-t. Meretrice, cortigiana.

Lavisi, ise, isa, me *e* m'u lavise, ft. ép. Ferire.

Lavroi, on, etr. shif: *livroi, on, etr.*

Laud, laudchaar, etr. shif: *lavd, lavd haar, etr.*

Laus, i, vm. shum. lause, t. Popolo, moltitudine, gente.

Laxém, i, vm. *T. Névoie, a.* Bisogno, necessità.

Laxenue, (me *e* m' u), *(Bu.)* shif: *lastoi, on, etr.*

Ldim, i, ldoi, on, ... me *e* m'u ldue. shif: *levdim, levdoi, on, ert.*

Lébér, i, vm. Specie di malattia, per la quale si coagula il latte in petto alle donne.

Lécé, ia, vf. shum. lécé, t. *T. Gnole, a; xhybel, a.* Macchia.

Lecétise, (me *e* m' u). ftvép. *T. Me e m' u xhytrye.* Macchiare.

Lécétisun, (i, e, t'), persh. *T. Xhytryem* macchiato, a, il macchiare.

Léchke, a, vf. *Sukull, i.* Straccio.

Léchii, a, vf. shum. léchii-t. Pubblicazione, proibizione.

Léchike, a, vf. shum. léchika, t. Insalata.

Léchis, ite, ita, me *e* m'u léchite, ftvép. Pubblicare, separare dalla compagnia.

Léchitun, (i, e, t') persh. Pubblicato, separato, a; pubblicazione, separazione dalla compagnia.

Lédîi, lédîin, lédîna, me lédîi, ftvép. Atterrare una quantità di persone, annientare un esercito, sterminare.

Lédine, a, vf. shum. lédina-t. Piccolo piano tra la montagna.

Ledh, i, vm. shum. lédhé, t. Muro, ghiaia.

Lédhataar, é, persh. shif: *dhélataar*.

Lédhatoi, on, ova, me *e* m' u lédhatue, ftvép. Accarezzare, lusingare.

Lédhe, a, vf. shif edhè: *dhélke, a*. Carezza.

Lédhishte, a, vf. shum. lédhishta, t. Toke ci i bièn lédhi. Terreno ingombro di ghiaia.

Lêe, lêni, vm. shif: *légên, i*.

Leei, leen, léva, me lee ftvép. *e* ftas. Partorire, della donna, nascere.

Leem, (i, e, t'), persh. Nato-a, nascita, parto.

Leenii, a, vf. shum. leenii-t. Generazione.

Leet, leetas, parf. Leggermente.

Leet, (i, e, t'), persh. Leggiero-a; leggierezza.

Leeteshim, parf. Scarsamente, leggermente.

Leetsim, i, vm. shum. leetsimé, t. Sollievo.

Leetsoi *e* leetoi, on, ova, me *e* m' u leetsue, *e* leetue ftvép. Alleggerire, scarseggiare.

Leetsuem *e* leetuem, (i, e, t'), persh. Alleggerito-a, alleggerimento, scarsezza.

Léftoi, on, etr. shif: *luftoi, on, etr.*

Légên, i, vm. shum. légêna-t. Catino.

Léghirate, shif: *lighérate* a *ligherate*. Discorso, omilia.

Léghiroi, on, etr. shif: *lighéroi*, a *ligheroi, on, etr.* Parlare discorrere.

Léghiruem, shif: *lighéruem*.

Léhé, ia, vf. shum. léhé, t. Fetta o pezzo d' erbaggio.

Léhi *e* léfi, léhe *e* léfe, léha *e* léfa, me léhe *e* léfe ftas. Abbaiare.

Léhone, a, vf. shum. léhona-t. Puerpera.

Léhun *e* léfun, (t'), persh. as. Abbaiamento.

Léié, a, vf. shum. léié, t. Permissione, licenza.

Léilak, u, vm. *T. Fik i eger.* Siccomoro, *(albero)*.

Léilék, u, vm. *T. Kanushe, a.* Cicogna, *(uc ello)*.

Léithii, -a, vf. shum. léithiia, t. Nocciuolo, *(frutto ed albero)*.

Lélé, ia, vf. shum. lélé, t.

Criniera degli animali, come cavalli, ecc.

Lêmze *e* lêmxe, a, vf. shum. lêmza *e* lêmxa, t. Singhiozzo.

Lénoi, on, ova, me *e* m' u lénue, ftvép. Alleggerire, scarseggiare.

Léntsue, léntsoi, vm. shum. léntsoi, t. (*B.*) Lenzuolo.

Lénuem, (i, e, t'), persh. Alleggerito-a; alleggerimento.

Lênn, i, *e* lênn, et, vm. *e* vas. paa shum. Gianda.

Lépé, *népersé* e lep. (*Urdhno, ce kû iam*). Eccomi, comandi.

Léplunge, a, vf. shif: *naplunge.*

Lépur, i, vm. shum. lépui *e* lepra, t. Lepre.

Lérâne, a, vf. shum. lérâna-t. Balza o burrone con pietre cadute, frana.

Lerdh, *e* lerth, i, vm. lerdha-t. Ellera, (*arboscello*).

Lére, a, vf. shum. léra, t. Frana, piano coperto di sassi.

Lerg. shif: *larg.*

Léroi, on, ... me lérue, shif: *livroi.*

Lésker, leskra, vf. shum. léskra, t. Escrescenza.

Lésté, ia, vf. shum. lésté, t. Carretto, carriola, barrella.

Lesh, i, vm. e lesh, et, va. shum. léshna, t. Lana, pelo.

Léshatak, é, *e* léshataar, é, persh. Peloso, lanuto.

Léshatakxohém, é, u lêshatakxova, m'u léshatakxue, ftper. Divenire peloso, il sortire dei baffi e della barba.

Léshe, a, vf. shum. lésha-t. *Trîne, a.* Porta dell' ovile, erpice.

Léshkorre, a, vf. Vedova che per segno di non rimaritarsi tosa. i capelli.

Léshte, (i, e), persh. Di lana: metaf. debole, inerte, timido.

Léshtérik, u, vm. shum. léshtéricé, t. Alga, (*pianta*).

Léter, létra, vf. shum. létra, t. Lettera, carta.

Létraar *e* létertaar, é persh. Letterato, a.

Létradxhii, a, vm. (*dxhi T.*) *Loitaar létrash.* Giuocatore di carte.

Létrarii, a, vf. shum létrarii, t. Letteratura.

Létruer, ori, *e* letroré, ia, persh. Letterato, a.

Léthii, shif: *léithii.*

Lethisht, a, vf. shum. léthishta, t. Selva di nocciuoli.

Lévdim, i, vm. shum. lèvdimé, t. Lode.

Levdohém, hé, u levdova, m' u lévdue ftper. Vantarsi, lodarsi.

Lévdoi, on, ova, me lévdue, ftvép. Lodare.

Lévduem, (i, e, t'), persh. Lodato, vantato-a, lode, vanto.

Lévdueshem, (i, e), persh. Lodevole.

Lévêntse *e* lévêtse *e* lavètse, a, vf. shum. lévêntsa, t. Coperta di lana che si pone sotto la sella o basto.

Léverdii, a, vf. (?). Tornaconto, interesse.

Lérvertise (m', t', i). isi, me (m', t', i) lévertise. ftas. Tornarconto.

Lévertisi, ise, isa, me lévertise, ftvép. (?) Trasportare, sdebitarsi.

Lévertisun, (i, e, t'), persh. Trasportato, a; trasporto, tornaconto, interesse.

Lévrek, u, vm. shum. lévréke, t. Branzino, (*pesce*).

Lévrixe *e* livrixe, a, vf. shum. lévrixa, t. Ernia e verme solitario.

Lévrosi, ose, osa, me *e* m' u lévrose, ftvép. Acquietare.

Lévrusk, u, *e* lévruské, ia, persh. Straccione, zotico.

Lex, i, vm. shum. léxa, t. Macchia o altro segno esteriore un pò prominente venuto in qualche parte del corpo, voglia.

Léxaar, i, vm. shum. léxare, t. Pertica traversale per legare le viti, stanga per appendere salami o carni salate.

Léxèt, i, vm. *T. T' kâitun: t' pelcyem: shijim, i.* Piacere, diletto, gusto.

Léxéteshem *e* léxéchem, (i, e), persh. *T. Kânnshem; shiishem.* Dilettevole, piacevole, appetitoso, gustoso.

Léxéteshim, *e* léxéchim, parf. *T. Shiishim.* Con gusto.

Léxétoi, on, ova, me *e* m' u léxétue, ftvép. *T. Me knâce: me shijue: me hiiéshue.* Dilettare, far appetire, adornare.

Léxétuem, (i, e, t'), persh. *T. Pelcyem: knâcun: shiiuem.* Dilettato, fatto appetitoso, adornato, a; il di-

lettare, l' adornare, il fare appetitoso.

Lgate, a, vf. shif: *ligate.*

Lghiré *e* lgniré, ia, vf. shum. lghiré, t. Tifo, (*malattia*).

Lghîthe, i, vm. shum. lghîtha, t. Specie di erba con fusto sottile e bianchiccio, fiore rosso che fa la semenza in forma di piccola zucca e dentellata in cima.

Liber, libri, vm. shum. libra, t. Libro.

Libroi, on, ova, me *e* m' u librue, ftvép. *Màa mire: liroi, on,etr.* Liberare, salvare.

Libruem, (i, e, t'), persh. *Màa mire: liruem.* Liberato, salvato, a; liberazione, il salvarsi.

Licêe *e* lcêe, licêni, vm. shum. licêi *e* lcêi, t. Lago.

Lider, lidra, vf. Puntino, brevissimo intervallo di tempo.

Lidhé, ia, vf. shum. lidhé-t. Lega.

Lidhi, lidhe, lidha, me *e* m'u lidhe, ftvép. Legare. «*Me lidhe mishin, diathin, vênen etr.* Proposito d'astenersi dalla carne, formaggio, vino ecc. «*Me lidh me fi 'e*», Convincere, «*M'u lidhe*», arrendersi, garantire.

Lidhtoré, ia, vf. shum. lidhtoré, t. Congiunzione.

Lidhts, e, persh. Nodoso, che ha le fibre irregolari e dicesi del legname.

Lidhtse, a, vf. shum. lidhtsa, t. Legaccio.

Lidhun, (i, e, t'), persh. Legato, arreso, garantito, convinto-a, legamento, garantito, astensione.

Lidhuna (t'), t. vf. paa véch. Carnovale.

Liftoi, on, etr. shif: *luftoi, on, etr.*

Lig, e, (i, e), persh. Ammalato, cattivo, di cattiva qualità.

Ligate, a, vf. shum. ligata-t. Palude, terreno inzuppato d' acqua, malattia delle pecore dalla quale vengono ad essere guastate nel fegato.

Ligatém, é, u ligata, m' u ligate, ftper. shif edhè: *kelbaxém.* Divenir catarroso, guastarsi nei polmoni e nel fegato.

Lige (e), a, vf. shum. t' liga-t. Malattia, malanno.

Ligém, é, u liga, m' u lige, ftper. Ammalarsi.

Ligi *(t' a ligi oren)*, lige, liga, me *(i' a lige oren)*. ftvép. Soprafare, togliere ogni fortuna, soperchiare.

Ligshte, parf. Malamente, con sventura, tristamente.

Ligshte, (i, e), persh. Debole, triste, pusillanime.

Ligshtii, a, vf. shum. ligshtii, t. Debolezza, pusillanimità.

Ligshtoi, on, ova, me *e* m' u ligshtue, ftvép. Indebolire, scoraggiare.

Ligshtuem, (i, e, t'), persh. Indebolito, scoraggiato-a, l' indebolire, lo scoraggiare.

Lighe, a, vf. shum. ligha-t. Legge. «*I paa lighe*», illeggitimo.

Lighirate *e* lighérate, a, vf. shum. lighirata *e* lighérata, t. Discorso, omilia.

Lighiroi *e* lighéroi, on, ova, me lighirue *e* lighérue, ftvép. Parlare, discorrere.

Lighiruem *e* lighéruem, (t'), persh. as. Discorso, parlata.

Lighohém, é, u lighova, m'u lighue, ftper. Giustificarsi, domandare giustizia.

Lighuem, (i, e, t'), persh. Giustificato-a, giustificazione.

Ligne, a, vf. shum. ligna-t. Biancheria, camicia.

Lihnii, a, *e* lihnaar, i, vf. *e* vm. Candeliere.

Lihonii *e* léhonii, a, vf. Puerperio o periodo di 40 giorni dopo il parto.

Lihudhiaar, é, persh. Ghiotto, a.

Lihudhii, a, vf. shum. lihudhii, t. Ghiottoneria.

Lii, liia, vf. shum. lii, t. Vaiuolo, *malattia*.

Lii, lini, vm. shum. lii, t. Lino, (*erba*).

Liir, (i, e, t'), persh. Libero, a, libertà.

Liit, (i, e, t'), persh. Di lino.

Lik, u, vm. shum. lic, t. liccio.

Likarthe, a, vf. shum. likartha, t. Varicella, (*specie di vaiuolo*).

Likoc, i, vm. Animale maschio con un solo testicolo.

Likoghoné, ia, vf. *Krycxa-t.* Reni.

Likoie, a, vf. shum. likoia-t. Terreno con acque stagnanti.

Likunni, unne, etr. shif: *lku-nni, etr.*

Likure, shif: *lkure.*

Lil, i, vm. shum. lila-t. (*Bog*). Giglio.

Lile, a, vf. shum. lila, t. Manetta, ceppo.

Limâa, limâni, vm. shum. limâié, t. Porto, molo.

Limb, i, vm. paa shum. Limbo.

Lime, a, vf. shum. lima, t. Lima.

Limoi, on, etr. shif. *lmoi, on, etr.*

Limue, limoi, *e* limoni, vm. shum. limoi, t. Limone, (*pianta e frutto*).

Limuet, shif: *lmuet.*

Linaar, i, shif: *lihnii e lihnaar.*

Linax, persh. ci s' nnerulét. Acqua profonda e quieta.

Lingé, ia, vf. shum. lingé, t. Campanello.

Linna (t'), t, vf. paa vech. Mutande.

Linni, linne, linna, me *e* m'u linne, ftvép. Generare.

Linnié, a, vf. Oriente.

Linnsii, a, vf. shum. linnsii, t. Genere.

Linntoré, ia, vf. shum. linntoré, t. Genitivo, (*caso*).

Linnuer, ori, *e* linnoré, ia, persh. Orientale.

Linnuu, (i, e, t'), persh. Generato, a; generazione.

Lirate, a, vf. shum. lirata-t. Libertà, fiducia.

Lire, shif: *liir.*

Lire *e* liir, parf. Liberamente.

Lirii, a, vf. shum. lirii, t. Libertà.

Lirim, i, vm. shum. lirimé-t. Libertà, dispensa.

Liroi, lirou, lirova, me *e* m'u lirue, ftvép. Liberare, dispensare, alleggerire.

Liruem, (i, e, t'), persh. Liberato, dispensato, alleggerito, a; liberazione, dispensa, alleggerimento.

Liruesh im, parf. Liberamente.

Lis, i, vm. shum. lisa, t *e* lisnaié, t. Albero, quercia.

Lisen, lisna, vf. shum. lisna, t. Isopo. (*erba*).

Lisnii, a, vf. shum. lisnii-t. Vivaio di piante, selva di quercie.

Lishoi, on, etr. shif. *lshoi, on, etr.*

Litaar, litari, vm. shum. litare, t. Fune.

Liturghii, a, vf. shum. liturghii, t. Liturgia.

Livadh, i, vm. shum. livadhé, t. Prato.

Liván, i, vm. (*Këm, i*). Incenso.

Live, a, vf. Vento del mezzodì.

Livisém, é, u livisa, m' u livise, ftper. Guizzare, agitarsi, muoversi.

Livroi, on, ova, me livrue, ftvépas. Arare, metaf. brulicare.

Livruem, (i, e, t'), persh. Arato-a, aratura.

Liuem *e* liixuem, (i, e), persh. Persona che è infetta dal vaiuolo.

Lkoré, ia, vf. shum. lkoré-t. Cicoria.

Lkue, lkoi, *e* lkoni, vm. shum. lkoi, t. Alga, (*vegetale*).

Lkunni, lkunne, lkunna, me *e* m' u lkunne, ftas. Dondolare, muoversi, emigrare.

Lkuradxhii, a, (*dxhi T.*) lkurataar, i. Conciatore o compratore di pelli.

Lkure, a, vf. shum. lkura-t. Pelle.

Lkurém (ùnit), é, u lkura, m' u lkure (ùnit), ftper. Attaccarsi la pelle alle ossa dalla fame, morir di fame.

Lkurun, (i, e), (ùnit), persh. Morente di fame, estenuato, a.

Lmagné, ia, vf. (*Bog*). Granaio.

Lmaié, a, vf. shum. lmaié-t. (*Bog*). Arco.

Lmashk, u, vm. shum. lmashcé, t. Melma, patina della lingua.

Lmaxe *e* elmaxe, a, vf. *T. Diamant, i.* Diamante, (*pietra preziosa*).

Lmékém, é, u lméka, m' u lméke, ftper. Umidire, essere bagnato leggermente dal sudore, nebbia, ecc.

Lméket, (i, e, t'), persh. Leggermente, umido-a, umidità leggera.

Lmishte, a, vf. shum. lmishta, t. Festuca.

Lmoché, persh. ci s'nnerulét Colmato e ridontante: *dicesi della neve che empie i vuoti.*

Lmoi, lmon, lmova, me *e* m'u lmue, ftvép. Lisciare, accarezzare.

Lmoixe, a, vf. shum. lmoixa-t. Ferro a due manichi per levigare.

Lmoshe, a, vf. shum. lmosha-t. Elemosina.

Lmoshtaar, é, persh. vm. *e* vf. Elemosiniere, a: che da elemosina, generoso.

Lmuc, parf. Alla rinfusa, sdraione.

Lmue, lmoni, vm. shum. lmoi, t. Limone, (*pianta e frutto*).

Lmuem, (i, e, t'), persh. Lisciato-a, lisciamento.

Lmuet, parf. Con ventura, senza ostacoli.

Lmuet, (i, e, t'), persh. Liscio-a, il liscio.

Lmyhém, é, u lmyeva, m' u lmye, ftper. Rompere il digiuno quanto alla quantità dei cibi.

Lmyem, (t'), persh. as. Il rompere il digiuno.

Lngate, a, vf. shum. lngata-t. Infermità, epidemia.

Lngim, i, vm. shum. lngimé-t. Malattia, nocumento, danno *di malattia*.

Lngoi, lngon, lngova, me lngue, ftas. Soffrire dalla malattia.

Lnguem, (t'), persh. as. L' essere sofferente di malattia.

Lngueshem, (i, e), persh. Sofferente, malaticcio-a, nocivo.

Lnuri *e* linuri, ure, ura, me *e* m' u lnure *e* linure, ftvép. Scardassare.

Lnurun, (i, e, t'), persh. Scardassato-a, lo scardassare.

Lnnii *e* lennii, a, vf. shum. lnnii *e* lennii, t. Irritabilità, difetto. «*Âsht me lnnii*», è infetto da qualche malattia. »*Me e préke me lnnii*», toccare con attenzione o delicatezza.

Lnnim *e* lennim, i, vm. shum. lnnimé *e* lennimé-t. Irritamento.

Lnnoi *e* lennoi, on, ova, me *e* m'u lnnue *e* lennue, ftvép. Irritare, inasprire, offendere. «*Me lnnue varren a xêmren*», inasprire la ferita o ferire il cuore.

Lnnuem *e* lennuem, (i, e, t'), persh. Irritato, inasprito, offeso-a, irritamento, offesa.

Lobénitse *e* llobonitse, a, vf. *(S.) Sharcii, ni.* Anguria.

Lochike, a, (*B.*) shif: *léchike*.

Lochke *e* loshke, a *(e xêmers)*, vf. Gioia e vita del cuore. *Termine con cui la madre*

chiama il figlio.

Loder, lodra, vf. shum. lodra-t. Tamburo, giuoco.

Lodertaar, i, vm. shum. lodertare, t. Suonatore di tamburo.

Lodertii, a, vf. shum. lodertiia, t. Tamburetto.

Lodroi, on, ova, me lodrue, ftas. Ballare, salterellare.

Lodruem, (t'), persh. as. Il ballare, il salterellare.

Lodhe, (i, e, t'), persh. Stanco-a; stanchezza.

Lodhi, lodhe, lodha, me *e* m' u lodhe, ftvép. Stancare.

Lodhshem, (i, e), persh. Lasso. « *I paa lodhshem* », instancabile.

Lodhun, (i, e, t'), persh. Stancato-a; lo stancare.

Lofashte, a, vf. shum. lofashta, t. Siliquastro, *(erba)*.

Log, u, vm. shum. loghé, t. Piccolo piano erboso.

Logorii, a, vf. *Vaie, vaji.* Pianto clamoroso.

Logoris, ite, ita, me logorite. *Me vaitue.* Piangere ad alta voce col rammemorare la valentia e buone qualità del defunto.

Loghé loghé, parf. A scalini, *dicendosi di luoghi piani naturali che vanno in forma di scala.*

Loibé, a, vf. shum. loiba-t. Specie di pesce.

Loie, a, vf. shum. loie, t, *e* loina, t. Giuoco.

Loilé *e* lolé, persh. ci s'nnerulét. *I, e mârre.* Folle, pazzo.

Loitaar, é, vm. vf. *e* persh. Giuocatore-trice.

Loits, é, persh. Incostante, volubile, mancante di parola.

Lokandaxhii, a, vm. *Lokandaar, i.* Locandiere.

Lokande, a, vf. shum. lokanda, t. (*I.*) Locanda.

Loké, ia, vf. shum. loké-t. Cara madre.

Lokm, shif: *Llokm.*

Lokmédxhii, shif: *Llokmédxhii.*

Lokodrédhas, parf. Obliquamente.

Lokodrédhi, édhe, édha, me *e* m'u lokodrédhe, ftvép. Storcere, slogare, volgere obliquamente.

Lokodrédhun, (i, e, t'), persh. Volto obliquamente, slogato-a; lo slogarsi, obbliquità.

Lokomênném, é, u lokomênna m'u lokomênné, ftper. As-

sonnare, incantare, cadere in deliquio.

Lokomênnun, (t'), persh. as. Deliquio, sonno causato da altri.

Londis, ite, ita, me *e* m'u londite, ftvép. Agitare, muovere.

Lopaar, é, vm. *e* vf. Guardiano di vacche.

Lopate, a, vf. shum. lopata, t. *Terploté, ia.* Pala.

Lope, a, vf. shum. lope, t. Vacca.

Lopex, a, vf. Vaccherella.

Losi *e* los, lot, losa, me lose, ftvépas. Giuocare, scommettere.

Losnik, u, vm. shum. losnicé, t. Pallio, toga.

Lot, i, *e* lodia, vm. shum. lot, t. Lagrima.

Lote, a, vf. paa shum. Sorte, turno, coscrizione militare.

Lotoi, on, ova, me lotue, ftvépas. Lagrimare.

Lotuem, (i, e, t'), persh. Lagrimato, a; il lagrimare.

Lotueshem, (i, e), persh. Lagrimoso, a.

Lots, é, persh. Caro- a: *dicesi per vezzo.*

Lovidhé, ia, vf. *Bishtaie, a.* Baccello.

Loxé, ia, vf. shum. loxé, t. Viticcio delle zucche e vegetali affini, strumento con cui s'attacca l'aratro al giogo.

Loxi *e* lox, lot, loxa, me loxe, shif: *losi* e *los, etr.*

Lpêe, lpêia, vf. shum. lpêei, t. *Niégull, a.* Nebbia.

Lpiéte, a, vf. shum. lpiéta-t. Romice, *vegetale.*

Lpîi, lpîin, lpîna, me *e* m'u lpîi, ftvép. Leccare.

Lpîim, (i, e, t'), persh. Leccato, a; il leccare.

Lpixe, a; vf. shum. lpixa-t. Scaffale.

Lpoxe, a, vf. shum. lpoxa-t. Fulligine: *(Bog).* tetto.

Lpushe, a, vf. shum. lpusha, t. Farfaro *(erba di grandi foglie):* paglia della pannocchia.

Lpushke *e* lipushe, shif: *lpushe.*

Lshoi *e* lishoi, on, ova, me *e* m' u lshue *e* lishue, ftvép. Lasciare, abbandonare, lanciare, cedere.

Lshuem *e* lishuem, (i, e, t'), persh. Lasciato, abbandonato, lanciato, ceduto, a; abbandono, slancio, impeto.

Lshueshem e lishueshem, (i, e), persh. Impetuoso, avventato, a.

Lteer, ltéri, vm. shum lteer-t. Altare.

Ltîi, ltîni, vm. shum. ltîj, t. Italiano, latino, europeo

Ltinéshe, a, vf. shum. ltinésha, t. Italiana, latina, europea.

Ltinisht, parf. All' italiana, alla latina, all' europea.

Lvéré, ia, vf. shum. lvéré-t. fico secco.

Lvoré, ia, vf. shum. lvoré-t. Scorza, corteccia.

Lvorxoi, on, ova, me e m' u lvorxue, ftvép. Scorticare, levare la corteccia.

Lvorxuem, (i, e, t'), persh. Scorticato, a; lo scorticare.

Lvoshke, a, vf shum. lvoshka, t. Mallo, buccia.

Lvoshki, lvoshke, lvoshka, me lvoshke, ftvép. Levare la buccia ai vegetali.

Lvoshkun, (i, e, t'), persh. Mondato dalla buccia, pulito, a; l'atto del levare la buccia.

Lvyrém, lvyré, u lvyra, m' u lvyre, ftper. Insanguinarsi il volto, lamentarsi fortemente onde eccitare la compassione a proprio riguardo.

Lvyri, lvyre, lvyra, me lvyre, ftvép. Insanguinare, illividire.

Lvyrun, (i, e, t'), persh. Insanguinato, illividito, a; l' insanguinarsi.

Luâa, luâni, vm. shum. luâi, t. Leone.

Luâné, ia, e luânéshe, a, vf. shum. luâné, t. Leonessa.

Lubii, a, vf. shum. lubii, t. Fiera favolosa che divora tutto ed insaziabile, chimera.

Lubis, lubite, ita, me lubite, ftvép. Adulare, lusingare.

Lubnitse e lobonitse, shif: *sharcii.*

Lucerbull, i, vm. shum. lucerbui, t. Lince, *animale carnivoro.*

Luei, luen, lueita, me e m'u lueit, ftvépas. Movere, giuocare.

Lueteshem, (i, e), persh. Mutabile.

Lueitun, (i, e, t'), persh. mosso, a; movimento. «*Lueitun mênnsh*», Mentecatto.

Luftaar, é, vm. vf. e persh.

Guerriero, che s' addice alla guerra.

Lufte, a, vf. shum. lufta-t. Guerra, lotta.

Luftim, i, vm. shum. luftimé, t. Lotta, battaglia.

Luftoi, on, ova, me luftue, ftas. Lottare, guerreggiare.

Luftuem, (t'), persh. as. Il lottare.

Luftuemé (e), ia, vf. Lotta.

Lug, u, vm. shum. lugh *e* lughé, t. Canale, incavatura, abbeveratoio.

Lugat, i, vm. shum. lugéten, it. Folletto, fantasma, spettro di fuoco. *«Me dale lugat»*, apparire dopo morte come dannato.

Lugate, a, vf. shum. lugata, t. *Terploté*. Pala.

Luge, a, vf. shum. luge, t. Cucchiaio.

Lugine, a, vf. *(vènn a toke»*. shum. lugina, t. Terreno o luogo incavato.

Lugoré, ia, vf. shum. lugoré, t. Specie di brenta.

Lugasét, u lugos, m' u lugose, ftas. Divenire cavo o inclinato: *dicesi per lo più di tavole od altro legname*.

Lugosun, (i, e, t'), persh. Divenuto cavo o inclinato a; il divenire cavo o inclinato.

Lugth, i, vm. shum. lugtha, t. Stomaco.

Lugts, i, vm. shum. lugtsa, t. Specie di erba, piccolo strumento di ferro per incavare.

Lugts, é, persh. Cavo o inclinato per di dentro.

Lughé, ia, vf. shum. lughé-t. Valle.

Lughé, t, vf. paa véch. Convalli.

Lughé lughé, parf. A solchi.

Luhache, a, vf. shum. luhacha, t. Dondola.

Luhas, luhate, luhata, me luhate, ftas. Oscillare, dondolare.

Luhatun (t'), persh. as. Oscillazione.

Luje, lune, luita, me *e* m'u luite, shif: *luei, etr*.

Lukanik, u. vm. shum. lukanike, t. *(B)*. Salciccia.

Luker, lukra, vf. shum. luker, t. Pecora.

Lulé, ia, vf. shum. lulé, t. Fiore.

Lulé allé. Belluomo.

„ cénit. Camomilla.

Lulé diellit. Girasole.
„ goie krapé. Bocca di leone.
„ ghélit. Papavero.
„ kadifé. Vellutino.
„ kortsull. Artemisia.
„ kumone. Campanella.
„ Milanit *(dalié, a)*. Dalia.
„ miné. Verbena.
„ sefaa (mulagnadhé, ia). Malvone.
„ vàthit. *Fuxia*.
„ vilè. Glicino.

Lulghin, i, vm. shum. lulghina, t. Specie di erba montana odorosa.

Lulishté, ia, vf. shum. lulishté, t. Luogo seminato di fiori, giardino.

Lulkuc, i, vm. shum. lulkuce, t. Peperone.

Lulxim, i, vm. shum. lulximé, t. Adornamento, infioritura, floridezza.

Lulxoi, on, ova, me *e* m' u lulxue, ftvép. *e* ftas. Infiorare, adornare, rendere florido: *fiorire dei vegetali*.

Lulxuem, (i, é, t'), persh. Infiorato, reso florido, adornato, a; floridezza, fioritura.

Lum, i, vm. shum. lumna-t. Fiume.

Lum, persh. ci s' nnerulét. *Bf.* Lum ai nieri: lum aio grue: lum kush asht, etr. Beato, felice.

Lumacé, ia, vf. shum. lumacé, t. Fioritura di alberi.

Lumbardhe, a, vf. shum. lumbardha, t. Sorte di cannone, qualsiasi cannone.

Lumburém, é, u lumbura, m' u lumbure, ftper. Insuperbirsi, gloriarsi.

Lume, (i, e), persh. Beato, a.

Lumé (e), ia, vf. Beata.

Lumé, lume *e* lumé, lum! *népersé gaxmênnit*. O me beato!

Lumnii, a, vf. shum. lumnii, t. Beatitudine, gloria, solennità.

Lumnoi, on, ova, me *e* m' u lumnue, ftvép. Beare, glorificare.

Lumnuem, (i, e, t'), persh. Glorificato-a, glorificazione.

Lumnueshem, (i, e), persh. Glorioso, a.

Lumnoi, on, ova, me lumue, ftas. Esultare.

Lumte, (m', t', i), *ftillk i paa vétiétuer*. verbo impersonale difett. adoperato in simili espressioni, come:

t' lumte dora: m' lumte krahi: i lumte goia, etr. Evviva o beata la tua mano, il mio braccio, la bocca di quello, ecc. Con un soggetto plurale si dice: *N' a lumshin, i' u lumshin, u lumshin dora, krahi*, ecc.

Lumth, i, vm. shum. lumtha, t. Fiumicello.

Lumthi, *népersé* gaxmênnit. Lumthi un, lumthi ti, lumthi ai, etr. shum. Lumthit na, lumthit iu, lumthit atà. O me, voi, colui, noi, voi quelli, beato o beati !

Lumuem, (i, e, t'), persh. Esultante, esultanza.

Lumun *e* lume, (me m' a, t'a, i'a), lumi, lume, luma, lumun *e* lume, (krahin doren, etr.) Felicitare alcuno della valentia del braccio, mano, ecc.

Lunerx, a, vf. shum. lunerxa, t. Lontra, *animale anfibio*.

Lunge, a, vf. shum. lungi-t. Postema, scirro.

Lunner, lunnra, vf. shum. lunnra, t. Nave barca.

Lunnertaar, i, vm. shum. lunnertare, t. Barcaiuolo.

Lunnradxhii, shif: *lunnertaar.*

Lunnritse, a, vf. shum. lunnritsa, t. Burchiello.

Lunnroi, on, ova, me lunnrue, ftas. Navigare.

Lunnruem, (t'), persh. as. Navigazione.

Lurbe, a, vf. Fondigliuolo.

Luroi, on . . . . me lurue, shif: *me ulurue.* Urlare.

Lus, lut, luta, me lute, ftvép. Pregare, invocare, celebrare una festa, supplicare.

Lute, a, vf. shum. luta, t. Preghiera, invocazione, supplica.

Lutém (i), lutésh, luta, me i'u lute Xotit, nierit, etr. ftper. Pregare, supplicare.

Lutié, ia, vf. Preghiera, orazione.

Lutmé (e), ia, vf. shum. t'lutmé, t. Orazione, preghiera.

Lutun, (t'), persh. as. Preghiera, invocazione, supplica.

Luturâa *e* lutrâa, *s' nnerulét.* Burre i xéshket e i bâashem. Uomo bruno e ben tarchiato.

Lutse, a, *e* lutsii, a, vf. shum. lutsa, t. Mota, fango: lucifero o il primo dei demonii.

Lutsidrite, a, vm. Lucifero.

Lutsiférr, i, vm. Lucifero il principe dei demonii.

Lutsoi, on, ova, me *e* m' u lutsue, ftvép. Inzaccherare, imbrattare di mota.

Luxm, a, vf. shum. luxma-t. (Shcyp, Ita.). Sciame.

Lyei *e* lyi, lyen *e* lyne, lyva, me *e* m' u lye *e* lyy, ftvép. Ungere.

Lyem, (i, e, t'), persh. Unto, a; unzione.

Lylyveer, i, vm. (*Ylbeer*). Arcobaleno.

Lylyshtrydhé, ia, vf. (*Léshtrydhé*). Specie di fragola.

Lym, i, vm. shum. lymé, t. Melma.

Lymishte *e* lymoré, ia, vf. shum. lymishta *e* lymoré-t. Terreno coperto di melma.

Lynghyre, a, vf. (lgnyré, ia). Tifo, *malattia*.

Lype, a, vf. shum. lype, t. Accatto, questua.

Lypi, lype, lypa, me *e* m' u lype, ftvép. Chiedere, occorrere, accattare.

Lypse *e* lypts, i, *e* lypsé, ia *e* lyptse, a, vm. *e* vf. Mendicante, accattone.

Lypsém, é, u lypsa, m' u lypse, ftas. Occorrere.

Lypsem, (i, e), persh. Occorrente, necessario.

Lypun, (i, e, t'), persh. Chiesto, a; petizione.

Lyre, a, shif: *unnyre*.

Lyrém, é, u lyra, m' u lyre, ftper. Voltolarsi nel fango.

Lyth, i, vm. shif: *léxe, a*.

LL

Llàa, (me e, *e* m' u), ftvép. Empiere il ventre a più non posso.

Llabod, i, vm. shum. llaboda, t. Sorta di erba.

Llabich *e* llobich, i, vm. shum. llabicha, t. Spettro, fantasma, persona antipatica.

Llafé, ia, vf. shum. llafé, t. *T*. Ciarla, scherzo.

Llafédxhii, persh. *T*. Giocoso, ciarliero, faceto.

Llaféghuer, oré, persh. *T*. Giocoso, ciarliero, faceto, a.

Llafoi, on, ova, me llafue, ftas. Scherzare, ciarlare.

Llafosém, é, u llofosa, m' u llafose, ftper. Conversare, discorrere.

Llafosun, (t'), persh. as. Conversazione, discorso.

Llafuem (t'), persh. as. Il dire facezie, lo scherzare.

Llagam, i *e* llagém, i, vm. shum. llagama, t. *T.* Mina.

Llagap, i, vm. shum. llagapé, t. *T. Mièmen, i.* Sopranome.

Llagoré, ia, vf. *Mâa mire llaguer.*

Llaguer, ori, vm. shum. llagoré, t. Trincea, sotterraneo, galleria.

Llagyp, shif: *llagap.*

Llaie, a, vf. *e* vm. shif: *llake.*

Llaike, a, vf. shum. llaika, t. Assi che fermate a una certa distanza le une dalle altre formano come una porta e servono per ovile.

Llake, a, vm. paa shum. Vllaa i dashtun, i dashtun. Caro fratello, mio caro.

Llakerchoi, on, ova, me llakerchue, ftvép. Scuotere o mestare l'acqua, il fango od altri liquidi, agitare.

Llakerchuem, (i, e, t'), persh. Scosso, mestato, agitato-a, scuotimento, agitazione.

Llakerdii, a, vf. *T. Fiale, a: biséde, a.* Parola, discorso.

Llakerdoi, on, ova, me llakerdue, ftvép. *T. Me fole: me bisédue.* Parlare, discorrere.

Llakum, i, vm. shum. llakuma, t. *T.* (*rahaa lakum*). Sorta di confettura.

Llakuts, é, persh. Parassito, scroccone.

Llallde *e* dhallde, i, vm. paa shum. Siero del butiro.

Llalle, a, vf. shum. llalla-t. Farfalla notturna.

Llamburis, ite, ita, me llamburite, ftvépas. Fare molta luce.

Llamnii, a, vf. shif: *namlii.*

Llampe, a, vf. shum. llampa, t. Lampada.

Llâne, a, *e* llâne, i, vf. *e* vm. Avambraccio.

Llâuts, i, vm. shum. llântsa, t. Manichino.

Llapaxan, é, persh. *T.* (*llafaxan*). *Llaptuer, oré.* Ciarlone, maldicente.

Llapaxhaar, i, vm. Pappatore.

Llape, a, vf. shum. llapa-t. Chiacchera, ciarla, maldicenza, piccola appendice nelle scarpe, abiti, ecc.

Llaperch, persh. ci s' nnerulét. Zaccheroso, a.

Llaperchine, a, vf. shum. llaperchina, t. Zacchera.

Llaperchoi, on, ova, me *e* m' u llaperchue, ftvép. Inzaccherare.

Llaptoi, on, ova, me llaptue, ftas. Ciarlare, parlar male.

Llaptuem, (t'), persh. as. Il ciarlare, maldicenza.

Llaptuer, oré, persh. Ciarlone, maldicente.

Llaptyre, a, vf. shum, llaptyra, t. Maldicenza.

Llapuchke, a, vf. Paglia della pannocchia.

Llapush, é (vesh), persh. Orecchiuto, a.

Llapushe, a. shif: *lpushe*.

Llase, a, shif: *lase*.

Llastit, i, vm. shum. llastité, t. Il coccolare.

Llastoi, on.... me llastue, shif: *lastoi, etr.*

Llastuem, shif: *lastuem*.

Llashke, a, vf. shum. llashka, t. Argine.

Llatin, etr. shif: *Latin, etr.*

Llatox, é, persh. Indolente, pigro, floscio.

Llaturis, ite, ita, me llaturite, ftvép. Macchiare moralmente, disonorare.

Llats, i, vm. shum. llatsa-t. Giovine manuale che serve i muratori.

Llatsoré, ia, vf. shum. llatsoré, t. Strenna di zingari.

Llave, a, vf. shum. llave-t. Turma di lupi.

Llaus, i, vm. Gente, nazione, moltitudine.

Llmalle, a, shif: *dhemalle*. Dente molare.

Llobich, shif: *llabich*.

Lloch, i, vm. shum. lloché-t. Fango.

Lloche, a, vf. shum. llocha-t. Specie di aringa.

Llochke, a, vf. shum. llochka, t. *Kakerdhok, u*. Bulbo, orbita dell' occhio.

Llof, i, vm. shum. llofé, t. Golosità.

Lloftaar, é, vm. vf. *e* persh. Goloso, a.

Llog, é, persh. Floscio, snervato.

Llogarii, a, vf. shum. llogarii, t. Conto.

Lloge, a, vf. shum. lloga-t. Macchia *(selva spinosa ed intralciata)*.

Llohe, a, vf. Muro volto ed esposto alla pioggia

Llokmé, ia, vf. *e* llokm, a, shum. llokmé, t. Il vivere a ufo, mangiata, serratura

delle pastoie di ferro dei cavalli.

Llokmédxhii, a, vm. *T.* Parassito, scroccone.

Llokochis, it, ita, me *e* m'u llokochite, ftvép. Dimenare, agitare i liquidi, guizzare.

Llokochitun, (i, e, t'), persh. Dimenato, agitato-a, guizzo.

Llom, i, vm. shum. llomé-t. Fango, mota, fondiglio.

Llomitse, é, *mâa mire llomishte.*

Llomishte, é, persh. Fangoso, a.

Llomite, (me *e* m' u), ftvép. llomis, ite, ita. Pestare schiacciando carne ed ossa e facendoli come una massa di fango.

Llomitun, (i, e, t'), persh. Pestato, schiacciato e reso come massa di fango, lo schiacciare, il pestare.

Llomshtii, a, vf. shum. llomshtii, t. Plebaglia, persona inetta, fondiglio.

Llopaar, llopari, vm. Vênni ku gnitét plori n' parmênne. Posto dove s' unisce il vomere all' aratro.

Llosh, i, vm. Farraggine.

Lluge, a, vf. shum. lluga-t. Pozzanghera.

Llulle, a, vf. shum. llulla, t. Canna, pipa. «*Llulla e kaxânit*» tromba del lambicco.

Llumi, llume, a, me *e* m' u llume, ftvép. Tuffare, immergere.

Llupi *e* llup, llupe, llupa, me llupe, ftvép. Divorare, inghiottire avidamente.

M

M', perêm. Me, mi. «*M'dha, m'choi*», mi diede, mi mandò, ecc.

M' (me), parf. *Bf.* M't'shkuemit; m' t' dalunit. In procinto d' andare; in procinto d' uscire, ecc.

M', *parpriisé, e nyé* i rases vênntoré, sikur: *m' buket, m' ciellt, etr.* In, nel.

Ma, parf. Ma.

Mâa, parf. Più. «*Mâa pare*», prima, primieramente, *Mâa fort, e mâa s' fortit*», piuttosto. «*Mâa kec*», peggio. «*Mâa xii*», peggio ancora. «*Mâa mire*», meglio. «*Mâa shum*», di più.

Maadém, i, vm. *T. Mêtal, i.*

Metallo.

Mâai, mâan, mâna, me mâa, ftvép. Tenere gli agnellini o i capretti alle poppe delle loro madri, allattare.

Mâall, i, *e* mâlle, i, vm. shum. mâllé, t. Brama, desiderio di vedere cose o persone assenti.

Mâaré, ia, vf. shum. mâaré, t. (Mret, i). Corbezzolo, *pianta*.

Macruf, i, vm. shum. macrufa, t.? *T.* (*mékruh*). Mascalzone.

Machkovine, a, vf. shum. machkovina, t. ? Specie di erba.

Machok, u, vm. *Dats, i*. Gatto.

Madamé, parf. *T. Sidomos*. Peculiarmente.

Madanos, shif: *mardanos*.

Madé, ia, vf. *T. Lanné, ia: kafshe, a: cyre, a: chashté, ia*. Materia, cosa, motivo, questione.

Madiè *e* maidè, parf. Specialmente, massimamente, certo, a tutta prima.

Madiéxa, shif: *madié*.

Madh, (i), persh. m. shum. t' mdhai *e* mdhéi, t. Grande.

Madh, (t'), te, persh. as. Grandezza.

Madhé, (e), ia, persh. vf. shum. t' mdhaia *e* mdhoia, t. Grande.

Madhnii, a, vf. shum. madhnii, t. Grandezza, maestà.

Madhnisht, parf. Maestosamente, con grandiosità.

Madhnoi, on, ova, me *e* m'u madhnue, ftvép. Ingrandire in autorità e possanza, grado, ecc. esaltare.

Madhnuem, (i, e, t'), persh. Ingrandito, esaltato, a; ingrandimento, esaltamento.

Madhnueshem, (i, e), persh. Autorevole, grandioso, a.

Madhshtii, a, vf. shum. madhshtii, t. Superbia.

Madhshtoi, on, ova, me *e* m'u madhshtue, ftvép. Rendere superbo, insuperbire.

Madhshtuem, (i, e, t'), persh. Insuperbito, a; l' insuperbirsi.

Madhshtuer, ori *e* madhshtoré, ia, pesrh. Superbo, a.

Madhshtueshim, parf. Superbamente.

Madhxé, ia, vf. shum. madhxé, t. Maiuscola.

Mafer, mafri, vm. shum. mafra, t. Sorta di fazzolet-

to che portano in testa le donne.

Mafés, i, vm. shum. mafésa-t. Tasca, saccoccia, borsa.

Maforr *e* maforrth, i, vm. shum. maforra *e* mafortha-t. Speciedi erba rassomigliante alla gramigna ma con foglie più larghe.

Magarts, i, vm. Asino, *disprezzativo.*

Magaxé, ia, vf. shum. magaxé, t. Magazzino.

Magaxédxhii, shif: *magaxétaar.*

Magaxétaar, i, vm. Magazziniere.

Magbuull, persh. *T. Pelcyeshem.* Accetto.

Magdanos, i, vm. *T. Piétrasel, i: Petrisel, i: makédhonis, i.* Prezzemolo *erbaggio.*

Maghaar, i, *e* magharé, ia, vm. *e* vf. shum. magharé-t, *e* magharé, t. Asino, a.

Maghaar - xiarmi, vm. Capifuoco.

Magharr, i, vm. shum. magharr, t, *e* magharra, t. Unghero di nazione, moneta d' oro equivalente a 12 franchi.

Maghé, ia, vf. shum. maghé-t. Madia; comunione sacramentale.

Maghii, a, vf. *Menghii a mghii, a.* Magia.

Maghii, u, *e* mag, u, vm. shum. maghii, t. Sacerdoti e filosofi degli antichi Persiani. I tre personaggi venuti dall' Oriente ad adorare Gesù Bambino.

Maghistaar, é, vm. *e* vf. *Mghiitaar, é.* Mago, a.

Maghyp *e* ghyp, i, vm. *e* maghypé, ia *e* ghypke, a, vf. shum. maghype, t, *e* maghypé, t, *e* ghypka, t. Zingaro, a, persona corrotta e libidinosa, empio.

Maghypii, a, vf. shum. maghypii, t. Empietà, libidine, ignominia.

Maghypoi, on, ova, me maghypue, ftvép. Operare cose empie e nefande.

Maghypthin, parf. (me katsye a me lueit). Saltare o giuocare ignominiosamente.

Mahallalii, é, persh. *T. I gni laghés.* Abitante dello stesso quartiere o contrada.

Mahalle, a, vf. shum. mahalle, t. *T. Laghé, ia.* Quartiere, contrada.

Mahan, i, vm. shum. mahané, t. *T. Shkaik, u.* Pretesto.

Maharâm *e* maharân, i, vm. shum. maharama, t. Velo, asciugamano.

Mahii, a, vf. shum. mahii, t. Scherzo, irritamento della ferita.

Mahis, ite, ita, me *e* m'u mahite, ftvép. Scherzare, ingannare per giuoco, irritare la ferita.

Mahmuur, é, persh. *T. Perghumshem.* Sonnolento.

Mahmurllék, u, vm. *T. Ghume, i.* Sonnolenza.

Mahnitém, *e* manitém, *e* u mahnita, m' u mahnite, *e* manite, ftper. Stupire, maravigliarsi, uscire dallo stato naturale.

Mahniteshem *e* mahnichem, (i, e), persh. Maraviglioso, a.

Mäi, maji, vm. shum. mâia, t. Martello grande.

Maiasil, i, vm. *T.* Emorroide.

Maidè, shif: *madié.*

Mäidéni, ?

Mäie, mäji, vm. Maggio, *mese.*

Maié, a, vf. shum. mäié, t. Cima, punta. «*Me i dhâne mâié*», compire, spiegare.

Maié, ia, vf. shum. maié, t. Mantenimento.

Mâie, mâne, mâna, me *e* m'u mâie, ftvép. Ingrassare, inpinguare.

Maie (mbaie), man, maita, me *e* m' u maite *(mbaite)*, ftvép. Tenere, mantenere, sostenere, osservare.

Maiéré, t. vf. paa vech. Terreni a scale o pensili.

Mâime, (i, e, t'), persh. Pingue, grasso, a; pinguedine, grassezza.

Maimun, i, vm. shum. maimuna, t. Scimmia, *animale.*

Mainisht, i, vm. shum. mainishta, t. Specie di erba bassa col fiore che s'assomiglia alla rosa selvatica.

Mainohém, é, u mainova, m' u mainue, ftper. Inclinarsi.

Maise, a, vf. shum. maisa-t. Sostegno, parapetto.

Mäise, a, vf. shif: *mâxe.* Panna del latte.

Maitun, (i, e, t'), persh. Tenuto, mantenuto, osserva-

to, a; il mantenere, l'osservare.

Mâiun, (i, e, t'), persh. Ingrassato, impinguato-a, ingrassamento, l'impinguare.

Makafall, é, persh. ? *T. (kafal). Loits, e.* Mancante di parola.

Makar, markaré, makarsé, parf. Almeno, pure.

Makaré, ia, vf. shum. makaré, t. *T. Krotull, a.* Carrucola.

Make, a, vf. shum. maka, t. Colla, vischio.

Makine, a, vf. shum. makina, t. Macchina.

Maklladé, ia, vf. shum. maklladé, t. Parola frivola e fuor di proposito.

Makros, i, vm. shum. makrosa, t. Muschio, *alga.*

Maksule *e* mahsule, i, vm. *T. Kore, a: prodhim, i.* Rendita, prodotto.

Maksuxe, parf. *T. Pastafat.* Appositamente.

Makth, i, vm. shum. maktha, t. Specie di trifoglio con fiori gialli ed odorosi.

Makush, i, vm. *T. Struth, i.* Struzzo, *uccello.*

Mal, i, vm. shum. malé, t. Monte, catena di montagne.

Malatak, é, persh. Rozzo, selvatico.

Malbréx, i, vm. shum. malbréxé, t. Orizzonte.

Malché, parf. shif: *maltsisht.*

Maltsii, a, vf. shum. maltsii, t *e* maltsina, t. Complesso delle montagne, ceto dei montagnoli, regione montana.

Maltsisht, parf. Alla montagnola, secondo le consuedini di montagna.

Maltsorché, shif: *maltsisht.*

Maltsorhâné, ia, vf. mâa mire: *maltsorii, a.* Abitanti di montagne, bassa gente.

Maltsuer, ori *e* maltsoré, ia, vm. *e* vf. shum. maltsore, t, *e* maltsoré, t. Montagnolo, montanaro, a.

Malukat, i, vm. shum. malukata, t. *T. Perbînnsh, i.* Mostro.

Malukateshem, (i, e, t'), persh. *T. Perbînnshe.* Mostruoso.

Malldaar, é, vm. vf. *e* persh. *T. I, e, ghâ‿shem.* Possidente.

Malldân, i, vm. shum. malldâna, t. ? Saliscendi.

Malle, i, vm. *T. Ghâa, ia: pasunii, a.* Roba, ricchezza.

Malle *e* maall, i, vm. shum. mallé, t. Brama, desiderio grande di vedere cose o persone assenti, nostalgia.

Mallgnéhem, é, u mallgnéva, m' u mallgnye, ftper. Rattristarsi, divenire malinconico.

Mallgnyeshem, (i, e), persh. Che eccita grande desiderio o malinconia.

Mallgnim, i, shum. mallgnimé, t. Malinconia, tristezza, sofferenza.

Mallkim, i, vm. shum. mallkimé-t. Maledizione, scomunica.

Mallkoi, on, ova, me *e* m' u mallkue, ftvép. Maledire, scomunicare.

Mallkuem, (i, e, t'), persh. Maledetto, scomunicato, a: maledizione, scomunica.

Malloia *a* maalloi, on, ova, me *e* m'u mallue *e* maallue, ftvép. Invogliare.

Mallote, a, vf. shum. mallota, t. Mantello.

Mallsohet, u mallsue, m' u mallsue, ftas. Ciccatrizzarsi.

Mallsuem, (t'), persh. as. Il ciccatrizzarsi.

Mallshim, parf. Con grande desiderio, mestamente.

Malluem *e* maalluem, (i, e, t'), persh. Invogliato-a, l' invogliare.

Mâme, a, vf. shum. mâma, t. Mamma, madre.

Mamis, it, ita, me *e* m' u mamite, ftvép. Discorrere fraudolentemente con uno o molti per trattenerli, ingannare lusingando.

Mamitun, (i, e, t'), persh. Ingannato dalle lusinghe, trattenuto-a, l' ingannare lusingando.

Mâmitse, a, vf. shum. mâmitsa, t. Balia, nutrice.

Mamuxe *e* ma' amuxe, a, vf. shum. mamuxa, t. *T. Scpo*··, *i.* Sprone.

Manaa, ia, vf. *T. Arsyé, ia: t' mare, t.* Conto, spiegazione, bella maniera.

Manà, parf. *T. Bésa po: bésa io: etr.* Davvero si: davvero no, ecc.

Managéte ,a, vf. shum. managéta, t. Tonaca.

Manalé, ia, vf. shum. ma-

nalé, t. Candela.

Manat, i, vm. *T. Pohé, pohia.* Asseveranza.

Mandragure, a, vf. Mandragora, *vegetale.*

Mane, a, vf. Shûite e gni shijimit fort t' âmel e raamé per mrékullii préie ciéllét lévréivé. Manna.

Manése, a, vf. shum. manésa, t. *(Bog).* Ritardo.

Mânge, a, vf. shum. mânge-t. Manica.

Mângen, a, vf. shum. mangena, t. Strumento di legno che serve per tritare il lino in fusto.

Mângerr, a, vf. shum. mângerra, t. Specie di moneta equivalente al soldo.

Mangoi, on, ova, me mangue, shif: *mungoi, etr.*

Mangth, i, shif: *ângth.* Incubo, fantasma.

Mangut *e* mêngut, parf. Meno, con deficienza. *«Asghâa mângut»*, nondimeno, tuttavia.

Manitém, é, shif: *mahnitém, é, etr.*

Manoi, on, ova, me manue, ftvép. *(Bog).* Ritardare.

Manushacé, ia, vf. shum. manushacé, t. Viola, *fiore.*

Mânn, i, vm. shum. mânna-t. Gelso e frutto del medesimo.

Mannallé, ia, vf. shum. mannallé, t. Manovella.

Manner, a, vf. shum. mannra, t. Mandra.

Manéshe, a, vf. shum. mannésha, t. Nutritrice o nutrice.

Maraie *e* moraie *e* muraie, a, vf. shum. maraia, t. Finocchio, *erba.* *«Maraie cênit»*, finocchio selvatico e velenoso.

Marak, u, vm. shum. maracé, t. *T. Psim, i: mall-gnim, i: malle.* Passione, inquietudine, brama.

Maraklii, é, persh. *T. Psueshem.* Appassionato, a.

Marame, a, vf. shum. marama, t. *T. Rube, a.* Sorta di velo o fazzoletto.

Maranaie, t, vf. paa véch. Pentecoste (*festa*).

Maraske, a, vf. *Maraie cênit.* Finocchio selvatico.

Marax, i, vm. shum. maraxé, t. *T. Mllef, i.* Astio, stizza.

Maraxoi, on, ova, me *e* m'u maraxue, ftvép. *T. M' u mpertkéce.* Stizzire.

Maraxuem, (i, e, t'), persh. *Mpertké-un.* Stizzito, arrovellato, a; stizza.

Mardanos *e* magdanos, i, vm. shum. mardanosa *e* magdanosa, t. *Piétrasel, i.* Prezzemolo, *erbaggio.*

Mardha, mardhia, vf. Macchia dello specchio.

Mardhe, a, vf. shum. mardha, t. Assideramento dei vegetali.

Mardhe, mardhi, me mardhe ftas. L'assiderarsi dei vegetali.

Mardhém, é, u mardha, m'u mardhe, ftas. Restare assiderato.

Mare, parf. A dritto. «*Mare e mrapshte*», a dritto e a rovescio. « *Ghith mare* », tutto insieme.

Mare, (fiale ci s' unerulét). Universalità. « *Burrat mare*», l'universalità degli uomini. « *Graavé mare* », della universalità delle donne. « *Diélmniia mare* », l' universalità della gioventù.

Mare, (i, e, t'), persh. Abile, buono, idoneo-a, abilità, bontà, giustizia, semplicità. « *Nieri m' t' mare* », uomo semplice, senza malizia.

Mare (e), *e* mara, vf. shum. t' mara, t. Giustizia, causa giusta, convenienza, ventura, rettitudine.

Marêne a, vf. shum. marêna, t. Sorta di arboscello che per ordinario cresce nella ghiaia depositata dai torrenti o fiumi.

Marênkucé, ia, vf. shum. marênkucé, t. Tamarisco, *(pianta).*

Marése, a, vf. shum. marésa, t. Termine, fine.

Maréshte, a *e* méréshte, a, vf. shum. maréshta, t. Luogo di rifugio.

Margaritaar, i, vm. shum. margaritare, t. Perla, margarita.

Marifét, i, vm. *T. E mare, a: zêie, a.* Ingegno, abilità, mestiere, professione.

Marifétlii, é, persh. *T. I, e mare: zêietaar, é.* Abile, industrioso, ingegnoso.

Marim, i, vm. shum. marimé, t. Fine, termine.

Marimânge, a, *e* mirmânge, bairimâge, bramange, vf. shum. marimânga, t. Ragno, ragnatela.

Marinaar, i, shif: *deetaar, deetari.* Marinaio.

Marit (per s'), parf. A dritto, secondo la causa giusta.

Marmur, i, vm. shum. marmui, t. *(B. Bog. Bu).* Marmo.

Marmuroi, on, ova, me marmurue, ftvép. Rivestire di lastre di marmo, pietrificare.

Maroi, on, ova, me *e* m'u marue, ftvép. Terminare, finire, compire.

Mârs, i, vm. shum. mârsé-t. Marzo.

Marsallé, ia, vf. *T.* (massal). *Prralle, a.* Favola, novella.

Marsii *e* maresii, a, vf. Avviamento.

Marsoi *e* maresoi, on, ova, me *e* m'u marsue *e* maresue, ftvép. Avviare.

Marshallà, *népersé. T. E falte Xoti! Ghâa e lige mos e ghéte!* Salvi Iddio! alcun malore non lo incolga!

Marshalloie, a, vf. shum. marshalloia, t. Oleandro *o* lauro rosa, (*pianta*).

Marshtim, i, vm. shum. marshtimé, t. Ordinamento, amministrazione. disposizione, soddisfazione.

Marshtoi, on, ova, me *e* m'u marshtue, ftvép. Ordinare, amministrare, disporre, soddisfare.

Marshtuem, (i, e, t'), persh. Ordinato, amministrato, disposto, soddisfatto-a, l'ordinare, l'amministrare, il disporre, il soddisfare.

Marshtueshem, (i, e), persh. Ordinato, ben disposto, soddisfacente.

Mârté (e), mârtia, vf. shum. t' mârté, t. Martedì.

Martése, a, vf. shum. martésa, t. Maritaggio, matrimonio.

Martir, i *e* martiré, ia, vm. *e* vf. shum. martire-t, *e* martiré, t. Martire.

Martirixim, i, vm. shum. martiriximé, t. Martirio, martirizzamento.

Martirixoi, on, ova, me *e* m'u martirixue, ftvép. Martirizzare, martoriare.

Martirixuem, (i, e, t'), persh. Martirizzato, martoriato-a, martirizzamento, martorio.

Martirolog, u. vm. shum. martirologhé, t. Martirologio.

Martoi, on, ova, me *e* m'u martue, ftvép. Maritare.

Martose, a, vf. shum. marto-

sa, t. Tavola o tegola che si sovrapone ad altre.

Martuem, (i, e, t'), persh. Maritato, a; maritaggio.

Martueshem, (i, e, t'), persh. Nubile.

Mârts, i, shif: *mârs*.

Maruem, (i, e, t'), persh. Terminato, finito, compito, a; il terminare, finimento, compimento.

Maruet, (i, e), persh. Macilente, sfinito, a.

Mârr, merr, mora, me e m'u mârre, ftvép. *i paa permaité*. Prendere, assumere. «*Kalit i'a merr âna*», il carico del cavallo piega da una parte. «*Me mârre fryme*», respirare. «*Me mârre fushat*», traviare. «*Me mârre male a malin*», ribellarsi. «*Me mârre ghakun a t' kécén*», vendicarsi coll' uccisione del nemico. *Me marre nryke*», abbracciare. «*Me mârre mrapa*», seguire. «*Me mârre vesht*», capire. «*Me e mârre me mênn*», comprendere, «*M' a merr mênnia*», m' immagino. «*Me mârre m' syysh*», essere affascinato. "*Me mârre dielli a hyit*„ tramontare del sole o delle stelle. «*Me i mârre hânes*», tempo che diminuisce dopo il plenilunio. «*Me mârre n' cafe*», rovinare moralmente. «*Me mârre n' per kâme*», opprimere. «*Me mârre n' per dore*», trattare «*Me mârre m'thue*» inciampare. «*Me mârre êmni a xâni dheen*», diventare celebre. «*Me mârre dheen*», dilatarsi, andare ramingo. «*Me m' i, t' i, i' a, mârre mêet*», sedurre, attirare cogli inganni. «*Me mârre mênnsh*». distrarre. "*Me mârre, dem lopet, dhiit skiap, délét dash*„ l' ingravidarsi delle vacche, capre, pecore. "*Me mârre udhe*„ avviarsi. "*Me e mârre m' lavd*„ attribuire a se un' azione. "*M' u mârre*„ abbattersi. "*M' u mârre mênnsh*„ smarrirsi, sbigottirsi. "*Me m' u, t', i' mârre mêet*„ soffrire di vertigini. "*Me m' u, t', i', mârre syyt a e paamia*„ oscurarsi gli occhi o la vista. "*M' u mârre fryma*„ soffocare. "*Me m' u, t', i', mârre kâmet*„ non poter camminare dei piedi rattrappiti.

Mârrdhâné, ia, vf. (*t' mârr*

e t' dhâne). shum. mârrdhâné, t. Commercio, trattato.

Mârre, (i, e), persh. Stolto, pazzo.

Marré, ia, vf. shum. marré-t. Onta, vergogna, rossore.

Mârrii, a, vf. shum. mârrii-t. Stoltezza, pazzia.

Mârrisht, parf. Stoltamente, pazzamente.

Mârroch, é, persh. Pazzaccio, a.

Marroi *e* maarroi, on, ova, me *e* m' u marrue *e* maarrue, ftvép. Svergognare, disonorare. "*M' u marrue*" avere rossore.

Marrsii, a, shif: *marré*.

Marrshem, (i, e), persh. Persona che ha vergogna o rossore, modesto.

Marruem, (i, e, t'), persh. Svergognato, disonorato-a, svergognamento, disonore.

Marrueshem, (i, e), persh. Vergognoso, a.

Mârrun, (i, e, t'), persh. Preso-a, il prendere. "*Mârrun mènnsh* a *mech*" smarrito, smarrimento e vertigine. "*T' mârrun fryme*" respiro "*T' mârrun ghakut a t' s' kécés*" vendetta. "*T' mârrun nghryke*" abbraccio ecc. ecc.

Mas (*mbas*) *e* pas, *parprîisé* me linntore. Dietro, dopo, secondo.

Mâs, mat, mata, me *e* m' u mate, ftvép. Misurare, confrontare, pesare.

Masannai *e* masannéi, *e* pasannai, parf. Dopo tutto.

Masarii, a, vf. shum. masarii, t. Suppellettile.

Masdité, parf. Dopo mezzo giorno.

Masdité, ia, vf. shum. masdité, t. Tempo dopo il mezzo giorno, dopo il pranzo.

Mâse, a, vf. shum. mâse *e* mâsa, t. Misura: misura di liquidi o butirro comprendente quattro oke.

Mâsfortit (*mâa s' fortit*), parf. Principalmente.

Masì, *fidhtoré*. Poichè, dopochè, giacchè, dacchè.

Maskarallék, u, vm. *T.* shif: *maskarii*.

Maskarii, a, vf. shum. maskarii, t. Buffoneria, bricconata, ciurmeria.

Maskaroi, on, ova, me maskarue, ftvép. Fare bricconate, buffonerie, ecc.

Maske, a, shif: *bashke*

Masllahat, i, vm. sh. masllahaté, t. *T. Pûne, a: treg, u: rânge, a.* Affare, negozio, faccenda.

Màsmirit, (*mâa s' mirit*), parf. Più addatto, per lo meglio.

Masnéser, i, vm. shum. masnésré, t. Dopodomani.

Masnéser *e* masnesrit, parf. Dopodomani, posdomani.

Màsparit, (*mâa s'parit*). Primieramente, per la prima volta.

Mastike, a, vf. shum. mastike, t. Mastica (*sorta d' acquavite*).

Mastoi (*mbastoi*), on, ova, me mastue (*mbastue*), ftas. shif: *me miaftue.* Bastare.

Mastoré, ia, vf. (*lope*). Lope ci piell krye tre viétvé. Vacca che partorisce ogni tre anni.

Mastraf, i, vm. shum. mastrafé, t. *T. Spènzim i madh kah maeia.* Spesa grande nel mantenimento, sfoggio.

Masul, i. vm. shum. masulé, t. *T. Prodhim, i.* Rendita.

Masure. i, vm. *T. Kallm, i a kallmishte, a* Cannuccia.

Mashe *e* mashen, a, vf. shum. mashna, t. Molla per prendere le brage.

Mashkull, i, vm. shum. mashkui, t. Maschio.

Mashkulluer, ori *e* mashkulloré, ia, persh. Maschile.

Mashter *e* mashterk, a, vf. shum. mashtra *e* mashterka, t. Scodella *di legno.*

Mashtrape, a, vf. shum. mashtrapa, t. *Gote me vége.* Bicchiere con manico.

Mashtrim, i, vm. shum. mashtrimé, t. Inganno.

Mashtroi, on, ova, me *e* m'u mashtrue, ftvép. Ingannare, gabbare.

Mashtruem, (i, e, t'), persh. Ingannato, gabbato, a; inganno, il gabbare.

Mat, i, vm. shum. maté, t. Spiaggia.

Mataré, ia, vf. shum. mataré, t. *T. Botsûu ghiiut.* Boraccia o fiaschetta.

Mataroi, on, me *e* m'u matarue, ftvép. Perseguitare.

Mâtém, é, u mâta, m' u mâte, ftper. Pensare per accingersi a far una cosa, non essersi deciso.

Matergone *e* matergane, a, vf. shum. matergona, t.

Specie di erba medicinale con fiori gialli, bianchicci e simili un poco al fiore detto bocca di leone.

Mâtesii, a, vf. shum. metesii, t. Matematica.

Matkap, i, vm. shum. matkapa, t. *T. Turiéle me drédhe.* Trapano.

Matorrik, u, ?...

Matrapax, i, vm. shum. matrapaxa, t. *T. Shites chikrriiash t'perdorueme.* Rigattiere.

Mâtun, (i, e, t'). Misurato, a; il misurare.

Mathataar (*mbathataar*), i, vm. shum. mathatare, t. Calzolaio.

Math (*mbathe*), a, vf. shum. mathe *e* matha, t. Calzatura, a, ferratura del cavallo.

Mathi (*mbathi*), mathe, matha, me *e* m' u mathe (*mbathe*), ftvép. Calzare, ferrare il cavallo.

Mathtse, a, vf. shum. mathtsa, t. Pezzetto di legno o mettallo con cui si rinforza un' arnese o macchina ecc.

Mathun, (i, e, t'), persh. Calzato, ferrato, a; il calzare, il ferrare.

Mâtse, a, vf. (*Mitse*). shum. mâtsa, t. Gatta.

Mavii, é, persh. *T. Brux.* Turchino, azzurro.

Max, i, vm. shum. maxa, t. Puledro.

Maxalék, u, *e* maxaléké, ia, persh. Fanciullo o fanciulla slattati e d' un anno.

Maxatuer, ori, *e* maxatoré, ia, vm. *e* vf. Vitello o vitella che hanno compito un' anno.

Maxé, ia, vf. shum. maxé-t. Puledra.

Mâxe, a, vf. shum. mâxa-t. Panna del latte. "*Lope mâxe*„. Vacca latante del secondo anno del parto.

Maxii, a, vf. (*toke*). Terreno coltivato e pronto per essere seminato.

Mâxis, it, ita, me mâxite, ftvép. Levare la panna.

Mâxitun, (i, e, t'), persh. Levato la panna, a, il levare la panna. "*Diathe i pa a mâxitun*„ formaggio fatto colla panna.

Maxull *e* axull, persh. *T. I hiékun préie pûnét e xyriét.* Privato della dignità o dell' officio.

Mbarsi *e* marsi, mbarse, mbarsa, me *e* m' u mbarse *e* marse, ftvép. Ingravidare.

Mbrûuni, mbrûun, etr. shif: *mrûui, mrûun, etr.*

Mcére, i, vm. shum. mcéré, t. Dilazione.

Me, *parprîisé*. Con. "Kio parprîise perbân shum. parf. sikure: *me 'i hére, méxi e mxi, me t' mire, me t' kec, me vrap, etr*„. Questa preposizione forma molti avverbi, come: subito, appena, a mala pena, colle buone, colle cattive, tosto. ecc.

Me, *grimtse* ci tui prîi piésésit kalues hîin n' t' perbâam t' pasosés t' ghith ftillkévé. Particella che precedendo il participio passato albanese entra nella composizione dell' infinito di tutti i verbi.

Mécémé, ia, vf. *Ghukate, a*. Tribunale.

Mêchem, (i, e), persh. shif: *mènnshem*.

Méchem, persh. ci s' nnerulét. Cadente, sfinito.

Mécik, u, vm. shum. mécike, t. Spola.

Méchke, a, vf. shum. mechka, t. Donna libidinosa, cagna.

Médaie, a, vf. shum. médaia, t. Medaglia.

Médèt! *néper*sé. *T. Ohshé! ofshé! afshoo! vaie!* Ahimè, ohimè!

Médét, i, vm. *T. Nnifmé, ia*. Soccorso.

Medhéte, a, vf. (*N' Fialuer t' Rossit*.). Cerasa marina.

Médxhavîi, ni, vm. shum. médxhavîj, t. Piccolo fanciullo di due anni.

Mêei, mêeo, mêna, me mêe, ftas. Cessare, desistere.

Mêem, (t'), persh. as. Il cessare, desinenza.

Méghé, ia, vf. shum. méghé, t. Confine, frontiera, terreno sollevato al fondo del campo.

Méghémé, ia, vf. *T*. Morsa.

Méghétaar, é, persh. Confinante.

Méghoi, on, ova, me méghue, ftas. L'alzarsi di mattino, arrivare pel primo.

Méghym, mychym, mémchym, é, persh. *T. Se si*. Possibile.

Mégnisi *e* menghisi, ise, isa, me *e* m' u mégnise *e* menghise, ftvép. Curare, medicare, rimediare.

Méhâné *e* méihâné, ia, vf. *T. Celvasaré, ia*. Bettola, taverna.

Méhânédxhii, a, vm. *T. Shites piinash.* Tavernaio, bettoliere.

Méhcémé, shif: *mécémé.*

Méhlém, i (e melhem). *T. T' lyemit.* Unguento.

Méidân, i, vm. shum. méidâné, t. *T. Shesh, i: patalok, u.* Piazza, spazio. « *N' méidân, mâa mire n' shesh*», all' aperto, pubblicamente.

Méidânllék, ʋ, vm. *T. Hapsine, a.* Spaziosità.

Méié, a, vf. shum. méié, t. Terreno sollevato al fondo del campo.

Mékam, i, vm. *T. Mélodii, a.* Melodia.

Mékamshem, (i, e), persh. *T. Mélodiishem.*

Mékém, méké, u méka, m'u méke, ftper. Svenire.

Meksh, i, vm. shum. méksha, t. Vitello o nato della bufala.

Mékun, (i, e, t'), persh. Svenuto, a; svenimento.

Mel, i, vm. shum. méla, t. Miglio (*pianta*).

Mélakuc, i, vm. shum. mélakuca, t. Sorgo *pianta.*

Mélan, i, vm. shum. mélané-t. Inchiostro.

Méléméts, i, vm. shum. méléméts é, t. Berrettino bianco.

Méléxé, ia, vf. shum. méléxé, t. Stoffa di seta e di cotone.

Mélingone, a (e melingoie), vf. *Thnégel, a.* Formica.

Melksoi, on, ova, me *e* m' u melksue, ftvép. Attortigliare.

Melmése, a, vf. shum. melmésa, t. Condimento.

Melmyei, melmyen, melmyva, me *e* m' u melmye, ftvép. Condire un cibo con butirro, olio ecc.

Melmyem, (i, e, t'), persh. Condito-a, condimento.

Mélodii, a, vf. shum. mélodii, t. Melodia.

Mélodiishem, (i, e), persh. Melodioso, a.

Méloré, ia, vf. shum. méloré, t. Campo seminato a miglio.

Melshîi *e* melchîi, a, vf. shum. melshîj, t. Polmone e fegato.

Mélure, i, vm. shum. méluré, t. (*Shcyp e Greciis*). Sorte, destino.

Méméts , é, persh. Muto o sordo-muto.

Mémii, (fiale ci s' nnerulét).

Infinitá, senza numero.

Mémxì, parf. Appena, a stento.

Méndis *e* méndix, i, vm. shum. mendisa, t. *T. Zëietaar, i.* Ingegnere.

Méndryem *e* mendryeshem, (*mennryeshem*). (*B.*) Sucido, sozzo, spilorcio, sordido.

Méndull (*ménnull*), a, vf. shum. méndulla (*ménnulla*), t. (*B.*) Mandorla, *albero e frutto.*

Méngash, i, *e* méngashé, ia, vm. *e* vf. shum. méngashe, t, *e* méngashé, t.

Mênge, a, (*mânge*), vf. shum. mênga, t. *Krah drûush, krânnesh etr.* Fastello, manata ecc.

Mênger, a, vf. *Mullìi vojit* Macchina per far l' olio.

Mêngoi, on, ova, me mêngue, ftas. Mancare.

Mênguet, (i, e, t'), persh. Mancante, mancanza.

Mêngut *e* mângut, parf. Meno, con defficienza.

Menghés, i, shif: *mghes.*

Menghii, a, vf. Magia.

Menghis, ite, ita, me *e* m' u menghite, ftvép. Medicare, rimediare.

Menghistaar, shif: *maghistaar a mghiitaar.*

Mênnalok, u, *e* mennaloké, ia, persh. Intelligente.

Mênnchaar, é, persh. Ingegnoso, giudizioso, intelligente.

Mênné, ia, vf. shum. mênn-t: mênné - t, *e vetun* mêet. Senso, intelletto, pensiero, mente. "*Me lueit a me dale mèch a mênnsh*", impazzire.

Mênnékéc, é, persh. Che giudica temerariamente, maligno.

Mênnémadh, é, persh. Presuntuoso.

Mênnénkché, ia, vf. *T. T'cinnisunme t'xii.* Ricamo in nero.

Mênner, a, vf. shum. mênnra, t. Menta (*erba*).

Mênnim, i, vm. shum. mênnimé, t. Pensiero, idea, sentimento, considerazione.

Mênnoi, on, ova, me *e* m' u mênnue, ftvép. Pensare, considerare, riflettere.

Mênnoré, (*me i raa*), ia, vf. Patrocinio o il mettersi sotto il patrocinio di qualcheduno.

Mênnshem, (i, e), persh. Riflessivo, di talento, di buon

senso.

Mênntaar, é, shif: *mênnchaar.*

Mênntak, u, *e* mênntaké, ia, persh. Giudizioso, di talento.

Mênntakché, parf. shif: *mênntakisht.*

Mênntakisht, parf. Giudiziosamente.

Mênnuem, (i, e, t'), persh. Pensato, considerato-a, pensamento, considerazione, riflessione.

Mênnuemé (e), ia, vf. shum. t' mênnuemé-t. Riflessione, considerazione.

Méraa, méraia, vf. shum. méraa, t. *T. Koirii, a.* Pascolo d' animali del commune.

Mérame, i, vm. shum. mérамé, t *T. Cellim, i: cyre, a.* Scopo, intenzione, fine.

Marcaie *e* marchaie, aan, aita, me mercaite *e* merchaite, ftvép. Conculcare, strapazzare, contundere.

Mercaim, (i, e), persh. Persona esausta di forza e circa il vivere.

Mercaiun *e* merchaiun, (i, e, t'), persh. Conculcato, ammaccato, a; contusione.

Mercîi, a, vf. shum. mercîia, t. Spino, pruno.

Merdhifi, *e* merdhis, ife *e* it, ifa *e* ita, me merdhife *e* merdhite, ftas. Assiderare, intirizzire.

Merdhifun *e* merdhitun, (i, e, t'), persh- Assiderato, intirizzito-a, assideramento, l' intirizzire.

Merdhis, it, etr. shif: *merdhifi, ife, etr.*

Merdxhân, i, vm. *T. Kural, i.* Corallo.

Mére, a, vf. shum. méra, t. Idea.

Mérécép, i, vm. *T.* (*myrécéb*). *Mélan, i.* Inchiostro.

Mérémét, i, vm. *T. Godii, a: nnréce, a.* Aggiustamento, accomodamento.

Mérémétim, shif: *mérémét.*

Mérémétoi, on, ova, me mérémétue, ftvép. *T.* shif: *godis, it, etr. iosè Nnréci, éce, etr.* Aggiustare, accomodare.

Mérémétuem *e* mérémétun, (i, e, t'), persh. *T. Ghoditun: nnrécun.* Aggiustato, accomodato-a, aggiustamento, accomodamento.

Mergoi, on, ova, me *e* m' u mergue, ftvép. Allontanare.

Merguem, (i, e, t'), persh.

Allontanato-a, allontanamento.

Merghure, i, vm. shum. merghuré, t. (*Shkuesii*, *a*). Premio della compra.

Merghyl, i, vm. shum. merghyla, t. Specie di fiore giallo.

Méritim, i, vm. shum. méritimé, t. Merito.

Méritoi, on, ova, me méritue, ftvép. Meritare.

Mérituem, (i, e, t'), persh. Meritato-a, il meritare.

Merkîgne, a, shif: *mercîi*.

Merkurré (e), ia, vf. t' merkurré, t. Mercoledì.

Mermeer, i, vm. *Marmur*, *i*. Marmo.

Merték, u, vm. *T. Traa i vogel*. Travicello.

Mertisi, ise, isa, me *e* m' u mertise, ftvép. Imbaccucare, avviluppare.

Mertisun, (i, e, t'), persh. Imbaccucato, avvilupato-a, l'imbaccucarsi, l'avvilupparsi.

Merthéi (*mberthei*), merthén, éva, me *e* m' u merthye (*mberthye*), ftvép. Abbottonare

Merthyem (*mberthyem*), (i, e, t'), persh. Abbottonato-a, l'abbottonarsi.

Mertsine, a, vf. shum. mertsina, t. Carogna.

Mervaa, mervaia, vf. *T. Nnollnii, a: t' nnollun: kalzim, i.* Avvenimento, fatto, narrazione.

Merxii, a, vf. shum. merxii, t. Noia, disturbo.

Merxis, it, ita, me *e* m' u merxite, ftvép. Annoiare, disturbare.

Merxiteshem *e* merxichem, (i, e, t'), persh. Noioso, increscevole.

Merxitun, (i, e, t'), persh. Annoiato, disturbato, a; l' annoiare, il disturbare.

Merxline, a, vf. shum. merxlina, t. Taccone dei calzari dette *opânga*.

Merxye (me), ftas. merxéi, merxén, merxéva. Riposare con gli animali al meriggio, meriggiare.

Merxyem (t'), persh. as. Il meriggiare degli animali.

Mése (*mbése*), a, vf. shum. mesa, t. Nipote, *figlia del fratello o della sorella*.

Mésélaa, parf. *T. Bié fiala: po xâam*. Verbigrazia, per esempio.

Mésii, a, vm. I derguemi

préie Hyjit mas prémtimévé t' mochmé dhânun patriarkvé. Messia, *Gesù Cristo*.

Mésnik, u, vm. shum. mésnike, t. Torta fatta con sangue e grasso.

Méshe, a, vf. shum. méshe-t. Messa. "*Me thâne a me chue méshe*„ Celebrare la messa. "*Me hiéke meshen*„ Sospendere dal celebrare. "*Me paa méshe*„ Ascoltare messa.

Méshkall, i, vm. shum. méshkalla, t. Piccolo armadio che si fissa agli angoli delle camere.

Méshnohém, hé, u meshnova, m'u méshnue, ftper. Rimbambire.

Méshnuem, (i, e, t'), persh. Rimbambito-a, il rimbambire.

Méshtare, i, vm. shum. méshtare, t. Sacerdote cristiano.

Méshtarii, a, vf. shum. méshtarii, t. Sacerdozio cristiano, ceto dei sacerdoti.

Méshté *e* méshtélléke-t, paa véch. *T. Kollchike lkuret*. Pantofole in forma di calze corte.

Met, i, vm. shum. méta-t. Cadavere. "*Met i thaat*„ Mummia.

Méte (per). Me e lâne a me e bâa, etr. per méte. Azione o lavoro o cosa terminati e che hanno da durare.

Métélik, u, vm. shum. métélike, t. Moneta di 12 parà.

Méter, métri, vm. shum. métra, t. *Metro (misura)*.

Métérix, i, vm. shum. métérixé. t. *T. Paramuur, i.* Antemurale, baluardo.

Méteshem, shif: *méchem*.

Métun, (i, e, t'), persh. Rimasto, sfinito-a, il rimanere, sfinimento.

Mêts, i, vm. shum. mêtsa, t, *e* t' mêtun, it. Ragazzo.

Métse, a, vf. shum. métsa-t. Cagna.

Mex, i *e* mes, i, vm. shum. méxa, t. Centro, mezzo.

Méxataar, é, *e* mexatuer, oré, vm. vf. *e* persh. Persona che è tra due, medio, a.

Méxé, ia, vf. shum. méxé-t. *T*. Boccone per far bere, boccone delicato. «*Méxia e ghâas*» il meglio della cosa.

Méxi, shif: *mémxi*.

Mghes *e* menghés, i, vm. sh. mghésé *e* menghésé-t. Mattina.

Mgnâném *e* megnâném, é, u mgnâna, m'u mgnâne *e* megnâne, ftper. Scostarsi.

Mgnânun, (i, e, t'), persh. Scostato, a; scostamento.

Mgnii *e* menghii, a, vf. shum. mgnii *e* menghii-t. Magia, sortilegio.

Mgniitaar, é, *e* menghiitaar, é, vm. *e* vf. Mago-a.

Mgnillé *e* mghille, ia, vf. shum. mgnille *e* mghillé-t. Digiuno con astinenza da carni e latticinii.

Mgnistaar, é, shif: *mgniitaar, é.*

Mhyre, shif: *myhyre.*

Mhiredaar, i, vm. *T. Shkroitaar, i.* Segretario.

Mhyrlatisi, ise, etr. shif: *myhyrlatisi, ise,* etr.

Mi (mbi) *e* permi, *parprîisé.* Sopra, intorno.

Miaft *e* méiaft, parf. Abbastanza, assai.

Miafton, miaftoi, me miaftue, ftas.

Mialte, i, mialte, a, *e* mialte-t. vm. vf. *e* va. shum. mialta-t. Miele.

Mialteshem, (i, e), persh. Melato, a.

Mialtsaxé, ia, vf. shum. mialtsaxé-t (*Bog.*) Ape.

Miallon, mialloi, me miallue, ftas. Miagolare.

Mialluem, (t'), persh. as. Miagolio.

Miatse, a, vf. shum. miatsat-t. Terreno che continua ad essere coltivato.

Micsii, a, *e* miksii *e* micasii, vf. shum. micsii-t. Amicizia, il ceto degli amici.

Micsisht, miksisht, micasisht, parf. Amichevolmente, in via amichevole.

Micsoi *e* micasoi, on, ova, me *e* m'u micsue *e* micasue, ftvép. Amicare.

Micsuem *e* micasuem, (i, e, t'), persh. Amicato-a, l' amicarsi.

Micsueshem *e* micasueshem, (i, e), persh. Amicabile.

Micik *e* mécik, u, vm. *T.* Spola.

Midé, ia, *e* mide, a, vf. shum. midé, t. *T. Xgrof, i: lugth, i.* Stomaco.

Miè, *parprîisé.* Fino, sino.

Miédis, i, vm. shum. miédisé, t. Centro, mezzo.

Miédisshem, (i, e), persh. Centrale, che sta nel mezzo.

Miéft, shif: *miaft.*

Miégull, a, shif: *miégull.* Nebbia.

Miéke, u, vm. shum miéce-t. *Medico*.

Miékerr, a, vf. shum. miékerra, t. Barba, mento.

Miékerroch *e* miékerrosh, i, persh. Barbuto.

Miékesii, shif: *miékii*.

Miékéshe, a, vf. Donna che esercita l' arte medica.

Miéketaar, é, vm. *e* vf. Medico.

Miékii *e* miécii, a, vf. shum. miékii *e* miécii, t. Arte medica, cura medica.

Miékim, i, vm. shum. miékimé, t. Medicamento.

Miékoi, on, ova, me *e* m'u miékue, ftvép. Medicare, curare.

Miékuem, (i, e, t'), persh. Medicato, curato-a, il medicare, il curare.

Miéli, miéle, mola, me *e* m'u miéle, ftvép. Mungere.

Miéltse, a, vf. shum. miéltsa, t. Secchia entro cui si munge il latte.

Miéltsuer, ori *e* miéltsoré, ia, vm. *e* vf. Mungitore, trice.

Miélun, (i, e, t'), persh. Munto, a; il mungere.

Miéllbardhe, a, vf. shum. miéllbardha, t. Gni fare hutét e bardhe me skéjé t' flétvé vixatun n' t' xii e tsilla vièn n' dhee t' one n' prênnveer. I thone edhe *kali i cycés*. Specie di avoltoio.

Miélle (e), a, vf. shum. t' miélla, t. Seminagione.

Miéllêmé, ia *e* miéllême, a, vf. shum. miéllêmé, t. Cigno, (*uccello*).

Miélli (*mbiélli*) *e* miilli, miill, molla, me *e* m' u miéjle (*mbiélle*), ftvép. Seminare.

Miéllun, (i, e, t'), persh. Seminato-a, seminagione.

Miére, *népersé*. Guai! disgrazia!

Miére, (i, e), persh. Infelice, misero, disgraziato.

Miérii *e* miérnii, a, vf. shum. miérii, t. Miseria, guaio, disgrazia, sciagura.

Miérim, i, vm. shum. miérimé, t. Accoramento, l'atto d' affliggersi o d' eccitare la compassione.

Miérisht, parf. Miseramente, disgraziatamente.

Miérohém, hé, u miérova ftper. Affliggersi, accorarsi, muovere a compassione

Miéruem, (i, e, t'), persh. Accorato-a, l'accorarsi, il

muovere a compassione.

Miés, i, shif: *mghes.*

Miésdite, a, vf. shum. miésdita, t. Mezzogiorno.

Miésiéte, a, vf. Medio evo.

Miésnâte, a, vf. shum. miésnâta, t. Mezzanotte.

Miéshter, i, vm. shum. miéshter, t. Maestro. «*Miéshter murit*», muratore. «*Miéshter lânnét*», falegname. «*Miéshter hékurit*», fabbroferraio.

Miéshter, a, vf. *e* miéshtréshe, a, shum. miéshtra *e* miéshtrésha, t. Maestra, donna valente nei lavori che appartengono al suo sesso.

Miéshtraar, é, persh. Persona brava e valente in una o varie arti e maestrie.

Miéshtrii, a, vf. shum. miéshtrii, t. Maestria, arte, industria.

Miéshtrisht, parf. Maestrevolmente, con arte.

Miéshtroi, on, ova, me miéshtrue, ftvép. Esercitare un'arte, metaf. empiere la testa, consigliare.

Miéshtruem, (i, e, t'), persh. Empiuto la testa, consigliato, a; l' empiere la testa, il consigliare, l' esercitare un'arte.

Miét, parf. (*Bu*). *Miét n'*. Proprio, precisamente.

Miét, i, vm. shum. miété, t. Mezzo, modo d'agire.

Miéte, a, vf. (*Ky lesh âsht ghith miete*) ? ? ?

Miéterr, a, vf. shum. miétrra, t. Lampone, *pianta*, cosa piccola e di poco conto.

Mifi, mife, etr. shif: *mihi mihe, etr.*

Mighe (*midxhe*), a, vm. shum. migha, t. *Ungh, i.* Zio paterno.

Mihi *e* mifi, mihe *e* mife, miha *e* mifa, me *e* m' u mihe *e* mife, ltvép. Zappare.

Mihtaar *e* miftaar, i, vm. shum. mihtare, t. Zappatore.

Mihun *e* mifun, (i, e, t'), persh. Zappato-a, zappatura.

Mii (gni), persh. Mille.

Mii, a, vf. shum. miia, t. Migliaio.

Mii, u *e* mii, mini, vm. shum. mij, t. Sorcio.

Miidh *e* miill, i, vm. shum. midha *e* milla, t. Guaina, fodero del coltello o spa-

da.

Miill, i *e* miill, t, vm. *e* va. shum. miillna, t. Farina.

Miishem, (i, e), persh. *Mil*lesimo.

Miix.a. vf. shum. miixa, t. *Mo*sca.

Miix cêné, ia, vf. *Mo*sca del cane.

Mik, u, vm. shum. mic, t *e* mijt. Amico.

Mikéshe *e* miknéshe, a, vf. shum. mikésha *e* miknésha, t. Amica.

Mikloi, on, ova, me *e* m'u miklue, ftvép. Illadere, vezzeggiare, adulare.

Mikluem, (i, e, t'), persh. Illuso-a, illusione.

Miksoi, on, etr. shif: *micsoi, on, etr.*

Milacé, t. paa véch. ? Genii notturni.

Milak, u *e* milac, i, vm. Leprotto.

Mile, a. vf. shum. mila, t. *T.* Specillo, *strumento chirurgico.*

Milét, i, vm. shum. miléte-t. *T. K.m, i: fee, féia.* Nazione, religione.

Miltse, a, vf. shum. miltsa-t. *Me*lissa *(erba)*.

Milûu, milûni, vm. shum. milûj, t. *Mi*lione.

Miluur, milori, vm. shum. milore, t. *Piéllak, u. Mon*tone o capro di due anni.

Minak, u *e* minaxé, ia, vm. *e* vf. shum. minake, t, *e* minaké, t. Cane o cagna di piccola razza.

Minaré, ia, vf. shum. minaré, t. *T. Mi*nareto.

Minik, u, *e* miniké, ia, shif: *mik k.*

Mînushe, a, vf. shum. minusha, t. Femmina del sorcio.

Minxe, a, vf. shum. minxa-t. Puppilla. *del' occhio.*

Minneer *e* mindeer, i, vm. shum. minnére *e* mindére-t. Divano, sofà.

Mirakânnas, parf. Di proprio gusto.

Mirakânné, ia, vf. shum. mirakânné, t. Piacere, gusto, genio.

Mirallai, mirallaji, vm. *T. Kryetaar ushtriiét.* Colonello.

Mirannai (per), parf. Spontaneamente, di propria voglia.

Miras, parf. In buona relazione.

Miratim, i, vm. shum. miratimé, t. Approvazione.

BKSH

Miratoi, on, ova, me miratue, ftvép. Approvare.

Miratosi, ose, osa, me miratose, ftvép. Rappresentare un' azione come la migliore, approvare.

Miratosun, (i, e, t'), persh. Rappresentato-a, il rappresentare un' azione come la migliore.

Miratuem, (i, e, t'), persh. Approvato-a, approvazione.

Miraxe, i, vm. *T. Trashigim, i.* Eredità.

Miraxechii, é, persh. *T. Trashigimtaar, é.* Erede.

Mire, a, vf. shum. miré, t. Fata, maga.

Mire, parf. Bene. «*mire fort*», benissimo. «*bukur mire*», abbastanza.

Mire (e), a, vf. shum. t' mira, t. Bene, bontà, felicità.

Mire, (i, e, t'), persh. Buono, bello; a; bontà, bellezza, felicità.

Mirêie, mirêia, vf. shum. mirêie. t. Empireo.

Mirefilli *e* mirefillit, parf. *(Bog)*. Certamente, per sicuro.

Mirevétsii, a, vf. shum. mirevétsii, t. Etica, parte della filosofia che tratta dei costumi e della morale; moralità; shum. do me thane: buoni costumi.

Mirii, a, vf. *T. Treg i Shtétit*. Appalto.

Mirue (me), shif: *miratoi.*

Misé, t. vf. paa véch. Fattezze.

Miser, i, vm. shum. misera, t. Formentone bianco.

Miseroré, ia, vf. Campo in cui è stato coltivato il formentore bianco.

Misert, (i, e), persh. Di formentone bianco.

Misiir, misiri, vm. Egitto, terra molto fertile e produttiva.

Mision, i. vm. shum. misioné, t. *Missione.*

Misionaar, i, vm. shum. misionare, t. *Missionario.*

Misk, u, vm. shum. s' perdorohét. Capriccio, estro, ghiribizzo.

Miskoie, a, shif: *mushkoie.*

Mister, i, shif: *miser.*

Mistére, i, vm. shum. mistéré t. *(B). Mistero.*

Mistréts, i, *e* mistrétsé, ia, vm. *e* vf. shum. mistrétsa, t, *e* mistrétsé, t. Persona piccola di statura e di molta vivacità.

Mistrii, a, vf. shum. mistrii, t. Cazzuola da muratore.

Mish, i, *e* mish, et, vm. *e* va. shum. mishna, t. Carne.

Mishatak, é, persh. Corpulento, a.

Mishériir, a, vf. shum. mishériir, t. *M*isericordia.

Mishériirshem, (i, e), persh. *M*isericordioso, a.

Mishkoie *e* mitskoie, shif: *mushkoie*.

Mishm, (i, e), persh. Carnoso, a; carnale.

Mishnue (m' u), ftas. mishnohé, u mishnové. Incarnarsi.

Mishnuem, (i, e, t'), persh. Incarnato-a, incarnazione.

Mishnuer, ori *e* mishnoré, ia, persh. Carnoso, polposo, a.

Mishte, (i, e, t'), persh. Carnoso, a; carnosità.

Mishts, é, persh. Carnoso, polposo, a. *Dicesi di frutta.*

Mitan, i, vm. shum. mitana, t. *T.* Corpetto.

Mite, a, vf. shum. mita, t. Regalo, donativo.

Miter *e* mitre, a, vf. shum. mitra, t. Mitra.

Mitosi, ose, osa, me mitose, ftvép. Corrompere coi doni.

Mitropolit *e* métropolit, i, vm. *M*etropolita.

Mitruem, (i, e), persh. *M*itrato.

Mitun, (i, e), persh. *(Bog. etr)*. Semplice, inesperto-a.

Mits, i *e* mêts, i, vf. shum. mitsa *e* mêtsa, t. Ragazzo.

Mitse, a, vf. shum. mitsa, t. Gatta.

Mixe, shif: *miix*.

Mixildxhii, a, vm. *T. Fialtuer, ori.* *M*esso, corriere.

Mixire, a, vf. (*Scyp - Ita.*) Rumore, fracasso.

Mixlis, i, vm. *T. Kshille, i: kuvènn, i.* Consiglio, adunanza.

Mixoré *e* mizoré, ia, vf. *e* persh. Tiranna, crudele, ostile.

Mixorii *e* mizorii, a, vf. shum. mizorii, t. Tirannia, crudeltà.

Mixroi, on, ova, me *e* m' u mixrue, ftvép. Strittolare.

Mixue, (me), ftvép. (*Bog*). mixoi, on, ova. Odiare, tiranneggiare.

Mixuer *e* mizuer, ori, vm. *e* persh. Tiranno, crudele, ostile.

Mixyre, a, vf. shum. mixy-

BKSh

ra, t. Tirannia, crudeltà.

Mkâmi, mkâme, mkâma, me *e* m'u mkâme, ftvép. Ergere, rimettere, innalzare.

Mkâmts, i, vm. shum. mkâmtsa, t. Servitore, servente.

Mkâmun, (i, e, t'), persh. Eretto, rimesso, innalzato, a; erezione, il rimettersi, innalzamento.

Mkâne, a, vf. shum. mkana, t. (*B*). *M*ola.

Mkat (*mekat*), i, vm. shum. mkaté, t. Peccato.

Mkatnoi, on, ova, me mkatnue, ftas. Peccare.

Mkatnuem (t'), persh. as. Il peccare.

Mkatnuer, ori, *e* mkatnoré, ia, vm. *e* vf. Peccatore, trice.

Mkécém, mkécé, u mkéca, m' u mkéce, ftper. Arrabbiarsi.

Mkécun, (i, e, t'), persh. Arrabbiato, a; rabbia o arrabbiamento.

Mkréitse, a, vf. shum. mkréitsa, t. Espediente, mezzo.

Mkryétsohóm, hé, u mkryétsova m' u mkryétsue, ftper. Divenire pazzo furioso.

Mkryétsuem, (i, e, t'), persh. Divenuto pazzo furioso, a; il divenire pazzo furioso.

Mlédhé, ia, vf. shum. mlédhié, t. Collegio, raunanza.

Mlédhi, mlédhe, mlodha, me *e* m'u mlédhe, ftvép. Raunare, racogliere.

Mlédhsii, a, vf. shum. mlédhsii, t. Raunanza, assemblea.

Mlédhun, (i, e, t'), persh. Raunanza, assemblea.

Mlédhun, (i, e, t'), persh. Raunato, raccolto, a; raunanza, raccolta.

Mlets, i, vm. shum. mlétsa-t. Specie di albero.

Mléxurxe, a, vf. shum. mléxurxa, t. Sopraciglio.

Mloi *e* muloi, on, ova, me *e* m'u mlue *e* mulue, ftvép. Coprire.

Mloie *e* muloie, a, vf. shum. mloia *e* muloia, t. Coperta, coperchio.

Mloitse *e* muloitse, a, vf. shum. mloitsa *e* muloitsa, t. Coperta, corazza.

Mluem *e* muluem (*mbuluem*), (i, e, t'), persh. Coperto-a, coprimento, il coprire.

Mlysh, i, vm. shum. mlysha, t. Specie di pesce simile al carpio e più piccolo.

Mllef, i, vm. shum. mlléfé-t. Astio, rancore. *«Me i' a pase mllef»*, covare il rancore.

Mlléxe *e* mulléxe, a, vf. shum. mlléxa *e* mulléxa-t. Specie di albero affine al carpino.

Mllii, a, shif: *mullii*.

Mnéle, a, vf. shum. mnéla, t. Pannicello, pezza per bambini.

Mnii *e* menii, a, vf. shum. mnii *e* menii, t. Odio, sdegno, livore. *«Me maite mnii»*, odiare.

Mniiei *e* meniiei, mniien, mnieva, me *e* m'u mniie *e* meniie, ftvép. Odiare, detestare.

Mniihém *e* meniihém, he, u mniva, m'u mniie *e* meniie. Incollerirsi, ostinarsi.

Mniishem *e* meniishem, (i, e), persh. Odioso, destabile, tremendo.

Mnot *e* not, i, vm. shum. mnoté, t. Nuoto. *«Me raa mnot a not»*, nuotare.

Mnotaar *e* notaar, é, vm. *e* vf. Nuotatore, trice.

Mnyé *e* mnuié, a, vf. shum. mnyé *e* mnuié, t. Manico del coltello.

Mnnash *e* mennash *e* munnash, i, vm. shum. mnnashna, etr. Seta.

Mnnashte *e* mennashte *e* munnashte, (i, e), persh. Di seta.

Mnneer, mnnéra, vf. shum. mnnéra, t. Spavento, terrore.

Mnnéroi, on, ova, me *e* m'u mnnérue, ftvép. Spaventare, ispirare terrore.

Mnnérshem, (i, e), persh. Spaventoso, terribile, orribile.

Mnnéruem, (i, e, t'), persh. Spaventato, innorridito-a, lo spaventare, l' ispirare terrore.

Mnnyre *e* mennyre, a, vf. shum. mnnyre *e* mennyre-t. Maniera, modo.

Mo *e* mos, parf. Non.

Mochal, i, vm. *e* mochale, a, vf. shum. mochala *e* mochalé, t. Palude.

Mochem, (i, e), persh. Antico, vecchio.

1/ Modhe *e* modhne *e* modhull, a, vf. shum. modha, etr. t. Loglio, *erba*.

Mogile, a, vf. shum. mogila, t. Mucchio di sassi, maceria.

Moh, i, vm. shum. mohé, t. Negazione, il no. *«Me i raa moh»*, negare, rinunziare.

Mohé, ia, vf. shum. mohé, t. Età.

Mohoi, on, ova, me mohué, ftvép. Rinnegare, disapprovare.

Mohse, é, persh. Negativo, a.

Mohuem, (t'), persh. Rinnegazione, apostasia.

Mohués, é, vm. *e* vf. *e* persh. Rinnegato, apostata.

Mohuésii, a, vf. Apostasia.

Mohuésim, i, vm. shum. mohuésimé, t. Rinnegamento, rinunzia.

Mohuésuer, ori *e* mohuescré, ia, vm. vf. *e* persh. Che rinnega, che rinunzia.

Moi, morì *e* orì *népersé.* t' thirrunit graavé. O voi, olà, o.

Moié, a, vf. shum. moié, t. Altura più d'ogni altra esposta al soffio di qualche vento, luogo esposto.

Mokel, a, shif: *moker, a.*

Moken, a, vf. shum. mokena, t. Mulinello la cui macina vien fatta girare a mano.

Moker, a, vf. shum. mokera, t. Glomeride *specie d' insetto.*

Moknaar, é persh. (*Toke a dhee*). Terreno sabbioso, terreno sterile.

Moknoré, ia, shif: *moker.*

Mole, a, *e* molé ia, vf. shum molé, t. Tignola, *verme.*

Molii, a, vf. shum. molii, t. Sozzura, macchia.

Molike, a, vf. shum. molika, t. Specie di albero.

Molis, ite, ita, me *e* m'u mute, ftvép. Snervare, infiacchire, contaminare.

Molisun, (i, e, t'), persh. Snervato, infiacchito-a; snervamento, fiacchezza.

Molit, iti, me e molite, ftas. *Mola molit pétka e lkura.* La tignola perfora abiti e pelli.

Molite, a, vf. shum. molita, t. Spazzatura, imbratto.

Molitun, (i, e, t'), persh. Perforato, a, il perforare.

Mollakuc, i, vm. shum. mollakuca, t. Specie d' insetto che ha le ali crotacee di rosso scherziato in nero.

Mollarte *e* mollataar, a; vf. shum. mollatara *e* mollatarta, t. Pomidoro, *erbaggio.*

Molldrage, a, vf. shum. moll-draga, t. Sorta di malattia con dolore acutissimo che viene fra le dita delle mani o dei piedi.

Molle, a, vf. shum. molla-t. Pomo (*albero e frutto*).

Mollemuché, ia, vf. shum. mollemuché, t. Nespolo, (*albero e frutto*).

Mollok, é, persh. *e* vm. *e* vf. Ragazzo o ragazza sani e di color roseo.

Mollvighex, a, *mollevighex*, vf. shum. mollevighexa, t. Specie di albero che vive nei luoghi montuosi e che fa la mela quasi bislunga non più grande della giuggiola.

Mollxe (*mollexe*), a, vf. shum. mollxa, t. Maniglia. «*Mollxe e facés*», guancia. *Mollxe e shpates*», la parte superiore dell' impugnatura della spada o scimitarra.

Monastiir, i, shif: *munshtire, i.*

Monédhe, a, vf. shum. monédha, t. Moneta.

Mor, é, persh. Mâa mire: *muur, é.* Morello, a.

Moraie, a, vf. Finocchio *erba.*

Mordé, ia, vf. shum. mordé-t. Morte.

Morè, orè, or, *népersé* t' thirrunit burravé. O voi, olà, o.

Moré, ia, vf. shum. moré, t. Tifo, malattia contaggiosa, mortalità.

Morékuiee, morékuiéja, vf. Sciagura.

Morì, shif: *moi.*

Morii, a, vf. paa shum. Moltitudine senza fine.

Moritám, é, u morita m' u morite, ftper. Languire, divenire macilente.

Moritun, (i, e, t'), persh. Divenuto macilente, languido, a; languidezza.

Mort, i, vm. shum. morté-t. Funerale.

Mortaar, é, persh. (*dékshem*). Mortale.

Mortaie *e* murtaie, a, vf. shum. mortaie *e* murtaie-t. Peste. «*Me raa murtaia*», venire la peste.

Mortaisi *e* murtaisi, ise, isa, me mortaise *e* murtaise, ftvép. Appestare, infettare.

Mortaisun *e* murtaisun, (i, e, t'), persh. Appestato-a, l' appestare.

Morteshem *e* morchem, (i, e)

persh. Mortale, caduco.

Morth, i, vm. shum. *morthé-t.* Gelone.

Morr, i, vm. shum. morra-t. Pidocchio.

Morratsak, u, *e* morratsaké, ia persh. Pidocchioso, a.

Morris, it, ita, me *e* m' u morrite, ftvép. Spidocchiare.

Morritun, (i, e, t'), persh. Spidocchiato-a, lo spidocchiare.

Morrix, i, shif: *murrix.*

Mos, *e* mo, parf. Non. *Mosni e moni* pel plurale.

Mos, parf. Se non, forse. «*Mos un gni tiéter*», se non io un'altro. "*Mos iam un?*„ son io forse? "*Si mos burre, grue, diale, vaixe, etr.*„ uomo, donna, giovine, fanciulla, ecc. di conto o di voglia. "*Si mos kush e kaa bâa, fole, etr*„ ha fatto o parlato *male* più che nessun' altro. "*Mos o Xot*„ mai e poi mai, mai più. "*Mos Xot mâa kec*„ o Dio non permettere di peggio! "*Mos me bâa, me dhâne, me fole, céshe, etr*„ non fare, dare, parlare, ridere, ecc.

Mosmosé (per), parf. In modo insorpassabile e duraturo.

Moster *e* mostre, a, vf. shum. mostra, t. Esemplare modello. "*I paa moster*„, mostruoso.

Moshataar, é, shif: *motsataar, é.*

Moshe, a, vf. shif: *mohé e motse.*

Mot, i, vm. shum. moté, t. Tempo, folgore. "*Mot i lidhun*„ tempo in cui è proibito di celebrare le nozze. "*Mot*„ parf. nell' anno venturo o da qui ad un anno.

Motak, é, shif: *motmotaar, é.*

Moter, a, vf. shum. motra, t. Sorella.

Motergone, a, vf. shif: *matergone.*

Motesyhém, é, u motesyna, m' u motessyy, ftper. Invecchiarsi, rimanere carico di anni.

Motesyym, (i, e), persh. Carico di anni.

Motit, parf. Anticamente.

Motmot, i, vm. paa shum. Anno.

Motmotaar, é, persh. D' un anno.

Motnohém, é, u motnova, m' u motnue, ftper. Invecchiarsi.

Motnuem, (i, e, t'), persh. Invecchiato-a, l'invecchiarsi.

Motovilé, ia, vf. shum. motovilé, t. shif: *Cérthull.*

Motrone, a, vf. shum. motrona, t. Donna valente nei lavori di ago e simili.

Motull, i, vm. Specie di fava col seme nero.

Motsataar, é, persh. Coetaneo, a.

Motse, a, vf. shum. motse-t. Età o della stessa età.

Motse, persh. ci s' nnerulét. Coetaneo.

Mpertkécém, é, u mpertkéca, m'u mpertkéce, ftper. Infuriarsi.

Mpertkécun, (i, e, t'), persh. Infuriato-a, l' infuriarsi.

Mpose, a, vf. shum. mposa-t. (*Bog*). Distinzione.

Mproie, a, vf. shum. mproie-t. Protezione.

Mproietim, i, vm. shum. mproietimé, t. Protettorato.

Mproietoi, on, ova, me *e* m'u mproietue, ftvép. Proteggere.

Mproietuem, (i, e, t'), persh. Protetto-a, il proteggere.

Mproietuer, ori *e* mproietoré, ia, vm. *e* vf. Protettore, trice.

Mram, (i, e), persh. Ultimo. "*Ne e mram* e *tek e mramia*„. In ultimo, alla fine.

Mrâma, parf. Stasera.

Mrâme, parf. Ierisera.

Mrâmé, ia, vf. shum. mrâmé, t. Sera. "*Préie mrâmiét*„ verso sera o alla sera.

Mrâmé (e), ia, vf. t' mramé t. Fine, ultima ora, momento, ecc.

Mrapa, *parpriisé* me linntoré. Dietro, dopo. «*Me mârre mrapa*„, tenere dietro. "*Me i raa mrapa*„, attendere.

Mrapen, (i, e, t'), persh. shif: *mram.*

Mrapshte, (i, e), persh. Disordinato, rovescio, cattivo. Come avverbio: disordinatamente, a rovescio.

Mrapshtii, a, vf. shum. mrapshtii, t. Disordine, cattiveria.

Mrapshtim, i, vm. shum. mrapshtimé, t. Disordine.

Mrapshtoi, on, ova, me *e* m'u mrapshtue, ftvép. Disordinare, rovesciare, rendere perverso.

Mrapshtuem, (i, e, t'), persh. Rovesciato, disordinato,

pervertito, a; rovesciamento, disordinamento, perversione.

Mrax, i, vm. shum. mraxé, t. Buffera.

Mraxi, axe, etr. shif: *Shpraxi, axe, etr.*

Mraxte, (i, e, t'), persh. (*Bog. Bu*). Vuoto, a; il vuoto, vano.

Mraxtine, a, vf. shum. mraxtina, t. Vanità.

Mréche, a, vf. shum. mrécha, t. *Shkiope, a.* Scopa, (*arboscello*).

Mrékull, i, vm. paa shum. Prodigio.

Mrékullii, a, vf. shum. mrekullii, t. Miracolo, maraviglia.

Mrèkullohém, é, u mrèkullova m' u mrekullue, ftper. Maravigliarsi, strabigliare, stupire.

Mrékulluem, (i, e, t'), persh. Strabigliato, a; stupore.

Mrékullueshem, (i, e), persh. Maraviglioso, miracoloso.

Mrênna, *parprîisé* me linntoré. Dentro, entro.

Mrênné, ia, vf. shum. mrênné, t. Interno.

Mrênnshem, (i, e), persh. Interno, interiore.

Mres, mret, mréta, me *e* m' u mréte, ftvép. Ammaccare.

Mret, i, vm. shum. mréten, it. Re, sovrano.

Mret, i, vm. (*merét*). shum. mrété, t. Corbezzolo, (*arboscello*).

Mrétnéshe, a, vf. shum. mrétnésha, t. Regina, sovrana.

Mrétnii, a, vf. shum. mrétnii, t. Regno, sovranità.

Mrétnoi, on, ova, me mrétnue, ftas. Regnare, sovraneggiare.

Mrétnuem, (t'), persh. Il sovraneggiare.

Mrétun, (i, e, t'), persh. Ammaccato, a; ammaccatura.

Mrîjohém (mbrîjohém), é, u mrîjova, m'u mrîjue *e* mbrîjue, ftper. Inclinarsi.

Mrîjuem *e* mbrîjuem, (i, e, t'), persh. Inclinato-a, inclimento.

Mrîne, a, shif: *marêne*.

Mrix, i, vm. shum. mrixé-t. Luogo ombroso dove si fa passare il meriggio al bestiame.

Mrixoi, on, ova, me mrixue, ftas. Meriggiare.

Mrixuem, (t'), persh. as. Il meriggiare.

Mrodhi, mrodhe, mrodha, me mrodhe, ftas. Giovare, aiutare, essere utile.

Mrodhsii, a, vf. shum. mrodhsii, t. Giovamento, utilità.

Mrûmé. ia, vf. shum. mrumé, t. Pane lievitato.

Mrûui, mrûun, mrûita *e* mrûna, me mrûuit *e* mrûu (*mbrûuit*), ftas. Lievitare, inzuppare.

Mrûum *e* mrûuit, (i, e, t'), persh. Lievitato, inzuppato, a; il lievitare, l' inzuppare.

Mryhém, hé, u mryna, m' u mryy, ftas. Struggersi per abbattimento interno.

Mrytet, (i, e), persh. (*Bog*). Tenebroso, a.

Mryyshem, (i, e), persh. (*Bu*). Violento, a.

Mryyt, (*mbryyt*), (i, e), persh. (*Bog*). Folto, a.

Mrréle, a, vf. shif: *murréle*.

Mrrîj, mrrîin, mrrîna *e* mrrîta, me mrrîi *e* mrrîit, ftas. Giungere, pareggiare, arrivare.

Mrrîitmé (e), ia, vf. shum. t' mrriitmé, t. Arrivo.

Mrrolém, é, u mrrola, m' u mrrole, ftas. Corruciarsi.

Mrroli (*syyt*), mrrole, mrrola, me mrrole (*syyt*), ftas. Tenere gli occhi semichiusi dal corruccio.

Mrrudhi, mrrudhe, mrrudha, me *e* m' u mrrudhe, ftvép. Ritirare, rannichiare.

Mrrudhun, (i, e, t'), persh. Ritirato, rannicchiato-a, il rannicchiarsi.

Msalle (*mesalle*), a, vf. shum. msalla, t. Salvietta, tovagliuola, mensa, prospetto, indice.

Msim, i, (*mesim*), vm. shum. msimé, t. Ammaestramento, insegnamento.

Msimtaar, é, vm. *e* vf. Insegnante, maestro, a.

Msit, i, vm. shum. msit, t. Mancia che si da al mezzano del contratto.

Msittaar, i, vm. shum. msittare, t. Sensale, mezzano.

Msoi (*meson*), on, ova, me *e* m' u msue (*mesue*), ftvép. Insegnare, amaestrare, avvezzare, apprendere.

Msois, i, *e* msoisé, ia, vm. *e* vf. shum. msois, it, *e* msoisé, t. Maestro, a.

Msoitoré, ia. vf. shum. msoitoré, t. *Shkolle, a.* Scuola.

Msuem, (i, e, t'), persh. Ammaestrato, insegnato, av-

vezzato, a; ammaestramento, dottrina, l'avvezzarsi.

Msyyi, msyyn, msyyna, me *e* m'u msyy, ftvép. Rivolgere, dirigere, accostarsi coll'intenzione di trattare o d' affrontare.

Msyym, (i, e, t'), persh. Rivolto, diretto, a; rivolgimento, l' accostarsi o dirigersi col'intenzione di trattare o d' affrontare.

Mshâai, âan.... me mshâa, shif: *Shâai e fshâai, âan, etr*.

Mshcérre, a, vf. *meshcérre* e *mushcérre*. Giovenca.

Mshéhi *e* mshéfi, éfe, éfa, me *e* m' u mshéhe *e* mshéfe ftvép. Nascondere, tenere segreto, celare.

Mshéhié, a, vf. shum. mshéhié, t. Segreto.

Mshéhsii, a, vf. shum. mshéhsii, t. Segreto, prudenza.

Mshéhsine *e* mshefsine, a, vf. Nascondiglio.

Mshéhtas *e* mshéftas, parf. Di nascosto, segretamente, clandestinamente.

Mshéhtuer, ori, vm. shum. mshéhtore, t. Segretario.

Mshéhun mshéfun, (i, e, t'), persh. Nascosto, tenuto segreto, a; nascondimento.

Mshélé, ia, shif: *mshéré*.

Mshéli, éle.... me *e* m' u mshéle, shif: *mshili, ile, etr*.

Mshéré, ia, vf. (*mchéré*), shum. mshéré, t. Forma di caccio.

Mshij, mshiin, mshiva, me *e* m' u mshii, ftvép. Scopare, nettare. "*M'u mshii*", Abbrancarsi.

Mshiim, (i, e, t'), persh. Scopato, nettato, a; scopatura, spazzatura.

Mshike, a, vf. shum. mshika, t. Bolla, vescica, tumore piccolo.

Mshikém, é, u mshika, m' u mshike, ftas. Avere le vesciche, gonfiarsi.

Mshikxe, a, vf. shum. mshikxa, t. Bozzolo del baco da seta.

Mshikxéxe, a, vf. sh. mshikxéxa, t. Tumore, foruncolo.

Mshili, ile, ila, me *e* m'u mshile, ftvép. Chiudere.

Mshilun, (i, e, t'), persh. Chiuso, a; chiusura.

Mshise, a, vf. shum. mshisa, t. Scopa.

Mshoi (i), on, ova, me (i) mshue, ftvép. Battere, dar

sopra, usare smodatamente bibite, cibi, ecc.

Mshriir, a, vf. (*msheriir*). shum. mshriir, t. Misericordia.

Mshriirshem *e* msheriirshem, (i, e), persh. Misericordioso, a.

Mtâne, a, vf. shum. mtâna, t. Tino.

Mtéke, (m'u), shif: *téke*.

Mtîi *e* mutîi, mtîin, vm. shum. mtîi *e* mutîi, t. Zangola.

Mtoi, *e* mutoi, on, ova, me *e* m'u mtue *e* mutue, ftvép. Turare, travasare.

Mtoitse *e* mutoitse, a, vf. shu. mtoitsa-t. Turacciolo.

Mtruhém, é, u mtrova, m'u mtrue, ftper. Appostarsi.

Mtruum *e* mtruem, (i, e, t'), persh. Appostato, a; appostamento.

Mtuem *e* mutuem, (i, e, t'), persh. Messo il turacciolo, travasato, a; travasamento, il turare.

Mu, *lidh.* (*Bog*). Anzi.

Mucé, ia, vf. shum. mucé-t. Ostacolo.

Muft, parf. (*B*). Gratuitamente, a ufo.

Mue perêm. Me.

Mufate (me), shif: *me ngufate.*

Mufue, (me e), ftas. mufon (e), mufoi (e), Bastare per saziare o riempire. «*Gilcéren e paa shuemè s' e mufon ghâu me uie*„.

Muget (i, e, t'), persh. Oscuro, tenebroso, a; crepuscolo.

Mugét, shif: *muxgét, etr.*

Mugull, i, vm. shum. s' perdorohét. Germoglio.

Mugullon, mugulloi, me mugullue, ftas. Germogliare.

Muhabét, i, vm. *T. T' lighéruem a t' biseduem*. Conversazione.

Muhabétchem, (i, e), persh. *T. Buxcéshun, i: ftyrechile, i.* Gioviale.

Muhabétchii, é. persh. *T. Shocniishem*. Conversevole.

Muharii *e* myharii, persh. *T. I, e, myllet.* Chiuso, cupo.

Muhavitém, é, u muhavita, m' u muhavite, ftas. Gonfiarsi.

Muhoi, on, etr, shif: *mohoi, on, etr.*

Muei mun, muita, me muite, ftas. Potere.

Muie *e* muéi, muji *e* muéji,

vf. (*moi, moji*), shum. muéie *e* muéi, t. Mese.

Muieshem *e* muéishem, (i, e), persh. Mensile.

Muis, muit, muita, me *e* m'u muite, ftvép. Vincere.

Muitun, (i, e, t'), persh. Vinto, a; il vincere, vittoria.

Mukaiét, i, vm. *T. kuidés, i.* Cura, sollecitudine.

Mukaiétchem, (i, e), persh. *T. Kuidésshem.* Premuroso, sollecito.

Mulite, shif; *molite.*

Mulkoi *e* melkoi, on, ova, me mulkue *e* melkue ftvép. Condire con butiro o olio.

Mullâa, ni, vm. shum. mullâi, t. Tumore, crepacuore.

Mullaar, i, vm. shum. mullare, t. Maragnuola, massa piramidale di fieno.

Mullage, a, vf. shum. mullaga, t. Malva, *erba.*

Mullats, é, persh. Piccoletto con pancia prominente.

Mulle, a, vf. shum. mulla-t. Ventre anteriore.

Mulléie, shif: *mullijé.*

Mullîi, ni, vm. shum. mullîj, t. Mulino. "*Guur mullînit*„. Macina.

Mullije, a, vf. shum. mullija, t. Merlo. "*Mullije-bardhe, a*„. Tordo.

Mulliis, i, *e* mullits, i, *e* mulliisak, u, vm. Mugnaio.

Mullmadh, é, persh. Panciuto.

Mullosh, é, persh. Panciuto, *dicesi degli animali.*

Mullxe, a *e* mulltse, a, vf. shum. mullxa, t. Ventricolo.

Mun, *lidhtoré.* (*Mun t' bâi, mun t' mârr, etr*). Affinchè.

Mun, parf. (*Mun n' shpii: mun ke muri: mun n' krye, etr*). Proprio, propriamento, precisamente.

Munafik, é, persh. *T. Shtiér-kéc, é.* Istigatore, chi semina discordia.

Munegaar, i, vm. shum. munegare, t. Monaco.

Munegeshe, a, vf. shum. munegésha, t. Monaca.

Mungése, a, vf. shum. mungésa, t. Mancanza, assenza, sbaglio, errore.

Mungim, i, vm. shum. mungimé, t. Mancanza, difetto, sbaglio.

Mungoi, on, ova, me mungue, ftas. Mancare, diminuire.

Munguem, (t'), persh. as. Il mancare, diminuzione, as-

sentamento.

Muni, mune, muna, me *e* m'u mune, ftvép. Vincere.

Munshtim, i, vm. shum. munshtimé, t. Rimprovero, riprensione.

Munshtire, i, vm. shum. munshtiré, t. Monastero.

Munshtoi, on, ova, me *e* m'u munshtue, ftvép. Rimproverare, riprendere.

Munshtuem, (i, e, t'), persh. Rimproverato, ripreso-a, il rimproverare, il riprendere.

Munun, (i, e, t'), persh. Vinto, a; il vincere.

Munn, shif: *muni, mune, etr.*

Mannatse, é, persh. Laborioso, a; che non si risparmia al faticare.

Munncaar, é, persh. Che si da o sopporta lavoro o azione faticosa, povero che vive di lavori faticosi.

Munne, i *e* munnié, a, vm. *e* vf. shum. s'perdorohét per *m.* munnié, t, per *fem.* Fatica, travaglio, difficoltà,

Munném, munnésh, muita, me muite, ftas. *i paa permaité.* Potere.

Munner, a, vf. shum. munnra, t. Morchia.

Munnim, i, vm. shum. munnimé, t. Patimento, tormento, sofferenza.

Munnoi, on, ova, me *e* m'u munnue, ftvép. Tormentare, travagliare, far soffrire.

Munnshem, (i, e), persh. Penoso, faticoso.

Munnuem, (i, e, t'), persh. Tormentato, travagliato, a; patimento, sofferenza, passione.

Munnueshem, (i, e), persh. Tormentoso, a.

Muraad, i, vm. *T. Cellim, i: cyre, a: mênnim, i.* Scopo, intenzione, voglia.

Murafaa, murafaia, vf. *T. T'lypun ghyghe.* Ricorso alla giustizia.

Murâne, a, vf. Mucchio di pietre, ruderi.

Murdar, é, persh. *T. I, e, nnyet: i, e, paa shocniishem: i, e ngurte.* Sporco, rozzo, spilorcio.

Murdare, i, vm. shum. murdare, t. Capriccio, estro. *I kia ketsye murdari,* gli saltò l'estro in senso di lunatico.

Murge, a, vf. shum. murga-t.

Morchia.

Murmurim, i, vm. Mâa mire, *proshmim, i.* Mormorazione.

Murmurime, a, vf. shum. murmurima, t. Mormorìo, tuono.

Murmuron, murmuroi, me murmurue, ftas. Tuonare, mormorare.

Murmuruem, (t'), persh. as. Il tuonare, il mormorare.

Muroi (*mburoi*), on, ova, me *e* m'u murue (mburue), ftvép. Proteggere, difendere.

Muroie, a, (*mburogne*). shum. muroia, t. Scudo, *arma.*

Murpnoi, on, ova, me murpnue, ftvép. as. (*B.*) Mormorare, buccinare, ricusa-

Murtaie, a, vf. shif: *mortaie, etr.*

Muruem (*mburuem*), (i, e, t'), persh. Protetto, difeso.

Murrâa, murrâni, vm. shum. murrâié, t. Tramontana, *vento.*

Murrash, é, shif: *murrgin, é.*

Murre, a, vf. shum. murra-t. Vacca di colore tra il rosso e nero.

Murréke, persh. ci s' nnerulét. Donna bruna e di fatezze meschine.

Murréle, a, vf. shum. murréla, t. Tafano, *mosca.*

Murrém (*mburrém*), *e* murrisém, é, u murra (*mburra*), m' u murre (mburre), ftas. Millantarsi, insolentire .

Murrghin, é, persh. Bue o vacca di colore tra il rosso o nero.

Murrhacé, ia, vf. shum. murrhacé, t. Terreno sterile e tristo.

Murrik, é, persh. Nerognolo, dicesi, per lo più, dei bovini.

Murrim (*mburrim*), i, vm. shum. murrimé, t. Millanterìa.

Murrix, i, vm. shum. murrixa, t. Tribolo, *specie di arboscello spinoso.*

Murrlâa, ni, shif: *murrâa.*

Murrm, (i, e, t'), persh. Persona o cosa che sta tra il colore rosso e nero od oscuro, colore tra il rosso e nero e cenerognolo.

Murroi, murroji, vm. Bue nerognolo.

Murrtêei, êen, êna, me *e* m' u murrtêe, *e* murrtye, ftvép. as. Rendere oscuro, abbuiare, oscurare rendendo di colore cupo di cenere.

Murrtêem, (i, e, t'), persh. Oscurato o reso di colore cupo cenericcio-a, oscuramento.

Murrtisun, shif: *murrm.*

Murrtyem, shif: *murrtêem.*

Murrusi (*mburrusi*), use, usa, me murruse (*mburruse*), ftvép. Incaricare.

Musafir *e* mysafir, i, vm. *T. Mik.* Ospite.

Musânner, a, vf. shum. musânnra, t. Armadio da riporvi le materassa durante il giorno.

Musge, a, vf. *Mochal, i.* Palude.

Mustak, u, vm. shum. mustake, mustacé, t. Baffo.

Mustakoch *e* mustakosh, i, persh. Baffuto.

Mustakth, i, vm. shum. mustakthe, t. Specie di pesciolino che vive per lo più nei ruscelli.

Musterak, u, vm *T. T' dalunit.* Uscita.

Mustrake, a, vf. Specie di pianta.

Musull, i, vm. shum. musullé, t. Musolina, *tela.*

Mushcérre, a, vf. shif: *mshcérre.*

Mushéré, ia, shif: *mshéré.*

Mushi (*mbushi*), mushe, musha, me *e* m' u mushe (*mbushe*), ftvép. Empire, compire. "*Me mushe mênnén*" persuadere. "*Me mushe pushken*" caricare lo schioppo o la pistola.

Mushitse, a, vf. shum. mushitsa, t. Moscherino.

Mushk, u, vm. shum. mushc, it. Mulo.

Mushkaie, a, vf. shum. mushkaia, t. Zanzara.

Mushke, a, vf. shum. mushka, t. Mula.

Mushknii *e* mushkenii, a, vf. shum. mushknii *e* mushkenii, t. "*Mushknii e bardhe*". Polmone. "*Mushknii e xéxe*" fegato.

Mushkoré, ia, vf. shum. mushkoré, t. Bufala giovine.

Mushkuer, ori, vm. shum. mushkore, t. Bufalo giovine.

Mushmull, a, vf. *T.* shif: *mollemuche.* Nespolo.

Musht, i, vm. shum. mushta-t. Mosto.

Mushtacé, ia, vf. shum. mushtacé, t. Mascella, persona inutile e malvagia.

Mushtulluk *e* mshlluk, u, vm. *T. Siharich e t' ardhunit t' nusés*. Annunzio dell' arrivo della sposa.

Mushun, (i, e, t'), persh. Empito, compiuto-a, l' empire, compimento.

Mut, i, vm. shum. mutna *e* muten, it. Merda, sterco.

Mutaf, i, vm. shum. mutafa-t. *T. Tserg, u*. Tappeto di pelo di capra.

Mutii, ni, vm. shif: *mtii*.

Mutitse, a, vf. shif: *mtoitse*.

Mutoi, on, etr. shif: *mtoi, on, etr*.

Mrituem, shif: *mtuem*.

Muur, muri, vm. shum. muré, t. Muro.

Muxat *e* mxat, i, vm. shum. muxét *e* mxét, t. Toro.

Muxg, u, vm. shum. muxghé-t. L' imbrunire della notte.

Muxgét, u muxg, m'u muxge, ftas. Annottare.

Muxike *e* muxhike, a, vf. sh. muxika, t. Musica.

Muxiktaar, é, vm. *e* vf. Musicante.

Muxikuer, ori, *e* muxikoré, ia, persh. *e* vm. *e* vf. Musicale, musicante.

Mycim, shif: *mémcim*.

Myé, ia, vf. shum. myje, t. Il legno duro o rosso della quercia e d' altri alberi che non sono resinosi.

Myftaar, i, vm. *T. I laim, i: kasnés, i*. Messo o araldo d' una contrada.

Myftacé, persh. ci s' nnerulét *T. Névoitaar, é*. Bisoguoso, dipendente.

Myftii, a, vm. shum. myftii, t. Muftì, capo della religione maomettana.

Mygxe, a, vf. shum. mygxa, t. Cancrena, *malattia*.

Myhlét *e* myhylét, i, vm. *T. Afat, i: prite, a*. Dilazione, indugio.

Myhyre, i, vm. shum. myhyre, t. *T. Vule, a*. Sigillo.

Myhyrlisi, ise, isa, me myhyrlise, ftvép. *T. Vulosi, ose, etr*. Sigillare.

Myk, u, vm. paa shum. Muffa.

Myke, a, vf. Dorso del coltello.

Mykét, u myk, m' u myke, ftas. Ammuffire.

Myket, (i, e, t'), persh. shif: *mykun*.

Mykxe, shif: *mygxe*.

Mykxyem, (i, e, t'), persh. Ammuffito, sbiadito, a; l'ammuffire.

Mykxghét, u mykxye, m' u mykxye, ftas. Perdere la vivezza del colore.

Mylk, u, vm. *T. Proné ia: basctine, a.* Podere, possessione, terreno.

Mylmése, a, shif: *melmése.*

Mylmoi, on, etr. shif: *melméi, éne, etr.*

Mylli (*mbylli*), mylle, mylla, me *e* m' u mylle, ftvép. Chiudere rendere cupo, oscurare.

Myllte, (i, e, t'), persh. Chiuso, cupo, oscuro, coperto, a; oscurità.

Myllun, (i, e, t'), persh. Chiuso, reso cupo, a; chiusura.

Mymcim, shif: *mémcim.*

Mymlécét *e* mémlécét, i, vm. *T. Krahine, a: atmé, ia.* Provincia, patria.

Mynafik, shif: *munafik.*

Myraii, é, persh. shif: *millte.*

Myrécép, shif: *mérécép.*

Myringe, a, vf. shif: *marêne.*

Mys (*mbys*), myte, myta, me *e* m' u myte (*mbyte*), ftvép. Uccidere, soffocare, affogare, strozzare.

Myshamâa, ni, vm. shum. myshamâi, t. ? Incerata, impermeabile.

Myshk, u, vm. paa shum. Muschio.

Myshkex, a, vf. shum. myshkexa, t. Insetto come pidocchio che sta nella pecora.

Myshlix, i, vm. *T.* (*médxhlis*). *Keshill, i : huvênn, i.* Consiglio, asemblea.

Myshlix, *T.* (*myflis*). *Me méte m' udhe t' madhé: me dale shpraxte.* Fallire, fare bancarotta.

Myshtérii, a, vm. *T.* Avventore.

Mytébére, é, persh. *T. I, e, dréite. i, e, nnérueshem: i, e, kcyrun.* Onesto, onorato, considerato.

Mytéfish, i, vm. *T. Spiûn, spijûni.* Spia.

Mytun (*mbytun*), (i, e, t'), persh. Ucciso, soffocato, affogato, strozzato, a; l'uccidere, il soffocare, l' affogare, lo strozzare.

Myxavir *e* myxévir, é, persh. *T. Rrênts, é: gegneshtraar, é: kopil, é.* Bugiardo, impostore, furbo.

Myxhdé, ia, vf. *T. Siharich, i.* Lieta notizia o novella.

Mxat, i, vm. shum. mxet, t, *e* mxèten, it. Toro.

Mxdrak *e* mexdrak, u, vm. *T. Shtîxe, a.* Lancia.

Mxire, a, vf. shum. mxira-t. Sintomo.

N

N', *lidhtoré.* Se. «*N' pacha, n' kiofsha, etr*». Se avrò, se sarò, ecc.

N', *nye i rases vênntoré.* N' articolo del caso locativo.

N', *parprîisé.* Nel, sul, verso.

Na, perêm. Noi.

Nâ, parf. Eccoti, (*prendi*).

Nabaré, parf. *T. Némosé.* Almeno.

Nâdié, nâdia, vf. shum. nâdié, t. Mattina.

Nâdié, parf. Di mattina.

Nafake, a, vf. shum. nafake, t. (*T. Spesa per il mantenimento*). In Albanese vuol dire, fortuna, felicità. «*I paa nafake*», sciagurato, infelice.

Nafaklii, é, *e* nafakmadh, é, persh. *T.* Fortunato, felice.

Nafé, ia, vf. shum. nafé, t. Macchia di color bianco che portano alla gola alcuni animali.

Nafilé, naafilé, parf. *T. Hut: kot.* Indarno, vano.

Nahiié, a, vf. *T. Krahine, a: visé, t.* Provincia, regione.

Nai, néi, shif: *nnai, nnéi.*

Nakaar, i, vm. shum. nakare, t. Invidia.

Nâkel, a, vf. shum. nâkla-t. *T' ngulisun, it.* Impressione. «*I' a bâa nâkel* (I' a ngulise)», impressionarsi.

Nâks, é, persh. ? Collerico, iracondo, restio.

Nalt, parf. In alto.

Nalte, (i, e, t'), persh. Alto, a; altezza.

Naltesii, a, vf. shum. naltesii, t. Altitudine.

Naltesine, a, vf. shum. naltesina, t. Regione alta, luogo sollevato, altura.

Nalteshem, (i, e), persh. Sollevato, a; superiore.

Naltim, i, vm. shum. naltimé, t. Innalzamento, esaltazione.

Naltoi, on, ova, me *e* m' u naltue, ftvép. Innalzare, sollevare, esaltare.

Naltuem, (i, e, t'), persh. Innalzato, sollevato, esaltato, a; l' innalzare, il sollevare, l' esaltare.

Nallbân, i, vm. shum. nallbâna, t. *T.* (*nalband*). *Mathse i kalit.* Maniscalco.

Nallche, a, vf. shum. nallcha, t. *T. Thêmer, a.* Zoccolo di ferro attaccato di sotto agli stivali ed alle scarpe.

Nâm, i *e* nâme, i, vm. shum. nâmé, t. *T. Êmen i madh: t' permênnun, it: xâa, xâni.* Fama, rinomanza.

Nâme, a, vf. shum. nâme-t. Imprecazione, maledizione.

Nâme, t, vf. paa véch. Spina dorsale del porco al quale si è tolta la carne.

Nâmi *e* nâm, nâme, nâma, me nâme, ftvép. Imprecare, maledire.

Namlii, a, vf. shum. namlii, t. ? Canna dello schioppo o della pistola.

Nâmna, parf. Similmente, in questa maniera.

Nâmun, (i, e, t'), persh. Imprecato, maledetto-a, l' imprecare, il maledire.

Nân, *e* nên, *parpriisé.* Sotto.

Nanâch, i, vm. Gagliardo conoscitore.

Nâne, a, vf. shum. nâna, t. Madre.

Nânnché, ia, vf. Novena.

Nânne, persh. Nove.

Nânne, (i, e), persh. Nono, a.

Nânnedhéte, persh. Dicianove.

Nânnerroktse, i, vm. Novenario, *sorta di verso.*

Nânnesh, parf. In nove parti.

Nânnet, shif: *nânne (i, e).*

Nânnuer, ori, vm. Novembre (*mese*).

Nap, shif: *ap, me dhâne, etr.*

Nâpe, a, vf. shum. nâpa, t. Sorta di cintura da donna e di velo.

Naplunge, a, vf. shum. naplunga, t. Tela entro cui ponesi il formaggio appena fatto, qualunque tela che serve per colare i liquidi; filtro.

Napograf, i, vm. shum. napografa, t. Specie di uva nera che è generale nelle vigne di montagna dei nostri paesi.

Naprân, i, vm. shum. naprâne, t. Idiota, sordido.

Naran, é, persh. Lindo, a.

Naran, fiale ci s' nnerulét. Che non regge la freddo, debole.

Naranche, a, vf. shum. narancha, t. Melarancio.

Naré (me e chue). *T. Tâmtané, ia.* Gridare o cantare a più non posso.

Nark, u, vm. shum. narké-t. *T. Me t' preem: me t' kpu-*

tun: e laamé: e' ngulmé. Proposito, stabilito, tassa fissa.

Narthi, nirthi, nerthi, nirthe *e* nerthe, nirtha *e* nertha, me narthe *e* nerthe, ftas. Aver freddo.

Narthun, nirthun *e* nerthun, (t'), pershas. L'aver freddo.

Nasihat, i, vm. shum. nasihaté, t. *T. Keshille, i: msim, i: t' pergiaam.* Consiglio, ammaestramento, esempio, edificazione.

Nasihateshem, (i, e), persh. *T. Pergiaashem.* Esemplare, edificante.

Nasip, i, vm. shum. nasipé-t. *T. E thânun, a.* Fortuna, cosa accordata da Dio.

Nastradin, i *e* naster, nastria, vm. Persona buffa come Arlecchino, Bertoldo, ecc.

Nâte, a, vf. shum. net-t. Notte. «*Me nâte m' u chue*», alzarsi a buonissima ora.

Nâten, parf. Di notte tempo.

Natyre, a, vf. shum. natyre *e* natyra-t. Natura, indole.

Natyrshem, (i, e), persh. Naturale.

Navell, navlli, vm. shum. navlla, t. Nolo.

Naxe, a, vf. shum. naxa, t. Capra nera coi piedi bianchi.

Naxé, ia, vf. shum. naxé-t. *T.* Smorfia, civetteria, leziosaggine.

Naxélii, é, persh. *T. Buxeholle, é.* Smorfioso, a.

Naxilé, ia, vf. shum. naxilé-t. *T. Rrébull, i: e paa êmen, a.* Erpete, *malatia.*

Ncurdhis, ite, ita, me ncurdhite, ftvép. Attaccare.

Nchuem, (t'), persh. as. (*Bog*). Ascesa, ratto.

Ndoroi, on, ova, me *e* m' u ndorue, ftvép. Governare, maneggiare.

Ndoruem, (i, e, t'), persh. Governato, maneggiato-a, il governare, maneggio.

Ndyshim, i, vm. shum. ndyshimé, t. Dubbio.

Ne, parf. Oppure, o, pure: «*Ne ardhte ne mos ardhte*», o venga o non venga. *Vuol dire che è una cosa indifferente.*

Nébét - shécér, i, vm. ? (*T.*) *Shécér elbit.* Zucchero d' orzo.

Nécéx, é, persh. *T. I, e, Shtrêite: i, e padashtun.* Avaro, burbero.

Neemosé *e* némosé, parf. Almeno

Neemram, parf. In ultimo, finalmente.

Néfeer, i, vm. shum. néfére, t. *T. Ushtaar mare.* Soldato gregario.

Néfrék (me pase), *T. Mnii, a: mllef, i.* Avversione, rancore, antipatia.

Néi, néji *e* néie, a, vm. *e* vf. shum. néié, t. Nodo, articolo.

Néiche, é, persh. Nodoso, scabro.

Nelt, shif: *nalt, etr.*

Néme, a, vf. shif: *nâme.* Imprecazione, maledizione.

Néménts *e* néméts, é, persh. (*S.*) *I, e, pagoia, i pagoji, a.* Muto, sordomuto.

Némi, néme, néma *e* némta, me néme *e* némte, ftvép. Maledire, imprecare.

Némun *e* némtun, (i, e, t'), persh. Maledetto-a, il maledire, l'imprecare.

Nên, *parprîise.* Sotto.

Nênbishté, ia, vf. Sottocoda.

Nêncigné, ia, vf. shum. nêncigné, t. Menta, *erba.*

Néne, a, vf. shum. nêna, t. Amaranto selvatico (*specie di erba*).

Nênkâmtse, a, vf. shum. nênkâmtsa, t. Pedale.

Nênkuptim, i, vm. shum. nênkuptimé, t. Sottintesa (*cosa*).

Nênkuptoi, on, ova, me nênkuptue, ftvép. Sottintendere.

Nênshkrim, i, vm. shum. nênshkrimé-t. Sottoscrizione.

Nênshkroie, a, vf. shum, nênshkroie, t. Firma, sottoscrizione.

Nênshkruei, uen, ova, me *e* m'u nênshkrue, ftvép. Sottoscrivere, firmare.

Népém, nipém. *Gni si* epém, ipém. Mi do ecc.

Néper *e* neper, *parpriisé.* Tra.

Népérke, a, vf. shum. népérka, t. Vipera, aspide.

Népersé, ia, vf. shum. népersé, t. Interiezione.

Népertê, parf. A traverso, alla sfugita. «*Biéri kuvênnit népertê*», spicciarsi in un discorso accennando i punti principali.

Neps, i, vm. shum. népsé, t. *T. (nefs). Llof, i: t' tiékun, it: psim, i.* Voracità, inclinazione, passione.

Nerliké, ia, vf. shum. nerliké, t, shif: *llaike.*

Nerlikim, i, vm. shum. ner-

likimé, t. Imbroglio, confusione, stravolgimento.

Nerlikoi, on, ova, me *e* m' u nerlikue, ftvép. Imbrogliare, confondere, stravolgere.

Nerlikuem, (i, e, t'), persh. Imbrogliato, confuso, stravolto, a; imbroglio, il confondere, lo stravolgere.

Nervlis, ite, ita, me *e* m' u nervlite. ftvép, *Me perdorue*. Maneggiare.

Néser, nésria, nésres, etr. vf. shum. nésré, t. Il domani.

Néser, parf. Domani. «*Mas néser*», dopo domani. «*Néser nâdié*», domani mattina, «*Néser mrâma*», domani sera.

Néserm, (i, e), persh. Che sta od appartiene all' indomani.

Nésré *e* nésrét (n' e), parf. All' indomani.

Néshteer, i, vm. shum. nèshtére, t. *T*. Lancetta.

Néshtrashe, a, shif: *nnéshtrashe*.

Néterx, a, vf. shum. neterxa,t. Specie di erba commestibile affine al finocchio ma più piccola e più fina.

Nétull, a, vf. shum. nétulla *e* nétlla, t. Scopa.

Névéris, ite, ita, me *e* m'u névérite, ftvép. Non far conto d' uno o d' una cosa, esigliare.

Névériteshem, (i, e), persh. Nauseante, ributtante.

Névéritét (m', t', i), me (m'u, t' u, i'u) névérite. Avere a nausea, ributtare.

Névéritun, (i, e, t'), persh. Nauseato, ributtato, esigliato, lasciato da parte, a; nausea, esiglio, abbandono, eresia, ributto.

Névoie, a, vf. shum. névoie, t. Bisogno, necessitá.

Névoishem, (i, e), persh. Necessario.

Névoisht, parf. Poveramente, meschinamente.

Névoitaar, é, persh. Bisognoso, indigente.

Nevrii *e* névérii, a, vf. shum. névrii *e* névérii, t. Nausea, ributto.

Nfytyrsii *e* nftyrsii, a, vf. shum. nfytyrsii-t. Immaginazione.

Nfytyrsim *e* nftyrsim, i, vm. shum. nftytyrsimé, t. Immaginativa.

Nfytyrsoi *e* nftyrsoi, on, ova, me *e* m' u nfytyrsue *e* nftyrsue, ftvép. Immaginare.

Nfytyrshem *e* nftyrshem, (i, e), persh. Immaginario.

Nga, ngaha, parf. Dove, per dove, da.

Ngaam, (i, e, t'), persh. Molestato, stimolato, offeso-a, il molestare, l' offendere, corsa.

Ngaamé (e), ia, vf. shum. t' ngaamé, t. Offesa, corso, tentazione.

Ngadhgnéi, én, éva, me *e* m' u ngadhgnye, ftvép. (*Bog. etr*). Dominare, padroneggiare.

Ngadhgnyem, (i, e, t'), persh. Dominato, padroneggiato-a, il dominare, il padroneggiare.

Ngae, ngaeia, vf. shum. ngae, t. Opportunità, l' aver tempo di fare una cosa.

Ngaehem, é, u ngaeva, m' u ngae, ftper. Trovar oppartunità o tempo.

Ngaeshem, (i, e), persh. Chi ha tempo di fare una cosa od opportunità. «*I, e, paa ngaeshe n*», chi non ha opportunità o tempo.

Ngalakac, i *e* ngalakacé, ia, persh. Infingardo, persona che va come se fosse rattrappito nei piedi.

Ngalém, ngalohém *e* ngalosém, é, u ngala, ngalova *e* ngalosa, m' u ngale, ngalue *e* ngalose, ftas. Rattrapparsi dei piedi.

Ngalet, parf. Lentamente.

Ngalet, (i, e, t'), persh. Rattrappato nei piedi, a, rattrappamento.

Ngalirohém, é, m' u ngalirue, shif: *kalarohém, é, etr*.

Ngalos, é, persh. Infingardo, lento, persona che va come se fosse rattrappito nei piedi.

Ngalts, i, vm. shum. ngaltsa, t. Grilletto dello schioppo o della pistola.

Ngallis, ite, ita, me *e* m'u ngallite, ftvép. Aizzare.

Ngallitmé (e), ia, vf. shum. *t' ngallitmé, t*. Aizzamento, provoca.

Ngallitse, a, vf. shum. ngallitse, t. Germoglio.

Ngallmoi, on, ova, me *e* m'u ngallmue, ftvép. Assordare, sollecitare, dare ansa o irritare.

Ngallmuem, (i, e, t'), persh. Assodato, sollecitato, dato ansa o irritato-a, l' assodare, il sollecitare, il dar ansa o l' irritare.

Ngarkaché, ia, vf. shum. ngarkaché, t. Bastone che serve per poter più facilmente caricare le bestie da soma.

Ngarkése, a, vf. shum. ngarkésa, t. Soma, carico, gravidanza.

Ngarkim, i, vm. shum. ngarkimé, t. Incarico, incombenza.

Ngarkitse, a, vf. shum. ngarkitsa, t. Piccola soma o carico.

Ngarkoi, on, ova, me *e* m'u ngarkue, ftvép. Caricare, ingravidare, incaricare.

Ngarkuem, (i, e, t'), persh. Caricato, ingravidato, incaricato, a: il caricare, l' ingravidare, l' incaricare.

Ngarrim, i, vm. shum. ngarrimé, t. Perditempo, difficoltà.

Ngarris, ite, ita, me ngarrite, ftvép. Perdere tempo in cose inutili, fraporre difficoltà.

Ngas, nget, ngava, me *e* m'u ngaa, ftvépas. *i pra permaité*. Molestare, stimolare, offendere, correre. «*Me ngaa ceet*». Arare.

Ngase, a, vf. shum. ngasa-t. Molestia, tentazione, offesa.

Ngasohém, é, u ngasova, m'u ngasue, ftper. Inimicarsi, offendersi.

Ngasuem, (t'), persh. as. L'inimicarsi, offensiva.

Ngashnye (me), ftvép. (ngashnéi, én, éva). Assorbire.

Ngashrim, i, vm. shum. ngashrimé, t. Affanno, afflizione.

Ngashrohém. é, u ngashrova, m'u ngashrue, ftas. Affannarsi.

Ngaterr, a, vf. shum. ngatrra, t. Nastro che serve per fermare le treccie delle donne.

Ngatrrése, a, vf. shum. ngatrrésa, t. Imbroglio, impiccio.

Ngatrrim, i, vm. shum. ngatrrimé, t. Imbroglio, imbarazzo, intrigo.

Ngatrrimcaar, é, persh. Intrigante, imbroglione.

Ngatrroi, on, ova, me *e* m'u ngatrrue, ftvép. Imbrogliare, intrigare, impicciare.

Ngatrruem, (i, e, t'), persh. Imbrogliato, intrigato, impicciato, a: l'imbrogliare, l' impicciare, l' intrigare.

Ngatrrueshem, (i, e), persh. Inestricabile, intrigato.

Ngatrrueshem, (i, e), persh. Inestricabile, intrigato.

Ngâthém, é, u ngâtha, m' u ngâthe, ftas. Indolenzire dal freddo,

Ngâthet, (i, e, t'), persh, Indolente, lento, a; indolenza, lentezza.

Ngâthun (t'), persh. as. L'indolenzire.

Ngatsi, ngatse, ngatsa, me ngatse, ftas. Inciampare, fermarsi d' un affare o cosa per imbarazzo sopravenuto.

Ngatsun, (t'), persh. Inciampo, fermata dietro imbarazzo.

Ngaxllim *e* ngaxullim, i, vm. shif: *gaxmênn*.

Ngaxlloi *e* ngaxulloi, on, ova, me *e* m' u ngaxllue *e* ngaxullue, shif: *gaxmoi*, *on*, *etr*.

Ngélac, é, persh. Indeciso, inerte, persona da nulla.

Ngélé, ia, shif: *ngolaar*.

Ngéli, ngéle, ngéla, me ngéle, ftas. Trovare difficoltà nell' agire, non poter procedere, rimanere indeciso o dubbioso.

Ngélisi, ngélise, isa, me ngélise, ftvép. Imprimere.

Ngélisun, (i, e, t'), persh. Impresso-a, impressione.

Ngélun, (t'), persh. as. Perplessità, dubbio.

Ngerch, i, vm. paa sh. Granchio, *ritiramento contrazione di muscoli*. *«M' xên ngérchi»*, mi piglia il granchio.

Ngerdhéshém, é, u ngerdhésha, m'u ngerdhéshé, ftper. Far sberleffe.

Ngerdhutsém, é, u ngerdhutsa, m'u ngerdhutse, ftper. Digrignare i denti.

Ngerléshém, é, etr. shif: *kerléshém, é, etr*.

Ngermése, a, vf. shum. ngermésa, t. Urgenza, costringimento.

Ngermohem, hé, u ngermova, m' u ngermue, ftper. Inclinarsi, incurvarsi.

Ngermoi, on, ova, me ngermue, ftvép. Stimolare, sollecitare, costringere.

Ngermuem, (i, e, t'), persh. Stimolato, sollecitato-a, lo stimolare, il sollecitare.

Ngermuet, persh. ci s'nnerulét. Inclinato.

Ngerthéi, én, éva, me *e* m'u ngerthye, ftvép. Contenere.

Ngerthyem, (i, e, t'), persh.

Contenuto-a, il contenere.

Ngertsllîj, îin, etr. shif: *kertslloi, on, etr.*

Ngerras, ngerrét, me ngerrate, shif: *me gerhate.*

Ngétsi *e* ngéts, ngétse, me ngétse, shif: *ngatsi, atse, etr.*

Ngias, ngiate, ngiata, me *e* m'u ngiate, ftvépas. Durare a lungo, allumgare, continuare.

Ngiat *e* ngiatas, parf. Vicino, presso.

Ngiate, (i, e), persh. Vicino, prossimo, parente prossimo.

Ngiatesim, shif: *ngiatim.*

Ngiatét (m', t', i), me (m' u, t' u, i' u) ngiate, ftas. Annoiarsi stando in aspettativa.

Ngiatim, i, vm. shum. ngiatimé, t. Prolungamento, durata, dilazione.

Ngiatun, (t'), persh. as. Durata, continuazione.

Ngiét, shif: *ngiat.*

Ngîj, ngîin, ngîna, me *e* m'u ngîi, ftvép. Saziare, satollare.

Ngîim, (i, e, t'), persh. Saziato, satollato-a, sazietà.

Ngîishem, (i, e), persh. Saziabile.

Ngîit, (me), shif: *ngîj, ngîin, etr.*

Ngîit, (i, e), shif: *ngîishem.*

Ngîitun, shif: *ngîim.*

Ngisht, i, *e* ngishtex, a, *e* ngishté, ia, vm. vf. shum. ngishta, ngishtexa *e* ngishté, t. Ditale.

Ngitém, é, etr. shif: *ngas, etr.*

Ngitsrohém, é, u ngitsrova, m' u ngitsrue, ftper. (*B.*) Brigare.

Ngoié, ngoia, vf. shum. ngoié, t. Corda che si fa in forma di cavezza intorno al muso del cavallo.

Ngoioi, ngoion, iova, me *e* m' u ngoiue, ftvép. Biasimare, accusare.

Ngolaar *e* ngollaar, i, vm. Pirolo o chiodone di legno.

Ngop, i, vm. shum. ngopé-t. Voracità, ingordigia.

Ngopi, ngope, ngopa, me *e* m' u ngope, ftvép. Divorare, saziare smoderatamente.

Ngordhac, i, *e* ngordhacé, ia, persh. Persona debole e schifosa.

Ngordhé, ia, vf. Morte vile e da bestia, il crepare come bestia.

Nghordhet, (i, e), persh. shif:

tsofet.

Ngordhi, ngordhe, ngordha, me ngordhe, ftas. Morire o crepare da bestia.

Ngordhsine, a, vf. shum. ngordhsina, t. Carogna.

Ngordhun, (i, e, t'), persh. Crepato-a, il crepare.

Ngotaroi, on, ova, me *e* m'u ngotarue, ftvép. Armonizzare.

Ngrâne *e* ngrânun, (i, e, t'), persh. Mangiato-a, il mangiare, mangiata.

Ngrâne, (me *e* m' u), ftvép. i paa permaité. Shif: *haa, han, etr.* Mangiare.

Ngrate, (i, e), persh. Infelice, sfortunato, disgraziato.

Ngrathet, (i, e, t'), persh. Ispido, a; ispidezza.

Ngratske, a, vf. Tavola, asse.

Ngréhe *e* ngréfe, a, vf. shum. ngréhe *e* nghréfe-t. Travatura del tetto.

Ngrébet *e* ngréfet, (i, e, t'), persh. Teso-a, tensione.

Ngréhet *e* ngréfet, parf. Intensione, innalzato, carico, pronto.

Ngréhi *e* ngréfi, ehe *e* éfe, éha *e* éfa, me *e* m' u ngréhe *e* ngréfe, ftvép. Tendere, innalzare, mettere in moto. «*Ngréha pushken*», caricai lo schioppo. "*Ngréhi shpiin*„, innalzò la casa. "*Ngréhe rrasa a kurthe*„. Tende insidie o trappole, ecc.

Ngréhun, *e* ngréfun, (i, e, t'), persh. Teso, innalzato, pronto per mettersi in moto tensione, innalzamento, l' approntare per mettere in moto.

Ngrêie, ngrêen, ngrêna, *e* ngrêita me *e* m' u ngrêe, *e* ngrêite ftvép. Alzare, sollevare, elevare.

Ngrêitun, (i, e, t'), persh. Alzato, sollevato, elevato, a; l' alzare, sollevamento, elevazione.

Ngrîi, ngrîin, ngrîina, me ngrîi, ftas. Gelare, condensarsi, divenire corpo solido.

Ngrîim, (i, e, t'), persh. Condensato, a; il condensarsi, il divenir corpo solido. "*I, e, ngrîim n'aar a n'rghân*„. Tutto posto a oro o argento.

Ngrîit, (i, e, t'), persh. Gelato, intirizzito, a; gelo. "*Arme t' ngrîita*„, Armi messe ad oro o argento e splendenti come il ghiaccio.

Ngrîmte, (i, e, t'), persh. Inclinato, ricurvo.

Ngrisem, ngrisé, u ngrisa, m'u ngrise, ftas. Straricchire.

Ngrithe, a, vf. shum. ngritha, t. Gratuggia, smorfia.

Ngrithém, é, u ngritha, m'u ngrithe, ftper. Far smorfie.

Ngrohi *e* ngrofi, ohe *e* ofe, oha *e* ofa, me *e* m' u ngrohe *e* ngrofe, ftvép.

Ngrohet *e* ngrofte, (i, e, t'), persh. Caldo, a; caldura, calore.

Ngrohun, *e* ngrofun. persh. Scaldato, a; lo scaldare.

Ngrusht, i, shif: *grusht.*

Ngrushtoi *e* grushtoi, on, ova, me ngrushtue *e* grushtue, ftvép. Dare pugni.

Ngrykas, parf. (M' u fale a m' u mârre). Abbracciarsi.

Ngryke, parf. Alla gola, al seno. «*Me mârre ngryke fmiin*», portare il bambino vicino alla propria testa. "*Me e mârre a m'u mârre ngryke*", abbracciare.

Ngrysém, é, m' u ngryse, shif: *ngrisém, é, etr.*

Ngrysét, u ngrys, m'u ngryse, ftas. Abbuiarsi.

Ngryset, parf. Buio, oscuramento.

Ngrysun, (t'), persh. as. L' abbuiarsi.

Ngrrutsi, utse, utsa, me *e* m' u ngrrutse, ftvépas. Rattrappare, rannicchiarsi.

Ngrrutsé, parf. Rannicchiato.

Ngrrutsun, (i, e, t'), persh. Rattrappato-a, il rattrapparsi.

Ngufas, ate, me ngufate, shif: *mufon.*

Ngufue (me), shif: *mufon.*

Nguioi, on, ova, me *e* m' u nguiue, ftvép. Inchiudere.

Nguiuem, (i, e, t'), persh. Inchiuso-a, inclusione.

Nghule, (i, e), persh. Sodo, sostenuto, fermo.

Nguli, ngule, ngula, me *e* m'u nghule, ftvép. Ficcare, fissare, star fermo, piantare.

Ngulisém, é, u ngulisa, m' u ngulise, ftas. Imprimersi altamente un' opinione o una idea nella mente, fissarsi in una idea.

Ngulisun, (t'), persh-as. Fissazione.

Ngulun, (i, e, t'), persh. Ficcato, fissato, piantato-a, il fissare, il ficcare, il piantare.

Nguroi, on, ova, me *e* m' u ngurue, ftvép. Pietrificare, indurare.

Ngurte, (i, e), persh. Sassoso, aspro, duro, indurato.

Ngurtesii, a, vf. Durezza, asprezza, scabrosità.

Ngurroi, on, ova, me ngurrue, ftas. Rimanere irresoluto, trattenersi dall' indursi a dire o fare una cosa.

Ngurruem, (t'), persh. Perplessità.

Ngus, ngute, nguta, me *e* m' u ngute, ftvép. Pressare, affrettare.

Ngushi, ngushe, ngusha, me *e* m' u ngushe, ftvép. Provocare all' ira.

Ngushllim *e* ngushullim, i, vm. shum. ngushllimé-t. Consolazione.

Ngushlloi *e* ngushulloi, on, ova, me *e* m' u ngushllue, ftvép. Consolare.

Ngushlluem *e* ngushulluem, (i, e, t'), persh. Consolato, a; consolazione.

Ngushllueshem *e* ngushullueshem, (i, e), persh. Consolante.

Ngusht, parf. In istrettezza, strettamente, con angustia.

Ngushte, (i, e, t'), persh. Stretto, ristretto-a, strettezza. «*I, e, ngushte n' xèmer*», persona che non è generosa.

Ngushtim, i, vm. shum. ngushtimé, t. Strettezza, angustia.

Ngushtitse, a, vf. shum. ngushtitsa, t. Urgenza, angustia-strettezza.

Ngushtoi, on, ova, me *e* m' u ngushtue, ftvép. Restringere, mettere alle strette.

Ngushtuem, (i, e, t'), persh. Ristretto, messo alle strette, angustiato, a; il restringere, il mettere alle strette.

Ngushun, (t'), persh. as. Collera, provocamento all' ira.

Ngute, a, vf. shum. nguta-t. Fretta. «*Me kêne per ngute*», aver fretta.

Nguteshem *e* nguchem, (i, e), persh. Persona corriva all' ira, collerico.

Ngutun, (t'), persh. Prescia, fretta, l' affrettare.

Ngutsi, utse, utsa, me *e* m' u ngutse, ftvép. Stuzzicare, aizzare.

Ngutsun, (i, e, t'), persh. Stuzzicato, aizzato, a; aizzamento.

Nghaall, (me *e* m' u), shif: *gnaall*.

Nghaall, shif: *ghaall*.

Nghas, ate, etr, shif: *ngias, ate, etr.*

Nghas, nghet, me nghate, shif: *gias, giet, me giaa.*

Nghatoi, on, me nghatue, shif: *sgias e sgiatoi.*

Nghec, i, ???

Nghélbet (i, e, t'), shif: *gnélmet.*

Nghélmet (i, e), shif: *gnélmet, etr.*

Nghenn (m' t' e), shif: *ghen, etr.*

Nghérim, i, vm. shum. nghérimé, t. (*Bog*). Circonferenza.

Nghéroi, on, ova, me nghérue, ftvépas. (*Bog.*) Circuire.

Nghéruem, (t'), persh-as. (*B.*) Circuito.

Nghes, ngét, etr. shif: *gnes, ngéte, etr.*

Nghéshi, éshe, ésha, me *e* m'u nghéshe, shif: *gnéshi, éshe, etr.*

Nghic *a* nigh, i, vm. (*Bog*). Calligine.

Nghii, iin, iva, me nghii, ftvép. Allattare.

Nghiirrém, é, u nghirra, m' u nghiirr, ftper. Emettere la voce senza articolare parola.

Nghyei, yen, yva, me *e* m'u nghye ftvép. Colorire.

Nghyem, (i, e, t'), persh. Colorito, a; il colorire.

Nghyre, a, vf. shum. nghyra, t. Colore.

Niégull, a, vf. shum. niégulla, t. Nebbia.

Niégulloi, on, ova, me niégullue, ftvép. Annebbiare.

Niégullueshem, (i, e), persh. Nebbioso.

Niéri *e* gnéri, t, *paa êmnoré t' paa skâjuemé.* shum. niérx *e* gniérx, t *e* niérxit. Uomo. "*Dore niérit*„, sorta d' uomo.

Niérii, u, vm. shum. nierx, t *e* niérxit. Uomo.

Niérke, a, vf. shum. niérka, t. Matrigna.

Niérxii, a, vf. shum. niérxii-t. Umanità, civiltà, cortesia.

Niérxiishem (i, e), persh. Umano, gentile.

Niérxisht, parf. Umanamente, gentilmente.

Niérxohém, é, u niérxova, m' u niérxue, ftper. Umanarsi.

Niérxuem, (i, e, t'), persh. Umanato-a, l' umanarsi.

Niérxuer, ori, *e* niérxoré, ia, persh. Umano.

Niét, i, vm. shum. niété, t.

T. Mênnim, i: cellim, i: cyre, a: marim, i. Intenzione, scopo, fine.

Niétue (me), *T. Me réshte mênnimin: me dréitue cellimin.* Dirigere l' intenzione.

Nii, a, vf. shum. niia, t. Lato, fianco, facciata.

Nip, i, vm. shum. nipa, t. Nipote.

Nipnii, a, vf. shum. nipnii-t. Ceto dei nipoti, discendenza.

Nirênni (gnirênni), parf. Incontanente, tosto.

Nisbét, i, vm. *T. Nkahaxim, i.* Comparazione, confronto.

Nisém, é, u nisa, m' u nise, ftper. Partire, avviarsi.

Nisi, ise, isa, me nise, ftvép. Inviare, cominciare.

Nisié, nisia, vf. shum. nisié-t. Partenza.

Nisii, a, vf. *Ishull, i.* Isola.

Nisun, (i, e, t'), persh. Inviato, partito, incominciato, a; invio, partenza.

Nishân, i, vm. shum. nishânê, t. *T. Shêi, shêji.* Segno, tessera, coccarda.

Nishater, a, vf. *Krype amoniaké.* Sale ammoniaco.

Nishésté, ia, vf. *T. (nishasté).* Amido.

Nixaa, nixaia, vf. *T. Lufte, a: potére, a.* Battaglia, contesa, lotta.

Nixam, i, vm. shum. nixame, t. *T. Urdhen, i: marshtim, i: permaité, ia.* Ordine, regolamento. « *Nixam ascéri: ushtaar permaituer*», soldato regolare, militare.

Nixamii, a, vf. *T. T' laam per mos me kêne ngushtue me hîi ushtaar.* Tassa per l' esenzione dalla milizia.

Nkamatii, a, vf. shum. nkamatii, t. Avidità, cupidigia.

Nkécém, é, u nkéce, m' u nkéce, ftper. Divenire cattivo.

Nkim, i, shif: *ânkim.*

Nkoi, on, etr. shif: *ânkoi, on, etr.*

Nkrahaxim, i, vm. shum. nkrahaximé-t. Comparazione, confronto.

Nkrahaxoi, on, ova, me *e* m' u nkrahaxue, ftvép. Comparare, confrontare.

Nkrahaxuer, ori, *e* nkrahaxore, ia, persh. Comparativo.

Nkrye (me), shif: *kryei, en, etr.*

Nkthye, (me), shif: *kthéi, én, etr.*

Nn' *parprîisé*. In, nel.

Nnai, *parprîisé* me dishmoré. In paragone, rispetto-a.

Nnai, fiale ci s'nnerulét, e perdorohét per gna disaa. *Bf. a paté nnai, a kiéne etr.* Quanti hai avuto, quanti furono, ecc.

Nnaighétém, ésh, éta, m' u nnaighéte kui, ftvép. Assistere a qualcuno.

Nnali, nnale, nnala, me *e* m' u nnale, ftvép. Trattenere, fermare, arrestare. "*Me nnale kannilin, cirin, etr*„, spegnere il lume, la candela, ecc.

Nnale, a, vf. shum. nnala-t. Fermata, stazione.

Nnalim, i, vm. shum. nnalime, et. Ostacolo, impedimento, tardanza.

Nnaloi, on, ova, me *e* m' u nnalue, ftvép. Fermare, proibire.

Nnaluem, (i, e, t'), persh. Fermato, a; proibizione.

Nnalun, (i, e, t'), persh. Trattenuto, fermato, arrestato, a; il trattenersi, il fermarsi.

Nnânnte, (i, e, t'), persh. (*B*). Atto, denso-a, densità.

Nnanntoi, on, ova, me nnanntue, ftvép. (*B*). Agitare, condensare.

Nnare, parf. Innanzi, dirimpetto.

Nnashtì, shif: *tash* e *tashtì*.

Nne, shif: *n'* e *nn'*.

Nnêei, nnêen, nnêva, me *e* m' u nnêe, ftvép. Stendere, distendere.

Nnêem, (i, e, t'), persh. Steso, disteso-a, lo stendere, il distendere.

Nneer, nnéra, vf. sh. nnére-t. Onore, favore.

Nneeré, nnéria, vf. shum. nnére *e* nnerna-t. Premio, donativo, mancia.

Nnerii, a, vf. Onestà.

Nneerim, i, vm. shum. nnérimé, t. Onore, favore, grazia.

Nneeroi, on, ova, me *e* m' u nneerue, shif: *nnéroi, on, etr.*

Nnégni, shif: *nnogni*.

Nnéi, shif: *nnai*.

Nnêie, a, vf. shum. nnêie-t. Dimora, residenza.

Nnêiak, u, e. Abitante.

Nnéisè, parf. Sia ciò che sia.

Nnêiun *e* nnêitun, (i, e, t'), persh. Seduto-a, il sedere.

Nnèn, shif: *nên* e *nân*.

Nnéper, *e* néper, *parprîisé*

me dishmoré. Tra, per.

Nner, *parprîisé.* Tra, fra.

Nnerdomna, fiale ci s'nnerulét. Me e lâne a me méte nnerdomna. Lasciare o rimanere una cosa sospesa o dubbiosa.

Nnerdyym, (*Bog*). Dubbio, sospeso, pendente.

Nneréshté, ia, vf. shum. nnereshté, t. Rancore occulto, mal talento.

Nnergishté, ia, vf. shum. nnergishté, t. Panericcio.

Nnerghéghé, ia, vf. Coscienza, sinderesi.

Nnéri, ndéri, déri, *parprîisé.* Fino. «*Nnéri tash*», finora.

Nneriétes, i, vm. shum. nneriétes, it. Organo.

Nneriétesuer, ori *e* nneriétesoré, ia, persh. Organico.

Nnerkaca, parf. (*Bog*). Intanto, frattanto.

Nnerkâmi, âme, âma, me *e* m'u nnerkame, ftvép. Conculcare, calpestare, opprimere.

Nnerkâmun, (i, e, t'), persh. Conculcato, calpestato, oppresso, a; il conculcare, oppressione.

Nnerkréhém, é, u nnerkréha, m'u nnerkréhé, ftper. Impazzire, rimanere stordito.

Nnermiét, *parprîisé* me linntoré. Tra, in mezzo.

Nnermiét, i, vm. shum. nnermiété, t. Intervallo.

Nnermiétes *e* nnermiétse, i, *e* nnermiétes *e* nnermiétse, a, vm. *e* vf. Mediatore, mezzano.

Nnermiétesii *e* nnermiétsii, a, vf. shum. nnermiétesii, t. Mediazione.

Nnermiétesoi, on, ova, me nnermiétesue, ftvép. Framezzare.

Nnermiétesuer, ori, *e* nnermiétesoré, ia, vm. vf. *e* persh. Intermediario, mediatore.

Nnermiéteshem *e* nnermiéchem (i, e), persh. Intermedio.

Nnermiétvéteshém, (i, e), persh. Reciproco.

Nnermlys, yte, yta, me *e* m'u nnermlyte, ftvép. Soffregare.

Nnéroi, on, ova, me *e* m'u nnérue, ftvép. Onorare, favorire.

Nnerpaasé, ia, vf. shum. nnerpaasé, t. Trasparenza.

Nnerpaasshem, (i, e), persh. Trasparente.

Nnerséi (*cênin*), én, éva, me nnersye, ftvép. Aizzare il cane onde s' avventi.

Nnérshem, (i, e), persh. Onorato, generoso, che fa favori.

Nnershit, parf. Sul dorso del cavallo tra i sacchi carichi.

Nnershye, (me), ftas. Nnershéi, én, éva. Pullulare, nascere.

Nnertése, a, vf. shum. nnertésa, t. Fabbrica, struttura.

Nnertim, i, vm. shum. nnertimé, t. Costruzione.

Nnertoi, on, ova, me *e* m' u nnertue, ftvép. Costruire, fabbricare, disporre.

Nnertuem, (i, e, t'), persh. Costruito, fabbricato, disposto, a; il costruire, il fabbricare, il disporre.

Nnertsoi, on, ova, me *e* m'u nnertsue, ftvép. (*Bog*). Riformare.

Nnerverlis, ite, ita, me *e* m'u nnerverlite, ftvép. Comprimere soffregando.

Nnéruem, (i, e, t'), persh. Onorato, favorito, a; l' onorare, il favorire.

Nnérueshem, (i, e), persh. Onorevole.

Nnerulé, ia, vf. shum. nnerulé, t. Declinazione.

Nneruleshem, (i, e), persh. Declinabile.

Nneruli, ule ula, me *e* m' u nnerule, ftvép. Declinare.

Nnerulun, (i, e, t'), persh. Declinato, a; il declinare.

Nnerxâné, ia, vf. shum. nnerxâné, t. Consonante.

Nnerxĕmért (i, e), persh. Cordiale.

Nnerxén, nnerxéi, me *e* m'u nnerxye, ftas. Ingravidare delle pecore.

Nnersyem, (e, t'), persh. Ingravidata (*la pecora*), l' ingravidarsi della pecora.

Nnésè, annésè, edhésè, parf. Quantunque,

Nnesh, parf. (me raa). Urtare leggermente, tentare d' impedire un contratto o un' affare.

Nnesh, *lidhtoré*. E però, come sto a dire.

Nnéshe, a, vf. shum. nnésha, t. Incontro.

Nnéshi, éshe, ésha, me *e* m'u nnéshe, ftvép, Incontrare.

Nnéshkim, i, vm. shum. nnéshkimé, t. Castigo, riprensione.

Nnéshkoi *e* nnishkoi, on, ova,

me *e* m'u nnéshkue *e* nnishkue, ftvép. (*Bog. Bu*). Castigare, riprendere.

Nnéshkuem, (i, e, t'), persh. Castigato, ripreso, a; castigo, riprensione.

Nnéshtrashe, a, vf. shum. nnéshtrasha, t. Auspicio, indizio.

Nnéshun, (i, e, t'), persh. Incontrato, a; incontro.

Nnéxi *e* nnex, nnéxe, nnéxa, m'u nnéxe, ftvép. Accendere.

Nnéxun, (i, e, t'). persh. Acceso, a; accendimento.

Nnicét, u nnoc, m' u nniéke, ftas. Ingravidarsi dei quadrupedi carnivori.

Nnich, *lidhtoré*. E però, come sto a dire.

Nnichem *e* nnishem, (i, e), persh. Che è abbastanza cresciuto da sentirsi o farsi vedere.

Nniéhi *e* nniéfi, nniéhe *e* nniéfe, nniéha *e* nniéfa, me nniéhe *e* nniéfe, ftas. Trovarsi.

Nniei *e* nnij, nnien *e* nniin, nnieva, me *e* m' u nniie, ftvép. Udire, perdonare.

Nniéki, nniéke, nnoca, me *e* m' u nniéke, ftvép. *i paa permaité*. Perseguitare, seguitare, succedere.

Nniékoi, on, ova, me *e* m' u nniékue, ftvép. (*Bog.*) Corteggiare.

Nniékun, (i, e, t'), persh. Perseguitato, seguitato - a, il perseguitare, sequela, successione.

Nniélli *e* nniilli, nniélle *e* nniill, nnolla, me nniélle, ftvép. Chiamare gli animali.

Nniem, (i, e, t'), persh. Sentito, noto-a, sensazione.

Nniére, nniéri, shif: *deer, déri*.

Nniérsém, é, etr. shif: *diérsém, é, etr.*

Nniérsun, shif: *diérsun*.

Nniése, a, vf. shum. nniése, t. Perdono, indulgenza.

Nnîesii, ia, vf. shum. nnîesina, t. Sentimento.

Nnifi, ife, etr. shif: *nnihi, ihe, etr.*

Nnigiése, a, vf. shum. nnigiése, t. Ubbidienza.

Nnigioi, on, ova, me *e* m' u nnigiue, ftvép. Ubbidire, ascoltare, sentire.

Nnigiuem, (i, e, t'), persh. Ubbidito, ascoltato, sentito, a; ascolto (*intelletto*), senso.

Nnigiueshem, (i, e), persh. Ubbidiente, arrendovole. « *I paa nnigiueshem* », disubbidiente, caparbio.

Nnighoi, on, etr. shif: *nnigioi, on, etr.*

Nnihi *e* nnifi, ihe *e* ife, iha *e* ifa, me nnihe *e* nnife, ftvép. Aiutare, soccorrere.

Nnihme *e* nnifme, a, vf. shum. nnihma *e* nnifma, t. Aiuto, soccorso.

Nnii, a, shif: *nii.*

Nnimduers, i, vm. shum. nnimduerse, t. Strumento.

Nnime, a, vf. shum. nnime, t, *e* nnima, t. Aiuto, soccorso.

Nnimoi, on, ova, me nnimue, ftvép. Aiutare, soccorrere.

Nnimtaar, é, vm. *e* vf. *e* persh. Aiutante, ausiliario.

Nnimuem, (i, e, t'), persh. Aiutato, soccorso-a, l' aiutare, il soccorrere.

Nnishk, u, vm. shum. nnishké, t. Polmonite, (*malattia*).

Nnivenése, a, vf. shum. nnivenesa, t. (*Bog*). Profezia, oracolo.

Nnivenoi, on, ova, me nnivenue, ftas. (*Bog*). Profetare, predire.

Nnivnats *e* nivenats, é, shif: *Divnats, é.*

Nno *e* ndo, parf. O, oppure, ovvero.

Nnodhi, odhe, etr. shif: *nnolli, olle, etr.*

Nnogna, nnognàie, perêm. paa shum. Qualcheduno.

Nnognâni, nnognâna, perêm. m. *e* f. paa shum. Un qualcheduno, una qualcheduna.

Nnogni (ndogni), perêm. ci s' nnelulét. Alcuno. «*Nnogni hére*», alcuna volta, talora.

Nno 'i, (nno *a* ndo gni), perêm. Alcuno.

Nnokush, i, nnokuei, nnokênn, préie nnokuie, perêm. paa shum. Taluno, qualcheduno.

Nnolli *e* nnodhi, olle *e* odhe, olla *e* odha, me *e* m' u nnolle *e* nnodhe, ftas. Trovarsi a caso, avvenire, succedere.

Nnollnii *e* nnodhnii, a, vf. shum. nnollnii *e* nnodhnii, t. Avvenimento, fatto, storia, successo.

Nnollun *e* nnodhun, (t'), persh. as. Avvenimento, storia, successo.

Nnonsè, parf. Benchè, quantunque.

Nnopak, parf. Per lo meno.

Nnora (saa), parf. In un' attimo.

Nnore (ndore), parf. In mano. «*Me e mârre nnore*», prendere interesse per un'affare.

Nnoré *e* nnorié, a, vf. shum. nnoré *e* nnorié, t. Protezione. «*Me raa me nnoré*», invocare la protezione o costituirsi sotto la protezione d' alcuno specialmente quando uno si trova in pericolo di perdere la vita.

Nnorédxhii, a, vm. (Nnorétaar). Patrono o quello che s'assume la protezione di uno che pericola nella vita.

Nnorexoi, on, ova me *e* m'u nnorexue, ftvép. Assumere il patronato, proteggere.

Nnormé (e), ia, (*buke*), vf. shum. t' nnormé, t. Pane azimo o non lievitato.

Nnosè, parf. O, oppure, ovvero.

Nnosét, parf. t' shaamit. Bf. Cên a gomaar nnosét, etr. P.e. Cane o asino del tutto o al sommo grado.

Nnoshta *e* me nnoshta, parf. Forse.

Nnragi *e* nnrag, age, aga, me *e* m'u nnrage, ftvép. Sporcare, insudiciare, profanare.

Nnragte *e* nnraget, (i, e, t'), persh. Sporco, sucido, a; sporcizia, sucidume.

Nnragun, (i, e, t'), persh. Sporcato, insudiciato, profanato, a; lo sporcare, l' insudiciare, il profanare.

Nnréce, a, vf. shum. nnréce, t. Accomodamento, istituzione.

Nnréci *e* nnrec, éce, eca, me *e* m' u nnréce, ftvép. Accomodare, aggiustare, istituire, applicare. "*Me nnréce buken a tryesen*„ imbandire la tavola, dar da mangiare.

Nnrécmé (e), ia, vf. Accomodamento.

Nnrécun, (i, e, t'), persh. Accomodato, aggiustato, istituito, applicato-a, l' accomodare, l' aggiustare, l' istituire, l' applicare.

Nnréit, parf. Dirittamente.

Nnréite, (i, e, t'), persh. Diretto, a; direzione.

Nnréitoi, on, ova, me *e* m' u nnréitue, ftvép. Dirigere.

Nnréituem, (i, e, t'), Diretto, a; il dirigere.

Nnrikull, a, vf. shum. nnri-

kulla, t. Comare.

Nnrichem, (i, e), persh. Illustre, splendente, luminoso.

Nnrichim, parf. Luminosamente, in istato splendente e sereno.

Nnrichoi, on, etr. shif: *shnnris, ite, etr.*

Nnris (ndris), ite, ita, me *e* m' u nnrite, ftvép. Illuminare, illustrare, splendere.

Nnritesim, i, vm. shum. nnritesimé, t. Splendore.

Nriteshem, shif: *nnrichem.*

Nnriteshim, shif: *nnrichim.*

Nnritun, (i, e, t'), persh. Illuminato, a: illuminazione.

Nnrixe, a, vf. shum. nnrixa-t. Fascia.

Nnrydhi, ydhe, ydha, me *e* m' u nnrydhe, ftvép. Ammaccare, premere.

Nnrydhun, (i, e, t'), persh. Ammaccato-a, ammaccatura, contusione.

Nnryshé *e* nnryshéi, parf. Diversamente, altrimenti, differentemente.

Nnryshem, (i, e), persh. Differente.

Nnnryshim, i, vm. shum. nnryshimé, t. Differenza, variazione.

Nnryshk, u, vm. Ruggine.

Nnryshket, (i, e, t'), persh. Rugginoso-a, ruggine.

Nnryshki, yshke, yshka, me e m' u nnryshke, ftvép. Irrugginire.

Nnryshkull, a, vf. Tumore che si produce all' unghia.

Nnryshkun, (i, e, t'), persh. Irrugginito-a, l'irrugginire.

Nnryshoi, on, ova, me *e* m'u nnryshue, ftvép-as. Differenziare, variare, essere dissomigliante.

Nnryyj, nnryyn, nnryva *e* nnryna, me *e* m' u nnryy, ftvép. Serrare, chiudere a chiave.

Nnryym, (i, e, t'), persh. Serrato, a; il serrare.

Nnrrése, a, vf. shum. nnrrésa, t. Cambio, mutazione.

Nnrrim, i, vm. shum. nnrrimé, t. Cambiamento, mutamento, variazione.

Nnrroi, on, ova, me *e* m' u nnrrue, ftvép. Cambiare, mutare, variare.

Nnrruem, (i, e, t'), persh. Cambiato, mutato-a, il cambiare, il mutare, il variare.

Nnrrueshem, (i, e), persh. Variabile.

Nnrrueshim, i, vm. shum. nnrrueshimé-t. Variabilità.

Nnuget, (i, e, t'), pérsh. Maturato dopo essere colto.

Nnugét, u nnug, m' u nnuge, ftas. Maturarsi dopo.

Nnukch, i, vm. sh. nnukcha-t. Colofonia, pasta depilatoria.

Nnuke, a, vf. shum. nnuka-t. Vello.

Nnuki *e* nnuk, nnuke, nnuka, me *e* m' u nnuke, ftvép. Strappare, svellere.

Nnukun, (i, e, t'), persh. Strappato, divelto, a; lo strappare, lo svellcre.

Nnullter, a, vf. shum. nnulltra, t. Tartaro.

Nnyshk, u, vm. (nnishk). Polmonite.

Nnyyi, nnyyn, nnyva, me *e* m'u nnyy, ftvép. Sporcare, lordare.

Nnyym, (i, e, t'), persh. Sporcato, lordato-a, lo sporcare, il lordare.

Nnyysii, a, *e* nnyysine, a, vf. shum. nnyysii *e* nnyysina, t. Sporcizia, lordura.

Nnyyt, (i, e, t'), persh. Sporco, lordo-a, sporcizia, lordura.

Nobét *e* nébét, i, vm. *T. Roie, a.* Guardia.

Nobétchii, a, *T. Roitaar, i.* Guardia, sentinella.

Noére, i, vm. shum. noéré-t. Pensiero.

Noéroi, on, ova, me noérue, ftas. Pensare.

Nofull, a, vf. shum. nofulla, t. *Felcii, a.* Mascella.

Noime, a, vf. shum. noima-t. Cenno.

Nome *e* nom, i, vm. shum. nomé, t. *Lighe, a.* Legge.

Nomedhânes, i, vm. shum. nomedhânesa-t. Legislatore.

Nomotisi, ise, isa, me *e* m' u nomotise, ftvép. Citare.

Nonsè, shif: *nnonsè*. Benchè, sebbene.

Norul, i, vm. shum. norulé-t. (*B.*) Gomitolo di lana, mozzo o fuso di lana.

Noshter, a, vf. shum. noshtra, t. Pianta, germoglio.

Not, i, vm. paa shum. Nuoto. « *Me bâa a me raa not a mnot* », nuotare.

Notarak, é, persh. Nuotatore, nuotante.

Note, a, vf. shum. nota, t. *Mâa mire: oroe, ia.* Nota osservazione.

Notetaar, é, vm. *e* vf. Nuotatore, ice.

Notii, u, vm. shum. notii-t. Scirocco, *vento del sud.*

Notoi, on, ova, me notue,

ftas. Nuotare.

Noxike, a, vf. shum. noxika, t. Coltello portato dai marinai pendente alla cintura.

Noxull, i, vm. shum. noxulla, t. (*B.*) Vettovaglia, provvisione.

Nshoi, on, ova, me nshue, ftas. (*Bog*). Inclinarsi e non star alla parola.

Nué, nuéia *e* nyé, ia, vf. Torso del piede.

Nuéth, i, vm. Piccolo torso.

Nuhaar, é, persh. Che odora, o di fino odorato.

Nuhas, ate, ata, me nuhate, ftas. Odorare.

Nuhatun, (t'), persh-as. L'odorare.

Nuhuris, nuhurite, nuhurita, me nuhurite, ftas. Braccheggiare, fiutare, seguire le orme; *dicesi del cane.*

Nuk, parf. Non, Avverbio che precede i verbi, volendo negare un'azione; altre volte si dice *jo.*

Nule, a, vf. *Ghyshé, ia.* Avola.

Nulket (i, e), shif: *nnuget.*

Nulle, a, vf. shum. nulla-t. Gengiva.

Nulltse, a, vf. shif: *nnullter.*

Numer, i, vm. shum. numra-t. Numero.

Numerik, é, persh. Numerico.

Numertoré, ia, vf. shum. numertoré, t. Aritmetica.

Numrim, i, vm. shum. numrimé, t. Conto.

Numroi, on, ova, me *e* m'u numrue, ftvép. Numerare, contare.

Numruem, (i, e, t'), persh. Numerato, contato-a, il numerare, il contare.

Nun, i, vm. shum. nuna, t. Padrino.

Nune, a, vf. shum. nuna, t. Madrina.

Nunerii, a, vf. Ceto dei padrini.

Nunerohém, é, m'u nunerue, ftper, shif: *m' u rrfye.*

Nuperthue *e* neperthue, parf. Tra l' unghia.

Nuperthuei, uen, ova, me nuperthue, ftvép. Adunghiare, strappazzare una cosa colle unghia imbrattandola.

Nus, i, vm. shum. nusa, t. Spago, cordone.

Nusé, ia, vf. shum. nusé, t. Sposa.

Nuséx, a, *e* nusé e lales, vf. Donnola.

Nusii, a, vf. shum. nusii, t. Sposalizio, tratto che deve

tenere la sposa durante le nozze.

Nuske, a, vf. ? (*T*). Amuleto.

Nusnoi, on, ova, me nusnue, ftvép. Dare in isposa.

Nuuri *e* nuur (me bâa). *T. Me shkrîi*. Distruggere col fuoco.

Nyé, nêni *e* nyé, néi, vm. shum. nyj, t, *e* néié, t. Nodo, articolo.

Nyéll, i, vm. (i kâmes). Polso del piede, vertebra.

Nyétaar, é, persh. Articolato, articolare.

Nylkure *e* nnylkure, persh. ci s'nnerulét. Troppo maturo, *dicesi di frutta*.

Nymnyem, (i, e, t'), persh. Diventato livido a; lividezza.

Nymnyhém, é, u nymnyva, m'u nymnye, ftper. (*Bog*). Diventar livido.

Nymnym, i, vm. shum. nymnymé, t. Livore.

Nyteroi, on, ova, me nyterue, ftas. (*B*). Susurrare, borbottare.

Nxâa, nxê, nxûna, me *e* m'u nxâne, shif: *xâa, xê, xuna, etr*.

Nxîi, shif: *me zîi*.

Nxîm, i, *e* nxîmé (e), ia, vm. *e* vf. (*Bog*). Ecclissi.

Nxis, *e* nxitém, etr. shif: *zis* e *zitém, etr*.

Nxitim, i, vm. shif: *zitim*.

Nxitoi, on, etr. shif: *zitoi, on, etr*.

Nzâne, (me), shif: *me zâne*.

Nzeei, een, etr. shif: *zeei, een, etr*.

Nzeemé (e), ia, shif; *zeemé (e), ia*.

Nzeet, (i, e, t'), persh. shif: *zeet*.

Nzéhtesii, a, vf. Calore, ardore, fervore.

Nziérre (me), shif: *me zierre a xiérre*.

Nziérrié, ia, vf. Estrazione.

Nzîi, (me). shif: *me zîi*.

O

O, parf. t'thirrnnit, Grimtse t' véchuemit. O, oppure, ovvero.

Oax, i, vm. shum. oax, t. Oasi. Spazio di terra verdeggiante in mezzo ai deserti.

Obcine, shif: *opcine*.

Obluk, u, vm. shum. obluke, t. L'estremità dell'osso del femore che si con-

giunge coll' osso iliaco.

Oborvate opânges. Legaccio di cuoio delle opanghe.

Oborr, i, vm. shum. oborré-t. Corte, cortile.

Oborrsii, a, vf. shum. oborrsii, t. Cortesia.

Odadxhii, a, vm. *Odetaar, é.* Cameriere.

Odalléké, ia, vf. Odalisca, concubina.

Ode, a, vf. shum. oda, t. Camera.

Odetaar, é; vm. *e* vf. Cameriere, ra.

Odxhak, u, vm. shum. odxhacé, t. *T. Tsarâa, ni: shpii fisniké: dére epxre.* Focolare, camino, casato, famiglia nobile.

Odxhakllék, u, vm. *T. Fisnikii, a: buiarii, a.* Stato o ceto della nobiltà, supremazia in nobiltà.

Odxhaklli, é, persh. *Fisnik, é: buiaar, é: i, e, déres pare.* Nobile, di famiglia nobile.

Ofitsé, ia, vf. shum. ofitsé-t. Officio *breviario.*

Ofshé, ofshoo *e* ohshé, *népersé* t' dhimtunit. Ahimè.

Oftikaa, ia, vf. Etisia, *malattia.*

Ogich, i, vm. shum. ogicha-t. Montone che porta la campana e precede il gregge, *metaf.* chi precede o è capo.

Ograie, a, vf. shum. ograié-t. Campo da pascolo, boschetto.

Oh! *népersé.* Oh!

Ohéiném, é, u ohéina, m' u ohéine, ftas. Divenire bello.

Oi, *népersé.* Ohimè.

Oinadxhii, é, persh. *T. Loits, é.* Incostante, mancante di promessa.

Oine, a, vf. shum. oina-t. *T. Loie, a: gax, i.* Smorfia, ridicolaggine, incostanza.

Okataar, é, persh. Del peso di un oka o misura di quattrocento dramme.

Oke, a, vf. shum. oke-t. Oka, *misura.*

Okllaie, a, vf. shum. okllaia, t. *Tsabik, u.* Mestola o *cilindro di legno per mestare la polenta e simili.*

Okol, i, vm. shum. okolé-t, Raunanza di molti seduti in giro.

Okoll *e* okollé, parf. *Rrokull.* Intorno, in giro, in cerchio.

Oksue, oksoi, vm. shum. oksoi, t. Asse della ruota.

Oleer, i, persh. shum. olére-t.

Salato.

Ollog, é, shif: *llog, é*.

Ollok, u, vm. shum. ollocé-t. Accampamento.

Onbash, i, vm. *T. I pare m' dhéte*. Decurione.

Opânge, opânge, opinge,a, vf. shum. opànga-t. Sorta di calzatura, sandalo.

Opcine, a, vf. (*S*). *Ghinii, a*. Parentela.

Opét, parf. (*S*). *S' riisht: prap*. Di nuovo, nuovamente.

Opopoo ? *népersé* t' bînnunit. Interiezione di meraviglia.

Optikalas, *Rréxahypthi*, *karurthi*, (me lueit). Sorta di giuoco dei fanciulli.

Opute, a, vf. shum. oputa-t. *Rryp i opànges*. Legaccio di cuoio della calzatura detta *opânga*.

Ordhignas, ate, ata, me ordhignate, ftvép. Racomandare.

Ordhinii, a, vf. shum. ordhinii, t. Raccomandazione.

Orè, orì. *Gni si me thâne*. Morè, morì *e* moi. O voi, olà.

Ore, a, vf. paa shum. Fato, fortuna, ventura, ora.

Ore, t, vf. paa véch. Donne favolose ed immortali che girano di notte tempo, di gran potenza e di buon genio.

Oree, shif: *oroe*.

Oréndiié, t. vf. paa véch. Suppellettili, ordigni agricoli.

Orix, i, vm. shum. orixna, t. Riso, *cereale*.

Orl, *e* orrl, a, vf. shum. orla, t. (*S.*) *Shcypé, ia: falkue, oi*. Aquila.

Orlig, u, *e* orligé, ia, persh. Disgraziato-a, sventurato-a.

Ormisi *e* ormis, ise, isa, me ormise, ftvép. Stabilire, ordinare.

Oroe, oroeia, vf. shum. oroe-t. Nota, osservazione. « *Me vûu oroe*», notare, osservare.

Ortah, é, persh. *T. Per gymse*. Mediocre.

Ortak, u, *e* ortaké, ia, vm. vf. *e* persh. *Shoc, shocé*. Compagno di commercio, socio.

Ortakii, a, vf. *T. Shocnii, a: kopâie, a*. Società.

Orte, a, vf. shum. orta-t. ? *(T.) Rènn, i*. Classe, curia, divisione.

Orték, u, vm. shum. orticé-t.

Valanga.

Orvas, *e* orvatém, etr. shif: *arvas* e *arvatém*, etr.

Orxii, u *e* orxéxe, a, persh. Sciagurato, a; vile, disgraziato.

Osté, ia, vf. shum. osté, t. Ostia,

Oshnude, shif: *oshnute.*

Osht, *Kuur i bertitét cénit.*

Oshtîin, oshtîni, etr. shif: *ushtîin, ushtîni, etr.*

Otave, a, vf. *T. Sâne e dyte.* Guaime, fieno d' autunno.

Oturak, u, vm. *T. Nnêie, a.* Dimora, residenza.

Oviske, a, vf. shum. oviska-t. Gallone, nastro.

P

Pa, pa' ase, parf. Su, orsù, dunque. « *Pa mérré, pa shko, pa' ase t' a dhashe*», su prendila, orsù va, dunque ve lo diedi.

Paa, *parpriisé* me dishmoré. Senza, oltre. Questa preposizione entra nella composizione coi sostantivi, aggettivi e participii, formando un' aggettivo a se, e allora si scrive con un solo *a*. P. e. *Pabésnii, a: i, e, pabése: i, e, palodhshem: i, e, t', pamâtun, etr.* Perfidia: perfido: instancabile, immenso, ecc.

Paa (me), shof, shef, paash *e* pava. ftvép. *i paa permaité.* Vedere, visitare.

Paal, pala, vf. shum. paal-t. Classe, sezione. « *Gni paal burra, gni paal graa*» alcuni uomini, alcune donne.

Paam *e* paamun, (i, e, t'), persh. Visto, visitato-a, vista, visita.

Paamé (e), ia, vf. shum. t' paamé, t. Visita, visione, vista.

Paar e paal, a, vf. shum. paar *e* paal, t. Paio, coppia. *Dicesi di cose insensibili*, p. e. *Paara e kputsvé*, il paio delle scarpe. *Gni paar thase*, un paio di sacchi, ecc.

Paar, persh. ci s' nnerulét. Pari.

Paar *e* paar, parf. A schiere, in ordine, in fila, in coro.

Paashem, (i, e), persh. Visibile.

Pabéf (n' t'), parf. Inopinatamente.

Pabésdisshém, (i, e), persh.

Discreto, che non è noioso, a.

Pabése, (i, e, t'), persh. *Perfido*, infedele, traditore, perfidia, infedeltà, tradimento.

Pabésenii, a, vf. shum. pabésenii, t. *Perfidia*, infedeltà.

Pabésueshem, (i, e), persh. Incredulo, a.

Pac, i *e* pacé, ia, vm. *e* vf. paa shum. *Pace*, quiete.

Pace, (i, e, t'), persh. *Pacifico*, quieto-a, quiete.

Pacoi, on, ova, me *e* m' u pacue, ftvép-as. *Pacificare*, quietare. «*Pacon éra, pacoi dèti*», si quieta il vento, si quietò il mare.

Pacuem, (i, e, t'), persh. *Pacificato*, quietato-a, pacificazione, quiete.

Pachamurr, i, vm. *T. Pshesh, i.* Zappa.

Pacharix, i, vm. *T. T' kersyem, it.* Strage, carnificina.

Pachaver, a, vf. *T. Xhélé, ia.* Straccio.

Pache, a, vf. ? Fodera dei calzoni.

Padaam, (i, e, t'), persh. Indiviso, a; indivisibilità.

Padâmshem, (i, e), persh. Innocuo.

Padashtun, (i, e, t'), persh. Inamabile, ritroso-a, il non essere amabile, ritrosia.

Padè, *népersé*. Su date qua, vediamo.

Padéknii, ia, vf. shum. padéknii, t. (*Bog*). Immortalità.

Padéksoi, on, ova, me *e* m' u padéksue, ftvép. Immortalare.

Padékshem, (i, e), persh. Immortale.

Padii, a, vf. shum. padii, t. Accusa.

Padiié, padiiéa, vf. shum. padiié, t. Ignoranza.

Padiishem, (i, e), persh. Ignorante.

Padiitun, (t'), persh. as. Ignoranza.

Padis, ite, ita, me *e* m' u padite, ftvép. Accusare.

Padishah, hi, vm. *Xotnia i Madh*. Êmen ci i epét Sulltanit. *Padiscià*.

Paditeshem, (i, e), persh. Accusabile.

Paditun, (i, e, t'), persh. Accusato, a; l'accusare.

Padukshem, (i, e), persh. Sgradevole alla vista e nel

tratto, invisibile.

Padurueshem, (i, e), persh. Impaziente.

Paduruet, (i, e), persh. Incompatibile.

Padhênun, (i, e, t'), persh. Rozzo-a, rozzezza.

Padhimshem, (i,e), persh. Insensibile, che non ha compassione.

Pafai (i), pafaji, *e* pafaié, a, persh. Innocente.

Pafainii, a, vf. shum. pafainii, t. Innocenza.

Pafat, é, (i, e), i pafat, e pafaté. persh. Sventurato. Dicesi, di persone che furono care ed amate durante la loro vita.

Pafee (i), paféu, *e* e pafee, paféia, persh. Infedele, pagano, ateo, diavolo.

Pafrigshem, (i, e), persh. Impavido, a.

Pafte, a, vf. shum. pafté- t. *T. Pète, a.* Lamina di metallo, sorta di tela.

Pafuunié, a, vf. shum. pafunné, t. Abisso.

Pagabueshem, (i, e), persh. Infallibile.

Page, a, vf. shum. page *e* paga, t. *P*aga, mercede.

Pagése, a, vf. shum. pagésa, t. *P*aga, tributo.

Pagiaashem, (i, e), persh. Sconveniente, sconcio.

Pagim, i, vm. shum. pagimé, t. *P*agamento, sconto.

Pagimtaar, é, persh. *Paga*tore, trice.

Pagoi, on, ova, me *e* m' u pague, ftvép. *P*agare, scontare.

Pagoie (i), pagoji, *e* pagoie, a, vm. vf. *e* persh. Muto, a: sordomuto.

Pagrachem, (i, e), persh. Disutile, svantaggioso, mancante.

Pagtyre, a, vf. shum. pagtyre, t. (*Bog*). *P*aga, rimunerazione.

Paguem, (i, e, t'), persh. *Pa*gato, a; il pagare.

Pagxim, i, vm. shum. pagximé, t. Battesimo.

Pagximtaar, i, vm. shum. pagximtare, t. Battezzante.

Pagxoi, on, ova, me *e* m' u pagxue, ftvép. Battezzare.

Pagxuem, (i, e, t'), persh. Battezzato, a; il battezzare.

Pagxuer, ori *e* pagxues, i, vm. Battezzatore, S. Giovanni Battista.

Paghe, a, vf. shif: *pac. Pa*-

ce, quiete.

Paghiniishem, (i, e), persh. Solitario, non amante della società.

Pagnanii, parf. Dopo, in seguito.

Pagne, a, shif: *palgnié a palnié.*

Pagnofshem, (i, e), persh. Sconosciuto.

Pagnoftun, (i, e, t'), persh. Incognito-a, il non conoscere.

Pah, i, vm. *T. Chmim, i: t' viéftun, it.* Stima, valore.

Pah, u, vm. (Nnoshta *ah, i*). Faggio.

Pahâ, parf. Orsù, su dunque.

Pahéshtun, (i, e, t'), persh. Persona che non può star in silenzio, che non aderisce, ritroso-a, ritrosia.

Pahiiéshem, (i, e), persh. Indecente.

Pahiiéshii, a, vf. shum. pahiiéshii, t. Indecenza.

Pahiiéshim, parf. Indecentemente.

Pahilé, parf. *T. Parrêne.* Sinceramente.

Pahilé, (i, e), persh. *T. I, e, dréite.* Sincero, corretto.

Pahire *e* pahiri, parf. Involontariamente. *«Me hire a me hiri»*, volontariamente. *«Me t' pahire a me t' pahiri»*, contro voglia.

Pahumshem, (i, e), persh. Roba o cosa che non perde l' utile o il vantaggio.

Pai, paji, shif: *palnié.* Acero, *piant ı.*

Paiamaitas, parf. Con parzialità.

Paiânnerr, a, vf. shum. paiânnrra, t. Sorta di leva, sostegno di legno.

Paie, a, vf. shum. paie, t. Dote, parzialità.

Paietaar, é, persh. Tutelare.

Paimênn, i, vm. shum. paimênné, t. Enormità, cosa inaudita. *«Me bâa paimênn»*, commettere enormità in massacri, rapine, oppressioni, ecc.

Painsaaf, (i, e), persh. *T. Mixuer, mixoré.* Crudele, inumano.

Paiolle, a, vf. shum. paiolla-t. Laccio, tagliuola.

Paitêse, a, vf. shum. paitêsa, t. Pacificazione, accordo, abbonamento.

Paitim, i, vm. shum. paitimé, t. Pacificazione, quiete, convenzione.

Paitoi, on, ova, me *e* m' u

paitue, ftvép. *P*acificare, convenire, placare, quietare.

Paituem, (i, e, t'), persh. *P*acificato, convenuto, placato, a; il pacificare, il convenire, l'accordarsi, l'abbonarsi.

Paituer, ori *e* paitoré, ia, vm. vf. *P*rotettore - trice, avvocato - a.

Paitueshem, (i, e), persh. *P*acificabile, placabile.

Paivan, i, vm. shum. paivana, t. *T. Piéke, a.* *P*astoia.

Pak, parf. *P*oco. «*Pak s' paku*». Almeno.

Pakânnshem, (i, e), persh. Spiacevole, disgustoso.

Pake (i), u, e pake, a, t'pake, t. persh. *P*oco, scarso, a; la minoranza, pochezza, scarsezza, minoranza.

Pake, a, vf. shum. paka, t. Pezzo grande di lardo.

Pakêne, (i, e, t'), persh. Inattivo, a; inattività.

Pakex, parf. Un pochetto, in pochi, in minoranza, un tantino.

Pakitse, a, vf. shum. pakitsa, t. Minoranza, pochetto, pocolino.

Pak-mos, parf. Almeno, di sopra, più che.

Paknnueshem, (i, e), persh. Illetterato, a.

Pakohém, é, u pakova, m'u pakue, ftper. Venir meno, svenire.

Pakoi, on, ova, me *e* m' u pakue ftvép. Diminuire, scemare.

Pakore, (i, e, t'), persh. Insaziabile, insaziabilità.

Pakrye, (i, e), persh. Empio, scellerato - a.

Pakséle, (me *e* m' u), ftvép. Turare le fessure, ristoppare.

Pakte, (t'), et, persh. as. e t' pake. Svenimento. «*Me raa t' pakte*», Svenire.

Pakuem, (i, e, t'), persh. Diminuito, scemato, a; diminuzione, scemamento.

Pakuer, parf. (*Bog*). Soverchiamente.

Pakufîshem, (i, e), persh. Indefinito.

Pakuidéshem, (i, e), persh. Spensierato.

Pakuituemas, parf. Inavertentemente.

Pakuituemé (e), ia, vf. shum. t' pakuituemé, t. Inavertenza, irriflessione.

Pakuitueshem, (i, e), persh. Inaccorto, sconsiderato.

Palaam, (i, e, t'), persh. Non lavato, immondo.

Palaree, palaréia, vf. shum. palaréia, t. Scodella di legno.

Palavii, a, vf. shum. palavii, t. Laidezza, disonestà, macchia, frode.

Palavoi, on, ova, me *e* m'u palavue, ftvép. *(Bu)*. Lordare, macchiare, violare.

Palè, parf. Or bene, adunque, che.

Palè, palè palee, *népersé*. Ohve!

Pale, a, vf. paa shum. Piega.

Pale, a, vf. shum. pala, t. Fichi secchi messi in filza.

Pale, a, shif: *paal*.

Pale pale, parf. A pieghe.

Palehuer, ori, vm. Terreno intersecato da fossi fatti dall' acquazzone.

Palige, a, vf. shum. paliga-t. Vacca che partorisce dopo due anni.

Palighe, (i, e, t'), persh. Illegale, iniquo-a, illegalità, iniquita.

Palîi *e* balîi, ni, vm. shum. palîj-t. Pallino da caccia.

Palisi *e* paloi, palise *e* palon, isa *e* ova, me palise *e* palue, ftvép. Piegare.

Palisun *e* paluem, (i, e, t'), persh. Piegato-a, piegamento.

Palivruet, (i, e), persh. Incolto.

Palnié *e* palgné, ia, vf. shum. palnié *e* palgné, t. Specie di albero montano di legno bianco e duro le cui foglie s' assomigliano a quelle del platano.

Palodhshem, (i, e), persh. Instancabile.

Palosi, ose, me palose, shif: *palisé, ise, etr.*

Palovii, a, shif: *palavii*.

Palse, a, vf. (*e véshit*), shum. palsa, t. Lobulo dell' orecchio, ciocca di capelli.

Paltim, i, vm. shum. paltimé, t. Volume, piegatura.

Paltoi, on, ova, me *e* m' u paltue, ftvép. Piegare.

Paltuem, (i, e, t'), persh. Piegato, a; piegamento.

Paltueshem, (i, e), persh. Flessibile.

Palts, a, vf. shum. paltsa-t. Midollo dell' osso e dell' albero.

Palxe, a, shif: *palse*.

Palxoi, on, me *e* m'u palxue,

shif: *paltoi, on, etr.*

Pallamache, a, vf. shum. pallamacha, t. *P*lauso, battimano.

Pallantse, a, vf. shum. pallants, t. Bilancia.

Pallat, i, vm. shif: *pélas, i.*

Pallatske, a, vf. shum. pallatska, t. ? (*T*). Giberna o cartucciere.

Pallaver, a, vf. shum. pallavra, t. Fiaba, ciancia, novella.

Palle, a, vf. shum. palle *e* palla, t. *P*alo, leva, scimitarra, «*Me bâa palle*», bearsi nell' ozio e nella quiete non avendo pensiero di nulla. «*Me bâa palle me mênn*», far castelli per aria.

Palle *e* paall, palli, me palle *e* paall, ftas. Ragliare dell' asino, muggire.

Pallmé (e), ia, vf. sh. t' pallmé, t. Raglio, muggito.

Pallm, (t'), persh. Il ragliare, il muggire.

Pamare, (i, e, t'), persh. Disordinato, a; disordine.

Pamaruem, (i, e, t'), persh. Infinito-a, l' infinito.

Pamarrshem, (i, e), persh. Disinvolto, inverecondo.

Pamâtun, (i, e, t'), persh. Immenso, a, l' immenso.

Pamênn, (i), i, (e) pamênné, ia, persh. Insensato.

Pamerxichem, (i, e), persh. che non da noia, discreto.

Pamire, parf. In maniera sgradevole.

Pamire, (i, e, t'), persh. Sgradevole, maniera sgradevole.

Pamotmim, i, vm. shum. pamotmimé, t. Eternità,

Pamsuem, (i, e, t'), persh. Inesperto-a, inesperienza.

Pamuk *e* pambuk, u, vm. shum. pamukna-t. *Fiale e bâamé shcyp.* Cotone.

Pamuklii, é, shif: *pamukte.*

Pamukte, (i, e), persh. Di cotone.

Pamunun *e* pamunnun, (i, e), persh. Invincibile.

Panafake, (i, e), persh. *I, e, mrapshte: Kastigim, é.* Discolo, cattivo.

Panaghire, i, vm. shum. panaghiré, t. Fiera, mercato, solennità.

Panet, i, vm. Tratto asciutto che viene fuori dal terreno, dalla pietra o dal legno.

Pangîishem, (i, e), persh. Insaziabile.

Pânghe *e* pâghe, a, vf. shum. pângha, t. Zampa anteriore, zampata, schiaffo.

Paniérxiishem, (i, e), persh. Incivile.

Panitse, a, vf. shum. panitsa, t. *P*iatto.

Pânte, a, vf. *(T. Paras: patas.* Eguale numero di carte nel giuoco.

Pannéhié, ia, vf. Ipotesi, supposizione.

Panneriétesuer, ori, *e* panneriétesoré, ia, persh. Inorganico, a.

Pannigiuem, (t'), persh. as. Disubbidienza.

Pannigiueshem, (i, e), persh. Disubbidiente.

Pannryshem, (i, e), persh. Invariabile.

Papaashem, (i, e), persh. Invisibile.

Papagal, i, vm. shum. papagala, t. *P*apagallo, *uccello.*

Papasun, (i, e, t'), persh. Indigente, povero, a; indigenza.

Paclorė, ia, vf. Gni fare rrushit i bardhe me kokerr t' brumullaket e fort i âmel. Specie di uva bianca.

Pape, a, vm. shum. pape, t. *P*apa.

Papelcyeshem, (i, e), persh. Spiacevole.

Paperdhok, u, vm. shum. paperdhoke, t. Ciottolo o sasso quasi rotondo deposto ordinariamente dai torrenti o fiumi.

Paperkuerm, (i, e, t'), persh. Intemperante, intemperanza.

Paperkulun, (i, e, t'), persh. Inflessibile, inflessibilità.

Paperlyeshem, (i, e), persh. Immacolato, a.

Papermênnshem, (i, e), persh. Innominabile, nefando.

Papershpirteshem, (i, e,), persh. Indivoto-a.

Paperulun, (i, e, t'), persh. Indomito-a, il non potersi domare.

Papiése, (i), i, persh-m. Dicesi del diavolo che non ha parte con Dio.

Papnii *e* papenii, a, vf. *Pa*pato.

Papnuer, é, persh. *P*ontificio.

Papritmé (e), ia, vf. shum. t' papritmé, t. Inaspettazione.

Paprituesh me, (i, e), persh. *P*ronto, lesto, vivace.

Papritun, (i, e, t'), persh. Inaspettato, a; inaspettazione.

*P*apsoi, on, ova, me *e* m' u papsue, ftvép. Acquietare.

*P*aptaar *e* papetaar, é, persh. *P*apale, pontificio.

*P*aptung, persh. ci s' nnerulét. *P*ulito e rigurgitante.

*P*apulii, a, vf. shum. papulii, t. Borsa di cuoio.

*P*apûne, (i, e, t'), persh. Ozioso, disoccupato, sciopera-to, a; ozio.

*P*ara, *parprïisé* me linntoré. Davanti.

*P*ara, parf. *P*rima.

*P*arabirnii, a, vf. shum. parabirnii, t. *(Bog)*. *P*rimogenitura.

*P*aradité, ia, vf. shum. paradité, t. Tempo compreso dal mezzo giorno e prima.

*P*aradité, parf. *P*rima del mezzo giorno.

*P*araftillk, shif: *parftillk*.

*P*aragoghé, ia, vf. *P*aragoge.

*P*aralinnié, a, vf. *P*rimogenitura.

*P*aralinnun, (i, e), vm. *e* vf. *P*rimogenito-a.

*P*aramun *e* paragun, é, persh. ? Solido, a. Sorta di schioppo a pietra focaia detto *paraguné*.

*P*arannéi *e* parannai, parf. *P*er l' addietro, per il passato, anteriormente.

*P*arannéishem, (i, e), persh. Anteriore.

*P*araprak, é, persh. *P*reliminare.

*P*arapriese, shif: *parprïisé*.

*P*aras, persh. ci s' nnerulét. Uguale.

*P*aras, parf. Ugualmente.

*P*arasim, i, vm. shum. parasimé, t. Uguaglianza.

*P*arasoi, on, ova, me *e* m' u parasue, ftvép. Eguagliare, pareggiare.

*P*arasuem, (i, e, t'), persh. Eguagliato, parreggiato-a; l' eguagliare, il parreggiare.

*P*arasuer, ori, vm. shum. parasore, t. Equatore.

*P*arasueshem, (i, e), persh. Eguagliante.

*P*arashtim, i, vm. shum. parashtimé-t. *P*refisso.

*P*aravéshe, a, vf. shum. paravésha, t. Schiaffo. «*Me hiëke paravéshe*», schiaffeggiare.

*P*aravull, a, vf. shum. paravulla, t. *P*arabola.

*P*aravûu, (me *e* m' u) ftvép. i paa permaité. (*P*aravêe, paravên, paravûna). *P*roporre, rappresentare.

*P*aravùumé, (e), ia, vf. shif e-dhè: *parvûus, a.* *P*roposizione.

*P*ardiè, parf. Ieri l' altro.

*P*ardiéhé, pardiéhia, vf. Giorno di ieri altro.

*P*aré, paria, vf. shum. paré-t. (péshkut). Squama.

*P*aré, ia, vf. shum. paré-t. *Pénéx, i: t'holla-t.* Denaro.

*P*are, (i, e), persh. *P*rimo, principale, superiore.

*P*are (ne e), parf. In principio, nei primi tempi, in primo luogo.

*P*arecoi, on, ova, me *e* m' u parecue, ftvép. (*Bu*). Apparecchiare.

*P*arélii, é, persh. *T. I, e, pasun me t' holla.* Denaroso, a.

*P*arénthése, a, vf. *P*arentesi.

*P*arétke, a, shif: *lése, a.*

*P*arethagnié, a, vf. *P*refazione.

*P*arftillk, u, vm. shum. parftillké, t. Avverbio.

*P*ari *e* parit (s'), parf. In principio, primieramente.

*P*arii, a, vf. shum. parii, t. *P*reminenza, superiorità, principato.

*P*arim, i, vm. shum. parimé, t. *P*rincipio.

*P*aritse, a, vf. (*parxe, a*). La regina delle api.

*P*armak, u, vm. shum. parmake, t. *T. Dhâmx, i.* Cancello, inferiata, balaustrata.

*P*armênne, a, vf. shum. parmênne, t, *e* parmênna, t. Aratro.

*P*armrâme, parf. L' altro ieri sera.

*P*arote, a, vf. shum. parote-t. Un certo numero di persone assegnate ad un imputato onde giurare con esse.

*P*arotenik *e* paronik, u, vm. shum. parotenike, t. *P*ersona assegnata per il giuramento.

*P*arprîisé *e* parprîis, ia *e* a, vf. shum. parprîisé, t. *P*reposizione.

*P*arsem, a, vf. shum. parsma, t. *P*etto.

*P*arsim, (paresim), i, vm. shum. parsimé, t. Ceto dei principali.

*P*arsii (paresii), a, vf. shum. parsii, t. *P*rincipalità, aristocrazia.

*P*arshem (pareshem), (i, e), persh. *P*rimiero, principale.

*P*artallé, ia, vf. shum. partallé, t. Minutaglia.

*P*artallise, (m'u), shif: *shpartallue.*

Partallisun, shif: *shpartallisun*.

Partii, a, vf. shum. partii-t *e* partiina-t. Sezione, partito, parte: pranzo dato allo sposo dal suòcero.

Partikull, a, vf. shum. partikulla, t. Particola.

Partine, a, vf. shum. partina, t. Assicella, schiaffetto, cornice.

Parviét *e* parviéti, parf. Due anni fa.

Parvûus, a *e* parvûusé, ia, vf. shum. parvûusa, *e* parvûusé, t. Proposizione.

Parréshtun, (i, e, t'), persh. Continuo, a; incessante.

Parrfyem (parrefyem), (i, e, t'), persh. Dissoluto, a; dissolutezza.

Parrîix *e* parriis, i, vm. shum parrîixa, t. Paradiso.

Pas, *mas*, parf. Dopo, dietro.

Pasanik, é, persh. Dovizioso, ricco, a.

Pasannai, *masannai* e *masannéi*. parf. Dopo, dopo che, inoltre.

Pascyre *e* pascyré, ia, vf. shum. pascyré-t. Specchio.

Pase, a *e* pasié, a, vf. shum. pase *e* pasié-t. Avere, ricchezza.

Pasecyre, shif: *pascyre*.

Pasii, a, vf. Convitto nuziale.

Pasim, i, vm. shum. pasimé, t. Visita della sposa ai suoi parenti.

Paskâiuem, (i, e, t'), persh. Indeterminato, a; l'indeterminato.

Pasosé, ia, vf. shum. pasosé, t. Infinito.

Pasosun, (i, e, t'), persh. Infinito, a; infinità.

Passhkrim, i, vm. shum. passhkrimé, t. Poscritta.

Pastai *e* pastaia, parf. Dopo, in seguito.

Pastaim, (i, e, t'), persh. Ultimo, posteriore, finale, l' ultimo, fine.

Pastafat, parf. Appositamente.

Pastée, pastêia, vf. shum. pastêia, t. Coperta di lana che i pastori usano a modo di tabarro.

Paster, a, vf. shum. pastra, t. Gni fare péshkut i rrokullt. Specie di pesce.

Paster, (i, e, t'), persh. Mondo, puro, casto, a.

Pasterm *e* pastrâm, i, vm. *T.* (*basterma* e *pasterma*). Mish i bâam rripé, e thaa mi tym. Carne salata ed affumicata.

Pastrii, a, vf. shum. pas-

trii, t. Mondezza, purità, castità.

Pastrim, i, vm. shum. pastrimè, t. *Purità*, purezza.

Pastroi, on, ova, me *e* m' u pastrue, ftvép. Mondare, purificare.

Pastroré, ia, vf. *e* persh. Donna che attende alla mondezza, amante della pulitezza.

Pastruem, (i, e, t'), persh. Mondato, purificato, a; mondezza, purificazione.

Pasul, *e* fasul, i, vm. shum. pasulé, t. Fagiuolo, *legume*.

Pasun, (i, e, t'), persh. Ricco, possidente, avere, possessione, ricchezza.

Pash, i, vm. shum. pash, t. Braccio. Misura che comprende lo spazio che passa dall' estremo del dito medio di una mano all' altro con le braccia stese per quanto si può.

Pash (rrush: a m' u piéke *e* m' u bâa pash). Uva passa: o maturarsi e farsi come l' uva passa.

Pasha, *lidhtoré béiét me dishmoré*. Per. «*Pasha Xotin, pasha feen*», per Dio, per la fede, ecc.

Pashalii, é, persh. *T. I, e, madhnueshem*. Grandioso, signorile.

Pashe, e n' shum. pashi. Termine per scongiurare come: «*Pashe Xotin: pashi Xotin*». Vi scongiuro per il Signore: scongiuro voi altri per il Signore.

Pashe, a, *e* pasha, i, vm. shum. pashe *e* pashai, t. *Pascià*.

Pasherr (i), i, *e* pashérré (e), ia, persh. Ingenuo, a.

Pashke, a, vf. shum. *Pashke*, t. *Pasqua*.

Pashkueshem, (i, e), persh. *Persona* che non ama il consorzio, incivile.

Pashmânge, a, vm. shum. pashmânge, t. *T. Pianella*.

Pashmueshem, (i, e), persh. Inestimabile, prezioso, a.

Pashnik, u, vm. shum. pashnike, t. Sudario, sorta di velo, grasso d' animali che involge gl' intestini dei medesimi.

Pashpiirt (i), i, *e* pashpiirté (e), ia, persh. Crudele, iniquo, a.

Pashtamall, i, vm. *T.* (*peshtimal*), *Pashnik, u.* Sudario, sorta di velo.

Pashtrak, u, vm. shum. pashtracé, t. Mercede o multa per pascoli.

Pat, i, vm. shum. patet *e* pata, t. Piano di casa, palazzi, ecc.

Patâa, patâni, vm. shum. patâi, t. Maschio dell' oca.

Patâch, i, vm. shum. patâcha, t. *Gni si, patâa.*

Patalok *e* patok, u, vm. shum. patalocé-t. Piazzale.

Patarétse, a, vf. shum. patarétsa, t. Assicella.

Pate, a, vf. shum. pata-t. Oca.

Patenxone, (i, e), persh. Ateo, scellerato-a.

Patershâne, a, vf. sh. patershâna, t. (B. Bu. Bog.) *Shtïxe, a.* Lancia.

Pateshtine, a, vf. *Bersii, a.* Vinaccia.

Patkue, patkoi *e* patkoni, vm. shum. patkoi t. Ferro da cavallo.

Patnié, ia, shif: *palnié*.

Patorik, u, vm. Lana d'agnello, lana corta.

Patriarke, a, vm. shum. patriarke-t. Patriarca.

Patrighân *e* patlighâu, i, vm. shum. patrighâna-t. Melanzana, *erbaggio.*

Patvallé, ia, vf. shum. patvallé, t. Trave che serve di fondamento nelle costruzioni di legno.

Patsanik, u, vm. shum. patsanike, t. Sorta di grembiale.

Patsavél, i, vm shum. patsavélé, t. Straccio da cucina.

Pâtse, i, vm. shum. pâtsa-t. Gabbiano, *uccello da preda.*

Pavode, a, vf. shum. pavoda-t. Pavone.

Paudhe, parf. A torto, illecitamente.

Paudhe, (i, e), persh. Iniquo, trasgressore della legge, ingiusto, a.

Paudhenii, a, vf. shum. paudhenii, t. Iniquità, ingiustizia.

Paxâné (e), ia, vf. shum. t' paxâné, t. Muta.

Paxare, i, vm. shum. paxaré, t. *T. Treg, u: kushtim, i.* Bazar, mercato, prezzo.

Paxarllék, u, vm. *T. Treg: kushtim.* Prezzo.

Paxâshem, (i, e), persh. Muto, a.

Paxii, a, vf. shum. paxiia-t. *T.* Bietola, *erbaggio.*

Paxvan, i, vm. shum. paxvana, t. *T.* Guardia notturna del bazar.

Pcise *e* pecise, a, vf. shum. pcisa *e* pecisa, t. Mattone.

Pcite *e* pecite, a, vf. shum. pcita *e* pecita, t. Mattone non cotto.

Pdhari, are, ara, me pdhare, ftvép. Cacciare fuori.

Pecii *e* pcii, pecîni, *e* pcîni, vm. Lembo d'abito, falda.

Pecire *e* pcire, a, vf. (*B*). Corazza.

Pédim, i, vm. shum. pédimè, t. Frangia.

Pédxhéré, ia, vf. *T. Dritesoré, ia*. Finestra.

Pêe, pêni, vm. shum. pêi *e* pêina, t. Filo.

Pèexatém, é, u pêexata, m' u pêexate, ftas. Scagliarsi con grande impeto mirando alla preda o all' avversario.

Pef, i, vm. shum. péfa-t. Tappeto.

Pégâa, pégâni, *e* pegâné, ia, vm. vf. *Pagano*, gentile, idolatra.

Pegâai, âan, âna, me *e* m' u pegâa, ftvép. Lordare, insozzare, contaminare, imbrattare.

Pegâam, (i, e, t'), persh. Lordato, insozzato, contaminato, imbrattato-a; lordura, l'insozzarsi, contaminazione.

Pegaamé (e), ia, vf. Lordura, imbratto.

Pégânim, i, vm. *Paganesimo*.

Pégulloi, on, ova, me pégullue, ftvép. (*B*). Impegolare, impeciare.

Pegun, i, vm. Leprotto.

Péhaar, i, vm. shum. péhare, t. (*S*). *Gote, a: tas, i.* Bicchiere, tazza.

Péhas, ate, ata, me *e* m' u péhate, ftvép. Stancare, far perdere la vigoria.

Péi, *parprîisé*, shif: *préie*. Da, verso, dal, ecc.

Péia (*pa eia a p' éia*) ktu. Vieni o vieni qua.

Péidahi, ahe, aha, me *e* m' u péidahe, ftas. *T.* shif: *ces, cet: perftoi, on*. Introdurre, comparire.

Pêine, a, vf. shum. pêine, t. Fimbria.

Pêix, t *e* pêixit, vm. paa véch. Muscoli.

Pékméx, i, vm. *T. Lâng pêmesh i trashun préie t' xiiémit*. Conserva di frutte.

Péksimét, i, vm. *T. Buke e piékun s' dyti*. Biscotto.

Pékul, i, vm. Cura, riguardo.

Pékulii, a, vf. shum. pékulii, t. Regalo o mancia

che si da per prendere colle buone.

Pélaar, i, vm. shum. pélare-t. Guardiano di cavalle.

Pélacis, ite, me pélacite, shif: *pélécis*.

Pélas, i, vm. shum. pélasé-t. Palazzo.

Pelcéi, pelcén, pélceva, me *e* m' u pelcye, ftvép. Piacere, combinare, confare, gradire, approvare, accettare, andar a genio.

Pelcére, t. vm. paa véch. (*Bog*). Antipodi.

Pelcim, i, vm. shum. pelcimé, t. Piacere, combinazione, aggradevolezza, approvazione.

Pélcorré *e* pélecorré, ia, vf. Gatta cieca *sorta di giuoco*.

Pelcyem, (i, e, t'), persh. Piaciuto, combinato, gradito, accettato, approvato-a, piacimento, combinazione, approvazione.

Pelcyeshem, (i, e), persh. Gradevole, piacevole, accettabile, geniale.

Pélé, persh. ci s' nnerulét. Donna astuta e vendicativa.

Péle, a, vf. shum. péla-t. Cavalla.

Pélée, i, vm. shum. pélécé-t. Accetta, scure.

Pélécis, ite, ita, me *e* m' u pélécite, ftvép. Digrossare, spianare, *metaf.* vendicare.

Pelhure, a, vf. shum. pelhura, t. Tela. «*Me bâa pelhure*», tessere.

Pélim *e* pélimth, i, vm. shum. pélima *e* pélimtha-t. Assenzio, *erba*.

Pélivan, i, *e* pilivan, vm. *e* pélivané, ia, vf. *T. Perbalts, i: scimataar, é.* Lottatore, atleta, eroe, saltimbanco.

Pélivanllék, u, vm. *T. Trimnii, a: t' kênun, it, i xoti a e xoia*. Valore, destrezza.

Pélivoes, *e* pilivoes, a, vf. shum. pélivoesa e pilivoesa, t. Libellula, *insetto ortottero*.

Pelsas *e* peltsas, pelsét *e* peltsét, plasa, me plase, ftvép. as. Far crepare, scoppiare, fendere.

Pelsét (m',t',i), plasi (m',t',i), me (m', t', i), plase xêmren. Spezzare il cuore. «*M' pelsét xêmra a shpiirti*», bruciare dalla voglia.

Pellg *e* pellk, u, vm. shum. péllghé-t Profondità, bacino dei fiumi. «*N' pellg t' dimnit a t' xhégut*», nel

cuore d'inverno o nell'estremo calore. «*Per pellg*», profondamente o intimamente.

Péllgoré, ia, vf. shum. péllgoré, t. *P*elago, estensione di acque aventi grande profondità.

Pême, a, vf. shum. pême, t. Frutto, albero.

Pénak, u, vm. shum. pénake-t. Fanfarone.

Pénéx, i, vm. shum. pénéxa-t. Sorta di moneta d'argento, denaro.

Pêng, u, vm. shum. pênghé, pêghé *e* pêgné, t. *P*egno, ostaggio.

Pêngése, a, vf. shum. pêngésa, t. *P*astoia, impedimento.

Pêngim, i, vm. shum. pêngimé, t. Impegnamento, impedimento, ostacolo.

Pêngoi, on, ova, me *e* m'u pêngue, ftvép. Impastoiare, impedire, impegnare.

Pêngoie, a, vf. shum. pêngoia, t. *P*astoia,

Pêngtse, a, vf. shum. pêngtsa, t. Roba impegnata.

Pênguem, (i, e, t'), persh. Impastoiato, impegnato, impedito, a; l'impastoiare, l'impegnare, l' impedire.

Pénik, u, vm. shum. pénike, t. *P*anico, *biada*.

Pênse, a, vf. shum. pênsa-t. Ventre d'animale.

*P*ennaar, i, vm. shum. pennare, t. Colono, vignaiuolo.

Pênnaroi, on, ova, me *e* m'u pênnarue, ftvépas. Mollare, rattrappare, trattenere per forza.

Pênnaruem, (i, e, t), persh. Mollato, rattrappato, trattenuto per forza, il mollare, rattrappatura.

Pênne, a, vf. shum. pênne-t. Penna, piuma, diga, molla, parte acuta del martello. «*Gni pênne cee*», un paio di buoi. «*Gni pênne dhee*», un pezzo di terreno che si lavora in un giorno da un paio di buoi.

Pênnése, a, vf. shum. pênnése, t. Penitenza, pena, uno dei sette sacramenti della chiesa.

Pênnéstaar, é, persh. Chi s'ingiunge volontariamente delle austerità, come digiuni, preghiere ecc.

Pênnim, i, vm. shum. pênnimé, t. *P*entimento, dolore.

Pênnimcaar, e, persh. Chi mostra contrizione dei peccati commessi.

Pênulik, u, vm. Cerchio con

cui si attaccano i buoi al giogo.

Pênnohém, é, u pênnova, m'u pênnue, ftas. *P*entirsi.

Pênerohem, ésh, ova, m' u pénerue, darsi pena.

Per, *parprïisé* hére me dishmoré hére me linntoré. *P*er.

Perâne, parf. A lato. «Â*ne e perâne*», in tutti i lati, per ogni dove.

Perânêm, é, u perâna, m' u perâne, ftas. Inclinarsi o cadere di fianco.

Perânésh, parf. A lato, rasente.

Perannai *e* perannéi, *lidhtoré*. *P*erciò, quindi.

Perannim, i, vm. shum. perannimé, t. Impero, monarchia.

Perannoré, ia, vf. shum. perannoré, t. Imperatrice, sovrana.

Perannuer, ori, vm. shum. perannore, t. Imperatore, sovrano.

Perarennite, (me *e* m' u), ftvép. ?

Perarim, i, vm. shum. perarimé, t. Indoramento.

Peraroi, on, ova, me *e* m' u perarue, ftvép. Indorare, *metaf.* beare, dar splendore.

Peraruem, (i, e, t'), persh. Indorato, reso beato o splendido-a, indoratura, beatitudine, splendore.

Perbâa, (me *e* m'u), ftvép. (perbâi, ân, âna). Comporre, compilare, indurre.

Perbâam, (i, e, t'), persh. Composto, compilato, indotto, a; composizione, compilazione.

Perbaarte, (me *e* m'u), ftvép. (perbaari, aare, aara). Trasferire, trasportare.

Perbaartié, a, vf. shum. perbaartié, t. Trasferimento, trasportazione.

Perbalte, (me *e* m' u), ftvép. *S' kaa diftoré as lidhtoré.* Inzaccherare.

Perbaltun, (i, e, t'), persh. Inzaccherato-a, inzaccheramento.

Perbalts, i *e* perbaltsas, i, vm. shum. perbaltsa *e* perbaltsas, t. (*Bog*). Lottatore, atleta.

Perbashkem, (i, e), persh. Comune.

Perbee, perbéia, vf. shum. perbee, t. Scongiuro.

Perbee, parf. As gna, as se si per bee. *P*ropriamente nessuno, affatto.

Perbeei, perbeen, perbéva,

me *e* m' u perbee, ftvép. Scongiurare, esorcizzare.

Perbeem, (i, e, t'), persh. Esorcizzato-a, esorcismo.

Perbeemé (e), ia, vf. shum. t' perbeemé, t. (*Bog*). Esorcismo.

Perbeetaar, i, vm. shum. perbeetar-t. Esorcista.

Perbeetoi, on, ova, me *e* m' u perbeetue, ftvép. Esorcizzare, imporre una cosa con giuramento.

Perbeetuem, (i, e, t'), persh. Esorcizzato-a, esorcismo l' imporre una cosa con giuramento.

Perbiim, a, vf. shum. perbiim, t. (*Bog*). Mostro.

Per bînn, parf. A meraviglia.

Perbînnsh, i, vm. shum. perbînnsha, t. Mostro.

Perbînnshem, (i, e), persh. Mostruoso, orribile.

Perbleemé, ia, vf. (*e perbleemé*) shum. perbleemé-t. Problema.

Perbluei, uen, ova, me *e* m' u perblue, ftvép. Escogitare per rovinare, corrodere del tarlo.

Perbrîi, parf. Accanto, a lato.

Perbuei, uen, perbueita, me perbuite, ftvép. Alloggiare, ospitare.

Perbucitun, (i, e, t'), persh. Alloggiato-a, l' alloggiare.

Perbulméte, (me *e* m'u) ftvép. Condire o far mangiare cibi con butirro.

Per buxe, parf. Fino all'orlo.

Perbuxi, uxe, uxa, me *e* m' u perbuxe ftvép. Disprezzare, vilipendere.

Perbuxshem, (i, e), persh. Spregievole.

Perbuxun, (i, e, t'), persh. Disprezzato, vilipeso, a; disprezzo, vilipendio.

Percark, parf. Intorno, in giro.

Percéshi, éshe, ésha, me *e* m' u percéshe, ftvép. Deridere, schernire.

Percéshun, (i, e, t'), persh. Deriso, schernito, a; derisione, scherno.

Percéthét (*shtati*), (m', t', i), m', t', i, u percéthe, me (m', t', i) u percéthe, ftas. Rabbrividire.

Percéthun, (t'), persh. as. Brivido. «*Me shkue t' percéthun*». Rabbrividire.

Perciélle, a, vf. shum. perciélla, t. (*Bog*). Dileggio, obbrobrio.

Perciélli, élle, olla, me *e*

m' u perciélle, ftvép. Dileggiare, offendere con obbrobri.

Perciéllun, (i, e, t'), persh. Dileggiato, obbrobriato, a; il dileggiare, l' offendere con obbrobri.

Percii, a, vf. shum. percii, t. Cosa gratuita.

Percik, u, vm. shum. percike, t. Spanna, misura che s'estende dalla sommità del pollice alla punta del dito indice, dopo che siano allungati.

Percirre, (me *e* m' u), ftvép. Imbrattare di moccio, piangere inutilmente.

Percokoi, on, ova, me percokue, ftvép. Beccare, colpire.

Perculllém, é, u... ulla, m' u perculle, ftas. Bagnarsi colla parlando in fretta e con rabbia.

Perch, i, vm. *e* perchak, u, shum. percha *e* perchake-t. *Skiap hànuer*. Caprone non castrato.

Perchapi, ape, apa, me *e* m'u perchape, ftvép. Masticare.

Perchapshem, (i, e), persh. Masticabile.

Perchapun, (i, e, t'), persh. Masticato, a; masticazione.

Perchcue, (me *e* m' u), ftvép. Separare.

Perché, ia, vf. shum. perché-t. *T. Krifé, ia.* Chioma.

Per chude, parf. Mostruosamente.

Perchudnoi, on, ova, me *e* m'u perchudnue, ftvép. Rendere mostruoso.

Perchudnuem, (i, e, t'), persh. Reso mostruoso, a; il rendere mostruoso.

Perchudshem, (i, e, t'), persh. Mostruoso, informe.

Perdaai, aan, ova, me *e* m' u perdaa, ftvép. Sparpagliare.

Perdaam, (i, e, t'), persh. Sparpagliato, a; lo sparpagliare.

Perdé, ia, vf. shum. perdé-t. *T. Kupé, ia.* Velo, divisione. «*I, e, paa perdé*». Insolente.

Perdéléts, é, persh. ? Persona meschina che prende ogni atteggiamento.

Perdérdhi, érdhe, érdha, me *e* m' u perdérdhe, ftvép. Spargere, propagare.

Perdérdhun, (i, e, t'), persh. Sparso, propagato, a; spargimento, propagazione.

Perdérts, i, vm. shum. perdértsa, t. (*Bog*). Mendico, questuante.

Perdiégi, ége, perdogha, me *e* m' u perdiége, ftvép. Bruciacchiare.

Perdiégun, (i, e, t'), persh. Bruciacchiato-a, il bruciacchiare.

Perdiérsi, érse, érsa, me *e* m' u perdiérse, ftvép. Trasudare, bagnare con sudore.

Perdiérsun, (i, e, t'), persh. Trasudato-a, trasudamento.

Perdiérrun, (i, e, t'), persh. Sviato-a, lo sviarsi.

Perdîj, îin, îna, me *e* m' u perdîi, ftvép. Inghiottire, ingoiare. «*M' u perdîi*», farsi violenza per tacere.

Perdîim, (i, e, t'), persh. Inghiottito, ingoiato-a, inghiottimento, ingoiamento.

Perdiiri, iir, ora, me *e* m' u perdiérre, ftvép. Sviare, frastornare.

Perdite, parf. Quotidianamente.

Perditeshem *e* perdichem, (i, e), persh. Quotidiano, a.

Perdléi *e* perdeléi, én, éva, me *e* m' u perdlye *e* perdelye, ftvép. (*Bog*). Avere compassione, usare misericordia, perdonare.

Perdlése *e* perdelése, a, vf. shum. perdlésa, t. Misericordia, pietà, compassione, perdono.

Perdlésetar, é, persh. Misericordioso, pietoso.

Perdlim *e* perdelim, i, vm. shum. perdlimé, t. Misericordia, pietà, perdono.

Perdlimtaar, é, persh. Misericordioso, pietoso.

Perdlyem *e* perdelyem, (i, e, t'), persh. Compassionato, avuto misericordia, perdonato, a; compassione, perdono.

Perdlyeshem *e* perdelyeshem, (i, e), persh. Compassionevole, pietoso.

Perdoresh *e* perduersh, parf. Alla mano.

Perdori, ore, ora, me *e* m' u perdore, shif: *perdoroi*, *etr*.

Perdoroi, on, ova, me *e* m' u perdorue, ftvép. Maneggiare, adoperare, usare.

Perdorsé, ia, vf. shum. perdorsé, t. Strumento, macchina.

Perdorshem, (i, e), persh. Maneggievole.

Perdoruem, (i, e, t'), persh. Maneggiato, adoperato, usa-

to, a; maneggiamento, l'adoperare, l' usare.

Perdorun, shif: *perdoruem*.

Perdrédhi, édhe, odha, me *e* m' u perdrédhe, ftvép. Scontorcere, inviluppare.

Perdrédhun, (i, e, t'), persh. Scontorto, inviluppato-a, scontorcimento, inviluppamento.

Perdrédhts, é, persh. *P*ersona che si scontorce per far comparsa, vanitoso, a.

Perdhâmulloi, on, ova, me *e* m' u perdhâmullue, ftvép. Guastare una cosa addentandola.

Perdhâne, a, vf. shum. perdhâna, t. Attributo.

Perdhântuer, ori, *e* perthântoré, ia, persh. Attributivo.

Perdhétse *e* perdhése, a, vf. (miix perdhétse, vnéshte perthetse, shpii perdhétse). Formica, vigna bassa, casa a pian terreno.

Perdhiei, ien, ieva, me *e* m' u perdhiie, ftvép. Bruttare di sterco.

Perdhiérm (perthierm), (i, e), persh. (*Bog).* Celeste, indaco.

Perdhosi, ose, osa, me *e* m'u perthose, ftvép. *P*rofanare, degenerare, imbastardire.

Perdhoste, (i, e, t'), persh. Disonesto, lascivo, a; disonestà, lascivia.

Perdhosun, (i, e, t'), persh. *P*rofanato, degenerato, imbastardito, a; profanazione, il degenerare, l' imbastardire.

Perdhune *e* perdhuni, parf. A dispetto, per forza.

Perdhunshem, (i, e), persh. Vergognoso, a.

Pereeroi, on, ova, me *e* m'u pereerue, ftas. Mandare odore, olezzare.

Pereeruem, (t'), persh. as. Odore sparso, ollezzo.

Perêmen, i, vm. shum. perêmna, t. *P*ronome.

Perêmnuer, ori, *e* perêmnoré, ia, persh. Pronominale.

Pérénnéshe, a, vf. shum. pérénnésha, t. Diva, sovrana.

Pérénnii, a, vm. shum. pérénnii, t. Dio.

Péréonim, i, shif: *perannim*.

Perennon, perénnoi, etr. shif: *prénnon, etr*.

Pérénnuer, ori, shif: *perannuer, ori*.

Perfacé, parf. Apparentemente.

Perfacesim, i, vm. Esteriorità.

Perfaci, ace, aca, me e m' u perface, ftvép. Manifestare, esternare.

Perfacshem e perfaceshem, (i, e), persh. Esteriore.

Perfacun, (i, e, t'), persh. Manifestato, a; manifestazione.

Perfalém, é, u perfala, m' u perfale, ftper. Risalutarsi, concedarsi.

Perfalun, (i, e, t'), persh. Risalutato, a; il risalutare.

Per fiié e per pêe, parf. Per filo e per segno, appuntino.

Perfilli, ille, illa, me perfille, ftvép. Cominciare, dar principio.

Perflaki, ake, aka, me e m'u perflake, ftvép. Infiammare.

Perflakshem, (i, e), persh. Infiammabile.

Perflakte, (i, e, t'), persh. Ardente, ardore.

Perflakun, (i, e, t'), persh. Infiammato, a; infiammamento, fervore.

Perflas, et, perfola, me e m'u perfole, ftvép. *i paa perm ité*. Mensionare, parlare di una o più persone che non sono presenti.

Perfolun, (i, e, t'), persh. Menzionato, a; menzione.

Perftim, i, vm. shum. perftimé, t. Concezione, generazione, produzione.

Perftoi on, ova, me e m' u perftue, ftvép. Generare, concepire, produrre.

Perftuem, (i, e, t'), persh. Generato, concepito, a; generamento, concepimento.

Perfyrim e perfytyrim, i, vm. Rappresentazione.

Perftyrue e perfytyrue, (me), ftvép. Rappresentare.

Perfunni, parf. Al di sotto.

Perfushte, (i, e), persh. (pat i poshtem). Pianterreno.

Perfys, perfyte, perfyta, me é m'u perfyte, ftvép. Afferrare per la gola.

Pergiaai, pergiaan, pergiava, me e m' u pergiaa, ftvép. Imitare, assomigliare, indovinare.

Pergiaam, (i, e, t'), persh. Imitato, assomigliato-a, imitazione, similitudine, somiglianza.

Pergiaamas, persh. ci s' nnerulét. Che s' assomiglia.

Pergiaashem, (i, e), persh. Imitabile, simile.

Pergiés, pergiét, pergita, me *e* m' u pergite, ftvép. Assomigliare, indovinare.

Pergioi, on, ova, me pergiue, ftas. Origliare.

Pergitun, (i, e, t'), persh. Assomigliato-a, somiglianza.

Pergoie (me), ftvépas. Ripetere, mormorare.

Pergiuem, (t'). persh. as. L'origliare.

Pergiûiém, ié, u pergiûia, m' u pergiûie *e* pergiûite, ftper. Inginocchiarsi.

Pergiûiun *e* pergiûitun, (i, e, t'), persh. Inginocchiato-a, l'inginocchiarsi.

Pergxim, i, vm. shum. pergximé, t. *(Bu. Bog)*. Allegria, compiacenza.

Pergxoi, on, ova, me *e* m' u pergxue, ftvép. Compiacere, rallegrare.

Pergxuem, (i, e, t'). persh. Compiaciuto, rallegrato-a, compiacenza, rallegramento.

Perghaki, ake, aka, me *e* m'u perghake, ftvép. Insanguinare.

Perghakshem, (i, e), persh. Sanguinoso.

Perghakun, (i, e, t'). persh. Insanguinato-a, l' insanguinare.

Pergheghi, éghe, égha, me *e* m' u pergheghe, ftvép. Rispondere, dar ragione di sè.

Pergheghun, (i, e, t'), persh. Risposto-a, il rispondere, risposta.

Pergheim, (i, e), persh. Orribile, furibondo, a.

Pérghél, i, vm. shum. perghéla, t. *T. Shéste, a*. Compasso.

Perghithshem, (i, e), persh. Comune, generale.

Perghumshim, parf. Tra il sonno e la veglia.

Perghymse *e* ghyse parf. *Per* metà.

Perghysoi, on, ova, me *e* m'u perghysue, ftvép. Dimezzare.

Perghysshem, (i, e), persh. Medio, a.

Perghysuem, (i, e, t'), persh. Dimezzato-a, il dimezzare.

Pergni hére, parf. Contemporaneamente.

Pergnimênn, parf. *P*er fermo, appunto.

Pergnés, pergnét, pergnitá, me *e* m'u pergnite, ftvép. Aggregare, accoppiare.

Pergnitun, (i, e, t'), persh. Aggregato, accoppiato-a,

aggregamento, accoppiamento.

Perhânun, (i, e), persh. (*Bog*). Lunatico.

Pérhapi, ape, apa, me *e* m u perhape, ftvép *P*ropagare, divulgare.

Perhapun, (i, e, t'), persh. *P*ropagato, divulgato-a, propagazione, divulgazione.

Perhére, parf. Ogni volta.

Perhérshem, (i, e), persh. Continuo, perenne.

Perhiéke (me) shif: *me hiéke etr.*

Perhiém, (i, e), persh. (*Bog*). Detestabile.

Perhihét (m', t', i), perhii (m' u, t' u, i' u), m' u perhii, *ft. i paa véhtiétuer*. Avere apparizione di fantasma, spettro o genio malefico.

Perhiienim, i, vm. shum. perhiiénimé, t. Adombramento.

Perhiiénoi, on, ova, me *e* m'u perhiiénue, ftvép. Adombrare.

Perhiiénuem, (i, e, t), persh. Adombrato-a, l'adombrare.

Perhîj *e* perhîei, perhîin, perhîna, me *e* m' u perhîi, ftvép. Spargere di cenere, incenerire.

Perhîim, (i, e, t'), persh. Cosperso di cenere, il cospergere di cenere.

Perhîimé (e), ia (e merkurre). Mercoledì delle ceneri.

Perhoshi, oshe, osha, me *e* m' u perhoshe, ftvép. Accarezzare.

Perhoshun, (i, e, t'), persh, Accarezzato-a, accarezzamento.

Periargi, arge, arga, me *e* m' u periarge, ftvép. Sbavare.

Periargun, (i, e, t'), persh. Sbavato-a, sbavatura.

Periashta, *parprîisé* me linntoré. Infuori.

Periashtem, (i, e), persh. Estero, a.

Periashtun, (i, e), persh. Esterno, che sta fuori.

Périmé, t. vf. s' kaa véch. Erbaggi.

Perîmtim, i, vm. shum. perîmtimé, t. Analisi.

"Périshâné, t. vf. s' kaa véch. Ornamento di metallo formato di catenelle e monete ed altri simili che la sposa porta alla testa.

Périvol, i, vm. shum. périvola, t. Giardino con pergolato.

Périx *e* périxllék, *T. Méta*

a nnèia m' tèsull. Dieta, astinenza.

Perkas, perkét, perkita, me *e* m' u perkite, ftvépas. Toccare, appartenere.

Perkaste, (i, e), persh. Appartenente, che ha diritto a qualche cosa.

Perkave, a, vf. shum. perkava, t. shif: *Lèvèntse*.

Perkitun, (i, e, t'), persh. Toccato-a, toccamento.

Perkohshem, (i, e), persh. Temporaneo, periodico.

Perkore, (i, e), persh. (*Bog*). Temperante, sobrio.

Perkoré, ia, vf. shum. perkoré, t. (*Bog*). Temperanza, sobrietà.

Perkorii, a, vf. shum. perkorii, t. (*Bog*). *Parsimonia*.

Perkrahé, *e* perkrahié, ia, vf. Comparazione.

Perkrahi, ahe, aha, me *e* m'u perkrahe, ftvép. Spalleggiare, aiutare, comparare.

Perkrahshem, (i, e), persh. Comparabile.

Perkréitse, a, vf. shum. perkréitsa, t. Indice, sommario.

Perkrénaré, ia, vf. shum. perkrénaré, t. (*Bog*). Elmo.

Perkrye (me *e* m' u), ftvép. Completare.

Perkryem, (i, e, t'), persh. Completato, a; il completare.

Perkryes, a, vf. shum. perkryesa, t. Complemento.

Perkryet, (i, e, t'), persh. Completo, perfetto, a.

Perkrypi, ype, ypa, me *e* m' u perkrype, ftvép. Aspergere di sale, salare fortemente.

Perkrypun, (i, e, t'), persh. Asperso di sale, a; il saleggiare.

Perkthéi, én, éva, me *e* m' u perkthye, ftvép. Coniugare, tradurre.

Perkthiélloi, on, ova, me *e* m' u perkthiéllue, ftvép. (*Bog*). Chiarire, rivelare.

Perkthiélluem, (i, e, t'), persh. Rivelato, chiarito, a; rivelazione, schiarimento.

Perkthim, i, vm. shum. perkthimé, t. Coniugazione, traduzione.

Perkthyem, (i, e, t'), persh. Coniugato-a, il coniugare, il tradurre.

Perkthyeshem, (i, e), persh. Coniugabile.

Perkuer, parf. (*Bog*). *Parca*mente, moderatamente.

Perkuidésém, se, u . . . ésa, m'u perkuidése, ftper. (*Bog*). Angosciarsi.

Perkuitése, a, vf. Monumento.

Perkuitim, i, vm. shum. perkuitimé, t. Ricordo, commemorazione.

Perkuitne, (me *e* m'u), ftvép. Commemorare.

Perkuli, ule, ula, me *e* m'u perkule, ftvép. *Piegare.*

Perkulié, a, vf. Flessibilità, duttilità.

Perkulshem, (i, e), persh. Flessibile, malleabile.

Perkulun, (i, e, t'), persh. *Piegato*, a; il piegare.

Perkunni, unne, unna, me *e* m' u perkunne, ftvép. Cullare; *metaf.* Agitare.

Perkunnun, (i, e, t'), persh. Cullato, agitato, a; cullamento, agitazione.

Perlaai, perlaan, perlava, me *e* m' u perlaa, ftvép. Divorare delle acque per alluvione; *metaf.* divorare, rissare, rapire.

Perlaam, (i, e, t'), persh. Divorato, rapito, a; l'alluviare, il rissare.

Perlaasine, a, vf. shum. perlaasina, t. Alluvione.

Perlevdue (m'u), ftper. (*Bog*). Gloriarsi, vantarsi.

Perlighe, a, vf. shum. perligha, t. Dovere, obbligo, soddisfazione, contracambio.

Perlighi, ighe, igha, me perlighé, ftvép. Contracambiare.

Perlighém, ighé, igha, m' u perlighe. Soddisfare.

Perlightaar, é, persh. Che contracambia, tributario.

Perlightuer, ori, shif: *perlightaar.*

Perlim, i, vm. shum. perlimé, t. Convenienza.

Perliunié, a, vf. Risorgimento.

Perlkurém, e, u ura, m'u perlkure, ftper. Cercare di fare carezze per amicarsi qualcheduno.

Perlocém, é, u perloca, m' u perloce, ftper. *Piagnucolare.*

Perlotoi, on, ova, me *e* m'u perlotue, ftvép. Deplorare, bagnare di lagrime.

Perlotuem, (i, e, t'), persh. Deplorato, a; deploramento.

Perlotueshem, (i, e), persh. Deplorevole, lagrimevole.

Perlpîi, (me *e* m'u), ftvép. Scolpire intieramente.

Perlyei, yen, yva, me *e* m'u perlye, ftvép. Lordare.

Perlyem, (i, e, t'), persh. Lordato, a; il lordare.

Perlyemé (e), ia, vf. shum. t'perlyemé-t. Lordura, sgorbio, macchia.

Perlyeshem, (i, e), persh. Che lorda, che imbratta.

Perllochi, oche, ocha, me *e* m'u perlloche, ftvép. Inzaccherare.

Perllochun, (i, e, t'), persh. Inzaccherato, a; infangamento.

Permaie, perman, permaita, me *e* m'u permaite, ftvép. Regolare, sostenere, contenere

Permaité, ia, vf. shum. permaité, t. Regola, condotta.

Permaitun, (i, e, t'), persh. Regolato, sostenuto-a; il regolare.

Permaituer, oré, persh. Regolare.

Permalle, parf. Privo d'una cosa anche in desiderio.

Permallohém, hé, u permallova, m'u permallue, ftper. Patir di nostalgia, accendersi di amore e desiderio di cosa o persona lontana, agognare.

Permasì, lidh. Giacchè, dopochè.

Permallshem, (i, e), persh. Affettuoso, che agogna, bramoso.

Permallshim, parf. Affettuosamente.

Permalluem, (i, e, t'), persh. Agognato, invogliato, a; l'agognare, l'invogliarsi.

Permênni, ênne, ênna me *e* m'u permênne, ftvép. Ricordare, nominare, far menzione.

Permênnshem, (i, e), persh. Nominabile.

Permênnun, (i, e, t'), persh. Ricordato, celebre, nomato, a; ricordo, celebrità, rinomanza.

Permétoi, on, etr. (*Bog*). shif: *prémtoi, on, etr.*

Permi, *parprîsé*. me dish. Sopra.

Permialti, alte, alta, me *e* m'u permialte, ftvép. Cospergere di miele, *metaf.* con parole melate.

Permialteshem, (i, e), persh. Mellifluo, dolce.

Permicsohém, hé, u permicsova, m'u permicsue, ftvép. Riconciliare, riamicare,

rappattumare.

Permihi, ihe, iha, me permihe, ftvép. *Pastinare.*

Permiilli, iille, iilla, me *e* m' u permiille, ftvép. Infarinare.

Permiillshem, (i, e), persh. Infarinante.

Permiillun, (i, e, t'), persh. Infarinato-a, infarinatura.

Permiiri, iir, permora, me *e* m' u permiérre, ftvép. Orinare.

Perminatyrshem, (i, e, t'), persh. Sopranaturale.

Permiresii, a, vf. *Perfezione,* eccellenza.

Permiresim, i, vm. *P.rfezionamento.*

Permiresue (me), ftvép. *Perfezionare.*

Permlédhi, édhe, édha, me *e* m' u permlédhe, ftvép. Raccogliere tutto in uno, adunare, concentrare.

Permlédhié, a, vf. Composizione, sintassi.

Permledhun, (i, e, t'), persh. Raccolto, concentrato-a, il raccogliere, il concentrarsi.

Permléte, (me *e* m' u), ftvép. Imbrattare, contaminare.

Permorrte, (i , e), persh. *Pidocchioso* e straccione.

Permrapa, parf. Dietro, dopo,

Permrèn a, *parprîisé* me linntoré . *Per* di dentro, nell' interno.

Permrênnshem, (i, e), persh. Interno.

Permrênntsa, t, vf. s' kaa véch. Interiora, visceri.

Permus, ute, uta, me *e* m' u permute, ftvép. Bruttare di sterco.

Permys, parf. Bocconi.

Permysi *e* permyxi, yse *e* yxe, ysa *e* yxa, me *e* m' u permyse *e* permyxe, ftvép. *Prostrare,* abbattere.

Permysun *e* permyxun , (i, e, t'), persh. *Prostrato,* a; prostrazione.

Permyte, (me), ftvép. Annegare.

Permytié, ia, vf. shum. permytié, t. Annegamento, diluvio.

Permytun, (i, e, t'), persh. Annegato-a, annegamento.

Permkatnuem, (i, e, t'), persh. (*B*). Sprofondato nel peccato, a; lo sprofondarsi, nel peccato.

Pernâte, parf. In ogni notte.

Perpaine, a, vf. shum. per perpaina, t. *Propaggine.*

Perpainoi, ou, ova, me *e* m' u

BKSh

perpainue, ftvép. *Propaggginare*, sotterrare.

Perpainuem, (i, e, t'), persh. *Propagginato-a*, il propagginare.

Perpaltuer, ori *e* perpaltoré, ia, persh. Riflesso, reciproco. (*Termine grammaticale*).

Perpalli, alle, alla, me *e* m' u perpalle, ftvép. (*Bog*). *Propalare*, divulgare, pubblicare.

Perpallshem, (i, e), persh. Divulgabile.

Perpallun, (i, e, t'), persh. *Propalato*, divulgato, pubblicato-a, il propalare, il divulgare, pubblicazione.

Perpara, *parpriisé*. me linn. *e* parf. Avanti. «*Me cite pe'para*», presentare, offrire. «*Me dale pe'para*», presentarsi.

Perparesii, a, vf. *Progressione*.

Perpareshem *e* perparshem, (i, e), persh. *Primitivo*.

Perparim, i, vm. shum. perparimé, t. *Progresso*.

Perpartse, a, vf. shum. perpartsa, t. Grembiale, pettorale del cavallo.

Perparue, (me), ftas. *Progredire*, avanzarsi.

Perpéc, i, vm. shum. perpéc, t. Torta fatta con latte, ova, ecc.

Perpiéki, perpiéke, perpoca, me *e* m' u perpiéke, ftvép. Urtare, incontrare, dimenare, adoperarsi con ardore in qualche cosa, *metaf.* alludere, farsi vedere, cooperare.

Perpiékié, a, vf. Cooperazione, sforzo. contatto

Perpiékun, (i, e, t'), persh. Urtato, incontrato, dimenato, adoperato-a, ecc. urto, incontro, il dimenare, l' adoperarsi ecc. appuntamento. « *T' perpiékunit e rrugavé*», crocicchio.

Perpiése, a, vf. shum. perpiésa, t. *Proporzione*.

Perpiété, ia, vf. shum perpiété, t. Erta, salita.

Perpiéte, parf. In alto, all' insù.

Perpiéteshem, (i, e), persh. Ripido, erto.

Perpij *e* perpiei, perpiin, perpina, me *e* m' u perpin, ftvép. Trangugiare, ingoiare.

Perpiim · perpiimun, (i, e, t'), persh. Ingoiato-a, l'ingoiare.

Perpiishem, (i, e), persh.

Vorace.

Perplasi, ase, asa, me *e* m'u perplase, ftvép. Stramazzare, sbattere.

Perplasun, (i, e, t'), persh. Stramazzato, sbattuto-a, stramazzamento.

Perposé, ia, vf. shum. perposé, t. Eccezione.

Perposh, shif: *pertéposhté.*

Perpushi, ushe, usha, me *e* m'u perpushe, ftvép. Sbracciare. «*Perpushém*, *é etr*», dimenarsi per rabbia.

Perpusbun, (i, e, t'), persh. Sbracciato-a, sbracciatura, il dimenarsi per rabbia.

Perputhié, a, vf. Contatto.

Per s'dytit, trétit, etr. parf. *Per* la seconda volta, ecc.

Persè, pse, *lidh. Perchè.*

Persiate, (me *e* m' u), ftvép. Fare in fretta, agire senza riflessione.

Persichem, (i, e), persh. Superiore.

Persiper *e* persypri, *parprîisé* me linntoré *e* parf. Di sopra.

Persipershem, (i, e), persh. Superficiale.

Persipié, ia, vf. shum. persipié, t. Superficie.

Perspiète, (me i' a), ftvép. Far presto e senza interruzione

Persrii (per s' rii), parf. Di nuovo.

Persriut, parf. Di nuovo.

Pershcis, ite, ita, me pershcite, ftvép. Rasentare.

Pershcuei, uen, ova, me pershcue, ftvép. Separare.

Pershcuem (t'), persh. Separazione.

Pershcye, (me), ftvép. Toccare o ferire leggermente.

Pershcyetun, (me t'). Rasentando nel toccare o ferire.

Pershiei, pershiin, iva, me *e* m' u pershii, ftvép. Comprendere, abbracciare.

Pershiim, (i, e, t'), persh. Compreso, abbracciato-a, il comprendere, l' abbracciare.

Pershim, i, vm. shum. pershimé, t. Tratto di tempo, periodo.

Pershkoci, oce, oca, me *e* m' u pershkoce, ftvép. Ghermire, strappare.

Pershkoi, on, ova, me *e* m'u pershkue, ftvép. Far passare una cosa, imbastire, trapassare.

Pershkuem, (i, e, t'), persh. Fatto passare ecc. imbastito, a; il far passare,

imbastitura.

Pershllîj *e* pershlliei, shlliin, shlîn:, me pershllîi, ftvép. Insalare, condire con sale.

Pershllîim, (i, e, t'), persh. Condito con sale, il condire con sale.

Preshnnés, ére, éta, me *e* m'u pershnnéte, ftvép. Salutare.

Pershnnéteshem (pershnnéchem), (i, e). Salutifero.

Pershnnótun, (i, e, t'), persh. Salutato-a, salutazione.

Pershocnoi , on , ova , me *e* m'u pershocnue , ftvép. (*Bog*). Associare.

Pershpiétém, té, u pershpiéta, m'u pershpiéte, ftper. Arrivare improviso.

Pershpiirt, (t'), t, persh-as. Divozione, pietà.

Pershpiirtém (i), té, u pershpiirta m'u pershpiirt , ftper. Umiliarsi domandando favori, ossequiare.

Pershpiirteshem, (i, e), persh. Pio, divoto.

Pershtoi, on, ova, me *e* m'u pershtue, ftvép. Aggiungere, accrescere.

Pershtuem (i, e, t'), persh. Aggiunto , accresciuto-a , aggiunta, accrescimento.

Pershtueshem, (i, e), persh. Aggettivo.

Pershtypié, a, vf. Impressione.

Pershurri , urre , urra , me pershurre, ftvép. Bagnare d' orina.

Per tak-irate, parf. *T. Per rréxik. Per* disgrazia.

Per tash *iosè* tash per tash, parf. *Per* adesso, presentemente.

Pertè , pertéi , *parpriisé* me dishmoré. Di là.

Pertéias, (i, e), persh. Abitante al di là.

Pertéim, (i, e), persh. Che sta di là, lontano.

Pertéishem, (i, e), persh. Che sta di là, lontano.

Perténatyrshem, (i, e), persh. *P*reternaturale.

Pertéposhté, parf. In declivio, in decadenza.

Pertéri, ére, éra, me pertére, ftvép. Rasciugare, disseccare.

Perterthuri , ure, ura, me perterthure, ftvép. Attraversare.

Perterthurun, (i, e, t'), persh. Attraversato-a, traversata.

Pertérun, (i, e, t'). Rasciugato , disseccato-a , rasciugamento.

Pertétue, (me *e* m'u), ftvép.

Dedicare

Per t'giate, parf. Lungo, lunghesso.

Per t' ghalle, parf. Durante la vita.

Per t'kec, parf. Con mala intenzione.

Per t' mire, parf. *Per* bene, in bene.

Pertochark, u, vm. shum. pertocharcé, t. (*Bog*). Circonferenza.

Pertriei, triin, iva *e* îna, me pertrîi, ftvép. Rifare, rinnovare, causare, cagionare.

Pertrihém, hé, u pertriva *e* pertrîna, m'u pertrii, ftper. Ringiovanire, rifarsi, rinnovarsi, causarsi.

Pertriim *e* pertriimun, (i, e, t'), persh. Rinnovato, causato, ringiovanito, a; rinnovazione, ringiovanimento, il causare.

Pertriishem, (i, e), persh. Rinnovabile.

Pertypi, ype, ypa, me *e* m'u pertype, ftvép. Imboccare, ruminare.

Pertyptse, é, persh. Ruminante.

Pertypun, (i, e, t'), persh. Imboccato, ruminato, a; l' imboccare, il ruminare.

Perthahét, u perthaa, m'u perthaa, ftas. Il seccarsi dei tumori quando si risanano.

Perthîi, (me *e* m' u), ftvép. Rendere di colore grigio.

Perthîjm, (i, e, t'), persh. Di color grigio.

Perthîjum, (i, e, t'), persh. Reso di color grigio leggermente.

Pertsiell *e* pertsielli, pertsiill, pertsolla, me *e* m' u pertsielle, ftvép. Accompagnare, congedare.

Pertsiéllun, (i, e, t'), persh. Accompagnato, congedato, a; accompagnamento, congedo, corteggio.

Pertslloi, on, ova, me *e* m' u pertsllue, ftvép. Abbrustiare, abbruciacchiare.

Pertslluem, (i, e, t'), persh. Abbruciacchiato, a; abbruciacchiamento.

Pervdishem, (i, e), persh. (*Bu*). Lagrimoso.

Pervané (m' u bâa), *pervané T. me i' u rrcase.* Ronzare attorno ad alcuno.

Pervari, are, ara, me perva-re, ftvép. Trasgredire, prevaricare.

Pervarun, (i, e, t'), persh.

Tra-gredito-a, prevaricazione, apostasia.

Pervashex, a, vf. shum. pervashexa, t, *e* pervashna-t. Specie di erba, erbaggio.

Pervax, i *e* pervaxe, a, vm. *e* vf. *T. Partine, a.* Cornice, imposte della porta o della finestra.

Pervêe, pervên, pervûna, me *e* m' u pervûu, ftvép. *i paa perm.* Sottoporre.

Pervéch, parf. All' in fuori.

Pervétkênsé, ia, vf. shum. pervétkênsé, t. Coesistenza.

Pervétpaseshem, (i), persh. *Fiale Théologhiiét.* Consostanziale.

Perviéli, éle, pervola, me *e* m' u perviéle, ftvép. Sbracciare.

Perviélun, (i, e, t'), persh. Sbracciato-a, lo sbracciarsi.

Perviéte, parf. Ogni anno.

Perviiri, iir, ora, me *e* m' u perviérre, ftvép. Inclinare.

Pervlak, u, vm. Sorta di pane condito con olio.

Pervloi *e* (pervéloi), on, ova, me *e* m' u pervlue, ftvép. Bollire, scottare.

Pervluem (*perveluem*), (i,e,t'), persh. Bollito, scottato-a, bollimento, scottatura.

Pervnéri, ére, éra, me *e* m' u pervnére, ftvép. Amareggiare, affliggere, avvelenare.

Pervnérshem, (i, e), persh. Amareggiante, che ispira amarezza e veleno, velenoso.

Pervnérun, (i, e, t'), persh. Amareggiato, invelenito-a, amareggiamento, velenosità.

Pervaesue (me), ftvép. (*Bog*). Irrorare, irrugiadare.

Pervûie, pervûun, pervûita, me *e* m' u pervûite, ftvép. Umiliare, sottomettere.

Pervûite, (i, e, t'), persh. Umile, dimesso-a, umiltà.

Pervûiteshem, (i, e), persh. Umiliativo.

Pervûitnii, a, vf. shum. pervûitnii, t. Umiltà.

Pervûitun, (i, e, t'), persh. Umiliato, sommesso-a, l'umiliare, sommessione.

Pervûum *e* pervûumun, (i, e, t'), persh. Sottoposto-a, il sottoporre.

Peruli, ule, ula, me *e* m' u perule, ftvép. Sottomettere, umiliare, abbassare. declinare

Perulun, (i, e, t'), persh. Sottomesso, umiliato-a, sotto-

missione, umiliazione.

Perushané, t, shif: *périshané, t.*

Perxâa, perxên, perxûna, me perxâne, ftvép. *i paa perm.* Discacciare.

Perxâne, (i, e, t'), persh. Discacciato-a, scacciamento, sfratto.

Perxêhét, u perxûu, m' u perxâne, ftas. Ingravidarsi degli animali.

Perxên (e), *e* perxûu, me e perxâne, ftas. Ingravidare degli animali.

Perxiarshem, (i, e), persh. (*Bu. Bog*). Focoso, infocato.

Perxiei, perxiin, perxiva, me e m' u perxiie, ftvép. Mescolare, confondere, imbrogliare.

Perxihém, hé, u perxiva, m' u perxiie, ftper. Ingerirsi. «*Perxihét moti* a *mot i perxiiem*», turbarsi del tempo, tempo turbato.

Perxiiem, (i, e, t'), persh. Mescolato, confuso, a; mescolamento, confusione, imbroglio.

Perxiiemé (e), ia, vf. shum. t' perxiieme, t. Imbroglio, turbolenza, confusione.

Perxiieshem, (i, e), persh. Confuso, a.

Perxieshim, parf. Confusamente, promiscuamente.

Perxiishtas, parf. Alla rinfusa.

Perxim, i, vm. shum. perximé, t. Miscuglio.

Perxhis, ite, ita, me *e* m' u perxhite, ftvép. Abbrustolire.

Perxhitan *e* perxhite, shif: *perxhytun*, *perxhyte* e *m' u perxhye.*

Perxhitun, (i, e, t'), persh. Abbrustolito, a; l' abbrustolire.

Perxhlite, (me *e* m' u), ftvép. shif: *perxhis, etr.*

Perxhyhém, hé, u perxhyva, m' u perxhye, ftper. Sporcarsi con sostanze polverose; come, cenere, fuliggine, ecc.

Perxhytan *e* perxhyte, vm. Uomo che va sporco di polvere sia al viso sia negli abiti.

Pêscinn, persh. Cinquecento.

Pêscinnshem, (i, e), persh. Cinquecentesimo.

Pêsdhéte, persh. Cinquanta.

Pêsdhéte, (i, e), persh. Cinquantesimo

Pêse, persh. Cinque. «*Pêsmdhéte*», quindici. «*I, e,*

pêsmdhéte», quindicesimo. *«Pêsmii»*, cinquemila.

Pêserroktse, i, vm. Verso di cinque sillabe.

Pèsesh, i, vm. shum. pêsesha, t. Il cinque.

Pêset (i), i: pêset (e), a, persh. Quinto, a.

Péshcésh, i, vm. *T. Dhântii, a.* Regalo, donativo.

Péshcire, i, vm. *T. Pashnik: msalle.* Sciugamano.

Péshe, a, vf. shum. péshe, t, *e* pésha, t. *Peso,* sasso. *«M' u chue péshe»*, sollevarsi contro.

Péshim, i, vm. shum. péshimé, t. L'azione del pesare.

Péshimthin, parf. Di peso.

Peshk, u, vm. shum. peshc, it. Pesce. *«Péshku i shpînes»*, rene, reni. *«Peshk thiut, kaut, etr.»*, Filetto di porco, bue, ecc.

Péshkadxhii, shif: *péshkatuer.*

Péshkatuer, ori, *e* péshkatoré, ia, vm. *e* vf. *Pescatore*, pescatrice.

Péshkoi, on, ova, me péshkue, ftvép. *Pescare.*

Péshkuie, a, vf. shum. péshkuia, t. *(Bog).* *Piscina.*

Péshkvé, ia, vf. shum. péshkvé, t. *Pece,* catrame.

Péshlétisi, ise, isa, me péshlétise, ftvép. *T.* Thohét edhè *béléshtise. Me pase me chka me rrnue, m' u maite.* Sostenere, aver con che vivere.

Péshlétisun, (i, e, t'), persh. *T. Maitun: t' ghallet: rroie. rrnése.* Sostenuto-a, sostentamento.

Péshoi, on, ova, me *e* m' u péshue, ftvép. *Pesare.*

Péshtah, i, vm. *T. Kanavéte, a.* Cassettino per doni nuziali.

Peshtoi, on, etr. shif: *pshtoi, on, etr.*

Peshtyei, yen, etr. shif: *pshtyei, yen, etr.*

*Pé*shuem, (i, e, t'), persh. *Pe*sato, a; il pesare.

Péshuesé, ia, vf. shum. péshuesé, t. *P*esatrice, bilancia.

Péshueshem, (i, e), persh. *P*onderabile, pesabile.

Pétavre, a, vf. shum. pétavra, t. Asse sottile.

Péte, a, vf. shum. péta, t. Sfoglia, sfogliata.

Pétes, i, vm. shum. pétesa-t. *P*iccolo cilindro per far sfoglie.

Petk, u, vm. shum. pétka-t. Abito.

Pétkitse, a, mâa mire *petkth, i.* Abitino.

Pétoi, on, ova, me *e* m' u pétue, ftvép. Dare a checchesia la forma di sfoglia.

Pétrit, i, vm. shum. pétrite, t. Specie di falco, *metaf.* prode.

Pétuem, (i, e, t'), persh. Reso in forma di sfoglia, il dare o rendersi in forma di sfoglia.

Pétull, a, vf. shum. pétulla-t. Frittella.

Pétulloi, on, ova, me *e* m' u pétullue, ftvép. Dare ad una cosa la forma di frittella.

Pêthe, i, vm. shum. pêtha-t. Ugola, scilinguagnolo.

Pets *e* pétsé, ia, vm. *e* vf. shum. pétsa, t, *e* pétsé-t. Abito di tela, drappo.

Pétsue, (me), ftvép. (*B*). Rappezzare, racconciare.

Pevés, éte, etr. shif: *pves, éte, etr.*

Pevétun, shif: *pvétun.*

Pexm, i, vm. shum. pexmé-t. Inasprimento, acerbità, irritazione, sdegno, coruccio.

Péxmétim *e* péxmatim, i, vm. shum. péxmétimé *e* péxmatimé, t. Irritazione.

Péxmétoi, *e* péxmatoi, on, ova, me *e* m' u péxmétue, *e* péxmatue, ftvép. Inasprire, esacerbare, irritare.

Péxmétueshem *e* péxmatueshem, (i, e), persh. Irritabile.

Péxmoi, on, etr. shif: *péxmétoi, on, etr.*

Péxmuem, shif: *péxmétuem.*

Péxull, parf. *P*enzoloni: come *agg.* pendente.

Péxulloi, on, ova, me pèxullue, ftas. *P*enzolare.

Péxulluem, (t'), persh. as. Il penzolare.

Pianéts, é, persh. Bevitore, bevitrice.

Piatse, (me bâa), ftas. *P*asseggiare.

Piavétse, a, vf. shum. piavétsa, t. Mignatta.

Pic, i, vm. shum. pica, t. Il pochettino.

Pichmage, a, vf. shum: pichmaga, t. Ragnatela.

Pidah, i, vm. shum. pidahé-t. *T.* (péida). *Shëi: lare.* Segno, macchia.

Piégull, a, vf. shum. piégulla, t. *(B. Bog). P*ece, pegola.

Piégulloi, on, ova, me piégullue, ftvép. Impeciare, impegolare.

Piék, u, vm. Shkopi ci luein tsingel. Corto bastone.

Piéke, a, vf. shum. piéka-t. Bestiame da arrostirsi, pastoia.

Piéki, piéke, poca, me piéke, ftvép. Arrostire. «*M' u piéke*», maturare, visitare, abboccarsi.

Piékoi, on, ova, me *e* m' u piékue, ftvép. Impastoiare.

Piékshem, (i, e), persh. Che si può arrostire o maturare.

Piéktaar, i, *e* piéktaré, ia, vm. *e* vf. Cuoco, cuoca.

Piéktarim, i, vm. shum. piéktarimé, t. Mestiere del cuoco.

Piéktarii, a, vf. shum. piéktarii, t. Cucina.

Piékuem, (i, e, t'), persh. Impastoiato, a; l' impastoiare.

Piékun, (i, e, t'), persh. Arrostito, maturato, a; arrosto, maturazione, abboccamento.

Piéllak, u, *e* piéllaké, ia, vm. vf. shum. piéllake, t, *e* piélaké, t. Bestiame che versa nel secondo anno.

Piélle, a, vf. shum. piélle-t. *P*role, figliolanza, discendenza.

Piélle, (me), ftvépas. *P*artórire delle bestie, germogliare dei vegetali.

Pié llshem, (i, e), persh. *P*rolifico, fecondo.

Piéllun, (i, e, t'), persh. *P*artorito, figliato, a; parto, figliatura, germoglio.

Piépen, i, vm. shum. piépna, t. Mellone.

Piépnush, i, vm. shum. piépnusha, t. Gni fare barit i eger ci ep eer si t' piépnit. Specie di erba.

Piérdhi, piérdhe, pordha, me piérdhe, ftvép. Scoreggiare.

Piérgull, a, vf. shum. piergulla, t. *P*ergola.

Piése, a, vf. shum. piése-t. *P*orzione, parte. «*Me hî n' piése*», partecipare.

Piésebâas, é, vm. *e* vf. persh. *P*artecipante, partecipe.

Piésetii, a, vf. Frazione.

Piésetim, i, vm. La parte della frazione.

Piésés, i, vm. shum. piésés-t. *P*articipio.

Piéseshem, (i, e), persh. *P*arziale.

Piésetaar, i, *e* piéstare, ia, persh. *P*artecipe, membro.

Piésetue, (me *e* m' u), ftvép. Ridurre in frazioni.

Piésexe, a, vf. shum. piésexa, t. *P*articola.

Piéshke, a, vf. shum. piéshka, t. *P*esca, persico.

Piéshkex, a, vf. shum. piéshkxa, t. Gni fare barit i eger ghéthi i t' tsillit i pergiaan t' piéshkes. Specie di erba.

Piétém, é, u piéta, m' u piéte, ftper. Il cascare delle parti virili per cui si tengono legati, aver l' ernia.

Piétekoi, on, ova, me piétekue, ftvép. Dar calci da fare cadere le parti virili.

Piéteposhte, parf. (*Bog*). D'alto in basso.

Piétrasél, i, vm. shum. piétraséla, t. *P*rezzemolo, *erba*.

Piëtun, (i, t'), persh. *P*ersona a cui è cascato il membro virile, male del membro virile, ernia.

Pigull, persh. Sfinito per debolezza.

Pigullohém, hé, u . . . ova, m' u pigullue, ftas. Esser sfinito.

Pignalle, i, vm. shum. pignai, t. Stiletto.

Pignuell, pignolli, vm. pignoi, t. Rampollo.

Pii, pin *e* pi, piva, me *e* m' u pii, ftvép. Bere. «*Me pii duhân*», fumare tabacco.

Pïi (m' u), ftas. (pîhém, hé, u pîna). Indolenzire.

Pïi (me), ftvép. (pîj, pîin, pîna). Dare percosse da far indolenzire.

Piié, piia, vf. shum. piié, t, *e* piina, t. Bevanda, liquore.

Piill, puell *e* polli, shif: *piélle (me)*.

Piim *e* piimun, (i, e, t'), persh. Bevuto-a, il bevere.

Pîim *e* pîimun, (i, e, t'), persh. Indolenzito, percosso, a; indolenzimento.

Piishêm, parf. In istato di semi-ubbriachezza.

Pîit, (i, e, t'), persh. Inerte, neghittoso, indolente, inerzia, neghittosità, indolenza.

Pîitas, parf. Neghittosamente, con indolenza.

Pikalasun, (i, e), persh. Screziato, a; a piccoli puntini d' un solo colore.

Pikallarthin, parf. Casualmente.

Pike, a, vf. shum. pika, t. Goccia, punto, apoplessia. «*Me i raa a me e pikue pik?*», essere colpito dall' apoplessia.

Pike, (m', t', i), m,' t', i piku, me pike, *ft. i vëhtiés trëte.* Gocciolare.

Pikel, a, vf. shum. pikla, t. Raggiro, olivo non maturo.

Pikém, piké, u pika, m' u pike, ftper. Rendersi quasi moribondo d' improviso malore, essere sorpreso da improviso malore.

Pikllim, i, vm. shum. piklli-mé, t. Afflizione, affanno, angoscia.

Pikloi, on, ova, me *e* m' u pikllue, ftvép. Affliggere, affannare.

Pikoi, on, ova, me *e* m' u pikue, ftvép. Gocciolare, punteggiare, saldare dei metalli, colpire.

Pikrrim, i, vm. shum. pikrrimé, t. *P*ioviggine.

Pikrroi, on, ova, me pikrrue, ftvépas. Spargere a rivoli, piovigginare.

Pikse, a, vf. shum. piksa-t. *P*unto.

Piksim, i, vm. shum. piksimé, t. Dipinto.

Piksue, (me), ftvép. *P*unteggiare, colorire, dipingere.

Piksuem, (i, e, t'), persh. Colorito, a; il colorire.

Pikuem, (i, e, t'), persh. Gocciolato, punteggiato, saldato, a; gocciolatura, punteggiatura, saldamento.

Pikueshem, (i, e), persh. Gocciolante, punteggiante.

Pikun, (i, e, t'), persh. Sorpreso, a; da improviso malore, improviso malore.

Pilaf, i, vm. shum. pilafé-t. Sorta di vivanda con riso cotto con burro.

Pilangélthin, parf. S' i' u daash pilangélthin. Adosso or riposando or continuando a tener dietro ad uno.

Pile, a, vf. shum. pila, t. Quattro noci messe insieme o una sopra le altre tre.

Pile m' pile, parf. Sotto sopra.

Pilik, u, vm. shum. pilike-t. *P*iccolo tavolino.

Pilivoes, a, vf. shum. pilivoesa, t. Libellula.

Piloi, on, ova, me *e* m' u pilue, ftvép. Mettere un dietro l' altro, *met f.* disordinare, avventarsi dietro uno per arrestarlo.

Piltse, a, vf. Stecchi coi qua-

li si sostiene la pietra sollevata per prendere uccelli.

Piluem, (i, e, t'), persh. Rimasto dietro, messo sottosopra, il rimanere indietro, il mettere sottosopra.

Pillé, ia, vf. shum. pillé, t. Brenta di pietra per tenervi entro olio.

Pille, a, vf. shum. pille, t. Macchina o lavoratrice con cui si pettina il lino.

Pillue, (me *e* m' u), ftvép. *P*ettinare.

Pingrime, a, vf. shum. pingrima, t. Squillo.

Pingron, pingroi, me pingrue, ftas. Squillare. «*M' pingron véshi*», suonare delle orecchie.

Pingul, parf. A capitombolo.

Pingho, parf. Di sopra, più che.

Pip, i, vm. shum. pipa, t. Marza o ramicello per l' innesto, porta zigari o bocchino.

Pipéc, i, vm. Gni si pervlak.

Piper, a, vf. Sorta di piccola ciambella.

Piproi *e* piploi, on, ova, me piprue, *e* piplue, ftas. Bisbigliare.

Pipruem, (t'), persh-as. Bisbiglio.

Piptaith, i, vm. shum. piptaitha, t. Gemme delle piante.

Pipth, i, vm. shum. piptha-t. Becco di lampada, pico, (*uccello*).

Pipxe, a, vf. shum. pipxa-t. Zuffolo di paglia di grano, specie di zampogna. «*M' u raa pipxat*», andar d' accordo.

Piraike, a, vf. shum. piraika, t. Legno corto e piatto col quale si battono i panni quando si lavano.

Pirate, (me *e* m' u), ftvép. Riempirsi mangiando a crepa pancia.

Pirg, u, vm. shum. pirghé-t. Torre.

Piri, i, *e* pire, i, vm. *T.* (*péri*). Genio.

Pirii, a, vf. shum. pirii, t. Imbuto.

Pirishtup, i, vm. (viéte). Anno bisestile.

Pir' olla *e* pir' oll, *népersé. T. T' Lumte ! facé bardhe!* Evviva bravo!

Pirûu, pirûni, vm. shum. pirûi, t. Forchetta.

Pirrats, i, vm. shum. pirratsa, t. *P*runo, sterpo.

Pirre, a, vf. shum. pirra-t. Thohét edhè, *plishge, a e plish, i.* Sorta di erba col fusto alto che s' assomiglia alla canna.

Pisk (me kape), ftvép *Pizzicare.*

Piskame, a, vf. shum. piskame, t. Grido, strillo.

Piskas, parf. Alla sfuggita.

Piskas, ate, ata, me piskate, ftas. Gridare, strillare.

Piskateshem, (i, e), persh. Strillante.

Piskatoré, ia, vf. shum. piskatoré, t. Sorta di piccola pinzetta per trar fuori spine o scheggie.

Piskatun, (t'), persh. Il gridare, lo strillare.

Piske, a, vf. shum. piska-t. *Pizzicotto.*

Piskil, é, persh. Frinfino, vanerello.

Piskim, i, vm. shum. piskimé, t. Snervatura, infiacchimento.

Piskoi, on, ova, me *e* m' u piskue, ftvép. *Pizzicare.* «*M' u piskue*», snervarsi, inflacchirsi, rattrarsi.

Piskolié, a, vf. shum. piskolié, t. Fucile da caccia.

Piskuem, (i, e, t'), persh. Snervato, infiacchito-a, snervamento.

Piskueshem, (i,e), persh. Che snerva, che infiacchisce.

Pistalle, (m' u), ftas. *Pavoneggiarsi.*

Pistolé, ia, vf. shum. pistolé, t. *Pistola,* (*arma da fuoco*).

Pistolite *e* piscolite, (me), ftvép. Sparare la pistola.

Pishe, a, vf. shum. pisha-t. Il legno rosso e più duro d' ogni albero ed in modo speciale del pino, legno resinoso.

Pishman, *T. Pénnim. Pentimento.*

Pishoi, on. ova, me pishue, ftas. Susurrare, mormorare.

Pishtaar, i, vm. shum. pishtare, t. Sorta di candeliere per sostenere pezzi di pino acceso.

Pishtaie, a, shif: *bshtaie a bishtaie.*

Pishte, (i, e), persh. (Traa i pishte, dége e pishte). Di legno rosso e duro; come trave, ecc.

Pishtellij, ïin, ïna, me pishtellïi, ftas. Susurrare, mormorare.

Pishtellime, a, vf. shum.

pishtellima-t. Susurro, mormorio.

Pitar, i, vm. shum. pitar, t. Sorta di polenta sottile.

Pité, pitia, vf. shum. pité-t. Sorta di torta fatta con sfogliate, uova, ecc.

Pituroi, on, ova, me *e* m'u piturue, ftvép. *P*itturare.

Pituruem, (i, e, t'), persh. *P*itturato, a; il pitturare.

Pituer, ori, vm. shum. pitore, t. *P*ittore.

Pitsak, é, persh. ci s' nnerulen. Nudo.

Pitsakxohém, é, u... ova, m' u pitsakxue, ftper. Denudarsi.

Pitse, a, vf. shum. pitsa, t. *P*iccola fanciulletta.

Pitserr, a, vf. Scintilla minuta.

Pitserr, (i, e, t'), persh. *P*iccolo, a; piccolezza.

Pitserroi, on, ova, me *e* m'u pitserrue, ftvép. Impiccolire.

Pitsingul, parf. Capitombolo.

Pitskate, a, vf. shum. pitskata, t, (*harrle, a*). Moscherino che punge anche sotto la veste.

Pitsrrak, u, vm. shum. pitsrrake, t. Salamandra, (*sorta di lucertola*).

Pixavéng, u, pixavéngé, ia, *T. I, e, choroditun mas vésitmaqhypiiés.* Corrotto, a, dal vizio della lussuria.

Pixge, a, *e* pixger, a, vf. shum. pixga, t. Sorta di pinzetta; scheggia.

Plachkadisi, ise, etr. shif: *plachkis etr.*

Plachkaré, ia, vf. shum. plachkaré, t. Farraggine di varie erbe.

Plachke, a, vf. shum. plachka, t. Bottino, saccheggio, vestiario, roba di casa.

Plachkis, it, ita, me *e* m'u plackite, ftvép. Saccheggiare, depredare, derubare.

Plachkitun, (i, e, t'), persh. Saccheggiato, depredato, derubato, a; saccheggiamento, depredazione, derubamento.

Plachkoi, on, etr. shif: *plachkis, ite, etr.*

Plachkuem, shif: *plachkitun.*

Plachkueshem (i, e), persh. Depredabile.

Plaf, i, vm. shum. plafa, t. Schiavina, coperta.

Plage, a, vf. shum. plage, t. Máa mire *varre, a.* *P*iaga.

ferita.

Plagoi, on, ova, me *e* m' u plague, ftvép. Inpiagare, ferire.

Plaguem, (i, e, t'), persh. Piagato, ferito-a, ferimento.

Plagueshem (i, e), persh. Vulnerabile.

Plak, u, vm. shum. plec-t. Vecchio, anziano, arbitro, primate o capo.

Plake, a, vf. shum. plaka-t. Vecchia.

Plakém, é, u plaka, m' u plake, ftas. Invecchiare. « *M' plake, m' plaku, me m' plake*», far invecchiare dal troppo ritardare.

Plakone, a, vf. shum. plakone, t. Plebe.

Plakrrits, é, persh. ci s'nnerulét. Annoso: dicesi delle piante.

Plâne, persh. ci s' nnerulét. Che ha ugualianza alla superficie.

Plânésém, é, u planésa, m' u planése, ftas. Andar vagando.

Plâng, u, vm. shum. plânghé, t *e* plâgné, t. Area, domicilio, residenza.

Plânge, a, vm. shum. plânga, t. (*Bu*). Palma della mano.

Plânte, (i, e), persh. Che è a pian terreno, piano, a.

Plânts, i, vm. shum. plântsa-t. Pancia, trippa.

Plântsosh, i, *e* plântsoshé, ia, persh. Panciuto, a.

Plântsuk, u, *e* plântsuké, ia, persh. Panciuto, a.

Planne, a, vf. shum. planne-t. Vigna.

Plannosém, é, u plannosa, m' u planose, ftas. Piombare, cadere con impeto ed a precipizio.

Plasarite, (me), ftas. Screpolare.

Plase (m', t', i), m' t', i, plasi, me plase, *ft. i véh-tiés tréte.* Far crepare, affligere.

Plase, a, vf. shum. plasa, t. Crepatura, fenditura, fessura.

Plasi *e* plas, shif: *pelsas, etr.*

Plaskom, i, vm. shum. plaskomé, t. Voragine, precipizio.

Plaste, persh. ci s' nnerulét. Smanioso fino a spezzarsi il cuore p. e. «*Iam plaste me t' paa* », sono smanioso

di vedervi, ecc.

Plasun, (i, e, t'), persh. Crepato, fesso-a, crepatura, fessura.

Platarâts, i, vm. shum. platarâtsa, t. Ventre interno degli animali.

Platosi, ose, osa, me *e* m'u platose, ftvép. Far cadere con impeto, gettare furiosamente contro un corpo duro, come, muro, rupe, ecc.

Platosun, (i, e, t'), persh. Gettato, fatto cadere, il gettare, il far cadere.

Plécnii, a, vf. shum. plécnii, t. Vecchiaia, anzianità, arbitrato. « *Me bâa plécnii* », giudicare come arbitro.

Plécnoi, on, ova, me *e* m' u plécnue, ftvép. Giudicare da anziani presi come arbitri in una divergenza.

Plécnuem, (i, e, t'), persh. Giudicato-a, il giudicare, arbitrato.

Plécsii, a, vf. shum. plécsii-t. Vecchiezza, ceto dei primati o capi.

Plécsim, i, vm. shif: *plécnii*.

Plécsoi, on, etr· shif: *plécnoi, on, etr.*

Pleh, i, *e* pléhé, ia, vm. *e* vf. shum. pléhé, t. Fimo, letame, concime, stabbio.

Pléhnoi *e* pléhénoi, on, ova, me *e* m' u pléhnue *e* pléhénue, ftvép. Concimare, stabbiare.

Pléhnuem *e* pléhénuem, (i, e, t'), persh. Concimato, a; concimatura.

Pléhure, shif: *pelhure*.

Pléng, u, vm. shum. plénghé, t. Onta, oltraggio, disonore.

Plep, i, vm. shum. plépa, t. *Pioppo, albero.*

Plesht, i, vm. sh. pléshta-t. *Pulce.*

Péshtis, ite, ita, me pléshtite, ftvép. Spulciare.

Plic, i, vm. shum. plicé, t. Cordoncino di lana.

Plim, parf. A stormo: dicesi propriamente di volatili e di stelle.

Pliri *e* pliiri, ire, ira, me *e* m' u plire *e* pliir, ftvép. Insanguinare.

Plirun, (i, e, t'), persh. Insanguinato, a; l' insanguinarsi.

Plis, i, vm. shum. plisa, t. Feltro, tappeto di feltro.

Plisé, ia (*ksule*), vf. shum. plisé, t. Berretto di feltro.

Plish, i *e* plixhge, a; shif:

pirre.

Plite, a, vf. shum. plita, t. Mattone non cotto al fuoco.

Ploge, (i, e), persh. (*Bog*). Indolente, negligente.

Plogenii, a, vf. Negligenza, indolenza.

Ploget, (i, e), persh. Indolente, negligente, trascurato, a.

Ploié, a, vf. shum. ploié, t. Strage, carnificina.

Plosk, u, vm. shum. ploska-t. Nevischio, (il nevicare in piccola quantità).

Ploske, a, vf. Sorta di cocoma di legno.

Ploskur, a, vf. shif: *puskalicé* a *ballote*.

Plot, parf. In punto. «*Plot gni viéte*», un' anno in punto. «*Mushé plot*», empitela a trabocco. «*Plot me grûne*», con grano in abbondanza; pieno.

Plote, (i, e, t'), persh. Abbondante, solido, pieno. a; abbondanza, solidità.

Ploteshem, (i, e), persh. *P*ieno, solido, massiccio.

Plotnii, a, vf. shum. plotnii-t. *P*ienezza abbondanza.

Plotnisht, parf. *P*ienamente.

Ploxhde, (i, e), persh. Inerte, infingardo.

Pluer, plori, vm. shum. plore, t. Vomere.

Pluhun *e* pluhen, i, vm. shum. pluhuna *e* pluhna, t. *P*olvere.

Pluhunoi *e* pluhnoi on, ova, me *e* m' u pluhunue, *e* pluhnue, ftvép. Impolverare.

Pluhunuem *e* pluhnuem, (i, e, t'), persh. Impolverato, a; l'impolverare.

Pluhunueshem, (i, e), persh. *P*olverizzabile.

Plum, i, vm. shum. pluma-t. *P*iombo, palla da schioppo.

Plumnoi, on, ova, me plumnue, ftvép. Impiombare.

Plumnuem, (i, e, t'), persh. Impiombato-a, impiombatura.

Plusk, shif: *plosk*.

Pluskue, (me), ftas. Galleggiare.

Pluxhitse, a, vf. shum. pluxhitsa, t. Sorta di aratro.

Plyske, a, vf. shum. plyska, t. Specie di fragola.

Pllâme, a, vf. shum. pllâme, t. *P*almo, spanna.

Pllânge, a, vf. shum. pllânga, t. *P*ala, sorta di leva.

Pllas, pllet, pllata, me pllate, ftvép. Ingoiare. «*Pllét*

pllati, me pllate», ftas. ragliare dell' asino.

Plléie *e* pllee, ia, vf. shum. plléia, t. Animale che ha partorito ed è lattante.

Plloits, é, persh. Gemino, a doppio fusto.

Pllum *e* pullum, i, vm. shum. plluma, t. Colombo. *«Kaal pllum»*, cavallo bianco.

Po, parf. Si, ma, e.

Poch, i, vm. shum. pocha-t. Zucca, fiasco.

Poche, a, vf. shum. poché-t. Crogiuolo.

Pochék, u, vm. shum. pochéke, t. *P*orcile, tugurio.

Pod, i, vm. shum. podé, t. (*S.*) *Kat, i rrash, i.* *P*iano.

Podaar, i, vm. shum. podare, t. (*S.*) *Vèshtuer, ori.* Custode delle vigne boschi ecc.

Poénnè, parf. (*Bu*). Anzi.

Poéme, a, vf. shum. poéme-t. *P*oema.

Poéte, i, vm. shum. poéten, it. *P*oeta.

Pofté, ia, vf. shum. pofté-t. Modo, andamento, cerimonia, aria (*musicale*), moda.

Pogache, a, vf. shum. pogacha, t. *P*ane azzimo.

Pogaanik *e* boganik, u, vm. shum. poganike, t. Simposio.

Poh, i, *e* pohé, ia, vm. *e* vf. shum. pohé, t. Il si.

Pohse, é, persh. *P*ositivo, a.

Pohsim, i, vm. *P*ositivismo.

Pohsimtaar, é, persh. *P*ositivista.

Poiate, a, vf. shum. poiata-t. Atrio di casa o capanna.

Pokrove, a, vf. shum. pokrova, t. (*S.*) (*B g*). *Liit, a.* Lenzuolo.

Pol, i, vm. shum. pola, t. Telo, lembo.

Polak, u, vm. shum. polake, t. (*S.*) shif: *vèshtuer.* Custode di campagna.

Polèm, i, vm. shum. polémé, t. (*Bog*). Popolo.

Polik. u, vm. shum. polike-t. Zucca usata dai pastori.

Polisht, i, shif: *pulisht.*

Politike, a, vf. *P*olitica.

Polits, i, vm. shum. politsa, t. *P*oliziotto.

Politse, a, vf. shum. politsa-t. *P*olizza.

Politsii, a, vf. *P*olizia.

Polag, (me bâa). Sottomettere opprimendo con sangue e carnificine.

Poltise, (me *e* m'u), ftvép.

Accettare, gradire.

Polynom, i, vm. *P*olinomio.

Pomênné, ia, vf. shum. pomênné, t. (*Bog*). Memoria, ricordo.

Pomênnoré, ia, vf. Monumento.

Pomênni, ênne, ênna, me *e* m'u ftvép. (*Bog*). Ricordare, commemorare.

Pomênnun, (i, e, t'), persh. Ricordato, commemorato, a; il ricordare, commemorazione.

Pomotitém, é, u pomotita, m'u pomotite, ftas. Aver freddo, intirizzire.

Pomotitun, (i, e, t'), persh. Intirizzito, a; l'intirizzire.

Ponise, (*S.*) (me *e* m'u ponise), ftvép. Venerare.

Pop, i, vm. shum. popa, t. *P*rift Shkiéshe. *P*rete greco.

Popél, i, vm. shum. popéla-t. *Xhamél, i*. *P*ezzo di sasso grande.

Popoo, shif: *bubuu* e *pupuu*.

Popull, i, vm. shum. popui-t. *P*opolo.

Popullim, i, vm. *P*opolarità.

Populloi, on, ova, me *e* m' u popullue, ftvép. *P*opolare.

Popullsii, a, vf. shum. populli-sii, t. *P*opolazione.

Populluem, a; (i, e, t'), persh. *P*opolato, a; il popolare.

Populluer, ori, *e* popullorê, ia, persh. *P*opolare.

Por, *lidh*. Ma, solamente.

Por po, *lidh*. Ma si, certamente.

Pordhe, a, vf. shum. pordhe-t. *P*eto,

Pordhosh, é, persh. Indolente, uomo da nulla.

Poréx, i, vm. shum. poréxé-t. Imposta.

Porosii, a, vf. shum. porosii-t. Raccomandazione.

Porosis, ite, ita, me *e* m'u porosite, ftvép. Raccomandare.

Porositun, (i, e, t'). persh. Raccomandato, a; raccomandazione.

*P*orote, shif: *parote*.

Porsaa, *lidh*. Appena che, tosto che.

Porsi, parf. Come.

Portallé, shif: *partallé*.

Porte, a, vf. shum. porta, t. *P*ortone.

Portetaar *e* portaar, i, *e* portaré, ia, vm. *e* vf. *P*ortinaio, portinaia.

Portokal, i, vm. shum. portokala, t. Arancio, *albero e*

frutto.

Porré, ia, vf. Sassolino. "*Porréxi*», a sassolini.

Porris, ite, ita, me *e* m' porrite, ftvép. Spegnere, smorzare.

Porritun, (i, e, t'), persh. Spento, smorzato, a; lo spegnere.

Porrts, i, vm. shum. porrtsa, t. Ventricolo d'animali.

Posaa, shif: *porsaa.*

Posaché, parf. Distintamente, peculiarmente, separatamente.

Posachem, (i, e), persh. Distinto, speciale, particolare.

Pose, *parpriisé* me linn. *e* parf. Eccetto, salvo che; a parte, in disparte.

Posl *e* porsl, parf. Come.

Posl ? parf. Come no ?

Posikure *e* posikursé, parf. Come se.

Post, i, vm. shum. posta-t. Pelle con lana ad uso di tappeto.

Postadxhii, a, *dxhi*. *Postaar, i.* Postiere, postino.

Postahé, ia, vf. shum. postahé, t. Coperta di lana.

Postas, ate, ata, me *e* m' u postate, ftvép. Spossare, venir meno o per fatica o per indisposizione.

Postat, i, vm. shum. postaté, t. Aiuola.

Postatun, (i, e, t'), persh. Spossato-a, spossatezza.

Poste, a, vf. shum. poste-t. Posta.

Postekarte, a, vf. (*postaléter, a*). Cartolina postale.

Posterk, u, *e* posterkigne, a, vm. *e* vf. Figliastro, figliastra.

Postrêe, postrêia, vf. shum. postrêia, t. Atrio, grondaia.

Poshtaxi, parf. Dal basso.

Poshte, parf. Sotto, a basso.

Poshtem, (i, e), persh. Basso, inferiore.

Poshter, (i, e), persh. Inferiore, abbietto.

Poshtnii, a, vf. shum. poshtnii, t. Bassezza abbiezione.

Poshtnim, i, vm. shum. poshtnimé, t. Umiliazione, abbassamento.

Poshtnoi, on, ova, me *e* m' u poshtnue, ftvép. Deprimere, abbassare, umiliare.

Poshtnuem, (i, e, t'), persh. Depresso, abbassato, umiliato-a, il deprimere, umiliazione.

Poshtroi, on, etr. shif: *poshtnoi, on, etr.*

Pot, i, shif: *dish*.

Potéré, ia, vf. shum. potéré, t. Fracasso, allarme. «*Me bàa potére*», far chiasso.

Potére, a, gni si *potére*.

Potire, i, vm. shum. potire, t. Bicchiere in forma di calice.

Potke, a, vf. shum. potka-t. *P*ertica a cui dopo levato la corteccia viene piantata nei terreni che si tengono riser ati per pascoli o per falciarsi erba.

Potur, i, vm. shum. potura-t. Rinnegato.

Pothe, a, vt. (nnoshta *pofté*). (*Bog*). Maniera.

Potsacii, a, vf. shum. potsacii, t. Molestia calamità.

Potsacisém, é, u potsacisa, m'u potsacise, ftas. Venire molestato, soffrire calamità.

Potsacisun, (i, e), persh. Molestato, sofferente dalla calamità.

Posterk, u, shif: *polik*.

Praa, *lidh*. Dunque, adunque.

Práai, práan, prána, me práa, ftas. Cessare.

Práai (e), *e* práan, *e* prâna, me e prâa, ftvép. Infettare.

Prâhém, hé, u prâna, m' u prâa, ftper. Rimanere infetto.

Prai, *lidh*. E poi.

Praie, prane, praita, me praite, ftas. Riposare, star quieto.

Praie, a, vf. shum. praia, t. *P*osa, abitazione, dimora.

Praitun, (i, e, t'), persh. Stato in riposo-a, lo star in riposo.

Prak, u, vm. shum pracé, t. Soglia, limitare.

Praksim, i, vm. shum. praksimé, t. Traviamento.

Praksohém, hé, u praksova, m' u praksue, ftas. Traviare, divenire discolo.

Praksuem, (i, e, t'), persh. Traviato, discolo, a; traviamento.

Praktik, é, persh. *P*ratico.

Praktike, a, vf. shum. praktike, t. *P*ratica.

Pramataar, i, vm. shum. pramatare, t. Mercante, negoziante,

Pramatii, a, vf. shum. pramatii, t. Mercatura, negozio, affare, traffico.

Prâne, perâne, parf. Vicino a se.

Prânge, a, vf. shum. prân-

ga, t. Sbarra, catenaccio, catena da prigioniere.

Pranii, ia, vf. *Presenza.*

Pranì, *lidh.* Per ciò.

Pranisht, persh. *Presente.*

Prânte, (i, e, t'), persh. Infettato, stagnante-a, l' infettare, lo stagnare.

Prannai, *lidh.* Quindi, e però, per ciò.

Prannéi, *si prannai.*

Prap, parf. Di nuovo.

Prapa, shif: *mrapa.*

Prapashtim, i, vm. shum. prapashtimé, t. Suffisso.

Prapax, parf. A rovescio.

Prape, (i, e), persh. Incapace, inutile, vano.

Prape, parf. A rovescio, a supino.

Prape (e), a, vf. shum. t'prapa, t. Rovescio, la parte contraria alle rettitudine.

Prapém, é, u prapa, m' u prape, ftper. Diventare inutile.

Prapesii, a, vf. Retrocessione.

Prapesim, i, vm. shum. prapesimé, t. Regresso.

Prapi (i' a), i' a prape, i' a prapa, me i' a prape, ftvép. Distorre mettendo ostacoli.

Prapsme, é, persh. *Posteriore*, postumo, ultimo.

Prapsoi *e* prapesoi, on, etr. shif: *mrapshtoi, on, etr.*

Prapshtii, a, vf. Inutilità, incapacità.

Prapte *e* prapet, parf. Supino.

Praptoi, on, ova. me *e* m' u praptue, ftvép. Rovesciare.

Praptuem, (i, e, t'), persh. Rovesciato, inverso, a; rovesciamento.

Prapun, (i, e, t'), persh. Distolto, reso vano, a; il distorre, il rendere vano.

Praroi, on, ova, me *e* m' u prarue, ftvép. Indorare.

Praruem, (i, e, t'), persh. Indorato, a; indoratura.

Pras, i, vm. shum. prase, t. *Porro, erbaggio.*

Prashis, ite, ita, me *e* m' u prashite, ftvép. *Pastinare*, zappare il campo per la seconda volta.

Prashitun, (i, e, t'), persh. *Pastinato*, a; il pastinare la terra.

Prashtû *e* perashtû, *lidh.* E così, in tal modo, e però.

Praxot. Fiale ci i ep fortse t'lighéruemit, sikursè: *praxot e bâno: praxot méche: praxot shkoni: etr.*

Prédikataar, i, vm. shum. prédikatare, t. *Predicatore.*

Prédikim, i, vm. shum. prédikimé, t. Predica.

Prédikoi, on, ova, me *e* m' u prédikue, ftvép. Predicare.

Prédikuem, (i, e, t'), persh. Predicato-a, predicazione.

Predk,u,vm. shum. prédké-t. Predica.

Pree, préia, vf. shum. pree-t. Rapina, saccheggio.

Pree (me *e* m' u), ftvép. pres, pret, préva. Tagliare. «*Me raa pree*», depredare. «*Me pree gioben*», stabilire la multa. « *Me pree paré* », conciare, battere moneta. « *Me pree paxarin*», fissare il prezzo, ecc.

Preem *e* preemun, (i, e, t'), persh. Tagliato, sbabilito, fissato-a, il tagliare, lo stabilire, il fissare.

Preemé (e), ia, vf. shum. t' preemé, t. Taglio.

Preetaar, i, *e* preetaré, ia, vm. vf. Predone, ladrone, rapitore, rapitrice.

Prêhen, i, vm. shum. prêhna, t. Grembo.

Préhet *e* préfëtë (i, e, t'), persh. Tagliente, taglio o filo tagliente.

Préhi *e* préfi, préhe *e* préfe, préha *e* préfa, me *e* m' u préhe *e* préfe, ftvép. Affilare, arrotare.

Préhun *e* préfun, (i, e, t'), persh. Affilato, arrotato-a, affilatura, arrotatura.

Préiardhe, (me), ftas. (préiardhi, ardhe). Derivare.

Préiardhmé, ia, vf. shum. préiardhmé, t. Derivazione.

Préiardhun, (i, e, t'), persh. Derivato-a, il derivare.

Préie, *parprîisé e* nye *e* hiéktorés. Verso, da, dal, «*Préie s' mrâmiét*», verso sera. « *Préie miésnâtét* », verso la mezza notte. « *Préie dhéut* », dalla terra. «*Préie fushét*», dalla pianura, ecc.

Préishkrim, i, vm. shum. préishkrimé, t. Descrizione.

Préishkroi, uen, ova, me préishkrue, ftvép. Descrivere.

Préki, préke, préka, me *e* m' u préke, ftvép. Toccare.

*Pré*kshem, (i, e), persh. Tangibile.

Prékun, (i, e, t'), persh. Toccato. "*I paa prékun*" intatto, inviolato-a, toccamento.

Prémcyre, i, vm. shum. prémcyre, t. Banditore, stril-

ľone.

Prémté (e), ia, vf. shum. t' prémté, t, *e prênne, ia.* Venerdi.

Prémtim, i, vm. shum. prémtimé, t. *P*romessa.

Prémtoi, on, ova, me *e* m' u prémtue, ťtvép. *P*romettere, permettere.

Prémtuem, (i, e, t'), persh. *P*romesso, a; il promettere.

Prénné (e), ia, vf. shum. t' prénné, t. Venerdi.

Prénnim, i, vm. shum. prénnimé, t. Tramonto, occidente.

Prénnimuer, ori, *e* prénnimoré, ia, persh. Occidentale.

Prénnon, prénnoi, me prénnue, ťtas. Tramontare.

Prénnvére *e* prénnveer, a, vf. shum. prénnvére, t. *P*rimavera.

Prénnuem, (t'), persh. as. Il tramontare.

Prep, shif: *prap.*

Prés, et, prita, me prite, ftvép. Aspettare, impedire. «*Paa prite paa kuitue*„ all' improviso. "*Me prite mire a keq*„ trattar bene o male.

Prés, pret, etr. shif: *pree* (*me* e *m'u*), *etr.*

Prése, a, vf. shum. présa, t. Virgola, riparo.

Presh, i, vm. shum. presh-t. Sorta di piccola cippolla con molti bulbi aderenti ad una sola radice.

Préshte, (i, e, t'), persh. Si me thâne i, e, t, praste. Di colore verde.

Préthe, i, vm. shum. préthé, t. Sorta di giuoco nel quale si corre per poter prendere un'aversario che poi tiene come prigioniero.

Preve, a, vf. shum. preva, t. Rigagnolo.

Préve, a, vf. shif: *vitoré.*

Préxe *e* préxin, (me lueit), shif: *préthe.*

Préxivoi a (*plumche, a*), préxivoji, vm. shum. préxivoia, t. Sorta di rete con biombi attaccati all' orlo.

Prials, i, vm. shum. prialsa, t, *P*olso.

Prîei, prîin, prîna, me prîi, ťtvép. *P*recedere.

Prift, i, vm. shum. priften, it. *P*rete. «*Prift famulliiét*», parroco.

Priftnéshe, a, vf. shum. priftnésha, t. Sacerdotessa.

Priftnii, a, vf. shum. priftnii, t. Sacerdozio, clero.

Priftnisht, parf. Da sacerdo-

te.

Prigioi, on, etr. shif: *pergioi, on, etr.*

Prigiuem, shif: *pergiuem.*

Prihét, (m', t', i) me (m' u, etr.) prii. Essere preceduto dalla fortuna.

Prii, priia, vf. shum. priia-t. Filare di viti novelle.

Prii, a, vf. shum. prii-t. Precedenza, primato.

Priich, i, vm. Artritide *morbo articolare.*

Priill, i, vm. shum. priilla-t. Aprile, *mese.*

Priis, i, vm. shum. priis, t. Antesignano, duce, condottiero.

Princh *e* prich, i, vm. *T. Rèm i vérahe.* Ottone.

Prints, i, vm. shum. printsa, t. *Principe.*

Printséshe, a, vf. shum. printsésha, t. *Principessa.*

Printsnii, a, vf. shum. printsnii, t. *Principato.*

Prinn (*perint*), i, vm. *e* prinné, ia, vf. shum. prinn (perinn), t, *e* priit. Genitori, parenti.

Priri, prire, prira, me *e* m' u prire, ftvép. Inclinare, volgere.

Prirun, (i, e, t'), persh. Inclinato, volto-a, inclinazione, il volgersi.

Priskoi, on, ova, me *e* m' u priskue, ftvép. *(Bog). Me sterpike.* Aspergere.

Prishe, a, vf. shum. prishe, t. Spesa, discordia, guasto.

Prishi, prishe, prisha, me *e* m' u prishe, ftvép. Guastare, disfare, spendere, spiacere.

Prishun, (i, e, t'), persh. Guasto, disfatto, speso-a, guasto, disfacimento, lo spendere.

Prite, a, vf. shum. prite, t. Riparo, indugio, agguato.

Pritém, té, u préva, m' u pree, ftper. Tagliarsi, commuoversi.

Pritése, a, vf. shum. pritése-t. Pigrizia.

Pritét, u prit, m' u prite, ftas. Aspettarsi: « *m' pritét, t' u prit, me i' u prite* », poter aspettare.

Pritetaar, i *e* prittaar, i, vm. shum. pritetare, t. Arbitro o giudice per stabilire se il delatore, detto *kaputsaar*, sia veritiero.

Pritim, i, vm. shum. pritimé, t. *Pigrizia.*

Pritoi, on, ova, me pritue, ftas. Essere svogliato nel fare o agire, essere pigro.

Pritueshem, (i, e), persh. Pigro, poltrone, tardo. «*I pa prituesheme*», pronto, operoso, a.

Pritun, (i, e, t'), persh. Aspettato-a, aspettazione. «*I, e, t' p a pritun* », inaspettato-a, l'inaspettato.

Probatin *e* probotin, i, vm. shum. probotina, t. (*S.*) *Vllam, i.* Fratello adottivo.

Procésion, i, vm. shum. procésioné, t. *Processione.*

Proth, i, vm. shum. prothé-t. Rendita, prodotto, utilità.

Prothoi, on, ova, me *e* m'u prothue, ftvép. (*Bog*). Giovare.

Prothshem, (i, e), persh. *Produttivo.*

Proféte, a, e *mâa mire,* proféte, i, vm. shum. proféte, t *e* proféten, it. *Profeta.*

Profétéshe, a, vf. shum. profétésha-t. *Profetessa.*

Profétetsii *e* profétsii, a, vf. shum. profétsii, t. *Profezia.*

Proie, ia, vf. *Provvidenza.*

Proiexoi, on, ova, me proiexue ftvép. bié fiala «*Péré*-nniia kac chfacun proiexen pert yy». *Provvedere,* aver cura.

Propagande, a, vf. *I. T' perhapun. Propaganda.*

Prone, a, vf. shum. proné t. *Possesione,* podere.

Prondite, ft. *Produrre.*

Prore *e* perore, parf. Continuamente.

Proskodâai, âan, âna, me *e* m' u proskodâa, ftvép. Discutere.

Proskodâam, (i, e, t'), persh. Discusso, a; discussione.

Prosodhii, a, vf. *Prosodia.*

Proshmim, i, vm. shum. proshmimé, t. Mormorazione, biasimo.

Proshmimtaar, i, *e* proshmimtaré, ia, vm. *e* vf. Mormoratore, mormoratrice.

Proshmoi, on, ova, me *e* m'u proshmue, ftvép. Mormorare, biasimare, detrarre.

Proshmuem, (i, e, t'), persh. Biasimato-a, biasimo, detrazione., mormorazione.

Prove, a, vf. shum. prove-t. *Prova,* cagione, tentazione.

Provoi, on, ova, me *e* m'u provue, ftvép. *Provare.*

Provuem, (i, e, t'), persh. *Pro-*

vato, a; prova, esperimento.

Provueshem, (i, e), persh. *Provabile.*

Proxhem *e* proshem, i, vm. shum. proxhmé, t. Selva.

Pruei, pruen, prova, me *e* m' u prue, ftvép. Saccheggiare.

Prûei, pruen, prueita, me *e* m' u prueit, ftvép. Difendere, preservare.

Pruem, (i, e, t'), persh. Saccheggiato, a; saccheggio.

Pruitun, (i, e, t'), persh. Difeso, preservato, a; difesa, il preservare, il risparmiarsi.

Prugnim, i, vm. shum. prugnimè, t. (*Bog*). Abbassamento.

Prugnoi, on, ova, me *e* m' u prugnue, ftvép. (*Bog*). Abbassare.

Pruite, (i, e), *e* pruiteshem, (i, e), persh. (*Bog*). Umile obbediente.

Pruli *e* peruli, prule, prula, me *e* m' u prule *e* perule, ftvép. Abbatere, abbassare, umiliare, domare.

Prulun *e* perulun, (i, e, t'), persh. Domato, abbattuto, abbassato, umiliato-a, abbattimento, umiliazione.

Prush, i, vm. shum. prusha-t. Bragia.

Prutéke, a, vf. (*sod prutéke*), shum. prutéka, t. (*Bog*). Verga.

Prûu (me *e* m u), ftvép. *i paa permaité.* (bié, bién, prûna). *Portare, condurre, recare.*

Prûum, (i, e, t'), persh. *Portato, condotto, recato-a, condotta, il portare, il recare.*

Prûus, i, vm. shum. prûus, t. *Portatore, latore, gerundio.*

Prralle *e* perralle, a, vf. shum. prralla, t. Favola, fiaba, scherzo.

Prrallédxhii, shif: *prralltaar.*

Prrallém, é, u prralla, m' u prralle, ftper. Giuocare, divertirsi scherzando sul conto d' un altro.

Prralloi, on, ova, me *e* m' u prrallue, ftvép. Favoleggiare.

Prralluem, (i, e, t'), persh. Favoleggiato-a, il favoleggiare.

Prralltaar, é, persh. Favoleggiatore.

Prrallueshem, (i, e, t'), persh.

Favoloso.

Prroske, a, vf. shum. prroska, t. *Piccolo* torrente, fosso che si fa da se nei declivi di montagne.

Prrue *e* perrue, prroi *e* prroni, vm. shum. prroié *e* perroié, t. Torrente. «*Prrue i ghalle*», ruscello, fiumicello.

Psalm, i, vm. shum. psalmé, t. Salmo.

Psalmoi, on, ova, me psalmue, ftas. Salmeggiare.

Psalmtaar, i, vm. Salmista, (*Shêit Davidi*).

Psaltére, i, vm. shum. psaltére, t. Salterio, *libro dei salmi*.

Pse *e* persè, *lidh*. *P*erchè.

Pséhé, ia, vf. shum. pséhé-t. Il perchè, ragione.

Psim, i, vm. shum. psimé-t. Patimento, passione, sofferenza, pena.

Psoi, pson, psova, me psue, ftvép. Patire, soffrire.

Psoituer, oré, persh. Passivo.

Psuem, (i, e, t'), persh. Patito, sofferto-a, passione, sofferenza.

Pshertîj, îin, îna, me pshertîi, ftas. Gemere profondamente, fremere.

Pshertîme, a, vf. Gemito, fremito.

Pshesh, i, vm. shum. pshéshe, t. Zuppa, miscellanea.

Pshéshém, shé, u pshésha, m' u pshéshe, ftper. Massacrarsi a vicenda.

Pshtes, pshtét, pshtéta, me *e* m' u pshtéte, ftvép. Appoggiare.

Pshtétun, (i, e, t'), persh. Appoggiato, a; l' appoggiarsi.

Pshtiéllaké, ia, vf. shum. pshtiéllaké-t. Sorta di abito con cui s' involgono dalla cintura in giù alcune donne d' Albania.

Pshtiéllas, parf. Con imbroglio, confusamente.

Pshtiélle, (i, e, t'), persh. Intrigato, confuso, a; recere.

Pshtiéllim, i, vm. shum. pshtiellimé, t. Intrigo, imbroglio, garbuglio.

Pshtiélloi, on, ova, me *e* m' u pshtiéllue, ftvép. Ingarbugliare.

Pshtiélls, i, vm. shum. pshtiellsa, t. Sorta di pianta.

Pshtiélluem, (i, e, t'), persh. Ingarbugliato, a; l' ingarbugliare.

Pshtiellun, (i, e, t'), persh. Avvilupato, a; l'avviluppare.

Pshtiilli, pshtiil, pshtolla, me *e* m' u pshtiélle, ftvép. Avviluppare, imbrogliare, attortigliare: «*M' pshtiillét, m' u pshtu'll, m' u pshtiélle*», venir vomito.

Pshtim, i, vm. shum. pshtimé, t. Salvezza, scampo, liberazione.

Pshtimte, (i, e, t'), persh. (*Bşg*). Chiuso, cupo, a; chiusura, cosa cupa.

Pshtoi, on, ova, me *e* m' u pshtue, ftvép. Salvare, scampare, liberare.

Pshtuem, (i, e, t'), persh. Salvato, scampato, liberato, a; salvazione, scampo.

Pshtyi *e* pshtyei, pshtyyn, pshtyna me *e* m' u pshtyy, ftvép. Sputare.

Pshtyme, a, vf. shum. pshtyme, t, *e* pshtyma, t. Sputo.

Pshtyym, (i, e, t'), persh. Sputato, a; lo sputare.

Ptére, i, vm. shum. ptére, t. (*B*). Toro.

Publikan, i, vm. shum. publikana, t. Publicano.

Puca puca, parf. A brufogli.

Pucerr *e* puce, a, vf. shum. pucrra *e* puca, t. Pustoletta, bollicina.

Puckerrue, (m' u), ftas. Divenire pustoloso.

Pugâai, pugâan, etr. shif: *pergâai, etr.*

Puhii, a, vf. Vento placido e fresco.

Puke, (*udhe puke B. Bg*). Strada pubblica.

Pulânner, a, vf. Lisciva purificata.

Pulastrii, ni, vm. shum. pulastrij, t. Pollastro.

Pulceer, i, vm. shum. pulcére, t. Pomello, pomolo.

Pule, a, vf. shum. pula, t. Gallina, moneta del valore d' una piastra e mezza. «*Xşg pulét*», pulcino.

Puledétse *e* puldétse, a, vf. shum. paledétsa, t. Tacchina.

Puledushké, ia, vf. shum. é, t. Beccaccia.

Pulehiné, *e* pulhiné, ia, vf. shum. pulehiné, t. Gallina faraona.

Pulîthe, i (fik), vm. Gni fare fikut kokerr votserr ci picét vone. Specie di fico.

Pulix, i, vm. shum. pulix, t. Pidocchio di gallina.

Pulisht, i, vm. shum. pulishta, t. Asinello.

Pulitém, é, u pulita, m' u pulite, ftas. Soggiornare, insidiare.

Pulpe, a, vf. shum. pulpa-t. Polpa, garetto.

Pulvésh, i, vm. shum. pulvésha, t. Piccolo grappolo.

Pulugaré e pulgaré, ia, vf. Mignatta.

Puliânner, shif: *pulânner*.

Pullax, i, vm. shum. pullaxé, t. Tetto.

Pullaxine, a, vf. shum. pullaxina, t. Assicella per far soffitti.

Pullalii, é, persh. (lii, é. *T*). *Kaal i thïjm*. Cavallo machiettato in bianco e nero.

Pulle, a, vf. shum. pulla, t. Bottone.

Pullum, i, shif: *pllum*.

Pûne, a, vf. shum. pûne, t. Lavoro, affare, atto, opera.

Púnesii, a, vf. Attività, laboriosità.

Pungatse, a, vf. shum. pungatsa, t. Sorta di pianta.

Pûnoi, on, ova, me e m' u pûnue, ftvép. Lavorare, operare.

Pûntorii e pûnetorii, a, vf. Ceto d'operai, classe operaia.

Pûntuer, ori, e pûntoré, ia, vm. e vf. shum. pûntore, t, e pûntoré, t. Lavoratore, operaio, lavoratrice, operaia.

Púnuem, (i, e, t'), persh. Lavorato, operato-a, lavoro, opera.

Pûnxe, a, vf. shum. pûnxa-t. Operetta, affaruccio.

Pupaghél, i, vm. shum. pupaghéla, t. Cavalletta.

Pupas, shif: *pupthin*.

Pupe, a, vf. shum. pupa, t. Salto a piè pari, poppa della nave. *« M' u chue m' pupa»*, imbaldanzirsi.

Pupe, a, vf. shum. pupa, t. (*Vilé, ia; vesh, i; kalavésh, i; bishtak, u*). Grappolo.

Pupel, a, vf. shum. pupla-t. Piuma, penna.

Pupthin, parf. *«Me ktsye a me etse»*. Saltare o caminare a piè pari.

Puptse e pupxe, a, vf. shum. puptsa, t. Upupa, (*uccello*).

Puptsoi, on, ova, me putsue, ftas. Saltare a piè pari.

Purgatuer, ori, vm. Purgatorio.

Purtéke, a, vf. shum. purtéka, t. Verga, germoglio

delle piante.

Purtoi, on, etr. shif: *pritoi, on, etr.*

Purre, a, vf. shum. purra-t. Cenere calda.

Purrîi, ni, vm. shum. purrii-t. Porro, (*erbaggio*).

Pus, pute, puta, me pute, ftvép. Avvicinare due cose l'una coll' altra.

Pus, i, vm. shum. pusa, t. Pozzo.

Pustull, i, vm. *T. Biléte, a.* Viglietto.

Push, i, vm. shum. pushé-t. Pelo minuto alla superficie del panno, degli abiti di lana e delle pelliccie.

Pushim, i, vm. shum. pushimé, t. Riposo, quiete.

Pushkalicé, ia, vf. Schizzetto di sambuco.

Pushke, a, vf. shum. pushke, t. Schioppo, sparo. *«Me vraa me pushke»*, fucilare. *«Me cite a me shtii pushke»*, sparare.

Pushkerrue, (m' u), shif: *puckerrue.*

Pushkoi, on, ova, me *e* m' u pushkue, ftvép. Fucilare.

Pushktaar, i, *e* pushktaré, ia, vm. *e* vf. *e* persh. Archibusiere, bravo tiratore, tiratrice.

Pushkuem, (i, e, t'), persh. Fucilato, a; fucilazione.

Pushoi, on, ova, me pushue, ftvép. Riposare.

Pusht, i, vm. shum. pushta-t. *T.* Bardasso.

Pushtét, i, *e* pushtedia, vm. shum. pushtété, t. Potestà, autorità.

Pushtétaar, i, *e* pushtétaré, ia, persh. Che ha la potestà.

Pushtéteshem, (i, e), persh. Potente, autorevole.

Pushtim, i, vm. shum. pushtimé, t. Occupazione, conquista.

Pushtoi, on, ova, me *e* m' a pushtue, ftvép. Occupare, prendere, conquistare.

Pushtuem, (i, e, t') persh. Occupato, preso, conquistato-a, occupazione, conquista.

Pushtueshem, (i, e), persh. Onnipotente.

Pushueshem, (i, e), persh. Agiato, che mena vita comoda.

Put, i, vm. shum. puta, t. *T. Idhull, i: shëmllése, a.* Idolo, simulacro.

Putâne, a, vf. shum. putâa-t. Puttana, meretrice.

Putarge, a, vf. shum. putarga, t. Bottarga.

Putire, i, vm. shum. putira-t. Bicchiere in forma di calice.

Putre, a, vf. (shpute e kâmes). Pianta del piede.

Puthador, i, vm. shum. puthadore, t. Baciamano.

Puthi, puthe, putha, me *e* m'u puthe, ftvép. Baciare.

Puthis, ite, ita, me *e* m' u puthite. shif: *puthtoi*.

Puthmé (e), ia, vf. shum. t' puthmé, t. Bacio.

Puthtoi, on, ova, me *e* m' u puthtue, ftvép. Combaciare.

Puthtuem, (i, e, t'), persh. Combaciato-a, combaciamento.

Puthun, (i, e, t'), persh. Baciato-a, il baciare.

Puts (*fik*), i, vm. shum. putsa, t. Sorta di fico.

Putsatun, (i, e, t'), persh. Bene in assetto, composto-a.

Putsigâa, ni, vm. Barotro, inferno.

Pyes, pyet, pyeta, me pyete, shif: *pves, etr*.

Pyke, a, vf. shum. pyka, t. Zeppa, cuneo.

Pyyll, a *e* pyyll, i, vf. *e* vm. shum. pyylla, t, *e* pyié, t. Foresta.

Pves, pvet, pvéta, me *e* m'u pvéte, ftvép. Interrogare.

Pvétun, (i, e, t'), persh. Interrogato-a, interrogazione.

Pxâai, pxâan, pxâna *e* pxâita, me pxâa *e* pxâite, ftas. Dar voce, chiamare.

Pxâitun, (t'), persh-as. Il dar voce, chiamata.

R

Raa, (me), ftas. *i paa perm.* (bié, bién, rashe). Cadere: «*M' biè, t' biè, i biè, m' raa, t' raa, i raa, me m' raa, me t' raa, me i raa*», percuotere, bussare, colpire la malattia.

Raamas, parf. Steso e caduto.

Raamé (e), ia, vf. shum. t' raamé, t. Caduta, percossa.

Raanuen *e* raam, (i, e, t'), persh. Caduto-a, caduta, percossa, bussa.

Raat, persh. ci s' nnerulét. Coricato.

Rabitah, i, vm. *T. Mkréitse, a*. Spediente, mezzo.

Rabullak, u, vm. shum. ra-

bullacé, t. Folaga, (*uccello acquatico*).

Rabush, i, vm. shum. rabusha, t. Tessera.

Rad, i, vm. shum. radé, t. Providenza, provvisione.

Radif, i, vm. shum. radife-t. *T.* (redif). *Ushtaar i paa hii n' lufte.* Militare di riserva.

Radike, a, vf. shum. radika-t. Poggio.

Radis, ite, ita, me *e* m'u radite, ftvép. Provvedere.

Raditeshem, (i, e), persh. Procaccievole.

Raditun, (i, e, t'), persh. Provveduto-a, provvedimento.

Radhe, a, vf. shum. radha-t. Ordine, fila, riga, rango.

Radhim, i, vm. shum. radhimé, t. Ordine, disposizione, collocamento.

Radhis *e* radhoi, ite *e* on, ita *e* ova, me radhite *e* radhue, ftvèp Schierare in fila, infilzare, ordinare, collocare, disporre.

Radhitun *e* radhuem, (i, e, t'), persh. Schierato in fila, lo schierare, ecc.

Raft, i, vm. shum. rafté, t. Armadio.

Rahaa, ia, vf. *T.* *Xer, era.* Odore.

Rahat, persh. *T.* *Pacet: cétueshem.* Tranquillo, quieto.

Raie, a, vf. shum. raie, t. *T.* Popolo conquistato, suddito, schiavo.

Rakii, a, vf. shum. rakii, t. Fiale e bâam shcyp. Acquavite.

Ramaxân, i, vm. shum. ramaxâné, t. Ramasan, *digiuno dei maomettani.*

Ramée, i, *e* ramét, i, vm. shum. raméca, t. Sorta di arbusto.

Rane, a, vf. shum. râna, t. Arena, sabbia

Rânge, a, vf. shum. rânga-t. Affare, incombenza.

Rângsii, a, *e* rângsim, i, vf. *e* vm. Livellamento.

Rângsue (me *e* m'u), ftvép. Livellare.

Rângsuer, ori, vm. shum. rangsore, t. Livellatore.

Rânne, (i, e, t'), persh. Pesante, grave, peso, gravezza.

Rânne, parf. Con aggravio, con noia.

Rânneshem, (i, e), persh. Pesante, importante.

Rânnim, i, vm. shum. rânnimê, t. Aggravio, gravezza.

Rânnoi, on, ova, me *e* m' u rânnue, ftvép. Pesare, aggravare.

Rannosh, é, persh. Pesante, lento.

Rânnsii, a, vf. Peso, importanza, gravità.

Rânnuem, (i, e, t'), persh. Peso pesante, aggravato-a, il rendersi pesante, aggravamento.

Rapsodhii, a, vf. Rapsodia.

Rasat, i, vm. shum. rasaté, t. Erba da trapiantarsi.

Rase, a, vf. shum. rase. t. Caso, occasione.

Raskall, i, vm. shum. raskalla, t. Pampino.

Rasuell, rasolli, vm. shum. rasoi, t. Erbaggi marinati.

Ravén, i, vm. Rabarbaro.

Raxii, a, vf. shum. raxii, t. *T. Pelcim: t' héshtun*. Consenso, adesione.

Raxmim, i, vm. shum. raxmimé, t. *(B)*. Colloquio, conferenza.

Raxmoi, on, ova, me *e* m' u raxmue, ftvép. (*B*). Conferire, abboccarsi.

Raxmuem, (i, e, t'), persh. Conferito, abboccato-a, conferenza, colloquio, abboccamento.

Red, i, vm. shum. rédé, t. Turno, tempo.« *Nuk m' del red a rênn*», non ho tempo.

Redue, me redue (*Budi*). Discorrere, parlare.

Rêe, rêia, vf. shum. rêe, t. Nuvola.

Ree (e), réia, vf. shum. t' réia, t. Nuora, giovine.

Ree *e* oree, shif: *oroe.*

Réfaxii, xéxe, persh. *T. Iashte féiét.* Eretico, iniquo.

Régxine, a, vf. shif: *shpergâa.*

Réghi, réghe, régha, me *e* m' u réghe, ftvép. Conciare, marinare, *metaf.* metter giudizio.

Réghun, (i, e, t'), persh. Conciato, marinato, pratico, esperto-a, conciatura, il marinare.

Réis, i, vm. *T. Kryetaar.* Presidente, direttore.

Réksye, (me *e* m' u), ftas. (rékséi, én, éva,). Raccapricciare.

Réktoi, on, ova, me réktue, ftas. Saa me xi m' u nniié ghalle. Avere appena un

alito o soffio di vita.

Réktuem, (t'), persh-as. Alito o soffio molto debole di vita.

Rêm, i, vm. shum. rêmé, t. Rame, *metallo*.

Rêmte, (i, e), persh. Di rame.

Rênn, i, vm. shum. rênné, t. Turno, ordine, serie, tempo.

Rénné, ia, vf. shum. rénné-t. Grattugia.

Répatsak, u, *e* répatsaké, ia, persh. Senza peli macilente.

Répe, a, vf. shum. répa, t. Tratto di terreno senza vegetazione.

Répi *e* riépi, répe, répa *e* riépa, me répe, *e* riépe, ftvép. Scorticare.

Repte *e* riépet, (i, e, t'), persh. Senza pelo, l' essere senza pelo.

Répuc, é, persh. Senza pelo, macilente, senza presenza.

Répucohém, hé, u répucova, m' u répucue, ftas. Perdere il pelo, divenire macilente, perdere la presenza.

Répun *e* riépun, (i, e, t'), persh. Scorticato-a, scorticamento.

Rése, a, vf. shum. rése, t. Invidia.

Rése, a, vf. shum. résa, t. Luogo dove aspettano i pesci per prenderli.

Résis, ite, ita, me *e* m' u résite, ftvép. Cancellare. *«Me prishe: me shkmye»*.

Résitun, (i, e, t'), persh. Cancellato-a, cancellatura. *«Prishun: shkmyem»*.

Resm, i, vm. *e* rexm, t. (*Bog*). Eredità.

Résmetaar, é, persh. (*Bog*). Erede.

Réstaar, i, restaré, ia, persh. Invidioso-a.

Réstêk, u, vm. ? Solfuro di rame.

Réshe, réshi, me réshe, ftas. Nevigare, *metaf.* spargere. *«Me réshe, thohét edhè xiarm, hïi etr.* ci viin préie ciellét».

Réshpére, i, vm. shum. réshpére, t. Mercante, negoziante, ricco. *«Trégtaar»*.

Réshpéréshe, a, vf. shum. réshpérésha, t. Mercantessa ricca. "*Trégtaré, ia*".

Réshpérii, a, vf. shum. réshpérii, t. Mercatura, traffico, ceto di mercanti. "*Trégtii, a*".

Réshperoi, on, ova, me réshpérue, ftvép. Mercanteg-

giare, trafficare. " shif: *trégtoi, on, etr* „.

Réshjéruem, (i, e, t'), persh. Trafficato-a, il mercanteggiare. "*Trégtuem*„.

Réshti, réshte réshta, me *e* m'u réshte, ftvép. Far andare da una parte prestabilita, rivolgere, convertire.

Réshtun, (i, e, t'), persh. Messo avanti, rivolto, convertito, a; il mettere avanti, conversione.

Réxé, ia, vf. shum. réxé, t. *T. Thith, i, (Bog)*. Cardine, ganghero.

Réxilon, *T. Ganéts kurvash.* Ruffiano.

Réxile, *me bâa. T. Me marrue: me shniérxue.* Disonorare, infamare.

Rexm, i, vm. shum. réxmé-t. *T. Shkrim: lighe, a: vixatmé (e), ia.* Scrittura, diritto, disegno.

Ridxhaa, ia, vf. *T. Lute, a.* Supplica, preghiera.

Ridxhaal, i, vm. *T. Paituer.* Protettore, intercessore.

Riéll, i, vm. shum. riéllé, t. Pascolo con recinto.

Riépi, épe, etr, shif: *répi, epe,* etr.

Rig, u, vm. shum. righé, t. Piccolissime goccie di pioggia.

Rige, a, vm. shum. riga, t (*Bog*). Re.

Rigon, rigoi, me rigue, ftas. Pioviggìnare.

Rii, (i, e ree, t'), persh. Nuovo, giovine, nuova, giovine, giovinezza.

Rij, rîin, rîva, me *e* m'u rîi, ftvép. Rinnovare, rifare: «*Thohét: me rîi bari: me rîi varra, (me vûu mish t' rii e t' shnnoshet): me rîi mali, fusha, etr*».

Riimun *e* riim, (i, e, t'), persh. Rinnovato, rifatto-a, rinnovamento.

Rîit, (i, e, t'), persh. Umido-a, umidità.

Rikâa, rikâni *e* rikâc, i, vm. shum. rikâi, t *e* rikâca, t. Anitra maschio.

Rike, e, vf. shum. rika, t. Anitra domestica.

Rimte, (i, e, t'), persh. (bleer). Verde.

Ringhinge, ia, vf. shum. ringhingé, t. Ninnolo per ragazzi.

Risk, u, vm. Ventura, destino.

Rishtas, parf. Novellamente, recentemente, di nuovo.

Rishté, ia, vf. shum. rishté-t. Cartilagine.

Rishti (s'), parf. Di nuovo.

Rixe, a, vf. shum. rixa, t. Sciugamano, benda.

Rmoi, rmon, ova, me *e* m' u rmue, ftvép. Scavare, investigare.

Rmoitse, a, vf. shum. rmoitsa, t. Stuzzicadenti.

Rmuem, (i, e, t'), persh. Scavato, investigato-a, scavo, disanima.

Rob, i, vm. shum. rob, t. Uomo, prigioniero, schiavo. «*Robt e shpiis*», domestici.

Robli, a, vf. shum. roblia, t. Schiava, prigioniera.

Robis, ite, ita, me *e* m' u robite, ftvép. Predare, far schiavo.

Robnii, a, vf. Schiavitù, domestici.

Rod, i, vm. shum. rodé, t. Razza, stirpe.

Roge, a, vf. shum. roghé, t. *e* roga, t. Spazio intramezzato da piani e selve. «*Roga roga me céthe*„ tosare con linee.

Roie, a, vf. shum. roie, t. Custodia, guardia.

Roietaar, é, persh. Guardiano, depositario.

Roike, a, vf. shum. roika, t. Ape che è fuggita dal proprio alveare.

Rois, i, vm. shum. rois, it. Custode, guardiano.

Roit, roiti, me roite, ftas. Fuggire dell' ape.

Roité, roitia, vf. shum. roitié, t. Igiene.

Roitun, (i, e), persh. Muur i roitun. Muro cadente.

Rosâa, rosâni, vm. shum. rosâi, t. Maschio dell' anitra selvatica.

Rose, a, vf. shum. rosa, t. Anitra selvatica.

Rube, a, vf. shum. ruba, t. Fazzoletto.

Rud, e, persh. shum. ruda-t. Dash a délé me lesh t' shkurte e t' lmuet. Montone o pecora con lana corta e fina.

Rudine, a, vf. shum. rudina, t. Altipiano, piano erboso.

Ruei, ruen, rueita, me *e* m' rueit, ftvép. Custodire, conservare. « *M' u rueit* », guardarsi.

Rueitun, (i, e, t'), persh. Custodito, conservato-a, cautela, precauzione.

Ruké, ia, vf. Sorta di erba.

strelle.

Rrase, a, vf. shum. rrasa-t. Pietra, lapide, lastra di pietra.

Rrasi, rrase, rrasa, me *e* m' u rrase, ftvép. Inzeppare, stivare, calcare, mettere o entrare per forza.

Rrasik, é, persh. Piatto, schiacciato.

Rraskapite, (m' u), ftas. Divenire decrepito.

Rraske, a, *e* rraskxe, a, vf. shif: *rrâa*.

Rrash, i, vm. shum. rrashé-t. Piano pianura. «*M' u ule a nnèie rrash*», metttersi a sedere.

Rrashatak, é, persh. di forma piatta o piana.

Rrashnalté, ia, vf. shum. rrashnalté, t. Altipiano.

Rrashoi *e* rrafshoi, on, ova, me *e* m' u rrashue *e* rrafshue, ftvép. Appianare.

Rrasht, i, vm. shum. rrésh-ten, it. Cranio.

Rrashte, a, vf. shum. rrashta, t. Cranio.

Rrashtiél, t, vm. shum. rrashtiélla, t. *R*astrello.

Rrashtime *e* rrashtine, a, vf. Luogo piano.

Rrashuem *e* rrafshuem, (i,e, t'), persh. Appianato - a, l' appianare.

Rrashulté, ia, vf. shum. rrashulté, t. Bassopiano.

Rrathche, a, vf. Sorta di rete per la pesca delle anguille.

Rrave, a, vf. shum. rrava-t. Traccia attraverso la neve.

Rrâxe, a, vf. shum. rrâxa-t. Falda.

Rrbishte (me), ftvép. Tosare vicino alla coda.

Rrcasém, (i), i rrcasé, i' u rrcasa, me i' u rrcase, ftper. Importunare.

Rrcéthét, shif: *percéthét*.

Rrcoshk, u, *e* rrcoshké, ia, persh. Losco - a.

Rrébe, a, vf. shum. rréba-t. Alterigia.

Rrébésh, i, vm. Eccidio, fino.

Rrébet, parf. Terribilmente «*I, e*, persh.», terribile.

Rrébnll, i, vm. Latime, erpete, *malattia*.

Rred *e* rret, i vm. shum. rréda, t. *R*ete.

Rrédhe, a, etr. shif: *rriédhe etr*.

Rrégull, i, *e* rrégull, a, vm. *e* vf. shum. rrégui, t *e* rrégulla, t. *R*egola.

Rrégullim, i, vm. Regolamento.

Rrégulloi, on, ova, me *e* m' u rregullue, ftvép. *R*egolare.

Rrégullrisht *e* rregullarisht, parf. *R*egolarmente.

Rrégulltaar, é, persh. *R*eligioso, regolare.

Rrégulluem, (i, e, t'), persh. *R*egolato-a, regolamento.

Rregh, i, vm. shum. rréghen, it. *R*e.

Rrémhak, u, *e* rreghaké, ia, vm. *e* vf. Piccolo-a.

Rréghinéshe, a, vf. shum. rreghinésha, t. *R*egina.

Rréghnéshe, shif: *rréghinéshe.*

Rréghnii, a, vf. shum. rréghnii, t. *R*egno.

Rréghnoi, on, ova, me rréghnue, ftas. *R*egnare.

Rréghue, (me, *e* m' u), ftvép. Impiccolire.

Rrée, rrêia *e* rreké, ia, vf. shif: *bubas.*

Rrêie, rrêen, rrêita, me *e* m' u rrêite, ftvép. Mentire, gabbare, ingannare. «*M' t' e, rrêen mênnia, m' t' e, rrêiti, me m' t' e, rrêite*». Lusingarsi, sperare.

Rrêishem, (i, e), persh. Menzognero, falso.

Rrêishim, parf. In falso, falsamente.

Rrêitun, (i, e, t'), persh. Ingannato, mentito, gabbato-a, l' ingannare, il mentire, il gabbare.

Rréki, rréke, rréka, me *e* m' u rréke, ftvép. Dimenare uno inseguendolo. «*M' u rréke*», adoperarsi con ardore per conseguire una cosa.

Religjozitet i religiosità

Rrêm, i, vm. shum. rrêma-t. *R*emo, ramo. «*Gni rrêm ghinn, gni rrem bérré, etr*». Una frazione di gente, una frazione di animali minuti, ecc.

Rrêmth, i, vm. shum. rrêmtha, t. (*Bu*). *R*amoscello.

Rrêne, a, vf. shum. rrêna, t. Bugia, menzogna.

Rrêng *e* rrang, u, vm. shum. rrênghé *e* rrânghé, t. Danno rompendo o guastando una cosa, male.

Rrênim, i, vm. shum. rrênimé, t. Distruzione, rovina.

Rrênoi, on, ova, me *e* m' u rrênue, ftvép. Distruggere, rovinare.

Rrênoré, ia. vf. Campo incolto e deserto.

Rrêntsi, *e* rrêntse, ia, persh. Bugiardo, menzognero.

Rrêntsak, u, *e* rrêntsaké, ia, persh. Bugiardo, menzognero.

Rrênuem, (i, e, t'), persh. Distrutto, rovinato-a, il distruggere, il rovinare.

Rrênueme (e), ia, vf. shum. t'rrênuemé, t. *R*ovina.

Rrênueshem, (i, e), persh. *R*ovinoso-a.

Rrépet, parf. Terribilmente.

Rrépet, (i, e), persh. Terribile, furioso: shif edhè *rrébet.*

Rrépnye, (me), ftas. (rrépnéi, én, éva). Impazzire.

Rréptime, rréptoi, etr. shif: *rrapame, rraptime, rrapas, rraptoi, etr.*

Rreshk, u, vm. shum. rréshké, t. Astio, avidità.

Rreshkate *e* rrshkate, a, vf. Grave sinistro o molestia.

Rréshket, (i, e), persh. Abbrustolito, arido, secco.

Rréshki, rreshke, rréshka, me *e* m'u rréshke, ftvép. Abbrustolire, seccare, rendere arido.

Rréshkun, (i, e, t'), persh. Abbrustolito, seccato, reso arido-a, l'abbrustolire, il seccare, rancido.

Rréshmé *e* rréshpé, ia, vf. shum. rréshmé *e* rréshpé-t. Terreno pietroso e sterile, valanga.

Rresht, i, vm. shum. rréshta-t. Fila, linea, filza.

Rréshtim, i, vm. shum. rréshtimé, t. Disposizione, collocamento, ordine.

Rréshtoi, on, ova, me *e* m'u rréshtue, ftvép. Schierare, ordinare, infilzare.

Rréshtuem, (i, e, t'), persh. Schierato, ordinato, infilzato-a, schieramento, infilzamento.

Rret, i, vm. shum. rréta, t. *R*ete.

Rreth, i, vm. shum. rrathe-t. Cerchio, circolo: come *avv.* intorno. « *Reth murit, shpiis etr* ». intorno al muro, casa, ecc.

Rréthas, parf. In circolo. «*Mei daa ghàan rrethas*», dividere la roba in circolo, cioè in giro.

Réthatuer, ori, vm. shum. rréthatore, t. *R*ecinto, luogo chiuso.

Rreth e rreth, parf. Intorno intorno.

Rréthé, ia, vf. shum. rré-

thé, t. Calzatura rotta.

Rréthim, i, vm. shum. rréthimé, t. Cerchio, assedio, giro.

Rréthpreem *e* rrethpreemun, (i, t'), persh. Circonciso, il circoncidere.

Rréthprés, rréthprét, rréthpréva, me *e* m'u rréthpree, ftvép. Circoncidere.

Rréthprésé, ia, vf. shum. rréthprésié, t. Circoncisione.

Rréthoi, on, ova, me *e* m'u rréthue, ftvép. Circondare, attorniare, assediare.

Rréthuem, (i, e, t'), persh. Circondato, attorniato, assediato - a, il circondare, assedio.

Rrétske, a, shif: *létske.*

Rrétskos, shif: *létskos, etr.*

Rréxé, ia, vf. shum. rréxé-t. *R*aggio.

Rréxigalle *e* rroxigalle, i, vm. Arsenico, *minerale.*

Rréxigoi *e* rrézigoi, t. vm. s' kaa véch. *R*ogazioni, *preghiera ecclesiastica.*

Rréxik, u, vm. shum. rréxicé, t. Pericolo, disgrazia, rischio.

Rréxikchaar, é, persh. *R*ischioso - a, sfortunato - a.

Rréxikoi, on, ova, me *e* m' u rréxikue, ftvép. Arrischiare.

Rréxikshem, (i, e), persh. Pericoloso - a.

Rréxikuem, (i, e, t'), persh. Arrischiato-a, rischio, cimento, pericolo.

Rréxikxii, u, rréxikxéxe, a, persh. Sfortunato, infelice.

Rrez, i, vm. shum. rrézé, t. Corno.

Rréze, a, vf. shum. rréza-t. Merletto, velo.

Rrézigii *e* rrozigii, a, vf. shum. rrézigii, t. Zibibbo, *uva.*

Rrfâne *rrefâne*, a, vf. shum. rrfâna, t. Ansa.

Rrfate, a, vf. shum. rrfata-t. *R*ami aggiunti al legno dell' albero.

Rrfatét, u rrfate, m' u rrfate, ftas. *R*amificarsi.

Rrfee *rrefee*, rrféia, vf. shum. rrfee *rrefee*, *t.* Fulmine.

Rrféi *rreféi e* rrfyei, rrfen *e* rrfyem, rrféva, me *e* m' u rrfye *rrefye*, ftvép. Confessare, palesare, esprimere.

Rrféshk, u, vm. Gni fare bari gêma gêma me lulé t' bardha.

Rrfim, i, vm. shum. rrfimé-t. Confessione, dichiarazione, senso.

Rrfyem *rrefyem e* rrfyemun, (i, e, t'), persh. Confessato, palesato-a, il confessare, il dichiarare o palesare.

Rrfyesuer, oré, persh. Espressivo.

Rrgoste, a, vf. shum. rrgosta, t. Stuoia.

Rrghânn, rghânn, *arghânn*, i, vm. rrghânné-t, rghânné, arghânné, t. Argento.

Rrghânntaar, i, vm. shum. rrghanntare, t. Argentiere.

Rrghânnte, (i, e), persh. Argenteo-a.

Rrghuell, rrgholli, vm. shum. rrghoi, t. Orciccolo.

Rrgnim, i, vm. shum. rrgnimé, t. Precipizio, dirupo.

Rribe, a, vf. shum. rriba, t. Piccolo pesce.

Rric i, vm. shum. rrica, t. Riccio, *animale*.

Rricen, a, vf. shum. rricna-t. Zecca, *insetto*.

Rrichem, shif: *rriteshem*.

Rriédhe, a, vf. shum. rriédha, t. Corrente, corso *delle acque*, scolo.

Rriédhi, rriédhe, rriédha *e* rodha, me *e* m'u rriédhe, ftvép. Derivare, trarre l'origine, scorrere, gocciolare, accorrere.

Rriédhshem, (i, e), persh. Originale, scorrevole.

Rriédhun, (i, e, t'), persh. Derivato, accorso, o riginato-a; il derivare, l'accorrere, il trarre l'origine.

Rrii, rrin *e* rri, nnêia *e* nnêita, me nnêie *e* nnêite, ftas. *i paa perm*. Stare, sedere. «*Rrii katsuk*», sto rannicchiato. «*Rri dielli*», Il sole volge al tramonto.

Rrii, (i' a), rrîin, rrîna, me (i'a) rrîi, ftas. Sopraggiungere, arrivare.

Rrike, a, vf. shum. rrika-t. rapa, *erbaggio*.

Rrille, i, vm. s' kaa shum. Dyy fare barit, gnâni i ulet me gheth t' ime e tiétri i nalte me gheth t' giaam atyné t' lpushes e t' dy me lulé t' vérdha e t' hélmatismé. Specie di erba velenosa con fiori gialli.

Rripe, a, vf. shum. rripa-t. Istmo, terreno ripido.

Rripé *e* rrypé, ia, vf. shum. rripé, rrypé, t. Fetta lunga di carne.

Rris, rrit, rrita, me *e* m'u

rrite, ftvép. Educare, esaltare, allevare, crescere.

Rrisge, a, vf. Scure della pietra.

Rrisk, u, vm. shum. rriské-t. Sorte prospera.

Rriska rriska, parf. A fette a fette.

Rriske, a, vf. shum. rriska-t. Fettina dei vegetali commestibili, pietra in forma di piccola scure.

Rrishgoi, rrishkoi, etr. shif: *rrutskulloi, etr.*

Rriteshem, (i, e), persh. Cresciuto, esaltato.

Rritun, (i, e, t'), persh. Cresciuto, allevato, educato-a, il crescere, allevamento, educazione.

Rritse, a, vf. shum. rritsa-t. Tremarella.

Rrmakte *e* rrmangte, (i, e, t'), persh. Sinistro. " *Syy rrmakte* „ losco.

Rrméi, *rrembéi*, rrmen, rrméva me *e* m' u rrmye, (*rrembye*), ftvép. *R*apire. "*Buka, etr. u rrmye préie xiarmit*„ il pane, ecc. restò consunto dal fuoco.

Rrmése, a, vf. shum. rrmésa-t. *R*atto.

Rrmet, i, vm. Shii madh ci s' lên ghâa paa perlaa e rrmye.

Rrmicé, ia, vf. shum. rrmicé, t. Luogo molto scosceso e dirupato.

Rrnim, i. vm. shum. rrnimé-t. *R*apimento, *estasi.*

Rrmulle, a, vf. shum. rrmulla, t. *R*apina.

Rrmyem, (i, e, t'), persh. *R*apito, consunto-a, il rapire, il consumare.

Rrmyeshem, (i, e), persh. Impetuoso, vorticoso.

Rrmyeshim, parf. Impetuosamente.

Rrnése, a, vf. shum. rrnésa-t. Durata della vita.

Rrnoi, rrnon, rrnova, me rrnue, ftas. Vivere, campare la vita, durata.

Rrnuem, (t'), persh-as. Il vivere, il campare la vita, durata.

Rrnueshem, (i, e), persh. Durabile.

Rrobe, a *e* rrobé, ia, vf. shum. rrobé, t. Abito, masserizie.

Rroc m' troc, parf. Di male in peggio, alla malora.

Rrochke, a, vf. shum. rrochka, t. Tubo di metallo per le fontane.

Rrodh, é, persh. Spilorcio.

Rrodhé, ia e rrollé, ia, vf. shum. rrodhé, t. Varie qualità di erbe che hanno le bacche spinose.

Rroge, a, vf. shum. rroga, t e rrog', t. Servizio, mercede o paga della servitù prestata.

Rrogoi, on, ova, me rrogue, ftvép. e as. Servire.

Rrogtaar, rrogtaré, persh. Servente, mercenario.

Rroguem, (t'), persh-as. Servizio.

Rroghé, ia, vf. shum. rroghé-t. Piccola tazza o vaso d'argilla, fulmine.

Rroi, rron, rrova, me rrue, ftas. (*me rrnue*).

Rroie, a, vf. shum. rroie, t. Durata della vita, il vivere.

Rrok, u, vm. (*Bog.*) *S.* Termine.

Rroke, a, vf. shum. rroke-t. Sillaba.

Rrokesim, i, vm. Il sillabare.

Rrokesuer, ori, vm. shum. rroksore, t. Sillabario.

Rroki, rroke, rroka, me e m'u rroke, ftvép. Dar di piglio, afferrare, spigliare.

Rrokoll m' rrokoll, parf. In giro, senza ottenere nulla.

Rrokull, parf. In giro, intorno.

Rrokulléi, én, éva, me e m'u rrokullye, ftvép. Rotolare, volgere in giro.

Rrokullim, (téposhte), parf. Giù in giro, rotoloni.

Rrokullime, a, vf. shum. rrokullima, t. Sfera, circolo, rotondità.

Rrokullimthin, parf. Rotoloni.

Rrokullt, (i, e), persh. Sferico, rotondo.

Rrokullx, a, vf. shum. rrokullxa, t. Zero.

Rrokun, (i, e, t'), persh. Pigliato, afferrato-a, il dar di piglio, l'afferrare.

Rrolbe, a, vf. shum. rrolba-t. Specie di erba le cui radici tingono in rosso.

Rrollé, ia, vf. shum. rrollé, t. Disco.

Rromé, ia, vf. shum. rromé, t. Boghel kallomocit e paa kokrra. Tutero.

Rropatém, shif: *rrapatém.*

Rroposi, ose, osa, me e m'u rropose, ftvép. Fracassare, subbissare.

Rroposun, (i, e, t'), persh. Fracassato, subbissato-a, il fracassare, il subbis-

sare.

Rropullii, a, vf. shum. rropullii, t. Grappoli senza acini, bassa gente, minutaglia.

Rropulliihâné, ia, vf. Plebaglia.

Rrospii *e* rruspii, a, vf. shum. rrospiia, t. *T. Kurve, a.* Meretrice.

Rroshpoie, a, vf. shif: *sgadâa.*

Rrotë, a, vf. shum. rrota, t. Ruota.

Rrotovilé, ia, vf. shum. rrotovilé, t. Macchina o ruota dei vasai.

Rrotullaar, rrotullaré, persh. Che gira intorno, pianeta.

Rrotull, parf. shif: *rrokull.*

Rrotull, a, vf. shum. rrotulla, t. Rotella.

Rrotullimthin, parf. Rotoloni.

Rrotulloi, on, ova, me *e* m'u rrotullue, ftvép. Roteare.

Rrotulluer, shif: *rrotullaar.*

Rroxg, u *e* rroxge, a, persh. Uomo o donna consumati dalla vecchiaia e dalla macilenza.

Rripiéte *e* rrpîte, (i, e), persh. Erto, dirupato.

Rrpine, a, vf. shum. rrpina-t. Nembo.

Rrposhe, (m' u). ftas. Cadere a precipizio.

Rrshaie, t. vf. Pentecoste, *festa.*

Rrshaie, a, vf. shum. rrshaia, t. Specie di vipera.

Rrshâne *e* rrshânas, parf. Strasciconi, a maniera di strascico.

Rrshek, u, vm. shum. rrshéke, t. Otre.

Rrshes, rrshéte, rrshita, me rrshite ftas. Sdrucciolare.

Rrshic, i, vm. shum. rrshica, t. Otre.

Rrshîne, a, vf. shum. rrshina, t. Resina.

Rrshite *e* rrshii, a, vf. shum. rrshita *e* rrshiia, t. Sdrucciolo. «*Per rrshii t' goies*», per scorso di lingua.

Rrshitun, (t'), persh. as. Lo sdrucciolare.

Rrshyell, i, vm. sh. rrshéi-t. Sorta di lattuga selvatica con foglie irte.

Rrtsok, u, vm. shum. rrtsoke, t. Stomaco degli uccelli.

Rrzim, i, vm. shum. rrzimé, t. Sottrazione burrone.

Rrzoi, on, ova, me *e* m' u rrzue ftvép. Sottrarre, ab-

battere, far cadere.

Rrzuell, i, vm. Piccolo tumore che esce al ciglio.

Rrzuem, (i, e, t'), persh. Sottratto, abbattuto, caduto-a, sottrazione, atterramento, caduta.

Rrzueme (e), ia, vf. shum. t' rrzuemé, t. Caduta, sottrazione, atterramento.

Rrudha rrudha, parf. A rughe, a pieghe.

Rrudhach, i *e* rrudhaché, ia, persh. Rugoso.

Rrudhe, a, vf. shum. rrudha-t. Ruga, piega.

Rrudhet, (i, e, t'), persh. Ritirato-a, il ritirarsi : shif, *mrrudhun*.

Rrudhi, rrudhe, rrudha, me *e* m' u rrudhe, ftvép. Increspare, aggrinzire. «*Me rrudhe krahet*„ stringersi nelle spalle. "*Me rrudhe goien*„ tacere.

Rrudhun, (i, e, t'), persh. Increspato, aggrinzato-a, increspamento, l' aggrinzire.

Rruei, rruen, rrova, me *e* m' u rrue, ftvép. Radere, abbrancare,

Rruem, (i, e, t'), persh. Raso, abbrancato-a, il radere, l' abbrancare.

Rrufáa, ni, shif: *rruvda*.

Rrufe, a, vf. shum. rrufa-t. Raffreddore.

Rrufee, shif: *rrfee*.

Rrufgohém, é, u rrufgova, m' u rrufgue, ftper. Apparecchiarsi in fretta e furia.

Rrufguf, parf. In fretta e in furia, non apparecchiato.

Rruge, a, vf. shum. rruge, t, *e* rruga, t. Strada, ragione.

Rrugine, a, vf. shum. rrugina, t. Viottolo, corridoio.

Rrugitse, shif: *rrugxe*.

Rrugtaar *rrugetaar*, aré, persh. Viandante, passeggiero.

Rrugxe, a, vf. shum. rrugxa, t. Straduccia.

Rrule, a, vf. shum. rrula-t. Specie di arboscello con foglie piccole che tramanda un' odore dissagradevole.

Rrum, i, vm. shum. rruma-t. Battaglio, tutero di frumentone senza grani, sorta d' acquavite.

Rrumull, parf. Alla recisa, a dirittura.

Rrumullak, u *e* rrumullaké, ia, vm. *e* vf. shum. rrumullake, t *e* rrumullaké, t.

Rotondo.

Rrumullaket, (i, e, t'), persh. Rotondo-a, rotondità.

Rrumulloi, on, ova, me *e* m' u rrumullue, ftvép. Troncare, recidere.

Rrumulluem, (i, e, t'), persh. Troncato, reciso-a, il troncare, il recidere.

Rrunak, u, vm. shum. rrunake, t. Agnello d'un anno.

Rrunche, a, vf. shum. rruncha, t. Pianta che ha le foglie simili al cotogno ed i fiori d'un rosso vivo.

Rrunitse, a, vf. Pezzo grande di qualsiasi cosa mangereccia.

Rrunze, a, vf. shum. rrunza, t. Agnella d'un anno.

Rrupshtìhét, u rrupshtii, m'u rrupshtii, ftper. Appassire delle frutta specialmente dei cocomeri, zucche, ecc.

Rrupshtiim, (i, e, t'), persh. Appassito-a, l'appassire.

Rrupshtiishem, (i, e), persh. Vizzo, floscio.

Rrupullise (m' u), ftas. Andare in conquasso.

Rrush, i *e* rrush, t, vm. *e* va. shmu. rrushna, t. Uva.

Rrushkull, i, vm. shum. rrushkui, t. Brusco, pugnitopo.

Rrutshkulloi, on, ova, me rrutshkullue, ftvép. Mandar giu i bocconi senza masticarli.

Rruvâa, rruvâni, vm. Gambo del grappolo dell'uva.

Rruviéshkull, a, shum. rruviéshkulla, t. Linea, riga.

Rruvii, shif: *rruviéshkull.*

Rruxaré, ia, vf. shum. rruxaré, t. *Rosario, preghiera.*

Rruxe, a, vf. shum. rruxa-t. Vertebra, grano della corona stessa del rosario.

Rruxollim, i, vm. *e* rruxullim, i, shum. rruxollima-t. Universo, mondo.

Rruxollimshkroié, a, vf. shum. rruxollimshkroié, t. Cosmografia.

Rruxull, i, vm. shum. rruxui, t. Sfera.

Rruxullàné, ia, vf. shum. rruxullàné, t. Emisfero.

Rrylle, shif: *rrìlle.*

Rrym, i, shif: *rriédhe.*

Rryme, a, *e* rrême, a. Corrente d'acqua più o meno in declivio chiusa in tubo od acquedotto come nel mulino ad acqua e simili.

Rryme *e* rrême, persh. ci

s'nnerulét. Etse uiet rrême. Scorre l'acqua con impeto.

Rryp, i, vm. shum. rrypa-t. Cintola di cuoio, cartuccie-ra, cuoio.

Rryptse, a, shif: *rruvâa a rrfâne*.

S

S', *nye e perêm.* i linn. dhân. e hiék. Della propria, alla propria, dalla propria. E questo articolo, come pronome, s'adopera solamente nel femminino d'alcuni sostantivi che hanno la forma dell'aggettivo, come: *e âma*, *e motra*, *e xoia*, ecc.

S', *parprîisé.* In, al, alla dal, nel, nella "*Per s'giatit, per s' ghânit, etr*„ in lunghezza, in larghezza, ecc. "*S' paamit, s' pasunit, etr.*», alla vista, *alla presenza*, *dall' avere*, ecc. "*Mâa s' fortit, mâa s'mirit etr*„ in modo speciale, nel miglior modo, ecc.

S', *parf.* Non. Questo avverbio di negazione s'adopera davanti ai verbi, modi e tempi loro, all' infuori, dell' imperativo, soggiuntivo, imperfetto del condizionale, ottativo, infinito e gerundio. In questi ultimi si usa *mos*.

Saa, *perêm.* Quanto.

Saa, *parf.* saado, saado pak, saado kec, saakù. Quantunque, almeno, alla meno peggio, perquanto, tanto quanto, invece, appena. "*Saa shkova; saa e paash*„ appena, andai; appena la vidi.

Saacin, *s'nnerulét* (moti). ? Atmosfera tranquilla.

Saasii, a, vf. shum. saasii-t. Quantità.

Saasuer, ori, *e* saasorę, ia, persh. Quantitativo.

Sabah, i, vm. shum. sabahé-t. *T. Agim, i.* Aurora.

Sababilé *e* sabailé, parf. *T. N' t' aquemit; n' t' xbardhunit t' drites.* All' aurora.

Sabé, ia, vf. shum. sabé, t. Fionda.

Saber, i, vm. *T. durim, i.* Pazienza.

Saberlii, sabershem, sabrueshem, etr. *T. I, e, Durueshem.* Paziente.

Sablii, a, vf. shum. sabliia-t. (*Bog*). Scimitarra.

Sach, i, vm. shum. sacha-t. T. (*Sadxh*), *Kakii, a*. Coperchio di ferro o di terra per cuocere il pane.

Sadé, persh. *ci s' nnerulét*. T. *Thiésht, svéchun, i, e, t'*. Semplice, puro.

Sadik, é, *T*. shif: ***bésnik, é***

Sadhmân, (*nnoshta sallmân*), i, vm. Ornamento che le donne mettono sul capo.

Safe, a, vf. shum. safa, t. (?). Bicchiere di latta.

Safii, *T. Thiésht*. Pretto, puro, schietto.

Saftian, i, vm. shum. saftiana, t. Marrocchino.

Sage, a, vf. Padella per arrostire castagne.

Sageltise (m'u), ftper. *T. Pikllohém*. Essere in orgasmo, inquieto, angosciarsi.

Sagllame, sagllamshem, sagllamoi, etr. *T. Shnnoshet; per t' shnnoshe; fuciishem* (i, e); *siguroi, on, etr*. Sodo, sano; sicuramente; assicurare, ecc.

Sagrii, ni, vm. shum. sagrïj-t. Specie di mellone.

Sagh *sadxh*, i, vm. shum. sagha, t. *T. Êne dhéut n' t' tsillat vêhén pême*. Vaso di terra.

Saghadé, ia, vf. shum. saghadé, t. *T*. (sédxhadé). Piccolo tappeto.

Saghak, *sadxhak*, u, vm. *T*. (*sadxhaiak*). *Trikâmche, a*. Treppiede.

Sahân, i, vm. shum. sahâna, t. *T. Kupe, a (e rêmte)*. Catino, scodella di rame.

Sahat, i, vm. shum. sahata, t. *T Héré, ia: hératuer, ori*. Ora; orologio.

Sahatchii, a, vm. *T. Hérétaar, i*. Orologiaio.

Sai, saji *e* saié, a, vm. *e* vf. shum. saia, t. *e* saié, t. Traino, slitta.

Saidii, a, vf. *T. T' binnuem*. Riverenza, venerazione.

Saidisi, ise, isa, me *e* m'u saidise, ftvép. *T*. (saimak). *Me nnérue: m' u binnue*. Rispettare, riverire, far attenzione, onorare.

Saidisshem, (i, e), persh. *T. Binnueshem*. Rispettabile.

Saidisun (i, e, t'), persh. *T. Nnéruem : binnuem*. Rispettato, onorato-a, onore, rispetto, riverenza.

Saime, a, vf. Vala e ujit kuur

perpicét me hov. Ondata che si riversa con impeto.

Saimén *e* séimén, i, vm. shum. saimén, saiméte. *T. Ushtaar.* Soldato, sgherro.

Saioi, saion, saiova, me *e* m' u saiue, ftvép. Destinare, pensare di fare alcuna cosa, divisare.

Saiuem, (i, e, t'), persh. Destinato-a, destinazione, il divisare.

Sak, shif: *sakt.*

Sakak *e* sokak, u, vm. shum. sakacé, t. *T. Udhe: rruge.* Via, strada di città.

Sakakush, i, vm. *T. Férrtsak, u.* Cardellino, *uccello.*

Sakân, *népersé*, *T. Ruiu!* Guardatevi! proibito.

Sakat. Sakatoi. Sakatuem, etr. shif: *Shkiépet. Shkiépoi. Shkiépuem.*

Sakerghue (me), ftas. Colpire, imbroccare.

Sakéx, i, vm. *T. Mastike, a.* Rrshlne léntiskut. Mastice, *resina di lentisco.*

Sakitse, a, vf. shum. sakitsa, t. Accetta.

Sakllagii, a, vf. shum. sakllagii, t. *T. Ktérre a kerrgnote e kalit.* Catarro del cavallo, *malattia.*

Sakol, i, shif: *sokol.*

Sakramênn, i, vm. shum. sakramênné, t. Sacramento.

Sakréstan, i, vm. shum. sakréstana, t. Sacrestano.

Sakréstii *e* sakristii, a, vf. shum. sakréstii, t. Sacrestia.

Sakrifits, i, vm. shum. sakrifitsé, t. Sacrifizio.

Sakrilégh, i, vm. shum. sakrileghé, t. Sacrilegio.

Saksii, *T. Grach, i.* Vaso di fiori.

Sakt, parf. *T. Mirefillit, gnimenn.* Certamente.

Sakte, (i, e, t'), persh. *T. vertéte: shnnoshet.* Vero, sano, sicuro.

Salikim, i, vm. shum. salikimé, t. Benedizione del sepolcro, funerale.

Salikoi, on, ova, me *e* m' u salikue, ftvép. Benedire il sepolcro, fare il funerale.

Salikon, i, vm. shum. salikona, t. Basilico, *erba odorosa.*

Salvim, i, vm. shum. salvimé, t. Persecuzione.

Salvoi, on, ova, me *e* m' u salvue, ftvép. Perseguitare.

Salvuem, (i, e, t'), persh. Perseguitato-a, persecuzio-

ne.

Sall, parf. *T. Vech.* Solamente.

Sall, (me lshue a me lâne m'). Lasciar vagare.

Sallahân, é, persh. Vagabondo

Sallahâné, ia, vf. shum. sallahané, t. Altalena.

Sallahânthin, parf. (me lueit). Vagabondare.

Sallak, u *e* sallaké, ia, persh. *T. I, e, rrmahte: i e mashte.* Mancino, sinistro.

Sallate, a, vf. shum. sallata, t. Insalata, *erbuggio.*

Sallbii, a, v. shif: *sherbel.* Salvia.

Salldé, parf. *T. Vec.* Solamente.

Sallkii, persh. *T. Shtrêmte.* Sghembo.

Sallmân, shif: *sadmân.*

Sallnisém, sé, u sallnnisa, m'u sallnnise. ftas. *T. M' u hiédhe: m' u perdredhe.* Dondolarsi.

Salltanét, i, vm. shum. salltanété, t. *T. Madhnii.* Pompa, grandezza.

Sallté, shif: *salldé.*

Salltépindxh, *T. Orix me tamel.* Riso cotto con latte.

Samaar, i, vm. shum. samare, t. Basto.

Samadak, u, (diale), persh. Giovine amabile e valente.

Samarose, (me *e* m' u), ftvép. Mettere il basto.

Samin, i, vm. shum. samina, t. (?). Gni fare barit. Specie di erba.

Samun, i, vm. shum. samuna, t. Sorta di pagnotta.

Samurr, i, vm. Êmen cênit. Nome di cane.

Sandxhak, u vm. shum. sandxhacé, t. *T.* Sangiaccato, *provincia turca.*

Sâne, a, vf. shum. sâne *e* sânenaié, t. Fieno.

Sanxe, a, vf. shum. sanxa, t. Genziana, *erba.*

Sannerghii, a, shif: *sénnerghii.*

Sannergoi, shif: *sénnerghoi.*

Sapun, i, vm. shum. sapuna-t. Sapone.

Sapunite, (me *e* m' u), ftvép. Insaponare.

Sarach, i, vf. shum. saracha-t. *T.* Sellaio.

Sarage, a, vf. shum. saraga, t. Sardella, *pesce.*

Sarai, saraji, vm. shum. saraié, t. *T. Pêlis, i.* Palazzo.

Sarandxhe, a, *T. Hurdhe.*

Cisterna.

Sarhosh *e* sarahosh, é, persh. *T. Déiun.* Ubbriacone.

Sarucé, ia, vf. shum. sarucé, t. Sorta di calzari.

Sarrishte, a, vf. shum. sarrishta, t. Facchina.

Sase, parf. Quasi, per poco.

Safer, i, vm. shum. satra-t. *T. Vartsaké, i ; iosè, thike mishtarit.* Coltellaccio da beccaio.

Satrach, i, vm. Coltello col quale si taglia l'unghia del cavallo prima di ferrarlo.

Satratuer, ori, vm. shum. satratore, t. Navichiere, traghettatore.

Satrése, a, vf. shum. satrésa, t. Nolo o paga che si da a chi traghetta.

Satroi, on. ova, me satrue, ftas. Colpire di punto, imbroccare.

Savân, i, vm. shum. savâna-t. Lenzuolo funerario.

Savat *e* sarvat, i, vm. *T. Shkrule e xéxe dhênun m'rrghânnt.* Disegno in nero eseguito sull' aigento.

Saverghân, i, vm. shum. saverghâné-t, *e* saverghâna-t. ? Ventaglio.

Saxé, ia, vf. shum. saxé, t. *T. Tamer me shum têla.* Mandola.

Sbardullêem, (i, e, t'). Divenuto biancastro, perduto il colore, scoloramento.

Sbardullêhém, hé, u sbardullêna, m'u sbardullêe, ftpér. Divenire biancastro da malattia o per paura, perdere il colore.

Sbardhemé *e* sbardhmé, ia, vf. (e). Imbiancatura.

Sbardhi *e* sbardhoi, sbardhe *e* sbardhon, sbardha *e* sbardhova, me *e* m' u sbardhe *e* sbardhue, ftvép. Imbiancare, onorare.

Sbardhukte, (i, e), persh. Bianchiccio-a.

Sbardhulte, (i, e, t'), persh. Bianchiccio-a.

Sbardhun *e* sbardhuem, (i, e, t'), persh. Imbiancato-a, imbiancatura.

S' bashku, s' bashkut, parf. Insieme, tutt' insieme.

Sbatitse, a, vf. shum. sbatitsa, t. Riflusso.

Sbathi *e* xbathi, sbathe *e* xbathe, sbatha *e* xbatha, me *e* m' u sbathe *e* xbathe, ftvép. Scalzare, sferrare.

Sbathun *e* xbathun, (i, e, t'), persh. Scalzo, sferrato-a, lo scalzare, lo sferrare.

Sbeei, sbeen, sbéva, me e m' u sbee, ftvép. Scolorare, impallidire.

Sbeem, (i, e, t'), persh. Scolorito, impallidito-a, scoloramento, l' impallidire.

Sbeet, (i, e, t'), persh. Pallido, a; pallore.

Sbeetak, u, e sbeet ké, ia, persh. Pallido, smorto.

Sblése e sbulése, a, vf. Apocalisse.

Sbloi e sbuloi, on, ova, me e m'u sblue e sbulue, ftvép. Scoprire.

Sbluem e sbuluem, (i, e, t'), persh. Scoperto-a, scoprimento.

Sbokth, i, vm. Icòre, sangue puro.

Sborak, u, vm. Specie di pino.

Sbres, sbret, sbrita, me sbrite, ftas. Discendere, sottrarre.

Sbritun, (t'), persh. as. Discesa, sottrazione.

Sbrûni, ûun, ûna, me sbrûu (s' rrafmi), ftvép. Fare morbido dalle percosse.

Sbukurim, i, vm. Adornamento, addobbo.

Sbukuroi, on, ova, me e m'u sbukurue, ftvép. Adornare, abbellire, addobbare.

Sbukuruem, (i, e, t'), persh. Adornato, abbellito, addobbato, a; l'adornare, l'abbellire, l' addobbare.

Sburth, i, vm. Brâie mishtse ci u del gna disaa kualvé m' ciéllxe t' eper. Malattia del cavallo al palato di esso.

Sbus e sbutoi, sbute e sbuton, sbuta e sbutova, me e m' u sbute e sbutue, ftvép. Mitigare, intenerire, ammorbidire, mansuefare.

Sbutun e sbutuem, (i, e, t'), persh. Mitigato, intenerito, ammorbidito, mansuefatto, a; mitigamento, ammorbidamento, il mansuefarsi.

Sbylle e sbyyll, (me e m' u), ftvép. Aprire.

Sbythi, sbythe, sbytha, me e m' u sbythe, ftvépas. Rinculare, retrocedere, allontanare.

Scac, persh. ci s' nnerulét. Gni gbâa ci âsht e shternguet e sbus e e bâi t' bute. Cosa dura ammorbidita o cotta.

Scace, (me e m' u). ftvép. Rendere molle.

Scacet, (i, e, t'), persh. Molle, sdolcinato, pigra-o, mollezza, pigrizia.

Scélé, ia, *e* skélé, ia, vf. Porto, scalo, armatura delle fabbriche.

Sciap, i, shif: *skiap.*

Scimataar, é, persh. Vanaglorioso, altiero, vezzoso.

Scime, a, vf. shum. scime-t. Ostentazione, vanagloria, ornamento, vezzo.

Scimet, (i, e, t'), persh. Parco per ostentazione, parsimonia per ostentazione.

Scoke, a *e* scuke, a, vf. Chioccia.

Scoll, i, vm. shum. scolla-t. Lavatoio.

Scote, a, vf. shum. scota, t. Fiocco di neve, pioggia con uragano.

Scue, (me *e* m' u), ftvép. Svegliare, sorgere, destare.

Scuet, parf. In silenzio con attenzione.

Scuet, (i, e), persh. Nascosto, occulto, taciturno.

Scylét, i, vm. shum. scyléta, t. (*B*). Stiletto, *arma.*

Scyrtim, i, vm. shum. scyrtimé, t. Esame, questione, indagine.

Scyrtoi, on, ova, me *e* m' u scyrtue, ftvép. Indagare, esaminare, investigare.

Scyrtuem, (i, e, t'), persh. Indagato, esaminato-a, l' indagare, l' esaminare, l' investigare.

Sdachim, parf. Con franchezza, senza soggezione.

Sdas, sdat, sdata, me *e* m' u sdate, ftvép. Rinfrancare, dare libertà.

Sdatii, a, vf. shum. sdatii, t. Franchezza, fiducia.

Sdatun, (i, e, t'), persh. Rinfrancato-a, il rinfrancare, il dare libertà o fiducia.

Sdathi, sdathe, sdatha, me *e* m'u sdathe, ftvép. Scalzare.

Sdathun, (i, e, t'), persh. Scalzo-a, scalzatura.

Sdépertuer, ori, *e* sdépertoré, ia, persh. Impenetrabile.

Sdéshi, sdéshe, sdésha, me *e* m' u sdéshe, ftvép. Svestire, spogliare.

Sdéshun, (i, e, t'), persh. Svestito, spogliato-a, lo svestire, spogliamento.

Sdrâme, a, vf. shum. sdrâma, t. Guidalesco, ulcere.

Sdrâmi, sdrâme, sdrâma, me *e* m' u sdrâme, ftvép. Ulcerare, cagionare guidaleschi.

Sdrâmmé (e), ia, vf. shum. t' sdrâmmé, t. Guidalesco, ulcere.

Sdrâmun, (i, e, t'), persh. Ulcerato-a, l'ulcerare, il cagionare guidaleschi.

Sdrug, u *e* sdrukth, i, vm. shum. sdruga, t *e* sdruktha, t. Pialla.

Sdrukthoi, on, ova, me *e* m'u sdrukthue, ftvép. Piallare.

Sdrukthuem, (i, e, t'), persh. Piallato-a, il piallare.

Sdrypi *e* sdripi, sdrype, sdrypa, me *e* m'u sdrype *e* sdripe, ftvépas. Scendere, calzare.

Sdrypun *e* sdripun, (i, e, t'), persh. Sceso, calato-a, discesa.

Se, *lidh*. Che, perché.

Sébép, i, vm. shum. sébépé-t. *T*. (sébéb). *Kafshe, a: ghinii, a*. Causa, parentela.

Sébét, shif: *sébép*.

Sébétoi, on, ova, me *e* m'u sébétue, ftvép. *T*. *Me pertrii*. Causare, cagionare.

Seeri, vm. *T*. (séir). *Binne: chude*. Maraviglia, curiosità.

Seerit *e* siérue (m'u). *T*. *M' u mrékullue: m' u binne*. Maravigliarsi.

Séfaa, séfaia, vf. *T*. *Pushim me t' knacun: t' kâitun*. Riposo, piacere.

Séfaalii, é, persh. *T*. *Pushueshem*. Agiato, che mena vita comoda.

Séfér, i, vm. *T*. *Lufte*. Guerra, lotta, campagna.

Séfkle, a, vf. shum. séfkla-t. Bietola, *erbaggio*.

Séfté, parf. *e* séfté, ia, vf. *T*. *S'parit: e shitmé a fitim, s' parit*. La prima volta: vendita o guadagno primo.

Séi, ghith séi, parf. Insieme, unitamente, completamente. «*I ghith séit, e ghith séit*», completo, compito, perfetto.

Séimén, shif: *saimén*.

Séiter *e* séitre, (i, e), persh. Compito, completo-a.

Séitsilli, séitsilla, perêm. Ciascuno, ciascuna.

Sélamét, i, vm. shum. sélaméié, t. *T*. *Lumnii, a: pshtim, i*. Felicità, salvamento.

Sélém, i, vm. *T*. Gni fare trégut me t'isillin epen parét perpara se t' mériét ghâia. Sorta di contratto.

Sélép, i, vm. shum. séiépé-t. Specie di erba coi bulbi della quale si fa la bevanda che porta lo stesso nome. Orchis (*erba*).

Sélii, a, vf. shum. sélii, t. Sedia, sede, trono.

Séltéprich, shif: *salltéprich.*

Sélvii, a, vf. shum. sélvii, t. *T. cyparis, i.* Cipresso, *albero.*

Sémos, chmos. Ogni che; nessuna cosa eccettuata.

Séné, ia, vf. *T. Viéte, i.* Anno.

Sénksére, i, vm. shum. sénksére, t. Sensale.

Sénoi, on, ova, me *e* m'u sénue, ftvép. Stabilire.

Sénuem, (i, e, t'), persh. Stabilito, a; lo stabilire.

Sênn, i, vm. shum. sênné, t. Cosa, soggetto, roba.

Sénnerghii, a, vf. shum. sénnerghii, t. Invenzione, industria, arte, trama.

Sénnerghim, i, vm. shum. sénnerghimé, t. Invenzione, trama.

Sénnerghoi, on, ova, me *e* m'u sénnerghue, ftvép. Inventare, macchinare.

Sénnerghuem, (i, e, t'), persh. Inventato, macchinato-a, l'inventare, macchinazione.

Sênnii, a, vf. Sostanza.

Sépéte, a, vf. *T. Kachilé, ia.* Canestro, cofano.

Sépsè, *lidh.* Poichè.

Sérallék *e* sarallék, u, vm. *T.* Lngate préie t'tsilles merr vnéri shtatin, tui dhâne gnyesine n' t' xvérdhun. Itterizia.

Sérascér, i, vm. shum. sérascéra-t. *T.* I pare m'ghith ushtriin; Ministuer i luftes. Comandante in capo, ministro della guerra.

Sérdaa, sérdaia, vf. *T. Idhnim, i: mallgnim, i.* Malinconia.

Sérdalii, é, persh. *Mallgnyeshem.* Malinconico.

Séré, séria, vf. shum. séré-t. Muta, serie, divisione.

Sére, a, vf. shum. sére, t. Bitume.

Sérghérdé, ia, vm. *T. Kréu i maléré.* Comandante civile delle montagne di Scutari.

Sérghii, a, vf. shum. sérghii, t. *T. Lpixe, a.* Scaffale, cornice.

Serm, i, vm. *T. Rrghânn.* Argento.

Sérmaié, a, vf. *T. Kryét e ghâas.* Capitale.

Sermalii, e, persh. *T. I, e, rrghânnte.* Argenteo, d'argento.

Sérposét, u serpos, m' u sér-

pose, ftas. Imbrunire, annottarsi.

Sert, é, persh. *T. I, e, idhte: perxiarshem*. Focoso, duro, severo.

Sértllék, u, vm. *T. Idhnim: turr, i*. Severità, impetuosità.

Sértllne, sértlisi, etr. *T. Me idhnue: me lnue: me egrue. etr*. Esasperare.

Sérrafe, é, persh. *T. I, e shtréite: i, e, ngurte: rrodh, é*. Avaro, spilorcio.

Sérraflléк, (sérrafnii), u, vm. *T. Lakmii, q*. Avarizia.

Séstoié, a, vf. shum. séstoié-t. shif: *llaike*.

Sévape, i, vm. *T. Véper e pershpirtshmé: lmoshen*. Carità, opera pia, limosina.

Sévaplii, e: sévapshem, persh. *T. Dhimshem*. Compassionevole.

Sex, i, vm. shum. séxa. t. *T*. Staffiere.

Sgacém, sgacé, u sgaca, m'u sgace, ftper. Scoprirsi, togliersi i panni di letto.

Sgacun, (i, e, t'), persh. Scoperto-a, lo scoprirsi.

Sgadâa, sgadâni, vm. shum. gadâi, t. Fosso fatto dalla corrente dei fiumi.

Sgahém, hé, u sgaita, m' u sgaite, ftper. shif: *pikém*.

Sgaliti, (*u xvilot*). Il rimettersi del tempo.

Sgerropém, é, etr. shif: *xgorkém, e, etr*.

Sgias e sgiatoi, sgiat e sgiaton, sgiata e sgiatova, me e m' u sgiate e sgiatue, ftvép. Allungare.

Sgiatim, i, vm. shum. sgiatimé, t. Prolungamento, continuazione.

Sgiatun e sgiatuem, (i, e, t'), persh. Allungato-a, allungamento.

Sgidhi, sgidhe, sgidha, me e m' u sgidhe, ftvép. Sciogliere, assolvere.

Sgidbun, (i, e, t'), persh. Sciolto, assolto-a, scioglimento, assoluzione.

Sgrip, i, vm. shum. sgripé-t. Orlo.

Sgripte, (i, e, t'). persh. Parco nel mangiare e bevere, parsimonia.

Sghâai, sghâan, sghâna, me e m' u sghâa, ftvép. Dilatare, imbaldanzire.

Sghâam, (i, e, t'), persh. Dilatato, imbaldanzito-a, dilatazione, baldanza.

Sghânoi, sghânon, sghânova,

me *e* m'u sghânue, ftvép. Allargare.

Sghânuem, (i, e, t'), persh. Allargato-a, l' allargare, estensione.

Sghânner, persh. ci s' nneralét. Desto, sveglio.

Sghédhe *e* sgiédhe, a, vf. shum. sghédha, t. Giogo.

Sghédhoi *e* sgiédhoi, on, ova, me *e* m'u sghédhue *e* sgiédhue, ftvép. Aggiogare.

Sghédhuem *e* sgiédhuem, (i, e, t'), persh. Aggiogato-a, l' aggiogare.

Sghérbé, ia, vf. shum. sghérbé, t. (*Bu*). Tarlo, tignuola.

Sghéshi, sghéshe, sghésha, me *e* m'u shgéshe, ftvép. Levare la cintura.

Sghéshun, (i, e, t'), persh. Levato la cintura o il levare la cintura.

Sghoi, sghon, sghova, me *e* m'u sghue, ftvép. Svegliare.

Sghoie, a, vf. shum. sghoia-t. Risveglio.

Sghue, sghoi *e* sghoni, vm. shum. sghoi, t. Alveare.

Sghuem, (i, e, t'), persh. Svegliato-a, risveglio.

Sghumue (me), ftvép. Destare.

Si, *lidh*. Come.

Siapc, i, vm. shum. siapca-t. Specie di erba.

Sido, parf. Comunque: «*do sido*», in qualunque modo.

Sidomos, parf. Specialmente.

Sidxhim, i, vm. shum. sidxhima-t. *T.* Spago, cordicella.

Sidxhire, i, vm. *T.* (xindxhir). *Varg, u.* Catena.

Siélle, a, vf. shum. siélla, t. (*Bog*). Cerimonia.

Siélli *e* siilli, siill, solla, me *e* m'u siélle, ftvép. Volgere, tradurre.

Siéllun, (i, e, t'), persh. Volto, tradotto-a, volgimento, traduzione.

Siétull, a, vf. shum. siétulla-t. Ascella.

Siétullohém, hé, u siétullova, m'u siétullue, ftper. Volgersi o inclinarsi da un lato.

Sifat, i, vm. *T. Tsilltii, a.* Qualità.

Sigurii, a, vf. shum. sigurii, t. Sicurezza.

Sigurim *e* sigurim, i, vm. shum. sigurimé, *e* sugurimé-t. Assicurazione.

Siguroi *e* suguroi, on, ova, me *e* m'u sigurue *e* sugurue, ftvép. Assicurare.

Siguruem *e* suguruem, (i, e, t'),

persh. Assicurato - a, assicurazione.

Sighil (me bâa). *T.* (sidxhile). *Vroitoré e ghukat's.* Registro di processo, processo.

Signignii. parf. Eguale, quasi eguale.

Signuer, *e* sinuer, ori, vm. shum. signoré *e* sinoré, t. Campagna coltivata, podere.

Siharic, i, vm. shum. siharicé, t. Buona novella.

Siharictaar, i, *e* siharictaré, ia, persh. *e* vm. Nunzio, messaggiero.

Sikarth, i, vm. Gni fare karthpulét. Sorta di arbosello.

Siklét, i, vm. shum. siklété-t. *T. Pikllim.* Angoscia, malessere.

Siklétohém *e* siklédisém, etr. shif: *piklohém.*

Sikunnersé, *lidh.* Secondo chè, giusto chè.

Sikur, *lidh.* Come.

Sikursé, *lidh.* Siccome, come se.

Sikuur, *lidh.* Come.

Siill, silla, vf. shum. silla-t. Colezione.

Sillsé, sillsia, vf. shum. sillsé, t. Elice.

Simiét, shif: *siviét.*

Simiétchem *e* simiéchem, shif: *siviétchem.*

Simit, i vm. shum. simita-t. *T.* Pagnotta.

Simitchiihâné, ia, vf. *T. Fur e, a: mughé, ia.* Panetteria.

Simos *e* si mos *burre, diale, grue, tsutse etr.* Uomo, giovine, donna, ragazza ecc. di qualità non ordinarie.

Simos *kush,* parf. Malamente.

Sinap, i, vm. shum. sinapa-t. Senape.

Singhii, a, vf. (?). Sorta di malanno. « *T' rafte singhiia* », ti venga il malanno.

Sinii, a, vf. *T. Tryes e rêmte.* Disco o tavola di rame.

Siper, *perpriisé e* parf. Sopra, su.

Siper *e* syper (per). sipri (per). Di sopra, in alto.

Siperm *e* syperm, (i, e), persh. Superiore, che sta in alto.

Sipraxi, parf. Di sopra, in alto.

Siraa, ia, vf. *T. M' doréshngaé, ia: rrèn, i.* Occasione, opportunità.

Sis, sit, sita, me *e* m' u

site, ftvép. Stacciare.

Sise, a, vf. shum. sisa, t. Poppa, mammella.

Site, a, vf. shum. sita, t. Setaccio, staccio.

Sitsilli *e* sitsilla, perem. Ciascuno, a.

Situn, (i, e, t'), persh. Stacciato, a; stacciata, stacciatura.

Siviét, parf. Quest' anno.

Siviété, ia, vf. Periodo di quest' anno.

Siviétchem *e* siviéchem, (i, e), persh. Di quest' anno.

Skâi, skâji, vm. shum. skâié, t. Termine, confine, cantone.

Skâioi, skâion, skâiova, me *e* m' u skâiue, ftvép. Determinare.

Skâishem, (i, e), persh. Che sta al termine o confine più lontano.

Skâiuem, (i, e, t'), persh. Determinato a, il determinare.

Skâiulloré, t. vf. s'kaa véch. Formato di tavole che pendono dal letto.

Skalapurrîi *e* skalapurrîithin, parf. Inversamente, alla rinfusa.

Skâm, i, vm. shum. skâmé-t. Povertà.

Skamandil, i, vm. shum. skamandila, t. Fazzoletto, pezzuola.

Skapé, ia, vf. shum. skapé, t. Luogo chiuso e riparato; sommità; apice.

Skapulloi *e* skaplloi, on, ova, me skapullue, ftas. ~~Buscare~~.

Skarchii, u, vm. shum. skarchii, t. Prodigo, malvagio.

Skarrivoie, a, vf. shum. skarrivoia, t. Scorpione, *animale.*

Skêi, shif: *skâi.*

Sképataar, é, persh. Di statura alta e sottile con tratto vanitoso.

Skep *e* skiép, i, vm. shum. sképa *e* skiépa, t. Becco, rostro.

Sképtoi, on, ova, me sképtue, ftvép. Pungere col becco.

Skeptuer, ori *e* sképtoré, ia, vm. *e* vf. Picchio, *uccello.*

Skerfyyll, i, vm. shum. skerféi, t. Laringe.

Skerts, i, vm. Dërghe ci u bië dhiivé, m' giûi kuur fryyn véri. Malattia delle capre.

Skiap, i, vm. shum. skiép-t. Capro, becco.

Skiarim, i, vm. shum. skia-rimé-t. Schiarimento.

Skilé, skilia, vf. shum. ski-lé, t. *dhélpen.* Volpe.

Skilifàtse, a, vf. shum. ski-lifàtsa, t. Smorfia.

Skitloi, on, ova, me skitlue, ftvép. Scarabocchiare.

Skitluem, (i, e, t'), persh. Sca-rabocchiato - a, scarabocchiatura.

Skiuc (me nnéie), ftvép. Co-vare.

Skiute, shif: *scuet.*

Sklavii, a, vf. shum. skla-vii, t. *robnii.* Schiavitù.

Sklavosi, ose, osa, me *e* m'u sklavose, ftvép. *me robite.* Far schiavo, predare.

Sklucém, cé, u skluca, m' u skluce, ftper. as. Piagnu-colare.

Skllaf, i, vm. shum. sklla-fa, t. Ondata che viene su dall' acqua.

Skllocis, it, ita, me *e* m' u skllocite, ftvép. Infangare.

Skllocitun, (i, e, t'), persh. In-fangato-a, l' infangare.

Skllop, i, vm. shum. skllo-pa, t. Pantano.

Skllnke (voe), a, vf. shum. skl!uka, t. Uovo abortito nella covatura.

Sklluke (me), ftvép. Màa mire thohét; *me nnéie n' skiuc.* Covare.

Skllukun, (i, e, t'), persh. Co-vato a, covatura.

Skodhee, skodhéia, vf. Sor-ta di pala per traverso.

Skolii, a, shif: *shkolle.*

Skopach, i, vm. shum. sko-pacha, t. Eunuco.

Skopas, ate, ata, me *e* m' u skopate, ftvép. *Me trédhe.* Castrare.

Skopatun (i, t'), persh. Ca-strato, castratura.

Skopéts, i, vm. Skiap i tré-dhun. Capro castrato.

Skort, i, vm. shum. skorta-t. Sorta di pesciolino.

Skorratine, a, vf. shum. sko-rratina, t. Bufera con ac-quazzone.

Skote, a, vf. shum. skota, t. Razza, progenie, schiatta.

Skrapth, i, vm. shum. skrap-tha, t. Gharpen i vérdhe m' t' kucrrisun, i holle, paa fare larét vech rràxe fy-tit m' gnànen âne e tiétren e fort i pervnérshem. Spe-cie di vipera velenosissima.

Skréfe, persh. Magretto e deforme.

Skrop e shropth, i, vm. shum.

skropa *e* skoptha, t. Polenta di frumentone senza alcun condimento.

Skrute, a, vf. shum. skruta-t. Albagia, superbia, ridicolaggine.

Skryesé, ia, vf. Imperfetto.

Skrraie, s'nnerulét. Donna sucida e scarna.

Skuim *e* skuimé, (i, e), persh. Montone o pecora di colore tendente al rosso.

Skunnille, i, vm. shum. skunnij, t. Fimbria.

Skurxe, a, vf. shum. skurxa-t. Sorte.

Skute, a, vf. shum. skuta, t. Ripostiglio, cantuccio.

Skutér, i, vm. shum. skutére, t. Capo di pastori e padrone.

Skutlic *e* skutalic, i, vm. shum. skutlicé, t. Cantuccio.

Skûthe, i, *e* skûthé, ia, persh. Dispettoso, burbero.

Skyfeer *e* skilfeer *e* skilfyer, i, vm. Falco, *uccello*.

Skyré, ia, vf. Sorta di piatto d'argilla e profondo.

Smadhoi, on, ova, me *e* m'u smadhue, ftvép. Ingrandire

Smadhuem, (i, e, t'), persh. Ingrandito-a, ingrandimento.

Smilas, ate, ata, me *e* m'u smilate, ftvép. Accarezzare, rendere molle ed effeminato.

Smilatun, (i, e, t'), persh. Accarezzato, effeminato-a, accarezzamento.

Smiloi, on, ova, me *e* m'u smilue, ftvép. Accarezzare per scandagliare.

Smiluem, (i, e, t'), persh. Accarezzato-a, accarezzamento.

Smire, a, vf. shum. smira-t. Invidia.

Smiroi, on, ova, me *e* m' u smirue, ftvép. Invidiare.

Smiruem, (i, e, t'), persh. Invidiato-a, l' invidiare.

Smiruer, ori *e* smiroré, ia, persh. Invidioso, invidiosa.

Smûei, smûen, smûna, me *e* m'u smûe, ftvép. Ammalare.

Smûem, (i, e, t'), persh. Ammalato-a, l'ammalare.

Smûet *e* smûnne, (i, e, t'), persh. Ammalato, dannoso alla salute, malattia, infermità.

Smûnne, a, vf. shum. smûnna, t. Malattia.

Smunntoré, ia, vf. Ospedale.

Snye, (me), ftvép. *snyei*, *snyen*, *snyva*. Ricamare.

Snnrroisé, ia *snnrrueshmé* (*e*), *ia*. Invariabile.

Sobe, a, vf. shum. soba, t. Camera con entrovi il cammino.

Sochem *sodshem*, (i, e), persh. Odierno.

Sod, parf. Oggi: « *Sod per sod* », oggidì. «*Sod e sod*», ahimè l'ultimo giorno!

Sodé, ia, vf. shum. sodé, t. Il giorno d' oggi.

Sodis, ite, ita, me *e* m' u sodite, ftvép. Riguardare, osservare.

Soditun, (i, e, t'), persh. Riguardato, osservato-a, il riguardare, l' osservare.

Sodumi *e* sodomi, sodume, soduma, me *e* m' u sodume *e* sodome, ftvép. Annientare, annichilare.

Sodumun *e* sodomun, (i, e, t'), persh. Annientato-a, annientamento, annichilamento.

Sofera, vf. *T. Tryes, a*. Tavola, mensa.

Sofrabéx, i, vm. *T. Facé a msal'e tryesét*. Tovaglia.

Soft, i, vm. shum. softa, t. *T*. Sedile.

Sogarii, a, vm. Scolta.

Soghé, ia, vf. shum. soghé, t. Torre, guardia di soldati, scolta.

Soghtaar, i, vm. shum. soghtare, t. Satellite, scolta, guardia.

Soi, soji, vm. *T. Fare; dore; dukse*. Sorta, specie.

Soi *e* soite *e* soilii, persh. *T. Rode: gnoftun: buiare*. Nobile, generoso.

Sokllas, ate, ata, me sokllate, ftas. Strillare, piangere, vagire.

Sokllime, a, vf. shum. soklli ma, t. Gridio, strillo, vagito.

Sokol, i, vm. shum. sokola-t. *Pétrit, i: skyfeer, i*. Falco, *metaf*. prode.

Soldat, i, vm. shum. soldéten, it. (*I*). Soldato.

Sollak. u *e* sollaké, ia, persh. *T. Mdshte*. Sinistro, manco.

Solloghoi, on, ova, me *e* m'u sollóghue, ftvép. Deliberare volendo stabilire.

Sollóghuem, (i, e, t'), persh. Deliberato-a, il deliberare.

Sondé *e* sonté, shif: *sundé e sunné*.

Sop, i, vm. shum. sopa, t. *Sakitse*. Accetta.

Sorollas, ate, ata, me *e* m'u sorollate, ftvép. Rotare,

girare, volgere intorno.

Sorollatun, (i, e, t'), persh. Rotato, volto a, il rotare, il volgere.

Sorrak, u *e* sorraké, ia, persh. Inc.egno, miserabile.

Sorre, a, vf. shum. sorra, t. Cornacchia.

Sosé, ia, vf. (mnnyra). Infinito, *modo*.

Sosi, sose, sosa, me *e* m' u sose, ftvép. Finire, consumare, compiere il viaggio.

Sosmé (e), ia, vf. shum. sosmé, t. L' ultima ora, fine.

Sosun, (i, e, t'), persh. Finito, consumato-a, il finire, consumazione.

Sot, shif: *sod*.

Sotchem, shif: *sochem*.

Sovaike, a, vf. shum. sovaika, t. Spala.

Soval, i, vm. *K?stric, i*. Specie di serpente.

Spage, a, vf. shum. spaga, t. Spago.

Sparage, a, vf. shum. sparaga, t. Asparago *erbaggio*.

S' parit, parf. La prima volta.

Spathok, u, vm. shum. spathoke, t. Cencio, cencioso.

Spathokxohém, é, u . . . ova, m' u spathokxue, ftper. Divenir cencioso.

Spêix, i, vm. shum. spêix, it. Pampino della vite e delle cucurbitacee.

Spelcîi, ni, *e* spenghii, a, shif: *felcîi*.

Spénzim, i, vm. shum. spénzimé, t. Spesa.

Spénzoi, on, ova, me *e* m' u spénzue, ftvép. *(Bog. Bu.)* Spendere.

Spénzuem, (i, e, t'), persh. Speso-a, lo spendere.

Spére, a, vf. shum. spéra, t. Riverbero.

Sperviérr, i, *spervierrts*. vm. shum. sperviérre, t. Padiglione, cortina.

Spets, i, vm. shum. spétsa-t. Peperone *erbaggio*.

Spidal *e* shpidale, i, vm. Ospedale.

Spijûn, spijûni, vm. shum. spijûi - t. Spia.

Spijûnii, a, vf. Spionaggio.

Spik, u, vm. shum. spic, t. *e* spiko, t. Sorta di cordoncino di lana.

Spikame, a, vf. shum. spikama, t. Rilievo.

Spikate, (me), ftas. Risaltare in forma plastica, spiccare.

Spikth, i, shif: *sképtuer*.

Spilaar, i, shif: *spiltse*.

Spiltse, a, e *piltse, a*. vf.

shum. spiltsa, t. Puntello.

Spinac, i, vm. shum. spinaca-t. Spinaccio, *erbaggio*.

Spiner, a, vf. shum. spinra-t. Aconito napello *(erba)*.

Spire, a, vf. shum. spira, t. Diarrea.

Spirohém, hé, u spirova, m'u spirue, ftas. Soffrire diarrea.

Spitullac, é, persh. Lezioso, affettato.

Spitullue, (m' u), ftper. Affettare, pavoneggiarsi.

Spitse, a, vf. shum. spitsa-t. Intrigo, maldicenza.

Spol, i, vm. shum. spola, t. Sessola, aggottatoio. «*Me rrueit me thes e me tréte me spol*». Tener dalla spina, e lasciar andar dal cocchiume.

Spolate, a, vf. shum. spolata-t. Tralcio.

Spor, i, vm. (nnoshta shpor, i) *(B)*. Sperone.

Spovite (me), ftas. *Me tsofe u me ngordhe*. Morire delle bestie.

Sprove, a, vf. shum. sprove-t. Esperimento, prova.

Sprovim, i, vm. shum. sprovimé, t. Prova.

Sprovoi, on, ova, me e m' u sprovue, ftvép. Provare. esperimentare, esaminare.

Staié, a, vf. shum. staié, t. Banda, partito, fazione.

Stân, i, vm. shum. stâné, t. Capanna di pastori per l' estate.

Stange, a, vf. shum. stanga, t. *(B)*. Patibolo, catenaccio.

Stap, i, vm. shum. stapé, t. Bastone, randello, mazza.

Starifat, i, vm. S. *(Bog)*. *Krushkamadh, i*. Architriclino.

Stave, a, vf. shum. stava-t. Mucchio, catasta.

Stavise, (me), ftvép. Ammassare, ammucchiare.

Stel, i, vm. shum. stéla, t. Canile.

Sténe, a, vf. shum. sténa, t. Parete di legno.

Sténitse, a, vf. *S*. *(Bog)*. shif: *cimerr*. Cimice.

Stercok, u, vm. shum. stercoke, t. Specie di corvo dal becco cinericcio.

Sterditém, é, u...ita, m' u sterdite, ftper. Incontrarsi.

Sterdhâm, i, vm. shum. sterdhâme, t. Dente storto.

Stére, a, vf. shum. stéra, t. Continente.

Sterfyts, i, vm. shum. sterfytsa, t. Schizzatoio.

Serghii, a, vf. shum. serghii. t. Fistola.

Sterghysh, i, vm. sterghyshé, ia, vf. Proavo, proava.

Sterhollim, i, vf. shum. sterhollimé, t. Assottigliamento, sofisticheria, sottilizzamento, affettazione.

Sterholloi, on, ova, me *e* m' u sterhollue, ftvép. Assottigliare, sofisticare, sottilizzare, affettare.

Sterholluem, (i, e, t'), persh. Assottigliato-a, l' assottigliare.

Sterklas, at, etr. shif: *sterpiki etr.*

Sterklatun, shif: *sterpikun.*

Stermése, a, vf. shum. stermésa, t. Figlia della nipote.

Sternip, i, vm. shum. sternipa, t. Pronipote.

Sternipnii, a, vf. shum. sternipnii, t. Pronipotismo, ceto dei pronipoti.

Sterpike, a, vf. Spruzzo, bruttura.

Sterpiki, ike, ika, me *e* m' u sterpike, ftvép. Spruzzare, bruttare.

Sterpiktse, a, vf. shum. sterpiktsa, t. Spruzzo.

Sterpikun, (i, e, t'), persh. Spruzzato, bruttato-a, lo spruzzare, il bruttare.

Sterpuie, a, vf. shum. sterpuia, t. Gni faré périmiét m' t' pergiaam t'piétrasélit. Specie di erbaggio.

Sterts (era), persh. Cattivo odore, fetore.

Stervine, a, vf. shum. stervina, t. Carogna.

Stervném, é u stervita, m' u stervite, ftas. Imbastardire, tralignare.

Stervitét (m', t', i), stervite (m' u, t' u, i' u), me u stervite, ftas. Non aver luogo la riuscita in un' affare o cambiarsi in peggio.

Stine, a, vf. shum. stine, t. Stagione.

Stise, (me *e* m' u), ftvép. Fabbricare, costruire, creare.

Stivue, (me *e* m' u), ftvép. Accatastare.

Stol, i, vm. shum. stola, t. Sgabello, trespolo.

Stolii, a, vf. shum. stolii, t. Abito, acconciatura, ornamento,

Stolisi, ise, isa, me *e* m' u stolise, ftvép. Adornare, acconciare, fregiare.

Stolisun, (i, e, t'), persh. Adornato, acconciato, fregiato, a; adornamento, l'acconciare, il fregiare.

Stom, i, vm. shum. stomé, t. Pezzo di terreno prominente.

Stopan, i, vm. shum. stopane-t. I pare bariish ci mlédhe bulmétin. Capo di pastori.

Stopis, ite, stopita, me *e* m'u stopite, (stapite), ftvép. Randellare, ammazzare.

Stopitun, (i, e. t'), persh. Randellato, ammazzato-a, randellata, ammazzamento.

Straitse, a, vf. straitsa, t. Borsa, sacchetto.

Strall, i, vm. shum. strallé-t. *Guur pushkét.* Pietra focaia, silice.

Stramastik, u, *e* stramastiké, ia, persh. Nato da due razze diverse, bastardo.

Stranitse, a. vf. shum. stranitsa, t. *Guur vorrit.* Pietra sepolcrale.

Strapatse, a, vf. *I.* Strapazzo.

Strapatsoi *e* strapitsoi, on, ova, me *e* m'u strapatsue *e* strapitsue, ftvép. *I. Me e sh'kue dam: me munnue.* Strapazzare.

Strach *e* strapts, i, vm. shum. strapcha *e* straptsa, t. Passero, *uccello.*

Stratse, a, shif: *straitse.*

Stravétse, a. vf. shum. stravétsé, t. Grembiale piccolo messo a fiocchi che portano le donne in alcune parti d' Albania.

Srége, a, vf. shum. stréga-t. Grande covone per lo più in forma quadrata.

Stréhé, ia, *e* stréhe. a, vf. shum. stréhé, t. Grondaia, riparo, rifugio.

Strel, shif: *stel.*

Strem, i, vm. shum. strema-t. Sorta di carretta.

Stringel, a, vf. Monile, specie di erba.

Stritse, a, vf. shum. stritsa, t. Specie di uccello.

Strobolé, ia, vf. Dérghe bérrésh. Malattia d'animali.

Strofe, a, vf. shum. strofa-t. Strofa.

Strofléts, i, vm. shum. stroflétsa, t. Giovane servente nei pranzi di nozze.

Strofull, i, vm. shum. strofui, t. Tana.

Stroiére *e* straiére, a. vf. shum. stroiéré, t. Luogo in forma di atrio naturale,

luogo riparato dall' intemperie.

Stroke, a, vf. shum. stroka-t. Giubba.

Strome, a, vf. shum. stroma, t. Rogna, *malattia*.

Strufulloi, on, ova, me *e* m' u strufullue, ftvép. Imbacuccare, involgere.

Struge, a, vf. shum. struga-t. Pastrano senza maniche portato in alcuni paesi di montagna d' Albania.

Strugnue, (me) ftvép. Rubacchiare.

Struiak, u *e* struiaké, ia, persh. Ladroncello - a.

Struie, a, vf. shum. struia, t. Ladroncella.

Struinii, a, vf. shum. struinii, t. Furti minuti.

Struket (me nnêie). Star ranicchiato.

Struki, struke, struka, me *e* m' u struke, ftvép. Ranicchiare, ripararsi.

Strukun, (i, e, t'), persh. Ranicchiato-a, il ranicchiarsi, riparo.

Strumull, i, vm. shum. strumui, t. Sito, collocamento.

Strumullaar, i, vm. shum. strumullaré, t. Pungolo.

Strupull (lesh a floke a pupla), i shum. strupui, t. Lana o capelli o piume a una certa quantità insieme.

Struth, i, vm. shum. strutha-t. Struzzo, *uccello*.

Sthuri, sthure, etr. shif: *shthuri*, *shthure, etr.*

Svéchun, (i, e, t'), persh. Semplice, semplicità.

Svise, (me *e* m' u), ftvép. Perdere.

Subashe, a, vm. shum. subashe, t. *T. Kuidéstaar bashtinét*. Castaldo.

Sudxhuk, u, vm. shum. sudxhuke, t. *T. Kurmaghak, u.* Salame, salsiccia.

Sugarii, a, vf. shum. sugarii, t. *xhumlii*. Ciurmaglia.

Sukalén, i, ? ? ?

Suke, a, vf. shum. suka, t. Monticello, altura.

Sukull, i, vm. shum. sukui-t. Straccio di panno.

Sukulloi, on, ova, me *e* m'u sukullue, ftvép. Stracciare, involgere alla rinfusa.

Sulé, ia, vf. shum. sulé, t. Barchetta.

Sulém, é, u sula, m' u sule, ftas. Avventarsi.

Sulem, i, vm. shum. sulmé-t. Penna della casa.

Sull, i, vm. shum. sullé, t.

T. Cyshké, ia: kanune, i. Condizione, legge.

Sulltan, i, vm. shum. sulltana, t. Sultano.

Sumull, a *e* sumlla, vf. shum. sumulla *e* sumlla, t. Bottone.

Sumulloré, ia, vf. Cima di collina in forma rotonda.

Sundé *e* sunté *e* sondé, parf. Stasera.

Sûng, u, *e* tsûng, u, vm. shum. sûngh, t *e* sûgh, t. Vite, ceppo di vite.

Sunnim, i, vm. shum. sunnimé, t. Governo, dominio, direzione.

Sunnimtaar, i, vm. Governatore, direttore.

Sunnimtaré, ia, vf. *e* persh. Direttrice.

Sunnoi, on, ova, me *e* m'u sunnue, ftvép. Governare, dirigere.

Sunnuem, (i, e, t'), persh. Governato, diretto-a, governo, dominazione.

Sup, i (i krahit). shif: *tsup.*

Sup, persh. ci s'nnerulét. Dispari.

Supate *e* spate-a, vf. shum. supata-t. Scure.

Supsii, a, vf. shum. supsii-t. Pipa.

Surbe (me *e* m'u), ftvép. Sorbire.

Surbull *e* surbullte, (voe), persh. Uova da sorbire.

Surdisi, ise, isa, me *e* m'u surdise, ftvép. T. (syrdyrmék). *Me tréte: me vdue.* Sbandire, mandar via.

Surdisun, (i, e, t'), persh. Sbandito, purgato-a, bando, purgamento.

Surfull, i, vm. shum. surfui, t. Zolfo.

Surfulloi, on, ova, me *e* m'u surfullue, ftvép. Solforare, inzolfare.

Surfulluem, (i, e, t'), persh. Solforato, inzolfato-a, il solforare, l' inzolfare.

Surlé, ia, vf. shum. surlé-t. Zampogna, piva.

Surle, a, vf. shum. surla, t (e krees). Prominenza sul cranio.

Surrat, i, vm. shum. surréten, it, *T.* Maschera.

Surrik, u, vm. Pollaio.

Sushe, a, vf. shum. susha-t. Sicità.

Sute, a, vf. shum. suta, t. Dama (animale più piccolo e simile al cervo).

Sute, a, (laknash), vf. Cavolo.

Sygnyre, i, vm. shum. sygnyré, t. Spugna.

Syke, a, vf. shum. syka, t. Pecora con muso nero.

Sykun, (i, e), persh. Montone o pecora bianchi con muso nero.

Sylak *e* silah, i, vm. *T.* shif: *kukure.* Turcasso.

Sylahchuer, ori, vm. *T. Roie e Sulltanit.* Guardia nobile del Sultano.

Syltîi, ni, vm. shum. syltîi-t. Filo di lana attortigliato.

Symbol, i, vm. shum. symbola, t. Simbolo.

Symétrii, a. vf. Simetria.

Symétrik, u *e* symétriké, ia, persh. Simetrico.

Synaléfé, ia, vf. Sinaleffe.

Synérése, a, vf. Sineresi.

Synét, i, vm. *T. Rréthprésé, ia.* Circoncisione.

Synkopé, ia, vf. Sincope.

Syper, sypri, *parprîisé* me dishmoré. Sopra.

Syperfacé, ia, vf. Superficie.

Syperfacesuer, ore, persh. Superficiale.

Syperm, shif: *siperm, etr.*

Syré, t, vf. *T.* (sihir). *Mghii, a.* Magia, incantesimo.

Syrét, i, vm. shum. syrété-t. *T. Fotografii, a.* Ritratto.

Syrghyn, i, vm. *T.* (syrgyn). *T' trétun, it.* Esiglio.

Syy, u *e* syy, ni, vm. shum. - syy, t *e* syy, t. Occhio.

Syy (me) ftvép. Syei, syen, syna, me *e* m' u syy, ftvép. Assalire, avventarsi, dirigersi, mirare.

Syykéc, i *e* syykécé, ia, persh. shum. syykcii, t *e* syykécé, t. Invidioso: « *syy goxhde*», impavido.

Syym, (i, e, t'), persh. Aggredito, diretto-a, aggressione, mira.

Syynue (m' u), ftas. *M' u vûu syy me syy.* Abboccarsi.

Syyplasen, syyplasna, vf. shum. syyplasna, t. Gni fare barit ci bàu bishtaie. Sorta di erba.

Syyth, i, vm. shum. syytha-t. Gemma dei vegetali.

Syythton, syythtoi, me syythtue, ftas. Il prodursi delle gemme nei vegetali.

Syyx, i *e* syyx, a, vm. *e* vf. shum. syyx, t *e* it. Occhiale, cassettino.

SH

Sha, *lidh. e* shkurtuemé *e pasha.* Per.

Sha (me). Cedere *della terra.*

Shaai, shaan, shava, me *e* m' u shaa, ftvép. Ingiuriare, beffare.

Shâai, shâan, shâna, me shâa, (me fsbâa), ftas. Gemere, sospirare.

Shaam, (i, e, t'), persh. Ingiuriato, beffato-a, l' ingiuriare, il beffare.

Shâam, (t'), persh-as. Gemito, sospiro.

Shaamé (e), ia, vf. shum. t' shaamé, t. Ingiuria, beffa.

Shaban, i, vm. shum. shabana, t. Gni tsope litarit ci e vêne nen thes per t' péshue. Cordicella attaccata al fondo del sacco.

Shafaiét, i, vm. shum. shafaiéta, t. (?). Gni fare mullagét *e* madhe. Malvone.

Shafis, it, ita, me *e* m' u shafite, ftvép. Calmare.

Shafitun, (i, e, t'), persh. Calmato-a, calma.

Shag, u, vm. shum. shegh-t *e* shaga, t. Coperta fatta con stoppa di lino, canavaccio.

Shagé, ia, vf. shum. shagé-t. Tela grossa di lino, sorta di abito di tela grossa di lino con cui le donne d' alcuni paesi s' involgono dalla cintura in giù.

Shah, parf. Su, orsù. *« Me méte shah»*, rimanere inerte o istupidito.

Shah (m' u chue), ftas. *T. M' u chue cirthin* a *m' kâme t' para.* Impennarsi.

Shahérak, é, persh. Offensore, insolente.

Shahir, i *e* shahiré, ia, *T. Kângatuer , kângatoré .* Cantore, cantatrice.

Shahit, i, *T. Dishmimtaar.* Testimone, martire.

Shahitnamé, ia, vf. *T. Dishmim.* Testimonianza, martirio.

Shaiak, u, vm. shum. shaiiake, t. Panno grosso di lana bianca.

Shaitim, i, vm. shum. shaitimé, t. *Pike, a.* Apoplessia.

Shake, a, vf. shum. shaka, t. Cagna.

Shake, *T. T' tallun: t' prrallun, kopalle.* Scherzo, frottola.

Shakllaban, é, persh. *T. Llaptuer, llaptoré.* Ciarlone, ciarlatano.

Shakii, é, persh. *T. Gaxtuer.*

Vivace che ama gli scherzi.

Shakshii, é, persh. (?) *Rrcoshk: rrmakte*. Guercio, losco.

Shakull, i, vm. shum. shakui, t. Mantice, soffietto.

Shakulluer, ori, vm. shum. shakullore, t. Turbine di vento che progredisce in senso rotatorio.

Shalavrik, u, vm. shum. shalavrike, t. ? ? ?

Shale, a, vf. shum. shala, t. Sella.

Shale, a, vf. shum. shale, t. Coscia.

Shalcîi, shif: *sharcîi*.

Shalite, (me *e* m'u), ftvép. Contorcere, piegare.

Shaltse, a, vf. shum. shaltsa, t. *kos i gnelm*. Lattegarbo salato.

Shall, i, vm. shum. shalla t. Sciallo.

Shalldan, i, vm. shum. shalldana, t. *T.* Kannilier, i *(Kristof)*. Candeliere.

Shamate, a, vf. shum. shamata, t. *Rraghe, T. a.* Rissa, contesa.

Shamatedxhii, *e* shamatadxhii é, persh. *T. I, e, grîishem*. Rissoso, litigante.

Shamatohém, hé, u shamatova, m' u shamatue, ftper. *T. Fialohém, hé, etr: hahém, hé, etr.* Rissare, litigare.

Shamatuem, (t'), persh. as. *T. T' fialuem, it.* Rissa, litigio.

Shâmé, ia, vf. shum. shàmé, t. Sorta di stoffa.

Shâme, a, vf. shum. shâme-t. Fremito; *«me shtîi a me cite shâme»*, tormentare, opporre grandi difficoltà.

Shamertue, (me), ftas. Me dale brâie. Prodursi, glandole o tumori.

Shâmii, a, vf. shum. shamiia, t. Fazzoletto.

Shâmtîj, îin, îna, me shâmtîi, ftas. Fremere, sospirare.

Shâmtine, a, vf. shum. shâmtina, t. Fremito, sospiro.

Shân, i, vm. s' kaa shum. *T. Perlim: perlighé: nnére.* Convenienza, onore, dovere.

Shap, i, vm. shum. shapé, t. Allume di rocca.

Shapakot, i, vm. *e* persh. shum. shapakota, t. Balordo, semplice, sciocco.

Shapertoi, on, ova, me shapertue, (n'baltet), ftas. *Me sharrue n' baltet.* Af-

fondare nel pantano.

Shapéte, a, vf. shum. shapéta, t. Berretta straccia.

Shaptoré, ia, vf. shum. shaptoré, t. Beccaccia, *uccello*.

Shapth, i, vm. Derghé bérrésh ci u del si kokrrixe per mrênna.

Sharan, i, *e* sharané, ia, persh. Uomo o donna che hanno il volto macchiettato con punti neri.

Sharapof, i, vm. shum. sharapofa, t. Piccola torre in cima al fabbricato, baluardo.

Sharcîi, ni, vm. shum. sharcîj, t. Anguria, cocomero.

Share, a, vf. shum. shara, t. Pecora bianca con macchie nere sul muso.

Shark, u, vm. mishi i atyné pêmvé permi berthâme, sikursé, arra, piéshka, etr.

Sharke, a, vf. Mantello fatto di lana bianca.

Shart, i, vm. shum. sharté-t. *T. Cyshké, ia.* Condizione, rito.

Shartése, a, vf. shum. shartésa, t. Innesto, innestamento.

Shartim, i, shif: *shortim.*

Shartoi, on, etr. shif: *shortoi, on etr.* Innestare, inoculare.

Sharvare *e* shallvare, i, vm. shum. sharvare *e* shallvare, t. *T.* Calzoni di panno molto larghi.

Sharxe, a, vf. shum. sharxa-t. (e krees). *gershânxe.* Quella dentellatura ossea nel cranio.

Sharradxhii, a, vm. *Sharratuer, ori.* Segatore.

Sharre, a, vf. shum. sharra-t. Sega, rupe in forma di sega, tetano, *malattia.*

Sharroi, on, ova, me *e* m' u sharrue, ftvépas. Segare, affondare, andare in rovina.

Sharruem, (i, e, t'), persh. Segato, affondato, rovinato, a; segatura, l' affondare, rovina.

Shasmé, ia, vf. shum. shasmé, t. *T. Balîi, ni.* Pallino da caccia.

Shastisi, ise, isa, me *e* m' u shastise, ftas. *T.* (shashmak). *M'u chmênne: me lafite.* Impazzire, uscir di senno.

Shastisun, (i, e, t'), persh. shif: *lafitun* e *chmênnun.*

Shat, i, vm. *(fshat).* shum. shata, t. Villaggio.

Shatadxhii, a, vm. *Shatetaar, i.*

Shate, i, vm. shum. shéten, it. Zappa.

Shater, i, vm. shum. shater, shatrit. (*Bog*). Paggio.

Shaterkax, i, vm. shum. shaterkaxa, t. Zappa lunga e stretta.

Shatervan, i, vm. *T. Tsurril, i: tserkate, a.* Getto d' acqua.

Shatetaar, i, vm. Zappatore.

Shatorr, é, persh. ci s' nnerulét. In forma di padiglione.

Shatorré, ia, vf. shum. shatorré, t. Tenda, padiglione.

Shatorrxohét, u shatorrxue, m' u shatorrxue, ftas. Stendersi in forma di padiglione *delle piante.*

Shax, persh. ci s'nnerulét. Ripieno, colmo, *dicesi dei liquidi.*

Shbâi, shbân, shbâna, me *e* m' u shbâa, ftvép. Disfare.

Shbâmun *e* shbâam, (i, e, t'), persh. Disfatto-a, disfacimento.

Shbîi, shbîin, shbîina, me *e* m' u shbîi, ftvép. Desolare.

Shbîim, (i, e, t') persh. Desolato-a, desolazione.

Shcarr, i, vm. shum. shcarra, t. shif: *shcarth.*

Shcarrth, i, vm. shum. shcerth *e* shcerx, it. Faina *animale.*

Shcasm, (i, e), persh. *dash a délé.* Montone o pecora di color nero al muso o agli occhi.

Shcékse, a, vf. shum. shcéksa, t. Varrat e miedismé t' boshtit a t' shghétes.

Shcelm, i, vm. shum. shcélma, t. Calcio. «*Me cite shcélma*». calcitrare.

Shcélmoi, on, ova. me *e* m' u shcélmue, ftvép. Prendere a calci, battere coi calci.

Shcémé, ia, *e* shcem, i, vf. *e* vm. shum. shcémé, t. Sommacco, *pianta.*

Shcérra, t. vf. s' kaa véch. Agnelli e capretti.

Shcérre, (i, e), persh. Lacero.

Shcérrun, (i, e, t'), persh. Lacerato, castrato-a, il lacerare il castrare.

Shcep, shcépoi, etr. shif: *shkiep, shkiepoi, etr.*

Shces, shcet, shcita, me shcite, ftas. Sdrucciolare, scivolare.

Shciiri *e* shciir, shciir, shcora, me *e* m' u shcérre,

ftvép. Lacerare, castrare, squarciare.

Shcile, i, vm. shum. shcila-t. Caglio.

Shcilok, u, vm. shum. shcilocé, t. Vaso per il caglio.

Shcim, i, vm. shum. shcima-t. Limitare.

Shcimet (i, e), shif: *shcymet*.

Shcimth, i, vm. shum. shcimtha, t. Forfora.

Shcip... etr. shif: *shcyp. etr.*

Shcisé, ia, vf. shum. shcise-t. Sentimento, intelligenza.

Shcite, a, vf. Sdrucciolo o luogo in cui si sdrucciola.

Shcope *e* shciope, a, vf. shum. shcopa *e* shciopa, t. Scopa, *specie d' arboscello.*

Shcut *e* shciut, parf. me linn. Dietro in riparo.

Shcut *e* shciut, i, vm. shum. shcuta *e* shciuta, t. (*B.*) Scudo, *arma.*

Shcutth, i *e* shciutth, i, vm. shum. shcuttha *e* shciuttha, t. (*B.*) Brocchiero.

Shcutue *e* shciutue (m' u) ftas. (shcutohém, hé, u shcutova). Appiattarsi, ricoverarsi, nascondersi.

Shcyei, shcyen, shcyva, me *e* m' u shcye, shif: *me shkye.*

Shcyek, a, vf. shum. shcyek-t. Apertura dei calzoni per d' avanti dove si stringono alla vita.

Shcym *e* shcymit, parf. Totalmente, del tutto.

Shcymet, (i, e), persh. *o i shcymti un! o e shcymta un!* O me misero estinto o estinta!

Shcymi, shcyme, shcyma, me *e* m' u shcyme, ftvép. Estinguere, annientare.

Shcymun, (i, e, t'), persh. Estinto, annientato-a, l' estinguere, annientamento.

Shcyp, parf. Albanese, all' Albanese, chiaramente, francamente.

Shcypé, ia, vf. shum. shcypé-t. Aquila, lingua Albanese.

Shcypnii, a, vf. Albania.

Shcypnisht, parf. All' Albanese.

Shcyptaar *e* shcypetaar, i *e* shcyptaré, ia, persh. Albanese.

Shcyptarché, parf. (*ché T.*) shif: *Shcypnisht.*

Shcyptarii, a, vf. La Nazione Albanese.

Shcyptim, i, vm. Pronunzia, espressione.

Shcyptoi, on, ova, me *e* m' u

shcyptue, ftvép. Pronunziare, esprimere.

Shcyptuem, (i, e, t'), persh. Pronunziato-a, espresso-a, pronunzia.

Shdiérgun. Âsht *shdiêrgun*, i kaa raa mulla.

Shdukém, é, u shduka, m' u shduke, ftper. Sparire.

Shdukun, (i, e, t'), persh. Sparito-a, sparimento.

She *e* sh', fiale *e* shkurteumé t' Shên, Shênt: Sh' Pieter. Shên *e* Sh'n Annue. Sh'n Annree. etr. S. o Santo.

She, parf. *she gnéktù, she n' shpii* Proprio, propriamente.

Shébék, u, vm. *T. Babuin, i.* Babbuino, (*scimia*).

Sheboie, a, vf. shum. sheboia, t. *T.* Viola, *fiore*.

Shécér, i, vm. *e* shécér, et, vas. Zucchero.

Shécérdxhii, a, *T.* Pasticciere, confettiere.

Shécérlii, é, persh. *T. I, e, shêcéret.*

Shécérlisi, ise, isa, me *e* m' u shécérlise, ftvép. *T.* Inzuccherare.

Shécérlisun (i, e, t'), persh. Inzuccherato-a, l' inzuccherare.

Shécéret, (i, e), persh. Zuccherino.

Shee, shéu, vm. shum. sheena, t. Ruscello.

Shéfii, é, persh. *T. Kufijaar, e,* Confinante.

Shége, a, vf. shum. shéga, t. Melagrana, vacca colle corna piegate dinanzi.

Shégért, i, vm. shum. shégérta, t. *T.* (shagird). Shkarth, i, vm. shum. shkartha. Garzone di bottega.

Shêgn, shif: *shêi*.

Shêgnoi, on, ova, me *e* m' u shêgnue, ftvép. Significare, eleggere.

Shêgnuem, (i, e, t'), persh. Significato, eletto-a, il significare, elezione.

Sheh, i, vm. shéha, t. *T.* (shèih). Capo d' un monastero musulmano o guardiano di qualche sepolcro.

Shéher, i, vm. shum. shéhré, t. *T. Ghytet, i.* Città

Shéherlii, é, persh. *T. I, ghytétas: ghytétaar, é.* Cittadino.

Shêi, shêji, vm. shum. shêié, t. Segno, segnale, caparra del fidanzamento, marca.

Shêiét, u shêi, m' u shêie, ftas. Colorirsi delle frutta che cominciano a maturare.

Shéiéx, t. vf. Plejadi, *costellazione.*

Shêit, *shênt*, *shint*, *i*, vm. shum. shêiten, it. Santo.

Shéitan *e* shitan, i, vm. shum. shéitana *e* shitana-t. Satana, satanasso.

Shêitaar, i, persh. Bravo tiratore.

Shêité, ia, vf. *e* persh. Santa.

Shêitnéshe *e* shêtnéshe, a, vf. shum. shêitnésha, *e* shêtnésha, t. Santa.

Shêitnii *e* shêtnii, a, vf. shum. shêitnii, t. Santità.

Shêitnisht *e* shêtnisht, parf. Santamente,

Shêitnoi *e* shêtnoi, on, ova, me *e* m'u shêitnue *e* shêtnue, ftvép. Santificare, divenire santo.

Shêitnoré, ia, vf. shum. shêitnoré, t. Santuario.

Shêitnuem *e* shêtnuem, (i, e, t'), persh. Santificato-a, santificazione.

Shêitnueshem *e* shêtnueshem, (i, e), persh. Santissimo.

Shéke, a, *e* shéké *e* shécé, ia, vf. shum. shéka, t. Secchia, metadella.

Shékull, i, vm. shum. shékui, t. Secolo, mondo.

Shékullaar, é, persh. Secolare, mondano.

Shelbése, a, vf. shum. shelbésa, t. Salvezza.

Shelbim, i, vm. shum. shelbimé, t. Salvamento.

Shelboi, on, ova, me *e* m' u shelbue, ftvép. Salvare.

Shelbuem, (i, e, t'), persh. Salvato-a, salvazione.

Shelbuem (i), i, vm. Ascensione di N. Signore. G. C.

Shelbues, i, vm. shum. shelbues, t. Salvatore.

Shélcé *e* shélgné, ia, vf. shum. shélcé *e* shélgné, t. Salice.

Shelcet, i, vm. shum. shelcété, t. Saliceto.

Shélige *e* shllige, a, vf. shum. shéliga, *e* shlliga-t. Vipera.

Shême, a, vf. shum. shêma-t. Alveare di api novelle.

Shêmell, a, vf. shum. shêmlla, t. Immagine, modello.

Shêmelltyre *e* shêmtyre, a, vf. shum. shêmelltyra, t. Similitudine.

Shémerk, a, vf. shum. shé-

merka, t. Compagna di concubinato.

Shémerkohém, hé, u shémerkova, m'u ftper. Restar ammaccato, pestarsi nel cadere.

Shémgnye (m'u), ftper. (*Bu*). Essere indicato, paragonarsi.

Shêmi, shême, shêma, me *e* m'u shême, ftvép. Sprofondare, franare, divenir ernioso. «*Me shême s' rrahmit*», percuotere da far venire l'ernia.

Shêmlléi, én, éva, me *e* m'u shémlye, ftvép. Figurare, ravvisare, assomigliare.

Shêmllése, a, vf. shum. shêmllésa, t. Figura, immagine.

Shêmllyem, (i, e, t'), persh. Figurato, ravvisato, assomigliato, a; il figurare, il ravvisare, l'assomigliare.

Shêmmé (e), ia, vf. shum. t' shêmmé, t'. Frana.

Shêmtim *e* shêmptim, i, vm. shum. shêmtimé *e* shêmptimé, t. Deformazione, persona deforme.

Shêmtoi *e* shêmptoi, on, ova, me *e* m'u shêmtue *e* shêmptue, ftvép. Deformare.

Shêmtuem *e* shêmptuem, (i, e, t'), persh. Deformato, deforme, il deformarsi, mostruosità.

Shêmun, (i, e, t'), persh. Sprofondato, franato-a, sofferente d'ernia, sprofondamento, il franare, il soffrire d'ernia.

Shên, s' nnerulét. Shên Kolli, it, etr. San, (santo).

Shênviét, i, vm. Anno giubilare.

Shêun, i, vm. shum. shênné-t. *T.* (shénlik). *Gxim: gaxmênn: t' knnacun: fèste gximit.* Tripudio, giubilo, allegria.

Shênnerr, shênnra, vf. Resina.

Shênnue (m'u), ftper. *T. M'u gxue: m'u knâce.* Tripudiare, giubilare.

Shépke, a, vf. shum. shépka-t. Beccaccia.

Shéptoré, ia, shif: *shépke.*

Sherbéi, sherbén, sherbéva, me *e* m'u sherbye, ftvép. Servire, ministrare.

Sherbél, i, *e* sherbélé, ia, vm. *e* vf. shum. sherbélé, t. Salvia, *erba*.

Shérbés, é, persh. *T.* (sérbést). *Xèmrak, é: krénaar, é.* Borioso, coraggioso.

Sherbése, a, vf. shum. sherbésa, t. Servizio, impiego.

Shérbét, i, vm. *T.* Bianchetto, sorbetto.

Sherbim, i. vm. shum. sherbimé, t. Servitù, ministero.

Sherbitse, a, vf. shum. sherbitsa-t. Ancella, servente.

Sherbtuer, ori, *e* sherbtoré, ia, vm. *e* vf. Servitore, ministro, servente, ministra, ancella.

Sherbtyre, a, vf. shum. sherbtyre, t. Ministerio, servitù, culto.

Shériat, i, *T. Lighe: kanune.* Legge, giustizia.

Shérim *e* sherim, i, vm. Cura medica, guarigione.

Shérit, i, vm. *T.* Nastro, fettuccia.

Sheroi, on, ova, me *e* m'u sherue, ftvép. Guarire, medicare.

Shermashék, u, vm. *T.* (sharmashak). *Urdh, i.* Ellera, *pianta.*

Shermênn, i, vm. shum. shermênn, t *e* shermèet. Sarmento.

Sherp, i, vm. sherpa-t. Sedano selvatico.

Shertime, a, vf. shum. shertim-t. Sospiro.

Shertoi, on, ova, me shertue, ftas. Sospirare.

Sherr, i, vm. s'kaa shum. *T. Pune e lige: dam: e kécé, ia.* Malizia, frode, danno.

Sherr, é, persh. *T.* Malizioso, astuto.

Shérrghuer, ori *e* shérrghoré, ia, persh. Infingitore, infingitrice.

Shérrii, a, vf. shum. shérrii-t. Malizia, astuzia, fraudolenza.

Shérrtaar, é, persh. Fraudolento, malizioso.

Shes, shet, shita, me *e* m'u shite, ftvép. Vendere.

Shéste, a, vf. shum. shésta-t. Sesta, compasso.

Shéstoi, on, ova, me *e* m'u shéstue, ftvép. Compassare, abbozzare.

Shéstuem, (i, e, t'), persh. Compassato, abbozzato-a, il compassare, l'abbozzare.

Shesh, i, vm. shum. shéshé-t. Piano, pianura, piazza.

Shéshâné *e* shéishàné, ia, vf. ? Carabina.

Shéshit, parf. Chiaramente, apertamente.

Shéshtoi, on, ova, me *e* m'u shéshtue, ftvép. Appianare.

Shéshtuem, (i, e, t'), persh.

Appianato-a, l' appianare.

Shété, t. vf. s' kaa véch. *krunné*, *ia*. Crusca.

Shétii, a, vf. shum. shétii, t, *e* shétiina, t. Passeggio.

Shétis, shétite, shétita, me shétite, ftvépas. Passeggiare.

Shétitun, (t'), persh-as. Passeggiata.

Shfryei, (*shefryei*) shfryyn, shfryyna, me *e* m' u shfryy *e shefryy*, ftvép. Sfogare.

Shfryym, (i, e, t'), persh. Sfogato-a, sfogamento.

Shgarkim, i, vm. Calunnia.

Shgarkohém (i), é, i' u . . . ova, me i' u shgarkue, ftper. Calunniare.

Shgarkoi, on, ova, me *e* m' u shgarkue, ftvép. Scaricare.

Shgarkuem, (i, e, t'), persh. Scaricato-a, lo scaricare, il calunniare.

Shguli, shgule, shgula, me *e* m' u shgule, ftvép. Sradicare. «*M' u shgule*», emigrare.

Shgulun, (i, e, t'), persh. Sradicato, emigrato-a, sradicamento, emigrazione.

Shgun, i, vm. shum. shguna-t. Panno grosso di lana bianca.

Shghéte, shighéte *e* shenghéte, a, vf. shum. shghéta, t. Saetta, freccia.

Shghétetaar, i, *e* shghétetaré, ia, vm. *e* vf. Sagittario, arciere.

Shghétoi, on, ova, me *e* m' u shghétue, ftvép. Saettare, dardeggiare.

Shghétuem, (i, e, t'), persh. Saettato, dardeggiato-a, il saettare.

Shghétuer, ori, vm. shum. shghétore, t. Saettatore.

Shgnérxoi, on, ova, me *e* m' u shgnérxue, ftvép. Disonorare.

Shgnérxuem, (i, e, t'), persh. Disonorato-a, disonore.

Shi, parf. Propriamente, proprio.

Shicir, *népersé. T. Lum' e lume! falémi nnéres Xotit! «v. shycyr»*.

Shiei, shiin, shiva, me *e* m' u shii, ftvép. Trebbiare.

Shignalle, i, vm. shum. shignai, t. Discolo.

Shii, u, vm. shum. shiina, t. Pioggia.

Shîj, shîin, shîna, me *e* m' u shîi, ftvép, Trebbiare, scopare.

Shijé, shija, vf. shum. shijé-t.

Sapore, gusto, garbo, vezzo.

Shijim, i, vm. shum. shijimé-t. Sapore, gusto.

Shiim, (i, e, t'), persh. Trebbiato-a, trebbiatura.

Shijohét (m' t' i), é, shijue (m'u, t' u, i' u), m' u shijue (me m' u, me t' u, etr). ftas. Venir voglia.

Shijoi, shijon, shijova, me *e* m' u shijue, ftvépas. Promuovere l' appetito.

Shijon, shijoi, me shiiue, ftas. (*Bog*). Piovere.

Shîis, a, vf. shum. shîisa-t. Scopa.

Shiishem, (i, e), persh. Gustoso, saporito, che si appetisce, vezzoso, garbato.

Shike, a, vf. shum. shika-t. Bozzolo. «*Shike xéxe*», resipola.

Shikioi, *shikoi e shukoi*, on, ova, me *e* m' u shikiue, *shikue e shukue*, ftvép. Guardare, far attenzione.

Shikjuem, *shikuem*, *shukuem*, (i, e, t'), persh. Guardato, fatto attenzione, sguardo.

Shiloi, on, ova, me *e* m' u shilue, ftvép. Sellare.

Shiluem, (i, e, t), persh. Sellato-a, il sellare.

Shimshiire, i, vm. *T. Bush.* Bosso, *albero.*

Shinoi, on, ova, me *e* m' u shinue, ftvép. Segnare.

Shinuem, (i, e, t'), persh. Segnato-a, il segnare.

Shinner, a, vf. shum. shinnra-t. Resina, gomma.

Shirc *è* shirgh, i, vm. shum. shirca *e* scirgha-t. *Rrshic.* Otre.

Shire, a, vf. Buio, oscurità.

Shirok, u, vm. shum. shirocé, t. Scirocco, *vento.*

Shirup, i, vm. shum. shirupa-t. Sciroppo.

Shirue, (me *e* m' u), ftvép. Attutire.

Shisé, ia, vf. *shcisé.* Sentimento, intelligenza.

Shish, i, vm. *T. Kurtiéle: thike me dy téha.* Spada corta, coltello a doppio taglio.

Shishe, a, vf. (*Mshise*). Scopa.

Shishé, ia, vf. shum. shishé, t. *T. Botse, a.* Bottiglia.

Shitaar, i, vm. shum. shitare, t. Terrore.

Shite, a, vf. shum. shita, t. Vendita, malattia per la quale qualche membro viene

ad essere rattrappato.

Shite, (me), shif: *shes*, *shet*, *etr*.

Shitoi, on, ova, me *e* m'u shitue, ftvép. Ferire, rattrappare con malia

Shituem, (i, e, t'), persh. Ferito, rattrappato con malia, ferimento, rattrappatura.

Shitun, (i, e, t'), persh. Venduto, a; vendita.

Shka, ch' ka (*ch' kafshe*), perêm. Che, che cosa.

Shkabe, a, vf. shum. shkaba-t. Grande avoltoio, *uccello di rapina*.

Shkaboie *e* shkabogne, a, shif: *shkabe*.

Shkadhis, ite, ita, me *e* m'u shkadhite, ftvép. Potare.

Shkafnyhém, hé, u shkafnyva, m' u shkafnye, ftper. shif: *shpartalloi*, *etr*.

Shkaik *e* shkak, u, vm. shum. shkaicé *e* shkacé-t. Pretesto.

Shkalavéshi, éshe, ésha, me *e* m'u shkalavéshe, ftvép. Guastare la faccia ed il vestito con percosse, deformare, manomettere.

Shkalavéshun, (i, e, t'), persh. Deformato, manomesso.

Shkalbalte, a, vf. shum. shkalbalta, t. Obbrobrio.

Shkalitém, é, u shkalita, m'u shkalite, ftper. Infiacchirsi.

Shkalts, i, vm. shum. shkaltsa, t. Barrella.

Shkalle, a, vf. shum. shkalle *e* shkalla, t. Scala, grado, dignità, sentiero o strada erta.

Shkallmoi, on, ova, me *e* m' u shkallmue, ftvép. Dissestare, slogare.

Shkallmuem, (i, e, t'), persh. Dissestato, slogato-a, dissesto, slogatura.

Shkalloi, on, ova, me *e* m' u shkallue, ftvép. Fare come un gradino nell' orecchio dell' animale per riconoscerlo.

Shkâm (*shkâmp*), i, vm. shum. shkâmij, t *e* shkâmiié, t. Scranna, trono, roccia, rupe.

Shkamis, ite, ita, me *e* m'u shkamite, ftvép. Battere da rompere le ossa, percuotere con furia.

Shkannull, i, vm. *e* persh. shum. shkannui, t. Scandalo, disonesto.

Shkannullii, a, vf. shum. shkannullii, t. Scandalo.

Shkannulloi, on, ova, me *e* m' u shkannullue ftvép. Scandalezzare.

Shkannulluem, (i, e, t'), persh. Scandalezzato-a, lo scandalizzare.

Shkannulluer, ori, *e* shkannulloré, ia, vm. *e* vf. *e* persh. Scandaloso, scandalosa, donna scandalosa.

Shkapaderdhi, erdhe, erdha, me *e* m' u shkapaderdhe, ftvép. Sparpagliare, scialacquare.

Shkapaderdhun, (i, e, t'), persh. Sparpagliato, scialacquato, a; scialacquo.

Shkaperdaai, daan, dava, me *e* m' u shkaperdaa, ftvép. Disperdere, sbaragliare, sbandarsi.

Shkapertséi, én, éva, me *e* m' u shkapertsye, ftvép. Sorpassare, valicare.

Shkapertsiell, i, vm. shum. shkapertséi-t. Scaletta, valico.

Shkapertsyem, (i, e, t'), persh. Sorpassato, valicato-a, il sorpassare, il valicare.

Shkardhe, a, vf. Legno che s' attacca al cane per tenerlo a rispettosa distanza onde non morda.

Shkarkim, i, vm. shum. shkarkimé, t. Scarico, calunnia, apposto.

Shkarkohém, hé, u shkarkova, m' u shkarkue, ftper. Calunniare, apporre.

Shharkoi, on, ova, me shkarkue, ftvép. Scaricare. (*Dicesi solamente dei carichi o pesi*).

Shkarkuem, (i, e, t'), persh. Scaricato, calunniato-a, lo scaricare, il calunniare.

Shkarpe, a, vf. shum. shkarpa-t. Favo senza miele.

Shkarth, i, vm. shum. shkartha-t. Servitore, domestico.

Shkarthé, ia, vf. shum. shkarthé-t. Servente, domestica.

Shkarthet, (i, e, t'), persh. Svelto-a, sveltezza.

Shkarravéshi, éshe, ésha, me *e* m'u shkarravéshe, ftvép. Dilaniare, difformare.

Shkarravine, a, vf. shum. shkarravina-t. Scarabocchio.

Shkarravis, ite, ita, me *e* m' u shkarravite, ftvép. Scarabocchiare.

Shkarravitun, (i, e, t'), persh. Scarabocchiato-a, scarabocchiatura.

Shkas *e* shkax, i, vm. shum. shkasé *e* shkaxé, t. Urto,

spinta, impulso. «*Me dhâne shkas*», urtarė, spingere, imprimere un moto, dare impulso, promuovere.

Shkaterr (me e lâne). Lasciare in abbandono o in sfacelo.

Shkatrrim *sckaterrim*, *i*, vm. shum. shkatrrimé, t. Disfacimento, levata d'imbroglio.

Shkatrroi, *shkaterroi*, on, ova, me *e* m' u shkatrrue, ftvép. Levare l' imbroglio, svincolare, disfare.

Shkatrruem *shkaterruem*, (i, e, t'). Levato l' imbroglio, svincolato, disfatto-a, lo svincolare, il disfare.

Shkâthém, shkâthé, u shkâtha, m' u shkathe, ftas. Riaversi o ripigliare vigore nelle membra rattrappate dal freddo o da altra causa.

Shkâthte, (i, e, t'), persh. Lesto, svelto-a, lestezza, sveltezza.

Shkâthun, (t'), persh. as. Il riaversi nelle membra.

Shkboxe, a, vf. Lvoria e hales e buta ci rrin gnitun me drûu. Corteccia sottile del pino.

Shkelcari, are, ara, me *e* m' u shkelcare, ftvép. Brunire.

Shkelcarun, (i, e, t'), persh. Brunito-a, brunitura.

Shkelcéi, en . . . . shkelcye, shif: *shkelzéi*, *etr.*

Shkelcîbém, hé, u shkelcîna, m' u shkelcîi, ftas. Arrostirsi fino al midollo, fondersi da soverchio calore.

Shkelcîim, (i, e, t'), persh. Arrostito , fuso-a, l' arrostirsi, il fondersi.

Shkelfîhém, hé, u shkelfîna, m' u shkelfîi, ftper. Dissolversi nelle membra cadendo le carni marcite per effetto di malattia o della morte, marcire.

Shkelfîim, (i, e, t'), persh. Marcito-a , il marcire , il dissolversi.

Shkéli *e* shklas, shkéle *e* shklet, shkéla, me *e* m' u shkéle, ftvép. Calpestare. *metaf*. essere d' intesa. « *Me shkéle gni vênn a token* », cedere o assegnare un luogo o un terreno; visitare un luogo.

Shkelts i, vm. Strumento dei fabbri fatto a quattro angoli per pestare il ferro.

Shkélun, (i, e, t'), persh. Calpestato, d' intesa , ceduto, visitato-a, il calpestare, l' essere d' intesa, cessione.

Shkelzéi, én, éva, me shkel-

zye, ftas. Risplendere, brillare.

Shkelzim, i, vm. shum. shkelzimé, t. Splendore.

Shkelzyem, (t'), persh. as. Splendore.

Shkelzyeshem, (i, e), persh. Risplendente.

Shkêntse, a, vf. Scienza.

Shkêntsetaar, é, persh. *e* v. Scienziato, dotto.

Shkêntsuer, oré, persh. Scientifico.

Shképe, a, vf. shum. shképa-t. Scucitura.

Shképi, épe, épa, me *e* m' u shképe, ftvép. Scucire, staccare.

Shképtime, a, vf. shum. shképtima, t. Baleno.

Shképton, shképtoi, me shképtue, ftas. Balenare.

Shképtyrxe, a, vf. Derghe ci u biè bérrévét n' kâme. Malattia d' animali.

Shképun, (i, e, t'), persh. Scucito, staccato-a, scucitura, lo staccare.

Shkerbaa, shkerbaia, vf. (?). Mostro.

Shkerbye, (me), ftvép. *Shkerbéi, én, éva*. Assomigliare.

Shkerdhéts, i, shif: *mtii*.

Shkerdhye, (me *e* m'u), ftvép. as. Lussureggiare, violare.

Shkerpitse, a, vf. shum. shkerpitsa, t. Intrigo, discordia.

Shkfue (shkefue), (me), ftvép. Togliere l' involucro al tutero del frumentone.

Shkiaa *e* shcaa, u, vm. shum. shkiee *e* shcee, t. Slavo, slavo scismatico.

Shkiénii, a, vf. Nazione slava e religione greco scismatica.

Shkiénisht, parf. Alla slava.

Shkiénishté, ia, vf. Lingua slava.

Shkiép *e* shcép, i, vm. shum. shkiépa, t. Zoppo, storpio.

Shkiépé *e* shcépé, ia, vf. shum. shkiépé *e* shcépé, t. Zoppa, storpia.

Shkiépet *e* shcépet, (i, e, t'), persh. Zoppo-a, zoppicatura.

Shkiépoi *e* shcépoi, on, ova, me *e* m'u shkiépue *e* shcépue, ftvépas. Zoppicare, storpiare. « *Me shkiépue n' fiale*», essere incoerente.

Shkiépuem, (t'), persh. Lo zoppicare, storpiatura.

Shkiéxe, a, vf. shum. shkiéxa, t. Erpice.

Shkiéxoi, on, ova, me *e* m' u shkiéxue, ftvép. Erpicare.

Shkine, a, vf. shum. shki-

na, t. Donna slava e di religione greca scismatica.

Shkméi *shkembéi*, shkmen, shkméva, me *e* m'u shkmye *shkembye*. ftvép. Invalidare un contratto di terreno o roba.

Shkmési, ése, esa, me *e* m'u shkmése, ftvép. Arroncare, svettare, *metaf.* stramazzare.

Shkmésun (i, e, t'), persh. Arroncato, svettato-a, l'arroncare, lo stramazzare.

Shkmyem *shkembyem*, (i, e, t'), persh. Invalidato-a, l'invalidare.

Shknnéi *shkennéi*, shkunen, éva, me shknniié, *shkenniié*, ftas. Sfavillare, scintillare.

Shknnii *shkennii*, a, vf. shum. shknniia, t. Scintilla, pellicola che copre la pupilla dell'occhio.

Shkoci, shkoce, shkoca, me *e* m'u shkoce, ftvép. Staccare, estorcere

Shkocun (i, e, t'), persh. Staccato, estorto-a, lo staccare, l'estorcere.

Shkohét *fiala* (m' t' i), *ft. i véhtiés t' tréte*. Venire ascoltato.

Shkoi, on, ova, me shkue, ftas. Andare.

Shkokloi, on, etr. shif: *shkokrroi, on, etr.*

Shkokrroi, on, ova, me *e* m'u shkokrrue, ftvép. Sgranellare.

Shkokrruem, (i, e, t'), persh. Sgranellato-a, sgranellamento.

Shkolke, a, vf. shum. shkolke, t. Chiglia.

Shkollaar, i, vm. shum. shkollare-t. Scolaro. Dicesi per lo più per il maestro di scuola, professore.

Shkollaré, ia, vf. shum. shkollaré-t. Scolaro. Maestra di scuola.

Shkolle, a, vf. shum. shkolle-t. Scuola.

Shkop, i, vm. shum. shkopij, t. Bastone.

Shkopétsingel, gla, vf. Lippa, giuoco fanciullesco.

Shkopii, ni, vm. shum. shkopij, t. Careggiato.

Shkopis, ite, ita, me *e* m' u shkopite, ftvép. Bastonare.

Shkopitun, (i, e, t'), persh. Bastonato-a, il bastonare.

Shkorse, a, vf. shum. shkorsa, t. Cappa del camino.

Shkoxe, a, vf. shum. shkoxa, t. Carpino, *albero*.

Shkoxebardhe, a, vf. shum. shkoxbardha, t. Specie di carpino con foglie più larghe.

Shkpurdhém e shkepurdhém, é, u...dha, m'u shkpurdhe, ftper. Mettere ostacoli e pretesti.

Shkréfet e xhgréhet, persh. ci s'nnerulét. Impreparato.

Shkréfi e xhgréhi, éfe e éhe, shkréfa e xhgréha, me e m'u shkréfe e xhgréhe, ftvép. Scomporre, rallentare, rilassare. «*Me shkréfe a xghréhe vaie*», correre le lagrime.

Shkréfun e xhgréhun, (i, e, t'). Scomposto, rallentato, rilassato, a; lo scomporsi, rallentamento, rilassamento.

Shkrep e krep, i, vm. shum. shkrépa e krépa, t. Rupe, macigno.

Shkrépi, épe, épa, me shkrépe, ftvépas. Tirare il grilletto, scattare: «*Me shkrépe moti a rêia, dielli, ûnet e xiarmit, pishen: me shkrépe me unuer*».

Shkréptine, a, shif: *vétime*.

Shkréptse, a, vf. shum. shkréptsa, t. Zolfanello.

Shkret, (me méte). Rimanere desolato, orfano, senza padrone.

Shkréte, (i, e, t'), persh. Misero, desolato, vano, solitario, a; desolazione, miseria.

Shkrétii e shkrétine, a, vf. shum. shkrétii, t e shkrétina, t. Deserto, eremo.

Shkrétnoi e shkrétoi, on, ova, me e m'u shkrétnue, e shkrétue, ftvép. Desolare, rendere misero o orfano.

Shkrétnuem e shkrétuem, (i, e, t'), persh. Desolato, misero-a, desolazione, miseria.

Shkrifte, (i, e, t'), persh. Soffice, morbido-a, morbidezza.

Shkriftoi, on, ova, me e m'u shkriftue, ftvép. Ammorbidire, rendere soffice.

Shkriftuem, (i, e, t'), persh. ammorbidito-a, l' ammorbidire, il rendere soffice.

Shkrîj shkrîin shkrîna, me e m'u shkrîi, ftvép. Fondere, liquefare.

Shkrîim, (i, e, t'), persh. Fuso, liquefatto-a, fusione.

Shkrim, i, vm. shum. shkrimé-t. Scritto, scrittura.

Shkrimtaár, i, e shkrimtaré, ia, persh. e vm. e vf. Scrittore, scrittrice.

Shkrimtarke, a, vf. shum.

shkrimtarka-t. Scrittoio, scrivania.

Shkroié *e* shkroie, a, vf. shum. shkroié *e* shkroie-t. Lettera.

Shkroitaar, i, *e* shkroitaré, ia, persh. Letterato.

Shkrola shkrola, parf. Ad arabeschi.

Shkrole, a, vf. shum. shkrola-t. Arabesco, marca.

Shkrolts, i, vm. shum. shkroltsa-t. Tavola traversale dalla quale pendono le armi.

Shkruei, shkruen, shkrova, me *e* m'u shkrue, ftvép. Scrivere.

Shkruem, (i, e, t'), persh. Scritto-a, scrittura. «*T' shkruemit Shêit*», Sacra scrittura.

Shkrum *shkrumb, i*, vm. shum. shkrumé-t. Il carbonizzato. Dicesi della lana ed altri corpi non solidi che brucciati danno quella materia come carbone.

Shkrumoi, on, ova, me *e* m'u shkrumue, ftvép. Raspare, carbonizzare, inaridire.

Shkrumuem, (i, e, t'), persh. Raspato, carbonizzato, inaridito-a, il raspare, carbonizzazione, l' inaridirsi.

Shkydhet,(i,e,t'),persh. Acerbo. Sapore della cotogna.

Shkrydhi, ydhe, ydha, me *e* m' u shkrydhe, ftvép. Lavorare indarno, perire.

Shkrryei *e* shgerryei, yen, yva *e* éva, me shkrrye *e* shgerrye, ftvép. Voltolare il letame, il fango, ecc. soperchiare, scialacquare, dilapidare.

Shkrryem, (i, e, t'), persh. Voltolato, dilapidato-a, il voltolarsi, scialacquo, dilapidazione.

Shkrryhém *e* shgerryhém, é, u shkrréva, m' u shkrrye *e* shgerrye, ftper. Voltolarsi nel fango, disdirsi.

Shkuem, (i, e, t'), persh. Andato, a; andata, relazione.

Shkuemé (e), ia, vf. shum. t' shkuemé, t. Andata.

Shkues, i *e* shkuesé, ia; vm. *e* vf. Mediatore, (trice).

Shkuesii, a, vf. shum. shkuesii, t. Mediazione, senseria.

Shkueshem, (i, e), persh. Sociabile.

Shkuidésém, é, u shkuidésa, m'u shkuidése, ftper. Non darsi pensiero.

Shkuimoi, on, ova, me *e* m'u shkuimue, ftvép. (*Bog*). Ge-

nerare.

Shkuimuem, (i, e, t'), persh. (*Bog*). Generato-a, generazione.

Shkul, i, vm. shum. shkula-t. Matassa.

Shkulàa, ni, vm. *e* shkulâné, ia, vf. shum. shkulâi-t. Omacciotto, donnone.

Shkule *e* shgùle, (i, e, t'), persh. Sradicato, soppiantato.

Shkuli *e* shguli, ule, ula, me *e* m' u shkule *e* shgule, ftvép. Sradicare, soppiantare. « *M' u shkule* », emigrare.

Shkulm, i, vm. shum. shkulma, t. Fiotto.

Shkulun, (i, e, t'), persh. Sradicato, soppiantato, emigrato, a; lo sradicare, il soppiantare, emigrazione.

Shkulloie, a, vf. shum. shkulloia, t. Ferro con rampino in punta per aizzare il fuoco.

Shkulloré, ia, vf. shum. shkulloré, t. Molla.

Shkume, a, vf. shum. shkuma, t. Schiuma.

Shkumon, shkumoi, me shkumue, ftas. Spumare.

Shkumson, etr. shif: *skkumon, etr*.

Shkumuem, (t'), persh. as. Lo spumare.

Shkumx, a, vf. shum. shkumxa-t. Gesso.

Shkunnellime, a, vf. Terremoto.

Shkunni, shkunne, shunna, me *e* m' u shkunne, ftvép. Scuotere.

Shkunnun, (i, e, t'), persh. Scosso-a, scotimento.

Shkupìi, ni, vm. (shif. *edhé, shkopìi*). Careggiato.

Shkurt, parf. Recisamente, in breve.

Shkurtalac, é, *e* shkurtalak, é, persh. Bassotto, a.

Shkurte, a, *e* shkurtex, a, vf. shum. shkurta, t. Quaglia, *uccello*.

Shkurte, (i, e, t'), persh. Breve, corto-a, brevità cortezza.

Shkurtoi, on, ova, me *e* m' u shkurtue, ftvép. Accorciare.

Shkurtuem, (i, e, t'), persh. Accorciato-a, accorciamento.

Shkurré, ia, vf. shum. shkurré, t. Cespuglio, macchia o bosco di cespugli.

Shkurris, it, ita, me *e* m'u shkurrite, ftvép. Diboscare i cespugli.

Shkurritun, (i, e, t'), persh. Diboscato-a, il diboscare.

Shkurrue, (m'u), ftas. Isterilire, esaurire.

Shkyei, *e* shcyei, shkyen *e* shcyen, shkyva *e* shcyva, me *e* m'u shkye *e* shcye, ftvép. Lacerare, stracciare.

Shkyem *e* shcyem, (i, e, t'), persh. Lacerato, stracciato-a, laceramento, lo stracciare.

Shlirim, i, vm. shum. shlirimé-t. Allentamento.

Shliroi, on, ova, me *e* m'u shlirue, ftvép. Allentare.

Shliruem, (i, e, t'), persh. Allentato-a, allentamento.

Shllige, a, vf. shum. shllige-t. Vipera.

Shllîj, shllîin shllîna, me *e* m'u shllîi, ftvép. Mettere nella salamoia, salare.

Shlliit, (i, e, t'), persh. Salso-a, salsedine.

Shllim, i, vm. shum. shllimé-t. L'imagginarsi, idea.

Shllîne, a, vf. shum. shllîna-t. Salamoia di latte.

Shllinoi, on, etr. shif: *shllîj*, *etr*.

Shllunge, a, vf. shum. shllunga-t. Pennecchio.

Shmânget, (i, e, t'), persh. Obbliquo, indiretto, sinistro-a, obbliquità, diversione.

Shmângi, ânge, ânga, me *e* m'u shmange, ftvép. Divertire, obbliquare, torcere, trasgredire, ritirarsi.

Shmângun, (i, e, t'), persh. Divertito o rivolto altrove, torto-a, diversione, il torcere.

Shmênni, ênne, etr. shif: *chmènni*, *ènne*, *etr*.

Shmênuun, shif: *chmènnun*.

Shmiié, a, vf. shum. shmiia-t. Disprezzo, obbrobrio, cosa vile.

Shmijégnii, a, vf. shum. shmijégnii, t. (*Bog*). Confusione.

Shmraxém, é, u ... axa, m'u shmraxe (me fiale), ftper. Inveire, scatenarsi.

Shmraxe, (me fiale), (i, e, t'), persh. Furioso nel parlare.

Shmrûei, shmrûen, shmrûna, me *e* m'u shmrûe, ftvép. Percuotere a più non posso rendendo il corpo come una pasta, rendere la pasta o il terreno molle.

Shmoi, on, etr. shif: *chmoi*, *on*, *etr*.

Shnégull, a, vf. shum. shné-

gulla-t. Cordoncino.

Shniérxim, i, vm. shum. shniérximé-t. Disonore, depravamento.

Shniérxoi, on, ova, me *e* m'u shniierxue, ftvép. Depravare, avvilire, degradare, disonorare.

Shniérxuem, (i, e, t'), persh. Depravato, avvilito, degradato-a, depravazione, avvilimento, degradazione, disonore.

Shnos, shnote, shnota me *e* m'u shnote, ftvépas. Disdire, ritirarsi dalla parola data o da un impegno contratto.

Shnnet *e* shennété, ia, vf. shum. shnnété, t. Salute, sanità. « *Me i' u fale me shnnet* », salutare.

Shnnétlig, u, *e* shnnétlige, a, persh. Malatticcio, cagionevole di salute.

Shnnoshe *e* shennoshe *e* shennoshet, (i, e, t'), persh. Sano-a, sanità.

Shnnoshi *e* shennoshi, oshe, osha, me *e* m' u shnnoshe *e* shennoshe, ftvép. Sanare, guarire.

Shnnoshun *e* shennoshun, (i, e, t'), persh. Sanato, guarito-a, guarigione.

Shnnris *e* shennris, ite, ita, me *e* m' u shnnrite *e* shennrite, ftvép. Illuminare, ispirare; *come neutro*, risplendere.

Shnnritat *e* shennritat, i, vm. Trasfigurazione di Gesù Cristo.

Shnnritesim, *e* shennritesim, i, vm. shum. shnnritesimé-t. Illuminazione, ispirazione.

Shnnriteshem, (i, e), persh. Risplendente.

Shnnritun *e* shennritun, (i, e, t'), persh. Illuminato, ispirato-a, l' illuminare, l' ispirare.

Shnnrrim *e* shennerrim, i, vm. shum. shnnrrimé *e* shennrrimé, t. Scambio, baratto.

Shnnrroi *e* shennerroi, on, ova, me *e* m' u shnnrrue *e* shennerrue, ftvép. Scambiare, barattare.

Shnnrruem *e* shennerruem, (i, e, t'), persh. Scambiato, a; lo scambiare.

Shoc, i, vm. shum. shoke-t. Compagno. « *I shoci t' shocit e t' shoit, t' shocin e t' sho' in, etr* », marito, coniuge.

Shocé, ia, vf. shum. shocé, t. Compagna, vicina. « *E shocia, etr* », moglie, coniuge.

Shoci, shocit, shoci, sho' it,

sho-sho'it, shoci, shocin, shoci, sho'in, sho-sho'in, *perêm.* s' kaa shum. L' un coll' altro. «*Shoc me shoc*», a vicenda.

Shocnii *e* shocenii, a, vf. shum. shocnii *e* shocenii, t. Società, compagnia, unione.

Shocniishem *e* shoceniishem, (i, e), persh. Conversevole.

Shocerisht *e* shocenisht, parf. Scambievolmente.

Shocnoi *e* shocenoi, on, ova, me *e* m' u shocnue *e* shocenue, ftvép. Associare, unire.

Shocnuem *e* shocenuem, (i, e, t'), persh. Associato, unito-a, associazione, unione.

Shocnueshem *e* shocenueshem, (i, e), persh. Compagnevole, sociabile.

Shof, shef, paash *e* pava, me *e* m' u paa, ftvép. i paa perm. Vedere, visitare.

Shog, u, vm. s' kaa shum. Calvo, spelato.

Shogân, i *e* shogâné, ia, persh. Calvo - a.

Shoget, (i, e, t'), persh. Calvo, spelato-a, calvizie.

Shogi, shoge, shoga, me *e* m' u shoge, ftvép. Spelare, divenire calvo,

Shogun, (i, e, t'), persh. Spelato, divenuto calvo-a, lo spelare, il divenire calvo.

Shoixe, a, vf. shum. shoixa-t. Sogliola, *pesce.*

Shok, u, vm. shum. shoke-t. Mâa mire *shoc.* Compagno, prossimo.

Shoke *e* shokex, a, vf. shum. shoka *e* shokexa-t. Fascia, cinta, «*Shoka e Xoies*, por mâa mire shum, *ylbére*», arcobaleno.

Sholle, a, shif: *shuell.*

Shor, i, vm. shum. shora-t. Pesce come la torpedine.

Shordé (bolle), ia, vf. shum. shordé-t. Specie di biscia di color cinericcio e pericolosa.

Short, i, vm. *e* shorté, ia, vf. shum. shorté-t. Sorte, fortuna. "*Me cite short*", sorteggiare.

Shortaar, i, *e* shortaré, ia, vm. *e* vf. Fattucchiere, fattucchiera.

Shortii, a, vf. shum. shortii-t. Incantesimo. superstizione, sortilegio.

Shortim, i, vm. shum. shortimé, t. Innesto.

Shortoi, on, ova, me *e* m' u shortue, ftvép. Innestare.

Shortuem, (i, e, t'), persh. Innestato-a, l' innestare.

Shoshe, a, vf. shum. shosha-t. Vaglio. "*Me vûu n' shoshe*", mettere in dileggio. "*M'u bâa shoshe*", spiffe-rare tutto.

Shoshi, shoshe, shosha, me *e* m'u shoshe, ftvép. Cernere, vagliare.

Shoshis, ite, ita, me *e* m'u shoshite, ftvép. Discutere, esaminare accuratamente.

Shoshitun, (i, e, t'), persh. Discusso, esaminato-a, discussione, esame accurato.

Shoshloi, on, etr. shif: *shoshis*, *etr*.

Shoshun, (i, e, t'), persh. Vagliato, a; vagliatura.

Shote, a, vf. shum. shota, t. Specie di anitra più grande della comune.

Shpáa (guur), ni, vm. s' kaa shum. Pomice, *pietra*.

Shpardh, i, *e* shpardhé, ia, vm. *e* vf. Specie di quercia con foglie più larghe di quelle della medesima famiglia.

Shpartalline, a, vf. shum. shpartallina, t. Sfasciume.

Shpartalloi, on, ova, me *e* m'u shpartallue, ftvép. Sfasciare.

Shpartalluem, (i, e, t'), persh. Sfasciato-a, sfasciatura.

Shpat, i, vm. shum. shpaté-t. Selva, bosco.

Shpate, a, vf. shum. shpata-t. Spada, spola.

Shpatex, persh. *ci s' nnerulét*. Me e cite ujin a vênen shpatex. Zampillo d' acqua o vino in forma di spada.

Shpatllits, é, persh. In forma di spada.

Shpatuk, é, persh. *ci s' nnerulét*. In forma piana, disteso.

Shpatull, a, vf. shum. shpatulla, t. Scapula, omero.

Shpéit, parf. Presto, tosto.

Shpéite, (i, e, t'), persh. Lesto, veloce, rapido-a, lestezza, velocità.

Shpéitii, a, vf. shum. shpéitii, t. Lestezza, velocità, prestezza.

Shpéitim, i, vm. shum. shpéitimé, t. Prestezza.

Shpéitoi, on, ova, me shpéitue, ftas. Affrettarsi, far presto.

Shpéituem, (t'), persh. L' affrettarsi.

Shpelvéi, én, éva, me *e* m'u shpelvye, ftvép. Sbaragliare.

Shpélle, a, vf. shum. shpélla-t. Spelonca.

Shpélline, a, vf. shum. shpéllina, t. Piccola spelonca, catacomba.

Shpêngoi, on, ova, me *e* m'u shpêngue, ftvép. Sciogliere dalla pastoia, svincolare.

Shpênguem, (i, e, t'), persh. Sciolto dalla pastoia, svincolato, a; lo sciogliere, lo svincolare.

Shpênn, i, vm. shum. shpênn-t. Volatile selvaggio.

Shpênnvé, ia, vf. shum. shpênnvé, t. Specie di erba, belladonna ?

Shperbleei, een, éva, me *e* m' u shperblee, ftv. Ricomprare, rivendicare. «*Me m' shperblee gjuha*», essere spedito nel parlare.

Shperbleem, (i, e, t'), persh. Ricomprato, rivendicato-a, il ricomprare, il rivendicare.

Shperbléi, én, éva, me *e* m' u shperblye, ftvép. Redimere, soddisfare.

Shperbléte, a, vf. Redenzione.

Shperblim, i, vm. shum. shperblimé-t. Redenzione, soddisfazione.

Shperblimtaar, i, vm. Redentore: *Come agg.* soddisfattorio.

Shperblyem, (i, e, t'), persh. Redento, soddisfatto-a, redenzione, soddisfazione.

Shperblythe, (m'u), shif: *m'u xbythe.*

Shperdaai, aan, ava, me *e* m'u shperdaa, ftvép. Disperdere, sbaragliato, sbandirsi.

Shperdaam, (i, e, t'), persh. Disperso, sbaragliare, sbandito-a, dispersione, lo sbaragliare, lo sbandirsi.

Shperdrédhi, édhe, édha, me *e* m' u shperdrédhe, ftvép. Storcere.

Shperdrédhun, (i, e, t'), persh. Storto-a, lo storcere.

Shpergâa, ni, vm. shum. shpergâi, t. Fascia, pannicello, taccone.

Shpergtii, a, vf. shif: *urdh, i.*

Shperlaai, aan, ava, me *e* m'u shperlaa, ftvép. Sciacquare.

Shperlaam, (i, e, t'), persh. Sciacquato - a, sciacquatura.

Shperngulmé (e), ia, vf. Emigrazione.

Shpernnérue (me *e* m'u), ftvép. Disonorare.

Shperthéi, én, éva, me *e*

m'u shperthye, ftvép. Sbottonare, sbocciare dei fiori, delle erbe ecc. sfondare. svitare, disfare.

Shperthyem, (i, e, t'), persh. Sbottonato, sfondato, svitato, disfatto-a, lo sbottonare, lo sbocciare, lo svitare, il disfare.

Shperviéli, éle, shpervola, me e m'u shperviéle, ftvép. Sbracciare.

Shperviélun, (i, e, t'), persh. Sbracciato-a, sbracciata.

Shpesh, parf. Spesso, frequentemente, sovente.

Shpéshe, (i, e, t'), persh. Spesso, fitto, denso-a, spessezza, foltezza, frequenza.

Shpéshtoi (i' a), on, ova, me (i' a) shpéshtue, ftas. Spesseggiare, fare spesso, rinnovare spesso la stessa azione, frequentare.

Shpéshtuem, (t'), persh. as. Spesseggiamento, frequenza.

Shpéshue, (me), ftvép. Reiterare.

Shpêxe, a, vf. e shpêx, i, vm. shum. shpêxe, t. Animale selvaggio.

Shpife, a, vf. shum. shpifa-t. Calunnia.

Shpifi, ife, ifa, me e m'u shpife, ftvép. Calunniare. « *I shpifêm, i shpifé, etr. se dii; se bâi; asaie pûne; etr.*» pretendo, pretendi ecc. che so; che faccio; a quell' affare ecc.

Shpifmé (e), ia, vf. shum. t' shpifmé, t. Calunnia.

Shpiftaar, i, e shpiftaré, ia, vm. e vf. Calunniatoré. (trice).

Shpifun, (i, e, t'), persh. Calunniato, preteso-a, il calunniare, il pretendere.

Shpii, a e shtepii, a, vf. shum. shpiia e shtepiia, t. Casa.

Shpîj, shpîin, shpîna, me e m' u shpîi, ftvép, Fare moto per riaversi dopo che si è indolenzito.

Shpiiak, u, e shpiiaké, ia, persh. Casalingo.

Shpijaar, é, persh. Domestico, casalingo.

Shpîim, (t'), persh. as. Il riaversi col far moto.

Shpiisak, u, e shpiisaké, ia, persh. Domestico.

Shpiki, ike, ika, me e m' u shpike, ftvép. Staccare, vuotare un bicchiere o bottiglia bevendone il liquore fino all'ultima stilla.

Shpikun, (i, e, t'), persh. Staccato, a; staccamento.

Shpine, a, vf. shum. shpina-t. Dorso, tergo. «*Me cite mas shpinét*», obliare, non curare. «*M' koder t' shpines*», supino.

Shpirte *e* shpiirt, i, vm. shum. shpirtna, t. Anima, spirito.

Shpirtuer, ori *e* shpirtoré, ia, persh. Spirituale. Nel conversare usasi come per dire: anima amabile o cara, come per es. *po lum shpirtori*, *io lum shpirtoria*.

Shplake *e* shuplake, a, vf. shum. shplaka *e* shuplaka-t. Palma della mano, schiaffo, *figurativo*, grave sciagura, flagello.

Shplakoi, *e* shuplakoi, on, ova, me *e* m' u shplakue *e* shuplakue, ftvép. Infliggere una grave sciagura, flagellare.

Shplakuem *e* shuplakuem, (i, e, t'), persh. Flagellato-a, il flagellare, l'infliggere una sciagura.

Shpluhnoi, on, ova, me *e* m'u shpluhnue, ftvép. Spolverare.

Shpnéke, shpenéke *e* shpnétke, a, vf. shum. shpnéka, shpenéka *e* shpnétka-t. Milza.

Shpnése, shpenése *e* shprése-a, vf. shum. shpnésa, shpenésa *e* shprésa-t. Speranza.

Shpnésoi, shpenésoi *e* shprésoi, on, ova, me shpnésue, shpenésue *e* shprésue, ftvép. as. Sperâre.

Shpnésuem, shpenésuem *e* shprésuem, (t'), persh. as. Lo sperare.

Shpoi, shpon, shpova, me *e* m' u shpue, ftvép. Traforare.

Shporoi, on, ova, me *e* m' u shporue, ftvép. Traforare.

Shporte, a, vf. shum. shporta-t. Sporta.

Shporri, shporre, shporra, me *e* m' u shporre, ftvép. Distaccare, allontanare.

Shporrun, (i, e, t'), persh. Distaccato, allontanato-a, distacco, allontanamento.

Shpotaar, é, persh. Beffardo.

Shpotii, a, vf. shum. shpotii-t. Scherzo, burla.

Shpotis, ite, ita, me *e* m' u shpotite, ftvép. Burlare, deridere.

Shpotitun, (i, e, t'), persh. Burlato, deriso a, derisione.

Shpraxet, persh. ci s' nnerulét. Scaricato.

Shpraxi, axe, axa, me *e* m'u shpraxe, ftvép. Spargere, vuotare, scaricare le armi da fuoco.

Shpraxun, (i, e, t'), persh. Sparso, vuotato-a, il vuotare, spargimento.

Shpiése, a, shif: *shpnése*.

Shprésoi, shif: *shprésoi*.

Shprishi, ishe, isha, me *e* m' u shprishe, ftvép. Dilaniare, lacerare. "*Me shprishe lesh*„. Scardassare la lana.

Shprishun, (i, e, t'), persh. Dilaniato-a, il dilaniare.

Shprushe, ushi, me shprushe, ftas. Razzolare dei polli.

Shprushun, (t'), persh. as. Razzolata, razzolatura.

Shpryhém, (i, é, i' u) shpréva, me i' u shprye, ftper. Assalire.

Shpryym *e* shpryem, (t'), persh. as. Assalimento, persecuzione.

Shprralloi, on, ova, me *e* m'u shprrallue, ftvép. Sparlare.

Shprrallts, i, *e* shprralltse, a, vm. *e* vf. Mormoratore, (trice).

Shprralluem, (i, e, t'), persh. Biasimato-a, lo sparlare.

Shpue (me), shif: *shpyei*, *etr*.

Shpuer, ori, vm, shum. shpore-t. Sperone, solco, sterno.

Shpuploi, on, ova, me *e* m'u shpuplue, ftvép. Spennacchiare.

Shpupluem, (i, e, t'), persh. Spennacchiato-a, lo spennacchiare.

Shpupurishi, ishe, isha, me *e* m' u shpupurishe, ftvép. Scarmigliare.

Shpupurishun, (i, e, t'), persh. Scarmigliato-a, lo scarmigliare.

Shpute, a, vf. shum. shputa-t. Soletta, pianta del piede.

Shputoi, on, ova, me *e* m' u shputue, ftvép. Sturare.

Shputuem, (i, e, t'), persh. Sturato-a, lo sturare.

Shpuum *e* shpuem (i, e, t'), persh. Traforato-a, traforo.

Shpuxe, a, vf. shum. shpuxa, t. Spugna, brage e cenere rovente.

Shpuxis, ite, ita, me *e* m' u shpuxite, ftvép. Sbracciare.

Shpyei, shpyen, shpyva, me *e* m' u shpye, ftvép. Presentare.

Shrrégull, a, vf. shum. shrrégulla, t. Tavola legata ai due capi e sospesa ai rami d' un albero per sedervi so-

pra dandole un moto per davanti e di dietro. Altalena.

Shtage, a, vf. shum. shtaga-t. Bastone, verga grande.

Shtaiage, a, vf. shum. shtaiaga, t. Pertica.

Shtalb, i, vm. shtalba, t. Caglio, grano del frumentone e d' altri cereali che non ha ancora preso consistenza.

Shtalbse, a, vf. shum. shtalbsa, t. Specie di arboscello rampicante.

Shtalpe, (i, e), persh. Immaturo, dicesi del frumentone.

Shtam, i, vm. shum. shtamé-t. Stagno, *metallo*.

Shtâme, a, *shtâmbe*, vf. shum. shtâma, t. Anfora, brocca, idria.

Shtâng, u, vm. Punta della freccia.

Shtâng (me méte). Rimanere rattratto, immobile.

Shtângém, é, u shtânga, m' u shtânge, ftas. Allibire.

Shtângoi, on, ova, me *e* m' u shtângue, ftvép. Percuotere o battere da rendere il corpo o qualche membro rattrappato od immobile.

Shtare, a, vf. shum. shtara-t. Specie di erba che cresce in forma d' imbuto con foglie rigate.

Shtâse, a, vf. shum. shtâse-t. Bestia.

Shtâsnii, a, vf. shum. shtâsnii, t. Bestialità.

Shtâsnisht, parf. Bestialmente.

Shtat, i, shtatit *e* shtet, etr. vm. shum. shtété *e* shtatna, t. Corpo, corporatura, statura, stato.

Shtate, persh. Sette. «*I, shtati, e shtata*», il settimo, la settima.

Statedhéte, persh. Settanta.

Shtatedhétoré, ia, vf. shum. shtatedhétoré, t. Settuagesima.

Shtatedhétuer, ori, vm. shum. shtatedhétore-t. Settuagesimo.

Shtatemdhéte, persh. Diciasette. *I shtatemdhéte, i, e shtatemdhéte, a*. Decimo settimo, a.

Shtaterroktse, é, v. *e* persh. Settenario.

Shtatesh, parf. In sette.

Shtatexane, persh. ci s' nnerulét, Gravida, *dicesi di donna*.

Shtatuer, ori, vm. shum. shtatore-t. Settembre, *mese*.

Shtâxe, shif: *shtâse.*

Shtaxân, i, vm. shum. shtaxâna-t. Tempo acconcio alla coltivazione dei campi.

Shtek *e* shteg, u, vm. shum. shtécé-t, *e* shticé-t. Sentiero, viaggio.

Shtéktaar, i, *e* shtéktaré, ia, persh. Persona che viaggia conducendo bestie da soma cariche di roba da vendere o scambiare con altri generi, pellegrino.

Shtéktii *e* shtégtii. a, vf. shum. shtéktii, t. Pellegrinaggio.

Shtéktoi *e* shtégtoi, on, ova, me shtéktue *e* shtégtue, ftas Viaggiare in cerca di guadagno; (*Bog*). pellegrinare.

Shtére, i, vm. shum. shtére-t. Mortaio.

Shtére, a, vf. shum. shtéra-t. Convalle.

Shtergate *e* stergate, a, vf. shum. shtergata *e* stergata - t. Acquazzone, temporale.

Shtemait *e* shtemanit, parf. (*Bog*). A sinistra.

Shtermak, é, persh. shif: *shmânget.* Sinistro, mancino.

Shtermoge, (me *e* m' u), ftvép. Confrontare.

Shterngése, a, vf. shum, shterngésa, t. Costringimento, correzione, severità.

Shterngim, i, vm. shum. shterngimé, t. Costringimento, correzione, sforzo, mortificazione.

Shterngoi, on, ova, me *e* m' u shterngue, ftvép. Stringere, costringere, sforzare, correggere, usare severità.

Shternguem, (i, e, t'), persh. Stretto, costretto, sforzato, a; stringimento, costringimento, sforzo, severità.

Shterngueshem, (i, e), persh. Severo, rigoroso, aspro.

Shternguesbim, parf. Con rigore, severamente, aspramente.

Shterpe, a, persh. f. Sterile.

Shterpîi, ni, vm. shum. shterpîj, t. Rettile.

Shterpnii, a, vf. shum. shterpnii, t. Sterilità, ceto di sterili, animali sterili.

Shterpnim, i, vm. shum. shterpnimé, t. Sterilità.

Shterpnoi, on, ova, me *e* m' u shterpnue, ftvépas. Insterilire.

Shterpon, shterpoi, me shterpue, ftas. Seccarsi: *dicesi*

di liquidi quando vengono a mancare.

Shterporé, ia, vf. shum. shterporé-t. Casa colonica.

Shterxue, (me *e* m' u), ftas. Thohét per bérrét kuur piéllin kec e paa kohe. Partorire male delle bestie.

Shtérré, ia, vf. shum. shtérré-t. Giovenca.

Shtérri, érre, érra, me *e* m' u shtérre, ftvép. Prosciugare, vuotare, seccarsi parlando di liquidi quando vengono a mancare.

Shtérnii, a, vf. (*Bog*). shif: *shterpnii.*

Shtérrun, (i, e, t'), persh. Prosciugato, seccato-a, prosciugamento, il seccarsi.

Shtése, a, vf. shum. shtésa-t. Aggiunta, applicazione.

Shtet, i, vm. shum. shtété-t. Stato, condizione.

Shtéxe, a, vf. (e barkes). Sentina della nave.

Shtiélle, a, vf. Sviluppo, spiegazione.

Shtiélle, (me *e* m' u), ftvép. Sviluppare, spiegare.

Shtiéllun, (i, e, t'), persh. Sviluppato, spiegato . . . lo sviluppare.

Shtiére, a, vf. shum. shtiéra-t. Maldicenza, istigazione.

Shtiérkéc, é, persh. Maldicente, che semina discordia, istigatore.

Shtiérrun, (i, e, t'), persh. Lacerato, sciupato, castrato-a, il lacerare, lo sciupare, il castrare.

Shtignate, (m'u), ftas. Infingersi.

Shtii, a, vf. shum. shtiia-t. Timone del carro, dell' aratro e simili, diametro.

Shtii *e* shtîi, shtin, shtiva *e* shtîna, me shtîi *e* shtîi, ftvép-as. Mettere dentro, infondere, traghettare, abortire *delle bestie.* «*Me e shtii me atê, etr.*» Rivaleggiare.

Shtiikéc, é, persh. Maldicente, che semina discordia, istigatore.

Shtiim, (i, e, t'), persh. Infuso, messo dentro, abortito.

Shtiirém *e* shtîihém, ré *e* hé, u shtiira *e* u shtîina, m' u shtiir *e* m'u shtîi, ftper. Infingersi.

Shtiirun, (i, e, t'), persh. Infinto, simulato-a, finzione, simulazione.

Shtiix, a, vf. shum. shtiixa, t. Lancia gran fuso.

Shtim, i, vm. shum. shtimé-t. Aggiunta, supplemento.

Shtnoi, on, ova, me e m' u shtnue, ftvép. Impiccolire, non lasciar crescere opprimendo, intristire.

Shtnuem, (i, e, t'), persh. Impiccolito, non lasciato crescere, a, l' impiccolire, il non lasciar crescere dall'oppressione.

Shtog, u, vm. shum. shtoghé-t. Sambuco, *albero*.

Shtoi, on, ova, me e m' u shtue, ftvép. Aggiungere, aumentare.

Shtoitse, a, vf. shum. shtoitsa, t. Aggiunta, appendice, supplemento.

Shtrat, i, vm. shum. shtréten, it. Letto.

Shtravite (me), ftvép. Far rabbrividire.

Shtraxe, a, vf. shum. shtraxa, t. Argine, guardia, pezzo d' ordegno sotto il grilletto nelle armi da fuoco.

Shtraxtaar, i e shtraxtaré, ia, vm. e vf. e persh. Guardia.

Shtrêit, parf. Con prezzo alto, in istrettezza.

Shtrêite, (i, e, t'), persh. Costoso, caro, avaro-a, costo, l' incarire, avarizia.

Shtrêitesine, a, vf. shum. shtrêitesina, t. Stretto.

Shtrêitoi, on, ova, me e m' u shtrêitue ftvép. e as. Far rincarire, divenire costoso o avaro.

Shtrêituem, (i, e, t'), persh. Divenuto costoso, rincarito, a; rincaro.

Shtrek, u, vm. shum. shtricé, t. Carogna.

Shtrêmaluc, é, persh. Persona di corpo mal formato.

Shtrêmnii, a, vf. shum. shtrêmnii, t. Tortuosità.

Shtrêmnoi, on, ova, me e m' u shtrêmnue, ftvép. Storcere, stravolgere.

Shtrêmnuem, (i, e, t'), persh. Storto, stravolto-a, storcimento.

Shtrêmet, parf. Storto. e persh. (i, e, t'), storto, stravolto, fuori della retta via, ingiusto-a, ingiustizia, mal operare.

Shtrêmtas, parf. Storto, a rovescio.

Shtrep, i, vm. shum. shtrépa, t. Verme che si ingenera nel formaggio.

Shtréxé, ia, vf. shum. shtréxa, t. Sentina delle navi.

Shtrig, u, vm. shif: *shtrigâa*.

Shtrigâa, ni, vm. shum. shtrigâi-t. Stregone.

Shtrige, a, vf. shum. shtriga-t. Strega.

Shtrigenii, a, vf. shum shtrigenii-t. Stregoneria.

Shtrîj, shtrîin, shtrina, me *e* m' u shtrîi, ftvép. Distendere, dilatare.

Shtrîim, (i, e, t'), persh. Distesso, dilatato-a, distendimento, dilatazione.

Shtroi, on, ova, me *e* m'u shtrue, ftvép. Stendere, abbattere, sdraiare, assoggettare, scoprire. «*M'u shtrue, etr.*» Rassegnarsi, assoggettarsi, tenersi al segreto.

Shtroie, ia, vf. shum. shtroie-t. Pavimento, tappeto, materasso.

Shtrokull, i, (*e* shtrokull, a, *e* shtrofke, a), vm. *e* vf. shum. shtrokui - t. Tana. «shif: *strofull*».

Shtruem, (i, e, t'), persh. Steso, abbattuto, sdraiato, assoggettato, scoperto-a, stendimento, abbattimento, rassegnazione, scoperta.

Shtruf, i, vm. shum. shtrufa-t. Sorta di corda generalmente fatta col pelo di capra con la quale si legano gli animali.

Shtruket *e* struket, parf. (me nnêie). Stare appiattato.

Shtruki, uke uka, me *e* m' u shtruke. (Mâa mire thohét: *me* e *m' u shtruke*). Imbacuccare, appiattare.

Shtrukun *e* strukun, (i, e, t'), persh. Imbacuccato-a, l'imbacuccarsi, appiattamento.

Shtrunge, a, vf. shum. shtrunga-t. Luogo attiguo all'ovile dove si mungono gli animali.

Shtrush, i, vm. Fruscio.

Shtrydhex, a, vf. Specie di fragola.

Shtrydhi, ydhe, ydha, me *e* m'u shtrydhe, ftvép. Spremere, strizzare.

Shtrydhun, (i, e, t'), persh. Spremuto strizzato-a, lo spremere, strizzato.

Shtrrak, u, vm. shum. shtrracé, t. T' damét me mure a me drrasa neper shpii. Divisione nell' interno della casa fatta con muro o tavole, scompartimento.

Shtrras, shtrret, shtérra, me *e* m'u shtérre. (shif: *shtérri*).

Shtrrii, a, vf. U thohét edhavé e kinghavé.

Shtubardh, i, vm. s'kaa shum. Specie di erba col gambo

simile all'avena.

Shtuem, (i, e, t'), persh. Aggiunto, aumentato-a, aggiunta, aumento.

Shtuf, i, vm. shum. shtufa-t. Pietra pomice. « *Shtufi i krahit, shtufi i kotsit*», omero, o parte porosa dell'osso.

Shtunné (e), ia, vf. shum. t'shtunné, t. Sabbato.

Shtupats, persh. *ci s'nnerulét*. Thohét per mish. Carne tirante o tigliosa.

Shtupe, a, vf. shum. shtupa.t. Stoppa, turacciolo. « *Me m' a lâne shtupe, etr.*» sfuggire alla vendetta dopo l'aggressione.

Shtyll, i, vm. shum. shtyllé, t. Stile.

Shtyllaar, i, vm. shum. shtyllare, t. Stilita o santo che ha passato la sua vita in cima alla colonna.

Shtyllak, persh. *ci s' nnerulét*. Thohét per kaal t' bâashem e t' fuciishem. Nerboruto, *dicesi di cavallo*.

Shtylle, a, vf. shum. shtylla-t. Colonna.

Shtypi, shtype, shtypa, me *e* m' u shtype, ftvép. Pestare, schiacciare.

Shtypshkroie *e* shtypashkroie, a, vf. shum. shtypshkroie, t. Stamperia, tipografia.

Shtypshkruei, uen, ova, me *e* m' u shtypshkrue, ftvép. Tipografare, stampare.

Shtypshkruem, (i, e, t'), persh. Stampato-a, lo stampare.

Shtypts, i, vm. shum. shtyptsa, t. Pestello: *come agg.* bassotto schiacciato.

Shtypun, (i, e, t'), persh. Pestato, schiacciato-a, il pestare, lo schiacciare.

Shtyyj, shtyyn, shtyna, me *e* m' u shtyy, ftvép. Spingere. « *Me shtyy dit*», differire, guadagnar tempo.

Shtyym, (i, e, t'), persh. Spinto-a, lo spingere.

Shtyymé (e), ia, vf. shum. t' shtyymé, t. Spinta, urto.

Shthuri, ure, ura, me *e* m' u shthure, ftvép. Togliere la siepe.

Shthurun, (i, e, t'), persh. Tolto la siepe, il togliere la siepe.

Shvarritém, é, u shvarrita, m'u shvarrite ftas. Dileguarsi.

Shvarris, ite, ita, me shvarrite, ftvép. Dilucidare, mettere in chiaro.

Shvillim, shvilloi, etr. shif :

xhvillim, xhvilloi.

Shuei, shuen, shova *e* shuita, me *e* m'u shue *e* shueite, ftvép. Spegnere, estinguere.

Shuem, (i, e, t'), persh. Spento, estinto-a, lo spegnere, estinguimento.

Shugtaar, i, vm. shum. shugtare-t. (*Bog*). Coppiere.

Shugurim, i, vm. shum. shugurimé-t. Consacrazione.

Shuguroi, on, ova, me *e* m'u shugurue, ftvép. Consacrare.

Shuguruem, (i, e, t'), persh. Consacrato-a, consacrazione.

Shugurueshem, (i, e), persh. Consacrabile, consacrato.

Shui! néperse. Zitto! "*Shuini*" zitti !

Shûite, a, vf. shum, shûita-t. Cibo, alimento.

Shûitim, i, vm. shum. shûitimé-t. Alimento, nutrimento.

Shûitoi, on, ova, me *e* m'u shûitue, ftvép. Alimentare, nutrire.

Shûituem, (i, e, t'), persh. Alimentato, nutrito-a, alimentazione, nutrizione.

Shûitueshem, (i,e), persh. Nutritivo.

Shukaré, ia, vf. Baruffa, cagnara.

Shuke, (me), ftas. Zittire. "*Shuké xânin*" taci.

Shukoi, on, etr. shif: *shikioi, on, etr.*

Shukun, (t'), persh. as. Il zittire, silenzio.

Shul, i, vm. shum. shula-t. Catenaccio. "*Shuli i pelhures*" subbio.

Shulitse, a, vf. shum. shulitsa-t. Antenna della nave.

Shulthin, parf. Con impeto e all'impazzata.

Shuull, *e mâa mire,* shuell, sholli, vm. shum. shoié-t. Suola.

Shullâa, ni, vm. shum. shullâié-t. Solina, territorio montuoso esposto al mezzogiorno.

Shullâhém, hé, u shullâna, m'u shullâa, ftper. Porsi al sole per scaldarsi.

Shum, parf. Molto.

Shume, (i, e), persh. shum. t' shume-t: t' shumat-t. La moltitudine, pluralità. "*T'shumet, a dita e t' Shumvét*" ognisanti.

Shumitse, a, vf. shum. shumitsa, t. Maggioranza, moltitudine.

Shumoi, on, ova, me *e* m'u shumue, ftvép. Moltiplicare.

Shumtoi, on, etr. shif: *shêmtoi, on, etr.*

Shumuem, (i, e, t'), persh. Moltiplicato-a, moltiplicazione.

Shumuer, shumori, vm. shum. shumore, t. Plurale.

Shumues, i, vm. shum. shumues, t. Moltiplicatore.

Shumueshem, (i, e), persh. Moltiplicabile.

Shungulloi, on, ova, me shungullue, ftvépas. Conquassare, sconvolgere, rumoreggiare.

Shungulluem, (t'), persh. as. Conquasso.

Shupi (e), shupe, shupa, me (e) shupe, ftvép. Far cessare, nascondere.

Shuplake, shuplakoi, on, etr. shif: *shplake, shplakoi, on, etr.*

Shurdh, i *e* shurdhé, ia, v. *e* persh. Sordo, sorda.

Shurdhet, (i, e, t'), persh. Sordo, silenzioso-a, sordità.

Shurdhoi, on, ova, me *e* m'u shurdhue, ftvép. Assordare, divenire sordo.

Shurdhuem, (i, e, t'), persh. Assordato, divenuto sordo-a, assordamento, sordità.

Shurre, a, vf. shum. shurra-t. Orina.

Shurredhiié, a, vf. (shif: *Bungekécé*). Specie di quercia.

Shushas, ate, ata, me shushate, ftas. Rimbambire.

Shushatun, (i, e, t'), persh. Rimbambito-a, il rimbambire.

Shushe (m' u bâa), ftas. Rimbambire.

Shutite, (me *e* m' u), ftvép. Calmare.

Shybé, ia, vf. *T. Ndyshim, i; nnerdyxas*. Dubbio.

Shybélii, é, persh. *T. Nnerdyshe, é.* Dubbioso.

Shycyr, i, vm. *T. Urim gximit.* Congratulazione. «*Shycyr Xotit* », falemi nnéres Xotit. Grazie a Dio.

Shyhrét, i, vm. *T. Gxim: t'knâcun t' dukshem.* Solennità, piacere, allegria.

Shyhrétlii, persh. *T. I, e, kânnshem.* Gaio, piacevole.

Shyhréteshem, (i, e), persh. *T. Permênnshem, kânnshem.* Solenne.

Shyt, parf. (me raa mnot). A capofitto, (*nuoto*).

Shyt, e, persh. Senza corna, *dicesi d'animali.* metaf. imcompleto, privo.

Shyte, a, vf. shum. shyta-t. Sciatica, *malattia.*

Shytite (me), ftvép. Calmare.

T

T', *nye, perêmen, lidh.* Biè fiala: *t' et, t' birit, etr: t' dhashe, t' fola, etr. t' bâi, t' thuesh, etr.*

Ta, *perêm.* Quelli.

Tâ *e* tê, *perêm.* n' dishmoré. Quello.

Tabak, u, vm. shum. tabake-t. *T. Fléte létrét. Réghes lkurash.* Foglio di carta o di metallo. Conciatore di pelli.

Tabaké, ia, vf. shum. tabaké, t. *T.* Guantiera.

Tabare, i, vm. shum. tabare-t. Tabarro.

Tabé, ia, vf. shum. tabé, t. *T. Llaguer, ori.* Trincea.

Tabiat, i, vm. *T. Natyre, a.* Naturale, indole.

Tabiir *e* tagbiir, (me bâa). *T. Me diftue.* Dimostrare, descrivere.

Taborr, i, *e* toborr, i, vm. *T.* shum. toborré, t, *e* taborré, t. Battaglione.

Tabut, i, vm. shum. tabuta-t. *T.* Portantina per i morti.

Tach, i, vm. Dérku ci léen mâa i mrami.

Taft, i, vm. shum. tafté, t. *T. Sélii, a thron, i.* Trono.

Taft, i, vm. shum. tafté, t. (*Nnoshta gni si me thâne aft, i*). Scossa, sensazione prodotta da odore e simili.

Taftim, i, vm. shum. taftimé, t. Scossa, sensazione.

Taftaar, i, vm. shum. taftare-t. ? Imbuto.

Taftisém, é, u taftisa, m' u taftise, ftas. ? Perdersi con alcuno, o dietro alcuna cosa, esserne eccessivamente invaghito.

Taftisun, (i, e, t'), persh. Invaghito-a, l' invaghirsi.

Tagân, i, vm. shum. tagâna-t. *T.* Gni fare shpaté e dréi-te e e shkurte. Iatagan (sorta di spada corta).

Tagaar *e* tângaar, i, vm. sh. tagare *e* tângare-t. Braciere.

Taghii, a, vf. shum. taghii-t. Biada che si dà ai cavalli.

Taghis, ise, isa, me tahgise, ftvép. Abbiadare.

Tahî *e* tanl, parf. Adesso.

Tahire, i, shif: *taiére* a *cèthe.*

Tahmin, i, vm. *T. E shkuemé e mênnés: e preemé e mênnés: mas giasét.* Verosimiglianza, ad un dipresso, congettura.

Tahminaa, parf. *T. Gadi, afer gni.* All' incirca, quasi.

Tahminchaar, é, persh. *T. kuitueshem (i, e): véshtak, é.* Accorto, prudente, intelligente.

Taie, taia, vf. shum. taie-t. Vite (*meccanica*).

Taiére, i, vm. shum. taiére-t. Pala per informare il pane.

Tajisi, ise, isa, me *e* m' u tajise, ftvép. Squilibrare, *nel senso di far perdere la ragione.*

Tajisun, (i, e, t'), persh. Squilibrato-a, squilibrio.

Tajisun, (t'), persh. as. Trapelamento.

Tajite (me), ftas. Trapelare, (dicesi dei liquidi).

Taike, a, vf. shum. taika-t. Zibibbo, (*specie di uva).*

Taioi, taion, ova, me *e* m' u taiue, ftvép. Turbare, far perdere la pace, o la tranquillità.

Taiuem, (i, e, t'), persh. Turbato-a, turbamento, perdita della tranquillità.

Tak, parf. (as se si). Affatto.

Takam, i, vm. shum. takamé, t. *T. Sênnét e shpiis: rracé, ia: chikrrii, a : véshe, a.* Addobbo, masserizia, mobilia, utensili, ecc.

Takamisi, ise, isa, me *e* m'u takamise, ftvép. *T. Hijéshue (me): marshtue (me) sênnét e shpiis, t' shtatit, e tiéra.* Addobbare, ammobigliare.

Takamisun, (i, e, t'), persh. *T.* Addobbato, fornito-a, addobbamento, fornimento.

Takat, i, vm. *T. Fucii, a; e muitmé, ia.* Potere, forza, vigore.

Takatlii, takateshem, shif: *fuciishem.*

Také, ia, vf. shum. také, t. Sorta di piccola barca e di piccola pistola.

Takétuké, ia, vf. shum. takétuké, t. Piatello da riporvi le cicche di zigari.

Takii, a, vf. shum. takii-t. *T.* Sorta di berretto.

Takllime, a, vf. shum. takllima, t. Bussata, battola, picchio

Takllimxe, a, vf. shum. taklimxa-t. Battola. Sono due assicelle che stanno a contatto con la macina del molino e dal moto communicato da questa fanno sortire il grano che poi viene macinato.

Taklloi, on, ova, me takllue, ftvép. Bussare, picchiare.

Takoi *e* tokoi, on, ova, me takue *e* tokue, ftas. *T*occare in sorte, riguardare, accadere.

Taksim, i, vm. shum. taksimé-t. *T. T' daam, it: kinn, i: vaxhdé ia.* Spartimento, divisione, strofa.

Taksiraat, i, vm. *T. Rréxik, u.* Disgrazia, infortunio.

Taksue, (me *e* m' u), ftvép. Promettere.

Talé, ia, vf. shum. talé-t. Êmen fushét n' Breg t' Mates: ch' do fushe ci hapét afer brégut t' dédit. Pianura.

Talér, i, vm. Shéke *e* tséke m' t' tsillen xêhet diathe.

Tallacite (me), ftvép. shif: *llokocite.*

Tallagàn, i, vm. shum. tallagâna, t. Sorta di cappotto.

Tallall, i, vm. *T. I laime, i: kasnés, i.* Banditore, araldo.

Tallallite (me), ftvép. *T. Me xhmallue : me perpalle.* Propalare, divulgare, mettere all' incanto.

Tallamats, i, vm. shum. tallamatsa, t. Vescica.

Tallamoc, i, shif: *kallamoc.*

Tallax, i, vm. shum. tallaxa, t. Onda, flutto.

Tallaxite (m' u), ftper. Ondeggiare.

Talle, a, vf. shum. talle, t. Gni fare barit m' t' giaam t' mélakucit, kascte e kallamocit. Specie di pianta che s'assomiglia al sorgo; paglia di frumentone.

Tallém, é, u talla, m' u talle, ftas. Scherzare, darsi buon tempo, beffare.

Tallos, i, vm. Paglia di cereali che rimane dopo la trebbiatura, ciurmaglia.

Tamah, i, vm. *T. Lakmii, a.* Avarizia, cupidigia.

Tamahcaar, é, persh. *T. I, e, lakmueshem: avulluer, avulloré.* Avaro, cupido.

Taman, parf. *T.* (tamam). *Ghith se si; m' té.* Perfettamente, appunto.

Tamé, ia, vf. shum. tamé, t. (*Bog.*) Centro.

Tàme, a, vf. shum. tâma, t.

Kryét ku fillohét m' u mârre viia e ujit. Luogo ove si comincia a prendersi il canale d' acqua, o dell' acquedotto.

Tâmel, i, vm. s' kaa shum. Latte.

Tâmélth, i, vm. shum. taméltha, t. Fiele.

Tâméltuemé, ia, vf. shum. taméltuemé, t. Pleurite (malattia).

Tâmer, a, vf. shum. tamra-t. Mandolino, (*strumento musicale*).

Tamérinne, a, vf. shum. tamérinna, t. Specie di pero.

Tâmlatoré, persh. *Lope a tiéter ghâa.* Animale che dà latte.

Tâmtané, ia, vf. shum. tâmtané, t. Chiasso. « *Me e chue tâmtané*», far chiasso, sfoggiare.

Tâmtim, i, vm. shum. tâmtimé, t. Disturbo; *dicesi anche per accattabrighe*, molestia.

Tâmtise, (me), *ft. i véhties s' tréte. T*hohét per armet e xiarmit ci luein.

Tâmtoi, on, ova, me *e* m' u tamtue, ftvép. Disturbare, molestare.

Tâmth, i, vm. shum. tâmtha, t. Fiele.

Tamullarts, i, vm. shum. tamullartsa, t. Specie di uccello.

Tâmxe, a, vf. shum. tâmxa *e* tâmtha, t. Tempia.

T' âne, *perêm. ci s' nnerulét n' véch.* Tutto.

Tângaar, i, vm. shum. tângaré, t. Braciere.

Tânge, *s' nnerulét* (me i' a lâne *tânge:* me i met *tânge*). Fare od agire in modo che uno venga ad essere perdente in un contrasto.

Tanuur, ori, vm. shum. tanore, t. Pala da forno.

Tâune, a, vf. shum tânna-t. Pergola.

Tannéi parf. Di la, in la. Shif: *tékannéi.*

Tânnim, i, vm. shum. tânnimé, t. Tentazione, molestia.

Tânnoi, on, ova, me *e* m' u tânnue, ftvép. *T*entare, molestare.

Tânnuem (i, e, t'), persh. *T*entato-a, tentazione.

Tapii, a, vf. *T. Shkrim ci vertéton t' kênunit t' xot t' bashtines.* Certificato o documento che prova la possessione di podere.

Tarabe, a, vf. shum. tarabe-t.

Asse da chiudere le botteghe.

Taracillék,u, *e* taracii *e* térecii,a, *T. Me e shkue lmuet*. Passatempo che si piglia protraendo il tempo in lungo nel fumare, mangiare, bevere, ecc.

Taraf, i, vm. shum. tarafé-t. *T. Àne, a*: *krahine, a*. Partito.

Taraphâné, ia, vf. *T.* (darbhané, a zarbhané). *Ané ku priten t' hollat.* Zecca.

Taraton, i, vm. Contorno di agli pestati conditi con olio ed aceto, agliata.

Taratse, a, vf. shum. taratsa-t. Terrazzo.

Taravol, é, persh. Vigoroso, nerboruto.

Tarchuk,u, vm. shum. tarchuke-t. Zaino di pelle.

Taritan, persh. ci s' nnerulét. Me e lshue trok saa munn t' shkoie. Me lkunn diépin.

Tarkaché. ia, (gni si tarchuk). Zaino o sacco di pelle per tenere gli alimenti.

Taroc (*e* tarok), i, vm. shum. taroca-t. (tarake). Toro.

Tars (n'), parf. *T.* (tarx). *N' mnnyre; n' traite.* A foggia, a modo.

Tartarose, (me *e* m'u), ftvép. Inacidire.

Tartulloi, on, etr. shif: *tortulloi, on, etr.*

Tarthores, i, vm. Guercio, losco.

Tas, i, vm. shum. tasa-t. *Tazza.*

Tasuk, u, vm. *Tazzino.*

Tash, parf. Adesso.

Tashé, ia, vf. shum. tashé-t. Il presente.

Tashem, (i, e), persh. Presente, attuale.

Tashit, (para, a mas). Prima; d' ora inanzi.

Tashke, a, vf. shum. tashka-t. Piatto di rame.

Tashtl, parf. Adesso che.

Tatalosh, i, vm. shum. tatalosha-t. Bonnaccione.

Tataréch, é, (ksule). Berrettone a cono.

Tate, a, vm. shum. tata-t. Padre.

Tatue (me *e* m'u), ftvép. Imporre.

Taván, i, vm. shum. taváña-t. *T. Ciélxâné, ia.* Soffitto.

Tave, a, vf. shum. tava-t. *T.* Padella di metallo o di terra che serve per arrostire carni e simili.

Tavoline, a, vf. shum. tavo-

lina, t. *I.* *T*avolino.

Tavull, a, vf. shum. tavulla-t. *T*rictrac, (*sorta di giuoco*).

Taularé ia, vf. (*taluré, ia*). Piatto.

Taxé, persh. ci s'nnerulat. *T. I, e fréskët; i, e tashem.* Recente, fresco.

Te, tu, ke, *parprìs me èmn.* Appresso, da, verso, a riguardo, in confronto.

Tébâne, a, vf. shum. tébâna-t. (*Bog*). *T*abernacolo, tenda.

Técé, técia, vf. shum. técé-t. Convento di dervisc o monaci musulmani.

Teeri, teer, teera, me *e* m' u teer, ftvép. Asciugare, perdere il brio o la vivacità.

Teert, (i, e, t'), persh. Asciutto, a; l' asciutto.

Teerun, (i, e, t'), persh. Asciugato, a; prosciugamento.

Tef *e* teh, i, vm. shum. téfa *e* téha, t. Il filo del taglio dei strumenti.

Téfé, téfia, vf. shum. téfé-t. Pettine del tessitore.

Téféric, i, vm. *T.* (téférrydxh). *T' ènnun gœimit.* Campagnata, specie di carnevale dei musulmani.

Téférik, u, vm. *T.* (téférrydxh). *Shesh, i.* Luogo piano per passeggio.

Téftacé, ia, vf. shum. teftacé, t. ? *T*avola su cui si numerano i denari.

Téftére, i, vm. *T.* (défter). *Vroitoré, ia.* Registro.

Tégél *e* téngél, i, vm. shum. tégéla *e* téngéla, t. Coreggiulo, cinturino.

Téghéré, ia, vf. shum. téghéré, t. ? Casserola.

Teh, shif: *tef.*

Tehapém, é, u tehapa, m' u tehape, ftper. Stendere un membro per battere.

Tehiéki, tehiéke, tehoca, me *e* m' u tehiéke, ftvép. *T*irare, attrarre.

Tehiékun, (i, e, t'), persh. *T*irato, attratto-a, il tirare, attrazione.

Téhiir, i, vm. *T.* (dehr). *Prite, a: kohe, a: durim, i.* *T*empo, agio, pazienza.

Teholloi, on, ova, me *e* m' u tehollue, ftvép. Assotigliare, far divenire magro, rendere povero.

Tehollueni, (i, e, t'), persh. Assotigliato, divenuto magro, reso povero-a, l' assotigliarsi, il divenire magro o povero.

Téhrii *e* téirii, a, vf. shum.

téhrii *e* téirii-t. Cordoncino.

Téi, parf. Al di la. «*Téi pertéi*», da per tutto, in ogni parte.

Téidétas, persh. Oltramarino.

Téié, a, vf. shum. téia, t. Corda fatta di lana di pecora o di capra.

Têie, a, vf. shum. têia, t. *T*ignuola, vermicciuolo.

Téikalues, é, vm. *e* vf. *T*rapassato.

Téim, (i, e), persh. Che è al di la.

Téimalas *e* témalas, persh. Oltramontano.

Téishem, (i, e), persh. Che è al di la.

Tek, tuk, *lidhtoré*. Appena che, subito che. *E parpriisé. me èmn*, presso. "*Tek a te e vona: tek e mramia, etr.*" alla fine, in ultimo. "*Si e tek*" per filo e per segno, dettagliatamente.

Tek *e* chift, parf. *T*. (tek, chift). *Tsup e paar*. Dispari e pari.

Tek (me m' méte, etr). Rimanere in mente un idea o pensiero fisso ed ostinato.

Tek, parf. Poco.

Tékannéi, parf. Di la, in la.

Tékel *e* tékés, parf. Un pochetto.

Tékét (m', t', i), ftas. *i vehtiés s' tréte*. Venir il capriccio.

Téknik, é, persh. *T*ecnico.

Téknnéi, parf. Di qua, in qua.

Tékraar, parf. *T. S' riishtit: per s' rii*. Di nuovo.

Tek saa *e* tékés parf. Un tantino.

Tel, i, vm. shum. téla-t. Filo di qualsiasi metallo. "*Me rrahe te'*" telegrafare.

Télbis, é, persh. *T. Véshtak, é*. Intelligente, astuto.

Télchii, a, vf. shum. télchii-t. (?). Involto che si lega dietro la sella del cavallo.

Téléf, (m' u bâa), ftas. *T*. (téléf). *Me shkue dâm, etr*. Andare in rovina.

Télégrafe, a, vf. shum. télégrafa, t. *T*elegrafo.

Télégrame, a, vf. shum. télégrame, t. *T*elegramma.

Télhaa, parf. *T. Liir: ngaeshim*. Libero.

Télhycé, ia, vf. ? Donna rotta ad ogni vizio e specialmente alla libidine.

Télish, i, vm. shum. télishé-t. Filograna.

Télkue (me), ftvép. *T*irare.

Téloxen, tèloxna, vf. shum.

téloxna-t. *Tributo.*

Témel, i, *e* thémel, i, vm. shum. témélé, t, *e* thémélé-t. Fondamento, mistero.

Téméloi, on, ova, me *e* m'u témélue, ftvép. Fondare.

Téméluem, (i, e, t'), persh. Fondato - a, fondazione.

Téménäa, ia, vf. *T. T' binnuem, it.* Riverenza.

Téméyc, i, vm. *T. Léter detyrét.* Obbligazione in iscritto.

Témih, i, vm. *T. Urdhen, i.* Decreto, precetto.

Témis, é, persh. *T. Paster: dliir.* Netto, pulito.

Témon, i, vm. shum. témona-t. *Timone.*

Témpéshiir, i, vm. *T. Shkumxe, a.* Gesso.

Témpull, i, vm. shum. tempui-t. *Tempio.*

Témtim, i, *e* témtoi, on, etr. (*Bu*). shif: *tânnim* e *tunnim, tânnoi, on, etr.* Iosé, *tunnoi, on, etr.*

Ténécaar, i, vm. Ottone che, fuso, serve per attaccare.

Ténécé, ia, vf. shum. ténécé-t. *T.* Latta: "*Ténécé e vérdhe*" ottone.

Ténéfés, persh. *T. Kaal ci merr briish.* Bolso, *cavallo.*

Tenxot, Tenxone, linn. *e* dishm. e *Xotyne.* Di Dio, Dio.

Tépe, a. vf. shum. tépa-t. Gni fare grunit gadi si eger. Specie di grano.

Téper, (i, e, t'), persh. Soverchio, smoderato-a.

Téper, parf. *Troppo.*

Tépermit (per s'), parf. Di troppo.

Tépershem, (i, e), persh. Smoderato, soverchio.

Téporé, ia, vf. Are ci kaa kêne miélle tépe.

Téposhte, parf. Giù, in giù.

Téposhté, ia, vf. shum. téposhté-t. Discesa.

Teprii, a, vf. shum. téprii-t. Avanzo, resto, superfluità.

Tépritse, a, vf. shum. tépritsa-t. Avanzo, residuo, superfluo.

Téproi, on, ova, me téprue, ftvép. Avanzare, eccedere, affluire.

Tépruem, (i, e, t'), persh. Avanzato-a; avanzo, eccesso.

Tépsii, a, vf. shum. tépsiia-t. *T.* Teglia, (*vaso di rame per arrostire*).

Terbiét, i, vm. *e* persh. *T. I, e rritun me niérxii: i, e, niérxiishem.* Educazione: cortese, garbato.

Terbim, i, vm. shum. terbimé, t. Rabbia, furore.

Terboi, on, ova, me *e* m' u terbue, ftvép. Far arrabbiare, muovere a sdegno.

Terbuem, (i, e, t'), persh. Sdegnato, infuriato, rabbioso, a; furore, rabbia.

Terbueshem, (i, e), persh. Smanioso, rabbioso.

Tercii, a, vf. (?). Gualdrappa.

Terchis, ite, etr. shif: *tochis, ite, etr.*

Terdxhimênn, i, vm. *T.* Interprete, dragomanno.

Téréxii, a, vf. shum. téréxii-t. *T.* Bilancia, livello, equilibrio.

Téréxis, ite, ita, me téréxite, ftvép. *T. Me pëshue; me shëstue.* Bilanciare, livellare.

Téréxitun, (i, e, t'), persh. *T.* Pesato, livellato-a, bilancio.

Terfame, a, vf. shum. terfame, t. Sbuffo del cavallo.

Terfate, terfati, me terfate, ftas. Kali terfate; e i thone kuur cet préie biravé t' turrlnit gni xhurme si m' t' téshun. Sbuffare.

Terfllame, a, vf. Xhurma ci bân kali ci terfate.

Terfllat, shif: *terfat.*

Terfoine, a, vf. shum. terfoina, t. Trifoglio, (*erba*).

Terfurk, u, vm. shum. terfurc, t. Forca a tre punte, tridente.

Terfurtse, a, vf. shum. terfurtsa, t. Gruccia, stampella.

Terhân, i, vm. *T. Culle i tharbet.* Polenta acida, tagliatello.

Terhiéki, iéke, terhoca, me *e* m' u terhiéke, ftvép. Scacciare.

Terhoxém, é, u terhoxa, m' u terhoxe, ftas. Andar in furia.

Terhoxet, (i, e, t'), persh. Furioso-a, furia, furore.

Terhoxshem, (i, e, t'), persh. Che s' abbandona facilmente al furore.

Térik, u, vm. shum. téricé-t. Luogo asciutto.

Terk, persh. *T.* Bolso, (*cavallo*).

Terkuxe, a, vf. shum. terkuxa, t. Fune fatta di pelo.

Terlik, u, vm. shum. térlicé-t. *T.* Mantiglia di donna.

Termâ *e mâa mire*, termal, parf. Sopra, in alto.

Termalé, ia, vf. shum. terma-

lé, t. Ascesa, *figur.* ripugnanza.

Terméjém, é, u termėga, m'u termege, ftas. Infuriare, divampare dalla rabbia.

Terméget, (i, e, t'), persh. Furioso-a, l' infuriare.

Termék *e* termét, i, vm. shum. termécé *e* termété-t. *T*erremoto.

Ternagop, i, vm. shum. ternagopa-t. Piccone.

Ternue, (me *e* m'u), ftvép. Cambiare, barratare.

Ternnite, (me *e* m'u), ftvép. Scuotere, far tremare.

Terpiéte, (perpiéte), parf. In alto.

Terpii, a, vf. shum. terpii-t. Malattia che si contrae, smagrendo sensibilmente, dal puzzo e da esalazioni maligne, *atrofia.*

Terploté, ia, vf. shum. terploté-t. Pala.

Ters, *T. me munne.* Con difficoltà.

Tershâne, a, vf. shum. tershâna-t. Avena (*cereale*).

Tershanoré, ia, vf. Ar. m't'tsillen kaa kêne miélle tershâne.

Tertiip, i, vm. *T. Saii, a.* Ordimento, astuzia, disposizione.

Tertil, i, vm. shum. tertilé-t. Filo d' oro per ricamare.

Terthoré, ia, vf. Strada o parte attraverso le alture che va in dolce declivio.

Terthortse, a, vf. shum. terthortsa-t. *T*raversa.

Terthorxoi, on, ova, me terthorxue, ftvép. Attraversare.

Terthorxuem, (i, e, t'), persh. Attraversato-a, l' attraversare.

Terthuer, parf. A traverso, obbliquamente. «*Kryc terthuer*», a dritto e a rovescio.

Terviéle, shif: *turiële.*

Terxii, a, vm. *T. Céptse, i.* Sarto.

Terr, i, vm. shum. térré, t. *T*enebra, oscurità.

Térratisi, ise, isa, me *e* m'u térratise, ftvép. Ottenebrare, oscurare, abbuiare, offuscare.

Térratisun, (i, e, t'), persh. Oscurato-a, oscuramento, l' abbuiarsi.

Térrii, a, vf. shum. térrii-t. Oscurità, buio.

Térrsine, a, vf. shum. térrsi-

na-t. Tenebra, offuscamento, caligine, oscurità.

Térrte, (i, e, t'), persh. Oscuro, cupo-a, l'essere oscuro, l'essere cupo.

Térrshem, (i, e), persh. Tenebroso, oscuro, cupo, caliginoso.

Térrtohém, hé, u térrtova, m'u térrtue, ftas. Corrucciarsi.

Tesk, (me e márre) ftvép. Prendere una cosa in senso contrario.

Téske, a, vf. shum. téska-t. Sorta di ascia.

Téskéré *e* tescéré, ia, vf. *T.* Passaporto.

Téslim, (me báa), *T.* (téslim). *Me kthye, a me dhâne n' dore.* Consegnare, costituirsi.

Téspi, t. vm. s' kaa véch. Corona in forma di rosario dei musulmani.

Téspighé, ia, vf. shum. téspighé, t. Specie di torta.

Téstamênn, i, vm. shum. téstamênné, t. Testamento.

Tésté, ia, vf. shum. tésté-t. ? Dozzina. " *Me i raa me tésté* „ imbroccare nel segno, indovinare.

Téstiir, i, vm. shum. téstiré, t. Permissione, licenza.

Téstiir, (m'u), *varra.* L'inasprirsi della ferita dopo che è stata cicatrizzata.

Tesh, shif: *tash.*

Téshe, a, vf. shum. tésha, t. Cosa, mobile, masserizie di casa, qualunque cosa minuta.

Téshe, i, vm. shum. téshe-t. Uomo vile e da nulla.

Téshi, téshe, tésha, me *e* m'u téshe, ftas. Starnutare.

Téshtine, a, vf. shum. téshtina, t. Starnuto.

Téshun (t'), persh-as. Lo starnutare.

Téte, persh. Otto.

Téte, (i, e), persh. Ottavo, in otto, con otto.

Tétedhéte, persh. Ottanta. " *I, e, tétedhéte* „ ottantesimo.

Tétehû *e* tétehê, parf. In quà.

Tétemdhéte, persh. Diciotto. "*Tétemdhéte*, (*i*, *e*)„ diciottesimo.

Téterroktse, i, vm. Ottosillabo, (*verso*).

Tétesh, persh. Ottuplo.

Téteshé, a, vf. Ottava.

Tétiè, parf. In la, via.

Tétuer, tétori, vm. Ottobre.

Téthéite. *Tamli* cì citét n' hirre per m'u bâa gnixe.

Tévabii, a, vf. *T.* Seguito, corteggio.

Tévdiil, persh. *T. I, e, Shnrruem, pétkash.* Travestito, camuffato.

Tévécél, é, persh. *T. I, e, pamènn.* Imprudente.

Tévlig, u, vm. Kulaar i sghédhes.

Téxé, ia, vf. shum. téxé-t. *T.* (téixé). *Ênte. a: e motra e nânes.* Zia materna.

Téxghah, i, vm. shum. téxghaha-t. *T. Telaio*, laboratorio, officina, banco d'artigiano.

Téxghéh *e* téxge, shif: *téxghah.*

Tfaci, tface, tfaca, me *e* m' u ftace, ftvép. Dichiarare.

Tfillue, (me *e* m'u), ftvép. (*Bu*). shif: *me ftillkue.*

Tfunnue, (me *e* m'u), ftvép. (*B.* e *Bu*). Perdere, rompere, inabissare, metaf. sbaragliare.

Tfurs, i, vm. shum. tfursa-t. Forchetta.

Ti, tinéi, tiné, perêm. *Tu.*

Tiégull, a, vf. shum. tiégulla-t. *Tegola.*

Tiégullaar, i, vm. shum. tiégullare-t. Figolo, vasaio.

Tiérre, (i, e), persh. Ben messo e con proporzione.

Tiérri *e* tiiri, tiir, tora, me *e* m' u tiérre, ftvép. Filare.

Tiérrun, (i, e, t'), persh. Filato-a, filatura.

Tiéter, tiétri; tiéter, tiétra; perêm. shum. tiére, t; tiera-t. Altro, diverso.

Tiéterkahe *e* tiéterkaha, parf. D' altronde.

Tiéterkûnn, parf. Altrove.

Tiéterkush, tiéterkuie, perêm. Altri, altrui.

Tii, (i, e). perêm. Di lui.

Tii, tini, shif: *mtii, ni.*

Tille, (i, e), persh. Il tale, la tale.

Timen, timni, vm. Pêni mâa i trashe ci hiin n' pelhure a n' shaiak. Filo più grosso col quale si fa la tela.

Tinaar, i, vm. shum. tinare-t. *Tino*, (vaso grande di legno).

Tinai, (i, e), perêm. (*Bog*). Di lui.

Tine, (i, e, t'), persh. Ondoso, acquoso-a.

Tingell, tinglli, vm. shum. tinglla-t. Suono.

Tinglim, i *e* tinglime, a, vm. *e* vf. shum. tinglli-

mé-t. *e* tingllima-t. Squillo, sonetto.

Tingllot, on, ova, me tingllue, ftas. Squillare, sonare.

Tingluem, (t'), persh. as. Squillo, suono.

Tinxaar, é, persh. Chi opera di nascosto.

Tinxak, é, persh. shif: *tinxaar.*

Tinxe *e* tinse, parf. *e parprïisé* me linn. Di nascosto.

Tinxii, a, vf. shum. tinxii-t. Sotterfugio, occultezza.

Tinxisht, parf. Occultamente, furtivamente.

Tinxot, *T*inxone, (*Bog. Bu*). shif: *Tenxot.*

Tinxshem, (i, e), persh. Occulto, furtivo.

Tipar, i, vm. shum. tiparé-t. (Kristoforidi). Caratteristica.

Tir, i, vm. shum. tira-t. *Tor*chio.

Tirk, u, vm. shum. tirce, t *e* tircit. Sorta di calzoni. "*Tirce tsungh*„ ghetta di panno.

Tis, i, vm. shum. tisa, t. Lânne m' t' pergiaam t' dulliis por paa férra n' ghéth. Shkon màa e naltefse dullia. Drunin e kaa m' gnyesine t'kuce e nner mâa t' forta. Specie di cedro.

Tixge *e* tiske, a, vf. shum. tixga-t. Marasmo. «*Me i' a chue tixge* a *tiske*», incutere terrore o timor panico, far venire la tremarella.

Tkurém, é, u tkura, m' u tkure, ftper. Restringersi, impiccolirsi di volume.

Tlinna, t, vf. s' kaa véch. Mutande.

Tlyen, i, *e* tlyen, t, vm. *e* va. paa shum. Butirro.

Tmeer, i, vm. shum. tméré-t. Paura, terrore, timore, costernazione.

Tmérim, i, vm. shum. tmérimé, t. Spavento, terrore, costernazione.

Tméroi, on, ova, me *e* m' u tmérue, ftvép. Spaventare, intimorire, costernarsi, incutere terrore.

Tméruem, (i, e, t'), persh. Spaventato, inorridito-a, ecc.

Tmeruesbem, (i, e), persh. Spaventevole, orribile, terribile.

Tnnyhém, é, u tnnyva, m' u tnnye, ftas. Avere a schifo.

Tnnyem, (i, e, t'), persh.

Schivato-a, schifo.

Tnnyeshem, (ı , e), persh. Schifoso, a.

To, perêm. (ato). Quelle.

Tobé, ia, vf. Detestazione. "*Me e bâa me tobé*" giuramento d'astenersi.

Tobélii, é, persh. (*lii*, *T*.) Che ha giurato d'astenersi.

Tobor, i, vm. shum. toboré-t. *T*. Battaglione.

Toch, i, vm. Stolto, pazzo.

Tochille, a, vf. shum. tochilla, t. Grîhé e bâam rrote e ci siillét tu i dhâne loie me kâme per me préfe hékura. Ruota per affilare i ferri.

Tochis, ite, ita, me *e* m' u tochite, ftvép. *T*ravasare il vino, svinare.

Tochitun, (i, e, t'), persh. *T*ravasato-a, svinatura.

Toie, a, vf. shum. toia, t. Lucignolo delle candele, cordicella, fune sottile.

Tok, parf. In mucchio, in massa.

Tok, u, vm. shum. toghé-t. Mucchio, cumulo di pietre.

Toke, a, vf. shum. toka, t. *T*erra, territorio.

Toki, toke, toka, me *e* m' u toke, ftvép. Me préfe kosen tu i'a xâne téfin nnermiét t'kullms e chakichit per me i'a hollue. Affilare la falce.

Tokoi, on, ova, me tokue, ftas. *T*occare in sorte, riguardare, accadere.

Tokon (m', t', i), tokoité, tokoi, tokue (me m', t', i). Mi tocca, mi toccava, ecc.

Tokse, *e* tokxe, a, vf. shum. toksa *e* tokxa-t. Fibbia o gancetto.

Toléts, i, vm. shum. tolétsa-t. (I thone m' âne t' Ghakoves). Sepolcro, tomba.

Tolle, a, vf. shum. tolla-t. Calvizie.

Tollats *e* tullats, é, persh. Calvo, pelato.

Tollocis, ite, ita, me *e* m' u tollocite, ftvép. Dondolare, ondeggiare.

Tollocitun, (i, e, t'), persh. Dondolato, ondeggiato-a, ondeggiamento.

Tollosun, vm. Movimento clamoroso, frastuono.

Tollovîj. tollovîin, tollovîna, me tollovîi, ftvép. Sconvolgere, scompigliare.

Tollovîim, (i, e, t'), persh. Sconvolto-a, sconvolgimento, scompiglio.

Toort *e* torte, a, vf. shum.

toorta *e* torta-t. Fune. «*Me e ngiate toort*», andar per le lunghe.

Top i, vm. shum. topa-t. Fiale e bâamé shcyp. Cannone, palla da giuocare.

Top *e* topit, parf. Unitamente, di conserva, insieme.

Topall, é, persh. *T. Chal, é.* Zoppo.

Topalloi, on, ova, me topallue ftas. *T. Me chalue: me shkiépue.* Zoppicare.

Topalluem, (t'), persh. as. *T. t' chaluem: t' shkiépuem.* Il zoppicare.

Topan *e* tupan, i, vm. shum. topana, t. Grancassa, grande tamburo. "*Me vûu m' topan*" spifferare, dileggiare.

Topandxhe, a, vf. shum. topandxha, t. *T. Pistolé, ia: tsalme, a.* Pistola.

Topchii, a, vm. *T.* (topdxhu). Artigliere, cannoniere.

Toper, topra, vf. Accetta. "*Me méte toper*" rimanere isolato o confuso.

Topis, ite, ita, me *e* m' u topite, ftvép. Rintuzzare, rendere ottuso, mortificare.

Topitun, (i, e, t'), persh. Rintuzzato, reso ottuso, mortificato, a; il rintuzzare, il rendere ottuso, mortificazione.

Toprak, u, vm. shum. topracé, t. Podere, possessione in terreno.

Topten, toptan, parf. *T. Me tok: me shumitse.* Unitamente, in grosso.

Toptendxdii, a, *T. Ttrégtaar me shumitse* Mercante all' ingrosso.

Topux, i, vm. shum. topuxa-t. *T. Stap, i.* Mazza, grosso bastone.

Torbe, a, vf. *Straitse, a.* Borsa, sacchetto.

Toris, ite, ita, me *e* m' u torite, ftvép. Sbandare.

Torishte, a, vf. Mâa mire *vathe, a* a *vathi.* Ovile.

Toritun, (i, e, t'), persh. Sbandato-a, sbandamento, bando.

Tork, u, vm. perdorsé me shtrydhe m' tê. Torchio.

Torlaar, é, persh. Astuto, ingegnoso, imbroglione.

Torle, a, vf. shum. torla, t. Vite (meccanica). Persona dotata di grande astuzia e di ripiego.

Torloi, on, ova, me torlue, ftvép. Giuocare d' astuzia, imbrogliare.

Torolétś, i, vm. shum. torolétsa-t. Bubrrétse, ci i thone edhè *bulle*. Grillo.

Torollak, é, persh. Balordo, golfo.

Torollacé, ia, vf. Canto buffo dei vincitori su i vinti nel giuoco detto delle berette.

Torovol, é, shif: *tararol, é*.

Tortoshéré, persh. ci s'nnerulét. Rimbambito-a.

Tortulloi, on, ova, me tortullue, ftvép. Sommovere, raggirare.

Torrachilé, ia, vf. shum. torrachilé, t. Ruota, cerchio.

Torre, a, vf. shum. torra-t. Giro, circuito, circolazione.

Toske, a, vm. shum. *T*oske-t. Albanese meridionale.

Tosknii *e* Toskenii, a, vf. Albania meridionale.

Tosknisht *e* Toskenisht, parf. Alla *T*oska.

Toshknishté *e* toskenishté, ia, vf. *T*' folunit t' giuhes Shcyp t' *T*oskvé. Dialetto *T*osko.

Toto, totoia. vm. Padre. *Titolo che si da ai Sacerdoti.*

Tpii, tpîni, shif. *mtii, ni.*

Traa, trau, *e* tráa, ni, vm. shum. tréna, t, *e* tréne-t. *T*rave.

Trabaxan, shif. *trapaxan*.

Tradhtaar, é, persh. Proditorio; traditore, traditrice.

Tradhtii, a, vf. shum. tradhtii, t. *T*radimento, perfidia.

Tradhtim, i, vm. shum. tradhtimé-t. *T*radigione, tradimento.

Tradhtisht, parf. Proditoriamente, a frode.

Tradhtoi, on, ova, me *e* m'u tradhtue, ftvép. *T*radire.

Tradhtuem, (i, e, t'), persh. *T*radito-a, il tradire.

Tradhtuer, ori *e* tradhtoré, ia, persh. *e* vm. *e* vf. shum. tradhtore-t, *e* tradhtoré-t. *T*raditore, disleale.

Trais, traite, traita, me traite, ftas. *T*acere.

Traite, a, vf. shum. traita-t. Forma.

Traitii, a, vf. shum. traitii-t. Formato.

Traitim, i, vm. shum. traitimé-t. Formazione, costruzione, fabbrica.

Traitoi, on, ova, me *e* m' u traitue, ftvép. Formare, costruire, fabbricare.

Traituem, (i,e,t'), persh. Formato, costruito, fabbricato-a, formazione, costruzio-

ne, fabbricato.

Trakullim, i, vm. shum. trakullimé, t. Picchio, bussata.

Trakullime, a, vf. shum. trakullima, t. Bussata, picchio.

Trakulloi, on, ova, me trakullue, ftas. Picchiare, bussare.

Trakulluem, (t'), persh. as. Il picchiare, il bussare.

Tramak, u, vm. shum. tramake, t. Kaali i kallamocit me ghith kashte n' kâme. Pannocchia del frumentone colla paglia.

Trame, a, vf. shum. trama-t. Paura.

Trâmpe *e* trâmpte, a, vf. *T. Shnnrrim, i.* Baratto, cambio. «*Me bâa trâmpe* (*me nnrrue*)», barattare, cambiare.

Trângull, i, vm. shum. trângui, t. Citriolo.

Trânni, trânne, trânna, me *e* m'u trânne, ftvép. Scuotere, sbattere.

Trânnim, i, vm. shum. trânnimé, t. Scuotimento.

Trânnmé, (e), ia, vf. shum. t' trânnmé, t. Scossa.

Trânnun, (i, e, t'), persh. Scosso-a, lo scuotere.

Trantofill, i, vm. shif: *drannofillé, ia.*

Trap, i, vm. shum. trapa, t, *e* trépé, t. Gni lunnr' e madhé me dale lumat. Sorta di barchetta per traghettare i fiumi.

Trapadxhii, a, vm. (dxhii *T.*) *Satratuer, satratori.* (*B.*) Chi guida la barchetta o canotto.

Trapaxan, i, vm. *T.* Ripostiglio nella parte superiore delle camere.

Trapisi, ise, isa, me trapise, ftvép. Abbozzare.

Trashaluk, é, persh. Grossetto, a.

Trashamân, é, persh. Grossolano, zotico, a.

Trashamânché, parf. (ché *T.*) Grossolanamente.

Trashe, parf. All' ingrosso. «*I, e, t'*». persh. Grosso, massiccio, zotico-a, ecc.

Trashi, trashe, trasha, me *e* m' u trashe, ftvép. Ingrossare, rendere pingue. «*Me i trashe fialet*», far baruffa.

Trashigim, i, vm. shum. trashigimé, t. Eredità, retaggio.

Trashigimtaar, é, persh. Erede.

Trashigoi, on, ova, me trashigue, ftvép. Ereditare.

Trashiguem, (i, e, t'), persh. Ereditato-a, eredità.

Trashim, i, vm. shum. trashimé-t. Ingrossamento.

Trashoi, on, ova, me *e* m' u trashue, ftvép. Ingrossare.

Trashuem, (i, e, t'), persh. Ingrossato-a. ingrossamento.

Trashun, (i, e, t'). persh. Ingrossato, inpinguato-a, l'ingrossare, l' inpinguare.

Tratkue (me), ftvép. Esaminare i campi per le decime da prendere.

Tratke, a, vf. Specie di rete molto grande.

Trathtii, etr. shif: *tradhtii, etr.*

Trâts, persh. ci s'nnerulét. Dicesi dei liquidi quando si condensano da farsi come pasta.

Trâtse, a, vf. shum. trâtsa-t. Sornacchio, farfallone.

Travaie, a, vf. shum. travaie-t. Angustia, affanno.

Travaieshem, (i, e), persh. Che reca angustia o affanno.

Travaioi, on, ova, me *e* m' u travaiue, ftvép. Angustiare, affannare.

Travaiuem, (i, e, t'), persh. Angustiato, affannato-a, l' angustiare, l' affannare.

Travaiueshem, (i, e), persh. Che reca angustia o affanno, seccante.

Travaloi, on, ova, me *e* m'u travalue, ftvép. Disturbare.

Travitém, é, u travita, m' u travite, ftas. Diventar balordo.

Travitun, (i, e, t'), persh. Divenuto balordo, il divenir balordo.

Traxim, i, vm. shum. traximé, t. Disturbo, molestia, incomodo.

Traxoi, on. ova, me *e* m' u traxue, ftvép. Disturbare, molestare, incomodare.

Traxuem, (i, e, t'), persh. Disturbato, molestato, incomodato, a; il disturbare, il molestare, l' incomodare.

Tre, trii, persh. *Tre.*

Trédhak, u, (dash a skiap). shum. trédhake, t Montone o capro castrato.

Trédhi, trédhe, trédha, me *e* m'u trédhe, ftvép. Castrare.

Trédhmé, (e), ia, vf. shum. t' trédhmé, t. Castratura.

Trédhun, (i, t'), persh. Castrato, il castrare.

Treg, u, vm. shum. tréghé-t. Piazza del mercato, contratto.

Trégim, i, vm. shum. trégimé, t. *Trattato*, racconto.

Trégoi, on, ova, me *e* m' u trégue, ftvép. *Trattare*, raccontare, esprimere.

Trégtaar, é, persh. Mercante.

Trégtii, a, vf. shum. trégtii, t. Negozio, traffico.

Trégtim, i, vm. shum. trégtimé, t. Commercio.

Trégtoi, on, ova, me trégtue, ftvép. *Trafficare*, negoziare.

Trégtoré, ia, vf. shum. trégtoré, t. Negozio, bottega.

Trégtuem, (i, e, t'), persh. *Trafficato-a*, il trafficare.

Tréguem, (i, e, t'), persh. Espresso, trattato, raccontato, a; il trattare, il raccontare, l' esprimere.

Trélle, a, vf. shum. trélla-t. Succhiello, elice. « *Trélla e diallit* », persona furba all' eccesso, grande imbroglione.

Trémdhéte, persh. *Tredici*.

Trémdhéte, (i, e), persh. *Tredicesimo*.

Trémé, ia, vf. shum. tréaé-t. (*Bog*). Atrio.

Trême, a, vf. shum. trême-t. Spavento, paura.

Trêmi, trême, trêma, me *e* m' u trême, ftvép. Spaventare, impaurire.

Trémsue, (me), ftvép. *Triplicare*.

Trêmshem, (i, e), persh. Pauroso, ombroso.

Trémtii, a, vf. shum. trémtii, t. Impiastro, trementina.

Trêmun, (i, e, t'), persh. Spaventato, impaurito-a, lo spaventare, l' impaurire.

Trénii, a, vf. shum. trénii-t. Follia, stoltezza.

Trénim, i, vm. shum. trenimé, t. Demenza, pazzia.

Trenohém, é, u trénova, m'u trénue, ftas. Folleggiare, impazzire.

Trénte, (i, e), persh. Folle, stolto.

Trénuem, (i, e, t'), persh. Impazzito-a, impazzimento.

Tres, tréte, tréta, me *e* m'u tréte, ftvép. Buttar via, esiliare, smarrirsi. « *M', t', i tréte fytyra, ghaku, e anyemia e fyres* », impallidire dalla rabbia, dal dolore,

dallo sbigottimento.

Tréske, a, vf. shum. tréska-t. Imbroglio.

Tréstile, a, vf. shum. tréstila, t. *Valanitse, a.* Follatoio.

Tresh, i, vm. shum. trésha-t. Il tre.

Tréshe, a, vf. shum. tréshe-t. *T*riduo, terzina.

Tréte, (i, e), persh. *T*erzo.

Trétun, (i, e, t'), persh. Buttato via, esiliato, smarrito, a; getto, esilio, smarrimento.

Trétske, a, vf. shum. trétska-t. Frammento di lastre.

Trétskel, trétskla, vf. shum. trétskla, t. Cinciallegra, (*uccelletto*).

Tréve, a, vf. Plaga, regione.

Trévoi, on, trévova, me trévue, ftas. Prosperare, profittare.

Ttréxge, a, vf. shum. tréxga, t. Pezzo di tavola.

Trii, a, persh. f. *T*re.

Triidhéte, persh. *T*renta. «*I, e, tritdhete*». *T*rentesimo.

Triikàmche, a. vf. shum. triikamcha-t. *T*reppiede.

Triirroktse, a, vf. *T*risillabo.

Triish *e* triixash, parf. In tre (parti).

Trike, a, vf. shum. trika-t. Ramoscello, marza.

Trille, i, vm. shum. trillé-t. Idea, estro.

Trillim, i, vm. shum trillimé-t. Idea, invenzione.

Trilloi, on, ova, me trillue, ftvép. Ideare, inventare.

Trilluem, (i, e, t'), persh. Ideato, inventato-a; ideato, invenzione.

Trim, i, vm. shum. trima-t. Uomo valoroso, eroe, coaggioso, ardito.

Trimach, i, vm. shum. trimacha-t. Prode, ardito.

Trimnéshe, a, vf. shum. trimnésha-t. Eroina, donna valorosa, coraggiosa, ardita.

Trimnii, a, vf. shum. trimnii-t. Eroismo, bravura, valore, ceto d' uomini fatti.

Trimnisht, parf. Eroicamente, valorosamente.

Trimnoi, on, ova, me *e* m'u trimnue, ftvép. Incoraggiare, avvalorare.

Trimnuem, (i, e, t'), persh. Incoraggiato-a; incoraggiamento.

Trimnosh *e* trimoch, i, *e* trimoshé *e* trimaché, ia, vm. *e* vf. Giovine valoroso, ardito, ecc. giovane valorosa,

ardita, ecc.

Trimth, i, vm. Êmen ci i apin graat m'gna disaa vênné t'Shcypnis burrit t' vet(é-kun kuur *e* kiain. Piccolo eroe, *vezzeggiativo di marito.*

Trine, a, vf. shum. trine-t. Erpice, graticcio. «*Trinat e kâ nes*». Metatarso.

Tringéts, i, vm. (trishtil). Monachella, (*uccelletto*).

Tringllime, a, vf. shum. tringlima-t. *T*intinno.

Tringllon, tringlloité, tringlloi, me tringllue, ftas. *T*intinnire.

Tringlluem, (t'), persh. as. *T*intinnio.

Trinii, a, vf. *T*rinità.

Trinoi, on, ova, me trinue, ftvép. Erpicare, spianar la terra con l' erpice.

Trinuem, (i, e, t'), persh. Erpicato-a; l' erpicare il terreno.

Tripte, a, vf. shum. tripta-t. *T*reppiede.

Triska, vm. shum. triska-t. Palmite.

Triske, a, vf. shum. triske-t. Frammento o pezzetto di ferro o lastra.

Triskull, i, vm. shum. triskui-t. Virgulto, tralcio.

Trish, i, vm. (*B*). shif: *trishe.*

Trishe, a, vf. shum. trisha-t. *T*allo, piantone.

Trishkull, i, vm. t' rréshktit *e* bukes. Crosta.

Trishtil, i, vm. shum. trishtila-t. Monachella, (*uccelletto della specie cincial-legra*).

Trishtim, i, vm. shum. trishtimé-t. Attristamento, malinconia.

Trishtoi, on, ova, me *e* m'u trishtue, fvép. Attristare, contristare.

Trishtuem, (i, e, t'), persh. Attristato, contristato a; l' attristare, il contristare.

Trishtueshem, (i, e), persh. Mesto, deplorabile, malinconico.

Trixântoré, ia, vf. *T*rittongo.

Trobeléts, (me méte). Rimanere superstite d'una epidemia.

Troch m' troch, parf. A rimbalzo.

Troé, troia, vf. *S.* (troha). *Thermike, a: dromtse, a.* Molica, briciola.

Trofte, a, vf. shum. trofta-t. *T*rota, (*pesce*).

Trohalle, a, vf. *Terreno* scavato dalle acque.

Trok, u, vm. s'kaa shum. *Trotto*.

Troke, a. vf. shum. troka-t. *S.* (troha). Briciola di pane. «*Troke, a*». (Kristoforidi). Area, pavimento.

Troklloi, on, etr. shif: *trakulloi, on, etr.*

Trokoi, on, ova, me *e* m' u trokue, ftvép. Sconvolgere, devastare, far sparire.

Trokollite, trokollitté, trokolliti, me trokollite, ftas. *Trottare*.

Trokollitun, (t'), persh. as. Il trottare.

Trokopalle, i, trokopallé, ia, persh. Balordo-a.

Tronnite (me), ftvép. shif: *me lkunne.*

Troshite, (me), ftvép. *S.* (troshiti). *Me dhermue: me bâa dromtsa.* Sbriciolare.

Troxhde, a, vf. shum. troxhda-t. Gni fare terfoiné e eger me kertsiil t' foort e me lulé t'verdba. Specie di trifoglio selvatico di gambo legnoso e fiore giallo.

Trubull, etr. shif: *turbull, etr.*

Truch, *persh.* ci s' nnerulét. Rannichiato. « *M' u. bâa truch* ».

Truchkac, *persh.* ci s' nnerulét. *Thohét* per gharpen t' trashe e ci rrin kulach.

True (me i kêne). Domandare un favore esibendosi di sacrificarsi.

Truei, truen, trova, me *e* m'u true, ftvép. Imprecare, bestemiare.

Truéle, a, shif: *terviéle* a *turiéle.*

Truell, trolli, vm. shum. troié, t. Area.

Truem, (i, e, t'), persh. Imprecato, sacrificato-a, l'imprecare.

Truemé (e), vf. shum. t'truemé, t. Imprecazione.

Truhém (i), i truhé, i' u trova, me i' u true, ftas. Sacrificarsi, raccomandarsi.

Trullak, é, shif: *torollak, é*.

Trulloi, on, ova, me *e* m' u trullue, ftvép. Sbalordire.

Trulluem, (i, e, t'), persh. Sbalordito-a, sbalordimento.

Trum, i, vm. shum. truma-t. Frotta, torma.

Trumbéte, a, vf. shum. trumbéta, t. *Trombetta*.

Trume, a, vf. shum. truma-t. *Tromba*, pompa.

Trumék, u, shif: *termék.*

Trumhasém, é, u trumhasa, m'u trumhase, ftas. Imbizzarrire, impaurirsi.

Trumpasi, ase, asa, me trumpase, ftas. Rabbrividire.

Trumts, i, (xog), vm. shum. trumtsa, t. Passero, (*uccelletto assai noto*).

Trumtsak, u, vm. shum. trumtsake, t. Passerotto.

Trumxe, a, vf. shum. trumxa, t. Specie di isopo con fiori celesti.

Trung, u, vm. shum. trungh, t, *e* trunghit. *T*ronco d'albero, ceppo dei prigionieri.

Trungoi, on, ova, me *e* m'u trungue, ftvép. Ridurre l'albero in tronchi.

Trunguem, (i, e, t'), persh. Ridotto-a in tronchi, il ridurre in tronchi.

Trup, i, vm. shum. trupa, t. Corpo, cadavere, ceppo, tronco da costruzione.

Trup, parf. Insieme, unitamente, in massa, in corpo.

Trupaxii, a, vf. Idropisia (*malattia*).

Trupnisht, parf. Corporalmente.

Trupoi, on, ova, me *e* m'u trupue, ftvép. Ridurre il legname in tronchi.

Trupthin, parf. Con tutto il peso del corpo.

Trupuem, (i, e, t'), persh. Ridotto-a in tronchi, il ridurre in tronchi.

Trusi, truse, trusa, me *e* m'u truse, itvép. (*Bog*). Schiacciare, conculcare, opprimere.

Trushij, trushiin, trushina, me *e* m'u trashii, ftvép. Squarciare, massacrare.

Trushiim, (i, e, t'), persh. Squarciato-a, squarciamento.

Trushkyei, en, éva, me trushkye, ftas. Cometiere sacrilegio.

Trushkyemé, (e), ia, vf. t'trushkyemé, t. Sacrilegio.

Truts, parf. Insieme, unitamente, in massa.

Truts, i, vm. trutsa, t. Massa.

Trutsa trutsa, parf. In masse.

Trutsoi, on, ova, me *e* m'u trutsue, ftvép. Ammassare.

Trutsuem, (i, e, t'), persh. Ammassato-a, ammasso.

Truxéxé, a, vf. *T*avola da mangiare, banco.

Trúu, trûni, vm. shum. trûu-t. Cervello.

Tryésaar, i, vm. shum. tryesare, t. Banchiere.

Tryése, a, vf. shum. tryésa-t. Tavola da mangiare.

Tu, *parprîisé me ėmn*. Presso.

Tu, tui, *grîmtse* ci viin me perbâa pertsiéllsin.. bf. *tu* a *tui kėne; tu* a *tui bâa, etc.*

Tuba tuba, parf. A schiere.

Tube, a, vf. shum. tuba, t. Branco, schiera, crocchio, mazzo.

Tuch, i, vm. *T.* (tudxh). *Brunts, i.* Bronzo.

Tudxhaar, shif. *tydxhaar*.

Tufe, a, vf. shum. tufe, t. Fiocco, gregge.

Tufoc, i, vm. shum. tufoca, t. Specie di pianta.

Tuge, a, vf. shum. tuga, t. Affanno, falda.

Tugohém, é, u tugova, m' u tugue, ftas. Affannarsi.

Tuguem, (i, e, t'), persh. Affannato-a, affanno.

Tuhate, (me *e* m' u), ftvép. shif: *me hallakite*.

Tui, tu, tué, shif. *tu, tui*.

Tuis, tuite, tuita, me *e* m' u tuite, ftvép. Riservare.

Tuk, lidh. Appena che. *Parprîsé me èmn*, *e* parf. Presso, alla volta.

Tul, i, vm. shum. tulé-t. Polpa, mollica.

Tulite, (m' u), *e* pulite, ftas. Iniziare, soggiornare.

Tulitse, a, vf. shum. tulitsé-t. Mollichina, polpa della parte posteriore.

Tultâts, persh., ci s' nuerulét. Mollichioso.

Tulte, (i, e, t'), persh. Polposo, carnoso a; carnosita.

Tultine, a, vf. *e* persh. (toke). *Terreno* grasso.

Tulle, a, vf. shum. tulla-t. Mattone.

Tumak, u, vm. Bronzo o altra lega di metalli.

Tumaket, (i, e, t'), persh. Di bronzo.

Tumballxe, a, vf. shum. tumballxa-t. Bilico, altalena.

Túmruk, u, *T.* (tomruk) *Trung, u*. Ceppo dei prigionieri.

Tumullats, i, vm. shum. tumullatsa-t. Sorta di tamburello, vescica.

Tùn, i, shif: *tûn, ni*.

Tunni, tunne, tunna, me *e* m' u tunne, ftvép. Scuotere, agitare.

Tunnim, i, vm. shum. tunnimé-t. Tentazione.

Tunnlue (me *e* m' u), ftvép.

Scuotere od agitare fortemente.

Tunnoi, on, ova, me *e* m' u tunnue, ftvép. *T*entare.

Tunnuem, (i, e, t'), persh. *T*entato-a, tentazione.

Tunnon, (i, e, t'), persh. Scosso, agitato-a, scotimento, agitazione.

Tuplii, ni, vm. shum. tuplij-t. ?? (Nnoshta *ulptii, ni*). Olmo di montagna alta.

Turbii, ni *e* turbii, a, vm. *e* vf. *T*. Cannocchiale.

Turbull, parf. *T*orbidamente, oscuro, con animo agitato.

Turbull, (i, e, t'), persh. *T*orbido, agitato-a, torbidezza.

Turbullim, i, vm. shum. turbullimé t. Turbamento, agitazione di animo, imbroglio.

Turbulline, a, vf. shum. turbullina-t. *T*orbida.

Turbulloi, on, ova, me *e* m' u turbullue ftvép. Intorbidare, agitare, conturbare.

Turbulluem, (i, e, t'), persh. Intorbidato, agitato, conturbato-a, l' intorbidare, agitazione, turbamento,

Turcisht, parf. *T*urchescamente, alla turca.

Turcishté, ia, vf. Lingua turca.

Turcnii, a, vf. Popolo turco.

Turcnim, i, vm. Islamismo.

Turéchke, a, vf. shum. turéchka, t. Bocca deforme come muso.

Turfullime, a, vf. Sbuffo del cavallo.

Turfullon, turfulloi, me turfullue, ftas. Sbuffare del cavallo.

Turiéle, a, vf. shum. turiéla, t. *T*rivello, succhiello.

Turii, turini, vm. shum. turij-t. Muso, grugno. «*Me nghréhe turijt*», arricciare il muso. «*Me vrâu turijt*», imbronciare.

Turishte, a, shif: *torishte*.

Turk, u, vm. shum. *T*urc, *te* *T*urcit *e* *T*uret. *T*urco, Maomettano.

Turke, a, vf. shum. turka-t. *T*urca, maomettana.

Turkéshe, a, vf. *e* persh. *T*urchesca.

Turkii, a, vf. *T*urchia.

Turkii, a, vf. shum. turkiia-t. Donna turca, maomettana.

Turlii, a, shif: *tyrlii*.

Turme, a, shif: *trume*.

Turp, i, vm. shum. turpé-t. Vergogna, rossore.

Turpnii, a, vf. shum. turpnii-t. *T*urpitudine.

Turpnisht, parf. Vergognosamente.

Turpnoi, on, ova, me *e* m' u turpnue, ftvép. Svergognare, oltraggia e. «*M' u turpnue*», vergognarsi, arrossire.

Turpnuem, (i, e, t'), persh. Svergognato, oltraggiato-a, lo svergognare, onta.

Turpnueshem, (i, e), persh. Vituperevole, disonorevole.

Turpshem, (i, e), persh. Vergognoso, verecondo .

Turshii, (me bâa). *T.* (turchu *e* trashi). *N' t' réqhun:* me cite pême a barishté. Marinare frutta o verzure.

Turtull. i, vm. shum. turtui-t. *Tortora* (*uccello*).

Turr, i, vm. shum. turra-t. Impeto, violenza.

Turra cit, parf. Con tutto impeto e fretta.

Turre, a, vf. shum. turre-t. Catasta di legni.

Turréin, é, u turra, m'u turre, ftas. Slanciarsi, avventarsi.

Turréts, i, vm. shum. turrétsa-t. *Tortora*, (*uccello*).

Turrite (me), ftvép. (?). shif: *me torite.*

Turrshim, parf. (me turr). Impetuosamente.

Turrun, (t'), persh. as. Lo sbanciarsi, l'avventarsi.

Tus, tute, tuta, me *e* m' u tute, ftvép. Spaventare.

Tute, persh. ci s' nnerulét. Vuoto.

Tute, a, vf. shum. tuta-t. Spavento, cartuccia vuota.

Tuteshem *e* tuchem, (i, e), persh. *Timido*, spaventevole.

Tutetse, i, *e* tutetse, a, persh. *Timido-a.*

Tutiè, shif: *tétiè.*

Tutkall, i, vm. *T. Gnitesine, a.* Colla caravella.

Tutloi, on, ova, me *e* m' u tutlue, ftvép. Piegare alla rinfusa.

Tutul *e* tutel, persh. Alla rinfusa.

Tutulatém, é, u tutulata, m'u tutulate, ftas. Placarsi, venire assopito.

Tutun, (i, e, t'), persh. Spaventato-a, spavento.

Tûn, túni, vm. shum. tûi-t. Kryet e spites, latushes, shatit, etr. La parte per dove si mette il manico di legno ai strumenti di ferro, ecc.

Tybé, shif: *tobé.*

Tydxhaar, i, vm. *T. Trégtaar*, *i.* Mercante.

Tyfé, ia, vf. shum. tyfé-t. ?. Smorfia, pretensione.

Tyfékchii, a, vm. *T. Nnertues pushkét: pushketaar*, *i.* Armaiuolo, fuciliere.

Tyhmét, i, vm. *T. Fai, faji.* Colpa, delitto.

Tym, i, vm. shum. tymé-t. Fumo: *fig.* Abitazione.

Tymék, u, vm. ?. Gni fare duhanit fort i foort. Specie di tabacco molto forte.

Tymex, a, vf. Piccolo fumo che si fa svolgere per far ritirare le api.

Tymis, ite, ita, me *e* m' u tymite, ftvép. Affumicare.

Tymitun, (i, e, t'), persh. Affumicato-a; affumicatura.

Tymnaa, tymnaia, vf. shum. tymnaie-t. Fumana.

Tymoi, on, ova, me *e* m' u tymue, ftvép. Profumare.

Tymtaar, i, vm. shum. tymtare, t. Camino.

Tymtaie, a, vf. shum. tymtaie, t. Caligine, oscurità, polverio.

Tymtoi, on, ova, me tymtue, ftas. Sparire, dileguarsi.

Tymtoré, ia, vf. shum. tymtoré, t. *Turibolo.*

Tymtuem, (t'), persh. as. Sparizione, dileguo.

Tymuem, (i, e, t'), persh. Profumato-a, profumo, il profumare.

Tyrbé, ia, vf. shum. tyrbé-t. *T.* Tomba turca in forma di cappella.

Tyrlii *e* turlii, *T. Fare: dukse: dore.* Sorta, specie, genere, diversità di cose.

Tyt, *brime kuur pertsiillét kush me t' kec.* Via di qua.

Tyte, a, vf. shum. tyta, t. Orifizio, deretano.

Tytosh, é, persh. Fannonnolo.

Tyy, *perém. Te*, a te.

TH

Thaai, thaan, thava, me *e* m' u thaa, ftvép. Seccare, inaridire.

Thaam, (i, e, t'), persh. Seccato, inaridito-a, secchezza, inaridità.

Thaat, (i, e, t'), persh. Secco, arido-a, siccità, secchezza.

Thaat, (i), i, vm. shum. t' thaata, t. Foruncolo.

Thaatim, i, *e* thaatimé, ia, persh. Magretto, a.

Thaatine, a, vf. shum. thaatina, t, Siccità.

Thache, a, vf. shum. thacha-t. Diceria. «*Thacat e thânat*», le ciarle, le dicerie.

Thader, thadra, vf. shum. thadra, t. Gni fare téskét e ngushte me dy téfa, gnânin si ch' do téske e tiétrinsi dalte. Sorta di ascia.

Thâite, (i, e), persh. Di corporatura asciutta e sana.

Thak, u, shif: *thek*.

Thalb, i, vm. shum. thalba-t. Gheriglio, spicchio di aglio e simili.

Thâm, thue, thace, me thâne, ftvép. *i paa permaité*. Dire.

Thâne, a, vf. shum. thâna-t. Corniolo, (*albero*).

Thânts, i, vm. shum. thântsa-t. Gni fare rrushit i xii. Specie di uva nera.

Thânukel *e* thnugel, a, vf. shum. thânukla *e* thnugla-t. Gni fare thânét e eger ci i bân kokrrat e xéxa m' t' pergiaam t' atyné t' shtogut e ci nuk hahén. Specie di corniolo selvatico.

Thânun, (i, e, t'), persh. Detto, fortuna, destino, il dire.

Tharbe (m'u), ftper. Inacidirsi.

Tharbet, shif: *tharpte*.

Thark, u, vm. shum. tharka-t. Recinto di siepe per ovile o porcile.

Tharm, i, vm. shum. tharmé-t. Lievito.

Tharpte *e* tharte, (i, e, t'), persh. Acido, acerbo-a, acidità, lievito.

Tharptim *e* thartim, i, vm. shum. tharptimé *e* thartimé-t. Acerbità, agrezza.

Tharptoi *e* thartoi, on, ova, me *e* m' u tharptue *e* thartue, ftvép. Rendere acido, inacidirsi, inacetire.

Tharptuem, *e* thartuem, (i, e, t'), persh. Inacidito-a, il rendere acido.

Thartine, a, vf. shum. thartina-t. Cosa acida, acidume.

Thartoré, ia, vf. shum. thartoré-t. Acetosa, (*erba*).

Thartuer, thartori, vm. shum. thartore-t. (kiumshte). Siero acidulo.

Théater. théatri, vm. shum. théatra-t. *Teatro*.

Théim (t'), it, vm. Flussione, reuma.

Thek, u, vm. shum. théke-t. Frangia, guarnizione, filo del fiocco. «*Me pree thé- kun*», divorziare.

Thékem, (t'), vm. Flussione, reuma.

Théken, thékna-t. vf. shum. thékna *e* théknaié-t. Segala, (*cereale*).

Théki, théke, théka, me *e* m' u théke, ftvépas. Commuovere, imprimere.

Thékse, a, vf. shum. théksa-t. Accento.

Théksim, i, vm. shum. théksimé, t. Accentuazione.

Théksoi, on, ova, me *e* m' u théksue, ftvép. Accentare.

Théksuem, (i, e, t'), persh. Accentato-a, l'accentare.

Thékshem, (i, e), persh. Commovente, penetrante.

Thelb, i, vm. shif: *thalb*.

Thélé, ia, shif: *félé*.

Thélémoi, on, on, me *e* m'u thélémue, ftvép. Affettare o tagliar in fette.

Thélle, shif: *kthélle*.

Thélle, parf. Nella profondità, profondamente.

Théllim, i, vm. théllimé, t. Tempesta, uragano.

Thélloi, on, ova, me *e* m'u théllue, ftvép. Approfondare.

Théllsine, a, vf. shum. théllsina, t. Profondità.

Thélluem, (i, e, t'), persh. Approfondato-a, l' approfondare.

Théměl, i, vm. shum. thémélé, t. Fondamento, mistero.

Thémélim, i, vm. Fondazione.

Théméloi, on, ova, me *e* m'u thémélue, ftvép. Fondare.

Thémélosi, ose, shif: *théméloi, on*.

Théméluem, (i, e, t'), persh. Fondato-a, fondazione.

Théménii, a, vf. (Rada). Patto, convenzione.

Thêmer, thêmra, vf. shum. thêmra, t. Calcagno.

Thengiill *e* thngiill, i, vm. shum. thengij *e* thngij, t. Carbone.

Thep, i, vm. shum. thépa, t. Roccia o sasso che termina in punta.

Thépisi, ise, isa, me *e* m'u thépise, ftvép. Rendere ispido, puntare.

Thépisun, (i, e, t'), persh. Ispido-a, il divenire ispido.

Théri, thére, théra, me *e* m'u thére, ftvép. Ferire, pungere.

Thérmé (e), ia, vf. shum. t' thérmé, t. Puntura, (*malattia.*

Thermii *e* thermike, a, vf. shum. thermiia *e* thermika, t. Briciola, rottame, frammento.

Thermoi, on, ova, me *e* m' u thermue, ftvép. Stritolare, tritare, sbriciolare.

Thermosi, ose, osa, me thermose, ftvép. Allarmare.

Thermosun, (i, e), persh. Allarmato, a.

Thermuem, (i, e, t'), persh. Stritolato, tritato, sbriciolato-a; stritolamento, tritamento, sbriciolamento.

Thérshem, (i, e), persh. Pungente, doloroso.

Thértse, a, vf. shum. thértsa-t. Parola o detto pungente, dissensione, discordia. «*Me cite thértsa*», mettere in discordia.

Thes, i, vm. shum. thase-t. Sacco.

Thésare, i, vm. shum. thésare-t. *T*esoro.

Thiérre, a, vf. shum. thiérre-t. Lenticchia, (*legume*).

Thiéshte, parf. Puramente, schiettamente, sinceramente,

Thiéshter, (i, e, t'), persh. Schietto, sincero, puro, semplice.

Thiéshter, i, *e* thiéshter, a, vm. *e* vf. shum. thiéshter, it *e* thiéshtra-t. Figliastro, figliastra.

Thiéshtrii, a, vf. Ceto dei figliastri.

Thii, u, vm. shum. thii-t. Maiale. «*Thii i eger*», cinghiale.

Thije, a, vf. shum. thîja-t. Canizie.

Thîjém, thîjé, u thîna, m' u thîje, ftper. Incanutire.

Thîjm, (i, e, t'), persh. Grigio-a; colore grigio.

Thîjoch, i *e* thîjoché, ia, persh. Canuto, *fig.* vecchio.

Thîjun, (i, e, t'), persh. Incanutito-a, incanutimento.

Thike, a, vf. shum. thika-t. Coltello.

Thike, parf. thike termalé: thike téposhté: per thike t' termalés, etr. A picco, a piombo, perpendicolarmente.

Thikxe, a, vf. shum. thikxa-t. Pietra in punta che serve per formare la volta del forno della calcina.

Thilé, ia, vf. shum. thilé-t,

Fune a nodo, rotella del porco.

Thimose (me), ftvép. Fare dispetto.

Thimth, i e thimts, i, vm. shum. thimtha e thimtsa-t. Pungiglione, punta dell'asse della ruota.

Thin, i, vm. shum. thina, t. (*Bog*). Becco, rostro.

Thinach, i, vm. shum. thinacha, t. Cavallo grigio.

Thinéshe e thiinéshe, a, vf. shum. thinésha e thiinésha-t. Donna brutale e capricciosa.

Thinii e thiinii, a, vf. Brutalità, lezzo brutale.

Thinisht, parf. Brutalmente.

Thircé, ia, vf. shum. thircé-t. Cicerchia (*sorte di legume*).

Thirr, i, vm. shum. thirré t. Fuliggine.

Thirri, thirre, thirra, me e m'u thirre, ftvép. Chiamare, invitare.

Thirrtuer, ori, e thirrtoré, ia, persh. Vocativo.

Thirrts, thirrtsi, vm. shum. thirts-t-it. e thirrtsa-t. Messo che chiama o invita.

Thirrun, (i, e, t'), persh. Chiamato, invitato-a, chiamata, vocazione, invito.

Thith, i, vm. shum. thitha-t. (*Bog*.) Cardine, gangheró.

Thithi, thithe, thitha, me e m'u thithe, ftvép. Succiare.

Thithlope, a, vf. Rospo, botta.

Thithun, (i, e, t'), persh. Succiato, a; il succiare.

Thkollet, (i, e, t'), persh. Privo di grasso, scarno-a, perdita di grassezza.

Thkolltoi, on, ova, me e m'u thkolltue, ftvép. Digrassare, perdere la grassezza.

Thkolltuem, (i, e, t'), persh. Digrassato-a, il disgrassare.

Thnégel, thnégla, vf. shum. thnégla-t. Formica.

Thngiill, thngilli, vm. shum. thngij. Carbone.

Thnii, a, vf. shum. thnii-t. Lendine.

Thoix, i, vm. shum. thoix-t. e thoixit. Unghia.

Thom, thue, etr. shif: *thâm, thue, etr*.

Thopch, it e thoperch, it; s'kaa véch. Spiriti foletti, genii del male, bizzarrie.

Thopchnuem, (i, e, t'), persh. Spiritato, invasato-a, il diventare spiritato.

Thron, i, vm. shum. throné-t. Trono.

Thrras e therras, thrréte e

therrete, thrrita *e* therrita, me *e* m' u thrrite *e* therrite, ftvép. Chiamare.

Thrritun *e* therritun, (i, e, t'), persh. Chiamato-a, chiamata.

Thue, thoi *e* thoni vm. shum. thoi-t. Unghia, (dell' uomo).

Thuesé, parf. Quasi che.

Thuki, etr. me thuke; shif: *tsuki, etr.*

Thum, i, vm. shum. thuma-t. Chiodetto.

Thumat, i, vm. shum. thumata-t. Pirolo.

Thunner, thunnra, vf. shum. thunnra-t. Unghia dei quadrupedi.

Thunnerx, a (mushkut), vf. Gni fare barit me gheth t' hapet ci del n' vênné t' lagta. Specie di erba.

Thuper, thupra-t. Verga, misura indeterminata d'estensione di terreno incolto.

Thuri, thure, thura, me *e* m' u thure, ftvép. Assiepare.

Thurun, (i, e. t'), persh. Assiepato a; assiepamento.

Thye (me *e* m'u), ftvép. théi, then, théva, me thye. Rompere.

Thyem, (i, e, t'), persh. Rotto-a; rompimento.

Thyemé (e), ia, vf. t' thyemé-t. Rottura.

TS

Tsabik, u, vm. shum. tsabike, t. Matterello, *cilindro di legno.*

Tsak, u, vm. shum. tsacé-t. Posto fisso, termine.

Tsallime, a, vf. shum. tsallima-t. Stridore di denti.

Tsaklloi (dhâmet), on, ova, me tsakllue, ftas. Stridere coi denti o dei denti.

Tsakorré, ia, vf. shum. tsakorré-t. Pardorsé mâa e voghel se lata. Sorta di scure.

Tsakth, i, vm. shum. tsaktha-t. Specie di erba.

Tsalik, u, vm. shum. tsalike-t. Otre.

Tsaline, a, vf. shum. tsalina-t. Pistola.

Tsamerdhok, u, *e* tsamerdhoké, ia, vm. *e* vf. shum. tsamerdhoke, t, *e* tsamerdhoké, t. Giovanetto, giovanetta.

Tsângel, persh. Pendente, a sbieco.

Tsânger, persh. Stantio, (*dicesi per il pane*).

Tsângrohét, tsângrohéi, u tsângrue, ftas. Divenir stantio (il pane).

Tsap, i, vm. shif: *skiap*.

Tsapoi, on, ova, me *e* m'u tsapue, ftvép. Zappare il campo dopo l' aratura.

Tsarâa, tsarâni, vm. shum. tsarâi-t. Pietra collocata ai piedi del focolare per non lasciare rovesciarsi le legna, focolare, pietra grande non lavorata.

Tsardé, ia, vf. shum. tsardé-t. Porzione, gruppo.

Tsarécé, ia, vf. shum. tsarécé, t. Paniere, canestro, cesto.

Tsarine, a, vf. shum. tsarina, t. (*B.*) *T*assa, imposta.

Tsarrok, u, vm. *e* tsarroké, ia, vf. shum. tsarroke-t; per f. tsarroké-t. Ragazzo-a.

Tséghem, tségmi, vm. shum. tségmé-t. Freddo rigido.

Tséhe, a, vf. shum. tséhé-t. (*Bog.*) Miniera, cava.

Tséke, (i, e), persh. Basso, non profondo.

Tsem, persh. ci s' nnerulét. *T*erreno di tufo.

Tsêne, a, vf. shum. tsêna-t. Diligenza.

Tsênohém, hé, u tsênova, m' u tsênue, ftper. Procurare con diligenza, con ardore.

Tsênshem, (i, e), persh. Diligente.

Tsep, i, vm. shum. tsépa-t. Colpo, angolo.

Tsépoi, on, ova, me *e* m'u tsépue, ftvép. Colpire.

Tsêréme, a, vf. (chérép?). Vaso di terra che serve per cuocere il pane.

Tserg, u, vm. shum. tsérga-t. *T*appeto di pelo di capra.

Tsérge, a, vf. shum. tsérga-t. Shatorré Gabélsh. *T*enda dei Zingari.

Tserkate, shif: *tsirkate*.

Tserkoi, on, ova, me *e* m' u tserkue, ftvèp. Mungere o trarre il latte a goccie.

Tserme, a, vf. shum. tserma-t. Puro pretto, principale, parte eletta.

Tsérmé, ia, vf. shum. tsérmé, t. Gotta, artitride.

Tsermok, u, vm. *e* persh. *T*ufo, terreno impietrito.

Tsertsérite, tsertsériti, me tsértsérise, ftas. Garrire, gorgheggiare.

Tsibe, a, vf. shum. tsiba-t. Pastore con pochi animali che si associa ad altro pastore che tiene mandra in grande.

Tsikalosun, (i, e), persh. Macchietato.

Tsikate(me), ftas. Spidocchiare.

Tsikatun, (t'), persh. as. Lo spidochiare.

Tsike, a, vf. shum. tsika-t. Macchia.

Tsiklue, (me), ftas. Garrire.

Tsikol, i, vm. Nênbishté drùnit e gomarit. Sottocoda d'asino di legno.

Tsikrrii, a, vf. shum. tsikkrrii-t. Minutaglia.

Tsikrrim, i, vm. shum. tsikrrimé-t. Minutaglia.

Tsikrroi, on, ova, me tsikrrue, ftvépas. Minutare, rompere uova.

Tsikrrue, (me), per me raa shii i leet e i ime. shif: *me pikrrue.*

Tsilé, ia e sille a, vf. shum. tsilé, t, *e* sille-t. Colazione.

Tsilone, a, vf. shum. tsilona-t. Petk i arte a i munnashte i Italian-Shcyptarévé. Abito donnesco.

Tsilli, tsilla, perêm. Quale.

Tsilli *e* tsili, tsila (i, e), perêm. Il quale, la quale.

Tsillado, perêm. f. tsillesdo, tsillendo, shum. tsillatdo. Qualunque.

Tsillido, perêm. m. tsillitdo, etr. shum. tsilletdo. Qualunque.

Tsilltii, a, vf. shum. tsilltii-t. Qualità.

Tsilltuer, tsilltori, persh. Qualificativo.

Tsimpise, (me), ftvép. Beccare.

Tsingel, tsingla. vf. shum. tsingla-t. Legnetto di una sorta di giuoco. «*Tsinglat e kopallavét*», legnetti di quell' ordegno con cui si fa il cordoncino detto *spik.*

Tsingone, a, vf shum. tsingona, t. Cornamusa, piva.

Tsingrime, a, vf. shum. tsingrima, t. Gemito di animale.

Tsingron, tsinghroi, me tsingrue, ftas. Gemere dell' animale.

Tsirikoke, a, vf. shum. tsirikoka, t. Specie di piccolo corvo.

Tsirivii *e* tsirivilé, ia, vf. Cerchio, sfera.

Tsirkate, a, vf. shum. tsirka-

ta, t. Getto d' acqua, piccola cascata.

Tsirkate, parf. Biên e rriédhe téposhte *tsirkate*, tâmli, ghaku, mialti etr. Scorre il latte, il sangue, ecc. a rivi, a sgorgo.

Tsirke, tsirku, me tsirke, ftas. Gocciolare dal tetto.

Tsirke, a, vf. shum. tsirka-t. Goccia.

Tsirklas, ate, ata, me tsirklate, ftvép. Spruzzare, aspergere.

Tsirkloi, on, etr. me tsirklue, shif: *tsirklas, etr.*

Tsirkluem, (i, e, t'), persh. Spruzzato, asperso-a, spruzzo, aspersione.

Tsirkon, tsirkoi, me tsirkue, shif: *tsirke, etr.*

Tsitse, a, vf. shum. tsitsa-t. Poppa, mammella.

Tsitsirim, i, vm. shum. tsitsirimé-t. Pigollo del passero.

Tsitsiron, tsitsiroi, me tsitsirue, ftas. Pigolare del passero.

Tsitsmits, i, vm. Loie ci bâhét m'gni drasse m' vixa trii katrânsha e me kater tiéra ci i daain tiérat terthuer.

Tskerfyyll, i, vm. tskerféi-t. Le aringhe.

Tsnélthin, parf. (me ktsye *a* me shkul, *a* m' u hiedhe). Saltellare.

Tsnon, tsnoi, me tsnue, ftas. Andare zoppicando, *(dicesi delle bestie)*.

Tsnuem, (t'), persh. as. L' andare zoppicando.

Tsofet, (i, e), persh. Codardo, timido-a, crepato-a.

Tsofi, tsofe, tsofa, me tsofe, ftas. Morire *delle bestie*, avvilirsi, crepare.

Tsoftine a, vf. shum. tsoftina-t. Carogna.

Tsofun, (t'), persh. as. Il crepare, il morire *delle bestie*.

Tsohe, a, vf. shum. tsohe-t. Panno.

Tsok, parf. Senza dubbio, certamente.

Tsokas, ate, ata, me *e* m' u tsokate, ftvép. Tagliuzzare.

Tsokatun, (i, e, t'), persh. Pazzo, temerario, avventato-a, pazzia, temerità.

Tsokel, tsokla, vf. shum. tsokla-t. Pezzetto di legno, stecco.

Tsoki, tsoke, tsoka, me *e*

m' u tsoke, ftvép. Tagliuzzare, ferire leggermente.

Tsokllime, a, vf. (*Bu*). Stridore di denti.

Tsokun, (i, e, t'), persh. Tagliuzzato, ferito leggermente, a, il tagliuzzare, il ferire leggermente.

Tsope, a, vf. shum. tsopa-t. Pezzo, tozzo, tratto.

Tsoptoi, on, ova, me *e* m' u tsoptue, ftvép. Spezzare, rompere, fare in pezzi.

Tsoptuem, (i, e, t'), persh. Spezzato, rotto-a, spezzamento, rottura.

Tsopxoi, on, ova, me *e* m' u tsopxue, ftvép. Decollare.

Tsopxuem, (i, e, t'), persh. Decollato-a, decollazione.

Tsorke, a, vf. shum. tsorka, t. Pule e ree. Gallina giovine.

Tsorkllime, a, vf. shum. tsorkllimé, t. Stridore di denti.

Tsrângth, i, vm. shum. tsrângtha, t. Erba spinosa che ha il fiore color di rosa.

Tsroget, (i, e, t'), persh. Spelato-a, depilazione.

Tsrogi, oge, oga, me *e* m' u tsroge, ftvép. Far cadere i peli, spelare.

Tsrogun (i, e, t'), persh. Spelato, a; lo spelare.

Tsrulé, ia, vf. shum. tsrulé-t. Straccio, cencio, vestito di tela.

Tsrrâa, tsrrâni, vm. shum. tsrrâi, t. Jie i lumit a i prroit ci dahét porsì vii m' védi. Corso d' acqua che si divide da un fiume o torrente.

Tsub, i, vm. shum. tsuba, t. Brigante, masnadiere, ladrone.

Tsub, i, *e* tsube, a, persh. Shtâse e paa bisht. Animale senza coda.

Tsubé, tsubia, vf. shum. tsubé, t. *také*. Terzetta, *piccolo schioppo*.

Tsubél, i, vm. shum. tsubéla, t. Moncherino di coda.

Tsubllék, u, vm. (llék *T.*) Brigantaggio.

Tsubnii, a, vf. shum. tsubnii-t. Brigantaggio.

Tsubnisht, parf. Da brigante, contro la giustizia.

Tsugaar, i, vm. (edh). Capretto da latte.

Tsuka tsuk, parf. A poco a poco, a piccole riprese.

Tsukel, tsukla, vf. shum. tsukla, t. Poca roba, piccolo carico.

Tsuki, tsuke, tsuka, me *e*

m'u tsuke, ftvép. *Me rrase.* Ficcare, addentrare, premere.

Tsuknii, a, vf. shum. tsuknii-t. Pressione.

Tsulatak, u, vm. shum. tsulatake t. Pastore che ha pochi animali.

Tsulé, ia, vf. shum. tsulé, t. (*B*). Carico, bagaglio, fardello.

Tsullak, e, shif: *chipllak.*

Tsulle *e* tsull, i, vm. shum. tsulle, t. Ragazzo.

Tsung, u, vm. Mâa mire *sung.* Vite.

Tsunge, a, vf. shum. tsunga-t. Ceppo, tronco.

Tsungal, i, vm. shum. tsungala, t. Legno che serve di puntello alle grosse travi.

Tsungél, i, vm. shnm. tsungéla, t. Monco, mancante d'un braccio, monchino.

Tsungulloi, on, ova, me *e* m'u tsungullue, ftvép. Moncare.

Tsungulluem, (i, e, t'), persh. Moncato-a, il moncare.

Tsup, persh. ci s' nnerulét. Dispari, impari.

Tsup, i, vm. (i krahit), shum. tsupa-t. Asct ci fillon per rrâxe cafes e sose ku lidhét krahi me trup. Parte superiore dell' omero.

Tsupîj (i' a), i' a tsupîin, i'a tsupîna, me i' a tsupîi, *e* me m'a tsupîi, ftvép. Sollecitare con insistenza, far pressione, impegnarsi di proposito.

Tsupil, i, vm. shum. tsupila-t. Puntello.

Tsuprrélé, ia, vf. shum. tsuprréla-t. Vetta dirupata di collina o monticello.

Tsurile, a, vf. shum. tsurila, t. Treccia di cappelli.

Tsurle, a, vf. shum. tsurla-t. Nacchera, *strumento musicale da fiato.*

Tsurr, i, *e* tsurré, ia (*vesh*). persh. D'orecchio monco.

Tsurr, i *e* tsurre, a, vf. *e* vm. shum. tsurré-t. Greppo.

Tsurrate (i), i tsurrati, me i tsurrate (*veshet*). ftas. Il rizzarsi le orecchie agli animali ogni volta che s' adombrano.

Tsurril, i, vm. shum. tsurrila, t. Getto d' acqua.

Tsurril, parf. A sgorgo: *dicesi dei liquidi sottili:* come, sangue, latte, acqua, ecc.

Tsurron, (i), i tsurroi, me i tsurrue, ftas. Thohét kuur shtâset, sidomos kualt, mu-

shcit e gomaret i ngréhin véshet préie droiét a préie idhnimit. Il rizzare le orecchie degli animali.

Tsurrue, (me i' a tsurrue véshin). I'a tsurroi, on, ova, me i' a tsurrue, ftvép. Moncare o tagliare l' orecchio.

Tsurruem, (i, e, t'), (véshit). persh. Moncato o tagliato l' orecchio, il moncare o il tagliare l' orecchio.

Tsus, tsute, tsuta, me tsute, ftvépas. Tentare, esplorare, sperimentare.

Tsutse, a, vf. shum. tsutsa-t. Ragazza, fanciulla.

Tsutsnii, a, vf. Fanciullezza della donna.

Tsutsnisht, parf. Da fanciulla.

Tsys, tsyte, tsyta, me *e* m' u tsyte, ftvép. Stimolare, provocare, eccitare.

V

Vaa, vau, vm. shum. vaana-t. Guado. «*Me lype vaa*», cercare scampo o modo di riuscire.

Vadé, ia, vf. shum. vadé-t. *T. Mcére*, *i: prite*, *a*. Tempo, dilazione

Vade, a, vf. shum. vade-t. *T' uitun, it*. Inaffiamento.

Vadêe *e* vaadêe, vaadêni, vm. shum. vadêi *e* vaadêi-t. Gni fare piépnit me lvoré t' larmé e me mish t' bardhe. Specie di mellone.

Vadii, a, vf. shum. vadii-t. Esercizio.

Vadis- ite, ita, me vadite, ftvép, *Me uite*. Inaffiare.

Vaditém, té, u vadita m'u vadite, ftper. Esercitarsi, impratichirsi, avvezzarsi.

Vaditun, (i, e, t'), persh. Esercitato, impratichito, avvezzato-a, esercizio, pratica.

Vai, *népersé*. Ohimè! Ahimè!

Vai médét, shif: *vai*.

Vai, vaji, vm. shum. vaié-t. Pianto. «*M' u œhgréhe n' vaie*», scoppiare in pianto.

Vâi, vâjî, shif: *vâng*.

Vaishem, (i, e), persh. Lamentevole, lagrimevole.

Vaitim, i, vm. shum. vaitimé, t. Pianto, lamentazione, carme funebre.

Vaitoi, on, ova, me *e* m' u vaitue, ftvép. Piangere ad alta voce in maniera di canto funebre.

Vaitoitse, a, vf. shum. vaitoitse-t. Donna che intona il pianto ad alta voce o la nenia, prefica.

Vaituem, (i, e, t'), persh. Pianto o lamentato ad alta voce, pianto, lamentazione.

Vaixe, a, vf. shum. varxa *e* vaixa-t. Zitella, fanciulla.

Vaixnii, a, vf. Età della fanciullezza della donna.

Vaixnisht, parf. Da zitella, da fanciulla.

Vakiade, vakii, a, vf. *T. T' nnollun*: *historii*, *a*. Avvenimento, storia.

Vaksyx, parf. *T. Paa kohe*: *paa ngae*. Fuori di tempo, inopportunamente.

Vakt, i, vm. *T. Kohe*, *a*: *mot*, *i*. Tempo.

Vakuf, i, vm. shum. vakufé-t. *T*. Bashtine a ghâa lâne per dobii t' dxhamiiavé. Vênn i kushtue fees. Fondo lasciato in benefizio delle moschee. Luogo pio.

Valanitse, a, vf. shum. valanitsa-t. Follo o macchina coll'apparato mosso dall'acqua che serve per premere ed assodare il panno.

Valanitsedxhii, a, vm. (dxhii *T.*) *Valanitstaar*, *i*. Follone.

Vale, a, vf. shum. vale-t. *e* vala-t. Bollimento, onda, cavallone, flutto: fervore.

Vale, persh. ci s' nnerulét. Estremamente caldo.

Valike, a, vf. shum. valike-t. Tempo acconcio ai lavori d' agricultura.

Valise (me), ftvép. Cercare.

Vall, parf. *a mos*. Vall a shkon. Vall kish t' a dii. Forse, o forse, pertanto.

Vallé, ia, vf. shum. vallé-t. Coro, danza, circuito.

Valloi, on, ova, me *e* m' u vallue, ftvép. Circondare, circuire, fare il giro.

Valluem, (i, e, t'), persh. Circondato, circuire, circuito, giro.

Vallxoi, on, ova, me vallxue, ftas. Danzare.

Vallxuem, (t'), persh. as. Danza.

Vanése, a, vf. shum. vanésa-t. Ritardo, indugio.

Vâng, u, vm. shum. vânghé *e* vâghé, t. Filo di cuoio nella parte superiore della calzatura dove per quello si lega questa al piede: ruota, cerchio.

Vânge, a, vf. shum. vânga-t. Vanga.

Vangenue, (me), ftvép. Guardare obliquamente.

Vánget, (i, e, t'), persh. Losco, guercio-a, il guardare obliquo.

Vangoi, on, ova, me vangue, ftvép. Trovare pretesti o scuse.

Vangosh, i, *e* vangoshé, ia, persh. Losco, guercio-a.

Vanoi, vanon, vanova, me *e* m'u vanue, ftvépas. Indugiare, ritardare.

Vanuem, (t'), persh. as. Ritardo, l' indugiare.

Vannak, u, vm. shum. vannake, t. Fascio.

Vape, a, vf. shum. vapa, t. Calore eccessivo, vampa, sudore.

Vapuor, vapori, vm. shum. vaporé, t. Vapore *piroscafo*.

Vapullon (m'), t' vapullon, m' vapulloi, me (m', t', e), vapullue, ftvép. *i vehtiés t' tréte*. Adustare.

Vapulluem, (i, e, t'), persh. Adusto, torrido-a, bruciore.

Varak, u, vm. shum. varacé-t. *T. Verdhak, u.* Orpello.

Vardisém (i), i vardisé, i' u vardise, me i' u vardise, ftas. Molestare, importunare, ronzare intorno a qualcuno.

Vardûu, vardûni, vm. shum. vardûi-t. Verdone (*uccello*).

Varé m' varé, (me e lâne). Protrarre un affare in lungo senza aver cura di sbrigarlo.

Varése, a, vf. shum. varése-t. Fastidio.

Varési, ése, ésa, me varése, ftasvép. Fastidire.

Varg, u, vm. shum. varghé-t. Catena, filo, verso. «*Varg e varg*», a fila a fila: «*Varg*é*ch e varghéch aso pûnesh*». *T.* Shporru aso punesh. Allontanati da quelle cose, non ti impicciare.

Vargâa *e* vergâa, vargâni, vm. shum. vargâi-t. Dash i paa trédhun. Montone non castrato.

Vargenim, i, vm. Versificazione.

Vargetaar, i, vm. Versificatore.

Vargue, vargoi *e* vargoni, vm. shum. vargoi, t. Catena del camino.

Varosh, i, vm. shum. varoshé-t. Sobborgo.

Varr, i, shif: *vorr, i.*

Varrakas, ate, ata, me varrakate, ftvép. Procrastinare.

Varrakatun (t'), persh. as. Procrastinazione.

Varre, a, vf. shum. varre-t. Ferita, piaga, grado, striscia.

Varrésht, i, vm. shum. varréshta-t. Filare, linea di erba falciata.

Varroi, on, ova, me *e* m' u varrue, ftvép. Piagare, ferire.

Varros, é, persh. Butterato, animale che porta delle striscie nere.

Varrosmé, (e), persh. Animale femmina che porta delle striscie nere.

Varruem, (i), persh. m. Portante delle striscie nere.

Varruem, (i, e, t'), persh. Ferito, piagato-a, il ferire.

Vastak, u, vm. shum. vastake-t. Lulé si tufe e gna disaa pêmvé.

Vashe, a, vf. shum. vasha-t. Fanciulla, donzella, vergine.

Vashxe, a, vf. shum. vashxa-t. Donzelletta.

Vatan, i, vm. shum. vatané-t. *T. Atmé, ia.* Patria.

Vatuer *e* vaatuer, vatori, vm. shum. vatore-t. Traghettatore.

Vâth. i, vm. shum. vâthe-t. Orecchino.

Vathe, a, vf. shum. vatha-t, *e* vathnaié-t. Ovile.

Vathim, i, vm. shum. vathimé-t. Concimatura col mettere l' ovile nel campo.

Vathoi, on, ova, me vathue, ftvép. Concimare col mettere l' ovile nel campo.

Vathuem, (i, e, t'), persh. Concimato-a, il concimare col mettere l' ovile nel campo.

Vaxhde, a *e* vaxhdé, ia, vf. shum. vaxhdé, t. Traccia, pesta.

Vcudue, (me), ftas. (*B.*) Ostinarsi, intestarsi.

Vdes, vdes, shif: *des, etr.*

Vdige, a, vf. shum. vdiga, t. Fatica, mal caduco.

Vdoi, vdon, vdova, me *e* m' u vdue, ftvép. (*Bu*). Respingere, cacciare.

Vdore, a, vf. shum. vdore-t. *bore, a.* Neve.

Vduem, (i, e, t'), persh. Respinto, cacciato-a, il respingere, il cacciare.

Vécil, i, vm. shum. vécilâ-t. *T. Xèrênns, i.* Che fa le veci di altri, vicegerente.

Vécilhardxh, i, vm. *T. Kui-*

dëstaar, *i*. Procuratore, spenditore.

Vécilnamé, ia, vécil-llék, u, vf. vm. *T. Xèvènnsii*, *a*. Vicegerenza.

Vech, parf. Solamente.

Véchas, parf. A solo, separatamente.

Véchem, véchmi, vm. shum. véchmé, t. Proprio.

Véchem, (i, e), persh. Particolare.

Véchmas, parf. A solo.

Véchoi, on, ova, me *e* m' u véchue, ftvép. Distinguere.

Véchoreshem, (i, e), persh. Proprio, adatto.

Véchorii, a, vf. Proprietà.

Véchtii, a, vf. shum. véchtii-t. Particolarità

Véchuem, (i, e, t'), persh. Distinto-a, distinzione.

Vechuer, oré, persh. *e* v. Singolare.

Védi, parf. Da sè.

Védi, t, *perêm*. Di me stesso, di sè stesso, a sè stesso, se stesso.

Védisht, parf. Personalmente.

Véditoi, on, ova, me *e* m' u véditue, ftvép. Appropriare.

Vêe, vên, vûna, me vûu, shif: *me vûu*.

Veer, véra, vf. shum. vére-t. Estate.

Veer, i, vm. shum. véra, t. Vento del nord, borea.

Veeroi, on, ova, me veerue, ftas. Passare l' estate.

Veeruem, (t'), persh. as. Il passar l' estate.

Vége, a, vf. shum. vége, t. Giuntura della gamba, gamba.

Végel, végla, vf. shum. végla, t, Manico, strumento.

Végim, i, vm. shum. végimé-t. Visione.

Végoi, on, ova, me végue, ftvép. Vedere per apparizione.

Végosh, é, persh. Di alte gambe.

Végsh, i, vm. shum. végsha-t. Pignatta.

Vegnéi, én, éva, me vegnye, ftas. Valere, giovare.

Vegnim, i, vm. shum. vegnimé-t. Valentìa, giovamento, progresso.

Vegnyeshem, (i. e), persh. Valente, giovevole.

Vêhém (i), i vêhé, i' u vûna, me i' u vûu, ftper. Sottomettersi, cedere, dar ragione.

Véhté, ia, vf. La propria na-

tura, il proprio giudizio, ecc.

Véhtié, ia, vf. shum. véhtié-t. Persona.

Véhtiétuer, ori, *e* vehtietoré, ia, persh. Personale.

Véi, (i), véji: *e* véi, a; vm. *e* vf. Vedovo, vedova.

Véinii, a, vf. shum. véinii-t. Vedovanza.

Véiushe, a, vf. shum. véiusha-t. Vedovella.

Véiushem (veishem), (i, e), persh. Vedovile.

Vek, u, vm. shum. véke-t. Tellaio. «*Me bâa vèke*», tessere.

Vel, i, vm. shum. véla-t. Vela.

Vélacim, *T.* (lacin). *Por: prap e prap.* Ma, tuttavia.

Véle, (m' u), ftas. vilém, é, u vola, m' u véle. Venire a nausea presto da cibo o bevanda sostanziosa che s' è preso.

Véléntse, a, shif: *lëvêntse.*

Vélét, véléxinaa, *T. Torlaar, i: kopil, i.* Astuto.

Vélétii, a, *T. Dhélpnii: kopilii.* Astuzia.

Vélixue, (me), ftas. (*B*). Veleggiare.

Vélshem, shif: *vélte.*

Vélte, (i, e, t'), persh. Nauseante perchè troppo sostanzioso, nausea perchè sazia presto ed è troppo sostanzioso.

Vélvélé, ia, vf. shum. vélvélé-t. *T. T' krépatuem, it: droé me hêne diktue.* Allarme, tema di venire scoperto.

Vellim, i, vm. shum. vellimé-t. Volume.

Vellimchem, (i, e), persh. Voluminoso.

Vêmé, ia, adhéméx, a, vf. shum. vêmé, adhéméx, t. Bruco.

Vênche, a, vf. shum. vêncha-t. Vinello.

Vêne, a, vf. shum. vêne-t, vênennaié-t. Vino.

Vénis, ite, ita me vênité, ftas. shif: *véshke.*

Venitét (drita kuur s' iét mâa voi m'kannil: do me thâne, voglohét drita e â n' mâse m' u shue kréit) u vénite, m' u vénite. Il cessare della luce.

Vénitse, a, (vêntse, a), vf. Palmento.

Vênn, i, vm. shum. vênné-t. Luogo, posto, posizione.

Vênnalii, é, persh. shif: *vênnés.*

Vênnés, i, vm. shum. vênnés-t. Abitante.

Vênnes, a, vf. shum. vênnesa-t. Locale.

Vênnoi, on, ova, me *e* m' u vênnue, ftvép. Collocare, stabilire, porre. *me vênd*ose

Vênntoré, ia, vf. (rase). Locativo, (*caso*).

Vênnuem, (i, e, t'), persh. Collocato, stabilito, posto-a, collocamento, stabilimento, posizione.

Véper, vépra, vf. shum. vepra, t. Opera, atto, azione.

Veproi, on, ova, me *e* m' u véprue, ftvép. Operare, agire.

Vepruem, (i, e, t'), persh. Operato, agito-a, operazione, atto.

Vépruer, véprori, *e* véproré, ia, persh. Attivo, attiva.

Vérak, é, persh. (grunit, elbit e lînit ci miillén n' prênnvére, u thohét *vérak*). Estivo.

Vérbet, (i, e, t'), persh. Cieco, a; cecità,

Vérboi, on, ova, me *e* m' u vérbue, ftvép. Accecare.

Vérbsine, a, vf. shum. vérbsina, t. Cecità.

Vérbuem, (i, e, t'), persh. Accecato, a; accecamento.

Verdallé, ia, vf. shum. verdallé, t. Tafferuglio, frastuono.

Vérdhac, é, shif: *vérdhak*, *é*.

Vérdhak, u, vm. shum. vérdhake, t. Orpello.

Vérdhak, é *e* vérdhanak, é, persh. Giallognolo.

Vérdhe, (i, e, t'), persh. Giallo, a; il giallo.

Vérdhénikém *e* vérénikém, ké, u vérdhénika, m' u vérdhénike *e* vérénike, ftas. Divenire livido.

Vérdhuk, é, persh. Gialliccio.

Vérésii, a, vf. shum. vérésii-t. *T. T' dhânun a t' mârrun me prite.* Contratto che si dà o si prende a credito.

Ver' e verté, parf. Veramente, per sicuro.

Vergâa, ni, shif: *vargâa.*

Vérgii, a, vf. shum. vérgii-t. *T.* Imposta, tributo.

Verghilet, (i, e), persh. Lesto, snelto, snello.

Véri, t, vm. Settentrione.

Vériak, u, *e* vércaké, ia, persh. Settentrionale.

Vérige, a, vf. shum. vériga-t. Cerchio, anello, *a cui sono attaccati a strumenti o utensili.*

Véril, i, vm. shum. vérilé-t. Borsa.

Vérigé, ia, vf. kokrra a vilia e rrushit por saa kaa xâne m'u lidhe. Grappolo d'uva non ancora sviluppato.

Verkéeé, ia, vf. Specie di gazza ghiandaia.

Véroré, ia, vf. Gni fare brétkotsét e vogel ci fillon m'u nniié n' t' hiimit t' prênnvérés. Sorta di piccola rana.

Vershue, (me), ftvép. Inondare.

Vertè, vertéte, parf. Veramente, vero.

Vertés (i' a), vertéte, vertéta, me i'a vertéte, ftvép. Sostenere i discorsi di un altro.

Vertéte, (i, e), persh. Vero, a.

Vertéte(e), a, vf. shum. t' vertéta, t. Verità.

Vertétoi, on, ova, me *e* m'u vertétue, ftvép. Verificare.

Vertétuem, (i, e, t'), persh. Verificato-a, verificazione.

Vertllits, i, *e* vertllitsé, ia, persh. Chiaccherone.

Vertyt, shif: *virtyt*.

Vertsaké, ia, vf. shum. vertsak é, t. Coltello da macellaio.

Vertsalle, i, vm. shum. vertsaié, t. Pranzo funebre.

Vertse *e* verxe, a, vf. shum. vertsa *e* verxa, t. Branca di pesce, arnese di legno in forma di triangolo che si colloca vicino all' aratro per allargare i solchi.

Vervis, ite, ita, me *e* m' u vervite, ftvép. Lanciare con impeto.

Verxélik, u, vm. shum. verxelike, t. Braccialetto.

Vérre, i, vm. shum. vérra-t. Campeggio, (*albero*).

Vérrii, vérrini, vm. shum. vérrij, t. Campeggio, (*albero*).

Vérrishte, a, vf. shum. vérrishté, t. Selva di campeggio.

Ves, i, vm. shum. vésé-t. Vizio, abitudine.

Vesk, u, vm. shum. véské-t. Attrattiva.

Véskéc, i, *e* véskécé, ia, persh. Vizioso.

Véskét (m'), t' véskét, m' u vésk, me m'u véske, ftper. Essere attratto, sentirsi grandemente inclinato di fare una cosa.

Véslii, é, (lii *T.*) shif: *véskéc*.

Vésvésé, ia, vf. shum. vésvé-

sé, t. *T.* Sospetto.

Vesh, i, vm. shum. véshe-t. Orecchio. « *Me mârre vesht* », capire, intendere.

Véshe, a, vf. shum. vésha-t. Vestito.

Véshéx, a, vf. shum. véshéxa, t. Insetto che porta alla parte di dietro due punte come forbice, forbicina.

Véshgim, i, vm. shum. véshgimé, t. Indagine, attenzione.

Véshgoi, on, ova, me *e* m' u véshgue, ftvép. Guardare attentamente, osservare, porre attenzione, indagare.

Véshgné, a, vf. shum. véshgné, t. Reni.

Véshké, ia, vf. shif: *Véshgné.*

Véshkém, ké, u véshka, m' u véshke, ftas. Appassire.

Véshket, (i, e, t'), persh. Vizzo, a; l' avvizzire.

Véshkun, (i, e, t'), persh. Appassito-a, l' appassire.

Véshtak, u *e* véshtaké, ia. persh. Intelligente.

Véshnik, u, shif: *chérép.*

Véshtan, é, (*e* véshuk, é). persh. Orecchiuto.

Veshtik, u, vm. shum. véshticé, t. Screpolatura di corpi solidi.

Veshtire, (i, e, t'), persh. Difficile, arduo, uggioso-a, difficoltà.

Veshtirét (m' t' i'), ftas. Venire a recere.

Véshtrii, a, vf. shum. véshtrii, t. Intelligenza, intendimento.

Véshtrim, i, vm. shum. véshtrimé, t. Senso, intelligenza.

Véshtroi *e* véshtoi, on, ova, me *e* m' u véshtrue *e* véshtue, ftvép. Intendere, prestare attenzione, guardare, considerare.

Véshtruem, (i, e, t'), persh. Inteso, posto attenzione, guardato, considerato-a, intendimento, il guardare, considerazione.

Vêshtuer, vêshtori, vm. shum. vêshtore-t. Vignaiuolo.

Véshtull, i, vm. shum. véshtui, t. Vischio.

Véshuk, é, persh. Orecchiuto.

Véshun, (i, e, t'), persh. Vestito, a; vestizione.

Vet, (i, e), persh. Suo, proprio.

Vété, ve, voita, me voite, ftas. *i paa permaité*. Andare, viaggiare.

Vété, ia, vf. Le parti naturali.

Véte, perêm. Stesso, medesimo. « *Véte me vêdi* », meco stesso, teco stesso, seco stesso.

Véte, i, vm. shum. véte-t. Persona, individuo.

Vëte i dyti, véte i tréti, etr. Insieme con un' altro, insieme con due altri, ecc.

Vétehéces, é, persh. Automatico.

Vétem (i, e), parf. Solamente, da solo, soltanto.

Vétem (i, e), persh. Solo, unico.

Vétevrasié, ia, vf. Suicidio.

Vétime, a, vf. shum. vétime-t. Lampo.

Vétkêns, a, vf. shum. vétkênsa, t. Esistenza.

Vétmas, parf. Separatamente.

Vétmii, a, vf. Solitudine, unità.

Vétmoi, on, ova, me *e* m' u vétmue, ftvép. Lasciar solo, isolare.

Vétmuem, (i, e, t'), persh. Isolato, a; isolamento.

Veton, vetoi, me vétue, ftas. Lampeggiare.

Vétpase, a, vf. shum. vétpasa, t. Sostanza.

Vétpasuer, ori *e* vétpasoré, ia, persh. Sostantivo.

Vétvétuer, ori *e* vétvétoré, ia, persh. Reciproco.

Vétuem, (t'), persh. as. Il lampeggiare.

Vétull, vétlla *e* vetulla, vf. shum. vétlla *e* vétulla-t. Sopracciglio.

Vétullàn, é, persh. Cigliuto.

Vétullue, (*me i vétullue syyt*). Guardare dando segnali coll' occhio.

Vétun, (i, e, t'), persh. Solo, unico-a; l' essere solo.

Véxmé, ia, vf. shum. véxmé-t. Giberna.

Véxire, i, vm. shum. véxire-t. *T.* Visir, *ministro di stato*.

Véxulloie, a, vf. shum. véxulloia-t. Lucciola.

Viache, a, vf. shum. viacha-t. Viottolo.

Viàme, i *e* viàme, t, vm. *e* va. Grasso, sego.

Vianos, parf. Continuamente.

Viaske, a, vf. shum. viashka-t. Traccia lasciata sul terreno dal legname trasportato.

Viatik, u, vm. Viatico.

Vich, i, vm. shum. vicha, t *e* viéta-t. Vitello.

Vidàa, vidàni, vm. shum. vidài-t. Palombo.

Vide, a, vf. shum. vida, t.

Palombella.

Vider, vidra, vf. shum. vidra-t. Gni fare shtâset ci e shkon motin afer lumavé. Specie di animale che vive presso i fiumi.

Vidh, i, vm. shum. vidha-t. Olmo.

Vidhém, é, u vodha, m' u vidhe, ftper. Ritirarsi di nascosto.

Viédharak, u, *e* viédharaké, ia; *Viédhatsak*, *viédhtsak*, *é*, persh. Ladro, mariuolo.

Viédhi, viédhe, vodha, me *e* m' u viédhe, ftvép. Rubare.

Viédhsii *e* viedhtsii, a, Ruberia, marioleria.

Viédhull, a, vm. shum. viédhulla, t. Tasso, *animale quadrupede*.

Viédhun, (i, e, t'), persh. Rubato-a, ruba.

Viéfshem, (i, e), persh. Utile, giovevole.

Viéfte (me), ftvép. *i paa permaité*. Giovare, valere, essere utile.

Viéftun, (i, e, t'), persh. Giovato-a, il giovare.

Viéherr, viéhrri, *e* viéherr, viéhrra, shum. viéhrra, t, *e* viéhrré, t. Suocero, suocera.

Viéherrii, a, vf. shum. viéherrii, t. Ceto dei suoceri.

Viéhrri (i), *e* viéhrra; t' viéhrrit, etr. Il proprio o suo suocero; la propria sua suocera.

Viékém, viéké, u viéka, m' u viéke, ftas. Pendere, dipendere.

Viéket, (i, e, t'), persh. Dipendente, dipendenza.

Viéksii, a, vf. shum. viéksii-t. Pendenza, dipendenza.

Viéksoi, on, ova, me *e* m' u viéksue, ftvép. Allietare, appagare.

Viéktse *e* viégtse, i, viéktse, a, vm. *e* vf. shum. viéktsa-t. Cappio.

Viéle (e), a, vf. shum. t' viéla, t. Vendemmia.

Viéli, viéle, vola, me *e* m' u viéle, ftvép. Vendemmiare.

Viélun, (i, e, t'), persh. Vendemmiato, a; vendemmia.

Viélle, (me) ftvép. viilli, viill, volla, me *e* m' u viélle, Vomitare, recere.

Viéllun, (i, e, t'), persh. Vomitato-a, il vomitare.

Viém, (i, e), persh. *viéteshem*. Dell' anno passato.

Viére, i, (grûne). Grano che si semina in marzo.

Viérre (me), ftvép. viiri *e* vaari, viir *e* vaar, vora, me *e* m' u viérre. Appendere, impiccare, pendere.

Viérrsh, i, vm. shum. viérrsha, t. Verso, poesia.

Viérrshe, a, vf. shum. viérrshe, t. Linea, riga, verso, poesia.

Viérrshenim, i, vm. Poetica.

Viérrshtaar, i *e* viérrshtuer, ori, vm. shum. viérrshtare, t *e* viérrshtore, t. Poeta.

Viérrshuer, oré, persh. Poetico.

Viérrts, i, vm. shum. viérrtsa-t. Pendolo.

Viérrun, (i, e, t'), persh. Appeso, impiccato-a, l' appendere, l' impiccare, pendenza.

Viéshte, a, vf. shum. viéshta-t. Autunno.

Viéshtaar, i *e* viéshtaré, ia, persh. Autunnale.

Viéshtak, é, persh. Autunnale.

Viéshtuk, u, *e* viéshtuké, ia, persh. Autunnale.

Viét, parf. L' anno antecedente. «*Siviét* e *simiet*», quest'anno. «*Perviéte*, *viétperviéte*», annualmente.

Viéta, t, vf. n' véchuer, *vich*. Vitelli.

Viéte, i, vm. shum. viéte, t. Anno.

Viéte, a, vf. shum. viéte-t. Annata.

Viété, ia, vf. shum. viété-t. L' anno passato.

Viéter, (i, e), persh. Vecchio, antico.

Viéteshaar, viéchaar, i, *e* viéteshaгé, viécharé, ia, persh. Di un' anno.

Viéteshem, viéchem, (i, e), persh. Dell' anno passato.

Viétresuem, (i, e), persh. Antiquato, inusitato.

Viétrii, a, vf. shum. viétrii-t. Vecchiezza, antichità.

Viétroi, on, ova, me *e* m' u viétrue, ftvépas. Invecchiare.

Viétruem, (i, e, t'), persh. Invecchiato, a; l' invecchiarsi.

Viétull, a, vf. shum. viétulla-t. Tasso, *animale quadrupede*.

Vig, u, vm. shum. vigh-t. Barella intrecciata di vimini, trave ad uso di ponte messo sopra le acque, timone dell' aratro.

Vigân, i, vm. shum. vigâna-t. Gigante.

Vigem, a, vf. shum. vigma-t. Grido.

Vighude (vidxhude), i, vm. *T.* (vydxhud). *Permrênnia e trupit.* L' interno del corpo.

Vighuf, i (vidxhuf). *T.* (vydxhub). *Parsim, i.* Notabile.

Vii, a, vf. shum. vii, t *e* viia-t. Canale, rigagnolo, solco, ruga, scolo.

Vïj, viðn, erdha, me ardhe, ftas. *i paa permaité.* Venire.

Vïishem, (i, e), persh. Valente, giovevole, utile.

Vïit, (me) ftvépas. vïj, viin, vïta, me vïit. Giovare, valere.

Vïitun, (i, e, t'), persh. Giovato. valuto-a, giovamento, valentìa.

Vikaar, i, vm. shum. vikare-t. Vicario.

Vikame, a, vf. shum. vikame-t. Clamore, grido.

Vikas, vikate, vikata, me vikate, ftas. *Me brite.* Gridare, strillare.

Vikatun, (t'), persh. as. Gridìo, grida, strillata.

Vilaiét, i, vm. shum. vilaiété, t. *T.* *Krahine, a: atmé, ia.* Provincia, patria.

Vilak, u, vm. shum. vilake-t. Albero giovine sottile e dritto.

Vilare, i, vm. shum. vilare-t. (Tosknishté). I thone topit pelhures e xiérrun préie vékesh shpéit. Balla di tela.

Vilé, ia, vf. shum. vilé, t. Grappolo.

Vile, a, vf. shum. vila, t. Shterporé, a shpii ghâaiét. Casa colonica.

Violltse, a, vf. shum. violltsa, t. Viola, *fiore.*

Viosun, (i, e), persh. Animale con linee nere verso gli occhi.

Virân, i, *e* virâné, ia, persh. Scapestrato, a.

Virghen, virghni, *e* virghen, virghna, vm. *e* vf. *e* persh. Vergine.

Virghin, a, *e* virghinéshe, a, vf. shum. virghina, t, *e* virghinésha, t. Vergine, monaca.

Virghinii *e* virghnii, a, vf. shum. virghinii, t. Verginità.

Virghinisht, parf. Da vergine.

Virtyt, i, vm. shum. virtyté, t. Virtù.

Vis, i, vm. shum. visé, t.

Luogo.

Visaar, i, vm. shum. visaré, t. (*Bog*). *thésaar*. Tesoro.

Visé, ia, vf. shum. visé, t. Luogo, parte, porzione.

Visé, t, vf. paa véch. Linee tracciate.

Visék, u, vm. shum. viséke-t. Máa mire *brishte;* e thohét per viétit. Bisestile.

Visk, u, vm. shum. viske, it. Asinello.

Viske, a, vf. shum. viska-t. Giovine asina.

Vister, vistra, vf. shum. vistra, t. Fila, filza.

Vish, i, vm. shum. visha-t. Cataletto.

Vishgné, ia, vf. skum. vishgné, t. *ixhgné, ia.* Visciolo, *albero e frutto.*

Vishgnote, (me *e* m' u), ftvép. Scuotere l' abito per togliergli la polvere od il fango.

Vishkllim, i, *e* vishkllime, á, vm. *e* vf. shum. vishkllimé, t *e* vishkllima, t. Fischio, sibilo.

Vishklloi, on, ova, me fishkllue, ftvépas. Fischiare.

Vishkull, i, *e* vishkull, a, vm. *e* vf. shum. vishkui, t. Bacchetta, ramo giovine.

Vishkulloi, *e* veshkulloi, on, ova, me *e* m'u vishkullue, ftvép. Strofinare, percuotere colle verghe.

Vishkulluem, *e* veshklluem, (i, e, t'), Strofinato-a, lo strofinare.

Vishkullner, oré, persh. Sibilante.

Vishtaar, i, vm. shum. vishtare, t. Erario, tesoro pubblico.

Vishte (e), a, vf. shum. t' vishta, t. Cereale nel campo,

Vishtuer, vishtori, shif: *vêshtuer.*

Vishtull, i, shif: *véshtull.*

Vishvixhé, ia, vf. shum. vishvixhé, t. Fiammifero esca.

Vitêe, vitêni, vm. shum. vitêi, t. (*Bog*). Torchio.

Vitéx, i, vm. vitéxa t. Uomo bello di presenza e fortunato.

Vitoré, vitoria, vf. shum. vitoré, t. Caso, fortuna, caso fortuito; serpente favoloso con corna d' oro, e narrasi che genera oro.

Vithé, vithia, vf. shum. vithé, t. Groppa.

Vithna, t, vf. *n' véch vathe.*

Tratti di terreno concimati col porvi l'ovile.

Vixas, vixate, vixata, me *e* m'u vixate, ftvép. Rigare, lineare.

Vixatun, (i, e, t'), persh. Rigato-a, il rigare, il lineare.

Vixe, a, vf. shum. vixa-t. Linea, riga.

Vixllim, i, vm. shum. vixllimé, t. Il riconoscere al viso o all' effigie, lucicare.

Vixlloi, on, ova, me *e* m' u vixllue, ftvépas. Riconoscere al viso o all' effigie, luccicare.

Vixlluem, (i, e, t'), persh. Riconosciuto-a, il riconoscere, il luccicare.

Vlag, u, vm. (shum. ?). Umore, vapore, umidità.

Vléshge, a, vf. *lveshge*, *lvoshke*. Buccia delle frutta.

Vloi, on, ova, me *e* m' u vlue, ftas. Bollire, gorgogliare, fervere.

Vluem, (i, e, t'), persh. Bollito, a; bollimento, gorgoglio, fervidezza.

Vlug, u, vm. shum. vlughé-t. Apice, punta. «*Âsht m' vlug t' vet*», è nel fiore o apice della gioventù, gagliardia ecc.

Vllaa, vllai *e* vllau, vm. shum. vllaxen. vllaxnit. Fratello.

Vllâa, vllâni, shif: *vullâie*, *a*.

Vllai (i), t'vllaat, t'vllaan etr. Il proprio o suo fratello.

Vllam, i, vm. shum. vllame-t. *Vllaa m' Tenxone*. Slavisht, *Probotin*. Turcisht, *Biraxel*. Fratello adottato, o come dicesi fratello in Dio.

Vllamnii, a, vf. shum. vllamnii, t. Fratellanza o ceto dei frattelli in Dio.

Vllamnisht, parf. Fraternamente.

Vllasfimii, a, vf. Bestemmia.

Vllavraas, i, vm. Fratricida.

Vllaxnii, a, vf. shum. vlaxnii-t. Fratellanza.

Vllaxnisht, parf. Fraternamente.

Vllaxnoi, on, ova, me *e* m'u vllaxnue, ftvép. Affratellare.

Vllaxnuem, (i, e, t'), persh. Affratellato-a, affratellamento.

Vner, vnéri, vm. shum. vnéré-t. Bile.

Vnêshte *e* rêshte, a, vf. shum. vnéshta-t. Vigna.

Vnoi, on, etr. shif. *vanoi, on, etr.*

Vnnoi, on, etr. shif: *vènnoi, on, etr.*

Vobcii, a, vf. shum. vobcii-t. Poveraglia.

Vobék(i), u,(e) vobék, a, persh. Povero.

Vobsii, a, vf. shum. vobsii-t. Povertà.

Vobsoi, on, ova, me *e* m'u vobsue, ftvép. Impoverire.

Vobsuem, (i, e, t'), persh. Impoverito, a; impoverimento.

Vobxii, a, shif: *vobsii*.

Vodhe, a, vf. shum. vodha-t. Sorbo, *albero e frutto.*

Voe, voeia, vf. shum. voe-t. Uovo.

Voese, a, vf. shum. voese-t. Rugiada, sorbo, *albero e frutto.*

Voeson, voesoi, me voesue, ftas. *(Bog.) Latin, rorare.* Cader rugiada.

Vogel (i), i vogli, (e) vogel, e vogla, persh. Piccolo-a.

Voglim, i, vm. shum. voglimé, t. Impiccolimento.

Vogloi, on, ova, me *e* m'u voglue, ftvép. Impicciolire.

Vogluem, (i, e, t'), persh. Impiccolito, a; l'impicciolire.

Voghlii, a *e* voghlim, i, vf. *e* vm. Fanciullezza, plebe, bassa gente.

Voi, voji, vm. *e* voi, vojit, vas. shum. voina, t. Olio. «*Voi gurit*», petrolio. «*Voi péshkut*», olio di merluzzo. «*Voi i trashe*», olio di ricino.

Voie, (me), ftvép. voi, voji, me voie. Far uova.

Voianitse a, vf. (voinitse), shum. voianitsa, t. Oliera, vaso da olio.

Voié, a, vf. (voxge). shum. voié, t. Botte.

Vojim, i, vm. Estrema unzione.

Voishtaar, i, vm. shum. voishtare, t. Gabelliere.

Voishtii, a, vf. *(Bog)*. Gabella.

Voite; (me), ftas. *i paa perm.* Vété, ven, voita. Andare.

Voivode, vm. *(S.) Kryétaar, i.* Capitano.

Voiue, (me *e* m' u), ftvép. Voioi, voion, voiova. Amministrare l' Estrema Unzione.

Voiuem, (i, e, t'), persh. Che ha ricevuto l' Estrema Unzione — Estrema Unzione.

Vokesine, a, vf. shum. voksina, t. Tiepidezza, mollezza.

Voket, (i, e, t'), persh. Te-

pido, molle, tepore.

Voki, voke, voka, me *e* m' u voke, ftvép. Intiepidire.

Vol, i, vm. shum. vola, t. Castellina. «*Gni vol ka-kruc a arra, gni vol fic*», una castellina di noci, fichi, ecc.

Volé, ia, shif: *vol*.

Volii, a, vf. Guancia, gota.

Volte, a, vf. shum. volta-t. (volta e dékes). Agonia.

Voll, shif: *vall*.

Vollennéié, vollennét, (*Bog*). shif: *vullnnése*, *vullnnét*.

Vollennohém, é, etr. (*Bog*). shif: *vullnnésohém*, *etr*.

Vone, parf. Tardi.

Vone, (i, e), persh. Tardo, tardivo, a. «*Te e vona*», alla fine.

Vongoréts, i, shif: *koshex*.

Vonoi, on, etr. shif: *vanoi*, *on*, *etr*.

Vonuem, shif: *vanuem*.

Vorbe, a, vf. shum. vorba-t. Pentola.

Vorbetaar, i, (vorbadxhii). vm. Pentolaio.

Vorfagnak, é, persh. Povero, orfano.

Vorfen, (i, e), persh. Orfano, tapino.

Vorfnii *e* vorfenii, a, vf. Orfanezza, povertà.

Vorfnim *e* vorfenim, i, vm. Orfanezza, meschinità.

Vorfnisht *e* vorfenisht, parf. Meschinamente.

Vorfnue *e* vorfenue, (me *e* m' u), ftvép. *vorfnoi*, *on*, *ova*. Rendere orfano, rendere misero, impoverire.

Vorfnuem *e* vorfenuem, (i, e, t'), persh. Reso orfano o misero, impoverito-a, impoverimento.

Vorr, i, vm. shum. vorré-t. Sepolcro. « *M' gryke t' vorrit*». In fin di vita.

Vorradxhii, a, vm. (vorrtaar, i). Becchino, beccamorti.

Vorréxé, ia, vf. shum. vorréxé, t. Tomba, sepolcro.

Vorrue, (me *e* m' u), ftvép. *Vorroi, on, ova*. Seppellire.

Vorruem, (i, e, t'), persh. Seppellito, a; sepoltura, il seppellire.

Vote, (t'), t, persh. as. paa shum. Andata.

Voter, a, vf. shum. votra-t. Focolare, cucina.

Vots, i, vm. shum. votsa-t. Ragazzo verso i 12 anni.

Votsé, ia, vf. shum. votsé-t. Ragazza verso i 12 anni.

Votser, (i, e), persh. Piccolino.

Votsrak *e* votserak, u, *e* votserakė, ia, persh. Piccoletto, a.

Votsrii *e* votserii, a. Piccolezza.

Votsrim *e* votserim, i, vm. shum. votsrimė-t. Fanciullezza.

Votsrue *e* votserue, (me *e* m'u). ftvėp. *Votsroi, on, ova.* Impiccolire, attenuare.

Vove, a, vf. shum. vova-t. Spauracchio, maschera.

Voxge, a, vf. shum. voxga-t. Botte.

Voxite, (me), ftvėp. Remare.

Voxtaar, i, vm. shum. voxtare, t. Rematore.

Vraa, (me *e* m'u), ftvėp. i paa permaitė. *Vras, vret, vrava.* Uccidere, assassinare, nuocere. «*Me vraa mênnen*», computare, ragionare. «*Me vraa kec fiala a biséda*», suonare male la parola o il discorso. «*Ke vret* aio fial *ke vritté*, *ke vrau*», dove o fin dove va a ferire quella parola.

Vrâa, (m'u), ftas. *Vrâhét, u vrâa.* Annuvolarsi.

Vrâa, (me e) ballin, vétullat. ftvėp. *E vrâai, e vrâan, e vrâna:* Increspare, corrugare.

Vrâa, (m' u), ftper. *Vrâhém, é; u vrâna.* Conturbarsi.

Vraam, (i, e, t'), persh. Ucciso, assassinato, fattosi male, a, il farsi male.

Vrâam, (t'), persh. as. Conturbazione.

Vraamė, (e), ia, vf. Il farsi male.

Vraas, i, vm. shum. vraas-t. Uccisore.

Vrâch, i, persh. *e* vm. Morello, *(cavallo)*.

Vrag, u, vm. ? Diavolo.

Vrah, u, vm. Ammasso di covoni di grano o orzo.

Vrai' e fuchiis, vf. Cocchiume della botte.

Vramė, ia, vf. Brulicame.

Vramus, i *e* vramusė, ia, persh. vm. *e* vf. shum. vramusa *e* vramusė, t. Torvo, burbero, altiero, a.

Vrâne, shif. *vrânet* e *vrânte*.

Vrânet *e* vrânte, parf. Oscuro con nuvole, annuvolato.

Vrânet *e* vrânte, (i, e, t'), persh. Nuvoloso, burbero, accigliato-a. Unione o formazione di nuvole, oscuramento.

Vrânesine *e* vrântsine, a, vf.

shum. vrânesina, t. Unione o formazione di nuvole, nuvola.

Vrângulloi, on, ova, me vrângullue, ftas. Tener gli occhi socchiusi per corruccio o ira, ecc.

Vrânue, (me *e* m' u), ftas. Diventare torbido, nuvoloso, cupo, oscuro. *Come verbo attivo.* Increspare, corrugare.

Vrap, i, vm. shum. vrapé-t. Corso.

Vrap, (me), parf. Di tutta corsa, subito.

Vrapoi, on, ova, me vrapue, ftas. Correre.

Vrapshem, (i, e), persh. Corrivo, a.

Vraptuer, ori *e* vraptoré, ia, persh. vm. *e* vf. Corrente o persona di piè veloce, corridore.

Vrase, a, *e* vrasié, a, vf. shum. vrase, t. Uccisione, assassinio.

Vrasii, a, vf. Uccisione, assassinio.

Vrâshem, (i, e), persh. Aspro, pungente, malinconico, triste, mordace.

Vravashké, ia, vf. shum. vravashké, t. (*Rad.*). Fiaccola, torcia.

Vraxhde, (i, e, t'), persh. Temerario, aspro-a, asprezza, temerità.

Vraxhde, parf. Aspramente, duramente.

Vréishem, (i, e), persh. Vigilante, attento- a.

Vréite *e* vroite, (me *e* m'u), ftvép. *Vréie* e *vroie*, *vréne* e *vrone*, *vréita* e *vroita*. Riguardare, osservare, notare,

Vréitun, (i, e, t'), persh, Osservato, notato-a, l'osservare, il notare.

Vréle, a, vf. shum. vréla - t. *Zungth.* Giunco.

Vrémé, ia, vf. shum. vrémé-t. Osservazione, nota.

Vrenne, a, vf. *Rig, u.* Pioggia leggiera.

Vriésk, u, vm. Specie di erba.

Vrige, a, vf. shum. vrige-t. Ansa.

Vrîi, vrîni, vm. shum. vrîna, t. Masserìa.

Vrik, parf. Tosto, presto.

Vrim, i *e* vrime, a, vm. *e* vf. shum. vrima-t. Foro, pertugio.

Vrimue, (me *e* m' u), ftvép. *Vrimoi, on, ova.* Forare.

Vringllime, a, vf. shum. vringllima, t. Tintinno della

spada, falce, ecc.

Vringllue, (me), ftas. *Vringllon*, *vringlloi*. Tintinnire della spada, falce, il sibilare d' un sasso lanciato ecc.

Vrigull, i, vm. Pezzo, brano, brandello, lobo.

Vrisem, êmen ci s' nnerulét. Boccone di erba (*dicesi per pascolo*).

Vriue, (me), ftas. *Vrioi, vrijon*. Emanare, trapelare.

Vriuem, (t'), persh. as. L' emanare, trapelamento.

Vroite, a, vf. shum. vroita-t. Nota.

Vroite, (me), ftvép. *Vroie*, *vrone*, *vroita*. Osservare, riguardare, notare.

Vroitoré, ia, vf. Registro libro di note.

Vroitun, (i, e, t'), persh. Osservato, notato-a, l' osservare, il notare.

Vrom, i, shif: *drom*. Strada maestra.

Vrue, (me), ftvép. shif: *vréite a vroite*.

Vrug, u, vm. shum. vrughé-t. Pioggia con sole, ruggine dei cereali.

Vrugenue, shif: *vrugue*.

Vrugue, (m' u), ftas. *Vrugohét*, *u vrugue*. Avvizzire, intristire.

Vruguem, (t'), persh. as. L' avvizzire, l' intristire.

Vrule, a, vf. shum. vrula-t. Piccola ruota che si fa girare in senso verticale.

Vrulle, i, vrulle, a, shif: *vrullii*.

Vrullii, a, vf. Moto impetuoso in senso rotatorio. Dicesi dell' aquila e d' altri uccelli di rapina quando mirano alla preda. «*Me marre vrullii*», mettersi in moto eccitando l' impeto.

Vrullue, (me), ftas. *Vrulloi*, *on*, *ova*. Correre per prendere impeto.

Vrungull, vrungullite, shif: *vrullii*, *vrullue*.

Vrumulise, (me), ftas. Fremere.

Vrrâa n' vrâa, parf. Per le lunghe.

Vrrélle *e* vrréllé, ia, vf. shum. vrréllé, t. Vortice.

Vrrenue, (me), ftvép. (*B.*) Prescrivere, determinare.

Vrrîi, vrrîni, vm. shum. vrrîjé, t. Pascoli d' inverno, luogo dove durante l' inverno il clima è mite.

Vrrime, a, vf. shum. vrrime-t. Grido, schiamazzo, belato

della capra.

Vrrite, (me), ftas. *Vrres*, *et*, *vrrita*. Gridare, schiamazzare, belare della capra.

Vshtiir, shif: *veshtire*.

Vue, (me), ftvép. *Vuei*, *vuen*, *vueita*. Adempiere, eseguire, accudire, saper governare. « *Asht munne me i vue kto trégimé* », è difficile d'eseguire questi affari. «*Me e vue t' kécén*», saper sopportare o diportarsi nella calamità.

Vueit, (me), shif: *vue*, *etr*.

Vuem, (i, e, t'), persh. Eseguito, a; esecuzione, adempimento.

Vule, a, vf. shum. vula, t. Sigillo.

Vulosc, (me *e* m'u), ftvép. *Vulosi*, *ose*, *osa*. Sigillare.

Vulosun, (i, e, t'), persh. Sigillato, a; il sigillare.

Vullàie, a, vf. shum. vullàie-t. Aiuola.

Vullnnéchem, (i, e), persh. Volontario.

Vullnnése, a, vf. shum. vullnnése, t. Volontà.

Vullnnésue (m'u), ftper. Indursi, acconsentire,

Vullnnét, i, vm. shum. vullnnété, t. Volere. "*Me vullnnét*„ volentieri.

Vullnnue, (m' u), shif: *vullnnésue*.

Vusdage, a, vf. Verga per sbattere noci od altro.

Vushe, a, vf. shum. vusha-t, Stercorario.

Vûu, (me *e* m' u), ftvép. i paa permaité. *Vée*, *vên*, *vûna*. Porre, mettere. " *Me vûu dore* „ firmare, dar voto. " *Me i vûu kâmen* „ conculcare. " *Me i vûu syyt a syyt* „ guardare, tenere ad occhio. "*Me i vûu gisht*„ firmare. "*Me vûu kunore*„ benedire o contrarre matrimonio. "*Me vûu n' oroe* e *me vûu roe* „ osservare. " *Me vûu n' bee* „ costringere a giurare. " *Me vûu mênn*„ rinsavire. "*Me vûu m' mênn*„ far mettere giudizio. "*Me i vûu mênnén*„ essere attento o guardingo. " *M' u vûu* „ dichiararsi. " *Me i' u vûu* „ sottomettersi. "*M' u vûu m' xâa*„ diventar celebre. "*M' u vûu m' syy*„ dar sospetto. "*Me vûu vnêsh'e a pême a lakna*„ piantare vigna o albero fruttifero o cavoli.

Vûum, (i, e, t'), persh. Posto, messo-a, il porre, il mettere.

Vuumé (e) *vuemé*, *ia*, vf. shum. t' vuume *vuemé - t*. Guado.

Vyrtyt, shif: *virtyt*.

Vyshkém *e* fyshkém, vyshket, shif: *véshkèm*, *véshhet*, *etr*.

U

U, *perèm. Iuvé*, *atyné*. Bf. *U* dhache, u fola, etr. Mérrét vesht, *Iuvé*, *atyné*. A voi, a coloro.

Ua, *perèm*. Bf. Ua dhache. Mérrét vesht, juvé *a* atyne, at *a* atè. A voi, a coloro, quella cosa.

'Ja! *euaa!* Grido di gioia.

Ubel, ubla, vf. shum. ubla-t. Pozzo sopra fonte sotterraneo nei luoghi di montagna.

U'dobe, parf. Facilmente.

Udobe, shif: *dobe*.

Udobe, (i, e), persh. Facile.

Udobii, a, vf. Facilità.

Udobisht, parf. Facilmente.

Udobshim, parf. Con facilità.

Udhe, a, vf. shum. udhe-t. Via, strada, viaggio, giustizia, ragione. "*I*, *e*, *paa udhe*" ingiusto.

Udhepuke, a, vf. (*Bog*. *e* etr). Strada pubblica.

Udhetaar, é, vm. *e* vf. Viandante, viaggiatore - trice.

Udhexii, u *e* udhexéxe, a, persh. *e* vm. *e* vf. Traviato, scostumato-a.

Ufull *e* ufell, a, shum. ufulla-t. Aceto.

Ufullach, é, persh. Acetoso-a.

Ufullim, i, vm. Acetosità.

Ufulluc, (m'u), ftas. *Ufullohét*, *u ufullue*. Inacetire.

Ufulluem, (t'), persh. as. L'inacetire.

Ugaar, shif: *buhaar*.

Uguur *e* oguur, i, vm. *T*. Augurio, auspicio.

Ugnii, parf. Deltutto. «*Ghithugnii*», totalmente, perfettamente.

Ugnii, a, vf. Totalità, il totale, perfezione (*Bog*).

Ugniishem, (i, e), persh. Totale, perfetto (*Bog*).

Ugnille *e* unghille, i, vm. shum. ugnij *e* unghij-t. Vangelo, messale.

Ugnilletaar *e* unghilletaar, i, vm. Evangelista.

Ugnilexue *e* unghillexue, (me

e m' u), ftvép. *Ugnillexoi, on, ovi*. Evangelizzare.

Uh! népersé. Ahi!

Uhaa, uhaia, vf. shum. *Uhaa-t*. Imprestito. «*Me dhâne uhaa*», imprestare o dare ad imprestito, «*Me e mârre uhaan*», vendicarsi.

Uhaghite, (me), ftvép. *Uhaghis, it, ita*. Mutuare.

Uhaghitun, (i, e, t'), persh. Mutuato-a, imprestanza.

Uhaite, (me), ftvép. *Uhaie, uhane, uhaita*. Imprestare.

Uhme, a, vf. paa shum. Soffoco.

Uidii, a, vf. *Marshtim, i: godii, a*. Accomodamento,

Uidise, (me), ftvépas. *T*. (uimak). *Me marshtue: me nnréce*. Accomodare, acconsentire.

Uie, uji *e* uie-t, vm. *e* va. shum. uina-t. Acqua.

Uiém, i, vm. shum. uiémé-t. Tassa che si dà al mugnaio in cereali.

Uiere, a, ??

Uigun, i, vm. *T. Perlim, i: giase, a*. Convenienza, conformità.

Uik, u, vm. shum. uic-t. Lupo.

Uikenisht, parf. Da lupo.

Uishem, (i, e), persh. Acquoso, umido.

Uite, (me), ftvép. *Uis, uit, uita*. Innaffiare.

Uitesue, (me), ftas. *Uiteson, uitesoi*, (toka). L'inumidirsi o lo stillare acqua del terreno.

Uitii, a, vf. Ferro per stirare i panni.

Uitun, (i, e, t'), persh. Innaffiato-a; innaffiamento.

Uk, u, vm. shum. uc-t. Lupo. Shif: *uik*.

Ukate, (me), ftas. *Ukas, ukat, ukata*. Alitare.

Ukatun, (t'), persh. as. L' alitare.

Ukeme, a, shif: *uhme*.

Ukthin (me lueit). Sorta di giuoco.

Ukubét *e* hukubét, i, vm. ? *T. Dâmnim a nnéshkim i mnnershem*. Punizione, supplicio che raccapriccia.

Ulâa, ulâni, vm. shum. ulâj-t. Leone. Shif: *luâa*.

Ule, (me *e* m' u), ftvép. *Ul, ule, ula*. Abbassare, umiliare, sedere, scendere.

Ulet, (i, e, t'), persh. Basso, sommesso, umile.

Ulet, parf. Sommessamente,

umilmente.

Ulishte, a, vf. Tinozza del ranno per la biancheria.

Ulitse, a, vf. shum. ulitsa-t. *Skute, a.* Cantuccio, ripostiglio.

Ulkoie *e* ulkogne, a, vf. shum. ulkoia *e* ulkogna-t. Lupa.

Ulmétém, é, etr. shif: *lmékém, é etr.*

Ulog, é, vm. *e* vf. *e* persh. Paralitico, mutilato, rattratto.

Ulptîi, ulptîni, vm. shum. ulptîj-t. Almo.

Ultesine, a, vf. shum. ultesina-t. Bassura, abbiezione.

Ulun, (i, e, t'), persh. Abbassato, seduto, sceso-a, abbassamento, il sedere, lo scendere.

Ulurim *e* ulurime, a, vm. *e* vf. shum. ulurimé *e* ulurime-t. Urlo.

Ulurue, (me), ftas. *Uluroi, on, ova.* Urlare.

Uluruem, (t'), persh. as. Ululato.

Ulxe, a, vf. shum. ulxa, t. Specie di albero che cresce per lo più nei terreni umidi, avente il tronco somigliante un po' a quel del cotogno e le foglie piccole e terminanti in punta,

Ullaster, i, vm. shum. ullaster-t. Specie di ulivo che fa le bacche piccole.

Ullîi, ullîni, vm. shum. ullîj, t. Ulivo.

Ullîshte, a, vf. shum. ullishta, t. Oliveto.

Ulluk, u, vm. shum. ullucé-t. ? Grondaia, canale, fossato.

Um, i, vm. shum. uma-t. Vomere dell' aratro, fimo che rimane ancora nel ventre.

Umii, a, vf. Vomere dell' aratro.

Umréle, a, vf. shum. umréla-t. Ombrello.

Un, uné, unai, unéi, *perém.* Io.

Unâxe, a, vf. shum. unâxa-t. Anello.

Une, a, vf. shum. une, it. Tizzone.

Unge, u, vm. shum. unghen-t. Zio.

Ungrue, (me), ftas. *Ungron ungroi.* Grugnire del porco.

Ungruem, (t'), persh. as. Grugnito.

Unghii, shif: *ugnii.*

Unghille, shif: *ugnille.*

Unghillxoi, shif: *ugnillexue, etr.*

Ûni, ûnit, paa tiéter rase e numer. « Me déke a me méte úni a ûnit ». Morire o venir meno dalla fame, ecc.

Ûnshem, (i, e), persh. Famelico, a.

Ûnshue, (me *e* m' u), ftvép. *Ûnshoi*, *on*, *ova*. Affamare, rendere famelico.

Ûnshuem, (i, e, t'), persh. Affamato-a, l' affamare.

Unuer *e* unuur, unori, vm. shum. unore, t. Acciarino.

Unnyre, a, vf. shum. unnyrna, t. Untume, strutto, brodo grasso e denso.

Uprñ, a, vf. Brigata o gran numero di lavoranti.

Urate, a, vf. shum. urate, t. Preghiera . " *Gni paar urate* „ una corona del rosario.

Urdii, a, vf. Orda, corpo d' armata.

Uurdhé, ia, shif: *urth*.

Urdhen, i, vm. shum. urdhna, t. Ordine, comando.

Urdhenaar, é, persh. Ordinario.

Urdhenim, i, vm. shum. urdhenimé, t. Comandamento, precetto,

Urdhentaar, é, persh. Comandante.

Urdhenue, (me *e* m' u). ftvép. Ordinare, comandare.

Urdhenuem, (i, e, t'), persh. Ordinato, comandato-a, ordinazione, precetto.

Urdhenuer, oré, persh. Imperativo.

Ure, a, vf. shum. ure *e* ura-t. Ponte.

Uri, urit, vm. s' kaa shum. Talpa.

Uriék, u, vm. shum. uriéke-t. Marciume sottile come acqua.

Urim, i, vm. shum. urimé-t. Augurio o voto di felicità.

Urîthe, i, vm. shum. urîtha-t. Talpa.

Urte, parf. Con prudenza, con giudizio.

Urte, (i, e, t'), persh. Prudente, giudizioso, virtuoso-a, prudenza, giudizio.

Urtesii, shif: *urtii*.

Urtesisht, shif: *urtisht*.

Urtesue, shif. *urtue*.

Urtii, a, vf. Prudenza, ceto di persone prudenti, giudizio.

Urtisht, parf. Prudentemente, giudiziosamente.

Urtue, (me *e* m'u), ftvép. *Urtoi*, *on*, *ova*. Rendere sag-

gio, far rinsavire, tranquillizzare.

Urtuem, (i, e, t'), persh. Reso saggio, tranquillizzato-a, il rendere saggio.

Urth, i, vm. shum. urtha-t. Ellera, erpete *malattia*.

Urts, i, vm. shum. urtsa-t. Pietra del focolare.

Urue, (me *e* m'u), ftvép. *Uron, on, ova.* Augurare, far voti, supplicare.

Uruem, (i, e, t'), persh. Mansueto, di buon augurio, augurio, il far voti.

Uruer, urori, vm. shum. urore-t. Anello di caparra che viene a vicenda scambiato dagli sposi.

Urum, i, vm. shum. *U*rum-t. Greco di religione e di nazionalità.

Uruméshe, a, vf. shum. uruménsha-t. Greca.

Urxarm, it, (me raa). Giacere a lato del fuoco.

Urxe, a, vf. shum. urxa-t. Pietra stesa al focolare su cui poggiano le legna.

Urre, a, vf. shum. urre-t. Alburno.

Urrye, ia, vf. Fastidio, noia, ripugnanza. «*Me mârre n' urrye*», aver a noia o a nausea.

*U*rrye, (me *e* m'u), ftvépas. *Urréi, én, urréva.* Fastidire, annoiare, rendere ripugnante.

*U*rryeshem, (i, e), persh. Fastidioso, tedioso, nauseabondo.

*U*rrxeshim, parf. Con noia, sforzatamente.

*U*st, i, vm. shum. usté-t. Gara, emulazione.

*U*stà, ustài, i, vm. *T. Miêshter muratuer.* Capomastro.

*U*stallék, u, vm. *T, Miêshtrii, a.* Maestria, industria.

*U*ste, a, vf. shum. usta, t. Ostetrice, levatrice.

*U*ste, (me), ftas. *Usti, uste, usta.* Mettere gara, emulazione o suggestione.

*U*stêe, ustêni, vm. shum. ustêi, t. Pungolo.

*U*stim, i, vm. shum. ustimé-t. Suggestione.

*U*stree, ustréia, vf. (a vstree). (*B.*) Spiga.

*U*shcim, i, vm. ushcimé, t. Nutrimentro.

*U*shcye, (me *e* m' u), ftvép. *Ushcéi, en, éva.* Nutrire.

*U*shcyem, (i, e, t'), persh. Nutrito-a, nutrizio.

*U*shcyeshem, (i, e), persh.

Nutritivo, a.

*U*shéx, a, vf. shum. ushéxa-t. Roccolo, piccolo agguato per caccia fatto con frasche in forma di capanna.

*U*shkuer, ori, vm. (ushkuur, i). *U*soliere, legaccio per i calzoni.

*U*shtaar, i *e* ushtaré, ia, vm. vf. *e* persh. Milite, militare.

*U*shtime, a, vf. shum. ushtime, t. Eco, mormorìo, rombo.

*U*shtrêe, ia, shif: *rrupshteem.*

*U*shtrii, a. vf. Esercito, milizia.

*U*shtrim, i, vm. shum. ushtrimé, t. Esercizio.

*U*shtrue, (me *e* m'u), ftvép. *Ushtroi*, *on*, *ova*. Esercitare.

*U*shtruem, (i, e, t'), persh. Esercitato-a, esercitazione.

*U*shtue, (me), ftas. *Ushton*, *ushtoi*. Echeggiare, strosciare, rumoreggiare.

*U*shtuem, (t'), persh. as. Eco, stroscio.

*U*shtuer, ori, vm. shum. ushtore, t. Militare, guardaboschi.

*U*shûi, ushûji, vm. shum. ushûié, t. Strutto o grasso di porco.

*U*shuixe, a, vf. shum. ushuixa, t. Sanguisuga.

*U*shuxue, (me), ftvép. (a m'u shuxue). (*B.*) *Ushuxoi*, *on*, *ova*. Soddisfare.

*U*terîj, shif: *uturîi.*

*U*terime, a, shif: *uturim*, *uturime.*

*U*turîi, (me), ftas. uturîn, uturîni. Strosciare, rumoreggiare, mormorare dell' eco.

*U*turim, i *e* uturime, a, vm. vf. Mormorio dell' eco, rumore, tuono.

*U*thull, a, shif: *ufull.*

Ûu, ûia, vf, s' kaa shum. Fame.

Ûuth, i, vm. Bruciore causato da debolezza di stomaco, sorta di malattia detta carbone dei cereali.

*U*xdaie, a, vf. shum. uxdaie-t. ? *Shpnése*, *a*. Fiducia, speranza.

*U*xure, a, vf. *I*. *U*sura.

Y

Ychtél, é, persh. *T*. *M'ka trii fillé arit*. Gaitan me trii fillé arit. Cordoncino a tre fili d' oro.

Ydxhét, shif: *hydxhét*.

Ygner, shif: *hyner*. Perdhâne: *tsilltii*. Attributo, qualità.

Ylbeer, ylbéri, (*e* ylbyer, i). vm. shum. ylbéré-t. Arcobaleno «*M'bâine syyt ylbyer*», il vedere oscuro e a diversi colori gli oggetti di quelli che sono cagionato da malattia o da altre cause; aver le traveggole.

Ylmé, t. vm. paa véch. *T. Rrêne*: *t'shtiirun*. Inganni, finzioni.

Ylmédxhii,é,persh. *T.Rrênts, é*. Finto, ingannevole.

Ylle *e* yyll, i, vm. shum. yj-t. *e* yx, it. Stella. "*Nieri me ylle*», persona celebre a cui va unita la fortuna: "*Ylle me bisht*», cometa.

Ymer, i, vm. *T. T' ngiatun t' iétes*. Durata della vita.

Ymyd, i, vm. *T. Spnése, a*. Speranza.

Yne, ione, ane, (i, e, t'), *perêm*. Nostro-a, nostra cosa.

Ynnyre, a. shif: *unnyre*.

Yrnék, u, vm. *T. Mnnyrsim, i*: *traite, a*. Modello, forma, esempio.

Yrysh, i, vm. *T. Hov, i*. Impeto.

Yst, i, vm. ? Agio del denaro.

Yst, shif: *ust, etr*.

Yt, iote, at, (i, e, t'), *perêm*. Tuo-a, tua cosa.

Yxer, i, vm. *T. Névoie, a*: *ngermése, a*. Bisogno, urgenza.

Yxerhâné, ia, shif: *cénéf*.

Yxhdyhaar, i, vm. ? *Madhnii*. Magnificenza.

X

Xa, t' shkurtuem t' fiales *Zot*. Dio.

Xâa, xâni, vm. shum. xàna-t. Voce, suono. «*Xâni i mire*», buona fama. «*Xâni i kec*», cattiva fama.

Xaar, i, vm. shum. xaré, t. Fortuna,

Xaar, i, vm. *e* xaar, a, vf. Bracco-a, o cane da caccia.

Xabél, i, vm. shum. xabélé-t. Bosco.

Xabit (xa' abit), i, vm. *T. Sunnimtaar, i*. Governatore.

Xabitllék, u, vm. *T. Sunnim, i*. Governo.

Xabitnamé, ia, *T. Sunnim, i*, *cévérrii, a*. Governo.

Xabullim, i *e* xabullìne, a, vm. vf. shum. xabullimé *e* xabullina, t. ? Soffoco, afa.

Xabullue, (me, *m' t' e*), ftas. *M' xabullon*, *t' xabullon*, *e xabullon*, *m' xabulloi*, *etr*. Essere soffocato dall' afa.

Xabullueshem, (i, e), persh. Soffocante, afato-a.

Xabun, persh. ci s' nnerulét, *T. Dibel: i, e ligesht*. Debole, indisposto, prostrato.

Xabuncaar, é, persh. *T. I, e, léshte*. Bonaccio, impotente, debole.

Xadéf, i, vm. shum. xadéfé-t. *T*. Madreperla.

Xadite, (me *e* m' u), ftvép. ? *Xadis*, *it*, *ita*. Aggredire, invadere.

Xaditun, (i, e, t'), persh. Aggredito, invaso-a, aggressione, invasione.

Xagaar, i, *e* xagaré, ia, vm. vf. *T. Bal*, *i*, e *balé*, *ia:* shif edhè, *xaar*. Bracco, (*cane da caccia*).

Xagachke, a, vf. shum. xagachka, t. Baruffa, scaramuccia.

Xagal, i, vm. shum. xagala-t. shif edhè, *xekth, i*. Tafano.

Xagall, i, vm. Freno.

Xagen, xagena, vf. shum. xagena, t. Solco, porca.

Xagorii, a, shif: *xogorii*.

Xagushii, a, shif: *agushii* a *xabullim*. Soffoco, afa.

Xaghite, (m' u), ftas. ? *Xaghitém*, *é u xaghita*. Svenire.

Xaghitun, (t'), persh. as. Svenimento

Xahif, shif: *xaif*.

Xahiir, i, vm. *T. Ushcim*, *i*. Vettovaglia, foraggio.

Xahirdxhii, a, vm. *T. Prùus ushcimit*. Foraggiere.

Xahmét, i, vm. *T. Munne*, *i: i, e, t'*, *veshtire*. Difficolta, fatica.

Xahmeteshem, (i, e), persh. *T. I, e, veshtire*. Difficile, arduo.

Xahmetue, (me *e* m' u), ftvép. *T. Me dhâne munne: me traxue*. Incomodare.

Xametuem, (i, e, t'), persh. *T. Traxuem*. Incomodato-a, l' incomodare.

Xahuur, é, persh. ? *T. Xymnyem*. Costernato, afflitto.

Xaif, é, persh. *T. Dibel: ligesht*. Malaticcio.

Xaimén (saimén, soimén *e* séiméns), i, vm. *T. Roie*

ghytétnore. Guardia civica.

Xakon, i, vm. shum. xakoné, t. Costume, uso.

Xakonshem, (i, e), persh. Solito, consueto.

Xakove, a, vf. Rreth hekurit me t' tsillin kosa i shternghohét bishtit saie. Cerchietto di ferro della falce. Dicesi anche *mghilé*, *ia*.

Xalbane, a, vf. shum. xalbana, t. Specie di erba.

Xalii, a, vf. Tempo adatto, il meglio del tempo.

Xallahii, a, vf. Baruffa, rissa, contesa.

Xâllahii, a, vf. Stonatura; voce stonata.

Xallandise, (m' u), ftas. ? *Xallandisém*, *é*, *u xallandisa*. Entusiasmarsi.

Xalldan, i, vm. ? *Pikllim*, *i*. Angustia.

Xalle *e* xaall, xalli, vm. shum. xallé *e* xaié, t. Ghiaia.

Xalline, é, persh. Ghiaioso.

Xallishte, a, vf. shum. xallishta, t. Campo o terreno cosperso di ghiaia.

Xallnise, (m' u), ftas. *Xallnisém*, *é*, *u xallnisa*. Andare trascurato.

Xallote, a, vf. Moneta di 30 parà.

Xamak, u. vm. *T.* (xambak). *Lil*, *i*. Giglio, (*fiore*).

Xaman, i, vm. shum. xamané, t. *T. Kohe*, *a*: *mot*, *i*. Tempo, epoca.

Xâmaré, ia, vf. shum. xâmaré, t. Zampogna, piva.

Xâmarite, (me *e* m' u), ftvép. *xâmaris*, *it*, *ita*. Esaminare.

Xâmaritun, (i, e, t'), persh. Esaminato-a, esame.

Xame, a, vf. shum. xama-t. Gomma, punteruolo *e* scarpello dei fabbriferrai.

Xâmer, a, vf. shum. xâmera-t. Merenda o pranzo che si fa tre ore dopo il mezzogiorno.

Xânamaré, shif: *Xâmaré*,

Xanate, i, vm. shum. xanaté-t. *T.* (san' at), *Ardhé*, *ia*; *miéshtrii*, *a*. Arte, industria.

Xanatlii, a, vm. *T. Mieshter*, *i*: *ardhétaar*, *i*. Artefice.

Xâne, a, vf. shum. xâna, t. Musa, diva.

Xâne, (me *e* m' u), ftvép. i paa permaité, *Xâa*, *xên*, *xûna*. Afferrare, compren-

dere, collocarsi. «*Me xâne:* xûna me fole: xûna pune. xûna me shkrue, etr.», intraprendere, intrapresi a parlare, intrapresi lavoro; intrapresi a scrivere, ecc. « *Xûna ceet* » , intraprendere i lavori campestri coi buoi. «*Me xâne grue*», fidanzarsi. «*Me e xâne m' goie èmnin a fialen*», ricordare o nominare. "*Me e xâne*„ contare. " *Me e xâne bése*», credere. "*M'xêhén syyt*», aver riguardo, esser disposto a far favori. «*Me e xâne*, gharpeni, ânxa, grênaxi, etr», morsicare, il serpente, la vespa, il calabrone, ecc. "*Me kène xâne*» essere occupato. "*Me xâne vênn*» star quieto.

Xâne (e), a, vf. shum. t' xâna-t. Pascolo riservato attorniato di siepe o recinto.

Xâne, (i, e, t'), persh. Prigioniero, a; l'atto di far prigioniero.

Xânmé (e), ia, vf. shum. t'xânmé-t. Detenzione, intrapresa, fidanzamento, ecc.

Xântoré, ia, vf. Vocale.

Xâmts, i, vm. shum. xâmtsa-t. Perno.

Xânun, (i, e, t'), persh. Afferrato, compreso-a, l' afferrare, il comprendere.

Xap *e* xapt, i, vm. *T. T' nnaluem.* Ritegno.

Xaperii, a, vf. Ruga, rugosità, grinza.

Xaperue, (me *e* m'u), ftvép. Aggrinzare.

Xaptii, a, vm. *T. Polits, i.* Sbirro.

Xaptim, i, vm. *T. T' Pushtuem.* Occupazione, usurpazione.

Xaptue, (me *e* m' u), ftvép. *T. Xaptoi, on, ova. Me pushtue.* Occupare, usurpare, confiscare,

Xaptuem, (i, e, t'), persh. *T. I, e, t' Pushtuem.* Invaso, a; invasione, occupazione.

Xapullim, xapullue, xapulluem. Shif: *xabullim, xabullue, xabulluem.*

Xaraar, i, vm. *T. Dâm, i: kec.* Danno, male.

Xaran, i, vm. shum. xarané-t. ? Canna d' India.

Xarane, a, ? Maggioranza.

Xararshem, (i, e), persh. *T. Dâmtuer, oré: dâmshem.* Dannoso.

Xaré, t. vf. paa véch. *T.* Dadi.

Xarfe, a, vf. *T.* Sottocoppa.

Xargane, a, vf. Donna gravida.

Xarigoge, a, vf. Specie di uccello che dimora nei fiumi o stagni.

Xàshem, (i, e), persh. Sonoro, armonioso.

Xatéte, (me), ftas. *Xatés*, *ét*, *éta*. Poggiarsi, collocarsi. "*Me e xatét*" essere sopra coll' intenzione d' invadere.

Xatii, parf. *T. Mâa s' fortit.* Ordinariamente.

Xave, a, vf. Fibbia, fermaglio.

Xavrat, i, vm. *? ? ?*

Xaurét. i, vm. *?* (*T.* xarurét). Spasimo.

Xbabite, (me *e* m'u), ftvép. *Xbabis*, *it*, *ita*. Tenere a parole, ingannare, divertire.

Xbardullyy, (me), syyt, ftas. Rendersi gli occhi appassiti.

Xbardhe, (me *e* m' u), ftvép. *Xbardhi adhe*, *ardha*. Imbiancare.

Xbardhe *drita*, (me), ftas. *Xbardhe*, *xbardhi*. Albeggiare.

Xbardhim, i, vm. Imbiancamento.

Xbardhue, (me *e* m' u), ftvép. *Xbardhoi*, *etr*. Imbiancare.

Xbardhuem *e* xbardun, (i, e, t'), persh. Imbiancato-a, imbiancamento. "*T' xbardhunit t' drites*" aurora.

Xbardhuke, (i, e), persh. Biancastro.

Xbarite, (m'u), ftas. Allibire.

Xbatim, i, vm. shum. xbatimé-t. Applicazione.

Xbatue, (me *e* m'u), ftvép. *Xbatoi*, *on*, *ova*. ~~Disbrigare~~, applicare.

Xbatuem, (i, e, t'), persh. Disbrigato-a, disbrigo, applicato.

Xbathe, (me, e m'u), ftvép. *Xbathi*, *athe*, *atha* . Scalzare.

Xbathun, (i, e, t'), persh. Scalzato, a; scalzatura.

Xbee, (m'u), ftas. *Xbéhém*, *é*, *u xbéva*. Impallidire.

Xbeet, (i, e, t'), persh. Pallido, a; pallore.

Xbirate, (me *e* m'u), ftvép. *Xbiras*, *ate*, *ata*. Indagare, investigare.

Xblim, i, vm. shum. xblimé-t. Scoperta.

Xblue (xbulue), (me *e* m'u), ftvép. *Xbloi*, *on*, *ova*. Scoprire. "*Me xblue xëmren*"

aprire il cuore.

Xbluem, (i, e. t'), persh. Scoperto, a; scoprimento.

Xbrûe, (me *e* m'u), ftvép. *Xbrûei, ûen, xbrûna e xbrueita.* Dimenare e lavorare la pasta, farsi molle della pasta, digerire.

Xburth, i, vm. Tumore che viene al palato del cavallo.

Xbute (me *e* m'u), ftvép. *Xbus, xbut, xbut .* Mitigare, ammollire. "*Me xbute toke a dierr*„ dissodare.

Xbutim, i, vm. Mitigamento.

Xbutue, (me *e* m'u), shif: *xbute.*

Xbutun, *e* xbutuem, (i, e, t'), persh. Mitigato-a, mitigamento.

Xbythe, (me *e* m'u), ftvép. as. *Xbythi, ythe, ytha.* Rinculare, respingere.

Xdap, i, vm. shum. xdapa-t. Grosso bastone, uomo tozzo.

Xdapal, persh. ci s'nnerulét. Uomo o animale vigoroso e nerboruto.

Xdate, (me *e* m'u), ftvép. *Xdas, ate, xdata.* Rianimare, affrancare.

Xdateshem *e* xdachem, (i, e), persh. Franco, schietto-a.

Xdateshim *e* xdachim, parf. Francamente, senza soggezione.

Xdatii, a, vf. Sicurtà, fidanza.

Xdatk, u, vm. shum. xdatké-t. Scompartimento di casa o stanza con tavola.

Xdatkue, (me *e* m'u), ftvep. *Xdatkoi, on, ova.* Far lo scompartimento con tavole. "*Me e xdatkue s' rrahuni*„ percuotere con tutta forza e senza pietà. "*M' u xdatkue me mish, buke, etr*„ mangiare o empirsi a crepa pancia.

Xdatun, (i, e, t'), persh. Affrancato, rianimato-a, affrancamento.

Xdathe, (me *e* m'u), ftvép *Xdathi, xdathe xdatha.* Scalzare.

Xdathun, (i, e, t'), persh. Scalzo, scalzato-a, scalzatura.

Xderhalle *e* xdervalle, (m' u), ftas. *Xderhallém, é, u xderhalla.* Gozzovigliare.

Xderhallun, (t'), persh. as. Gozzoviglia.

Xderghaa, (m' u), ftas. Portarsi o condursi indecentemente.

Xdéshe, (me *e* m' u) ftvép. *Xdéshi, éshe, ésha.* Svestire, spogliare, derubare.

Xdéshun, (i, e, t'), persh. Svestito, spogliato, derubato, a; spogliamento.

Xdiérge, (me), ftas. *Xdiérgi, érge, érga.* Calare discendere.

Xdiérgun, (i, e, t'), persh. Calato, disceso-a, Discesa, calata.

Xdrâa. (me *e* m' u), ftvép. *Xdrâai, xdrâan, xdrâna.* Me e xdrâa (s' rrahunit). Percuotere in modo che il corpo del sofferente si gonfi. "*Me e xdrâa a m' u xdrâa me mish, etr*" empire il ventre di carne ed altri comestibili in tal modo che questo si gonfi.

Xdrale, a, vf. shum. xdrala-t. Sporcizia, gora.

Xdrâme, a, vf. shum. xdrâma, t. Guidalesco, magagna al dorso degli animali.

Xdrâme, (m' u), ftas. *Xdrâmem, é, u xdrâma.* Soffrire od avere i guidaleschi.

Xdrâmun, (i, e, t'), persh. Sofferente di guidaleschi, ulceroso-a, l' avere i guidaleschi, ulcera.

Xdrukth, i, vm. shum. xdruktha, t. Pialla.

Xdrukthue, (me *e* m' u), ftvép. *Xdrukthoi, on, ova,* Piallare.

Xdrukthuem, (i, e, t'), persh. Piallato-a, il piallare.

Xdrype, (me *e* me), ftvépas. *Xdrypi* e *e xdrypi, ype, ypa.* Calare, scendere, smontare. " *I xdrypi kalit*, e xdrypi préie kalit " smontò da cavallo.

Xdrypun, (i, e, t'), persh. Calato, sceso-a, il calare, lo scendere, lo smontare.

Xdhak *e* xllak, u, vm. shum. xdhacé *e* xllacé, t. Ghetta.

Xédéf, i, shif: *xadéf.*

Xégnii, a, vf. *T.* (gxénghi). Staffa.

Xégnin, é, persh. *T.* (xénghin). *Pasanik, é: i, e, pasun.* Ricco, a.

Xégninllék, u, vm. *T. Pase, a: pasunii, a: bégatii, a.* Ricchezza.

Xéher, i, vm: *T.* (xéhir). *Hélm, i.* Veleno, tossico.

Xéhérlise, (me *e* m' u), ftvép. *T.* shif: *Hélmatisi, ise, etr.* Attossicare.

Xehérlisun *e* xéhérdisun, shif:

hélmatisun. Attossicato, ecc.

Xéhérue, (me *e* m' u). ftvép. *T*. shif: *hélmoi*, *on*, *etr*. Irritare, contristare, amareggiare.

Xéhéruem, shif: *hélmuem*.

Xekth, i, vm. shum. xéktha-t. Tafano. "*Me shtii xékthin*" aizzare, mettere emulazione.

Xélle *e* xeell, i, vm. paa shum. Zelo.

Xéllnén, i, vm. ? *T*. *Pikllim*, *i*. Angustia, angoscia.

Xéllshem, (i, e), persh. Zelante.

Xélltaar, é, persh. Zelante, zelatore.

Xéllue, (me), ftvép. *Xélloi*, *on*, *ova*. Zelare.

Xêmer, a, vf. shum. xêmra-t. Cuore. "*Me* (*m'*, *t'*, *i*), *kiaa xêmra*" sospettare.

Xêmerbardhe, é, persh. Generoso, a.

Xêmerbute, é, persh. Mansueto, compassionevole.

Xêmerghàne, é, persh. Longànimo.

Xêmermadh, é, persh. Magnanimo.

Xêmerngushte, é, persh. Di cuor angusto.

Xêmrak, u *e* xêmraké, ia, persh. Coraggioso, animoso, ardito. "*I*, *e*, *paa xêmer*" timido, debole.

Xêmrate, a, vf. shum. xêmrate, t. Accoramento, afflizione.

Xémrék, u, vm. shum. xémrécé, t. *T*. *Kllopashke*, *a*. Cintura di acciaio, molla dell' orologio.

Xêmrim, i, vm. shum. xêmrimé-t. Accoramento, afflizione, coraggio.

Xêmrue, (me *e* m'u), ftvép. *Xêmroi*, *on*, *ova*. Incoraggiare, accorare.

Xêmruem, (i, e, t'), persh. Incoraggiato, accorato-a, incoraggiamento, accoramento.

Xêmruer, ori *e* xêmroré, ia, persh. Coraggioso, animoso, ardito.

Xêmrueshem, (i, e), persh. Incoraggiante, amoroso.

Xemrueshim, parf. Coraggiosamente.

Xen, é, persh. ? Corto, piccolo.

Xérdé, ia, vf. *T*. *Orix me mialte a me shécér*. Dolce fatto di riso con miele o zucchero.

Xérdélii, a, vf. shum. xérdé-

liia-t. *T.* (xérdalu). Albicocco.

Xerxavadé, t. *T. Barishté-t.* Erbaggi da cucina.

Xéshkaman, i, *e* xéshkamané, ia, persh. shif: *xéshkan.*

Xéshkan, i, *e* xéshkamané, ia, persh. Brunotto-a.

Xéshke, (m' u), ftas. *Xéshkém, é, u xéshka.* Divenir bruno.

Xéshke *e* xéshket, (i, e, t'), persh. Bruno–a, brunezza.

Xéshkim, i, vm. Abbrunamento.

Xéshkue, shif: *m' u xeshke.*

Xet, i, vm. shum. xéta, t. Il venti. " *Xet: 'i xet* „ persh. venti.

Xêvênns, i, vm. shum. xêvênnsa-t. Gerente.

Xêvênnsii, a, vf. Gerenza.

Xéxe (e), a, vf. shum. t'xéxa-t. Malanno, disgrazia, miseria.

Xéxim, i, vm. shum. xéximé-t. Miseria.

Xéxue, (me *e* m' u), ftvép. *Xexoi, on, ova.* Ammiserire.

Xéxuem, (i, e, t'), persh. Ammiserire.

Xgace, (m' u), ftper. *Xgacém, é, u xgaci.* Scoprirsi, togliersi i panni di letto.

Xgacun, (i, e, t'), persh. Scoperto-a; lo scoprirsi.

Xgaféllé, ia, vf. shum. xgaféllé, t. Traforo, cava.

Xgafé1lue *e* xgafullue, (me *e* m' u), ftvép. Traforare.

Xgafélluem, (i, e, t'), persh. Traforato-a, traforo.

Xgate, (me), ftvép. *Xjas, at, ata.* Maltrattare.

Xgaver, a, vf. shum. xgavra-t. Incavo, buca.

Xgavric, persh. ci s'nnerulét. Cavo, vuoto, *dicesi di piante.*

Xgavrue, (me *e* m'u), ftvép. *Xgavroi, on, ova.* Incavare.

Xgaur, shif: *xgaver.*

Xgébé, ia, vf. Rogna, scabbia.

Xgébosun, (i, e), persh. Rognoso.

Xgerdhii, a, vf. Cachinno.

Xgerdhii, (m' u), ftas. *Xgerdhihém, é, u xgerdhina.* Sghignazzare.

Xgerdhiim, (t'), persh-as, Sghignazzio.

Xgerdhutse, (me), syyt, ftvép. *Xgerdhutsi, utse, utsa.* Stralunare gli occhi.

Xgiate, etr. shif: *sgiate, etr.*

Xgidhe, shif: *sgidhi, etr.*

Xgiébé, shif: *xgébé.*

Xgiédhe, (me *e* m'u), ftvép. *xgiédhi, édhe, édha.* Scegliere, eleggere, leggere.

Xgiédhe, shif: *sghiédhe e sgiédhe.*

Xgiédhié, ia, vf. Scelta, lettura.

Xgiédhun, (i, e, t'), persh. Scelto, eletto-a, scelta, elezione.

Xglibe e xgllibe, a, vf. shum. xgliba *e* xglliba, t. Cispa.

Xglib e xgllib, é, persh. Cisposo.

Xgorke e skorke, a, vf. shum. xgorka *e* skorka, t. Pertugio.

Xgorke, (m' u), ftas. M'u thaa barku ûnit e me méte gollé. *Xkorkém*, é, *u xkorka.* Seccarsi del ventre dalla fame.

Xgrape, (me *e* m' u), ftvép. *Xgrapi, ape, apa.* Morsicare leggermente, sgrafiare.

Xgrapun, (i, e, t'), persh. Morsicato leggermente, morso leggero, sgrafiatura.

Xgrip, shif: *sgrip, etr.*

Xgrof, i, vm. shum. xgrofa-t. Stomaco, parte superiore del ventre.

Xgune, a, vf. shif: *shgun.*

Xgurdhe, a, vf. shum. xgurdha, t. Budello, interiora.

Xghâa, shif: *sghâai, âan, etr.*

Xghânue, shif: *sghânoi, on, etr.*

Xghânner, shif: *sghânner.*

Xghéte, shif: *shghéte, etr.*

Xgiu, xgioni, shif: *sghue, sghoi.*

Xghue e xghumue, shif: *sghoi, on.*

Xghyrre, a, shif: *xhiir.*

Xiaare, shif: *xiar, etr.*

Xiafét, i, vm. *T. Goste, a.* Banchetto.

Xiar, i *e* xarm, xiarm, xierm, i, vm. shum. xarmé, xiarme *e* xiermé, t. Fuoco.

Xiarmatuer, oré, persh. Ignifero.

Xiarmii, xiérmii, a, vf. Bruciore, infiammazione.

Xiamuré, t. vf. paa véch. Fuochi di comitive.

Xiarshem, (i, e), persh. Focoso, a.

Xiarte, (i, e, t'), persh. Igneo, a.

Xic, i, vm. Peso, valore, importanza.

Xid e xit, i, vm. shum. xidé e xité, t. Recinto di muro o di pali.

Xiérre, (me e m' u), ftvép. *Xii'i*, *xiir*, *xora*. Estrarre, cavar fuori, ottenere.

Xiérrun, (i, e, t'), persh. Estratto, ottenuto-a, estrazione.

Xii, xéxe, xii, (i, e, t'), persh. Nero, malvagio, triste, a; nerezza, malvagità, tristezza, sciagura.

Xii, a, vf. Carestia, lutto.

Xii (per), parf. Male, sinistramente.

Xiiate, (me e m' u), ftvép. Pesare.

Xiié, (me e m' u), ftvép. *Xiéi*, *xiién*, *xiéva*, e *xiva*. Cuocere, lessare.

Xiiem, (i, e, t'), persh. Cotto, lessato-a, cottura a lesso.

Xiiése, a, vf. shum. xiiésa-t. Legume.

Xiikéc, i e xiikécé, ia, persh. Roso dalla fame.

Xikal, persh. e vm. ci nnerulét. Bue neretto.

Xilé, ia, vf. *T. Lingé, ia*. Campanello, sonaglio.

Xilépsoie, (me e m' u), ftvép. *Xilépsoi*, *on*, *ova*. Ambire.

Xilii, a, vf. Invidia, gelosia.

Ximbit-e, a, vf. *Xburth*, *i*.

Xiosun, (i, e), persh. Estremamente famelico.

Xite, (me e m' u), ftvép. *Xis*, *xite*, *xita*. Aizzare, provocare, incitare.

Xitié, a, vf. Impulsione, incitazione.

Xitun, (i, e, t'), persh. Provocato, aizzato, incitato-a, provoca, incitamento, aizzamento.

Xmile, (m' u), ftas. Avviarsi, incamminarsi.

Xmire, a, vf. shif: *smire*. Invidia.

Xmirue, (me e m' u), shif: *smiroi*, *etr*.

Xmiruem, shif: *smiruem*.

Xmrape, (m' u), ftas. Indietreggiare, ritirarsi.

Xmrapun, (t'), persh. as. Ritirata.

Xnac, é, persh. Gretto-a.

Xog, u, vm. shum. xogh-t. Uccello, il nato d' ogni animale volatile e d' anche d' alcuni quadrupedi.

Xoge, a, vf. shum. xoga-t. Gallina giovine che non ha fatto l' uovo ancora.

Xogarii, a, vf. Branco di lupi, *met*. banda di malfatto-

ri.

Xoie e xogne, a, vf. Signora. «*Xoja e Békuemé*», la Signora Benedetta cioé la Madonna. "*Xoi e rânne*», Matrona, gran signora. «*E xoia, s' xoies, t' xoien, etr.*» padrona, capace, abile.

Xollote, shif: *xallote*.

Xolludo, parf. ? *Kot.* Inutilmente.

Xollum, i, vm. *T. T' bâam kec.* Nocumento.

Xollumchaar, é, persh. *T. Ci bân kec.* Nocivo.

Xorbe, fiale ci s' nnerulét. Grande quantità.

Xordan *e* xore, i, vm. *T. T' mëtun n'cafe.* Violenza. «*Me xore, me xort, me xori:* me munne, me t' veshtire», con difficoltà.

Xoreshem, (i, e), persh. *T. Munnshem.* Difficile.

Xorkadhé, ia, vf. Capra selvatica, specie di uva.

Xorilé, parf. *T. me perdhuni: me munne.* A forza, con difficoltà.

Xorite, (me, *e* m' u), ftvép. *T. Xoris, ite, ita. Ngermue (me* e *m' u): me dhâne munne.* Costringere, affaticare.

Xoritun (i, e, t'), persh. *T. Ngermuem.* Costretto-a, costringimento.

Xorkllim, i. vm. Stridore di denti.

Xorre, a, vf. shum. xorre-t. Viscere, budello.

Xorrovine, a, vf. Budello lungo che va sopra il retto.

Xot, i, shum. *Xota*, t, xoten, it. Signore, Dio.

Xot (i), i, t' xot (t' xotit), t' xo 'n (t' xotin), o xot, xotoo, shum. t' xot, t. vm. *e* persh. Padrone, abile, idoneo, capace "*Me i dale xot* a *per xot*„ difendere, patrocinare. "*T' dalun xot*„ difesa, patrocinio, protezione.

Xot ! *népersé*. Bf. *Xot* ! ch' u bâa: *Xot* ! kah shkuen, etr. Dio ! P. e. Dio ! che si fece: Dio ! per dove andarono, ecc.

Xote, (m' u), ftper. *Xotém, é, u xota.* Esibirsi, offrirsi di fare.

Xotenéshe *e* xotnéshe, a, vf. *e* persh. Gentildonna, signorile.

Xotenii *e* xotnii, a, vf. Signoria, signore.

Xotenim *e* xotnim, i, vm.

Padronanza, dominio.

Xotenisht *e* xotnisht, parf. Signorilmente.

Xotenue *e* xotnue, (me), ftvép. *Xotnoi, on, ova.* Dominare, signoreggiare, eaparrare.

Xotenue *e* xotnue, (m' u), ftper. *Xotenohém, é, u xotenova.* Esibirsi od offrirsi di fare, promettere.

Xotenuem *e* xotnuem, (i, e, t'), persh. Dominato, caparrato, a; caparramento.

Xotenuer *e* xotnuer, ori *e* xotenoré *e* xotnoré, ia, persh. (*Bog*). Dominante.

Xotue, (me *e* m' u), shif: *Xotenue*, (*me* e *m' u*).

Xotyne, *Xot'i* yne, vm. s' nnerulét. Nostro Signore.

Xverdhak, é, persh. Pallido, giallognolo.

Xverdhim, i, vm. Pallore.

Xverdhue *e* xverdhe, (m' u), ftas. Impallidire.

Xverk, i, vm. shum. xverka-t. Collo, nuca.

Xvilate, (m' u), ftas. *Xvilatét, u xvilat.* Rischiararsi del cielo.

Xvilue, (me *e* m' u), ftvép. *Xviloi, on, ova.* Nettare gli alberi della selva tagliando ad essi i rami.

Xubân, i, vm. shum. xubâié, t. Mantello da donna.

Xuce, a, vf. shum. xuca, t. *Zungth.* Giunco.

Xuhadhé, ia, vf. Emorroidi.

Xullap, i, vm. Fiera, animale selvatico carnivoro.

Xumaré *e* xunamaré, shif: *xâmaré* e *xânamaré.*

Xurrne, a, vf. shif: *tsurle, a.*

Xutse, a, vf. shum. xutsa-t. Fondiglio.

Xuue, xuei, vm. Caldo, siccità.

Xyfgnye, (m'u), ftas. *Xyfgnéhét, u xyfgnye.* Svaporare.

Xyfgnyem, (t'), persh-as. Svaporazione.

Xyft *e* xylf, i, vm. *T. Sére, a.* Bitume.

Xyfyl, i, vm. *T. Palxe, a.* Ciocca di capelli alle tempia.

Xymbyl *e* xymyl, i, vm. xymbyla, t. *T.* Giacinto, *fiore.*

Xymnim, i, vm. (*B.*) Tristezza, malinconia, mestizia.

Xymnye, (me *e* m' u), ftvép. *Xymgnéi, én, éva.* Contristare, affliggere.

Xymte, (i, e, t'), persh. Me-

sto, a; mestizia.

Xymyl, i, vm.? Canestro, cesto.

Xyre, a, vf. shum. xyre, t. Officio, funzione.

Xyretaar, i, vm. Officiale, funzionario.

Xyretarii, a, vf. Officialità.

Xyretarisht, parf. Officialmente.

XH

Xhabarite, (m' u), ftas. Strepitare dell' acqua.

Xhabe, a, vf. shum. xhaba-t. Pelle della pancia, sacca, zaino, specie di rana.

Xhabine, a, vf. shum. xhabina, t. Specie di erba con fiori gialli che cresce nei terreni umidi.

Xhag, parf. Strasciconi.

Xhagas, parf. A strasciconi, stentatamente.

Xhagite, (m' u), ftas. *Xhagitém*, *é*, *u xhagita*. Svenire.

Xhagmite, (me *e* m' u), ftvép. *Xhagmis*, *ite*, *ita*. Strascinare opprimendo.

Xhagmitun, (i, e, t'), persh. Strascinato-a, strascinamento.

Xhagmue, (me *e* m' u), shif edhè: *xhagmite*, *etr*.

Xhake, a, vf. shum. xhaka-t. Terreno pregno d' acqua.

Xhall, i, vm. Seme maschile.

Xhamallé, ia, vf. Chiasso.

Xhângel *e* xhânger, a, vf. Rimasugli di carne e grasso, fritti inutili.

Xhape, a, vf. shum. xhapa-t. Epidermide, scorza.

Xhapllime, a, vf. shum. xhapllima, t. Calpestio o romore cagionato dal camminare.

Xhapllue, (me), ftvép. *xhaplloi*, *on*, *ovi*. Far sentire il calpestio camminando . far rumore coi piedi.

Xharé, i, vm. shum. xharé-t. Tutto ciò che è carbonizzato. " *Me marre xhari* „ notizia conosciuta e commentata da tutti.

Xharg, u, *e* xharge, a, vm. *e* vf. shum. xhargé *e* xharga, t. Pelle che è deposta dal serpente in primavera, scorza d' albero.

Xharg, parf. A strascico.

Xharge, é, persh. Trasandate nelle vesti e nel portamento.

Xharravite *e* xharavite, (me), shif: *Xhkarravis, ite, etr.*

Xharrite, (me *e* m' u), ftvép. *Xharris, ite, ita.* Abbruciacchiare.

Xhavaar, i, vm. shum. xhavare, t. Specie di giunco col gambo a triangolo.

Xhavél, é, persh. Sdruscito, derelitto.

Xhavorr, i, vm. shum. xhavorré, t. Posto in cui gli animali dopo aver raspato col piede si mettono a riposare o a voltolarsi.

Xhaurrime, a, vf. shum. xhaurrima, t. Scroscio, forte fracasso.

Xhbîi, (me), shif: *shbîi, îin, etr.*

Xhburrnue, (m' u), ftas. *Xhburrnohém, é, u xhburrnova.* Avvilirsi.

Xhderviélte, (i, e, t'), persh. Svelto-a, sveltezza.

Xhdrédhe, (me *e* m' u), ftvép. *Xhdrédhi, édhe, édha.* Storcere, rivoltare.

Xhdrivllim *e* xhdrivéllim, i, vm. Sviluppo.

Xhdrivllue *e* xhdrivéllue, (me *e* m' u), ftvép. *Xhdrivlloi; on, ova.* Strigare, sviluppare.

Xhdrivlluem *e* xhdrivélluem, (i, e, t'), persh. Strigato-a, lo strigare.

Xhdrukthe, a, vf. Trucciolo.

Xhdryy, (me *e* m' u), ftvép. *Xhdryi, yyn, yna.* Aprire con chiave.

Xhdryym, (i, e, t'), persh. Aperto-a, aprimento.

Xhduke, (m' u), shif: *shdukém, etr.*

Xheg, u, vm. paa shum. Sollione. «*Me bâa xheg*», riposare al tempo del sollione.

Xhéger, xhégri, vm. Fermaglio per chiudere il giogo.

Xhégite, (me), ftas. *Xhégis, ite, ita.* Riposare al tempo del sollione.

Xhégitun, (t'), persh-as. Riposo al tempo del sollione.

Xhégue, (me *e* m' u), ftvép. *Xhégoi, on, ova.* Opprimere facendo arrovellare.

Xhélân, é, persh. shum. xhélâna, xhélâné-t. Cencioso, a.

Xhélé, ia, vf. shum. xhélé-t. Brandello, cencio.

Xhélue, (m' u), ftper. *Xhélohém, é, u xhélova.* Divenir cencioso.

Xhémél *e* xhamél, i, vm. shum. xhéméla, t. Pietra grande.

Xheng, u, vm. shum. xhéngé-t. Latte primiero, latte primiero misto con sangue.

Xhgue, (me *e* m' u), ftvép. *Xhgoi*, *on*, *ova*. Guardare.

Xhguem, (i, e, t'), persh. Guardato-a, guardo.

Xhgule, (me *e* m'u), shif: *shguli*, *ule*, *etr*.

Xhgun, shif: *shgun*.

Xhghéte, xhghétue, etr. shif: *shghéte*, *shghétoi*, *on*, *etr*.

Xhibel, a, vf. shum. xhibla-t. Neo, macchia.

Xhig, u, vm. Nota d'infamia, marchio.

Xhighate, (me), ftvépas. *Xhighas*, *ate*, *ata*. Lordare, tormentare a parole.

Xhigatun, (t'), persh-as. Il tormentare a parole.

Xhigel *e* xhikel, a, vf. shum. xhigla *e* xhikla-t. Grassello, cicciolo, ricciolo, cosa vuota, minutaglia. "*Me cite xhigla*„ addur pretesti.

Xhinglline, a, vf. Stonazione dei strumenti musicali a corda.

*X*hingllue, (me), ftas. *Xhingllon*, *xhinglloi*. Stonare dei strumenti musicali a corda.

*X*hire, i, vm. shum. xhiré-t. Fungo o bottone che si genera alla sommità del lucignolo acceso, materia di ferro rugginosa che sopravanza nelle fucine del fabbroferraio. Scoria.

*X*hive, a, vf. *T*. Mercurio, *metallo liquido*.

*X*hmallue, (me *e* m'u), ftvép. *Xhmalloi*, *on*, *ova*. Divulgare.

*X*hmalluem, (i, e, t'), persh. Divulgato-a, divulgamento.

*X*hvillim, i, vm. shum. xhvillimé-t. Sviluppo, volume.

*X*hvillue, (me *e* m' u), ftvép. *Xhvilloi*, *on*, *ova*. Sviluppare, spiegare.

*X*hvilluem, (i, e, t'), persh. Sviluppato', spiegato-a, sviluppamento, spiegatura.

*X*hubéte, a, vf. shum. xhubéta-t. Estensione di terreno ingombro di cespugli.

*X*huge, a, vf. shum. xhuga-t. Giunco.

*X*hugxe, a, vf. *Xgébé dhênsh*. Rogna delle pecore.

*X*hulate, a, vf. shum. xhula-

ta-t. Rottura nel fisico.

*X*humbine, a, vf. shum xhumbina-t. Gengiva.

*X*humlii, a, vf. Basso popolo, gentaglia.

*X*hurme, a, vf. shum. xhurme-t. Strepito, fracasso.

*X*hurmeshem, (i, e), persh. Strepitoso, fragoroso, sonoro, rimbombante.

*X*hurrak, u, vm. shum. xhurrake-t. Terreno pietroso cosparso di ghiaia, ghiaia.

*X*hurrine (toke), persh. cis'nnerulét. Terreno ghiaioso.

*X*huterx, a, vf. shum. xhuterxa-t. Tifo.

*X*huur, xhuri, vm. shum. xhura-t. Ghiaia.

*X*huxhinke, a, vf. Specie di coleottero, cincidela campestre.

*X*huxhite, a, vf. Cibo abbrucciato che non si può più mangiare.

*X*hye, (me *e* m'u), ftvép. *Xhyei*, *yen*, *yevi* e *yva*. Sporcare, bruttare, macchiare.

*X*hyem, (i e, t'), persh. Sporcato, bruttato, macchiato-a, lo sporcare, il bruttare, il macchiare.

*X*hyl, i, vm. Gora.

*X*yte, (me *e* m' u), ftvép. *Xhys*, *xhyte*, *yta*. Immergere, ingolfare, tuffare.

Xhyter, a, vf. Specie di piccola anitra selvatica a corte piume.

*X*hytrye, (me *e* m'u), ftvép. *Xhytréi*, *én*, *éva*. Sporcare, macchiare, inzaccherare.

*X*hytryem, (i, e, t'), persh. Inzaccherato-a, l'inzaccherare.

*X*hytun, (i, e, t'), persh. Immerso, ingolfato-a, immersione, ingolfamento.

Z X

Za, parf. Eccoti.

Zâfte, t, vm. paa véch. (*B.*) Satelliti.

Zâie, a, vf. Abitudine, pratica.

Zâne, (me *e* m' u), ftvép. *Zâa*, *zên* *zûna*. Imparare, concepire.

Zâne, (e), a, vf. Studio, progresso negli studi.

Zanése, a, vf. shum. zanesa-t. Studio.

Zânun, (i, e, t'), persh. Im-

parato, a; apprendimento, concezione.

Zàse, i, vm. Discepolo.

Zêe, zêia, vf. shum. zêe, t. Industria, maniera di saper fare, arte, strategia.

Zee, (me *e* m' u), ftvép. *Zeei*, *zeen*, *zéva*. Scaldare, infervorare.

Zeem, (i, e, t'), persh. Riscaldato , infervorato-a , il riscaldare, l' infervorare.

Zeet, (i, e, t'), persh. Caldo, fervoroso-a, caldo, calore, fervore.

Zêetaar, é, persh. Industrioso, ingegnoso.

Zéhé, ia, vf. (*Bog*). Miniera.

Zéhéruer, oré, persh. Minerale.

Zéhétaar, é, persh. *e* vm. Minatore.

Zélade, a, vf. (*B.*) Elmo, celata.

Ziérre, (me *e* m' u), shif: *Xiérre*, *etr*.

Zii, (me *e* m' u), ftvép. *Ziî*, *ziin*, *zina*. Annerire.

Ziiate, (me), ftas. *Ziiat*, *ziiati*. Pipillare del passero.

Zitue *e* nzitue, (me), ftas. Affrettarsi.

Zize, a, vf. shum. ziza, t. Scintilla.

Zungth, i, vm. (shum. zungtha, t. Giunco.

SHTOITSE

A

Abee, abéia, vf. shum. abee-t. Alfabeto.

Adrése, a, vf. shum. adrésat. Indirizzo.

Aférése, a, vf. Aféresi (*figura*).

Ahmarrié, ia, vf. Vendetta.

Ahmarrse, é, persh. Vendicativo.

Aili ! nepersé. Ahime !

Akésh, i, vm. Un tale; corrisponde a: *filani*.

Akoma, parf. Ancora.

Alghébre, a, vf. Algébra.

Algebrik, é, persh. Algébrico.

Alla, parf. Su avanti. «*Alla dielm, alla burra*», su avanti o giovani, o prodi su coraggio.

Amxe, a, vf. Ape regina.

Amoniake, a, vf. Ammoniaca. « *Krype amoniake* », sale ammoniaco.

Anamés, parprîise. Attraverso.

Angase, et, asa, m'u anangase. Affrettarsi.

Ânnshem, i, é, persht. Amabile, piacevole.

Ansii, a, vf. Parzialità.

Ansim, i, vm. Partito.

Ânnshem (i, e), é, persh. Amabile, piacevole.

Antaar, é persht, Partigiano, parziale.

Ansuie, a, vf. Isola.

Ânsueishem, (i, e), persh. Isolare.

Antistrofe, a, vf. Antistrofe, (*figura*).

Apokòpé, ia. Apòcope, (*figura*).

Aporii, ia, vf. Dubbio, perplessità.

Arderdhuer, ori, vm. Orefice.

Argalii, ia, vf. Telajo.

Argome, a, vf. Maggese.

Arithmétike, a, vf. Aritmética.

Artéré, ia, vf. Arteria.

Artichoke, ia, vf. Carcioffo.

Avullcérré, ia, vf. Carrozone di ferrovia, vagone.

Avullim, i, vm. Vaporazione, vaporosità.

Avullorsii, a, vf. Flotta, armata navale.

Avullueshem, (i, e). persh. Vaporoso.

B

Bâatuer, oré, vm. *e* vf. Fattore, (ice).

Ballaisun, (t'), persh. Capogiro.

Bollote, a, vf. Schizzetto di sambuco.

Ballehapte, persht. A fronte alta.

Ballnik, u, vm. Avanguardia.

Ballsoi, on, ova, me *e* m' u ballsue. Affrontare.

Barghân, i, vm. Coda di cavallo (*erba*).

Bashdobishé, ia, vf. Banca di danaro.

Bashkrênnié, ia, vf. Concorso. *Bashkrênnié letrarishte*, concorso letterario.

Bastardh, é, persh. Birichino.

Bastardhoi, on, ova, me *e* m'u bastardhue, ftvép. Corrompere, rendere insolente o birichino, tralignare.

Berthets, i, vm. shum. berthetsa. Vermetto.

Bibletoré, ia. Biblioteca, libreria.

Bînnisht, parf. Maravigliosamente, straordinariamente.

Birastiel, i, vm. shum. birastiela. Apertura stretta e bislunga sui muri laterali dei portoni.

Birtuer, oré, persh. Figliale.

Bisédetaar, vm. Oratore.

Bisédetuer, oré, persh. Oratorio, retorico.

Botesii, a, vf. Pubblicità.

Botetim, i, vm. shum. botetimé, t. Pubblicazione.

Botetoi, on, ova, me *e* m' u botetue, ftvép. Pubblicare.

Botetuer, ori, vm. Pubblicatore, editore.

Botsarungh prei mênnch. Goffo, ignorante.

Breshâne, a, vf. Fucile a pietra focaia, con canna fatta ad angoli.

Bucés, cét, cita, me bucite ftvép. Eruttare (dei vulcani).

Bûeitore, ia, vf. Albergo.

Buiarim, i, vm. Azione di nobilitare.

Buiarsoi, on, ova, me *e* m' u buiarsue, ftvép. Nobilitare, rendere illustre.

Buiarshem, (i, e), persh. No-

bile.

Burbuié, ia, vm. Scompiglio, strepito.

Bymon, m'u bymue. Dilatarsi.

Brrylk, u, vm. shum. brrylce. Bracciuolo.

Buxecéshun, (i, e), persh. Gioviale.

Buxeholle,a, persh. Smorfioso.

C

Cânnruer, oré, persh. Centrale.

Celc, i, shif: *kelc.*

Cênnrak, u, vm. Diametro.

Cépue, (me), ftill. Colpire.

Céverrii, a, vf. Governo.

Cévérrisi, ise, isa, me *e* m'u cévérrise, ftvép. Governare, regolare.

Cinnark, u, vm. shum. cinnarka, t. Centesimo.

Cote, a, vf. Picchio verde, specie di uccello.

Ctitrak, é, persh. Istruttivo.

Ctitrése, a, vf. shum. ctitrésa, t. Istruzione.

Ctitroi, on, ova, me *e* m' u ctitrue, ftvép. Istruire.

Cukapik, u, vm. shum. cukapic, t. Picchio nero, specie di uccello.

Cytét. i, vm. Città.

Cytétenim, i, vm. Civiltà.

Cytétenisht, parf. Civilmente, con eleganza.

Cytétenoi, on, ova, me *e* m' u gytétenue, ftvép. Civilizzare.

Cytétesii, a, vf. Civiltà, pulitezza.

Cytétesuer, oré, persh. Civile.

CH

Chânesim, i, vm. shum. chânesimé, t. Definizione.

Chânesoi, on, ova, me *e* m' u chânesue, ftvép. Definire.

Chiltérii, ia, vf. Franchezza, schiettezza, candore.

Chmim, i, vm. shum. chmimé, t. Prezzo, apprezzamento.

Chpalli, alle, alla, me *e* m' u chpalle, ftvép. Pubblicare, divulgare.

Chpallié, ia, vf. Pubblicazione.

Chperblim,i, shif: *shperblim.*

D

Daasii, a, vf. Divisione.

Daasuer, ori, vm. Divisore.

Dâmshperblim, i, vm. Inden-

nizzo, ricompensa.

Dênnun, (i, e), persh. Denso, folto.

Dérme, a, vf. Malattia della vite.

Détyrprerim, i, vm. shum. détyrprérimé, t. Fallimento, bancarotta.

Détyrpritém, ésh, éva, m' u detyrpree ftvép. Fare fallimento, bancarotta.

Dialyse, i, vm. Dialisi.

Diastole, a, vf. Diastole.

Diémnac, é, persh. Iracondo, furioso, strambo.

Diérése, a, vf. Dieresi, trema.

Diftése, a, vf. Espressione, manifestazione.

Dijékéc, é, persh. Malizioso, maligno.

Dijekécé, ia, vf. Malizia, malvagità, malignità.

Ditié, ia, vf. Cognizione, erudizione, sapienza.

Dllats, i, vm. Specie di uva bianca con acini molto fitti nel grappolo e di sapore che sa un' po' del moscadello.

Doké, ia, shif: *doié*, *ia*.

Dokumént, i, vm. shum. dokumenta. t. Documento.

Doreshkrim, i, shif: *dorshkrése*.

Dretprois, i, vm. Avvocato.

Dynni, dynna, me *e* m' u dynne, ftvép. Commuovere.

Dréitesii, a, vf. Direzione; rettitudine, diritto, probità, verità, giustizia.

Drêitesisht, parf. Direttamente, lealmente.

Dréitvlére, a, vf. Equivalenza.

Dréitvléveshem, (i, e, t'), persh. Equivalente.

Dréituer, ori, vm. Direttore.

Droinii, ia, vf. Riverenza, rispetto.

Duhét, (m', t', i), m' u desht, etr. me m' u desht, Bisognare, occorrere.

Duhshem, (i, e), persh. Bisognoso, occorrente.

Dyrroktse, é, v. *e* persh. Disillabo.

Dysoi, on, ova, me *e* m' u dysue, ftvép. Raddoppiare.

Dyti, yte, yta, me *e* m' u dyte; meglio *ndyte*, ftvép. Ripetere.

Dysharé, ia, vf. shum. dysharé, t. Copia.

Dysharis, ite, ita, me dysharite ftvép. Copiare.

Dyshim, i, vm. Dubbio.

Dyshimshem, (i, e), persh. Dubbioso.

Dyxét, persh. Quaranta.

Dxhéverdaré, ia, vf. Fucile a pietra focaia con canna rigata.

DH

Dhâmermuesé, ia, vf. Stuzzicadenti.

Dhéskét, shif: *véskét*, *etr*.

Dhialékt, i, vm. Dialetto.

Dhialéktuer, oré, persh. Dialettico.

E

Eléghii, a, vf. Elegia.

Elétrik, é, persh. Elettrico.

Elétriksii, a, vf. Elettricità.

Embriion, i, vm. (*Bog*). Embrione.

Epénthése, a, vf. Epèntesi.

Epod, i, vm. Epodo.

Errsine, a, vf. Tenebra, oscuramento.

Eunuk, u, vm. shum. eunuke-t. Eunuco.

F

Facesii, a, vf. Apparenza, esteriorità.

Fécké, ia, vf. Proboscide.

Fénomén, i, vm. shum. fénoména, t. Fenomeno.

Ferfélite, (me), ftillk. Guizzare del lampo.

Férshélimxe, a, vf. Canzonetta, arietta melodiosa.

Fialorth, i, vm. Glossario.

Fiill, i, vm. shum. fiill, t. Principio.

Fiklagtse, a, vf. shum. fiklaktsa, t. Schizzatoio.

Filolog, u, vm. Filologo.

Filologhii, a, vf. Filologia.

Firuk, é, persh. Codardo, vigliacco.

Flodherue (me), ftill. Giovare ad alcuno.

Flïié, a, vf. shum. flïié-t. Sacrificio, vittima.

Folmé (e), ia, vf. shum. t'folmé, t. Linguaggio, dialetto.

Fonétik, é, persh. Fonetico.

Fonétike, a, vf. Fonetica.

Ftim, i, vm. shum. ftimé-t. Invito.

G

Gorromise, (me), ftill. Travolgere, distornare.

Gmushe, a, vf. shum. gmusha, t. Getto basso della pianta tagliata a fior di terra.

Grabitchim, parf. In fretta, rapidamente.

Gramatikuer, ore, persh. Grammaticale.

Gratchuer, oré, persh. Produttivo, profittevole.

Gumim, i, vm. shum. gumimé, t. Risonanza, ritmo.

Gumuer, oré, persh. Tonico, ritmico.

GH

Ghânisht, parf. Largamente, ampiamente.

Ghashtaré, i, vf. Rivoltella, (*arma*).

Ghashterroktse, i, vm. Senario, (*verso*).

Ghashtéshe, a, vf. Sestina.

Ghithgni, parf. A tutta posa, sempre lo stesso, egualmente.

Ghithgnisii, a, vf. Eguaglianza.

Ghithgnishem, (i, e), persh. Eguale.

Ghithugnii, parf. Universalmente.

Ghithugnii, a, vf. Universalità.

Ghithugniishem, (i, e), persh. Universale.

Gnikamas, parf. Egualmente.

Gnimasgni, parf. Successivamente.

Gnimasgnishem, (i, e), persh. Successivo.

Gnimênnoi, on, ova, me *e* m'u gnimênnue, ftvép. Approvare, aggradire.

Gnirênni, parf. Per l'appunto.

Gnirroktse, i, vm. Monosillabo.

Gnisuer, oré, persht. Unitivo, unitario.

Gnishem, (i, e), persh. Unico.

Gnoftii, a, vf. Nozione.

Gnoftim, i, vm. shum. gnoftimé-t. Conoscenza, nozione.

H

Halif, i, vm. shum. halife-t. Califfo, (*successore di Maometto*).

Héu, *neperse*. Ahi!

Hiéktuer, oré, persh. Ablativo.

Hollak, é, persh. Di stretta corporatura, mingherlino.

Hollax, parf. Scarsamente.

Huaxeshem, (i, e), persh. Reciproco.

Huaxii, a, vf. Reciprocazione.

Huaxisht, parf. Reciprocamente.

I

Ialla, parf. shif: *alla*. Su avanti, coraggio, ecc.

Iasatudhe, a, vf. Uscita (parlando di spece).

Iéhone, a, vf. Eco.

Iérkull, i, vm. shum. iérkui-t. Precipizio, abisso irto di balze.

Iéxullii *e* iaxullii, a, vf. Soffoco prodotto dall' ombra degli alberi e che non lascia svilupparsi le frutta delle piante.

K

Kakofonii, a, vf. Cacofonia.

Kalores, i, vm. Cavalliere; gentiluomo.

Kaloresii, a, vf. Dignità di cavalliere.

Kaloresisht, parf. Da gentiluomo.

Karaifilé, ia, vf. Sorta di fucile a pietra focaia con una infioratura incisa nella canna verso il segno vicino al calcio.

Katsaghélthin, parf. A ripicchio.

Katsaghélue, (m'u), ftper. Ripicchiare.

Kerputs *e* karputs, i, vm. shum. kerputsa-t. Pizzicotto.

Kiaroi, on, ova, me *e* m'u kiarue, ftvép. Chiarificare, brunire, rendere evidente.

Kiaruem, (i,e,t'), persh. Chiarificato, brunito-a, chiarificazione, brunitura.

Klasik, é, persh. Classico.

Klasiknim, i, vm Classicismo.

Kllace *e* kllacke, a, vf. shum. kllaca-t. Pozzanghera.

Kohanik, é, persh. Mezzano, mediocre.

Kologne, a, vf. shum. kologna, t. Colonia.

Kolognoi, on, ova, me *e* m'u kolognue, ftvép. Colonizzare.

Kopilané, i, *e* kopilané, ia, persh. Astuto.

Kotroshêe, ni, vm. Specie di uva nera molto dolce e pastosa.

Kryefiale, a, vf. Motto.

Kryepune, a, vf. Capolavoro.

Kshtêe, (m' u), ftas. *Kshtêhém, hé, u kshtêna.* Maturarsi o prendere consistenza della carne dei fanciulli, animali e frutta che passano il periodo dello stato tenero dell' infanzia.

Kshtêem, (i, e, t'), persh. Maturato o preso consistenza, stato di maturità o consistenza.

Kshtêim, (i, e, t'), persh. Del color di castagna.

Kuréshte, a, vf. Curiosità, vaghezza di conoscere cose nuove.

Kutarése, a, vf. Risoluzione, proposito, sentenza.

L

Laimtaar, é, vm. vf. *e* persh. Araldo, messo, nunzio.

Lak, u, vm. shum. lécé-t. Laccio, poggio.

Lakime, a, vf. shum. lakima-t. Poggio che si distende per qualche spazio.

Lanneshem, (i, e, t'), persh. Materiale.

Lartesii, a, vf. Altura, altezza.

Lartesim, i, vm. Elevazione.

Lartesoi, on, ova, me *e* m' u lartesue, ftvép. Elevare, erigere.

Lartushtues, é, persh. Sonoro, squillante, strepitoso.

Leetesii, a, vf. Facilità, leggerezza.

Leetesisht, parf. Leggermente, facilmente.

Léshdridhé, ia, vf. Specie di piccola fragola.

Léxe, a, shif: *lex, i.*

Lipesii, a, vf. Compassione, pietà.

Lirisht, parf. Liberamente.

Livrim, i, vm. Cultura.

Livroi, on, ova, me *e* m' u livrue, ftvép. Arare, lavorare, coltivare.

Livruem, (i, e, t'), persh. Coltivato-a, coltivazione.

Livruet, (i, e), persh. Colto, dotto, istruito.

Ltine, a, vf. shum. ltina-t. Sorta di fucile a pietra focaia colla canna semplice.

M

Maatuf, i, vm. Pazzaccio.

Mastaar, i, vm. Pezzo di legno misurato che serve per misura.

Mékanik, é, persh. Meccanico.

Mékanike, a, vf. Meccanica.

Méngash, é, persh. Mancino.

Mênnéleet, é, persh. Testa vuota, leggero.

Métaforik, é, persh. Metaforico.

Métaforike, a, vf. Metafora.

Métal, i, vm. Metallo.

Métathése, a, vf. Metàtesi.

Méthude, a, vf. Metodo.

Mghylé, ia, vf. Cerchietto di ferro della falce.

Mitil, é, persh. Piccoletto, mingherlino.

Mitile, (m' u), ftas. Accattarare, *dicesi delle pecore, capre, vacche.*

Mrax, i, vm. shum. mraxé-t. Buffera, astio, stizza.

Mtrik, u, vm. shum. mtricé-t. Cancrena interna allo stomaco od altre parti. Sorta d' animale in forma di granchio che si crede che roda gli intestini.

Myskadél *e* miskadél, i, vm. Moscadello, *uva.*

N

Ngadhmue, (me), ftill. Andar lontano; pellegrinare. Ngadhmoi m' Xotin, andò al Signore.

Ngaster, a, vf. shum. ngastera, t. Contrada, quartiere.

Ngurrte, (i, e, t'), persh. Ritroso, perplesso-a, ritrosia, perplessità.

Nvis, i, vm. shum. nvisa, t. Ministro, gerente.

Nnostre, a, vf. shum. nnostra-t. Tormento, difficoltà.

O

Oborrshem, (i, e), persh. Cortese, gentile.

Oborrtaar, é, persh. *e* v. Cortigiano.

Orend, parf. Subito, immantinente.

P

Padamar, i, vm. shum. padamarte. Diamante.

Pai, parf. Ma, ma si, anzi, che si.

Pelcire, a, vf. shum. pelciret. Virtù.

Péléne, a, vf. shum. péléne-t. Pannicello, taccone.

Perghithnisht, persh. Generalmente.

Perkthése, a, shif: *kthése*.

Perkulte, (i, e, t'), persh. Pieghevole, flessibile, flessibilità.

Pertroitse, a, vf. (*Vnèshte*). Vigna bassa.

Pikloré, ia, vf. Specie di uva bianca macchiettata.

Pixull, i, vm. shum. pixui-t. Genio diabolico, capriccio indiavolato.

Plévate, (me *e* m' u), ftvép. Accostarsi ai lidi.

Plotesii, a, vf. Pienezza.

Povoite, (i, e), persh. Certo. *Iam i povoite*, se . . . son certo che.

Praftoi, on, ova, me praftue, ftill. Continuare.

Prapsem, (i, e), persh. Posteriore, postumo, ultimo.

Puplishte, a, vf. shum. puplishta, t. Peluria, rami minuti che sortono dagli alberi troncati.

Pusii, ia, vf. shum. pusiit. Agguato, insidia.

R

Raan, (e), a, vf. shum. t' raana-t. Colpo, percossa.

RR

Rrbythe, (me *e* m' u), shif: *xbythi*, *etr*.

Rrokopuie, parf. Giù a rotta di collo.

S

Saturak, e, persht. Costante, saldo, fermo.

Silé, ia, vf. Fulgore.

Simahuer, ori vm. shum. simahore-t. Compagno d'armi, compagno d' azione di rapresaglia.

Sinap i, vm. Senapa (*pianta*).

Skopéll, i, vm. shum. skopé-

lla-t. Uomo d' alta statura, deforme e floscio.

Spirantse, a, vf. shum. Spirantsa-t. Ancora.

Stérkéce, (m' u), ftas. Intristirsi.

Suur, suri, vm. shum. sure-t.? Faccia, aspetto, viso.

Suvale, a. vf. shum. suvalat. Onda, flutto.

SH

Share, a, vf. shum. sharat. Cespuglio.

Sharapiéke, (me *e* m' u), ftvépas. *Sharapiéki, èke, éka.* Ballonzare, agitare, paleggiare.

Shdavarite, (me), ftas. *shdavaris, it, ita.* Schiarire.

Shdavaritét, u shdavarit, m'u shdavarite, (*rêia*). ftas. Sparpagliarsi delle nuvole, rischiararsi del tempo.

Shékxe, a, vf. shum. shékxa-t. Sorta di cerchio di legno che si applica vicino alla ruota del mulino per cui il getto dell' acqua esca con forza per dar moto alla medesima.

Shéxe, a, vf. shum. shéxa-t. Agguato fatto con frasche per la caccia dei colombi, anitre, ecc.

Shkalaxite, (me *e* m' u), ftvép. Gualcire, malmenare.

Shkalaxitun, (i, e, t'), persh. Gualcito, malmenato-a, il gualcire, il malmenare.

Shkunnullite, (me *e* m' u), ftvép. Scuotere con furia.

Shkurtoré, ia, vf. shum. shkurtoré, t. Sommario.

Shperdiérre, (me *e* m' u), ftvép. *Shperdiiri, iir, shperdora.* Far scomparire, allontanarsi con grande prestezza, e quasi sparire.

Shtrapxim, i, vm. Maltrattamento.

Shtrapxue, (me *e* m' u), ftvép. *shtrapxoi, (e), on, ova.* Maltrattare.

Shtrême, a, *e* shtrêmé, ia, vm. vf. Storpio, rachitico.

Shufel, a, vf. shum. shufla-t. Cencino, pezzettino di foglia logora e marcia, ecc.

Shuflak, é, persh. Cencioso, persona trascurata nel vestito.

T

Takax m' takax, parf. Di mano in mano cioè per le lunghe, senza risultato.

Tatylé, ia, vf. Stramonio.

TH

Thékatueshim, parf. Frettolosamente e con ansia.

Thirrié, a, vf. Chiamata, appello, sfida.

Thirrmé, *e* thrritmé, (*e*), ia, vf. Chiamata, invito.

V

Véskeshem, (i, e), persh. Attraente.

Voitse, a, persh. (pule a rike, etr). Feconda di uova.

Vûut, (i, e), persh. Piano, steso, basso.

X

Xéxue, (me *e* m' u), ftvép. *Xéxoi*, *on*, *ova*. Annerire.

Xéxuem, (i, e, t'), persh. Annerito-a, l' annerire.

Xoith, i, (*i kâmes*), vm. Osso rotondo che si trova da una parte all' altra sopra la pianta del piede.

Xukate, (me), ftas. Ronzare.

XH

Xhumhuur, i, vm. shum. xhumhuré-t. Rombo, fragore che si ode dopo lo sparo di artiglierie ecc.